الجمهوية الجزايرية الديمقراطية الشعبية وزارة التعليم العالي والبحث العلمي جامعة غرداية كلية العلوم الاجتماعية والإنسانية قسم التاريخ



تأثيرات الوجود العثماني في مدينة الجزائر خلال عهد الدايات (1830–1042هـ/1671–1830م) مقاربة من خلال الوثائق الأرشيفية

أطروحة مقدّمة لنيل شهادة دكتوراه العلوم في التاريخ الحديث

إشراف:

إعداد الطالب:

الأستاذ الدكتور:إبراهيم سعيود

عبد الرحمان نواصر

لجنة المناقشة

الجامعة الأصلية	الصفة	الرتبة	الاسم واللقب
جامعة غرداية	رئيسا	أستاذ التعليم العالي	أ.د/بوسَليم صالح
جامعة الجزائر 2	مشرفا مقررا	أستاذ التعليم العالي	أ.د/ سعيود ابراهيم
جامعة سيدي بلعباس	عضوا مناقشا	أستاذ التعليم العالي	أ.د/حنيفي هلايلي
جامعة أدرار	عضوا مناقشا	أستاذ التعليم العالي	أ.د/حوتية محمد
جامعة الجزائر 2	عضوا مناقشا	أستاذ التعليم العالي	أ.د/طيان شريفة
جامعة سيدي بلعباس	عضوا مناقشا	أستاذ محاضر"أ"	د/الزين محمد

السنة الجامعية:1438-1439هـ/2017-2018م

الجمهوية الجزايرية الديمقراطية الشعبية وزارة التعليم العالي والبحث العلمي جامعة غرداية كلية العلوم الاجتماعية والإنسانية قسم التاريخ



تأثيرات الوجود العثماني في مدينة الجزائر خلال عهد الدايات (1830–1042هـ/1671–1830م) مقاربة من خلال الوثائق الأرشيفية

أطروحة مقدّمة لنيل شهادة دكتوراه العلوم في التاريخ الحديث

إشراف:

إعداد الطالب:

الأستاذ الدكتور:إبراهيم سعيود

عبد الرحمان نواصر

لجنة المناقشة

الجامعة الأصلية	الصفة	الرتبة	الاسم واللقب
جامعة غرداية	رئيسا	أستاذ التعليم العالي	أ.د/بوسَليم صالح
جامعة الجزائر 2	مشرفا مقررا	أستاذ التعليم العالي	أ.د/ سعيود ابراهيم
جامعة سيدي بلعباس	عضوا مناقشا	أستاذ التعليم العالي	أ.د/حنيفي هلايلي
جامعة أدرار	عضوا مناقشا	أستاذ التعليم العالي	أ.د/حوتية محمد
جامعة الجزائر 2	عضوا مناقشا	أستاذ التعليم العالي	أ.د/طيان شريفة
جامعة سيدي بلعباس	عضوا مناقشا	أستاذ محاضر"أ"	د/الزين محمد

السنة الجامعية:1438-1439هـ/2017-2018م



شكر وغرهان:

أتقدّم بالشكر الخالص إلى من كان يضيء لي طريق هذا العمل الأكاديمي، وسهر على تصويب زلاّتي، ووقف على نقائصه ليكتمل، وهو الأستاذ الدكتور" إبراهيم سعيود" الذي أشرف على هذا العمل.

كما أتقدم بالشكر الخالص للجامعة التي كانت سببا في نجاحي في مسار نيل شهادة الماجستير، وشهادة الدكتوراه، ألا وهي "جامعة غرداية" التي لم تبخل علي بأي شيء، وسهّلت لي طريق البحث العلمي، وهذا يعود إلى طاقمها الإداري من مدير الجامعة إلى حراسها، وأخص هنا بالذكر عميد كلية العلوم الاجتماعية والعلوم الإنسانية الأستاذ الدكتور "صالح بوسَليم"، والأساتذة الذين كانوا عونا لي: محمه عائشة، التي وقفت بجانبي مشكورة، والأستاذ جعفري أحمد"، والأستاذ "بوبكر محمد السعيد".

والشكر موصول إلى جامعة المدية التي فتحت لي أبوابها ومكّنتني من الالتحاق بركب أساتذها الذين ساهموا في التأطير البيداغوجي والعلمي، فلهم منا جزيل الشكر. وأخص بالذكر هنا الأستاذ الدكتور "غربي الغالي"؛ مدير مخبر الدراسات التاريخية المتوسطية عبر العصور، والدكتور "نادية طرشون"، والسيد عميد كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية "الأستاذ الدكتور "موسى هصام"، ونائب العميد المكلّف بالبحث العلمي" الأساتذة الدكتور "مزاري توفيق". ومن الأساتذة: كمال بوزريعي، والدكتور "بوطيبي محمد"، والأستاذة "لطيفة حمصي"؛ رئيسة قسم التاريخ بجامعة يحي فارس بالمدية، التي زوّدتني بالكثير من الوثائق الأرشيفية ولم تبخل علي بنصائحها وبخبرتها الكبيرة في مجال الدراسات المجهرية. والأستاذ "دراجي بلخوص".

الطالب الباحث: نواصر عبد الرحمان

الإهداء

...أهدي هذا العمل إلى والدي رحمة الله عليه،

وإلى والدتي حفظها الله التي سهرت وحرصت على تعليمي .

قائمة المختصر ات

باللغة العربية:

- م. م. و. أ. ج: محفوظات المركز الوطني للأرشيف الجزائري
 - و.م.ش.ع: وثائق المحاكم الشرعية.
 - و. س. ب. ب: وثائق سجلات بيت البايلك
 - و.س.ب.م: وثائق سجلات بيت المال.
 - م. م.و. ج: محفوظات المكتبة الوطنية الجزائرية.
- م. م. و. أ. ت: محفوظات المركز الوطني للأرشيف التونسي.
 - د . ج . إ: الدفاتر الجبائية والإدارية.
 - م.و.ك: المؤسسة الوطنية للكتاب.

باللغة الفرنسية:

Ed: Edition

R.H.M: Revue d'Histoire Maghrébine

R.A: Revue Africaine

R.**H**: Revue historique.

R.S.H: Revue Sciences Humaines

T:Tome.

 $\boldsymbol{Trad}: Traduction$

VOL: Volume.

Pp: pages continues

 $-\mathbf{S}.\mathbf{D}:$ Sans date.

-C.T: Chiers de Tunis.

-**Imp**: Imprimerie.

- -R.L.M.M :Revue de L'occident Musulman et de la Méditerranée.
- -A.R.M.R.E : Archives du ministre des relations extérieures (France).
- -A.O.M: Archives d'outre Mer(Aix.en Provence).
- -A.N.P: Archives nationale de Paris.



الأهمية العلمية للموضوع:

إن الدارس لفترة الوجود العثماني في الجزائر عامة ومدينة الجزائر خاصة، يقف على كثير من النقاط التي ساهمت أو أثّرت وكانت هي السبب في وقوع أحداث رسمت معالم تاريخ فترة زمنية تعدّت ثلاثة قرون. ولا شك أن أول هذه النقاط يتمثل في كيفية إلحاق الجزائر بالدولة العثمانية. ولعل الذي طغى على هذه النقطة طابع الحتمية؛ نتيجة الظروف التي كانت تعيشها منطقة الحوض الغربي للبحر المتوسط.

وقد ترتب على هذا التواجد العثماني في الجزائر تأثيرات كثيرة مست مختلف الجوانب الحياتية (سياسيا، واحتماعيا، واقتصاديا، ثقافيا، عمرانيا)، وهذا بطبيعة الحال يدخل في إطار الحضارة الإنسانية من باب التأثير والتأثر، وبحكم طابع الدولة العثمانية العسكري، هذا الطابع الذي كان له كبير الأثر على الجزائر وعلى كل الحوض الغربي المتوسط، إن لم نقل كل العالم لكون الدولة العثمانية من القوى العالمية التي رسمت معالم السياسية الدولية على مستوى العالم القديم (إفريقيا، آسيا، أوربا)، خاصة أنها كانت بمثابة المركز الذي تدور حوله العلاقات الدولية في الفترة الحديثة.

وموضوع التأثيرات متشعب؛ كونه يمس كل الجوانب الحياتية، إضافة إلى ذلك كون الدولة العثمانية يقال عنها دولة عسكرية. لكن المتتبع والمتقصي يجد أن هذه الصفة لم تتعدى دواليب الحكم، والمحافظة على الأمن الداخلي والخارجي لأية منطقة كانت تابعة للدولة العثمانية، لذلك نجد موضوع التأثيرات العثمانية مس جميع الميادين الحياتية بطريقة مباشرة وغير مباشرة.

وقد حصرنا موضوع تأثيرات الوجود العثماني في مدينة الجزائر في نقطة جغرافية محدّدة، والتي أصبحت مركز الحكم في الجزائر "دار السلطان"، التي أصبحت تعرف بإسطنبول الصغرى.

- أسباب اختيار الموضوع:

هناك جملة من الأسباب والدوافع التي حفزتني لاقتحام موضوع البحث في بداية الأمركان الختيار الموضوع شامل لكل الرقعة الجغرافية للجزائر في العهد العثماني، وتشمل الفترة الزمنية من 1519م إلى 1830م؛ أي منذ بداية التواجد العثماني رسميا إلى الاحتلال الفرنسي، لكن تم تعديل الموضوع بعد موافقة المجلس العلمي للكلية، ليصبح جد مركز ويشمل رقعة محددة هي

"مدينة الجزائر، والفترة تكون زمنيا محصورة من سنة 1671م إلى سنة 1830م، أي عهد الدايات. وبناء عليه أصبح عنوان الأطروحة موسوما كالآتي: تأثيرات الوجود العثماني في مدينة الجزائر خلال العهد الدايات 1671–1830، مقاربة من خلال الوثائق الأرشيفية.

- تشجيعي من قبل الأستاذ المشرف الذي كان له الدور الكبير في اختيار الموضوع.
- الرغبة الشديدة في توضيح تأثيرات الوجود العثماني التي لم تكن عسكرية بمعناها المطلق، بل كانت لها تأثيرات وبصمات ظاهرة وواضحة ولها كبير الأثر في حياة الجزائريين، ولم تكن كلها سلبية كما أشارت إليه أقلام الكتاب والمؤرخين الغربيين.
- محاولة توضيح هذه التأثيرات من خلال الوقوف على الوثائق الأرشيفية والمصادر التاريخية حتى نتمكن من أن نعطى مكانته العلمية.

- الإطار المكاني والزماني:

أما فيما يخص مجال البحث، فهو مختص بمدينة الجزائر وأحوازها هذه المدينة التي تحولت من مدينة ثانوية قبل مجيء الأتراك العثمانيين إلى مدينة مركزية، بل عاصمة تدار منها دواليب الحكم.

- أما عن الإطار الزماني:

فيمتد خلال عهد الدايات (1671–1830م)، وذلك كون هذه الفترة أصبحت فيها الجزائر شبه مستقلة عن الدولة العثمانية، وتابعة اسميا لها، لكن من حيث الواقع فكانت تسالم من تشاء، وتحارب من تشاء، وانطلاقا من ذلك نحاول أن نرصد ونقيم هذه التأثيرات العثمانية التي عرفتها مدينة الجزائر خلال هذه الحقبة التاريخية.

تمثل الفترة الممتدة من (1671–1830م) تمثل 159 سنة من الحكم العثماني في الجزائر، أي بنسبة 50.9%، وبالتالي فهذه المرحلة هي أطول مرحلة في تاريخ الجزائر في العهد العثماني، حيث مثّلت أزيد من نصف الفترة الزمنية، إذا اعتبرنا أن بداية التواجد العثماني رسميا كان سنة 1519م.

- وخلال هذه الفترة تم استكمال تحرير كل المناطق التي كانت بحوزة الإسبان، خاصة الأمور المتعلقة بمدينة وهران التي تم تحريرها نهاية سنة 1792م.
- بدأت هذه المرحلة بعهد جديد، هو عهد الاستقلال عن الدولة العثمانية في تسيير الأمور الداخلية وبقائها تابعة اسميا، وفي نفس الوقت هي خاتمة للعهد العثماني ككل.
 - الإشكالية: أما الإشكالية المطروحة في هذه الدراسة:

فتتعلق بالوجود العثماني ومدى تأثيراته في الجالات الحياتية لجتمع مدينة الجزائر في فترة الديات التي اتصفت بنوع من الاستقلالية عن الباب العالي من خلال ما تعكسه الوثائق الأرشيفية، والمصادر التاريخية؟.وفي نفس الوقت هل هذا الوجود كان بالفعل وجودا عسكريا فقط لم تصل تأثيراته لبقية المحالات الحياتية؟، وهل هذه الاستقلالية تعفي الدولة العثمانية من مسؤولية نتائج ما آلت إليه الأوضاع، وتتحملها الأقلية العثمانية التي تداولت على السلطة، وبقية شرائح المحتمع الجزائري؟.

- الدراسات السابقة المتعلقة بموضوع البحث:

تجدر الإشارة إلى أنه في حدود اطلاعنا لم نجد دراسة موسومة بكلمة "تأثيرات" من جهة، ومن جهة أحرى نلاحظ تناول الدراسات لموضوع التأثيرات من زوايا محددة وليست شاملة، وركزت على الجانب الاقتصادي، أو الجانب الثقافي أو العمراني، أي في إطار جزئيات وعلى سبيل المثال الحصر: الباحثة "لفهيمة عمريوي" الجيش الإنكشاري بمدينة الجزائر خلال القرن 12ه/18م، دراسة الجتماعية، اقتصادية من خلال سجلات المحاكم الشرعية.

وموضوع آخر متعلق بالمجتمع والسلطنة القضائية المجلس العلمي بالجامع الأعظم بمدينة الجزائر (معلق بالمجامع 1710–1830م) نموذجا للباحثة "لطيفة حمصي".

وموضوع رسالة دكتوراه الموسومة بـ: الأسرة في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني، لصاحبها الدكتور "خليفة حماش"، وكتاب: الحرف والحرفيون بمدينة الجزائر 1700–1830 مقاربة اجتماعية اقتصادية ،للمرحومة الدكتورة "عائشة غطاس".

ودراسة حاصة بالجانب الاقتصادي لمدينة الجزائر للدكتور "هلايلي حنيفي"، وهي مستنبطة من مصدر مهم وهو: قانون أسواق مدينة الجزائر" بعنوان: " النشاط التجاري في مدينة الجزائر العثمانية على ضوء مخطوط قانون الأسواق، وتناول نقطة أخرى مهمة، وهي حاصة بالجانب الأمني لمدينة الجزائر " القضاء والتشريع في مدينة الجزائر في العهد العثماني بين ثنائية المصادر المحلية والمصادر الغربية".

ومن الكتب التي أشارت إلى مدينة الجزائر في العهد العثماني، منها كتاب: مدينة الجزائر نشأتها وتطورها قبل 1830م، لعبد القادر حليمي، وكتاب: تاريخ مدينة الجزائر في العهد العثماني لنور الدين عبد القادر.

أما عن الدراسات الأجنبية، فنجد مثلا: كتاب:

- (Tal.shuval: الـ .la ville d'Alger vers la fain du xv^{eme}siecle,

وهي دراسة مستوحاة من الوثائق العثمانية الموجودة على مستوى دور الأرشيف الفرنسي. لذلك تناولنا موضوع التأثيرات بصفة أشمل كي نقيّم قدر الإمكان هذا التواجد من زوايا عدّة والوصول إلى البصمات التي أثرت في مجتمع مدينة الجزائر.

- المنهج المتبع في الدراسة:

اعتمدت في هذه الدراسة على المنهج التاريخي الوصفي التحليلي والمقارن، فالأول من حيث رصد وقائع هذه التأثيرات من التواجد العثماني في المدينة، والمنهجي التحليلي للوقوف على أهم التأثيرات من حيث الحكم والكيف ومحاولة الوصول إلى حقيقة العلاقة بين الوجود العثماني ومجتمع مدينة الجزائر من خلال كل شرائحه الاجتماعية.

أما المنهج المقارن اختيارنا لمقارنة بين مدينة وأخرى كمدينة تونس مثلا أو مدينة إسطنبول التي هي عاصمة الدولة العثمانية، حتى نتمكن من أن نحدّد أن هذه التأثيرات اقتصرت على مدينة الجزائر لوحدها، أم هي ظاهرة عامة.

- الخطة المعتمدة في الدراسة:

اعتمدت في دراسة موضوع البحث على خطة اشتملت على مقدمة، وأربعة فصول، وخاتمة، وهي كالآتي :

جاء الفصل الأول بعنوان التأثيرات الاجتماعية في مدينة الجزائر:

تناولت من خلاله التأثيرات الاجتماعية من تطور النمو الديمغرافي للمدينة وما مدى إسهام العثمانيين في إدخال عناصر جديدة لمدينة الجزائر.

- المبحث الأول: التأثيرات من حيث الفئات الاجتماعية.
- المبحث الثاني: التأثيرات العثمانية في العادات، والتقاليد، وشؤون المرأة والجانب الصحي والمعيشي.

أما الفصل الثاني فعنوناه بالتأثيرات العثمانية في الجانب الثقافي:

- المبحث الأول: ضمنته العوامل المؤثرة في الحياة الثقافية وإسهامات العثمانيين فيها.
 - المبحث الثاني: الحضور العثماني في الجانب اللغوي والفني

أما الفصل الثالث فخصصناه للتأثيرات العثمانية الاقتصادية.

- المبحث الأول: التأثيرات التي خصت الجانب التنظيمي.،من خلال قانون الأسواق مثل (الفصل في الخلافات والشكاوى، تحديد الأسعار، تحديد الأجور بعض الحرفيين، الجهاز الرقابي لأسواق مدينة الجزائر، تحديد الرسوم والضرائب على البضائع).
- المبحث الثاني: التأثيرات من حيث النشاطات.،تناولنا فيه تنظيم الحرف وانعكاسات ذلك على المنتوج،القرصنة وتطوراتها، الزراعة، الصناعة، التجارة، العملة، خزينة القصبة.

وأخيرا الفصل الرابع الذي جاء بعنوان التأثيرات العثمانية في الجانب العمراني.

- المبحث الأول: التأثيرات في العمران المدني.
- المبحث الثاني: التأثيرات من حيث العمران العسكري.

وأما الخاتمة: تشمل أهم النتائج التي توصلنا إليها من خلال الدراسة.

- عرض نقدي لأهم المصادر والمراجع:

اعتمدت في هذه الدراسة على مجموعة من الوثائق الأرشيفية والمصادر والمراجع العربية والأجنبية:

1. وثائق محفوظات المركز الوطني للأرشيف الجزائري ببئر خادم:

يحتوي على رصيد هام جدا من الوثائق التي تخص المعاملات والنشاطات الحياتية لمدينة الجزائر، خاصة الجانب الاجتماعي والاقتصادي والثقافي والعمراني، والتي تخص بطبيعة الحال الفترة العثمانية، ويتكون هذا الرصيد:

أ. سجلات بين المال والبايلك:

أما سجلات بيت المال: هي عبارة عن السجلات الإدارية الخاصة بالفترة العثمانية المكتوبة باللغتين العربية والعثمانية، وتتكون من إحدى عشرة علبة بها 64 سجلا تغطي فترة الفرنين المكتوبة باللغتين العربية والعثمانية، وتتضمن قضايا وأمور متعلقة بالتركات وأمور تتعلق بالمواريث وعائدات بيت المال، وبدورها تعكس لنا الكثير من الأمور الاجتماعية والاقتصادية، كالمستوى المعيشي من خلال رصد وتقييم للخلافات، وكذلك الدور الاجتماعي والاقتصادي لبيت المال.

أما دفاتر البايليك: فعددها كبير حوالي 386 سجل موزعة على 36 علبة، اخترنا منها عينة من 92 سجل لفترة زمنية من 1670م حتى سنة 1830، أي تخص الثلث الأخير من القرن 17م، وكل القرن 18م، والثلث الأول من القرن 19م، وأول سجل السجل: 153 ع8، ع9، بتاريخ القرن 18م، الذي قدم لنا مداخيل مرسى مدينة الجزائر، وأسماء بعض رياس البحر، والسفن "النفيرات" التي كانت تنشط. ومن هذه الوثائق ما يخص موظفي الإدارة من أمور الوقف، والتي مكنتنا من معرفة الكم الهائل للأملاك العقارية الموقوفة في مدينة الجزائر، خاصة من طرف العثمانيين، وفي أغلبها مكتوبة باللغة العربية، وهذه الوثائق هي التي اعتمدنا عليها في أغلب مراحل البحث، وذلك لشموليتها لكل المجلات الحياتية الاجتماعية والثقافية والاقتصادية والعمرانية، خاصة الفترة ولئلك لشموليتها لكل المجلات الحياتية الاجتماعية والثقافية والاقتصادية والعمرانية، خاصة الفترة المتعلقة بمرحلة الدايات.

ب-سلسلة وثائق المحاكم الشرعية:

تتضمن العقود المبرمة بين الأشخاص في المحاكم الشرعية، وهي خاصة بالزواج والطلاق وشروطهما، وعتق العبيد، والصفقات التجارية، والمواريث، والعقارات الموقوفة. تحتوي على 153 علية، وتتضمن هذه الوثائق عقود الوقف، وركّزنا بشكل كبير على الوثائق الخاصة بالقرن 17م، 18م، والربع الأول من القرن 19م، واستفدنا منها في الأمور المتعلقة بالأملاك العقارية وتوزيعها ضمن الشرائح الاجتماعية، ومدى إسهامات العثمانيين في الوقف، ومدى إسهام المرأة في الحياة الاجتماعية من خلال الوقف.

واستفدنا منها في معرفة توزيع المؤسسات الثقافية على مستوى الرقعة الجغرافية للمدينة والنفقات الخاصة بأمور الوقف، وتضمنت أمور البيع والشراء، وكذلك التركات وتضمنت عقود الزواج والطلاق، والتي من خلالها حاولنا أن نرصد المصاهرة بين العثمانيين والأهالي الجزائريين.

ت-الوثائق العثمانية من دفتر خط همايوني ومهمة دفتري:

• دفتر خط همايون:

وهي وثائق مهمة جدا في رصد العلاقة بين الدولة العثمانية وإيالة الجزائر خلال مرحلة الدايات، خاصة مدى تأثير هذه المراسلات في الجزائر، رغم أن الجزائر كانت تابعة لها اسميا، وبالتالي محاولة إعطاء تفسير لهذه الحالة وذكرنا بعض الوثائق الخاصة بفترة الدايات. وعلى سبيل المثال وثيقة دفتر خط همايون عدد 6/5556 بتاريخ 1231 هـ/1815م، التي أشارت في تقرير مفصل حول مقتل الداي "عمر باشا"، وقضية الهدية المرسلة إلى اسطنبول، والتأكيد على ضرورة إرسال الجنود المجلوبة من ضواحي مدينة أزمير كمساعدة لأوجاق الجزائر، وهذا التقرير الهمايوني قدم وجهة نظر الذي قام بإرساله اتجاه الداي، الذي وصفه بأنه حريص كل الحرص على إرضاء الدولة العثمانية لذلك يتوجب تقويته ومساعدته، ووثيقة دفتر خط همايون عدد55626 بتاريخ 1817/1233م، كنومة ب كنومة ب كناء المدولة المنتي المناكي والمفتي المالكي والمفتي المناكي والمفتي المناكي والمفتي المناكي والمفتى الموافقة اسطنبول على ما يتوصل إليه المناء الحرف...،التي تبين كيفية حرص حكام الجزائر على نيل موافقة اسطنبول على ما يتوصل إليه اجتماع تنصيب داي جديد.

• وثائق سلسلة دفاتر مهمي:

إن الدفاتر المهمة تصنيف موجود على مستوى أرشيف الوزارة الأول التركي بإسطنبول، وقد نقل منه المرحوم "توفيق المدني" جزء إلى الجزائر، وهو الآن بالأرشيف الوطني ببئر خادم، غير أن جزء منه ليزال موجود بتركيا، سجل في هذه القرارات المهمة في مختلف الرسائل سواء الإدارية أو السياسية أو العسكرية أو المالية أو الشرعية، وهي تضم الفرمانات والأحكام الصادرة عن الديوان الهمايوني، وتحتوي على معلومات في غاية الأهمية عن مختلف أنحاء الدولة العثمانية ومنها الجزائر.

أردنا من خلال هذه الوثائق والتي ترجمها من العثمانية إلى العربية "محمد داود التميمي" أن نشير إلى استمرارية تدخل السلطان العثماني في أمور أوجاق الجزائر من خلال توجيه أحكام استعملنا كلمة حكم كما وردت في الوثائق موجهة لأمير أمراء جزائر غرب، لكف الظلم الناجم عن تصرفات بعض الانكشارية اتجاه السكان. ويشير إلى الهدف الحقيقي هو تحقيق أمن وأمان ورفاهية الرعايا وسائر الخلق ومثال ذلك في الوثيقة: مهمة دفتري رقم 22، حكم 262 بتاريخ الرعايا وسائر الخلق من مهمة دفتري رقم 14، حكم 609، بتاريخ 878هـ، تشير إلى عدم منع أي شخص ميسور الحال من بناء جامع، وفي نفس الوقت إحصاء كل الجوامع التي أنشئت وأسماء منشئيها، من أجل إعطاء تراخيص لإقامة صلاة الجمعة بها.

ب- مخطوطات المكتبة الوطنية الجزائرية بالحامة (الجزائر العاصمة):

وهي تحتوي على معلومات متعددة ومتنوعة، منها ما هو خاص بالضرائب وطرق تحصيلها من الأرياف ومهام أعضاء المحلة، ومنها ما هو يتعلق بالمراسلات التي كانت تتم بين البايات والحكام على مستوى دار السلطان وعلى العموم، فهي تخص العقود الأخيرة من الحكم العثماني. وتتمثل خاصة في المجموعة التالية:

- المجموعة 1641: وهي عبارة عن رسائل من بايات الشرق وبعض شيوخ القبائل إلى وكيل الباستيون والبعض منها من باشوات الجزائر إلى أغوات النوبة والفترة الزمنية (1719–1783).
- المجموعة 1642: عبارة عن رسائل من محمد باي وأحمد باي إلى حسين باشا، تغطي الفترة الزمنية (1816–1830).

- المجموعة 3190: تضمنت مراسلات ما بين بشوات الجزائر والباب العالي: وهذه المجموعة تضمنت أزيد 463، و بها معلومات كثيرة خاصة في فترة الدايات.

أما المصادر المخطوطة بالعربية:

فهناك عدد لابأس به من المخطوطات العربية، التي تناولت تاريخ الجزائر في العهد العثماني وبالرغم من كثرتها وتنوعها، فإنها لم تعالج موضوعا محددًا، بل تطرقت إلى مواضيع شتى، ونذكر منها:

- غزوات عروج وخير الدين، تحت رقم 1623، ويتضمن معلومات عن الأحداث التي وكلت عن الأحوة بارباروسة واستفدنا منها في التواجد العثماني في مدينة الجزائر منذ بدايته، وعقوبته بالضبط. الخبر عن قدوم عروج رأس إلى الجزائر وقدوم أحيه خير الدين وعدد أوراقه (62ق).
- الزهرة النائرة فيما جرى في الجزائر حين أغارت عليها جنود الكفرة، لمؤلف مجهول، وناسخها "محسن محمد بن عبد الرحمان" التلمساني بتاريخ 1194م، يحمل رقم 1626 بالمكتبة وعدد أوراقه (16ق).
- تاريخ بايات وهران، لمؤلفة خوجة حسان وعدد أوراقه (13ق) يحمل رقم 1634 بالمكتبة الوطنية.
- مراسلات رقم 3205 بالمكتبة الوطنية (الملف الأول) من الباب العالي إلى باشاوات الجزائر، ومن وكلاء باشاوات الجزائر بالمدن العثمانية إلى باشاوات الجزائر، وبما ثلاثة ملفات اعتمدنا على الملف 1.
- مراسلات رقم 3204 بالمكتبة الوطنية (الملف الثنائي) مراسلات، وصلت إلى إبراهيم وكيل الخرج من وكيل الجزائر بتونس، ومن القوات وكبار المواطنين في المدن بالجزائر.

-محفوظات المركز الوطني للأرشيف التونسي:

اطلعنا على بعض الوثائق الخاصة، وتشتمل ما يأتي:

-الدفاتر الجبائية والإدارية: وعددها كبير جدا، 4069 دفتر يرجع أقدمها إلى أواخر القرن 17م ويصل تاريخها إلى نهاية القرن 19م، وتبدأ من: الباي حمودة باشا 1705-1740 عدد الدفاتر 38.

- -على باشا باي 1740-1756 عدد الدفاتر 98.
 - -محمد باي 1756–1759 عدد الدفاتر 19.
 - -على باي 1759-1782 عدد الدفاتر 169.
- حمود باشا 1782 1814 عدد الدفاتر 279 دفتر

فهذه المصادر مهمة حول النظام الجبائي في تونس، يمكن مقارنتها مع الجباية في الجزائر. والشيء الملاحظ من خلال هذه الدفاتر هو مدى تأثير اليهود في الفترة الحديثة على الوضع الاقتصادي، حيث نلاحظ ذلك على حرفة النقود، وهذا الأمر أيضا مماثل بمدينة الجزائر.

وكذلك نلاحظ مراقبة الدولة للمواد الغذائية وهو أمر مماثل لمخطوط قانون الأسواق مدينة الجزائر، حيث نرصد المصاريف الضرورية لتحويل فقير القمح، إلى خبز ومحاسبة أمين الجبازين وورد ذلك في الدفتر رقم 30. كما نجد كذلك الأوقاف التي أوقفها التونسيون والتي تشمل أبار وأراضي وديار، والتي كانت تشرف عليها مؤسسة شبيهة بمؤسسة موجودة في الجزائر بل نفس التسمية وهي مؤسسة الحرمين، مما يدل بأن الفكرة كان أبعاد على المستوى العالم الإسلامي، ونجد ذلك في دفتر رقم 137 ميث نشير إلى مداخيل هذه المؤسسة 1776/1775.

أما المصادر المحلية:

ومن أهم المصادر المحلية التي استفدنا منها لفترة القرنين: 12-13هـ/18-19م، فتمثلت في مذكرات أحمد الشريف الزهار ويشمل على معلومات قيمة تخص الجانب الاجتماعي والاقتصادي والثقافي، وكتاب المرآة لحمدان بن عثمان خوجة، بالإضافة إلى كتب الرحلات خاصة رحلة ابن حمادوش الجزائري، ورحلة الورتيلاني، ورحلة ابن زاكور وغيرهم، هذه الرحالات استفدنا منها خاصة في الجانب الثقافي لمدينة الجزائر.

ولم تكن هذه المصادر مقصورة على جانب واحد، بل شملت عدة قضايا، ويغلب عليها الطابع السياسي، مع الإشارة إلى بعض الجوانب الاقتصادية والإدارية والاجتماعية كما هو الشأن للزهار والورثلاني وحمدان بن عثمان خوجة، وهي من المصادر الأساسية للعهد العثماني في الفترة المذكورة.

أما المصادر الأجنبية: فهي كثيرة ومتنوعة أيضا، ومن المصادر المهمة التي تخدم موضوع التأثيرات ما ترجمه "ألبير دوفو" (Devoulx) لسجلين رسميين يخصان الإدارة العثمانية، وللأسف ضاعت النسختين الأصليتين للسجلين، لذلك يعتمد على ما ترجم من طرف دوفو، والذي استعان بأحد الكتاب العثمانيين يدعى "سي محمد بن مصطفى" ولم يقدم "دوفو ترجمة لهذه الشخصية، والسجل الأول وهو: دفتر التشريفات مكتوب به 140 ورقة بالعثمانية، تحت عنوان:

-Tachrifat (Recueil de notes historiques sur l'administration de l'ancienne Régence d'Alger).

"تشريفات، (مجموعة من الملاحظات التاريخية حول الجهاز الإداري لمملكة الجزائر)"، ويعد دفتر التشريفات من الوثائق المهمة التي تعكس لنا الجانب الإداري لإيالة الجزائر من وظائف رسمية، ودونت فيه أحدات تاريخية في فصله الأول تخص العلاقات بين الجزائر وفاس ومراكش، وبين الجزائر وإيالة تونس، بالإضافة إلى تسجيل الغنائم الواردة لمدينة الجزائر، ورصد حركة الفرق السكرية البرية المعروفة "بالمحلة"، ويستفاد منه في الجانب المعماري، كونه قدم لنا وصفا لقصر الداي، وبيت الداي، وأشار السجل إلى المداخيل الخاصة بالضرائب التي يدفعها أمناء الحرف، وغيرها من الضرائب.

والسجل الثاني بعنوان:

-Le Registre des prises Maritimes, document authentique et inédit concernant le partage des Captures amenées par les corsaires Algériens.

"سجل الغنائم البحرية، وثيقة أصلية غير منشورة تخص تقسيم غنائم قراصنة الجزائر"، ويعد هذا السجل من الوثائق المهمة التي تعكس لنا نشاط الجهاد البحري المعروف عند الكتاب الغربيين بالقرصنة بمفهوم لصوصية البحر، ومن خلاله يمكن للباحث معرفة الباحث معرفة السفن التي كانت تنشط في هذا الجال، ومعرفة أسماء رياس البحر، ومداخيل القرصنة، ومدى تأثيراتها على الجانب الاقتصادي والاجتماعي في مجتمع مدينة الجزائر، ويمكن التعرف أيضا على أنواع البضائع والمواد التي تحلبها القرصنة، بالإضافة إلى معرفة الأسرى من حيث عددهم، ومن حيث جنسياتهم.

ومن المصادر الأجنبية التي اعتمدنا عليها هي مذكرات الأسرى، مثل الأسير الألماني "بفايفر"، والتي نظمت معلومات كثيرة عن مدينة الجزائر، ومذكرات أسير الداي" كاثكارت" قنصل أمريكا بالمغرب، والتي نظمت معلومات عن مدينة الجزائر من حيث المنشآت العمرانية ووضعية الأسرى وغيرها.

ومن القناصل، نجد مذكرات "وليام شالر" قنصل أمريكا في الجزائر (1818-1824) حيث ضمّن مذكراته معلومات هامة عكست الواقع الاقتصادي والاجتماعي والثقافي لمدينة الجزائر خاصة.

كما أن ووجود بعض الأطباء الأجانب في الجزائر، والذين كتبوا عن مدينة الجزائر مثل: رحلة هابنسرايت الألماني 1738، ونحد كذلك رحلة الطبيب الإنجليزي (شاو) 1738، وغيرها من الرحلات. ومن بين المصادر المهمة التي اعتمدنا عليها في إجراء مقاربات هي جريدتي:

-Gazette du commerce(Pais:1763-1783):

-جريدة كانت تصدر ما بين 1763 و1783م، تمتم بحركة التجارة بين فرنسا ومختلف الدول وتحتم بالبضائع القادمة من مدينة الجزائر، وتشير إلى الأوامر التي كان يصدرها الداي فيما يخص منح تصدير القمح.

-Gazette de France(1792-1762).

- جريدة صدرت بفرنسا من سنة 1762-1792م وبلغ عدد أعدادها 420.، أشارت هذه الجريدة إلى نشاط القرصنة في البحر المتوسط خاصة نشاط السفن الجزائرية، اخترنا منها 24 عدد التي تخدم موضوعنا. ومن المصادر الأجنبية التي استفدت منها كتاب "فراي ديغو دوهايدو" والمسمى: الطبوغرافيا والتاريخ العام للجزائر وعنوانه:

 $-Haedo (le\ p\`ere\ Diego\ de): topographie\ et\ Histoire\ g\'en\'erale\ d'Alger, trd...$

وقد كانت الاستفادة جمة من النسخة المترجمة للفرنسية من الاسبانية.

أما الدراسات الأكاديمية السابقة:

تمثلت في العمل الموسوعي الضخم.، المتمثل في كتاب "تاريخ الجزائر الثقافي" أبو القاسم سعد الله، خاصة الجزء الأول والثاني، أي في الفترة 1500-1830م، وهي دراسة شاملة لأوضاع الجزائر عما في ذلك مدينة الجزائر.

والدراسة التي قام بها "منور مروش" في الجزء الأول "العملة والأسعار" والمداحيل"، والجزء الثاني: حول القرصنة الأساطير والواقع، وهي دراسة عن الجزائر في العهد العثماني، معتمدا فيها على الرصيد العثماني للوثائق التي تخص الجزائر خاصة مدينة الجزائر، وكتاب ورقات الجزائرية لناصر الدين سعيدوني وكتب أحرى له مثل كتاب: دراسات تاريخية في الملكية والوقف والجباية الفترة الحديثة،

-ودراسة الباحث على خلاصي بعنوان: القلاع والحصون في الجزائر، وله دراسة أخرى حول قصبة مدينة الجزائر.

-دراسة الباحث الطيب عقاب: قصور مدينة الجزائر في أواخر العهد العثماني.

-دراسة الباحث أرزقي شويتام: المجتمع الجزائري وفعاليته في العهد العثماني.

- دراسة الباحثة نادية مباركي بعنوان: الحياة الاجتماعية في مدينة الجزائر خلال القرنين 10-10هـ/ 10-17م من خلال مرافقها الحضارية، وهي مذكرة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ الحديث والمعاصر، وهي دراسة جدّ هامة اعتمدت على المصادر الأجنبية مع عدم إغفال وثائق الأرشيف العثماني.

ومن الدراسات الأكاديمية الأجنبية دراسة قيّمة له:

Tal-Shuval :LaVille D'Alger vers la fin du XIIIeme du siecle.

(مدينة الجزائر في نهاية القرن 18م)، وتضمن هذا الكتاب معلومات قيمة عن مدينة الجزائر من الناحية الاجتماعية والثقافية والاقتصادية معتمدا على الوثائق الأرشيفية بما فيها الخاصة بالوقف.

والدراسة التي قام بها "ألبير دوفو" والتي اعتمد فيها على الوثائق الوقف بحكم المنصب الذي كان يشغله، ونشر هذه الدراسة في المجلة الإفريقية، ;وصدرت كذلك في كتاب تضمنت معلومات قيمة على المراكز الثقافية في مدينة المجزائر في الفترة الحديثة من مساجد وزوايا وأضرحة وكتاتيب:

-A.Devoulx : Les édifices religieux de L'ancien Alger, Bastide, Alger

وفي المجلة الإفريقية على سبيل المثال: المجلد الرابع لسنة 1860 والمجلد الخامس لسنة1861.

الصعوبات التي اعترضتني أثناء انجاز الأطروحة:

أما الصعوبات التي واجهتنا في هذا العمل، فهي لا تختلف عن الصعوبات التي تعترض أي طالب باحث وتتمثل خاصة في التعامل مع الوثائق العثمانية بالمركز الوطني للأرشيف ببئر خادم، خاصة تلك الوثائق التي أصبحت صعبة من حيث الإطلاع عليها بواسطة (جهاز الميكروفيش)، وذلك لعدم وضوحها وقدمها، خاصة تلك التي تحمل أرقام خاصة بالجباية أو أجور المدرسين والأثمة، وأعمال الذين اشتغلوا في المصالح التي تخص الوقف. وتمثل ذلك في سجلات البايلك: مثل السجل: 99 والبالغ عدد 200 ورقة نجد منه 12 ورقة مكتوبة 199 ورقة بيضاء، وهو سجل مهم لكونه يشمل على حسابات توضح الكميات التي كانت تدخل من الحبوب والماشية، لكن هذا الفقدان الكبير للورق لا يترك للباحث تكوين صورة واضحة عن النشاط المدون في السجل. ونفس الشيء في السجل: 41 من سنة 1819 إلى 1829، ويتضمن حسابات تجارية الخاصة – يتخلله العديد من الصفحات البيضاء – بالبضائع الواردة من باب الجزيرة، وكذلك المعاملات التي كانت تقوم بحا القنصلية الفرنسية وما يتعلق بالطائفة اليهودية في مجال التجارة.

ويصادفنا أيضا الفراغ في بعض الصفحات، مما يجعل الدارس يميل إلى الاستشهاد بما تعكسه من نوعية النشاط، أو ماكان من البضائع المعروضة وغيرها.

لا يسمح لنا بتصوير الوثائق بل الإطلاع عليها بعين المكان، خاصة أن التحوير الذي مس عنوان الأطروحة "مقاربة أرشيفية" كان في التسجيل الرابع للدكتوراه فأصبحنا في صراع مع الزمن، مع عدم وجود تسهيلات في تصوير الوثائق.

- عدم معرفتنا للغة العثمانية حرمنا من الإطلاع على الكثير من الوثائق العثمانية.

وفي الأخير لا يسعني إلا أن أتقدم بالشكر الجزيل إلى كل من ساعدين ووقف إلى جانبي لإنجاز هذا العمل، وأخص بالذكر الأستاذ المشرف "إبراهيم سعيود" على اهتمامه الكبير وتوجيهاته. كما أتوجه بالشكر الجزيل لأعضاء لجنة المناقشة راجيا أن أستفيد من توجيهات أساتذتنا الفضلاء والأحذ بعين الاعتبار تصويباتهم وتصحيحاتهم.

الفصل الأول: العثمانية الاجتماعية في مدينة الجزائر

- المبحث الأول: التأثيرات العثمانية من حيث الفئات الاجتماعية
- المبحث الثاني: التأثيرات العثمانية في العادات والتقاليد والوضع الصحي والمعيشي.

المبحث الأول: التأثيرات العثمانية من حيث الفئات الاجتماعية:

تظهر تأثيرات الوجود العثماني في الجانب الاجتماعي في مدينة الجزائر تظهر بشكل جلي في هذا الجانب، وذلك لكونها بدأت من بداية ظهور العثمانيين في الحوض الغربي للبحر المتوسط، كجنس فرضته الظروف التي كانت تعيشها المنطقة والمتمثل، خاصة في الخطر الخارجي المتمثل في الغرور الأوربي وعلى رأسه اسبانيا، وبما أن الأتراك العثمانيين اختاروا مدينة الجزائر كعاصمة للحكم "دار السلطان" هذا ما جعل المدينة تعرف تحولات وتطورات اجتماعية كبيرة فريدة من نوعها، خاصة وأن المدة الزمنية التي بقى فيها العثمانيون دامت أزيد من ثلاثة قرون.

ولإبراز هذه التأثيرات العثمانية في الجانب الاجتماعي من حيث البصمات التي تركها العثمانيون في هذه المدينة، قمنا بالاطلاع على عيّنات مختلفة: سلسلة بيت المال والبايلك ، ومهمه دفتري في هذه المدينة، قمنا بالاطلاع على عيّنات مختلفة:

¹ تتبعنا الوثائق الخاصة بسلسلة بيت المال والبايلك، والتي تخص فترة الدايات والتي مست الجانب الاجتماعي في فترة حكم الدايات بل ركّزت وشملت العديد من القضايا الاجتماعية منها: المعاملات الخاصة بالأفراد خاصة مجال كراء العقارات وما يتولد عليه من علاقات اجتماعية بين مختلف شرائح المجتمع، وورد ذلك في السجل 48، ع5 ، لسنة 1769م، المتعلق بالمعاملات التي تتم مع أهل الذمة، والسجل 394، ع292 لسنة 1201 هـ/ 1786م، الذي تناول جانب من حوانب التكافل الاجتماعي المتعلق بحفظ أموال اليتامي وحفظ الأمانات.

⁻السجل 144، ع60 بتاريخ 1743م، تناول المساعدات المادية المتعلقة بالنفقات الموجهة للفقراء أيام الأعياد.

⁻السجل 500، ع370، بتاريخ 1777م، يعكس لنا صورة من صور الحياة اليومية المتعلقة بالأثاث المنزلي، ويشير إلى التبرعات الخاصة بحفلات الختان وكل مستلزماتها، وتقديم مساعدات مالية على وجه السلفة.

⁻السجل 389، ع292 بتاريخ 1830م، يشير إلى الدور الذي لعبه المسجد الأعظم في الجانب الاجتماعي، مثل مقبوضات الصداقات من أموال أوقاف الحرمين الشريفين الموجهة للفقراء والمساكين كل جمعة، وأكثر من ذلك الاهتمام الكبير الذي يخص النساء الفقيرات والتكفل بنفقاتهم.

⁻السجل 291، ع280 بتاريخ 1793م، يتعرض لموظفي المساجد و مستخدمي الحمامات مع تحديد أجورهم، مما يعطي صورة واضحة عن المستوى المعيشي لكل فئة ومنه يعكس المستوى المعيشي.

² دفاتر مهمي: أبرزت لنا التدخل المباشر للسلطان العثماني في كثير من الأمور المتعلقة بالقضايا الاجتماعية والتي تخص إعطاء رخص للأفراد الميسوري الحال يرغبون في بناء بيوت الله، د فتر 14، ع5، حكم 604 بتاريخ 978هـ، بينظرالملحق، رقم 8، والأوامر المتعلقة بتوفير الأمن والحماية للرعايا، دفتر 21، ع5 حكم 209 بتاريخ 980هـ، ينظرالملحق رقم 2، ومن الأوامر دفع المخصصات في حالة توفرها لمستحقيها من الفقراء و دفع نفقات أهل العلم، دون إهمال لمهاجري الأندلس، دفتر 23، ع6، حكم رقم 219 بتاريخ 219هـ. وتشير إلى التدخل المباشر في أنصاف المظلومين وحرية التصرف في ممتلكاتهم، دفتر 24، ع6، حكم رقم 229 بتاريخ 981هـ.

⁻ووثائق خط همايون التي تشير إلى تنصيب الداي في الجزائر، وطريقة إعلام السلطان العثماني للحصول على الفرمان والقفطان والسيف كإشارة لبقاء الجزائر تابعة للدولة العثمانية ،ينظرخط همايون: رقم 22556 بتاريخ 1233هـ/ 1817م.

ووثائق المحاكم الشرعية 1 ورصيد الوثائق العثمانية في المكتبة الوطنية بالحامة 2 . كما قمنا بمقارنة هذه التأثيرات العثمانية الاجتماعية بمدينة تونس التي تخص نفس الفترة 3 . ومن تم تتبعنا الجوانب المختلفة للحياة الاجتماعية لتلمّس التأثيرات الاجتماعية من خلال دراسة النقاط التالية:

1- تطور نمو سكان مدينة الجزائر:

لمعرفة نمو مدينة الجزائر خلال الفترة العثمانية ينبغي الاعتماد على الإحصائيات وهنا تكمن الصعوبة لكون النظام الحاكم في ذلك الوقت لم يرق لأن يقوم بتعداد السكان، ولذلك فإن الدراسات التاريخية التي اهتمت بهذه النقطة كثيرا ما نجدها تعتمد على المصادر الأجنبية. والمقصود هنا ما دوّنه الأسرى المسيحيون بمدينة الجزائر، أو القناصل أو الرحالة..، وإن اختلفت هذه الإحصائيات حسب الأغراض الموجهة لها منها: التنسيق بين ما تطلبه الحملة والقوة الدفاعية للمدينة.

ومن الدراسات المعاصرة ما قامت به الباحثة "عائشة غطاس" مستقاة من وثائق المحاكم الشرعية وسجلات بيت المال وغيرها في الربع الأول من القرن 19م، وهي محاولة عكس الصورة الحقيقية لمجتمع مدينة الجزائر الديموغرافية في هذه الفترة (4). لكن هذا لا يفي بالغرض.، لكون هدف

¹ تشير هذه الوثائق إلى جانب مهم يتمثل في عكس المعاملات اليومية التي تتم بين العثمانيين وبقية شرائح المجتمع من خلال عقود البيع والشراء بين الجنود الانكشارية والسكان، وتوزيعهم الجغرافي من حيث مناطق سكناهم بين السكان دلالة عن عدم انعزالهم في أماكن خاصة مما يتولد عنه علاقات اجتماعية. وتشير كذلك إلى جانب المصاهرة بين العثمانيين والأهالي والذي تولد عنه بطبيعة الحال العنصر الكرغلي، ونرصد من خلالها سلوكات الطائفة اليهودية بمدينة الجزائر. والتأثيرات الناجمة عن المهاجرين الأندلسيين، و دور المرأة في مجتمع مدينة الجزائر من حيث التأثير والتأثر ورصد مكانتها الاجتماعية.

² هذا الرصيد من الوثائق العثمانية المتمثل حاصة في المجموعة 3190، الملف الأول والملف الثاني، يعكس لنا الكثير من مظاهر الحياة الاجتماعية بمختلف صورها. من حيث جانب المعاملات بين العثمانيين والجزائريين، وتظهر لنا ذلك التأثير العثماني البارز في المباس، والأكل، والتأثير في الجانب اللغوي حيث رصدنا الكثير من الكلمات العثمانية المتداولة.

³ تتبعنا التأثيرات العثمانية في مدينة تونس، من خلال سلسلة الدفاتر الإدارية والجبائية (عددها مرقم من 1 إلى 3990)، والتي اخترنا منها ما يتعلق بالفترة من 1705 حتى 1824م والتي تعكس لنا الحياة الاجتماعية لهذه المدينة من ناحية التكافل الاجتماعي من خلال الدور الذي لعبته الأوقاف، مثل الدفتر 2304 بتاريخ من 1768 إلى 1785م، الدفتر 2305 بتاريخ 1761م، والدفتر 2306 بتاريخ 1764م. وتشير هذه الوثائق إلى ذلك التأثير الكبير من حيث اللغة ومن حيث اللباس، ومن حيث الأكل، ونرصد تلك التأثيرات التي جلبها الأندلسيون للمجتمع التونسي.

⁽⁴⁾ عائشة غطاس: من أجل إعادة النظر في البنية الديموغرافية لمجتمع مدينة الجزائر معطيات مستقاة من الوثائق المحلية، محلة إنسانيات عدد 19-20 سنة 2003، ص ص 44-35.

دراستنا هي الوصول إلى العملية التقييمية لتطور نمو السكان طيلة هذه الفترة خاصة قترة الدايات لذلك سنتتبعها من مطلع القرن 16م حيث نجد:

"حسن الوزان" في 1516م: حدده بـ: 20 ألف أ، وهذا دون تجاهل ما قام به عروج من أعمال ضد الثعالبة لتوطيد الحكم من قتل وتبعه نزوح لبعض الثعالبة الرافضين للعثمانيين، مما جعل عدد سكان مدينة الجزائر ينزل إلى 15 ألف نسمة في أقل من 10 سنوات (2).

وفي أواخر عهد خير الدين باشا 1535، وصل العدد إلى 25 ألف وذلك يعود إلى أعمال القرصنة وما ترتب عنها من أسرى، بالإضافة إلى 2000 تركي زوّده بها السلطان العثماني، وفي ذكر "هايدو" الذي كان أسيرا في مدينة الجزائر (1578–1581) ذكر بأن عدد ديار مدينة الجزائر بلغ 12000 دار (3).

وبالتالي كان العدد 50 ألف نسمة، ويضاف إلى هذا العدد عدد الأسرى 25 ألف نسمة، فيصبح العدد 75 ألف نسمة فتضاعف العدد ثلاثة مرات. ويعود ذلك لعدّة عوامل منها: الهجرة الأندلسية نحو الجزائر، وتزايد عدد الأتراك وما ترتب من نتائج أعمال القرصنة البحرية.

وفي مستهل القرن 18م ذكر "لوجي دي تاسي": سنة 1725 بأن عدد سكان مدينة الجزائر قد بلغ 100.000 نسمة 4، ويلاحظ على هذه الفترة استقرار بسبب انخفاض أعمال القرصنة وعقد اتفاقيات بين الجزائر والدول الأوروبية، منها "فرنسا، بريطانيا، وهولندا" 5.

وأنظر: الفصل الخاص بتطور الجانب العمراني حول مسألة تطور عدد ديار مدينة الجزائر. وأشارت وثائق المحاكم الشرعية للعديد من الديار الموقوفة أو التي بيعت أو ورثت...، وغيرها من المعاملات، ينظرو م ش: ع36و سنة 311ه، ع9و1 سنة 312ه، وحتى في مجال وقف العثمانيين نجد من بين العقارات منازل مثل "محمد خوجة كان في دار الإمارة هكذا ورد في الوثيقة في أول شعبان 312ه 312ه الوثيقة 32، أوقف 4 ديار ونصف دار، 2 دويرات، وحانوت لسبل الخيرات.، ينظر: سحلات البايليك: س312 علبة 312 علبة 312 المناريخ 3111

¹ حسن الوزان: وصف إفريقيا، ترجمة عبد الرحمان حميدة، الرياض، 1399هـ، ص 122.

⁽²⁾عبد القادر حليمي: مدينة الجزائر نشأتها وتطورها قبل 1830م،دار الفكر الإسلامي،الجزائر،1972م،ص 251.

⁴-Diego de Haedo: Topographie et Histoire Générale D'Alger, Traduction de L'Espagnol: A.Berbrugger présentation, Abderrahmane Rabahi, grand Alger Livres, Alger, 2004,p46.

⁴ Laugier de Tassy : Histoire du Royaume d'Alger, a Amsterdam, p 166.

⁵ يراجع كتاب: يحي بوعزيز: علاقات الجزائر الخارجية مع دول وممالك أوربا (1500-1830م)، d_1 ، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1985م، ص67.

ونلفت الانتباه إلى وجود جوائح من مجاعات وأمراض، وزلزال مثل الطاعون 1740 الذي قضى على 1700 نسمة في الأسبوع ودام مدة طويلة ومجاعة 1734–1737، وحملة الجراد في سنة 1702 وسنة 1718 وسنة 1703 وسنة 1703 الذي دمّر 1718 المبانى وأدى إلى فرار عدد من السكان (1).

وفي منتصف القرن 18م حتى سنة 1830، عرف الوضع السكاني تقهقرا من حيث العدد إلى أكثر من النصف خلال 50 سنة من القرن 18م، ثم إلى 3/2 حتى سنة الاحتلال، ولم يبق في المدينة سوى 16000 نسمة $\binom{2}{3}$.

ومن المصادر التي تناولت عدد السكان المدينة في هذه الفترة "فونتير دي برادي" 1789م ذكره خمسة ألاف منزل بمعدل 50 ألف نسمة 3 . والقنصل الأمريكي "شالر" 1822 خمسون ألف نسمة 4 . وأشار طال شوفال أنّ العدد بلغ 30 ألف نسمة سنة 1830م 5 .

ويعود تقهقر عدد السكان لأساب عدة نذكر منها:

- ركود النشاط الاقتصادي بسب تحطم الأسطول الجزائري حيث شمل 60قطعة في أواخر القرن 17م لينخفض عددها إلى 16 قطعة سنة 1703 مما جعل عدد كبير من السكان يخرجون من المدينة إلى الريف.
- انخفاض عدد الأسرى (6) وعدد الأتراك بسب ما فعله على خوجة بمؤلاء الآخرين حيث قتل 1500 من المتمردين بالإضافة إلى عزوف الأتراك عن التجنيد.
- الاضطرابات التي عرفها الحكم وهجوم سكان زواوة على المدينة سنة 1767 وانقطاع المؤونة عنها وموت الكثير من السكان.

⁽¹⁾ عبد القادر حليمي: مرجع سابق، ص 254.

^{(&}lt;sup>2)</sup> نفســـه، ص 255.

³ Paradis. V. D: Alger en 18 ^{eme} siècle. (1788–1790) presentation par Abderrahmane Rabahi, Alger, Grand Alger et note, Livres, Alger, 2006, p03.

⁽⁴⁾ وليام شالر: مذكرات وليام شالر، قنصل أمريكا في الجزائر 1816-1824م، تعريب إسماعيل العربي، ش و ن ت، الجزائر 1981م، ص 81. فيما يخصّ تطور عدد الأسرى أنظر:

⁵Shuval.T;La ville d'Alger vers la fin du XVIII siècle, CNRS., paris,2002, p 34.

⁶ A.Devoulx: Tachrifat, Recueil de notes Historiques sur l'administration de Ancienne Régence d'Alger, 1852, pp 131–134.

- الأوبئة مثل الطاعون سنة:1717-1718-1723-1730 مثل الطاعون سنة: $1818_0^{(1)}$.
 - وجود مجاعة بسبب الجفاف والجراد سنة 1788.

ويستشف من هذه الأسباب بأن سكان مدينة الجزائر، قد عانوا الكثير من المحن، مما أدى إلى تقهقر عددهم بشكل كبير.

2- التأثيرات العثمانية في مدينة الجزائر من حيث الفئات الاجتماعية:

لعل أهم تأثير عثماني في مدينة الجزائر أنهم كانوا سبب في استحداث فئات اجتماعية جديدة بطريقة مباشرة أو غير مباشرة، فالمباشرة تزايد عدد العثمانيين من جنود وما رافقهم من العلماء وقضاة ودراويش وبعض النساء وإن كن قلة، أما غير المباشرة تتمثل في تلك الهجرات الأندلسية نحو البلدان المغربية عموما والجزائر، خاصة بسبب الاهتمام الكبير الذي أولاه العثمانيون لها، إضافة إلى المصاهرات التي تمت بين العثمانيين وسكان مدينة الجزائر مثلها مثل بقية المدن، مما أوجد فئة الحتماعية تمثله في فئة الكراغلة.

من هنا يتبين لنا جملة من التأثيرات أوجدها العثمانيون في مجتمع مدينة الجزائر حتى باتت تعرف بالمدينة "الكوسموبولية" فضمّت الأتراك، الكراغلة، مهاجري الأندلس، الأهالي، اليهود، الأسرى، المسحيين، الزنوج، البرانية وسنعتمد هنا على ترتيب السكان على حسب أهميتهم وموقعهم من الهرم السكاني.

أ. الأتراك العثمانيون:

بلغ عدد الأتراك العثمانيون في مدينة الجزائر حوالي 1000 نسمة في البداية، ليصل عددهم عند ازدهار المدينة إلى حوالي 22 ألف نسمة، ثم 4 ألاف نسمة في الفترة التقهقر، وبالتالي خضع عددهم للظروف التي كانت تعيشها المدينة (3). تمكّن العثمانيون من ربط مدينة الجزائر بالمشرق، وظهر عنه تأثير في الملبس والمأكل والمشرب والألقاب وغيرها (4).

⁽¹⁾ فلة موساوي القشاعي: الواقع الصحي والسكان في الجزائر أثناء العهد العثماني وأوائل الاحتلال الفرنسي1518-1871م، منشورات بن سنان، الجزائر، 2013، ص ص234-235.

⁽²⁾ عائشة غطاس: الحرف والحرفيون بمدينة الجزائر (1700-1830م) مقاربة اجتماعية اقتصادية، المؤسسة الوطنية للنشر والإشهار، الجزائر، 2007 ص25.

⁽³⁾عبد القادر حليمي : مرجع سابق، ص 258.

⁽⁴⁾ أبو القاسم سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي 1500*1830، ج¹، علم المعرفة، الجزائر، 2011، ص 149.

يمكن أن نرصد التأثير الأول في المجتمع.، أنهم أوجدوا هرما اجتماعيا جديدا وأصبحوا بمثابة رأس الهرم وذلك كونهم حكام البلاد فكان منهم الداي والخزناجي ...إلخ، وكان معظم هؤلاء ينتمون إلى المؤسسة العسكرية، وإن كان هؤلاء ليسوا كلهم من أصول تركية وإنما تعثمنوا⁽¹⁾، لكون عدد منهم من أصول ألبانية وبوسنية وجزر بحر ايجه ومدلي وكريث وقبرص ورودس...، ونستشف ذلك من سمحل المخلفات في الأرشيف الوطني الجزائري ببير خادم، و"دفتر التشريفات" الذي يوضّح لنا هؤلاء وعلى سبيل المثال لا الحصر: نجد، الرايس على قريقو، الحاج حسان ميزوموتو، مامي سمسوم، رجب رايس، كور على بوفون، قارة على، طوبال خوجة، مامي قورنيطة².

وحسب سلسلة وثائق المحاكم الشرعية نجد نسبة قليلة لم تكن منخرطة في الجيش، وكانت تمارس حرفا أخرى وإن كان الكثير من المجندين كانوا يمارسون حرفا إلى جانب وظيفتهم العسكرية، مثل مصطفى الانجشاري الحفاف بن الحاج علي الدي تمت الإشارة إلى رتبته العسكرية إلى جانب الحرفة التي يمتهنها (6)، مثل اليولداش (رقيق الطريق) يشكلون نسبة معتبرة من الجيش (4).

وقد وردت أسماء هؤلاء الجنود اليولداش في وثائق المحاكم الشرعية من خلال عقود البيع الخاصة بالعقارات الموجودة في مدينة الجزائر، من منازل ومحلات وجنات⁵، ونجد كذلك "الآغا" وهو القائد العام للجيش الذي يشترط عليه عدم مغادرة مدينة الجزائر أثناء تأديته لهذه الوظيفة التي لا تدوم سوى شهرين (6).

والشيء الذي نريد توضيحه من خلال استعراض هذه الألقاب العسكرية التي وردت عن طريق العثمانيين وتداولها المجتمع الجزائري في معاملته اليومية مع هؤلاء المجندين في مختلف الجوانب

Shuval.T:.op.cit, pp 113-117.

¹ Shuval.T;La ville d'Alger vers la fin du XVIII siècle, CNRS., paris,2002, p 222.

²-Devoulx.₍A₎ : Le Registre des prises Maritimes, document authentique et inédit concernant le partage des Captures amenées par les corsaires Algériens, Typographie A Jourdax, Alger, 1872.pp,09-10.

³ و م ش: ع38 و 25: بتاريخ صفر الخير 1232هـ..أنظر كذلك:

⁽⁴⁾Ibidem, p 68.

⁵ و م ش: ع33 و2 سنة 1172هـ، البائع " مصطفى يولداش بن علي، إلى الولية "نفسة بنت عبد الرحمان" لجنة بفحص باب الوادى.

⁽⁶⁾Shuaval.T. Algérie un siècle avant l'occupation au XVIII siècle, paris cartage,1968, p90.

الحياتية من بيع وشراء، حيث يشار إلى رتبته العسكرية في الوثائق المحاكم الشرعية، أن هذه الفئة تفاعلت مع المحتمع الجزائري رغم ما قيل عنها أنها بقيت بعيدة عن الأهالي، ويظهر ذلك جليا من خلال عدّة نقاط منها

- من حيث مناطق توزيع أماكن الإقامة:

أشار الباحث "نور الدين عبد القادر" أن المنطقة السفلى من المدينة كانت ذات أهمية بالغة لكونما مكان إقامة الحكام من الداي ورياس البحر بالإضافة إلى القناصل الأوربيين (1)، وكذلك نجد بما دار الإنكشارية المقريين من كبار السن وسميت بهذا الاسم من كلمة "مقرئ" أي مرتل (2).

ويظهر تأثير العنصر العثماني في المجتمع الجزائري خاصة من خلال الجنود الذين سكنوا خارج الثكنات وبالتالي حدث احتكاك بينهم وبين بقية السكان خاصة في الأحياء السكانية المتمثلة في وثائق الحومات وذلك عن طريق ملكيتهم لدور عديدة في حومة عديدة واستقينا ذلك من وثائق المحاكم الشرعية $^{(8)}$, مثل حومة السلاوي $^{(4)}$, ويشير "شوفال طال" في دراسة له حسب عينة مختارة من الوثائق من ستة 1699م إلى 1701م حوالي 69 يولداش كان يسكن في حومات مع السكان ومسجل ذلك عقود الكراء تخص دار، أو علوي، أو غرفة ووجد بأن نسبة 87بالمائة منهم اعتمد على الكراء، و 13 بالمائة اعتمد تملك بيوتا وتوجد حومات أخرى مثل حومة "سيدي الفاسي" و"سيد الجودي" $^{(7)}$ و" سيدي هلال" $^{(8)}$.

ومنه يتّضح لنا أن سكن هؤلاء الجندين بين السكان كان أمرا عاديا، وكان هناك احتراما متبادلا يتمثل في "حق الجار".

⁽¹⁾ نور الدين عبد القادر: صفحات من تاريخ مدينة الجزائر، من أقدم عصورها إلى انتهاء العهد التركي، دار الحضارة ، الجزائر، 2006، ص 127.

^{(&}lt;sup>2)</sup>و م ش ع129 و 36. بتاريخ ربيع الثاني 1194هـ..

³و م ش: ع39 و 1 سنة 1193هـ.

⁽⁴⁾ و م ش ع: ع38 و 54 بتاريخ أواخر ربيع الثاني 1193هـ، ينظركذلك:

⁻و م ش: ع38 و25 بتاريخ صفر الخير 1232هـ.

⁻ وم ش: ع38 و19 بتاريخ 1092هـ

⁵ Shuval.T:.op.cit, pp76-79.

⁽⁶⁾و م ش ع: ع38 و44 بتاريخ أوائل رمضان 1185هـ..

 $^{^{(7)}}$ و م ش ع: ع $^{(7)}$ و م ش ع: ع $^{(7)}$ و م تاريخ أواسط جمادي الثانية $^{(7)}$

⁽⁸⁾و م ش ع : ع38 و12 يتاريخ صفر الخير 1150هـ.

كما نجد كذلك أن الكثير من هؤلاء امتلكوا منازل ذات مواقع إستراتيجية كتلك التي تقع بالقرب من الأسواق كسوق "الشقماقجية" (1).

- التأثيرات من حيث مساهمتهم في الأوقاف وانعكاساتها على الجانب الاجتماعي⁽²⁾:

ساهم العثمانيون في أوقاف مدينة الجزائر وتمثلت الأملاك الموقوفة في دكاكين، ودور أوكلوا مهمة تسييرها إلى مؤسسات الوقف خاصة مؤسسة "سبل الخيرات"، ومؤسسة الحرمين الشريفين وخصّصوا البعض منها إلى صالح المساجد، خاصة المسجد الأعظم بمدينة الجزائر، والبعض الآخر للمدارس وأخرى للزوايا والأضرحة. وبالتالي كانت التأثيرات واضحة المعالم في الجانب الاجتماعي، وإن كان معظم الأوقاف الخاصة بالعثمانيين "ذرية" أو "أهلية"(3). لكن نتيجة تعرض المجتمع الجزائري المختمع الجزائري بصفة عامة من وفيات جراء الأوبئة والمجاعات أدت إلى تحول هذه الأوقاف إلى الجهة التي نصت عليها وثيقة الوقف، وبالتالي تتحول إلى أوقاف خيرية مثل ما أشير في وثائق سجلات البايلك حيث انتقل عائد وقف ذري يتمثل في دار واقعة بسند الجبل كان ينتفع بغلتها صاحبها "المعظم حيث انتقل عائد معزول الآغا" وتوفي ولم يخلف أحدا فعاد الوقف على سبل الخيرات بتاريخ أواخر شعبان المبارك سنة 1195هـ(4).

وتمثل الواقفون من العثمانيين في الدايات والموظفين السامين والانكشاريين بمختلف رتبهم وحتى النساء كان لهن نصيب من الأوقاف، وهذا ما أشارت إليه الوثائق على مستوى وثائق المحاكم الشرعية، وسجلات بيت البايليك ونذكر على سبيل المثال لا الحصر:

-الحكام:

إن للدايات مساهمات عديدة في مجال الوقف بمدينة الجزائر في مختلف الجهات التي حبست عليها 5 ، حيث وجدنا أن الداي "على باشا" أوقف وقفا ذريا متمثلا في جنة خارج باب عزون يعود

 $^{^{(1)}}$ و م ش ع 63 و 67 بتاریخ دي القعدة 1122هـ.

⁽²⁾نتعرض لمسألة الوقف بشكل مفصل في فصل التأثيرات الثقافية (الدايات، نساء الأتراك، الأعلاج...).

^{(&}lt;sup>3)</sup>تعريف مفصل للوقف الذري وأهلي في الفصل الخاص بالتأثيرات الثقافية، ينظركذلك الملحق: رقم7.

⁽⁴⁾ س ب ب: ع34، السجل 337يخ الوثيقة 1195هـ/، ينظر كذلك: ناصر الدين سعيدويي: دراسات تاريخية في الملكية والوقف والجباية الفترة الحديثة، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 2001، ص 223.

تعرضت دراسة لأوقاف الدايات وعددهم 14 دايا بداية من سنة 1671م، ينظر: يوسف أمير: أوقاف الدايات بمدينة الجزائر وفحوصها من خلال سجلات المحاكم الشرعية 1671-1830م، مذكرة ماجستير في التاريخ الحديث، جامعة الجزائر2، 2009-2010م، ص ص 70-100.

نفعه في الأخير على الحرمين الشريفين 1 . وفي السجل 414 بتاريخ 1199هـ/1784م، ومن بينهم "محمد باشا" له العديد من الأوقاف تديرها سبل الخيرات، منها حوانيت بلغ عددها 20 حانوت، والداي حسن باشا أوقف أوقاف على مسجده بتاريخ 1210هـ/1795م تمثات في 14 مابين حانون وذكان، ومخزن، ودار بمخزنها، ومقهى 2 .

-أصحاب الوظائف العليا:

من خلال تتبعنا للوثائق، وجدنا أنّ المسجد الأعظم بمدينة الجزائر حظي بعناية كبيرة من طرف العثمانيين ويظهر ذلك من خلال الأوقاف التي أوقفوها عليه خاصة أصحاب الوظائف السامية منهم:

-المعظم السيد"بكير خوجة بن والي التركي وقف وقفا خيريا يعود نفعه مباشرة على المسجد الأعظم مباشرة متمثل في دار قرب الجامع المعلق³.

- "محمد آغا" بن قاض علي حبس دار بحومة حارة السلاوي، على نفسه ثم على ذريته، ويعود نفع هذا الحبس في الخير على المسجد الأعظم⁴.

-محمد خوجة بدار الإمارة العلية وقف وقفا ذريا على نفسه ثم على ذريته متمثل في علوي، يعود نفعه في الأخير على المسجد الأعظم 5 .

-"يوسف خوجة" بدار الإمارة بتاريخ أواسط ربيع الثاني 1230هـ وقف وقفا ذرايا على نفسه مدة حياته ثم على ذريته، ثم يعود نفعه في النهاية إلى المسجد الأعظم 6 .

-الانكشاريين:

نحد الكثير من رجال العسكر أوقفوا أوقافا على أنفسهم، ثم تعود في الأخير أوقافا خيرية، وركّزنا في هذه النقطة على الأوقاف التي تؤثر في المحتمع الجزائري مباشرة، وتمثلت في الأوقاف التي خصّت المسجد الأعظم و أوقاف الحرمين الشريفين منها:

¹ و م ش: ع10و 20 ستة 1177هـ

² س ب ب : ع310، سجل 414 بتاريخ (1199ه/1784م).و(1210ه/1795م).

³ و م ش: ع38و 23، بتاريخ 1133هـ.

⁴ و م ش: ع38 و 11 بتاريخ جمادي الثانية 1168هـ.

 $^{^{5}}$ و م ش: ع 38و 42 بتاریخ 1183هـ.

 $^{^{6}}$ و م ش: ع 38 و و بتاريخ أواسط ربيع الثانيي 1230 هـ.

-السيد "الحاج مصطفى البلكباشي" وقف وقفا ذريا يعود نفعه في الأخير على الحرمين الشريفين تمثل في دار في سند الجبل بتاريخ أواخر محرم 1141 هـ1.

-المعظم "مصطفى منزول آغا بن محمد التركي" وقفا ذريا تمثل في دار بقرب حوانيت بن رابحة يعود نفعه في الأحير الحرمين بتاريخ ربيع الأنوار –الأول 1155هـ2.

-السيد "أحمد الانجشاري" وقف وقفا ذريا تمثل في دار بسند الجبل يعود في النهاية على الحرمين الشريفين سنة 1197ه.

-السيد "محمد الإنجشاري بن على حزناجي" أوقف وقفا ذريا تمثل في حانوت قرب القهوة الصغيرة يعود نفعه في الأخير على المسجد الأعظم بتاريخ جمادي الثانية 1216هـ4.

-السيد "محمد الإنجشاري الجقماقجي" بن حسين: وقف وقفا ذريا تمثل في دار بحومة سيدي الجودي بالرحبة القديمة، يعود نفعه في الأخير على المسجد الأعظم بتاريخ جمادي الثانية 1216هـ⁵.

السيد "مصطفى الانجشاري الحفاف بن الحاج علي": وقف وقفا ذريا تمثل في دار بحومة السلاوي يعود نفعه في الأخير على المسجد الأعظم بتاريخ صفر الخير1232هـ6.

ونحد الجيش الانكشاري أسهم في أوقاف الحرمين الشريفين بنسبة 58.75% ومساهمتهم في المساجد بنسبة 49.15%، والزوايا والأضرحة بنسبة 3.28%، ومساهمتهم في الثكنات والمرافق العامة 3.28% (7).

-مساهمة النساء العثمانيات في الوقف:

يتضح من خلال الوثائق العثمانية بأن النساء العثمانيات كان لهنّ دور كبير في الأوقاف التي لها تأثير على الحياة الاجتماعية في مدينة الجزائر، ويتضح كذلك بأن اللواتي أوقفن الأوقاف يختلفن

¹ و م ش: ع38 و67 بتاريخ أواخر محرم 1141هـ.

² و م ش: ع38 و 66. بتاريخ ربيع الأول 1155هـ.

³ و م ش: ع48 و31 سنة 1197هـ.

⁴ و م ش: ع38 و 30 بتاريخ 1216م.

⁵ و مش: ع38 و 30 بتاريخ جمادي الثانية 1216 هـ.

⁶ و م ش: ع38 و25 بتاریخ صفر الخیر 1232هـ.

^{(&}lt;sup>7)</sup>فهيمة عمريوي: الجيش الانكشاري بمدينة الجزائر خلال القرن 18م دراسة اجتماعية اقتصادية من خلال سجلات المحاكم الشرعية (جامعة الجزائر) مذكرة ماجيستير في التاريخ الحديث، 2009/2008، ص 96.

من حيث مستواهن الاجتماعي بالنسبة لفئة العثمانيين في الهرم الاجتماعي لجتمع مدينة الجزائر، وعلى سبيل المثال:

- الولية "آمنة التركمانية بنت أسطا أحمد" على لسان وصيها المعظم السيد"محمد خوجة بن عمر" وقفت وقفا خيريا، وهذا هو الفرق بين هذا الوقف وبقية الأوقاف الذرية الأخرى التي أوقفنها النساء الأخريات، فهذه المرأة وهبت لوجه الله تعالى غلة هذا الوقف حتى يستفاد منها مباشرة، وتمثل هذا الوقف في دار موجودة بحارة سيدي محمد بن سالم بتاريخ أواسط ذي القعدة 1153 هـ1.

- الولية "فاطمة بنت قارة" اشترت بيت بقرب جامع "خضر باشا" بثمن 110 دينار سلطاني وثمنه يدل على جماله وموقعه الاستراتيجي، كيف لا؟ وهو بالقرب من جامع خضر باشا، والشيء الملفت للانتباه أنّ هذه المرأة العثمانية على المذهب الحنفي، بالرغم من أنّ هذا البيت قريب من أحد المساجد الحنفية، وهو مسجد "خضر باشا"، لكنها وقفت الوقف الذري للجامع الأعظم أحد المساجد المالكية أواخر جمادي الثانية 1164ه.

- الولية "أمونة بنت السيد عبد الرحمان" وقفت وقفا ذريا، تمثل في شطر حانوت بالقرب من باب عزون أحد الأبواب الرئيسة لمدينة الجزائر، مما يدل على موقعه الاستراتيجي يعود نفعه في الأخير على المسجد الأعظم بتاريخ أواخر ذي القعدة 1210هـ3.

ومن النساء الجزائريات اللواتي احتذين حذوا النساء العثمانيات الولية كلثوم بنت محمد وقفت وقفا ذريا تمثل في كوشة بمنطقة سند الجبل يؤول نفعه فيما بعد على المسجد الأعظم بتاريخ ربيع الأول 1265هـ4.

- بعض مظاهر تأثيرات الأوقاف العثمانية في الحياة الاجتماعية:

تمت الإشارة إلى مظاهر التكافل الاجتماعي في مدينة الجزائر في الكثير من الوثائق، خاصة وثائق المحاكم الشرعية، ووثائق سجلات البايليك، وتتمثل خاصة في السجل389، والذي يشير إلى مقبوضات الصداقات من أموال الأوقاف الحرمين الشريفين للفقراء والمساكين بالجامع الأعظم كل يوم جمعة أمام باب المسجد الأعظم ويشمل قسم خاص بأسماء النساء الفقيرات بمدينة الجزائر مما يدل

و م ش: ع38 و 1 بتاريخ أواسط ذي القعدة 1153هـ.

² و م ش: ع38 و23 بتاريخ أواخر جمادي الثانية 1164هـ.

³ و م ش: ع38 و34 بتاريخ أواخر ذي القعدة 1210هـ.

⁴ و م ش: ع38 و 37 بتاريخ ربيع الأول 1265هـ.

بأن هذه المؤسسة الوقفية تحتم بالفقراء على المستوى المحلي وعلى مستوى العالم الإسلامي مكة والمدينة أ. ونضيف إلى ذلك مصاريف والمنح الخاصة بحفلات الختان والموجهة لحفظة القرآن الكريم، وما يتعلق بأمور السلف ترد في عبارة سلف إحسان 2.

وتشير الوثائق إلى الأمور المتعلقة بالأسرى في بلدان أوربا، وهذا ما أشير له في عقد وقف ذري بتاريخ صفر 1126هـ يتمثل في جنة موجودة بباب عزون أوقفها على نفسه" مصطفى التريكي"، يؤول الوقف إلى الحرمين، فتكفل برعايتها صاحب بيت المال حتى يحميها من الضياع³.

التكفل برعاية الحقوق، خاصة بالنسبة للأرامل واليتامى، مثل ما كان للولية "الزهرا" -هكذا ورد الاسم في الوثيقة- بنت عبد القادر وولدها "أحمد بن مخلوف" تكفل قاضي المحكمة الحنفية بأمور بيع الدار الخاصة بحما ، وقبضا ثمنها والذي بلغ 400 دينار سلطانية، مما يدل على قيمتها الرفيعة 4.

ويستشف من ذلك، بأن المساجد التي حظيت بأوقاف العثمانيين هي مؤسسة الحرمين الشريفين، والجامع الأعظم، والمقصود من الإشارة لهاتين للمؤسستين حتى نبين أن أوقاف العثمانيين لم تكن مقصورة فقط على مساجد المذهب الحنفي، وإنما كذلك على مساجد المذهب المالكي ومنه الاستفادة تمس المجتمع الجزائري بأكمله فصرفت مداخيل هذه الأوقاف على قراء الحزب، وعلى المؤدبين، وتقديم الصدقات إلى الفقراء و المساكين، والأنفاق على حفلات الحتان و توزيع عطايا على حفظة القرآن الكريم.

رغم أنه كان هناك احتكار للسلطة في القمة من طرف العثمانيين إلا أنه كان هناك تواصل المتماعي بين العثمانيين، والجزائريين جسده الوقف الذي أتى بثماره على الجانب الاجتماعي المتمثل في العمل الخيري.

- التأثيرات عن طريق المصاهرة:

راقبت السلطة عملية المصاهرة التي قد تحدث بين العثمانيين والأهالي، وذلك للحد من عدد المولدين، ورغم هذا نرصد عدد كبير من عقود الزواج بين أفراد الجيش والجزائريات (5)، مثل زواج

[.] س ب ب: ع292 سجل 389، بتاریخ 1250هـ/1834م.

[.] سجل 370، بتاریخ 1190ھ/1776م. 2 سجل 370، بتاریخ 1190ھـ/1776م.

³و م ش: ع14، و18 سنة 1126هــ/1714م.

 $^{^{4}}$ و م ش: ع 38 ، و 6 بتاريخ أواسط جمادي الثانية 1182 هـ.

⁽⁵⁾Boyer .p : Alger en 1645 d'après les notes du R.P Hérault, Revue, d'occident musulman et de méditerranée, no; 1974, pp 23-24.

سليمان بن محمد التريكي قائد المرسى، من حديجة بنت محمد البحاوية، بمهر قدره 500 ريال سنة 1182 = 1767 ويشير المؤرخ الباحث "أبو القاسم سعد الله" إلى أن إحدى حفيدات "الملياني" (2)، كانت من بين زوجات الداي حسين (3).

من خلال رصد بعض وثائق المحاكم الشرعية يتضح بأنّ معظم عقود الزواج منها تمت ما بين العثمانيين أنفسهم، وهذا يدل على أنهم حاولوا جعل هذا الزواج على أن يكون أفقيا أي لا يتعدى الفئة العثمانية ولا يكون عموديا أي بين العثمانيين والأهالي ورغم ذلك نجد هذه المصاهرات التي اختلفت من حيث الدوافع والأغراض، وشملت هذه المصاهرات أصحاب الحرف والعائلات الحضرية المرموقة مثل: زواج محمد بلكباشي بن على التركي "بقادن" بنت محمد القزاز (4).

ويشير "حمدان بن عثمان خوجة" أن هذا الزواج كان مضبوطا وفق التقاليد ووفق الأحكام الشرعية وكانوا حريصين على احترام هذه العادات حتى يستميلوا إليهم الأهالي (5). وهذا لا يعني أنّ الوضع كان خال من المشاكل الاجتماعية.

وتبيّن لنا من خلال قيمة الصداق الذي يقدّمه هؤلاء العثمانيين إلى زوجاتهم من الأهالي بأنه يعكس نوع من الاحترام لهذه العائلات، وذلك من خلال رصد القيمة المالية التي قدمت مهرا بقيمة معتبرة إلى حد ما، فكانت تصل مابين $250_{\rm e}$ دينارا وشملت أشياء أخرى من قفطان وجواهر...إلخ وهذا من خلال وثيقة تعود إلى سنة 1117هـ (7).

- التأثيرات الناجمة عن ممارسة العثمانيين للحرف⁸:

^{.06} و م ش: ع27 و2سنة 2118هـ/1767م.ينظر كذلك الملحق رقم: 1

⁽²⁾ أحمد بن يوسف الملياني من قلعة بني راشد، من أتباع الشادلية، توفي سنة 931 هـ بمليانة، للمزيد من المعلومات عن الملياني أنظر، أبو القاسم سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي 1500–1830، ج1، مرجع سابق، ص466.

⁽³⁾أبو القاسم سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي، مرجع سابق، ج 1،ص 469.

^{(&}lt;sup>4)</sup>و م ش ع 41 و 39. بتاريخ ربيع الثاني سنة 1210هـ.

^{(5) -} همدان بن عثمان خوجة : المرآق، تقديم، وتعريب محمد العربي الزبيري، الشركة الوطنية للنشر و التوزيع، الجزائر، 1982، ص119.

⁶ فيما يخص صداق المرأة في مدينة الجزائر أنظر، عائشة غطاس: الصداق في مجتمع مدينة الجزائر(1672-1854م)، مجلة إنسانيات، عدد4،1998، ص ص23-40.

 $^{^{(7)}}$ و م ش ع 16 و $^{(7)}$ بتاریخ أواسط رجب 1117هـ.

⁸ ينظر الملحق رقم : 04.

مارس العثمانيون العديد من الحرف إلى جانب الوظيفة التي جاؤوا من أجلها، وهي في الغالب وظائف عسكرية ومن خلال هذه الحرف كونت جسرا تواصليا بينهم وبين الأهالي ونرصد ذلك من خلال الكثير من الأمثلة شملت مختلف شرائح العثمانيين:

ممارسة "محمد عثمان" "داي" لحرفة الإسكافية في مدينة الجزائر (1)، كذلك من الانكشاريين نجد: "حسن القزاز الانكشاري بن محمد" بائع الحرير ووصل من هذه الحرفة إلى درجة الثراء حيث خلف ثروة قدرت ب: 9015 ريال سنة 1790م، والآغا "أرناؤوط" الحرار كان من أعمدة التجارة الذي ورد ذكره في سجلات بيت المال حيث وصل إلى 3831 ريال سنة 1804م (2)، وفي بعض الأحيان نجد في عقود الوقف ذكر اسم الواقف ورتبته العسكرية إلى جانب الحرفة الثانية التي يمارسها مثل السيد مصطفى الانجشاري الحفاف بن الحاج علي بتاريخ صفر 1232ه فمن خلال اسمه مثل السيد مصطفى الانجشاري الحفاف بن الحاج علي بتاريخ صفر 1232ه فمن خلال اسمه يتضح لنا أنه كان يمارس حرفة الحلاقة.

وتشير الوثائق امتلاك أفراد الجيش إلى عدد كبير من المحلات في مدينة الجزائر ولم تكن مقصورة على أماكن محددة وإنما توزعت على ربوع الأماكن الموجودة بما محلات والأسواق وبالتالي نرصد العلاقات الناجمة عن عملية البيع والشراء بين الأهالي والعثمانيين والتي شملت عقارات وبضائع ومن بينها امتلاك أفراد الجيش أكثر من 200 محل (4).

وهذه المحلات تتمتع بموقع استراتيجي في غالب الأحيان، وتتمثل نقاط التبادل بين مختلف المناطق ومدينة الجزائر عن طريق أبوابها الخمسة مثل "باب الجهاد (البحر) مثل حانوت يوسف خوجة قرب باب الجزيرة، وباب عزون، وباب الوادي وباب الجديد، وكذلك منها ما هو موجود بالقرب من المساجد والأحياء السكانية (5).

وبالتالي كانت المعاملات بين العثمانيين والأهالي متنوعة وترتقي إلى حد بيع العقارات، حيث اشترى العثمانيون من الأهالي كثير من المنازل والحوانيت مثل شراء "حسن يولداش" من السيد محمد

⁽¹⁾ شالر " مرجع سابقن ص76.

⁽²⁾ منور مروش: دراسات عن الجزائر في العهد العثماني، العملة، الأسعار والمداخيل، دار القصبة،الجزائر،2009، ج1،ص 230. 3 و م ش: ع 38 و 25 بتاريخ صفر 1232هـ.

^{(&}lt;sup>4)</sup>فهيمة عمروي: مرجع سابق، ص 158ن وانظر كذلك و م ش ع 85 و 5.

⁽⁵⁾ كثير من وثائق المحاكم الشرعية تبين لنا من خلال نصها موقع لهذه المحلات، ينظرو م شع: ع38 و 9 بتاريخ أواسط ربيع الأول عام 1230هـ.

بن محمد الشارف حانوت قرب باب الجزيرة بتاريخ أوائل ربيع الثاني 1202هـ(1)، وهذه المعاملات البعض منها كان بين العثمانيين ونساء من الأهالي والعكس صحيح، مثل ما أشارت إليه وثائق المحاكم الشرعية من خلال عقد بيع بتاريخ1244 هـ ينص: <<...إشترى السيد الحاج محمد بن المرحوم بكبر من المكرمة "زهرا" بنت عبد الله دار قريبة من سند الجبل >>2.

ب- الكراغلة حصيلة المصاهرة بين العثمانيين والأهالي:

من التأثيرات البارزة في المجتمع الجزائري عامة ومدينة الجزائر خاصة ظهور العنصر "الكرغلي" أو "المولدون"، وهي كلمة مكونة من قسمين: قول وكلمة أو غللر قول: تعني عبد وأوغل: بمعنى ابن وأداة الجمع "لر" وبالتالي تصبح "قول أوغلر" ولتسهيل نطقها" كرغلي أو الكراغلة في الجمع وبذلك يكون المعنى "أبناء العبيد بالنسبة لآبائهم" أي عبيد السلطان العثماني⁽³⁾. وبالتالي هذا المصطلح في الجزائر يطلق على المولدين من أب تركي وأم جزائرية (4). وظهرت جماعة الكراغلة لأول مرة في المدن التي كانت تقيم بما الحاميات العثمانية، وفي مقدمتها مدينة الجزائر (5).

ومن المصادر التي أشارت إلى "الكراغلة" سجل التشريفات ويعد من ركائز كتابة تاريخ الجزائر الحديث، الذي لا توجد منه سوى نسخة مترجمة من طرف "ديفولكس"، أما النسخة الأصلية في حكم الضياع، ومن ما ورد فيه أنّ الكراغلة الموجودين في مدينة الجزائر يتقاضون أجر يتراوح مابين 14 صيمه كحد أدنى، و 160 صيمه كحد أعلى6.

وقد تواجدوا الكراغلة جغرافيا على حسب تواجد عنصر الأتراك العثمانيون بمدينة الجزائر خاصة عناصر الانكشارية الذين تزوجوا بجزائريات رغم أن نص القانون السلطاني "مراد الأول"(⁷)، ينص على

⁽¹⁾ هذا يدل على التعايش الكبير بين العثمانيين والجزائريين في جانب المعاملات الحياتية ، وتعكس لنا كذلك الاحتكاك بين العثمانيين والأهالي من حيث التجاور في السكن. أنظر: و م ش: ع38 و32 بتاريخ ربيع الثاني 1202هـ.

 $^{^{2}}$ و م ش: ع 38 و 52 بتاريخ 7 ربيع الثاني 1250هـ.

⁽³⁾ سهيل صبان: المعجم الموسوعي للمصطلحات العثمانية، مرجع سابق، ص 176،أنظر: كذلك خلفية خماش، مرجع سابق، ص 212.

⁽⁴⁾Shuval. T: La ville d'Alger... .op.cit;p 102.

^{(&}lt;sup>5</sup>) ناصر الدين سعيدوني، والمهدي بوعبدلي:الجزائر في التاريخ-العهد العثماني، المؤسسة الوطنية للكتاب،الجزائر،1984، ص.94.

⁶ A.Devoulx : Tachrifat ...op.cit, p26.

⁽⁷⁾ ثالث السلاطين العثمانيين (1362-1389) والمعروف عنه أنه صانع قوانين وتنظيم الانكشارية، أنظر: محمد سهيل طقوش، تاريخ الدولة العثمانية من قيام الدولة إلى انقلاب على خلافة ط2 دار النفائس، لبنان، 2008، ص44-45.

على عدم السماح للانكشارية بالزواج، لكن الظروف فرضت نفسها في الكثير من الأحيان وأوجدت علاقة مصاهرة بين هؤلاء الجندين والأهالي وهذا ليس فقط في الجزائر، وإنما في كل المناطق التي كانت تابعة للدولة العثمانية، مما حتّم على السلطة العثمانية ضبط هذه الحالة بقوانين وشروط منها: كبر السن وموافقة السلطان على هذا الزواج بعد تقديم المعنى طلب مكتوب، وهذا ينجم عنه حرمانه من بعض الامتيازات منها: عدم الإقامة في الثكنات وحرمانه من حصته، ممّا كان يقدم له من مواد غذائية.

- المصاهرة ودورها في تعزيز العلاقة بين العثمانيين والأهالي:

قام بعض المسؤولين العثمانيين بمصاهرة السكان المحليين لغرض سياسي، تمثل في تعزيز الروابط بينهم وبين بعض الأسر التي كان لها كبير الأثر في المحتمع الجزائري، أو أنها تعكس مدى اهتمام المسؤولين بالسكان المحليين إلى درجة أنها أصبحت تربطهم بهم علاقة مصاهرة، وهذا ما نلمحه مع "خير الدين" وابنه "حسن باشا" فكلاهما تزوجا من جزائرية وحدا حدوهم بعض الانكشارية وهذا رغم أن القانون الذي ينظم زواج الانكشارية لم يصدر في ذلك الوقت والمتمثل في صدور عهد أمان ميثاق، أو قانون أساسي حرره ضباط ديوان الجزائر وجندها في مدينة الجزائر عهد "محمد باشا ابراهيم ميثاق، أو قانون أساسي كما مرجوا منه. وحرر عهد أمان ثاني في عهد الداي "محمد بكير"سنة 1748م ودخل حيز التنفيذ في أواخر العهد العثماني بالجزائر (1).

هذا العهد الذي رخص الزواج للإنكشارية بشروط، وهذا رغم التردد الذي كان يساور السلطات العثمانية من وراء هذا القانون وما قد ينتج عنه من عواقب لا تخدم السلطة العثمانية منها: طمع هؤلاء المولودين في الوصل إلى السلطة، ومن الإجراءات التي طبقت على هؤلاء عند الزواج حتى بالنسبة للداي الذي لا يسمح له بإدخال عائلته إلى مقر الإقامة التابع لإدارة الحكم، وقد يحتم عليه في بعض الأحيان قضاء ليلة واحدة مع عائلته في الأسبوع (2).

وتعدّ الإجراءات القانونية التي تنظم أمر الزواج في حقيقة الأمر عقوبة معنوية للانكشاريين المتزوجين، وذلك لكونهم يعتبرون من الدرجة الثانية مقارنة بالانكشاريين غير متزوجين وهذه النقطة

⁽¹⁾ محمد مقصودة: الكراغلة والسلطة في الجزائر خلال العهد العثماني (1519-1830م)، مذكرة ماجستير في التاريخ الحديث والمعاصر، جامعة وهران، 2014، ص 63.

⁽²⁾محمد خير فارس: تاريخ الجزائر الحديث من الفتح العثماني إلى الاحتلال الفرنسي، دمشق، 1996، ص 73.

كانت تمثل إعاقة كبيرة أمام إقدام بعض الانكشاريين على الزواج (1). ونشير هنا إلى تأثير السلطة العثمانية في مسألة المصاهرة مع العناصر المحلية من حيث هذه الإجراءات القانونية المتمثلة في مصادرة أو حرمان بعض الانكشارية من بعض الامتيازات، وبالتالي الدولة كانت تشجع عدم الزواج مع علمها أن هذه الوضعية كان لها الأثر السلبي على الجانب الأخلاقي حيث انتشرت بيوت الدعارة (2). رغم هذا نلاحظ عدد المتزوجين قد ارتفع من 8% من السنة 1699م إلى 1701م إلى 188% من سنة 1786 إلى 1803 والشيء الملاحظ عن هؤلاء الكراغلة لم يسجلوا في السجلات الأوقاف بصفتهم كرغلي (3).

وكان تعداد الكراغلة في مدينة الجزائر معتبرا في القرن 16م، حيث بلغ حوالي 6000 كرغلي $^{(4)}$ ، لكن هذا الرقم سيتراجع إلى حد كبير بسبب الأحداث التي كانت سببا في ابتعادهم عن مدينة الجزائر إلى المنطقة وادي الزيتون خاصة بعد ثورة سنة 1630م وهذا ما أشار إليه "مارسيل إمريث" بأن قبيلة الزيتون لوحدها تستطيع أن تجند 8 ألاف محارب $^{(5)}$.

وقد وصل عددهم سنة 1829م في مدينة الجزائر 2076 كرغلي وفي وادي الزيتون 2665 كرغلي سنة كرغلي تناقص عدد الكراغلة في مدينة الجزائر في منتصف القرن 17م إلى 1600 كرغلي سنة 1781م ثم تزايد إلى 9000 كرغلي في أوائل القرن 19م وعند سنة الاحتلال قدرتهم السلطات الفرنسية به 4000 كرغلي في مدينة الجزائر لوحدها (6) و20 ألف في كل البلاد وبالتالي نلاحظ في الوقت الذي كان فيه عدد العثمانيين يتناقص فإن عدد الكراغلة يتزايد لكون الأول مرتبط بقضية التجنيد والثاني خاضع للتزايد الطبيعي (الزيادة الطبيعية).

⁽³⁾ SHuval. Tal: Ager ver,.. op.cit, p 104.

⁴Paradis. V. D: Alger en 18 ^{eme} siècle. (1788–1790) présentation par Abderrahmane Rabahi, Alger, Grand Alger grande Livres, Alger, 2006. P188.

⁽³⁾Shuval.T: op.cit pp 105-108.

⁽⁴⁾ ناصر الدين سعيدوني والمهدي بوعبدلي: الجزائر في التاريخ، جه،م و ك ، الجزائر، ص 95.

⁽⁵⁾ Emerit.M. les tribus privilégie en Alger dans le premier moiti du 19 siècle, annales économique sociétés civilisation, 21 années janvier février, 1966, p 47.

⁽⁶⁾ناصر الدين سعيدوني والمهدي بوعبدلي:مرجع السابق، ص 95.

- المكانة الاجتماعية للكراغلة:

يحتل الكراغلة المرتبة الثانية -في الحقيقة الثالثة بعد الأعلاج- ضمن النسيج الاجتماعي لموقعهم من العثمانيين (1)، وكذلك لنوعية الحرف والوظائف التي مارسوها ونضيف إلى ذلك أنهم كانوا حلقة وصل بين العثمانيين والأهالي وهذه العلاقة فرضت نفسها بطريقة أو بأخرى (2)، وحتى أباء الكراغلة نجدهم عادة لهم وضيفة لا بأس بما على العموم (3).

ومن التأثيرات الاجتماعية للكراغلة، نلاحظ أن المجتمع الجزائري أصبح مربوطا بالمجتمع المشرقي من حيث المأكل والمشرب، وكذلك بحكم أنّ الكراغلة يعرفون اللغة العثمانية، إضافة إلى نمط اللباس العثماني وإن كان تدخل الآباء بالنسبة للكراغلة في طريقة لباس أبنائهم وخاصة المطرزة بالذهب فلا يحق لهم لباسها إلا بإذن آبائهم 4. ومن النادر العثور على فقير بينهم وإن أشار (بفايفر) إلى وجود توترات بينهم وبين الأهالي والسلطة كثير ماكانت تغض الطرف عن هذه التصرفات 5. ومن التأثيرات الاجتماعية أن علاقة الكراغلة لم تكن جيدة مع الميزابيين وذلك هؤلاء الأخرين شاركوا في قمع ثورة الكراغلة سنة 1630م (6).

ومن التأثيرات المباشرة للكراغلة في المحتمع، هي ممارستهم للحرف والمهن والوظائف، حيث مارسوا صناعة النسيج والتي تشمل: أكياس الصيد وحرفة الإسكافية (الأحذية) (⁷⁾.

ذكر "روزي" بأن هؤلاء لا يمارسون أية حرفة بل يعيشون على ثروات آبائهم من ديار وأراضي زراعية بفحص مدينة الجزائر 8 .

وتتعدى تأثيرات الكراغلة في الجتمع الجزائري إلى الوقف، وإن كانت الوثائق لا تشير إليه باسم كرغلي كما أشرنا سابقا حيث أشار "تال شوفال" إلى 94 عقد حبوس أسهم بها الكراغلة وإن كان

⁽¹⁾ Boyer. Pierre <u>: le problème kouloughli dans la régence d'Alger</u>, in R.OM.M spécial, 1970, pp 87-88.

⁽²⁾ ناصر الدين سعيدوني والمهدي بوعبدلي:مرجع سابق، ص 95.

³ سيمون بفايفر:مذكرات جزائرية عشية الاحتلال، ترجمة: أبو العيد دودو، دار هومة، الجزائر، **1998**.ص 184.

⁽⁴⁾ وليام شالر: مرجع سابق ، ص 82.

بفایفر: مرجع سابق ، ص 184. $^{(5)}$

 $^{^{(6)}}$ محمد مقصودة: مرجع سابق، ص 93.

⁽⁷⁾أبو العيد دودو: الجزائر في المؤلفات الرحالة الألمان (1830–1855)، م.م وك 1989، ص 111.

⁸ Rozet _(M): Voyage dans la Régence d'Alger ou description du pays occupé par L'armée Française en Afrique, Arthus Bernard, Paris, 1830, p 293

هذا الوقف في معظمه ذريا لكون الكراغلة على المذهب الحنفي (1). ويظهر أثر تأثيرات الكراغلة في المجتمع الجزائري في كونهم سايروا إلى حد ما العثمانيين، وذلك من أجل المحافظة على الامتيازات مقابل كسب الترضيات وعملية الوساطة بين الأهالي والسلطة (2).

- التأثيرات الثقافية للكراغلة:

ساهم الكراغلة في الجانب الثقافي في عدّة جوانب وذلك بحكم معرفتهم باللغة العثمانية الأمر الذي أهلهم هذا لتولي مناصب هامة، وكما شكل الكراغلة همزة وصل بين الأهالي والسلطنة ومن ثم شيوع اللغة العثمانية في أوساطهم ومن ثم تولى وظائف مهمة في الدوائر الحكومية (3).

وأشار "ابن المفتي" أن والده كان كرغلي يتولى منصب الإفتاء فقال: "ووالدي أول الكلغار في الخطة (أي الإفتاء)" ومكث في هذا المنصب 12 سنة ابتداءا من سنة 1961 (4). وتشير تقييدات "ابن المفتي" أن عدد كبير من الكراغلة تولوا منصب الإفتاء أمثال: محمد ابن قرمان" المتوفي سنة 1606 (5).

ومن الذين تولوا منصب قضاء الحنفية في مدينة الجزائر هو "الشيخ مصطفى بن رمضان العنابي" كرغلي توفي في مدينة الجزائر سنة 1717م ومن مؤلفاته "أرجوزة في الفقه الحنفي" وكتاب " الروض البهيج في أحكام العزوبية والتزويج" وكتاب تقييدات ابن المفتي المعروفة ب: تاريخ باشوات وعلماء جزائر الغرب ويعتبر من أهم المصادر التاريخية التي تضاف لتآليف الكتاب الكراغلة.

- من علماء الكراغلة في مدينة الجزائر:

نذكر منهم على سبيل الذكر لا الحصر: "محمد بن علي القاغلي الجزائري"، وهو شاعر ونحوي تولى إفتاء الحنيفة في مدينة الجزائر، وهو من تولى مهمة نقل "كتاب: مذكرات خير الدين وعروج من اللغة العثمانية إلى اللغة العربية والإفتاء من1737 إلى 1756. وهناك علماء كراغلة خارج مدينة الجزائر أمثال الحسين بن محمد المازوني توفي سنة 1717م، بالإضافة إلى "البايات" الذين خدموا الثقافة مثل

(2)ناصر الدين سعيدوني والمهدي بوعبدلي: مرجع سابق، ص 49-51.

⁽¹⁾Shuval, T:Ager ver.., op.cit, p 111.

^{(&}lt;sup>3)</sup> جون —ب-وولف: الجزائر واوربا1500 -1830، ترجمة وتعليق سعد الله، عالم المعرفة، الجزائر، 2009، ص 171-173. ((⁴⁾نور الدين عبد القادر: مرجع سابق، ص 122.

⁽⁵⁾ ابن المفتي حسين بن رجب شاوش، تقييدات ابن المفتي في التاريخ باشوات الجزائر وعملائها، تحقيق فارس كعوان، بيت الحكمة الجزائر، ط1، 2005، ص 65.

"الباي محمد الكبير" (1779–1792)⁽¹⁾. حمدان ابن عثمان خوجة الذي لعب دورا مزدوجا من الناحية السياسية والثقافية ومن كتبه المرأة (أو لمحة تاريخية وإحصائية على إيالة الجزائر وأيضا رسالة إتحاف المنصفين والأدباء بمباحث الاحتراز عن الوباء) (2).

- الكراغلة وانخراطهم في الجيش:

حاول الكراغلة الانخراط في الجيش منذ بداية التواجد العثماني⁽⁸⁾، وإن كان هذا الطموح قوبل بالرفض من طرف الانكشارية خاصة في العهود الأخيرة وأذى إلى صراع بينهما لأن العثمانيين لاحظوا في هذا مصدر خطر عليهم لذلك عملوا على الحد من هذا العنصر في الجيش خاصة بعد أحداث 1630م وبالتالي أوكلت لهم مناصب محددة منها: لا يسمح أن يكون الكرغلي جندي ضمن حماية القصبة، ولا ضمن "النوباجية" الذين يتولون حراسة باب دار الإمارة وما أن ينتهي الكرغلي وظيفته في رتبة "بولكباش: أو وظيفة "أشجي باشي" في الوحدات العسكرية في الأقاليم حتى يحال إلى التقاعد⁽⁴⁾، ونلاحظ تدخل السلطان العثماني عند الضرورة للحد من مظالم الانكشارية على بإرسال فرمان إلى أمير أمراء وإلى قاضي الجزائر غرب من ضرورة للحد من تعد الانكشارية على الأهالي⁽⁵⁾.

الأحداث التي وقعت سنة 1748م بين الأتراك والكراغلة وبينهم وبين الأهالي من جهة أخرى كل هذه الأحداث دفعت بعض الحكام ومنهم الداي حسين لتجنيد السكان المحليين في فرقة الانكشارية 6.

ونلاحظ أن أول كرغلي تولى الحكم كبيلرباي هو الكرغلي "حسين بن خير الدين" 1544-1552، ثم من سنة 1567م إلى سنة 1562م إلى سنة 1569م، وحدت أنه سمح لجنود زواوة بالتجوال بالسلاح في مدينة الجزائر وهذا ما جعل الانكشارية ترسل به مكبل اليدين

⁽¹⁾ سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي ...، مرجع سابق، ج1، ص 294.

⁽²⁾ محمد بن عبد الكريم: حمدان بن عثمان خوجة الجزائري ومذكراته ط2، دار الثقافة، لبنان، 1972، ص 119.

⁽³⁾حمدان بن عثمان خوجة: المرآة، مرجع سابق ، ص 118.

^{(&}lt;sup>4)</sup>محمد مقصودة: مرجع سابق ص 109.

⁽⁵⁾ مهمة دفتري رقم 30 صفحة 228 الأرشيف الوطني الجزائري تعريب محمد داود التميمي.

⁽⁶⁾ أحمد شريف الزهار: مذكرات الحاج أحمد الشريف الزهار نقيب أشراف مدينة الجزائر، تحقيق أحمد توفيق المدين، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1972.، ص ص 165–166.

إلى اسطنبول بدعوى محاولته تسليم السلطة إلى الجزائريين. وعلى العموم أن الثورة التي قام بما الكراغلة بمدينة الجزائر أثرت على وضعهم الاجتماعي والسياسي، حيث يقول "محمد الصالح العنتري" "أنما أتت على قتل 600 شخص وتدمير 500 منزل بعدما سمح لهم بالعودة من مناولهم بعنابة إلى مدينة الجزائر وأدت هذه الأحداث من طردهم من مدينة الجزائر" (1). وأدت هذه الأحداث إلى انفجار مستودع البارود في القلعة الكبيرة وأدى إلى تدمير 500 مسكن ومقتل 10 ألاف مواطن (2). ومن ثم نلاحظ أن مرحلة الباشوات هي أعنف مرحلة للصراع بين الانكشارية والكراغلة.

نرصد أهم عمل قام بحا الكراغلة هو صدهم للهجوم الذي قام به الانكشارية لنهب مدينة الجزائر سنة 1808 في عهد الداي "علي الغسال" (1808–1809) والمعروف كذلك "بعلي بوجوالق" ويقال بأنه لقب بالغسال لتغسيله الموتى وهناك من يرجعه لكثرة سفكه الدماء (3)، هذا التحالف بين الكراغلة والحضر والانكشارية المتزوجين ردع الانكشارية العزاب لما أرادوا نحب أموال الجزينة حتى أنّ الداي "علي خوجة باشا" 1817–1818 لقب بخوجة لإلمامه بقدر من العلم (4)، وهو الذي أحاط نفسه بجنود من زوارة والكراغلة لعدم ثقته بالانكشارية (5).

ومن المناصب التي تولاها الكراغلة هي "ناظر بيت المال"، وبلغ عدد الذين تولوا هذا المنصب 22 كرغلي، مثل: "يوسف أغا بن حسين التركي" $1068 \, \text{م}/1658$ ه و "علي آغا ابن محمد التركي" $1071 \, \text{م}/1071$ ه (6).

وكان للكراغلة الدور الفعال في مجتمع مدينة الجزائر سياسيا واقتصاديا واحتماعيا وثقافيا. كونهم يمثلون أكبر أثر على التواجد العثماني بالجزائر ولا يحتاج لبيان لتوضيحه، وهذه الشريحة حتى اليوم موجودة في المجتمع الجزائري من خلال الألقاب التي يحملونها.

ج-الأعلاج:

من التأثيرات التي أوجدها العثمانيون في الجزائر وجود الأعلاج، حيث أشارت الوثائق لأفراد هذه الفئة بأسماء توحي بأن أصلها يعود للأعلاج ، أو تضاف إلى جانب إسمه، مثل ما وجدنا

⁽¹⁾Boyer, (p): le problème kouloughli, op.cit, p 83.

⁽²⁾ على خلاصي: قصبة الجزائر، : قصبة مدينة الجزائر، ج2،دار الحضارة، الجزائر ص 29.

⁽³⁾ أحمد الشريف الزهار، مرجع سابق، ص 103.

^{(&}lt;sup>4)</sup> وليام شالر: مرجع سابق، ص 174.

⁽⁵⁾ محمد المقصودة: مرجع سابق، ص 131.

 $^{^{(6)}}$ س م ش ع $^{(6)}$ و 22 ، بتاریخ $^{(6)}$ هـ .

في وثائق المحاكم الشرعية إسم "مراد قورصو" أ. ووجدنا في وثيقة أخرى أضيف للإسم كلمة العلج في عقد بيع بين "إدريس رايس" الذي باع محزن للمكرم "العجل طبال حسين أ، وفي وثيقة أخرى بحد حومة بإسم عين أقامها "عبد الله العلج" أصبحت تسمى حومة عين عبد الله العلج وبالنسبة للنساء العلجيات نجد في بعض الأحيان إسم المرأة مضاف إليه كلمة علجة مثل ما ورد في وثيقة إسم "خديجة العلجة بنت عبد الله الولية الحرة الزكية" زوجة "بلكباشي علي $^{+}$ وأشير في سجل الغنائم البحرية إلى كلمة علج في الغنيمة رقم 26 في تاريخ ذي الحجة 1180ه/ماي 1767م، جلبها لميناء مدينة الجزائر الرايس "إبراهيم العلج $^{-5}$.

-مكانتهم الاجتماعية:

يمهد لهذه المكانة منذ بداية اعتناق العلج للإسلام الذي يكون علانية أمام القاضي الحنفي بمدينة المجائر، ويعطي له اسم عربي، ومن ثم يرتدي لباس في زي تركي، و يطاف به على حصان عربي من طرف الانكشارية، وتجمع له النقود وتعزف له الموسيقي، وفوق هذا تقام وليمة غذاء يتكفل بحا الداي، وإذا انظم إلى الانكشارية يدفع له راتبا (6).

وتعني كلمة عجل: كلمة أطلقت على الأوربيين المسيحيين الذين اعتنقوا الإسلام للدلالة على أصلهم المسيحي، ولم تكن هذه الكلمة تطلق على كل من كانوا من أصل أوروبي، فالألبان والبوشناق استثنوا منها أي البلدان الأوربية المنتمية للدولة العثمانية، أما بالنسبة للأوربيين كانوا يطلقون على الأعلاج كلمة مرتدين. وعند اعتناق هؤلاء الإسلام يغيرون أسماءهم لتكن مثلا: مامي رايس، حاج حسين ميزومورطو، مامي سمسوم، رايس مصطفى غريكو، مامي كورنيطة، وكان هؤلاء من أصول مختلفة من الدول الأوربية (إسبانيا، فرنسا، إيطاليا، هولندا...)، ينظر: محمد سي يوسف: قلج علي باشا ودوره في البحرية العثمانية، رسالة ماجيستير في التاريخ الحديث والمعاصر، وجامعة الجزائر 1988، ص 58.

[.] و م ش: ع38 و 35 بتاریخ أوائل رمضان عام 38هـ.

² و م ش: ع38 و 60 بتاريخ أواخر محرم 1143هـ.

³ و م ش: ع38 و52 بتاريخ 7 ربيع الثلني 1250هـ.

⁴ و م ش: ع38 و67 بتاريخ أواخر محرم 1141هـ.

⁵ -Devoulx.(A): Le Registre des prises ...op.cit,p18.

⁻ ينظر كذلك:

⁻Moulay belhamissi : marine et matins d'Alger (1518-1830) bibliothèque 51 national d'Alger 1996, p 115.

⁻ومن الدراسات التي تناولت الأعلاج أنظر: جميلة ثابت" دور العلاج في العلاقات بين الجزائر ودول جنوب غرب أوروبا خلال القرنيين 10-11هـ/16-17م، مذكرة ماجستير، تاريخ حديث جامعة غرداية 2011/2010، ص 41.

⁽⁶⁾ Dan (le père) : Histoire de barbarie et de ses corsaires des royaumes et des villes d'Alger, de Tunis, de salé, et de tripoli, paris, 1646, p 326.

وحظي الأعلاج بمكانة مرموفة بالنسبة للهرم الاجتماعي وربما حققوا أشياء لم يكونوا يحلموا بها في أوطائهم الأصلية، فحققوا ثراء كبير من جراء المناصب أو الأعمال التجارية، أو القرصنة، ومما عكسته وثائق المحاكم الشرعية أنّ البعض منهم سميت باسمه حومات نسبة لأعمالهم الخيرية كإنشاء العيون مثل حومة عين عبد الله العلج¹، وتملكهم لحوانيت ومخازن في مواقع إستراتيجية مثل باب الجديد بلغ ثمن أحد المخازن 355 ربال فضة مثمنة دراهم صغار، مما يحي بأن هذه الفئة كانت تملك أموال كثيرة².

ومن هنا نلاحظ بأن الأعلاج حظوا من الوهلة الأولى بالاحترام الانكشارية، مما جعلهم يرتقون إلى أعلى السلم الاجتماعي، وقد يصلون إلى المناصب العليا في الدولة (3).

- تعداد الأعلاج:

ومن حيث تعدادهم لم تكن هناك إحصائيات دقيقة للأعلاج، وإنما توجد إشارات لأعدادهم من طرف رجال الدين المسيحيين الذين أوكلت لهم مهمة افتداء الأسرى، أو ما صرح به بعض الأسرى، ففي سنة 1534 اتجه خير الدين إلى تونس بقوة عسكرية منها 600 علج من أصول إسانية (4).

وأشار الأستاذ "ابراهيم سعيود" حسب وثائق الفاتيكان سنة 1568 عدد الأسرى المسيحيين في الجزائر 10 ألاف أسير منهم 5 آلاف من أصل إيطالي معظمهم اعتنق الإسلام (5).

وبالتالي نلاحظ ارتفاع عدد الأعلاج في الجزائر في فترة القرنين 16 و17م، وذلك يعود لنشاط القرصنة الامتياز الممنوح للأعلاج أنه لما يتزوج التركي "علجية" فأولاده يصبحون أتراكا حقيقيين عكس أولاد الأتراك من الأمهات جزائريات، هؤلاء الأولاد كما لاحظنا يسمون "كراغلة" (6).

-أهم تأثيرات الأعلاج في المجتمع الجزائري:

¹ و م ش: ع38 و52 بتاريخ 7 ربيع الثلني 1250هـ.

² و م ش: ع38 و 67 بتاريخ أواخر محرم 1141هـ.

⁽³⁾ L'augie De Tassy : voyage dans la Régence D'Alger ; chez Marlin, paris, 1830, pp 77-78.

⁽⁴⁾ De la primaudaie : : Documents inédits sur l'histoire de l'occupation espagnole en Afrique, volume ,in , R,A, 1875, p348.

⁽⁵⁾ ابراهيم سعيود: وثيقة أرشيفية بابوية تتعلق بتعميد الأسرى المسلمين، مجلة الدراسات التاريخية، حامعة الجزائر2،العدد15-16،2013، ص ص 237-261.

⁽⁶⁾Pierre Boyer: le problème ..., op.cit, p 79.

لعل الذي زاد من تعزيز ارتباطهم بالعثمانيين، هو معرفتهم باللغات الأوربية، خاصة أنهم من أصول أوربية مختلفة، بالإضافة إلى تعلمهم للغة العثمانية، ومعرفتهم بأسرار البحار والأوطان الأوربية، وإيجادهم لكثير من الحرف، وحدث أنهم تصاهروا مع الأندلسيين خاصة أنهم كانوا شركاء في النشاط البحري والتجارة المرتبطة به خاصة الأعلاج الدين كانوا من أصل إسباني (1).

ساهم الأعلاج في بناء المساجد مثل القايد "صفير" وسمي بإسمه وأوقف عليه خير الدين أوقافا، ونفس الشيىء فعل "علي بتشين" الأسير الإيطالي الذي كان يمتلك الآلاف من الأسرى الذي بنى مسجدا بإسمه "مسجد على بتشين" (2).

تولى الأعلاج مناصب سامية منها: تولي إدارة بيت المال، و منصب المفتي الحنفي في الجزائر 1630 مثل "سيدي محمد بن سيدي رمضان بن يوسف العلج" (3)، وهذا يدل على أن العلاج انصهروا انصهارا تاما في المجتمع الجزائري إلى درجة تولي منصب الإفتاء (4).

استطاع العديد من الأعراج الوصول إلى الأعلى المناصب، وكان دورهم كبير في إرساء معالم الحكم العثماني، مثل "حسن فنزيانو" الذي كان حاكما للجزائر ما بين (1577–1580) والمرة الثانية من 1582م–1588 (⁵⁾، وعندنا العلج "حسن آغا" (1534–1544) من أصول سردينية والذي أسره خير الدين على سواحل سردينيا، وتولى تربيته وقربه منه حيث تولى حسن آغا إدارة ممتلكات خير الدين ⁽⁶⁾.

والباشا سليمان كطاني من البندقية عين باشا على الجزائر 1617-1618م (7). والعلج شعبان آغا 1661-1664 برتغالي الأصل، وأصبح من أشهر رياس البحر. و"العلج مامي آرنؤوط" في القرن 16م من أصل ألباني وتولى الحكم بالوكالة، والعلج سليمان رايس من أصول هولندية كان

⁽¹⁾ منور مروش:دراسات عن الجزائر في العهد العثماني ،القرصنة الأساطير والواقع، ج2،دار القصبة،الجزائر، 2009، ص 288.

⁽²⁾ علي خلاصي: مساجد مدينة الجزائر...، مرجع سابق، ص 70.

⁽³⁾A.Devoulx :Les Edifice religieux de l'ancien Alger, in RA.volume13;1869, p 228.

 $^{^{(4)}}$ منور مروش: مرجع سابق، ج $^{(1)}$ ، ص

^{(&}lt;sup>5)</sup> ابن المفتي : مرجع سابق، ص ص 43–44.

⁽⁶⁾ ديغو دي هايدو: تاريخ ملوك الجزائر، ترجمة، أبو لؤي عبد العزيز الأعلى،الجزائر،2013، ص 69.

⁽⁷⁾نفسه، ص 204.

قائدا للأسطول البحري، وكان له دور كبير في التقدم التقني للسفن الجزائرية وتزايد عدد الهولنديين في هذه الفترة في السفن البحرية الجزائرية⁽¹⁾.

ومن الأعلاج مراد رايس الهولندي كان يعمل إلى جانب "سليمان رايس" وتزوج امرأة من أصل أندلسي في سلا، والعلج "علي بتشين" كان من أكبر المالكين للأسرى وهو الذي اشترى من الداي سوق "الباديستان" من حسن فنزيانو 1583 المخصصة لبيع العبيد مكون من 36 حانوتا لكل منها مخزن وعلوي قيمتها سبعة ألاف دينار خمسيني (2).

xد-الأسرى مظهر من مظاهر التواجد العثماني في الجزائر:

يعد موضوع الأسرى في الجزائر مظهر من مظاهر الوجود العثماني في الفترة الحديثة، وبالتالي شكل الأسرى عنصرا هاما في التشكيلة الاجتماعية لمدينة الجزائر، وذلك منذ بداية العهد العثماني، وذلك لعددهم الكبير، وتعدد أصولهم، وفي نفس الوقت شكل الأسرى نسبة كبيرة من مداخيل القرصنة، أو هو مصدر من مصادر ثراء رياس البحر، ونلاحظ أن الأسرى أثروا كثيرا في مجتمع مدينة الجزائر في مختلف الجياة منها: أشغال البناء، الزراعة، النظافة، الطبخ، التحديف وأعمال راقية كتولي منصب خزناجي مثل "الأسير تدينا نموذجا" والأسير الألماني "بفايفر" الطبيب وغيرهم.

أهم الوثائق التي تشير للأسرى تتمثل في سجل الغنائم البحرية ودفتر التشريفات اللذان ترجمهما "ألبر دوفو"، وفي وثائق مهمة تمثلت في الرسائل التي كان يرسلها القناصل الفرنسيين إلى حكامهم وقام بنشرها "دو غرمون"، تحت عنوان "مراسلات قناصل مدينة الجزائر (1690–1742م) وعددهم ثمانية بداية من القنصل "روني لومار" سنة 1690م إلى القنصل "تيبو" سنة 1742م، ورسائل أخرى تمثلت في مراسلات دايات الجزائر مع البلاط الفرنسي و التي نشرها "إيجان بلونتي" في جزئين ، ركزنا في دراستنا على الجزء الثاني، من سنة 1700م أي من فترة الداي "بابا حسان" حتى سنة ركزنا في دراستنا على الجزء الثاني، من سنة 1700م أي من فترة الداي "بابا حسان" حتى سنة

⁽¹⁾ منور مروش: مرجع سابق، ج2، ص 282.

⁽²⁾ خليفة حماش: دكان الحرمين الشريفين في مدينة الجزائر في العهد العثماني، مجلة الدارة ، العدد الأول لمحرم سنة 1431هـ، المملكة العربية السعودية، ص ص58–167.

³ وردت إحصائيات دقيقة عن تطور عدد الأسرى في مدينة الجزائر عدد، وذكر جنسياتهم، والإشارة لأهم الأسرى مثل قائد السفينة، طبيب السفينة وغيرهم...، أنظر:

⁻ Devoulx A.: Tachrifat,..op.cit, P134.

⁴ H-D.De Grammont: Correspondences de Consuls D'Alger (1690-1742), Paris, 1890.

1819م في فترة الداي "حسين" أ. وتضمنت هذه الوثائق في مجملها معلومات مهمة تتعلق بالغنائم والأسرى، وذلك من خلال تتبع حركة السفن في ميناء مدينة الجزائر.

-طرق وقوع الأسرى الأوربيين في أيدي الجزائريين²:

اختلفت طرق وقوع الأوربيين في الأسر، منها: هجوم الجزائريين على السواحل الجنوبية الغربية من أوربا كالهجوم الذي قام به "خير الدين" على منطقة ماهون بجزر البليار سنة 1535 وأسره لـ:6 آلاف أسير، وقيام "سليمان رايس" بأسره 1200 من جزيرة ماري الواقعة بالقرب من مضيق جبل طارق سنة 1613م (3).

وقد وصل عدد الأسرى الفرنسيين بين سنتي 1628-1634 حوالي 1336 أسير وبيعوا كلهم في السوق الباديستان⁽⁴⁾.

وهناك طرق أخرى لوقوع الأسرى في أيدي الجزائريين هي التعرض للسفن الأوربية، مثل ما حدث للأسير "بفايفر" (⁵⁾.

-أماكن إقامة الأسرى في مدينة الجزائر:

كان الأسرى في البداية يقيمون في الحمامات ليلا، ونظرا للارتفاع عددهم خصصت لهم الدولة سحونا التي يعود تاريخ تأسيسها إلى القرن 16م، وتمثلت في سحنين: الأول "السحن الكبير" القريب من باب عزون وكان يعرف بسحن الملك نسبة لمؤسسة "خير الدين" والثاني يسمى سحن "الباستراد" (6)، وهو خاص بالأسرى الذين يقومون بالأشغال العامة لكنهم تابعين للدولة، ويضم هذا السحن كنيسة لممارسة الشعائر الدينية.

¹ -Plantet. E : Correspondances des deys d'Alger avec la Cour de France1700 -1833, T2, Paris,1889.

² بالمقابل كان هناك العديد من الأسرى المسلمين الذين وقعوا في قبضة الدول الأوربية، ولم يحضوا بالمعاملة التي حظي بما الأسرى الأوربيون في الجزائر خاصة، حيث نجد فرض التعميد على الأسرى المسلمين بالقوة، أنظر: إبراهيم سعيود: مرجع سابق، ص ص 237–261.

⁽³⁾عائشة محمه : الأسرى الأوربيين في مدينة الجزائر ودورهم في العلاقات بين الجزائر ودول الحوض العربي المتوسط خلال القرنيين 11-15م مذكرة ماجيستير في التاريخ الحديث، جامعة غرداية، 2012/2011، ص 11.

⁽⁴⁾ منور مروش: مرجع سابق، ج2، ص 222.

⁽⁵⁾بفايفر: مرجع سابق، ص 18.

⁽⁶⁾ الباستراد: نسبة للسفينة التي حاول الأسرى الإسبان الهروب بها ووقعوا في قبضة "حسين باشا" ابن خير الدين واستغلهم كمجدفين في سفنه وأمر بحبسهم لوحدهم في سجن سمي باسم هذه السفينة (الباستراد)، أنظر: بومدين دباب:الأسرى والسجون

ونجد سجن "سيدي حمودي" القريب من الوالي صالح المسمى بإسمه، وسجن آخر يعرف بسجن "الغاليرات" بالإضافة إلى سجن "علي باشتين" الذي كان يمثل في عصره "شاه بندر التجار الأسرى المسيحيين، بالإضافة إلى سجن الأسود (1).

وبعض الأسرى يقيمون في بيوت المالكين الخواص من: حكام وموظفين وحتى عامة الناس الذين تيسر لهم الأمر لشراء الأسرى لمساعدتهم في أشغالهم، وبالتالي حدث احتكاك كبير بين هؤلاء الأسرى مع مختلف شرائح مجتمع مدينة الجزائر فترتب عنه عدة تأثيرات:

أولا: التأثيرات من حيث تطور عدد الأسرى في مدينة الجزائر:

يمثل الأسرى الأغلبية الساحقة من عنصر الدخلاء، فقد قدر عدد الأسرى المسيحيين بمدينة الجزائر 25 ألف أسير في نهاية القرن 16م، ثم تناقص عند ضعف النشاط البحري وأصبح عددهم لا يتعدى 10 آلاف أسير يتوزعون على سجون البايلك الخاصة (les bagnes) ثم ليرتفع قليلا عند تحسن نشاط البحرية الجزائرية في أواخر القرن 18م وأوائل القرن 19م، وبعد هجوم "أكسموث" فرض على الجزائر إطلاق جميع الأسرى البالغ عددهم 1652 أسير سنة 1816م، وعند دخول الفرنسيين لم يعد عددهم 1221 أسير أغلبهم من الجنود الإسبان الفارين من الخدمة العسكرية (2). وعند عودتنا إلى دفتر التشريفات رصدنا تطور عدد الأسرى في مدينة الجزائر وهو كاللآتي (2):

1323 | 1904 | 1941 1016 1063 741 1063 860 564 412 1800 1770 1765 1760 | 1755 1750 1745 1740 1816 1736 السنوات

50

في مدينة الجزائر العثمانية (1519–1830)، مذكرة ماجيستير في التاريخ الحديث والمعاصر، جامعة سيدي بلعباس 2007-2008 2008ن ص 122.

⁽¹⁾ جيمس كاثكارت:مذكرات أسير الداي كاتكارت قنصل أمريكا في المغرب، ترجمة وتقديم إسماعيل الغربي، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر.1999، ص 101.

⁽²⁾ناصر الدين سعيدويي والمهدي بوعبدلي:مرجع سابق، ص 104ن أنظر: كذلك

Plantet eugéne, les consuls de France a Alger Avent la conquete, 1579-1830, Paris, Hachette, 1930, p 44.

[.]Devoulx:Tachrifat,..op.cit,P134.



من خلال الجدول والمنحنى البياني: نلاحظ بأن تطور الأسرى في مدينة الجزائر كان يخضع لظروف وتطور أمور القرصنة لذلك لم يعرف الاستقرار بلكان دائما في تغير مستمر.

ثانيا: التأثيرات الناجمة عن الأسرى في مجتمع مدينة الجزائر:

أ. من حيث اللغة:

أدى تعامل بين الأسرى وسكان مدينة الجزائر، إلى وجود لغة تسمى بلغة الفرانكا وهي حليط من اللغة العربية والإسبانية والتركية والإيطالية وهي وسيلة اتصال في مختلف المعاملات الحياتية (1).

ب.من حيث الخدمات:

هناك الكثير من الأعمال قام بها الأسرى في مدينة الجزائر، وذلك كل على حسب العمل الذي كان يقوم به عادة في وطنه الأصلي، وإن كان في كثير من الأحيان يتغير في الجزائر، وهذا ما حدث مع الأسير الألماني "بفايفر" من طباخ تم ارتقى إلى طبيب الداي (2)، وكان الأسرى يصنفون إلى أربع مجموعات: مجموعة العاملين في الورشات البحرية، ومجموعة الملاحين، ومجموعة الحاملين، ومجموعة الأشغال العامة (3)، وبالتالي ساهم الأسرى في مختلف النشاطات اليومية للمدينة، ونذكر على سبيل

⁽¹⁾ وليم سبنسر: الجزائر في عهد رياس البحر، تعريب عبد القادر زيادته، دار القصبة، 2007، ص 102.

⁽²⁾بفايفر سيمون، مرجع سابق، ص 19.

⁽³⁾ أرزقي شويتام: المجتمع الجزائري وفعاليته في العهد العثماني (1519-183) ط1، دار الكتاب العربي الجزائر، مرجع سابق، ص 42.

المثال: قام خير الدين سنة 1530م باستغلال هؤلاء الأسرى في بناء السفن وترميمها وبلغ عدد هؤلاء الأسرى 7000 أوربي وهو رقم كبير مما يدل على كبر الورشات لأجل هذا العمل (1).

ساهم هؤلاء الأسرى في أعمال البناء، وكان لهم الدور الكبير في بناء ميناء مدينة الجزائر الذي استغرق بناؤه ثلاث سنوات حيث قام الأسرى بنقل الأحجار من المحجر "تامنتافوست" إلى مكان الميناء واستعمل عدد كبير من الأسرى إذ بلغ عددهم 2000 أسير (2).

تم تشغيل الأسرى في نقل الأخشاب والأحجار الضخمة التي تستعمل لكسر الأمواج في المرافئ، ومارس الأسرى مهنة نقل المياه إلى البيوت، ونقل البضائع إلى الأسواق (3).

ومن الحرف التي أحدثت احتكاك مباشر بين الأسرى والسكان هي الخياطة، وصناعة الأحذية ومن الحرف السروج، وبعض الحرف لها علاقة بأمور الجيش والدفاع، منها صناعة البارود وصناعة المدافع.

ثالثا: مستشفيات الأسرى من التأثيرات الهامة في مدينة الجزائر:

تكمن أهمية هذه المستشفيات في مدينة الجزائر في عدم وجود مثيلاتها عند العثمانيين في المدينة، لذلك سميت بالمستشفيات الخاصة بالأسرى منها:

تم تأسيس مستشفى سنة 1531 من طرف "الآباء" مكون من 8 أسرى وكان يمول من طرف القناصل، والتجار الأوربيين للإضافة إلى المبلغ الذي يقدمه الأسير (4)، ومستشفى بناه الأب "سبستيان دي يورث" وهذا المستشفى لم يعمر طويلا لنقص الموارد المالية التي تموّله (5).

بنى الأب "كابسون" مستشفى عام 1575م في خارج باب الوادي بالقرب من المقبرة المسيحية، وتم فتح صيدلية بالقرب من الجنية 1665 بالقرب من سجن باشا من طرف القديس "بيدرو" وكانت تمون كل المستشفيات بالأدوية وتبيع البعض منها للجزائريين (6)، وورد في رسالة من قناصل مدينة الجزائر وهو "روني لومار" مؤرخة في 08 جويلية 1694 تضمنت

⁽¹⁾ محمة عائشة: مرجع سابق، ص 42.

⁽²⁾عبد القادر حلمي: مرجع سابق، ص 17،ينظركذلك الفصل الخاص بالتأثيرات العمرانية.

^{(&}lt;sup>3)</sup>جون -ب-وولف، مرجع سابق، ص 321.

^{(&}lt;sup>4)</sup> بومدين دياب: مرجع سابق، ص 129.

⁽⁵⁾فلة قشاعي: مرجع سابق، ص 208.

^{(&}lt;sup>6)</sup>فلة قشاعي: مرجع سابق، ص 208.

بأنّ قراصنة الجزائر جلبوا معهم سفينة فرنسية عليها جنود مرضى ومصابين، وتدخل هذا القنصل وأخذوا إلى مستشفة الوردة بمدينة الجزائر مما يدل على وجود هذا المستشفى أ.

وبالتالي نلاحظ الأثر الإيجابي لهذه المستشفيات على السكان هذا من جهة ومن جهة أخرى كان من المفروض أن يأخذ الحكام بالفكرة ويبنون مستشفيات خاصة بالجزائريين على غرار المستشفيات الخاصة بالأسرى لكن للأسف لم تلق هذه الفكرة أدبى اهتمام.

استفاد المجتمع الجزائري من الأسرى الأوربيين في مجالات عدة مثل "بفايفر" في الطب، والأسرى "تيدينا نموذجا" في تسيير الأمور المالية عند الباي "محمد الكبير" (2).

ومن الأسرى الذين ألهمتهم مدينة الجزائر الأسير الإسباني "سير فانتس" الذي أسره "أرناؤوط مامي" (3)، وبقي "سيرفانتس" في الأسر لمدة 11 سنة ويظهر أثر "سرفانتس" من كتبه عن مدينة الجزائر، من الزاوية التي عايش فيها الجزائريين ومكنتنا من معرفة عدة أمور عن حيثيات الحياة اليومية للأسرة الجزائرية من عادات وتقاليد (4).

وبالتالي نلاحظ أن تأثيرات الأسرى في مجتمع مدينة الجزائر خاصة أن عددهم كان معتبرا إلى جانب تعدد أصولهم منها:استفادة المجتمع مدين الجزائر من يد عاملة معتبرة ومختلفة التخصصات في (البناء، الطبخ، صناعة السفن، الخياطة،)، وتحقيق خزينة الدولة لمداخيل معتبرة من عملية افتداء الأسرى وبيعهم.

إلى جانب الأسرى نشير إلى القناصل ومبعوثي الدول الأوربية، وممثلي الشركات، والوكالات التجارية الأجنبية ورجال الدين، فكانوا يعيشون بمعزل عن الناس ولا يخضعون للأحكام القضائية والقوانين المعمول بها في البلاد، وحسب "هابنسرات" يتوفر القناصل الفرنسيون والإنجليز، السويديين،

¹ -Plantet. E : Correspondances des deys d'Alger avec la Cour de France1700 -1833, T2, Paris,1889,p35.

⁽²⁾ تيدينانوذجا: تيدينا انمودجا: الجزائر في أدبيات الرحلة و الأسر خلال العهد العثماني "مذكرات تيديناانمودجا "، ترجمة ، دار الهدى، الجزائر، 2005، ص 25.

^{(&}lt;sup>(3)</sup>ألباني الجنسية، الحاكم رقم 25 على الجزائر حسب هايدو كان عبدا للقرصان "قارة علي" وعين علي طائفة الرياس سنة 1575م، أنظر: هايدو: تاريخ ملوك الجزائر، مرجع سابق،ص219.

^{(&}lt;sup>4)</sup>سيرفاتس: مرجع سابق، ص 222–234.

والهولنديين على أماكن إقامة ملائمة في المدينة الجزائر والأشخاص الذين تعامل معهم كانوا على سلوك متحضر، وذكر أنه كان يوجد بالمدينة أفراد من الإغريق لهم كاهن يرعي شؤونهم الدينية (1).

هـ - تأثيرات علاقة العثمانيين باليهود في مدينة الجزائر:

تعود بداية التواجد اليهودي بالجزائر عامة وبمدينة الجزائر خاصة إلى فترات قديمة، خاصة أن اليهود كانوا كثيرا ما يتمركزون في المناطق التجارية الإستراتيجية منها: نقاط التقاء الطرق التجارية والموانئ وغيرها، عرفت الجزائر هجرات يهودية عديدة تحكمت فيها عدة عوامل دفعت هؤلاء اليهود إلى الاستقرار بالمنطقة (2)، منها ما كان يعود إلى فترة تمديم القدس في عهد تيتوس 70م، وفي الفترة الحديثة هروبا من الاضطهاد الإسباني، أو جاؤوا من مناطق أخرى كأوربا من أجل التجارة والثروة مثل يهود ليفورنة، ونركز في هذه الدراسة على الفترة العثمانية، ذلك كون الوجود العثماني في الجزائر أثر كثيرا في الجانب الاجتماعي بحيث ساعد على إيجاد عناصر دخيلة استقرت طيلة هذه الفترة العثمانية، ثما نجم عنه عدة تأثيرات خاصة وأن العثمانيين قدموا على مساعدات لمضطهدي الأندلس من مسلمين ويهود على حد سواء مما جعل الكثير من اليهود يستقرون بالجزائر.

ولمعرفة هذه التأثيرات الناجمة عن عنصر اليهود من خلال وثائق الأرشيف الوطني خاصة فنحد كما لا بأس به من الوثائق التي عكست مختلف نشاطات هذه الفئة مع مختلف فئات المجتمع، خاصة السجلات المحاكم الشرعية والتي تتعلق بالأوقاف، وبالملكيات الخاصة وبمعاملات البيع والشراء وبالخصومات، والشيء الملفت للانتباه أن هذه الوثائق أشارت إلى اليهودي بشكل دقيق يسهل عملية رصد كل المعاملات والأمور المتعلقة باليهود، حيث وصفته بكلمة "الذمي" أو اليهودي دون غيرهم من المسيحيين الذين يشار إليهم بكلمة النصراني وورد ذلك في الوثائق التي تزامنت مع غيرهم من المسيحيين الذين يشار إليهم بكلمة الجزائر في عقد كراء لنصراني إسمه"النصراني فرانصوا مورثي" لدار نمورها أربعة مع مخزلها نمروه اثنان³، ومثال آخر عن كلمة يهودي في إحدى الوثائق:

⁽¹⁾ ج-أو. هابنسترات: رحلة العالم الألماني إلى الجزائر وتونس وطرابلس، تقديم وتعليق وترجمة ناصر الدين سعيدوني، ط2، الجزائر، 2013، ص 34.

⁽²⁾ تعود الهجرات الأولى إلى فترات قديمة حدا، فترة الاتصال الفينيقي بشمال إفريقيا لغرض ممارسة التجارة ثم تلتها فترة التواجد الروماني، أنظر: فوزي سعد الله: يهود الجزائر هؤلاء الجمهولون، دار القصبة، ج1، ط1/ الجزائر، 2005، ص 32.

³ استنتجنا من خلال تتبعنا للوثائق التي تم تسجيلها بداية الاحتلال بداية ظهور التأثيرات الفرنسية، حيث أصبحت عملية تأريخها يكتب فيها: اليوم والشهر والسنة في حين التي سبقت فترة الاحتلال يذكر فيها: مثلا عبارة أواسط، أوائل، أواخر شهر كذا

"...أشهدوا على أنفسهم أنهم أكروا إلى "اليهودي موسى بن صرور ترجمان الميناء تمن التاريخ جميع البيت المشتركة بينهم" (1)، أو نجدها على صفة الجمع مثل: "... من الكثيرين الذميين موشي بن شلومو، ومورد حاي كهين" (2)، وشملت هذه الوثائق، عقود البيع والشراء، وعقود الملكية والإيجار والأمور المالية من قروض وديون، وهذه المعاملات كانت تسجل في المحكمتين المالكية والحنفية، ومن ثم مكنتنا هذه الوثائق من معرفة مدى احتكاك العنصر اليهودي بالجزائريين وما نجم عنه من تأثيرات إيجابية أو سلبية (3).

ومن المصادر الأخرى التي أشارت إلى اليهود خاصة نشاطهم على مستوى الميناء سجل الغنائم حدد مهامهم المتمثلة في الصيرفة ومراقبة العملات الأجنبية في الميناء تحت رقابة خوجة الغنائم وفتر التشريفات الذي أشار لهم بالعمل تحت رقابة أمين السكة أو وعمل مهم أخر لليهود تمثل في وظيفة "ترجمان" على مستوى الميناء مثل اليهودي موسى بن صرور ترجمان الميناء أو على مستوى المحكمة مثل اليهودي والذمي – هكذا وردت في الوثيقة – "إبراهيم بن الزاحوط" الذي كان يترجم عن النصراني "فرانصوا مورثي" في المحكمة هند كتابة عقد كراء لدار أجرها آ.

- التأثيرات من حيث عدد اليهود:

يشير "إيزنبت" (Eiesnbeth) في جدول خاص بتطور عدد سكان مدينة الجزائر من الربع الأخير من القرن 16م إلى الربع الأول من القرن 19م (⁸⁾.

ثم يذك العام، بالإضافة لاحظنا أنّ الديار تحمل الكلمة الفرنسية"نمروها" كذا أي رقم الدار دلالة على بدايات لمسح عقاري للمدينة.أنظر: و م ش: ع38 و55 بتاريخ 08 محرم 1249هـ.

⁽¹⁾ و م ش: ع38 و58 بتاريخ 20 شوال1251هـ.

⁽²⁾و م ش، ع 16 و 31 بتاريخ شعبان 1260هـ.

⁽³⁾ للمزيد حول العلاقات اليهودية مع مختلف شرائح المجتمع الجزائري ، ينظر: عبد الرحمان نواصر: مسألة الديون الجزائر على فرنسا وانعكاساتها على علاقات البلدين في أواخر عهد الدايات، دار صبحى للطباعة ، غرداية، 2013، ص ص 114-82.

⁴.Devoulx. A: Le Registre...op.cit,p3.

⁵.Devoulx A: Tachrifat..op.cit,.p21.

و م ش: ع38 و57 بتاریخ 20 شوال 1251هـ.

⁷ و م ش: ع38 و55 بتاريخ 08 محرم 1249هـ.

⁽⁸⁾Eiesnbeth, M : <u>les juifs en Alger et en Tunisie a la poque turque, 1515–1830</u>, in RA, Année, 1952, p 156.

المصدر	النسبة%	سكان اليهود	عدد السكان	التاريخ
هايدو	/	150 منزل	100.000	1580
ماسون		8 آلاف يهودي	/	1623
الأب "دان"	10	10 آلاف يهودي	100 ألف	1634
			نسمة	
ماسون	6.2	10 آلاف يهودي	160 ألف	1651
شوفالي دارفيو	13	من 10 آلاف إلى	/	1674
		12 ألف يهودي		
ماسون		10 آلاف يهودي	/	1717
ماسون	05	5000 يهودي	100 ألف	1725
ماسون	16	8 آلاف	50 ألف	1788
فونتير دي برادی	14	7 آلاف	50 ألف	1789
شالر	10	5 آلاف يهودي	50 ألف نسمة	1818

نلاحظ من خلال الجدول أن تعداد اليهود بمدينة الجزائر تحكمت فيه الظروف التي مرت بها المنطقة كالأمراض والمجاعة والظروف السياسية خاصة في مطلع القرن 19م بسبب سخط الأهالي عليهم وقتل خلالها "نفطالي بوشناق" سنة 1219ه/1805م (1).

- التأثيرات اليهودية⁽²⁾في المجتمع الجزائري:

يمكن رصد ذلك من خلال عقود البيع والشراء والإيجار، ويمكننا أيضا أن نرصد اقتراض اليهود من السكان أو العكس لكن ضمن ما يعرف سلف إحسان وذلك ضمن وثائق المحاكم الشرعية، ومعاملات متعددة ضمن دفتر التشريفات وسجل الغنائم البحرية ورسائل مراسلات القناصل

⁽¹⁾ للمزيد حول قضية مقتل "نفطالي بوشناق" ، أنظر: عبد الرحمان نواصر: مرجع سابق، ص 100.

⁽²⁾ من الدراسات حول اليهود في الجزائر، والتي اعتمدت على وثائق الأرشيف الوطني عائشة غطاس، الحرف والحرفيون، مرجع سابق، ص 413، وينظر كذلك: نجوى طوبال: طائفة اليهود بمجتمع مدينة الجزائر 1700-1830م، من خلال سحلات المحاكم الشرعية، دار الشروق للطباعة والنشر، الجزائر، 2009، ص241.

الفرنسيين في مدينة الجزائر. وبالتالي نلاحظ أن عامل احتكاك أدى دور كبير في رسم صور العلاقات بين السكان واليهود، مما نجم عنه:

- التأثيرات من حيث أماكن الإقامة:

5 تمركز اليهود بالمناطق الهامة من المدينة في المنطقة السفلى خاصة حول قصر الداي بنسبة اليهودية والمنطقة الثانية: هي منطقة باب الوادي لوجود "بيعة اليهود" وهي الكنيسة اليهودية الكبرى، ثم تأتي المناطق الأخرى كالسوق الكبير، وبالتالي نجدهم تمركزوا بالقلب النابض للمدينة حيث توجد المؤسسات الحيوية (2), وبالتالي هذا التمركز كان بالقرب من المؤسسات الإدارية والاقتصادية للمدينة حيث يشير الرحالة "هاينريش" أن شريان المدينة في الشارع الممتد من باب عزون إلى باب الوادي الوادي.

وتجدر الإشارة أن الباحث"بن حموش" توصل إلى أن سجلات البايلك لم ترد فيها إشارة إلى وجود حى خاص باليهود بمدينة الجزائر باستثناء ذكر لزنقة اليهود والذي يدعى أحيانا بحومة اليهود⁽⁴⁾.

ومن المناطق الآهلة باليهود والمسلمين حيث تشير وثائق الوقف إلى اكتراء ديار من مؤسسة الحرمين الشريفين، بل ونلاحظ تملكهم لديار بحومة سبع لويات 5 ، ويقيم في هذه الحارة شخصيات مثل "محمد ب الشيخ محمد الشريف الزهار 6 . وبالقرب من باب البحر كون الوثيقة أشارت بأن دار اليهودي المسمى "يوسف بن داود" مجاورة لأحد السكان المسمى "بالحاج محمد بن قاسم" 7 .

وتدل هذه الوثائق على مدى التعايش بين اليهود وسكان مدينة الجزائر سكن اليهود كذلك بزنقة "الجرابة" لكون هذا الحركات يضم تجار بارزين في المدينة الجزائر أصلهم من الجزيرة التونسية جربة (8).

(3) مالستان هاينريش فون: ثلاث سنوات في شمال غرب إفريقيا، تعريب: أبو العيد دودو، ج1، ش-و-ت، الجزائر، 2009، ص 25.) مصطفى بن حموش: المدينة والسلطة في الإسلام، نموذج الجزائر في العهد العثماني، بليمباست، الجزائر، 2013.، ص 112.

⁽¹⁾ Ben Hamouche, M : les quartiers résidentiels et les organisations populaires a Alger al époque ottomane : R, H, M, N 83-84, 1996, pp 252-527.

⁽²⁾ Shuval, T: op.cit, p 63.

⁵ و م ش: ع55 و22 بتاريخ ذي الحجة 1222هـ.

و م ش: ع10 و 10 بتاريخ أواخر دي الحجة 1212هـ.

 $^{^{7}}$ و م ش: ع 72 و بتاريخ: أواسط ذي الحجة 1102 هـ، دار محبسة على الجامع الجديد، تمّ تأجيرها لليهودي.

⁽⁸⁾و م ش، ع 120 و 15 بتاريخ رجب 1233هـ.

ونلاحظ تعامل نساء من زنقة الجرابة مع اليهود في مجال كراء الديار وعلى سبيل المثال نذكر الوثيقة أن السيدة "آسيا بنت محمد أجرت دار موقوفة على الجرمين وقفا ذريا ليهودي بـ:27 ريال أ. وأجر اليهودي "موسى بن صرور" ترجمان الميناء بمدينة الجزائر دار موقوفة على جماعة المؤذنين بالجامع الأعظم يمثلهم أمين جماعة الحزابين "السيد محمد بن السيد عبد الرحمان "بثمن قدره 39 ريال كلها فضة مثمنة دراهم صغار 2.

وتعكس هذه الوثائق المعاملات التي كانت بين اليهود والسكان من خلال البيع والشراء في العقارات حتى على مستوى الجناين بفحص مدينة الجزائر مثل شراء اليهودي "إسحاق بن يوسف" من أفراد ورثوا هذه الجنة بمبلغ قدره 5100 ربال دراهم صغار 3. أو أثناء استحداث إضافات تخص البنايات وأحدثت خلافات ما بين يهودي والسكان يتم الفصل فيها بالمحكمة الحنفية أو المالكية، ومثال ذلك الحلاف الذي كان قائما مابين اليهودي "ياسف بن داود"بسبب بناء هذا اليهودي لدرج ملاصق لجدار حاره المسلم "الحاج محمد بن قاسم" وعند تحقق القاضي من ذلك عند إرسال أهل الخبرة عادة يكون أمين البنائين وجد بأن الدرج لا ضرر فيه فكان نطق الحكم لصالح اليهودي، وهذا دلالة على مدى عدالة القضاء وإنصافه لأهل الذمة في مدينة الجزائر 4.

- الحرف التي مارسها اليهود جسر تواصلي مع السكان:

مارس اليهود عدّة حرف نذكر منها: الصياغة مثل الذمي مخلوف الصياغ⁵، وهذه الحرفة تتمركز بقلب بقلب المدينة بالقرب من الجامع الأعظم، لكن ما يلاحظ بأن هذه المهنة لم يعلموها للسكان للمحافظة على سرية المهنة واحتكارها، ونجد حرفة العطارة بسوق العاطرين القريب من السوق الدخان⁽⁶⁾، واشتغلوا بالحرير "القزازة" مثل الذمي "موشي القزاز" الذي له جلسة حانوت بسوق اللوح⁽⁷⁾، وحرفة الخياطة مثل الذمي "حييم الخياط" الذي أشير إليه في عقد ملكيته لدار تملكها قرب ثكنة الخراطين ومن الشاهدين على كتابة هذا العقد ذمي له نفس الحرفة الخياطة إسمه "الذمي عمران

¹ و م ش: ع16 و36 بتاريخ أواسط رجب 1002هـ.

² و م ش: ع38 و57 بتاريخ 20 شوال 1251هـ.

 $^{^{3}}$ و م ش: ع 14 و 17 بتاریخ ربیع الثانی 130 هـ.

 $^{^{4}}$ و م ش: ع 20 و 4 ، بتاريخ 1102 هـ ينظركذلك و م ش: ع 96 و م شاريخ ربيع الأول 1144 هـ.

⁵و م ش: ع85 و9 بتاريخ 09 محرم 1246 هـ.

⁽⁶⁾و م ش، ع 133 و7.بتاريخ محرم 1112هـ.

 $^{^{(7)}}$ و م ش: ع38 و 21، بتاريخ أواخر ذي الحجة 1108هـ.

الخياط¹. ومن التأثيرات التي نجمت على أعمال اليهود في المجتمع الجزائري نجد النشاطات المالية خاصة في المجال تبديل العملات² والسمسرة³، كذلك بيع الخمور⁽⁴⁾. واشتغل اليهود بدار السكة حيث كان يعمل بما 24 يهودي⁵.

- الاقتراض:

من بين المعاملات التي رصدت في الوثائق بين الطائفة اليهودية وسكان مدينة الجزائر عامة، المعاملات المالية، والمتمثلة في القروض والتي وردت تحت إسم "سلف إحسان" كأن يقترض اليهودي من المسلم ودلت عليه بعض الوثائق مثل سلف إحسان حيث استلف أحد اليهود من "أحمد بن النجار الحرايري" بمبلغ قدره 500 ريال سكة الوقت بتاريخ ربيع الثاني 1219هـ6، ونفس الشيء حدث بين اليهودي"بن يعقوب الصرافي" الذي استلف من السيد "أحمد بن محمد النجار "سلفة قدرها حدث بين اليهودي بتاريخ أواخر شعبان 1225هـ7. ويكون قرض المسلم لليهودي بدون فائدة وهذا ما يؤدي إلى استغلال اليهود لهذا الوضع، وإن كان "منور مروش" في دراسته يشير إلى إقراض مسلم ليهودي بفائدة تمثلت في 120 ريال فائدة من المبلغ 100 ريال وكان ذلك سنة 1778 حسب الدراسة التي استوحاها ما من دفتر المخلفات.

وقد يتعرض اليهود إلى مصادرة ممتلكاتهم وبيعها في المزاد العلني إذ م يفوا أو يلتزموا بعهودهم مثل ما حدث لمقدم اليهود "يوسف بن يعقوب" لكثرة ديونه التي كانت عليه لبعض سكان مدينة الجزائر ولم يستطع قضاء ديونه، فقام الداي "حسين" بمصادرة ممتلكاته والمناداة عليها في السوق لبيعها، وكان

¹ و م ش: ع85 و 9 بتاریخ 09 محرم 1246 هـ.

² نجد اليهود على مستوى ميناء مدينة الجزائر وذلك تحت رقابة شاوش اليهود، ويتولون مهمة الصرافة، أي تحويل العملات التي تجلب عن طريق القرصنة، ومراقبة دخول العملات المزورة، أنظر:

Devoulx.(A): Le Registre des prises Maritimes, document authentique et inédit concernant le partage des Captures amenées par les corsaires Algériens, Typographie A Jourdax, Alger, 1872.p10.

⁽³⁾ و م ش، ع 03 و 09 بتاريخ1222هـ، ينظركذلك: شالر، مرجع سابق، ص89.

⁽⁴⁾ و م ش: ع41 و18 بتاريخ 1228هـ، حيث أشير في الوثيقة إلى بيع خمارتين إلى انكشاري بمذا التاريخ.

⁵ Shaw (TH); voyage dans la Régence d'Alger ou description géographique, physique, philosophique, etc,de cet état,tra. De L'anglais,Mac Carthy,paris,1830, p 380.

و م ش: ع53 و9 بتاريخ ربيع الثاني 1219هـ.

و م ش: ع43 و80 بتاريخ أواخر شعبان 1225هـ.

منور مروش: دراسات...، مرجع سابق، ج1 الأسعار، ص $^{(8)}$

ذلك $1242ه_{-}^{(1)}$, ونلاحظ أن الأمر الذي ساعد على تنشيط التبادل بين اليهود والسكان هو عملية البيع عن طريق التأجيل مع شروط التي تقوم عليها مع تسجيلها وتوثيقها مثل ما حدث بين السيد "محمد يولداش" الذي أصيح عليه دين لليهودي "حلاد ن يعقوب" قدره 400 ريال دراهم صغار لكن ثمن دفع السلعة يؤجل إلى ما بعد بيعها $^{(2)}$.

-التأثيرات السلبية لليهود في مجتمع مدينة الجزائر:

لعل أكبر تأثير سلبي لليهود على المجتمع الجزائري، هو احتكارهم للحرف التي تدر عليهم أموال، ونجد من اليهود من كانت ثروته تفوق ثروة الدايات (المناصب يستطعون من خلالها مراقبة ما يجري وحرفة القزازة، وحرفة السياسية والاقتصادية مثل منصب ترجمان الميناء، ومراقبة العملات المزورة، وفي أواخر على الساحة السياسية والاقتصادية مثل منصب ترجمان الميناء، ومراقبة العملات المزورة، وفي أواخر العهد العثماني تمكنوا من احتكار تجارة القمح بعد أن استغلوا جشع الحكام وطمعهم مثل "الداي مصطفى" وذكر "الزهار" في مذكراته بأن: مصطفى باشا: "كان مبغضا للعرب مجبا لليهود" (4) والذي والذي نسج بمعاملاته مع اليهود أكبر مشكلة كان لها الأثر السلبي الكبير على الاقتصاد بل على مصير الكيان الجزائري ألا وهي مشكلة الديون الجزائرية على فرنسا الناجمة عن احتكار اليهود لتجارة القمح، واتفاقهم مع الحكومة الفرنسية على أن يتم التموين مع تأجيل تسديد الثمن نظرا لما كانت تعانيها فرنسا من حصار الدول الأوربية، فترتب عن ذلك تزايد المبلغ بل أكثر من ذلك تحولت المسألة من قضية بين أفراد ودولة إلى مسألة بين دولة ودولة ومن تم تسييس قضية الديون واستغلالها المربعة وذريعة لغزو الجزائر الذي انتهى بالاحتلال الفرنسي سنة 1830م أ.

و-طبقة الحضر والتأثيرات العثمانية:

طبقة الحضر هي الفئة السكانية القاطنة بالمدينة والتي سبقت التواجد العثماني، ويضاف إليها الأندلسيين والأشراف، وهذه الطبقة يظهر فيها من حيث:

⁽¹⁾وم ش، ع 25 و9، عام 1242هـ.

 $^{^{(2)}}$ و م ش، ع $^{(37)}$ عام 1235 هـ.

⁽³⁾عبد القادر حليمي، مرجع سابق، ص 168.

^{(&}lt;sup>4)</sup>الزهار، مرجع سابق، ص 71.

 $^{^{5}}$ حول هذه المسألة ينظر: نواصر عبد الرحمان: مسألة الديون....، مرجع سابق، ص ص 120 – 160

أن تواجد العثماني أعاد ترتيبها من حيث تموقعها في الهرم السكاني، فلم تصبح من الفئات الاجتماعية التي تتربع أو ترقى إلى أعلى السلم وذلك لسبب واضح وقوي وهو إبعاد هذه الطبقة عن دواليب الحكم والسلطة، وهذا ما تكرس منذ البداية حيث فضل الأهالي الانضواء تحت لواء الدولة العثمانية.

أما طبقة الحضر في مدينة الجزائر أو غيرها من المدن لا تمثل سوى 5% من إجمالي السكان، ومست هذه الطبقة التأثيرات العثمانية إلى حد كبير وفي مختلف مجالات الحياة. وتوزيع الحضر في مدينة الجزائر عبر الأحياء تحكمت فيه عدّة عوامل تاريخية كالمدينة القديمة وعوامل اقتصادية كالأسواق، والدروب التي تمثل شريان التجارة الداخلية للمدينة، وعوامل ثقافية كالمسجد والمدارس، وبالتالي نلاحظ أن سكان مدينة الجزائر الحضر توزعوا على كل ربوع المدينة، ولم ينقسموا إلى طوائف معزولة عن بعضها البعض، بالرغم أننا نجد أسماء لحومات كثيرة، وأهم التأثيرات العثمانية في طبقة الحضر تمثلت في:

- وجود الأسر العلمية⁽¹⁾:

كان لها دور كبير في المجال السياسي والثقافي والاجتماعي والاقتصادي، ومن بين هذه الأسرة الشرة قدورة" من أصول تونسية من قرية قريبة من جزيرة جربة في ومؤسس هذه الأسرة هو سعيد بن إبراهيم قدورة وأنجبت هذه الأسرة الكثير من أقطاب العلم كسعيد ابن إبراهيم قدورة بن عبد الرحمان (ما66هه من وبالإضافة إلى أسرة ابن العنابي الحنفي، وأشير في دفتر التشريفات أن "محمد العنابي" أرسل من طرف السلطان العثماني في سفارة دبلوماسية إلى تونس سنة 1817م وعاد سنة العنابي أرسل من طرف السلطان العثماني في سفارة دبلوماسية المساء هذه الأسر فقط للإشارة لما أحدته العثمانيين من تأثير في المجتمع المدني، حيث حظيت هذه الأسر بمكانة مرموقة في المجتمع المدني، حيث حظيت هذه الأسر بمكانة مرموقة في المجتمع المجزائري من حيث تولي مناصب الإفتاء والخطابة وتولت أمر الوساطة بين الأهالي والحكام وتوجيه المجتمع المجتمع المجتمع المجتمع المنابين ومن هنا تظهر المعتمانيين ومن هنا تظهر المعتمانيين ومن هنا تظهر المجتمع المجتمع المجتمع المجتمع المجتمع المجتمع المجتمع المجتمع المحكام العثمانيين ومن هنا تظهر المجتمع المجتمع المجتمع المجتمع المحكام العثمانيين ومن هنا تظهر المجتمع المحتمد العثمانيين ومن هنا تظهر المحتم المجتمع المجتمع المجتمع المجتمع المجتمع المجتمع المحتمد المحتم المحتمد المحتمد المحتمد المحتمد المحتم المحتمد المحتم

⁽¹⁾ استعمل عبد الكريم الفكون مصطلح "البيوتات في كتابة "منشور الهداية"، مثل بيت ابن نعمون في قسنطينة، أنظر: عبد الكريم الفكون منشور الهداية في كشف حال من ادعى العلم والولاية، تحقيق: أبو القاسم سعد الله، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط1، 1987، ص 80.

⁽²⁾ابن المفتى: مرجع سابق، ص 94.

³ Devoulx A:Tachrifat,..op.cit,p76.

بصمة العثمانيين في طبقة الحظر، وبالتالي شكلت هذه الأسر حلقة أساسية تكاملية تواصلية بين الأهالي والسلطة.

-طبقة الأشراف من أهم سكان الحضر:

هذه الطبقة قليلة العدد، تمتاز بانتسابها إلى آل البيت، مما أكسبها احتراما كبيرا من طرف الحكام والسكان على حد سواء، وخصهم بعض الحكام بعناية كبيرة مثل: الداي محمد بكداش" الذي خصهم بالعطايا، وبني لهم زاوية 1121-1079هـ، وكان عدد أسر الأشراف في مدينة الجزائر 300 أسرة (1). وتظهر مكانة هذه الأسر من حيث أغم أصبحت لهم نقابة تدعى "نقابة الأشراف" والتي كانت تحظى بمكانة بارزة في قصر الداي، حيث يحضر نقيب الأشراف عملية تنصيب الداي وحضور بعض الاجتماعات المهمة على مستوى الديون، وكذلك يحضر نقيب الأشراف احتماع الجلس العلمي بالحامع الأعظم إذا استدعت الضرورة ذلك، ومن أشهر هذه الأسر أسرة " الزهار" الذي تولى رئاسة نقابة الأشراف لمدينة الجزائر (3)، وورد في وثائق المحاكم الشرعية أنّ نقيب الأشراف" الحاج محمد الشريف" كان شاهدا على وقف يعود نفعه على آل البيت في مدينة الجزائر، و في نفس الوقت تشير إليها الوثيقة أنّ حومة من حومات مدينة الجزائر مسماة على أحد أوليائها من الشريف الله وهو "سيدي محمد الشريف".

والشيء الملفت للانتباه أن الأشراف حدثت بينهم وبين العثمانيين مصاهرة، والشائع أنّ الأشراف لا يسمحون بتزويج بناقم من الذين لا ينتسبون إلى آل البيت، لكن في الوثيقة الوقفية خاصة بإحدى الديار نجد أنّ المسماة "حليمة بنت محمد الشريف" زوجة "حبيب يولداش بن مصلي التركى" 5، وبالتالي نستنتج أنّ العثمانيين كثيرا ما كانوا يعززون مكانتهم بالتقرب من العائلات المرموقة.

⁽¹⁾ناصرالدين سعيدوني، المهدي بوعبدلي: مرجع سابق، ص 133.

² مقره الجامع الأعظم، والذي يتكون من: المفتي الحنفي والمفتي المالكي، والقاضي المالك والحنفي، وشيخ البلد، وناضر بيت المال، ورئيس الكتاب، وكاتب ضبط، وممثل الديوان الذي يمثل الطائفة التركية. أنظر: ناصر الدين سعيدوني: دراسات في الملكية والوقف...، مرجع سابق، ص209.

⁽³⁾الزهار، مرجع سابق، ص 18.

⁴ و م ش: ع6و3 سنة 1228هـ/ 1813م.

⁵ و م ش: ع41 و 5 بتاريخ 1235هـ/1819م.

-التأثيرات الأندلسية في مدينة الجزائر:

من التأثيرات غير مباشرة للعثمانيين في المجتمع الجزائري الهجرة الأندلسية نحو السواحل المغربية عامة والجزائر خاصة من الدراسات المهمة عن التأثرات الأندلسية في المجتمع الجزائري الأبحاث التي قام بما "هلايلي حنيفي" وهذه الهجرة بدأت قبل 1492، إذ كانت مع بداية تراجع المد الإسلامي بالأندلس وسقوط الحواضر الكبرى بيد النصارى الإسبان مثل:طليطلة وسرقسطة، ثم قرطبة وبليسة (1)، وقام أهل غرناطة سنة 147 بإرسال سفارة إلى إسطنبول إلى السلطان محمد الفاتح محاولين لفت انتباهه، وأرسلوا رسالة أخرى إلى السلطان بمصر "الملك الأشرف"في أواخر القرن عمل إذكار من أجل إنقاذهم من النصارى.

ومن خلال هذه الوضعية التي كان يعيشها الأندلسيون كان لزاما على الدولة العثمانية التدخل لصالح الأندلسيين وهؤلاء الآخرين كانوا يتتبعون النجاحات التي حققها العثمانيون على المستوى أوربا وأراضي المشرق العربي، وعلى مستوى المغرب الأوسط حيث أصبحت الجزائر حصنا منيعا يلتجئ إليه المهاجرون الأندلسيون خاصة عند تدمير حصن البنيون سنة 1529م.

وحتى نقوم بربط قضية الأندلسيين بمدينة الجزائر نشير إلى الاهتمام الكبير الذي حظوا به من خلال السفارة الجزائرية التي ترأسها العالم "أبو العباس بن أحمد بن قاضي" التي وضح فيها السلطان العثماني وضعية المنطقة الجنوبية للحوض العربي للبحر المتوسط أشار من خلالها إلى المحن التي يتعرض لها الأندلسيين في اسبانيا⁽³⁾.

وكان للأندلسيين دور كبير من خلال الرسالة التي وجهوها إلى سليمان القانوني سنة 1541، وطلبوا منه إعادة تعيين "خير الدين" باشا على الجزائر ليعمل من جديد على صد هذا العدوان وكذلك طلب المدد للجزائر لكسر الشوكة الإسبان، ومن هنا نلمس التأثير الذي أحدثته هؤلاء الأندلسيين منذ البداية قبل استقرارهم بمدينة الجزائر، ونستشف ذلك من خلال نص الرسالة "...يا مولانا السلطان البرين والبحرين نصركم الله، المدد لنصرة الجزائر لأنها سياج لأهل الإسلام، وعذاب

⁽¹⁾ حنيفي هلايلي: أبحاث ودراسات في التاريخ الأندلسي الموريكسي، دار الهدي، الجزائر، 2010، ص 11.

⁽²⁾ عبد الجليل التميمي: الدولة العثمانية وقضية المورسكيين الأندلسيين، مركز الدراسات والبحوث العثمانية والمورسكية والتوثيق والمعلومات، زغوان، 1989، ص 28.

⁽³⁾عبد الجليل التميمي: أول رسالة من أهالي الجزائر إلى السلطان سليم الأول سنة 1519، في المجلة التاريخية المغربية، عدد 6، تونس 1976، ص ص 110-120.

وشغل لأهل الكفر والطغيان، وهي موسومة باسمكم الشريف، وتحت إيالة مقامكم، وطراز رونقها المجاهد في سبيل الله عبدكم خير الدين، الممثل لأوامر مولانا، فنرغب ونطلب من مولانا نصره الله فيما يراه من إرساله لهذا الوطن إن رأى مولانا صلاح في ذلك فيكون ذلك غاية الإحسان لجميع أهل الإسلام ... " (1).

ومن هنا نلاحظ المكانة التي وصل إليها "خير الدين" بالنسبة للجزائريين والأندلسيين، وكيف لا؟ وهو الذي قدم مساعدات كبيرة للأندلسيين. وقد ورد ذلك في كتاب مذكرات خير الدين حيث يقول: "هذا وكان أسطولي قد قام حتى هذا التاريخ بإنقاذ الآلاف من المسلمين من الرجال والنساء والأطفال من المحارق والسيوف الإسبانية ونقلهم إلى السواحل شمال إفريقيا (2).

وبالفعل سنة 1533 في عهد خير الدين نقلت 36 سفينة الآلاف من الأندلسيين إلى مدينة الجزائر على مراحل $^{(8)}$, وتكرر ذلك مع "علج علي" (1568–1571) الذي نقل 30 ألف إلى السواحل الغرب الكبير "حسن فنزيانو" سنة 1584 نقل أكثر من 2000 أندلسي ومثله فعل "مراد رايس" فالإحصائيات الواردة عن عدد الأندلسيين الذين تركوا ديارهم فهي إحصائيات تقريبية ومنها ما أشار إليه "ابن المفتي" الذي يقدرهم ما بين 500 ألف و 600 ألف أندلسي $^{(4)}$.

وهناك من المصادر تشير إلى النزوح أعداد هائلة سنة 1609 عند صدور قرار الطرد الجماعي ويشير "المقري 5 " إلى خروج الآلاف من أندلسيين إلى فاس، وتلمسان ووهران $^{(6)}$ ، وبعض الإحصائيات ترفع العدد إلى 600 ألف مهاجر $^{(1)}$

⁽¹⁾ عبد الجليل التميمي: الدولة العثمانية وقضية الموريسكين، مرجع سابق، ص 37.

⁽²⁾خير الدين بربروس: مذكرات الدين بربروس، ترجمة وتعليق: محمد دراج، الأصالة للنشر والتوزيع، الجزائر، 2013ن ص 147.

⁽³⁾ مصطفى بن حموش، المدينة والسلطة ...،مرجع سابق، 2013، ص 151.

⁽⁴⁾ عبد القادر نور الدين صفحات...، مرجع سابق ص 257.

مقرق، تلمذ المقري على معظم علماء المغرب في وقته، وعلى رأسهم: الشيخ الجليل العالم أبي عثمان سعيد بن أحمد المقري، مفتي تلمسان، المقري على معظم علماء المغرب في وقته، وعلى رأسهم: الشيخ الجليل العالم أبي عثمان سعيد بن أحمد المقري، مفتي تلمسان، تتلمذ على الشيخ أحمد المقري الكثيرون منهم: شهاب الدين بن عبد الرحمن بن محمد العمادي، الدمشقي، الحنفي، توفي – رحمه الله تعالى – سنة 1041ه بمصر. أنظر: محمد بن فضل الله الحبي: خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادي عشر، ج1، دار صادر، بيروت، 2010م، ص306.

⁽⁶⁾ أحمد بن محمد المقري التلمساني: نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب، تحقيق إحسان عباس،ج2،دار صادر بيروت،1968م،ص482.

لقد حظي الأندلسيين باهتمامات الدولة العثمانية وذلك ابتداءا من التكفل بنقلهم إلى قضية إسكانهم، ومن مظاهر التكفل إصدار فرمانات تحث الحكام لتسهيل إسكان الأندلسيين ومن ذلك الفرمان الذي أرسل إلى الجزائر سنة 981هم/1573م (2).

وبالتالي التأثيرات ستكون بتوسعة مدن بإنشاء أحياء جديدة أو إقامة مدن، وذلك لكون عدد الأندلسيين كان كبيرا جدا، وعملت السلطة على دمجهم اقتصاديا وذلك حتى يتسنى لهم ممارسة نشاطات مختلفة وهذا ما جعلهم في بعض الأحيان يضايقون من طرف الأهالي ونستشف ذلك من خلال الشكوى التي قدمها الأندلسيون للسلطان العثماني، فكان جوابه أن تكون الوظائف على أساس الاستحقاق، حيث نجد في مهمة دفتري رقم 23، حكم رقم 284 بتاريخ 28-07-981 الموافق لـ1573/11/23 حكم إلى أمير أمراء الجزائر تضمن هذا الجواب من السلطان العثماني حدد وفقه كيفية التعامل مع الأندلسيين حتى يندمجوا بسهولة حسب ما جاء في الوثيقة "...لا يسمح لأي كان من سلب أجورهم ولباسهم وأشيائهم، ويجب إعفاء الفقراء من كافة التكاليف لمدة ثلاثة سنوات، وعليك بإسكافهم وهمايتهم طيلة هذه الفترة حتى يستردوا قواهم..." (3).

ونفس الشيء ورد في مهمة دفتري السابق إلى الأمير أمراء الجزائر ومما جاء فيه: "بإعطاء مخصصات مناصب أراضي أميرية لانتفاع الأفراد منها إلى مستحقيها من الفقراء المسلمين من أهل العلم والقرآن سواء كانوا من أعراب أو من الأندلسيين..." (4).

- التأثيرات العمرانية الأندلسية في مدينة الجزائر:

كان للأندلسيين الأثر الكبير في الجانب العمراني في مدينة الجزائر، بما في ذلك إنشائهم لحي خارج "باب جديد" يعرف بإسم "تاغران" نسبة إليهم أي التغريين أو السكان الثغور، وأكثر من ذلك كان فيهم مهندسين في البناء مما جعل الطابع العمراني الأندلسي يظهر في مدينة الجزائر (5).

⁽¹⁾ سعيدوين: دراسات أندلسية، مظاهر التأثير الايبيري والوجود الأندلسي بالجزائر، البصائر، الجزائر، 2013، ص 17.

⁽²⁾ مصطفى بن حموش: المدينة والسلطة...، مرجع سابق، ص 159.

⁽³⁾ مهمة دفتري رقم 23، حكم 981/284هـ/1573م.

⁽⁴⁾ مهمة دفتري رقم 23، حكم 981/284هـ/1573م.

⁻ نحد نفس المكانة حضي بها الأندلسيين في المجتمع التونسي، ومن بين الدراسات التي أشارت إلى ذلك مقال لـ: عبد الجليل التميمي: تأثيرات المورسكيين الأندلسيين في المجتمع المغاربي إيالة تونس نومدجا، عدد120 جوان 2005، ص ص 312-333. (5) أنظر الفصل الخاص بالجانب العمراني، مرجع سابق، ص ص 310-320.

تظهر البصمة الكبيرة للأندلسيين في إنجاز السواقي لجلب ماء العيون إلى داخل المدينة، وتتمثل تلك المجهودات في عبقرية الأسطا موسى وما قدم به جلب مياه عين الحامة على مسافة 4.8كلم في عهد "الباشا مصطفى كوسى"(1610–1613) وعين الزبوجة إضافة إلى بناء الحصون منها حصن المقام لإرشاد السفن، وحصن باب الوادي، ويناء بطرية الأندلسيين التي توفر الحماية لباب الجزيرة (1).

- أعمال الأندلسيين في الجانب الاقتصادي:

نقل الأندلسيين حبرتهم وعملهم عن طريق النشاطات المتعلقة بالأمور الاقتصادية في مختلف المجالات الزراعية والصناعية والتجارة منها مساهمتهم الكبيرة في الزراعة بالمناطق القريبة من مدينة الجزائر بسهل متيحة، حاصة في مجال الأشجار المتمرة لمختلف الفواكه، بل أدخلوا زراعة أشجار التوت والأرز والقطن (2)، ونشير إلى زراعة العنب التي طورها الأندلسيون بحيث أصبحت تمون تجارة مدينة الجزائر التي يشتغل بها الأسرى المسيحيون، واستخرجوا منها الخل الذي يقبل عليه البحارة وجنود المحلة (3). ونشير هنا للأعمال التي قام بها هؤلاء الأندلسيين في المجتمع المغاربي ومنه مدينة تونس نجد بصماتهم من حيث طريقة استغلال السدود، وبناء السواقي منها حط زغوان إلى قرطاجنة على مسافة من حيث طريقة الزعفران...إلى السكر التي نافست الإنتاج الأوربي، وتوسيع مزارع التوت الأندلسي، وزراعة الزعفران...إلى 4.

- التأثيرات في مجال الصنائع والمهن:

أدخل الأندلسيون عدة صناعات، ففي مدينة الجزائر كانت ورشاقه منتشرة على حسب توزيع الأسواق كسوق الغزل، والشواشي، والنجارين والفخارين والعطارين والصياغة، وغيرهم وأهم الصناعات التي عرف بما الأندلسيين في مدينة الجزائر هي صناعة الأقمشة خاصة الحريرية، حيث اشتهرت بما عائلات مورسكية مثل عائلة "بوناطيرو" وكذلك اختص الأندلسيون بصناعة الشاشية الأندلسية التي حظيت برواج كبير في أسواق تونس واسطنبول، واشتهروا بصناعة التطريز بخيوط

⁽¹⁾ الزهار: مرجع سابق، ص 78

⁽²⁾ناصر الدين سعيدوي، دراسات أندلسية...، مرجع سابق، ص12.

⁽³⁾نفسه، ص 44

⁴ عبد الجليل التميمي: تأثيرات الموريسكيين ...، مرجع سابق، ص ص312-333.

الذهب والفضة ولم ينافسهم فيها سوى اليهود بمدينة الجزائر، إضافة إلى صناعة الأسلحة وتحضير البارود لتعزيز دفاعات المدنية في القرن17م وكان لهم دور كبير في بناء السفن بترسانة مدينة الجزائر (1).

- التأثيرات الأندلسية في الجانب الاجتماعي:

ظهرت هذه التأثيرات في اللباس والمأكل والمشرب وأثروا في لغة الجزائريين حيث ظهرت كلمات لها صلة بلهجة أهل الأندلس التي كانت شائعة أنداك وعملوا على نشر الموسيقى الأندلسية (2)، وساهموا بإنشاء زاوية لهم "زاوية أهل الأندلس" سنة 1639 التي ساهمت في نشر العلم وحسب سحلات البايلك أن هذه الزاوية لها الكثير من الأوقاف قدرت سنة 1809م/1224هـ 142 وقفا.

- اندماج الأندلسيين في مجتمع الجزائر:

كان للأندلسيين تأثير بارز ابتداء من القرن 16م، ولكن مع مطلع القرن 18 بدأ ينكمش هذا الدور إلى أن ينتهي باندماجهم في فئات المجتمع، وهذا ما أشار إليه الباحث المؤرخ سعيدوني بأن ذكرهم غاب في المصادر الأجنبية، وعلى سبيل المثال "فونتيردي برادي" (1788–1890)، وتقرير "بوتان" 1808، فهذه المصادر لم تذكر الأندلسيين على أنهم عنصر مميز في المجتمع، وهذا حتى على مستوى الوثائق الأرشيفية التي اقتصرت على ذكر 70 فردا في مؤسسة أوقاف الأندلس هذا الانكماش يعود إلى المنافسة الداخلية والضغوطات من طرف العثمانيين والسكان المحليين، خاصة أنه سنة 1512 عند حدوث جفاف بمدينة الجزائر منحهم قائد شرطة ثلاثة أيام لمغادرة المدينة، ولرصد نشاط الأندلسيين نجد ذلك على مستوى الأرشيف الجزائري التي أشارت إلى بصمات الأندلسيين أثرت في المجتمع الجزائري .

- نصيب الأندلسيين من أوقاف مدينة الجزائر:

كان لهم دور كبير في أوقاف مدينة الجزائر، وذلك عن طريق مؤسسة تشرف على تسييرها مؤسسة أوقاف خاصة بالجالية الأندلسية تبعا مؤسسة أوقاف خاصة بالجالية الأندلسية تبعا للظروف القاسية التي كانوا يعيشونها، والتي كانت حقا صعبة، مما دفعهم إلى التكتل والتكفل فيما بينهم.

⁽¹⁾ ناصر الدين سعيدوني، دراسات أندلسية...، مرجع سابق، ص48.

⁽²⁾ أنظر: فصل التأثيرات الثقافية، جانب الموسيقي.

⁽³⁾ نجد ذلك في عقود التحبيس التي تتنوع خاصة على مجموعتين في دفاتر البايليك، ووثائق المحاكم الشرعية ومثال ذلك سحل 194 المؤرخ من 1761 إلى 1764م، بل وتغطى الفترة الزمنية حتى 1838.

وتعود الوثائق الخاصة بأوقاف الأندلسيين إلى أواخر القرن 15م، والتي تمثلت في شراء حوانيت من طرف محمد الحداد سنة 1568م/976هم، ونجد "دفولكس" الذي رتب عقود التجنيس بداية من سنة 1573م .وتم إنشاء مؤسسة "أوقاف الأندلس" في فترة متأخرة من سنة 1609م، أصبح لها وكيل يعرف باسم وكيل الأندلس ومن أهم هذه الأعمال التي أشرفت عليها هذه المؤسسة إنشاء مدرسة ومسجد خاص بالأندلسيين عرف فيما بعد بزاوية الأندلسيين في نوفمبر 1639م من طرف جماعة من الأندلسيين أ: محمد بن محمد الآبلي، المعلم موسى قائد العيون، إبراهيم بن محمد بوساحل ومحمد شلاسة ومحمد العنجدون ويوسف المدعو عدود، محمد بن محمد العادل، يحي الخياط، اشتروا منزلا في حي مسيد العدلية بمدينة الجزائر وجعلوا الشريف الآبلي وكيلا على المدرسة والمسجد حسب الوثيقة 1623التي أشار إليها "ديفولكس" ثم أخذت هذه الأوقاف في التكاثر والمسجد حسب الوثيقة 1623التي أشار إليها "ديفولكس" ثم أخذت هذه الأوقاف الأندلسيين للعقارات المحبسة، وكذا تطور مردود هذه الأوقاف (⁴⁾، وحتى المشتركة بين مؤسسة أوقاف الأندلسيين ومؤسسة أوقاف الحرمين الشريفين (⁵⁾.

ومن الوثائق التي أشارت لأوقاف الأندلسيين وثائق المحاكم الشرعية، من حوانيت وعقارات والتي منها يعود إلى القرن 16م مثل شراء حانوت في وسط مدينة الجزائر مؤرخ عقدها في ربيع الثاني منها يعود إلى القرن 16م مثل شراء حانوت في وسط مدينة الجزائر مؤرخ عقدها في ربيع الثاني 976هـ/1568م وهذا يدل على إقدام الأندلسيين على شراء العقارات منذ مجيئهم وشملت بما في ذلك الحدائق والديار (6).

يضاف إلى هذه العقارات الأراضي، منها جنة في "حيدرة" وهي وقف أهلي يعود بعد العقب للحرمين الشريفين مؤرخ سنة 1037ه/1724م وتوزعت هذه الأراضي حول مختلف مناطق مدينة

¹ **DEVOULX** :Notes historiques sur les mosquées et autres édifices religieux d'Alger.in,RA, V5 ;Annee,1861,pp392-393.

⁽²⁾A.Devoulx : les édifice ..., op.cit, in, RA,1870, pp 174-175.

⁽³⁾ من عقود التحبيس التي تعود إلى الربع الأول من القرن 17 (1624–1625) نجد ذلك في ع32 و 11 التي صرحت بأن عبد الله الحاج محمد بن محمد الأندلس، أوقف جزء من تركته لشراء وقف لفقراء الأندلسيين.

⁽⁴⁾ سجل البايليك196 علبة 20 ويمثل مردود الأوقاف الأندلسيين لسنة 1733 ونشير هنا أن بعض الأوقاف مشتركة مع مؤسسة الحرمين الشريفين.

⁽⁵⁾ سجل البايليك358 علبة 50 تمثل مداخيل سنة 1809-1810 والمشتركة مع الحرمين.

⁽⁶⁾و م ش، ع 32 و32 بتاريخ 976هـ.

الجزائر منها: الوشاحية، رأس السد خارج باب الوادي، وفحص مجبر القديم خارج باب الجديد، والفحص الواقع خارج باب الوادي (1).

وساهمت النساء الأندلسيات في الوقف ومنها نجد امرأة تركية توصي بـ 3/1 ثرواتما لفائدة فقراء الأندلس بالجزائر تعود لسنة 1681م/1092هـ (2).

تضمنت أوقاف الأندلسيين حسب سجلات البايليك 1809–1810م/1224 وتضمنت أوقاف الأندلسيين حسب سجلات البايليك 1809–1810م/1225 والمريفين الشريفين والمدى عامة الناس، وتدل هذه الأخيرة على مدى اندماج الأندلسيين مع الأهالي الجزائريين ومدى عمق العلاقة بينهما $\binom{5}{2}$.

وأوقف الأندلسيين لصالح الجامع الأعظم، مثل الوقف الذي أوقفه "الحاج محمد الأندلسي" مثل الموقف الخاج محمد الأندلسي 1769/1183 تمثل في دار قرب حانوت الجنان (4).

وبالتالي هذه الوثائق تعكس لنا الدور الفعال للأندلسيين في مجتمع مدينة الجزائر، فهذه الأوقاف لم تكن فقط لصالح فقراء الأندلس بل تشمل حتى المسجد الأعظم والحرمين الشريفين.

أما عن مدى مساهمتهم في الجانب التعليمي والتعرف على رجال العلم أمثال "محمد بن محمد الآبلي وابن علي الأندلسي وكيل الولي الصالح سيدي علي وغيرهم. ومساهمتهم الفعالة في النشاط الاقتصادي للمدينة مثل الحوكي بن محمد الأندلسي والحداد بن أحمد الأندلسي والعطار أحمد بن أحمد الأندلسي (5).

وعكست لنا الوثائق مدى ثراء بعض الأندلسيين، من خلال شرائهم لبعض العقارات وشمل ذلك حتى النساء مثل "فاطمة بنت إبراهيم الأندلسي" حيث اشترت دار سفل الجامع المعلق سند الجبل من "الحاج على الحرار بن على كنارلي ب 324 ريال كلها كبيرة الضرب⁽⁶⁾.

وتتمثل التأثيرات الاجتماعية للأندلسيين في مدينة الجزائر في المساهمة في زيادة عدد السكان وهي زيادة غير طبيعية في البداية كونهم مهاجرين.

⁽¹⁾ و م ش، ع 18 و 77 بتاريخ 1037هـ.

⁽²⁾ و م ش، ع 106 و 20 بتاريخ 1092هـ

^{...} بتارخ 1809م/1224هـ. م. بتارخ 1809م/1224هـ.

⁽⁴⁾ عبد الجليل التميمي: وتيقة الأملاك المحبسة باسم الجامع الأعظم، في المجلة المغربية سغوان ،عدد ، سنة <u>198</u>8، ص 38.

^{(&}lt;sup>5)</sup>سجل البايليك، ع 28 سجل 311. بتاريخ 1224/1809هـ.

⁽⁶⁾و م ش: ع38 و4 بتاريخ صفر 1073هـ.

كذلك وردت أسماء أندلسية ضمن مجتمع مدينة الجزائر لمعلمين وقضاة ومهندسين، ولمعت منهم أسر مثل أسرة ابن هنى وابن نيقرو وابن برحال، وبوناطيرو، وابن تشيكو وابن الكبابطي وبوضربة وابن الشاهد وابن الأمين والآبلي وشلاسة والعنجدون وغيرها من الأسر، ساهم الأندلسيون في مدرسة الأندلسيين ومدرسة القشاش.

أصبح للأندلسيين أثر في الجانب الفني، حيث عرفوا بالموشحات مثل: أبو العباس أحمد بن علي عمارة الأندلسي الجزائري متولي اقتناء المالكية سنة 1766م، كذلك نجد عمر بن سيدي علي الأندلسي متولي قضاء الحنيفة سنة 1750م.

ز - التركيبة الاجتماعية في مدينة الجزائر:

أثر التواجد العثماني في مدينة الجزائر في استقطاب عدد كبير من البرانية، والتي قام العثمانيون على تنظيمها على حسب أصولها الجهوية أي أصولها التي تنحدر منها، حتى يسهل التحكم فيها والاستفادة منها من حيث الحرف المسندة إليها، حيث نجد (الجيجليين، الاغواطيين، الميزابيين، القبايليين، البسكريين)، وكل جماعة يترأسها أمينا يختاره الحكام ويوكل له مهمة مراقبة جماعته.

1. الميزابيون:

وأصلهم من منطقة وادي ميزاب جنوب الجزائر، وقد احتكرت هذه المجموعة المطاحن والحمامات وحرفة الجزارة، ونقل البضائع، ودكاكين والفحم والفواكه والمقاهي وأهم المصادر التي أشارت إليهم هو كتاب قانون أسواق مدينة الجزائر، ونرصد ذلك في قوله: "اتفقنا مع جماعة بني ميزاب المتولين كراء الحمامات ببلد الجزائر تحت إشراف المفتي ..." وذلك بتاريخ 1699" (2)، وهؤلاء الميزايين كانت لهم علاقة كبيرة مع العثمانيين، وذلك لما حصلوا عليه من امتيازات، ويظهر ذلك جليا في تعاونهم إلى جانب العثمانيين في قمع ثورة الكراغلة سنة 1630(3).

وأشير في دفتر التشريفات إلى هذه الفئة بالإسم التالي "جماعة بني مزاب في كلمة أمين جماعة بني مزاب 4.

¹ تطرقنا إلى التأثيرات الفنية ⊣لموسيقى- الأندلسية في الجتمع الجزائري،ينظرص

⁽²⁾ عبد الله بن محمد الشويهد: قانون أسواق المدينة الجزائر (1695-1705) تقدير وتحقيق وتعليق: ناصر سعيدوني، البصائر الجديدة الجزائر، 2012، ص ص 50-84-91.

⁽³⁾ أشرنا إلى ذلك في نقطة تأثيرات الكراغلة، ينظركذلك: وليام سبنسر، مرجع سابق، ص 100.

⁴ Devoulx A : Tachrifat,...op.cit,33.

2. جماعة البساكرة:

وهم من منطقة الزببان، ووادي سوف، ووادي ريغ، وتقرت وتولوا مهمة نقل المياه إلى المنازل وتنظيف قنوات المجاري، والقيام بالحراسة والعمل بورشات المرسى ألى وكان لهذه المجموعة 24 دكان يتولى كراءه أمينهم الذي يأخذ أربعة عشرة خبزة من الدولة مقابل الإشراف على هذه الفئة وقلة زيت وكيس من الحبوب و 4 متر من القماش كل شهرين (2). ونجد في سجل التشريفات الذي ترجمه "دوفولكس" كلمة "بسكري سيدنا" المكلف بتدليك الداي، وله حظوة عند الداي رغم بساطة عمله لكون هذا مرتبط بنوعية الخدمة التي يقوم بها، ويتقاضى راتب معتبر، ويعرفع العامة خارج القصر بوجود فوطة من الصوف (قطعة قماش) (2000)

3. جماعة جيجل⁴:

حظي الجواجلية بمكانة كبيرة لدى العثمانيين من البداية، نظرا لعلاقتهم بالإحوة برباروس بمدينة جيحل، وتنقلوا مع العثمانيون إلى مدينة الجزائر وساهموا إلى جانب "خير الدين" في قمع ثورة ابن القاضي وأصبحت لهم ثروات وحرف منها "الكواشة"، وأشير لذلك في كثير من الوثائق الشرعية في شراء وبيع الكوشات مثل عقد البيع الذي تم بين السيد "مصطفى" القائم على شغل المواريث حيث باع كوشة زوزوا التي خلفها المتوفى "محمد بن أحمد الزيكريه" وعصبه بيت المال الذي باعها إلى "سليمان بن رابح الجيجلي" بثمن 510 ريالات كلها دراهم صغار 5.

وكثيرا ما كانت تحدث بينهم وبين بني ميزاب خلافات لكون هؤلاء الأخيرة كانت بحوزتهم المطاحن⁽⁶⁾، وهناك من مارس النشاط البحري ضمن رياس البحر وورد ذلك في سجل الغنائم البحرية البحرية اسم لأحد الأفراد الجيجليين وهو:الرايس"صلاح الجيجلي" الذي كان يقود سفينة من نوع "شبك" يملكها "الحاج عثمان" وكان رقم الغنيمة مسجل تحت رقم 195 ويظهر كذلك في الغنيمة

[.] يشتغلون في المرسى كحمالة لبضائع الغنائم، أنظر 1

[.] Devoulx A : Registre des prises ..., op. cit, p12.

⁽²⁾ناصر الدين سعسدوني والمهدي بوعبدلي: مرجع سابق، ص 100.

³.Devoulx A: Tachrifat...op cit,.p19.

⁴ نجد كلمة "جيجلي" في كثير من الوثائق منها: و م ش: ع7،و12 تشير إلى سعيد الجيجلي بتاريخ 1766م، ونجد في س ب ب: السحل100 بتاريخ 1712م يخص الأوقاف التي أوقفتها الجماعة الجيجلية.

⁵ و م ش: ع38 و9 9،،10. بتاريخ 1133 هـ

 $^{^{(6)}}$ عبد الله الشويهد: مرجع سابق، ص ص $^{(6)}$

رقم 207 والشيء الذي نجده في السجل أنه يشير لأحد الرياس بإسم " الرايس صالح" وعندا يأتي لذكر الرايس الجيحلي يذكره بإسم "صلاح الجيحلي" أ.

3. جماعة الأغواطيين:

قدموا من الأغواط، من قبيلتي الزناجرة وأولاد

نايل، تولوا أعمال متواضعة الوزن والكيل بالأسواق وبيع الزيت، ونقل البضائع وأعمال التنظيف (2).

4. جماعة القبايل:

ينتسب معظمهم إلى منطقة زواوة، اشتغلوا بعدة حرف كبناء السفن والعمل في المنازل والحراسة ليلا، لكن ما يلاحظ على هؤلاء أنهم كانوا يشكلون أكثر من نصف البرانية لكثافة سكان زواوة وقلة مصادر الرزق بزواوة فتنقلوا إلى مدينة الجزائر وبلغ عددهم في أوائل القرن 19م حوالي 4 آلاف نسمة، ورغم أن الوضع الصحي كان غير ملائم، إلا أن عددهم لم يقل عن 3500 قبائلي عشية الاحتلال⁽³⁾.

5. جماعة الزنوج(الوصفان):

بلغ عددهم مع نحاية القرن 18م ما بين 2000 و3500 زنجي بمدينة الجزائر، وهذا العدد معتبر وكانوا يشتغلون في أعمال المنازل والمخابز، وأعمال البناء والنسيج، وهؤلاء كانوا يتمتعون بحقوق ويعاملون معاملة حسنة من طرف أسيادهم. والشيء الملفت للانتباه أن هؤلاء كانت لهم في الاحتفالات والأعياد حيث كانت إذ لهم فرقة موسيقية خاصة (4). ويشار إليهم في سحل التشريفات بأن لهم قائد يعرف بإسم "قائد العبيد" مكلف بمراقبة العبيد الأحرار أو المعتوقين (السود)، وورد كذلك في هذا السحل أن "شيخ ورقلة عند قدومه لاستبدال العبيد بالبضائع أوبيعها يقدم هدية، أهم ما جاء فيها: 20 غندورة حراء ثمنها 40بيجو ما يعادل 72فرنك، و20علم من الصوف بقيمة 20بيجو، و25 علم من الحرير ثمناه 20بيجو بما يعادل 36 فرنك، و20علم من الصوف بقيمة 20بيجو، وكان هذا في سنة 1201هـ/1787م 5.

¹.Devoulx A:Registre des prises ...,op.cit,pp43-46.

⁽²⁾نفسه، ص ص 71–90

⁽³⁾ناصر الدين سعيدويي والمهدي البوعدبلي، مرجع سابق، ص 102.

⁽⁴⁾ ينظر الفصل الخاص بالتأثيرات الثقافية وبالضبط جانب الفن والموسيقي من الأطروحة.

⁵ Devoulx A : Tachrifat.. ,op.cit,pp22–38.

وبصفة عامة نلاحظ أن معظم اليد العامة كانت من الأسرى الأوربيين في القرن 17م، لكن منذ منتصف القرن 18 أصبح أغلب العمال اليوميين من البرانية في مدينة الجزائر (1).

وتناولت سجلات البايلك في القران 17م هؤلاء البرانية، من حيث الأجور المدفوعة لهم في كل أسبوع والمبالغ التي أنفقت في شراء طعامهم لإنجاز مشاريع كبرى، كبناء الجامع الجديد وبناء الأبراج وبناء سواقي المدينة وتوزيعها على مختلف أنحاء المدينة، وأشار "هايدو" أن عدد العمال البرانية في مدينة الجزائر بلغ حولي 6500 عامل سنة 1580 أي ما يعادل 20/1 سكان المدينة أوأشار "شالر" في القرن 19م أن أغلبية سكان المدينة كانوا من البرانية (3).

-المبحث الثاني: التأثيرات العثمانية في العادات والتقاليد والوضع الصحي والمعيشي:

للمجتمع الجزائري عاداته وتقاليده وأعياده الدينية واحتفالاته، مثله مثل الأقطار الإسلامية، وتظهر بصمة العثمانيين في هذه العادات والتقاليد التي تخص الأعياد الدينية، أو من حيث أنهم كرسوا عرف "التبرك بالأضرحة" (4).

أ. مناسبة الأعياد الدينية:

عيد الفطر:

يصف لنا "هابنسترايت" رؤية هلال شوال (عيد الفطر)، أو العيد الصغير وفي لغة الفرنكا "باسكا" وعند الأتراك "بيرم" ويعلم الداي على جناح السرعة ليأمر بإطلاق المدافع إعلانا بعيد الفطر، وذهب هو شخصيا لتقديم التهاني فوجده في زيه الرسمي جالس على جلد نمر في قاعة الجلس وأعضاء الديوان يحيطون به، بالإضافة إلى هذا كله تجري احتفالات الركب، والمبارزة بين شخصين وتكون مصحوبة بموسيقي الانكشارية (5).

 $^{^{(1)}}$ منور مروش: القرصنة،... ، ج $_1$ ، مرجع سابق، ص ص 353–354.

⁽²⁾D.Haedo: topographie...,op.cit, p 55.

⁽³⁾ شالر: مرجع سابق، ص 122.

⁽⁴⁾ هناك دراسة تناولت الأضرحة في مدينة الجزائر من خلال الوثائق الأرشيفية: يوسف أمير: أوقاف الدايات بمدينة الجزائر وفحوصها من خلال سجلات المحاكم الشرعية، مذكرة ماجيستير في التاريخ الحديث، جامعة الجزائر2، 2010، وهناك دراسة: لياسين بودريعة بعنوان: المعتقدات في كرامات الأولياء بمدينة الجزائر في العهد العثماني، في مجلة العلوم الإنسانية، عدد 40، ديسمبر 2013م، ص ص 367-383.

 $^{^{(5)}}$ هابنسترایت، مرجع سابق، ص 222.

ويشير موريس فاغنز: أن الداي يستيقظ على أنغام الموسيقى الصاحبة التي يعزفها السود وهم يرتدون أجمل الثياب وبأيديهم الصنابير والصفائح الحديدية، وكل هذا يكون في قصر القصبة، ويقدمون كذلك أمام أبواب الأغنياء من الحضر والكراغلة⁽¹⁾.

أشار دفتر التشريفات إلى تلقى الموظفين كل عيد هدايا ومنح منها: تمنح كل سفرة 17 ربال، أي ما يعادل 30 فرنك فرنسي، ويوزع الباشا في عيد الفطر على حراس القصبة والقصر 22 قرورة مشروبات ، ويمنح كل واحد 30 ربال و 70 درهم، ومدخول الموسيقار في كل عيد تصل إلى 45 سلطاني².

-الاحتفال بشهر رمضان:

لشهر رمضان منزلة كبيرة عند المسلمين، وكيف لا؟ وصومه من الفرائض، ولكن نريد أن نسلط الضوء على البصمة التي تركها العثمانيون، وذلك من خلال العودة إلى المصادر حيث نجد الرحالة ومنهم "هابنسترات" و"فاغنر" اللذان وصف ساعة حلول هلال رمضان بأنه تطلق 100 طلقة من مدفع كبير أقيم في الميناء، وتوقد مصابيح كثيرة فوق منارات المساجد تبرز الهلال الموجود عليها، ويرفع العلم الأبيض.

وإلى الجانب التعبدي من: صلاة التراويح، والتهجد، نحد أن الصائمون بعد فطورهم الذي يشمل على الكسكس بالزيت واللحم المقلي والفواكه،...إلخ، ينصرفون بعد ذلك إلى استماع الموسيقى طيلة شهر رمضان ويستمتعون بمشاهدة الرقص وعروض القرقوز⁽³⁾.

وقد ورد في دفتر التشريفات أن مدخول باشا زرناجي في كل مولد نبوي يصل 10 "بيجو"، ومدخول ياشا طبال 9"بيجو".

ولعل التأثير البارز للعثمانيين يظهر في إطلاق العدد الكبير من الطلقات للمدافع، وعروض القرقوز، وفي جانب العبادات ختم صحيح البخاري.

⁽¹⁾ أبو العيد دودو: الجزائر في مؤلفات،مرجع سابق، ص 133.

².Devoulx A: tachrifat,...,op.cit, pp,37-39.

³.Devoulx A: tachrifat,...,op.cit, pp,114–119.

⁴ Ibidem, p39.

-عيد الأضحى:

عندما تقام صلاة العيد تذبح الأضاحي، وعادة يكون مكان الذبح عند "جامع الحوّاتين" وتطلق نيران البنادق مصحوبة بالموسيقي العسكرية (1).

ويشير كاتكارت بأنه يسمح للأسرى بالخروج بمناسبة عيد الأضحى، وهذا يدل على المعاملة الحسنة التي كانوا يعاملون بما (2).

-ختان الأطفال:

عادة يختن الأطفال في سن الرابعة، والرجل الذي يقوم بختانة يسمى "البثار"، ويتلقي من الأغنياء هدية لا تزيد عن ثمانية بيجو، أما الفقراء يختن أبنائهم مجانا، ونجد الختان في الريف يكون على يد المرابط، وبشأن الاحتفال بالختان ما ورد عند الزهار الذي وصف حتان ولد مصطفى باشا الذي نظم مهرجان لم ينظم من قبل، وكان مكان هذا المهرجان خارج المدينة الجزائر بمنطقة عين الربط بالقرب من بستانه، وكان هذا المهرجان عبارة عن ملتقى جمع كل ضيوف مدينة الجزائر من الحاكم حتى الشخص البسيط من السكان، وكل البايات وعمالهم، واستقدم الطلبة والفقهاء، وجمع أهل الطرب من عرب وترك، وتضمن الاحتفال مختلف الأطعمة، وتقدم القهوة كل الوقت وكانت تضرب المدافع كل يوم من جميع الحصون والنوبة تضرب كل يوم، وستمر هذا الاحتفال طيلة سبعة أيام ويوزع الأموال على أهل العلم وأمر بختان أولاد الفقراء، واستمر حتان أولاد الفقراء لمدة شهر. وأقضى الدين عن المدينين وأطلق سراح جميع الأسرى الذين يستحقون العفو، وهنأه الشعراء بقصائد وأحسن إليهم (4).

- عادات تخص الزواج:

نظرا لاستحالة الاختلاط بين الرجال والنساء في العهد العثماني في مدينة الجزائر، وإذ خرجت المرأة تخرج متحجبة، وكانت هناك وسيلة اتصال أخرى بين النساء هي السطوح لارتباطها ببعضها البعض وبالتالي كان المكان المناسب لاختيار الزوجات هو الحمام (5)، كما وصف "وليام سبنسر" بأنه

⁽¹⁾ وليام شالر: مرجع سابق، ص 119.

 $^{^{(2)}}$ کاٹکارت: مرجع سابق، ص ص $^{(2)}$

³ ينظر الملحق رقم : 05.

^{(&}lt;sup>4)</sup>الزهار: مصدر، سابق، ص 82.

⁽⁵⁾ تناولنا الحمامات في مدينة الجزائر في جزء التأثيرات العمرانية، وهي بطبيعة الحال كثيرة ولعبت دورا هاما في جانب العلاقات الاجتماعية والصحة.

ليس مكان فقط للتنظيف ولكنه يعد نوعا من إظهار الأزياء، وتبادل الأخبار العائلية، واختيار الزوجات مبدئيا (1).

وقد يكون الاختيار عن طريق الوساطات من طرف نساء مسنات لهم دراية كبيرة بأمور الأحياء، لذلك كانت لهن مكانة مرموقة في مجتمع مدينة الجزائر، وتتلقى مكافأة كبيرة في حالة ما نجحت مهمتها المتمثلة في الوساطة من طرف الخاطب.

يدوم الزواج أسبوعا كاملا، وعند عقد القران تنقل الزوجة إلى دار زوجها على الهودج في موكب بحيج على أنغام الموسيقي أو الغايطة⁽²⁾.

- الاحتفال بالمولد النبوي الشريف:

الاحتفال بالمولد النبوي الشريف له أهمية كبيرة عند المسلمين عامة والجزائريين خاصة، وبالرغم أن "ابن حمادوش" يقول بأن الجزائريين يحيون ليلته في قراءة القرآن ورشي ماء الورد، وإعداد أكلات شبيهة بالتي تعدها المرأة أثناء ولادتها، لكننا نلاحظ عليه أنه فضل الاحتفال الموجود على مستوى مدينة فاس عن الذي يجري في مدينة الجزائر⁽³⁾.

- قراءة صحيح البخاري:

يظهر بأن صحيح بخاري قد دخل إلى مدينة الجزائر في العهد العثماني، وقراءته ولع بحا الجزائريون، في شهر رمضان، وعند تعرض البلاد للاعتداء الخارجي، ويقرأ الجزائريون صحيح البخاري بحضور شيوخهم، وهؤلاء الأخرين يشرحون ما ينبغي شرحه للحضور. ويذكر "الزهار" أن قراءة صحيح البخاري تختتم شهر رمضان "لأن رواية البخاري عندنا أشهر وإن كانت بقية أسانيد السنة كذلك، إلا أن أهل الجزائر لهم ولوع برواية البخاري والمشاهير من علمائهم يقرؤونه دراية ويبتدئون قراءته من أوله إلى آخره مدة ثلاثة أشهر، من يوم الأول من رجب، ويختمونه في أواخر رمضان (4).

ب-عادات سياسية أثّرت في الجانب الاجتماعي:

⁽¹⁾Laugier de tassy : op.cit, p 48.

⁽²⁾ وليام سبنسر: مرجع سابق، ص 98.

⁽³⁾ ابن حمادوش: رحلة ابن حمادوش: لسان المقال في النبأ عن النسب والحسب والمال، تقديم وتحقيق وتعليق أبو القاسم سعد الله، المؤسسة الوطنية للفنون المطبعة، الجزائر، 1983، ص 85.

^{(&}lt;sup>4)</sup>الزهار: مصدر سابق، ص ص181–182.

تتمثل هذه العادة في قدوم "الدنوش" من طرف البايات شخصيا كل ثلاث سنوات، وإذا قام بما خليفته في الفصل الربيع وفي الفصل الخريف يطلق لفظ الدنوش الصغرى⁽¹⁾، وما يهمنا نحن من هذه العادة السياسية هي أثرها على الحياة الاجتماعية للسكان ونستخلص ذلك في النقاط التالية: ترقب السكان لهذه العادة من حيث الزمان وهو كل ثلاثة سنوات. ومن حيث المكان الذي أشتهر باستقبال القافلة الدنوشية من طرف آغا العرب والخزناجي عند عين الربط ليصحبوا الباي وحاشيته إلى قصر الداي².

الاحتفال الكبير والذي يشترك فيه حتى السكان ويستفردون منه بطريقة أو أخرى، حيث يقول الزهار: "...والناس يتلقون الهدايا من الباي وهو يكافئهم على حسب المقامات، لمن كان يستحق الخيل أهداه الخيل، ومن كان يستحق العبيد يعطيه الإماء والعبيد الصغار، ومن كانوا يستحقون اللباس يعطيهم البرانس من النوع الزغداني (برانس من الصفوف عسلية اللون) وفي بعض الأحيان يعطي الخيل والكسوة لذوي الأقدار من الأشراف والآخرين مثل الزرناجية والطبالين وخدام الباي الصغار، فيحسن لهم بالدراهم، ويدفع الدراهم لأهل الصدقات" (3).

يعد الدنوش مهرجان فني وذلك كونه تعزف فيه كل أنواع الموسيقى من موسيقى تركية، وموسيقى خاصة بالأهالي، وهذا ما لاحظناه في كلام الزهار: "يأتي أصحاب آلة الطرب من الترك، ومن أهل البلاد..." (4).

ويزود الدنوش المدينة بعناصر جديدة حملت كهدايا مثل عبيد السودان كهدية للملك: "30 عبدا كبارا و20 عبدا صغيرا من عبيد السودان" (5).

ومنه نلاحظ أن الدنوش له تأثيرات على المدينة من الناحية الاجتماعية لأنه يستفيد منه معظم أطياف مدينة الجزائر من السكان خاصة الذين يساهمون في استقباله، بدافع الفضول أو الحاجة.

⁽¹⁾ لفظ محلي معناه المحاسبة على ضرائب شاع استعماله في هذا النوع من الالتزامات المالية، تساهم فيها بايلكات قسنطينة، وهران والتيطري بالإضافة إلى قيادة سباو، أوطان دار السلطان بمقادير معتبرة من الأموال والثروات، منها ما يذهب إلى الخزينة، ومنها ما يذهب إلى جيوب الموظفين في شكل هدايا وترضيات، أنظر: ناصر الدين سعيدوني، النظام المالي للجزائر أواخر العهد العثماني(1792-1830)، ط3، البصائر الجزائر، 2012، ص 94.

⁽²⁾ ناصر الدين سعيدوني، المرجع سابق، ص 96.

⁽³⁾ الزهار: مرجع سابق، ص 38.

^{(&}lt;sup>4)</sup> الزهار: مرجع سابق، ص182.

⁽⁵⁾ نفســـه، ص 40.

- الباشكاش 1 وأثرها على مدينة الجزائر:

يظهر هذا الأثر على الناحية الاجتماعية في انشغال السكان بما يحدث من أمور في ظل انتظار أفراح البيعة كما يسميها الزهار والذي يذكر تفصيلا عن هذه الهدايا في سنة 1819م/1819ه في عهد الداي حسين الذي أرسل "الباشكاش" للسلطان العثماني :محمود خان" ورد بدوره على ذلك بإرسال: "كربيط ومدافع، مع جميع الآلات الحربية، وبعث للباشا المتولي الخلعة السعيدة، والقلج (السيف) والفرمان كما هي عادة الدولة" (2).

وأثر الباشكاش في ذلك على سكان مدينة الجزائر هو صدى فرحة إعلان البشارة بإطلاق المدافع عند إلباس الداي الخلعة وتقليد السيف، وقراءة الفرمان جهرا على رؤوس الملأ، وإجراء مراسيم تقبيل يده بحضور الديوان والعلماء ونقيب الأشراف والمشايخ وأعيان البلاد وغيرهم.

ج-التأثيرات العثمانية في الملبس والمأكل:

-المأكل ⁽³⁾:

من المأكولات التي جلبها العثمانيون معهم خاصة الحلويات "كالبقلاوة" وهي عبارة عن حلوة تركية الأصل، وكذلك الشوربا والبشماط (4)، والخبز المجفف، والبرغل (القمح المجفف)، والدولمة نوع من الأكلات من اللحم المفروم في شكل كرات صغيرة ممزوجة بالأرز ونجد الشربات ماء سكر يباع في شهر رمضان يبيعه الشرباتجي، ومن العجائن، نجد الرشتة لصنع المرق تظهر على البخار مثل الكسكس، والكفتة وهي نوع من اللحم المفروم في شكل كرات صغيرة، والزلابية من الحلويات الواردة مع الأتراك.

[.] الهدية التقليدية للسلطان العثماني المقدمة من طرف الداي الجزائري، ينظر الزهار، مرجع سابق، ص 183

⁽²⁾ الزهار: مرجع سابق، ص 145، ينظركذلك: مج3190، المجموعة الثانية، و16، ينظرالملحق رقم 6 الخاص بمصاريف الهدية المبعوثة للسلطان العثماني من الجزائر،

⁽³⁾لقد أوردنا الكلمات الخاصة بالمأكل في فصل التأثيرات الثقافية للغة العثمانية.

^{(&}lt;sup>4)</sup>الزهار: مرجع سابق، ص 163.

- اللباس:

تظهر التأثيرات المباشرة للعثمانيين في لباس سكان مدينة الجزائر من خلال طبقة الكراغلة لكونهم همزة وصل بين العثمانيين والأهالي، ويرى سنبسر أن كل الجزائريين باستثناء الأتراك كان لباسهم بسيط ولعل الكراغلة اعتنوا بلباسهم كونه تقليد ورثوه عن آبائهم (1).

ومن ما ورد عن اللباس في المصادر المحلية مثل "الزهار" الذي ذكر: اللباس البلدي الجزائري وأصله مأخوذ من الأتراك (2)، ونحد "الشربوش" أو "الطربوش" وهي معربة من كلمة "سربوش" ونحد المحرمة (المنديل) والتقاشير أصلها من الكلمة التركية :قلشين" وكلمة "زدام" أي محفظة النقود من كلمة (جزدان، والجزمة وتعني الحذاء وغيرها) القفطان الذي يعتبر من ملابس الأبحة والفخامة في المجتمع انتشر ارتداؤه عن طريق العثمانيين حيث لبسه الجنسان يصنع من القطن والساتان الدمشقي وأنواع أخرى مطرز بالذهب والفضة يقفل بقفلين عند البطن أو ملابس أخرى مثل الفريملة والكراكو والغليلة وغيرها من الملابس (3).

د-المرأة في مجتمع مدينة الجزائر:

لقد حظيت المرأة بمكانة مرموقة في مجتمع مدينة الجزائر خلال العهد العثماني، وإن كانت النساء في هذا العصر معظمهن ربات بيوت، ومع ذلك لم يمنعهن هذا الوضع الاجتماعي في أن تشاركن في الحياة اليومية وفي مختلف الجوانب الحياتية جنبا إلى جنب مع الرجل، وهذا ما تثبته الوثائق العثمانية في الأرشيف الوطني (4). تساهم في الحياة الاقتصادية كالتجارة من بيع وشراء 5. وتساهم في الحياة

 $^{^{(1)}}$ وليام سبنسر: مرجع سابق، ص 86.

^{(&}lt;sup>2)</sup>الزهار: مرجع سابق، ص 81.

⁽³⁾شريفة طيان: الفنون التطبيقية الجزائرية في العهد العثماني، دار المعرفة، الجزائر، 2011، ص 170.

⁽⁴⁾ من خلال المادة التاريخية التي توفرها دفاتر بيت المال وسجلات المحاكم الشرعية، وهذه الوثائق دقبقة من حيث التدوين أسماء الأفراد سمحت للدارس بأن يحدد جنس المعني بالأمر سواء كان ذكرا أو أنثى، وإلى أي شريحة اجتماعية ينتمي، وبالتالي مكنتها من معرفة الكثير عن أحوال النساء من حيث الأسماء، ومعرفة أصولحن ومعرفة مستواهن المعيشي، ومعرفة أنواع اللباس وتقديم المعلومات عن الصداق وحالات الطلاق ومساهمتهن في الزفاف، أنظر: ليلى خيراني: واقع النساء في مجتمع مدينة الجزائر، 1800-1817، دراسة مستقاة من مصادر محلية، رسالة ماجستير في التاريخ الحديث، جامعة الجزائر، 2007/2006، ص 36.

تعاملت المرأة في مجتمع مدينة الجزائر بكل حرية فيما يخص البيع والشراء بما في ذلك العقارات، حيث نرصد الكثير من عقود و م ش، منها: اشترى " شراء الحاج علي بن الحاج عمر لدار بحارة سوق السمن، من الولية عزيزة بنت قاسم السمان بتاريخ ربيع الأول سنة 1729هـ بثمن قدره 550 ريال، انظر: و م ش: ع38، و 7 سنة 1142هـ/ 1729م.

الثقافية كالمساهمة في الأوقاف الخاصة بالزوايا والمساجد والأضرحة وغيرها، ولها الحرية في التملك من محلات وضيعات وبساتين، إضافة إلى امتلاكهن لثروات معتبرة ونلاحظ ذلك من خلال التراكمات الخاصة بالنساء مما يعكس مصدر ثرائهم، وبالتالي فعمل المرأة في مدينة الجزائر لم يقتصر فقط على إنحاب الأطفال وتربيتهم والقيام بشؤون البيت من طبخ وغسيل، وبالتالي كان للمرأة كبير الأثر في المجتمع الجزائري وهذا ما سنبينه من خلال تتبع مختلف النشاطات التي تعكس لنا هذه المكانة.

-التأثيرات العثمانية في المرأة الجزائرية من حيث أصولها:

يظهر التأثير العثماني في العنصر النسوي بشكل جلي، وذلك من خلال تعدد أصولهن، وهذا الجانب ظهر مع بداية التواجد العثماني في الجزائر بصفة عامة، وساهمت فيه ظروف سياسية واقتصادية واجتماعية، وبالتالي احتوت الشريحة النسوية على حضريات، وتركيات، وعلجيات وبرّنيات، والإماء⁽¹⁾، وأندلسيات⁽²⁾.

وعلى سبيل المثال تتم الإشارة إليهم على حسب الجهة التي انحدروا منها، وتعددت مظاهر ذلك منها في عقود الطلاق في وثائق المحاكم الشرعية: عائشة القليعية التي كانت متزوجة من أحد اليولداشي⁽³⁾، ونجد كذلك عائشة بنت محمد البليدي والتي كانت متزوجة محمد العطار البليدي⁽⁴⁾.

وبالنسبة للمعتقات اللواتي تحصلن على حريتهن وتخلصن من الرّق وبالتالي ساهمن كثيرا في ظاهرة تعدد أصول النساء في مدينة الجزائر، خاصة أنهن من البلدان الأجنبية.

وعلى سبيل المثال عائشة معتقة "نفيسه" والتي كانت متزوجة من عبد الرزاق معتق آسيا (5)، والشيء الذي نلاحظه من خلال تعدد أصول النساء في مجتمع مدينة الجزائر أنه تنوعت مشارب النساء، مما يؤدي إلى ظهور أسماء خاصة بالنساء دخيلة (6)،على المجتمع وعلى سبيل المثال لا الحصر،

 $^{^{(1)}}$ دفتر بیت المال $4_{
m e}$ بتاریخ ذي القعدة 1233 هـ.

 $^{^{(2)}}$ و م ش، ع 59 و $^{(47)}$. بتاریخ شعبان 1230 هـ

⁽³⁾و م ش: ع 53 و 5. بتاريخ ذي الحجة 1167هـــ

^{(&}lt;sup>4)</sup>و م ش: ع 59 و 6، بتاریخ محرم 1133هـ

⁽⁵⁾ فتيحة الواليش: فقه المعتقين بمدينة الجزائر من نحاية القرن السادس عشر إلى منتصف القرن 19م من خلال و-م-ش، ضمن أعمال الملتقى التاسع للدراسات العثمانية، منشورات مؤسسة التسيير للبحث والمعلومات، زغوان 2002، ص ص 181-196. (6) ينظر الفصل الخاص بالجانب الثقافي في النقطة المتعلقة بتأثيرات اللغة العثمانية في الدارجة الجزائرية.

الحصر، نجد لفظ العلجة وورد ذلك في عقد لوقف ذري على زوجة الحاج مصطفى بلكباشي وهي "خديجة العلجة بنت عبد الله يتاريخ 1141ه، وفاطمة العلجة أو وبحد إسم قامير مثل "قمير بنت محمد" دومة بنت محمد في نقل العديد من الأمور إلى المحتمع مدينة الجزائر عن طريقة اللباس، وطريقة إعداد الأكل وربما حتى نقل اللغة التي كن يتحدتن كا.

-إسهامات المرأة في مجتمع مدينة الجزائر $^{(5)}$:

ساهمت المرأة في نشاطات وأعمال وحرف عديدة، وهذا دلالة على أن المرأة لم تكن مهمشة، ومقهورة، أو موجودة فقط من أجل الإنجاب وتربية الأولاد، وهذه الصور من الأوصاف كثيرا ما نلاحظهافي الكتابات الغربية (6)، التي حاولت أن تقزم العهد العثماني في الجزائر، والمتتبع للوثائق العثمانية يجد بصمة المرأة واضحة المعالم في كل النشاطات بطريقة مباشرة أي تقوم بها لوحدها، وبطريقة غير مباشرة إلى جانب زوجها أو أبيها ومن هذه المعاملات في مجتمع مدينة الجزائر:

-البيع والشراء:

أشارت وثائق المحاكم الشرعية إلى حرية المرأة في التصرف في ممتلكاتها وأموالها في المحتمع الجزائري في العهد العثماني منها: في مجال الشراء نجد عقد بيع بين زوج وزوحته، حيث اشترى حمودة آغا دار موحدودة بحومة سند المجلل من زوحته "فاطمة بنت علي" سنة 1163هـ/ 1750م.

المعاملات المالية التي كانت تتمّ بين النساء والرجال تدون حتى مع دويهم مثل سلف إحسان وتوسعة الذي منحته الولية "عائشة بنت حسان لأخيها " محمد بن علي الجيجلي" قدره 1718دينار في ربيع الأول سنة 1718هـ1718م.

¹ و م ش: ع38 و67 بتاريخ أواخر محرم 1141هـ

²وم ش: ع32 و1 سنة 1141هـ.

³ و م ش: ع28 و6 بتاريخ 1171هـ.

⁽⁴⁾و م ش: ع 3 و 39 بتاريخ 1236هـ.

⁽⁵⁾ أشرنا في الفصل الخاص بالجانب الثقافي إلى مساهمة المرأة في الأوقاف.

⁽⁶⁾Dego, de Haedo, Toprographie, op cit, p 203.

⁷و م ش: ع40، و16 سنة 1163هـ/1750م.

⁸ و م ش: ع33 و 11، سنة 1130هـ/ 1718م

-في الجانب الحرفي:

هناك عدة دوافع دفعت المرأة لممارسة حرفة معينة، منها الحاجة الماسة لمدخول مادي معين خاصة بالنسبة للنساء الفقيرات، ولم يترك لهن أزواجهن ما يكفيهن لمصاريفهن، أو حرفة تساعد بحا زوجها أو أبيها وغيرهم من أفراد الأسرة، ومن هذه الحرف منها الحرف التي تخص الجانب الاقتصادي بطريقة غير مباشرة منها طريق عن القروض والبيع والشراء للعقار وكراء المحلات والمخابز حيث نجد عقد كراء لدكان من طرف الولية " يمونة بنت الحاج مصطفى الجربي" الموجود بسوق العطارين بمبلغ قدره 10ريلات للشهر سنة 1147ه/1734م . وبالتالي كانت تصلها المنافع والأرباح صافية دون أن يؤدي ذلك لاختلاطها بالرجال، وهذا ما كانت تفرضه عادات وتقاليد المجتمع في تلك الفترة (2)، وهذا النشاط جعل من بعض النساء يعرفن ثراء لا بأس به، حيث أشار "منور مروش" إلى بعضهن حسب ما ورد في دفاتر بيت المال (3).

وبالتالي نجد عمل المسمعة له أهمية كليرة في الأفراح حسب الوثائق والمصادر (4)، سواء التي كانت تتنتقل عبر البيوت أو داخل الحمامات. وأشارت "ليلى خيراني" لهذه الحرف بشكل دقيق استقطبنا منها الحرفة التي كانت تمارسها "عائشة وكيلة ضريح" وعويشة الشجاعة وترجمانة الدلالة (5). وفي وثيقة أخرى وردت حرفة الحلاقة لكن بلغة ذلك العصر "الماشطة" حيث أشير إلى دار تملكها محاورة لدار يملكها "الداي "مصطفى" أعلى سوق الجمعة، وهذه دلالة على مكانتها وشهرتها بحذه الحومة 6.

-حرفة منحطة:

¹ و م ش: ع28، و17 سنة 1147هـ/1734م.

⁽²⁾مارست المرأة عدة نشاطات منها: الاقتراض والكراء ونجد ذلك في وثائق محاكم الشرعية مثل: ع 31 و65،سنة 1117هـ..

 $^{^{(3)}}$ من خلال المخلفات التي تركنها النساء من خلال دفتر المخلفات، حرف تخص روح العصر منها: مولدة ما شطه، عاملة في الحمام الخاص بالنساء ... إلخ، وحرف دفعتها ظروف المعيشية لممارستها مثل خبازة، طباخة، خياطة، ... إلخ، وحرف موروثة كالإشراف على الأحباس، وهناك حرف منحطة، انظر: منور مروش، مرجع سابق، ج1، ص 351.

⁽⁴⁾ أشار الزهار في مذكراته إلى الاستفادة "المسمعات" والمضيفات من زيارة الدنوش لمدينة الجزائر، أنظر: أحمد شريف الزهار. مذكرات، مرجع سابق، ص 71.

^{(&}lt;sup>5)</sup> ليلي خيراني: مرجع سابق، ص 111.

 $^{^{6}}$ و م ش: ع 9 و 13 بتاريخ أوائل ذي القعدة 1115هـ.

من الأمور السلبية التي وجدت في مدينة الجزائر العهد العثماني انتشار ظاهرة البغاء، وأهم الوثائق التي أشارت إليها مخطوط "قانون أسواق مدينة الجزائر" لإبن الشويهد، حيث أشار إلى الأوقات التي يسمح للموميسات دخول الحمامات¹، وأشار أحمد الشريف الزهار في مذكراته أنّ "علي باشا" يسمح للموميسات دخول الحمامات أن وأشار أحمد الشريف الزهار في مذكراته أنّ العلى باشا" على عشرب الخمر والزنا، حيث قال:<< أمر بإبطال الزنا ، ومن وجدوه مخمور أو زانيا فيبعث به للقاضي لإجراء الحد الشرعي، وأمر الناس بالصلاة مع الجماعة ونادى مناديه أنه من يبقى في دكانه بعد الأذان فلا يلمن إلا نفسه >>².

ولما خلف "الداي حسين" علي باش قام ببناء الدار المعروفة باسم "الدار الحمراء" والتي نعتها الزهار باسم قنطرة الزنا، حيث قال: << وأول أعماله الخسيسة وأي خساسة أنه بنى قنطرة الزنا بعدما هدمها من قبله وأباحها لأبناء جنسه>>3.

ومن المصادر الأجنبية التي أشارت لذلك ما كتبه الأسرى، مثل الأسير "أروندا" حيث قال بأن الأسرى يتحصلون على المال الكثير، لكن يصرفونه على الخمر والنساء 4.

ومن بين الكتابات الفرنسية التي خصت هذه الظاهرة ما كتبه "روزي" Rozer أنه أحصى حوالي ثلاثة ألاف إمرأة تتعاطى هذه الحرفة، ونفس الرقم أقره "دو شيزن" Duchesne طبيب وعضو في بحلس الصحة العمومية، وعضو في المؤسسة الطبية بببوردو، حيث أشار كذلك بأن اللواتي يتعاطين هذه الحرفة هن من أصول مختلفة (موريسكيات، عربيات وزنجيات، واليهوديات غير مرخص لهن) وكلهن تحت مراقبة المزوار الذي كان يجري من وراء ذلك أرباحا طائلة يدفع منها جزء لخزينة الدولة، وأشار إلى وجود البعض من النساء يعملن في الخفاء تهربا من الضرائب التي كلن يتحصل عليها المزوار، ومن الأماكن التي تتواجد بها: مثل بير الرمانة، بير الدباح⁵.

- التأثيرات العثمانية في لباس المرأة:

[.] 23ابن الشويهد: مرجع سابق، ص 1

² الزهار: مرجع سابق، ص130.

³ نفســته، ص 144.

⁴ Arenda : de la captivité ...op.cit,p237.

⁵ E.A. Duchesne :De la prostitution dans la ville d'Alger, paris,1853, pp 139-144.

وتتجلى في التأثيرات في التأثيرات العثمانية والتأثيرات الأندلسية، خاصة أن الأندلسيات تميزن بالذوق الرفيع من حيث أزياء اللباس، وذلك لما وصلت إليه رفاهية المحتمع الأندلسي، ونتيجة لهجرة هؤلاء نحو الجزائر خاصة، فقد نقلوا معهم عاداتهم وتقاليدهم، وأنماط وطريقة عيشهم، ومن بين هذه التأثيرات الأندلسية في اللباس، نجد السروال الأبيض الذي يستر أسفل جسمها، والحايك الذي يستر جسمها بالكامل، والنقاب وجبة الصوف والقطن والقبعة والقبقاب الخشبي والخف المنحني، بالإضافة المدرعة والتي أصبحت تعرف بالغندورة، وكذلك سروال الزنقة، بالإضافة إلى الصرمة والتي قالت عنها الباحثة "شريفة طيان" أنها دخيلة على المغرب الإسلامي، وبصمة هؤلاء الأندلسيات أنمن رفعن من ذوق الجزائريات من حيث التفنن في لبس اللباس الفاخر (1).

ومن أبرز بجليات التأثيرات العثمانية في لباس المرأة الجزائرية، نجد أن النساء الجزائريات تأثرن بطراز القسطنطينية عن طريق المبعوثين العائدين من مهامهم لدى البلاط العثماني، أو عن طريق النسوة اللواتي حئن مع أزواجهن إلى الجزائر⁽²⁾. ومن بين الملابس التي عرضت القفطان المصنوع من الأقمشة الحريرية، بالإضافة إلى السروال العريض لكن بزي تركي ويعرف بالسروال المنتفخ، وهذا ما يميزه عن السروال الأندلسي، وتأثرت المرأة الجزائرية بالملابس التي توضع على رأس التركية من براقع وغيرها (³⁾. ويظهر تأثير العثماني في اللباس النسوي في فن التطريز بالخيوط الحريرية والقطنية والذهبية. بالإضافة إلى الحلى الذي كانت تتزين به المرأة.

ومن خلال تتبعنا لدفاتر التركات، نجد ذكر لكثير من أنواع الحلي التي كانت تستعمله المرأة مثل الصرمة والمقاييس والخواتم والمناقش، والخلخال وذكرت المصادر الأجنبية الحلي الذي كانت تلبسه المرأة الجزائرية، وهذا دلالة على الاهتمام الكبير والقيمة الكبيرة الحلي خاصة في هذه الفترة من الناحية الجمالية ومن الناحية المالية، حيث يذكر "شالر" أم المرأة الجزائر تلبس الحلي الثقيلة، بما في ذلك خواتم وأقراص الذهب وأساور وخلخال من الذهب والفضة، والمعدن الشائع في الطبقات الغنية هو الذهب، ثم تنزل للنساء حسب طبقتهن إلى الفضة، بل والنحاس أحيانا، ونفس الشيء بالنسبة للرحالة

⁽¹⁾ شريفة طيان: ملابس المرأة بمدينة الجزائر في العهد العثماني، رسالة لنيل شهادة الماجستير في الآثار الإسلامية، معهد الآثار، جامعة الجزائر ، 1990–1991، ص 26.

 $^{^{(2)}}$ وليام سينسر: مرجع سابق، ص $^{(2)}$

⁽³⁾ شريفة طيان: ملابس المرأة...، مرجع سابق، ص 30، أنضر: كذلك وليام شالر: مرجع سابق، ص 85.

"لتوماس شاو" وتعرض الرحالة الأوروبيون لوصف الحلي الخاص بالمرأة في هذه الفترة دلالة على أنه كان ملفت للانتباه وكذلك دلالة على الترف الذي وصلت إليه المرأة من حيث المستوى المعيشي⁽¹⁾.

وتظهر بصمة العثمانيين في الحلي الجزائرية في ما يعرف "العصابة" التي كانت تصنع من الفضة، لكنها نادرا ما تكون الذهب ومكونة من سبع قطع مستطيلة الشكل مزخرفة بزخرفة نباتية.

اللافت للانتباه أن هذه العصابة لها علاقة بقصة أسطورية وردت في دراسة للباحثة "عائشة حنفي": عند قدوم العثمانيين إلى مدينة الجزائر قدم لهم سكان منطقة بوزريعة الكسكس، في حين كانوا يدبرون لهم مكيدة، فحذرت إحدى النساء الجزائريات زوجها التركي ففشلت المكيدة، وذلك بوضع المرأة عصابة من الفضة على جبينها كإشارة تخذيرية على وجود مكيدة، وبعدها بدأت من جملة ما تتزين به نساء مدينة الجزائر (2).

ومن التأثيرات العثمانية في الحلي الجزائري، نجد " العقد السلطاني" أو الشنوف السلطاني نسبة إلى سكة النقود الذهبية المعروفة بالسلطاني (3)، ومنها دخلت مجال صناعة الحلي من حيث الشكل تزين عنق المرأة وتجدر الإشارة لتأثر الجزائريين في صناعة الحلي بالزخرفة العثمانية مثل رسم زهرة القرنفل وزهرة اللالة (4).

هـ التأثيرات العثمانية في الجانب الصحى:

اهتم العثمانيون بالجانب الصحي للمدينة وذلك بطريقة تقليدية على حسب الإمكانيات التي توفرت لديهم، ويظهر ذلك جليًا من حيث الحرص الشديد على تنظيف الشوارع بشكل محكم، وتمّ توكيل مهمة النظافة إلى مسؤول يعرف باسم "قائد الزبل" ألذي يساعده عدد من العمال بلغ

(2) عائشة حنفي: الحلي الجزائرية بمدينة الجزائر في العهد العثماني في القرنيين 18-19م، دراسة تاريخية، أثرية، وفنية، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه في الآثار الإسلامية، ج1، معهد الآثار، جامعة الجزائر، 2009/2008، ص ص 180، 188.

 $^{^{(1)}\}operatorname{Shaw}$ (TH); voyage dans la Régence d'Alger ..,op.cit , p 380.

⁽³⁾ كان السلطاني يساوي 10بدقة شيك (الدرهم الأبيض)، ينظر: ناصر الدين سعيدوني، النظام المالي..، مرجع سابق،ص 193.

^{(&}lt;sup>4)</sup> عائشة حنيفي: مرجع سابق، ص 296.

عددهم 30شخصا⁽¹⁾، وهذا العمل يكون يوميا بوسائل نقل تمثلت في الحمير والبغال، وذلك لعدة اعتبارات، منها ضيق الشوارع، والطبيعة التضاريسية للمدينة، خاصة منطقة الجبل وأعالي القصبة. وما يلفت الانتباه أن السلطة ألزمت السكان على وضع القمامة في موضع خاص بجانب كل منزل، وفي حالة عدم احترام قواعد النظافة يتعرض الساكن للعقوبة أو تفرض عليه غرامة مالية، والوثائق العثمانية تشير إلى هذا الجانب في كثير من النقاط بطريقة مباشرة كذكر اسم قائد الزبل في دفتر التشريفات⁽²⁾.

نشير كذلك إلى العدد الكبير من الحمامات التي كانت تتوفر عليها مدينة الجزائر، فعددها يعكس مدى اهتمام السكان والسلطة بالجانب الصحي، حيث تشير الوثائق الخاصة بالوقف والمتعلقة بالحمامات في المدينة إلى أزيد من 35 حمام، و مدخول عنائها يوجه إلى الجهة المذكورة في الوثيقة الوقفية، وعادة نجد الذين يتولون مهنة كراء الحمامات بني مزاب حسب ما ورد في مخطوط قانون أسواق مدينة الجزائر لابن "الشويهد" حيث ورد فيه اتفقنا مع جماعة بني ميزاب المتولين كراء الحمامات ببلد الجزائر تحت إشراف المفتي وعبد الله محمد بن الحاج يوسف الشويهد عل أن يضمن بعضهم بعضا كما اتفقوا على أن صاحب الحمام له حق في رفع قيمة الإيجار إن وجد من يقبل ذلك ولا يحق أن يفصل الطيابين (3)، وكان هذا الاتفاق سنة 1111/1699هـ.

لكن الواقع الصحي للسكان من الناحية العلمية كان يتطلب العناية الكبيرة من الحكّام، ومواكبة متطلبات العصر ومحاكات متطلبات ذلك العصر في هذا الجال، وبالتالي نجد السياسة الصحية في الجزائر بقيت على نفس الوتيرة التقليدية والمتمثلة في الحجر الصحي عند ظهور الوباء، والقيام بعملية التجيير للمدينة من الناحية الجمالية وله قيمة كذلك من الناحية الصحية، ولم نجد سياسة تحت العلماء على الإبداع في الجال الطبي، باستثناء الباي "محمد الكبير" الذي برع في الحث على حركة التأليف، وكان يسمونه بطبيب الفقراء. بالإضافة إلى بعض المؤلفات مثلا

⁽¹⁾ عائشة غطاس: الحرف والحرفيون...، مرجع سابق، ص 113.

²:A. Devoulx Tachrifat,...op.cit,22

⁽³⁾ عبد الله ابن محمد الشويهد : مرجع سابق، ص ص 91/90: ينظركذلك وثائق المحاكم الشرعية، وم ش، ع 39.59.

كتب "حمدان بن عثمان خوجة" في كتابه الموسوم بعنوان: إتحاف المنصفين والأدباء في الاحتراس من الوباء: الذي صدر عام 1836، وحث فيه على الوقاية من الأمراض وكيفية علاجها⁽¹⁾.

ونلاحظ كذلك عدم وجود مستشفيات في مدينة الجزائر خاصة بالجزائريين، على غرار المستشفيات الأوروبية التي كانت موجودة في مدينة الجزائر لمعالجة الأسرى الأوروبيين. ومن بين هذه المستشفى بحد: أسس الآباء مستشفى سنة1531م، وكان يقصده الأسرى بمختلف اتجاهاتهم الدينية، ونجد ذكر ذلك عند الأسير "كاثكارث" (2). وتم تأسيس دار للعلاج بمدينة الجزائر سنة 1551م، لكنها أغلقت لضعف التمويل الخاص بما(3).

أسس الأب "كابوسان" سنة 1575م مستشفى بمدينة الجزائر خارج باب الوادي، بالإضافة إلى وجود مستشفى بالقرب من تبرنة البايليك أسسه "برنارد دومونروا" وبالتالي نلاحظ أن المستشفيات كانت موجودة بمدينة الجزائر منذ الربع الثاني من القرن 16م أي منذ العهود الأولى للتواجد العثماني، وكان من المفترض أن يتأثر العثمانيون بهذه الإنجازات ويبنون على غرارها مستشفيات خاصة بالجزائريين.

بالإضافة إلى المستشفيات أخرى عرفتها مدينة الجزائر نذكر منها:مستشفى الراهب بيدروغاريد سنة 1662، وهذه المستشفيات موزعة على سجون المدينة (4).

أما فيما يخص الصيدليات فكانت هناك صيدلية بالقرب من الجنينة والأخرى بالقرب من سجن باشا، وكانت هذه الصيدليات تبيع الدواء حتى للجزائريين (5).

-الطب والوضع الصحي بمدينة الجزائر:

لم ترق مهنة الطب في العهد العثماني إلى الدرجة التي وصلت إليها في أوروبا من حيث طرق ممارستها، ورغم ذلك وحد ثلاثة أنواع من الطب، الطب الشعبي، طب الأتراك، والطب الأوروبي (1).

^{.420} سبعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، مرجع سابق، ج $_{2}$ ، ص $_{2}$

⁽²⁾ كاثكارت: مرجع سابق، ص 102.

⁽³⁾ فلة القشاعي، الصحة والسكان، مرجع سابق، ص 208.

⁽⁴⁾ عثمان بوحجرة، الطب والمحتمع في الجزائر خلال العهد العثماني 1519م-1830م، مذكرة ماجستير في التاريخ الحديث، جامعة وهران، 2014–2015، ص61.

⁽⁵⁾فلة القشاعي، مرجع سابق ذكره، ص 208.

فالطب الشعبي كان على نطاق واسع في المناطق الريفية، وكذلك المدن، واعتمد على طرق استثنائية بسيطة، وعلى أدوية من الأعشاب، مثل الأفيون، القرفة، والدفلى، الشيح...إلخ، وذكر الطبيب الدانماركي الذي زار الجزائر في بداية الاحتلال وهو "شونبيرغ" بأنه يوجد أطباء في الجزائر اثني عشر شخصا أغلبهم لا يحسنون الكتابة ولا القراءة ويقومون في الغالب بالحجامة، ثم يبدأ يمزج المراهم ووضعها فوق الجروح. ومدينة الجزائر تحتوي على عدد من الصيدليات العربية وعددها ستة، وتحتوي على عدد قليل من الأدوية، أشهرها الكنين الذي يستعمل عادة في معالجة الحمى (2).

وحسب ما أشار إليه " شونبيرغ" أنه كان في مدينة الجزائر طبيب اسمه "إسماعيل بن محمد" الذي وصفه وصفا يدل على أنه على دراية كبيرة بمهنة الطب الذي استطاع أن يشفي شيخا تركيا من الدمل حيث عزم الأطباء على قطع ذراعه لكنه استطاع أن يشفيه من هذا المرض (3).

ويتضح مما سبق، أن هذه الخبرة تنتقل بتوارث المهنة بالإضافة إلى أن الطب الشعبي كان يعتمد على الطب النبوي وبالتالي كان هناك اهتمام كبير بالجانب الطبي لحاجة الإنسان إليه، ويقول الأستاذ: سعد الله" كانت العناية بالعلوم الطبية أكبر من العناية بالعلوم الأحرى ما عدا الفلك خلال العهد العثماني، ذلك أن الإنسان كان في حاجة إلى المعالجة، ومنهم أولئك المؤمنون بالحديث المنسوب إلى الرسول صلى الله عليه وسلم "العلم علمان، علم الأديان، وعلم الأبدان" (4).

وكان المرأة دور في الجال الطبي، خاصة في مجال الأمور الخاصة بالنساء خاصة "التوليد" وهذا لكون المجتمع شديد المحافظة حيث وجدت "القابلات" ويذكر " شونبيرغ" أن القابلات كن من العربيات أو اليهوديات، فالعربيات يعملن مع التركيات وبقية المسلمات، أما اليهوديات يتعاملن مع التركيات وبقية المسلمات، أما اليهوديات أو من الحماة اليهوديات والمسيحيات، وكانت لهن خبرة كبيرة في هذا الجحال تورث من الأم إلى البنت أو من الحماة

⁽¹⁾Mostefa.Khiati : Histoire de la médecine en Algérie de l'antiquité a jours, ANEP, 2012, p 79.

⁽²⁾شونبيرغ. أف: الطب الشعبي الجزائري في بداية الإحتلال، ترجمة وتقديم أبو العيد دودو، دار الأمة، الجزائر، 2009، ص ص 41-40.

⁽³⁾نفسـه، ص 73.

⁽⁴⁾ أبو القاسم سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي....، ج2، ص 416.

إلى الكنة، وكان عدد القابلات في مدينة الجزائر لا يحصى وخبرتهم الكبيرة بالتوليد جنيت النوافس من الوفيات (1).

ومن أشهر الأطباء المحليين في مدينة الجزائر هو "عبد الرزاق بن محمد المعرف بابن حمادوش الجزائري" خلال القرن 12ه/18م(2).

-الأطباء الأجانب في مدينة الجزائر:

تواجد الأطباء في الجزائر في فترة العهد العثماني تبعا لعدّة أسباب نذكر منها: أن البعض منهم وقع في الأسر، ومنهم من جاء في إطار بعثة علمية أو موظف بإحدى المؤسسات أو المراكز التجارية، واكتسب هؤلاء الأطباء مكانة كبيرة في المجتمع الجزائري، لما كانوا يقدمونه من أعمال والتسامح الذي عرف به الجزائريون، وشهادة الطبيب: "هابنسترايت" على ذلك إذ يقول: "أصبحنا محل تقدير لكوننا أجانب لأننا أتقن حرفة الطب أو التداوي بالأعشاب، التي اعتادوا على تسميتها في لغتهم "بالبارييرو" وهذا يعتبر في حد ذاته أحسن وسيلة لضمان سلامتنا" (3).

وقد تعدد أصول هؤلاء الأطباء بمدينة الجزائر، فمنهم من كان من أصول فرنسية ومنهم من أصول إيطالية وألمانية وبريطانية، وغيرهم، ونذكر على سبيل المثال لا الحصر: الطبيب "شعبان" ومن التسمية التي تدل على دخوله الإسلام، وهو من أصل جنوي، وامتهن الطب في مدينة الجزائر منذ 1579م، وأشار إليه "هايدو"4، والطبيب "سليمان من أصول فرنسية فتح عيادة في مدينة الجزائر⁽⁵⁾.

والطبيب الذي ذكره "ألبرت ديفولكس" وهو "روبرت هيرسوم" الفرنسي، كان بمدينة الجزائر ونجا من الإعدام بعد دفعه للدية بسبب تركى كان قد عالجه لنزع البياض من عينيه، وكان ذلك سنة

89

⁽¹⁾شونبيرغ أف: مرجع سابق، ص ص 72-43.

⁽²⁾ ولد سنة 1695م بمدينة الجزائر، الذي كان إلى جانب الإلمام بالعلوم الشرعية طبيبا وصيدليا، والذي ألف كتابا حول الأعشاب الطبية كشف الرموز، وكتاب الجوهر المكون في الطب، ينظر: ابن حامدوش: رحلة ابن حمدوش...، مرجع سابق، ص هـ10.

^{(&}lt;sup>3)</sup>ج، أو، ها ينسرايت: مرجع سابق، ص 23.

⁴ Diego de haedo : Topographie..., op.cit, p 225

⁽⁵⁾Mostefa khaiti, op.cit, p 127

1679م، ويعود الفضل في نجاته للتدخل الإيجابي الذي قام به القنصل الفرنسي "روني لوماز" وهي من المهام التي كان يقدمها القناصل للرعايا الأجانب (1).

بالإضافة إلى "كريست شارل"، مارس الطب بمدينة الجزائر ثم تحول إلى مهنة النجارة، حيث عمل بالمستشفى الإسباني ما بين 1753مإلى1755م، والطبيب "موران فرانسوا"ما بين سنتي 1815م إلى 1817م بمدينة الجزائر. بالإضافة إلى الأطباء آخرين مثل البريطاني "بوين" الذي بقي في الجزائر حتى سنة 1836م والإيطالي "مارتينانغو" كان بالجزائر سنة 1803م، والطبيب السويدي "مياردي" الذي اشتغل بقنصولية وبقي بالجزائر بعد الاحتلال حتى سنة 1835م، والطبيب اليطالي "أسانتي" (2).

ونشير هنا إلى الأطباء الأسرى بمدينة الجزائر الذين كان لهم كبير الأثر من خلال الأعمال التي قدموها، أمثال ذلك: الطبيب الإسباني "مانويل موريللو" الذي وقع في الأسر سنة 1649م، ونال حريته مقابل الأعمال الجبارة التي قدمها لسكان مدينة الجزائر عندما اجتياح الطاعون للمدينة (3)

والطبيب "أندرهيل" الذي تمكن من جمع الأموال مكنته من افتداء نفسه (4)، والطبيب الألماني "سيمون بفايفر" الذي كان طبيبا خاصة للخزناجي، ويقدم خدمات طبية للداي حسين فأصبحت له مكانة مرموقة في القصر، وأفادتنا مذكراته في تقديم صورة واضحة عن أوضاع الجزائر في السنوات الأخيرة من العهد العثماني (5).

ومن الأطباء الذي جاءوا إلى مدينة الجزائر في مهمة علمية، أمثال الطبيب "هابنسترايت" الألماني الذي لقى ترحابا وعطاءا من الداي "عبدي باشا" 1724–1732م (6)

والمتتبع لعدد الأطباء الأجانب في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني يجد أن المدينة كانت منفتحة على كل النواحي في مجال الخدمات والأعمال، وهذا دلالة على التسامح وعدم التعصب اتجاه الأجنبي، ونظيف إلى ذلك بأن الحكام اتخذوا لأنفسهم أطباء أجانب وتركوا الرعية فهذا القول ينبغى أن يؤخذ بكثير من التحفظ، ففي دراسة "لمصطفى خياطى" أن عدد المسؤولين من دايات

(4) جون. ب وولق: مرجع سابق، ص 148

⁽¹⁾ Devoulx Albert <u>: un médecin condamné a mort pour avoir laisser mourir un malade</u> ; R.A no; 16 année 1872, Alger, p 472.

⁽²⁾ Mostéfakhaiti : op.cit; pp 128-130.

⁽³⁾Ibideme.

⁽⁵⁾سيمون بفايفر: مرجع سابق، 2009، ص ص 25-27.

 $^{^{(6)}}$ ج.أو.هبنسترايت، مرجع سابق ص 44.

أو بايات أو موظفين الذي اتخذوا لأنفسهم أطباء أجانب⁽¹⁾. وقد ذكرنا بعض منهم والمتتبع للتوزيع الجغرافي للصيدليات الستة العربية التي ذكرها "أف. شونبيرغ" وطريقة علاج الأطباء الجزائريين الموجودين بمدينة الجزائر كانت كثيرا ما تأتي بنتائج إيجابية وأعطى مثال حيا لشفاء كثير من الجزائريين أو الأتراك على يد هؤلاء الأطباء المجليين⁽²⁾، والمتتبع للعمل الميداني للطب يلاحظ أن العثمانيين بما فيهم الأهالي لم ينشؤوا مخابر للبحث كتلك الموجودة في أوروبا، وهذا ما جعل الطب وصناعة الأدوية لا تواكب الركب الحضاري لذلك العصر الذي برز فيه الغرب على درجة عالية من التطور.

(1)Mostefa.khiati : opcit, p 81.

⁽²⁾ أمثال إسماعيل بن محمد الذي ذكره أ.فشونبيرغ والذي يعتبر من الأطباء الذي تمرسوا في أواخر العهد العثماني، واستطاع أن يخلق حوله جو من الثقة على حسب "شونبيرغ"، وكانت بحوزته مخطوطة تعتبر شروحا وملاحظات حاصة، وأضاف إليها أسماء الأدوية المستعملة في عصره وهذا دلالة على قيمتها وما توصل إليه الطب في تلك الفترة وتوضح الأساس الذي يقوم عليه الطب في الجزائر في العهد العثماني، لكن للأسف المخطوطة ضاعت من شونبيرغ عند تقديمها إلى الأستاذ اللغوي الدانماركي " رشن " الذي توفي ولم يوجد لها أثر في مخلفاته: ينظراً.ف.شونبيرغ " مرجع سابق، ص 54.

-التأثيرات العثمانية في الجانب الطبي:

عادة التأثيرات تأتي بالإيجاب إذا كان المؤثر على درجة عالية من التطور العلمي والخبرة، وإلى غير ذلك من الأمور والعكس صحيح، فإذا كان المؤثر متخلف فيؤدي ذلك إلى أمور سلبية، وتكون عواقبها عادة وخيمة، وبالنسبة للعثمانيين وتأثيرهم في الجانب الطبي في الجزائر يترك الباحث لا يجد بعض التفسيرات لعدة ظواهر منها:عند عودتنا إلى هذا الجانب أي الطب في مدينة إسطنبول والتي هي عاصمة الدولة العثمانية وباحتوائها على مؤسسات طبية، ثم نقارنه بما يوجد في اسطنبول الصغرى (أي مدينة الجزائر)، فالمؤسسات الطبية التي كانت تتوفر عليها اسطنبول وفي وقت مبكر أي حتى قبيل مجيء العثمانيين إلى الجزائر نجد ثلاثة هيئات وهي منصب رئاسة الأطباء في السراي، دور الشفاء ومدرسة طب السليمانية (أ).

وبالتالي وجود منصب رئاسة الأطباء منذ عهد السلطان "أورخان" والذي كانت توكل إليه الشؤون الصحية في البلاد بالمعنى العام، لكننا لا نجد هذا المنصب في الجزائر فكل ما أقره الحكام متمثل في "باشا حراح" (2)، وذلك في الإطار العسكري وعلى دراية ضئيلة بعلم الطب، بينما كبير الأطباء كان ينصب ضمن مراسيم معروفة في اسطنبول ويختار من طرف هيئة علمية، ويمارس مهنة الطب وتحضير الأدوية للسلطان في الصيدليات التابعة له مباشرة ويدبر الشؤون الصحية في كامل البلاد، وبالتالي "باشا حراح" الذي كان يرسل إلى الجزائر في فرق الجيش من ضمن اختياراته، كيف ذلك، والمعروف على أن أحسن الأطباء تركوا مؤلفات في مجال الطب منها: "أغوذج الطب" للحكيم باشا أمير حلبي" والرسائل الخمسة لحياتي زاده مصطفى بعنوان "الرسائل المشفية في أمراض المشكية" وكان لها كبير الأثر في الطب في اسطنبول أنداك.

-وجود مستشفيات عثمانية في اسطنبول وانعدامها في الجزائر:

ظهرت المستشفيات في العالم الإسلامي في العصر الأموي في عهد الخليفة الأموي الوليد بن عبد الملك في دمشق عام (80ه/706-707م) وكثرت في العهد العباسي، ثم عرفت عند

⁽¹⁾ إكمال الدين إحسان أوغلى: الدولة العثمانية تاريخ وحضارة، ترجمة صالح سعداوي، مركز الأبحاث والفنون، اسطنبول 1999، ص 477.

⁽²⁾ ذكر "كاثكارت" في مذكراته اسم رئيس الأطباء في مدينة الجزائر حيث يقول "وحول هذه الساحة تقع مقرات رئيس الأطباء، وحلاق الداي وضباط البوليس ومقر الجلاد أيضا"، ينظر كاثكارت: مرجع سابق، ص 90.

³ إكمال الدين إحسان أوغلي: مرجع سابق،ص478.

السلاجقة وعند العثمانيين، وما يهمنا هنا وجود المستشفيات في اسطنبول وأول هذه المستشفيات كان سنة 1470م (دار الشفاء) مكونة من سبعين حجرة وتحتوي على قسم خاص بالنساء، وتقدم فيها خدمات طبية في المستوى واستمرت حتى 1824م، وهناك دار للشفاء أنشئت سنة 1523م إلى جانب كلية التي كانت تقدم جانب النظري، والمارستان، وبنت زوجة السلطان سليمان القانوني المتبع حرم السلطان، مستشفى به كل التجهيزات وعرف بدار شفا خاصكي (1).

وبالتالي وجود عدد لا بأس به من المستشفيات في مدينة اسطنبول وجدت أخرى، وعلى درجة عالية في الخدمات الطبية ونستغرب عدم وجودها في الجزائر،أو مدينة الجزائر التي وجد فيها مستشفيات لكنها تابعة للأوروبيين لتقديم الخدمات للأسرى، وما دام الأوقاف شملت بناء مستشفيات وأوقفوا عليها ممتلكات، فلماذا لم تستفد مدينة الجزائر من هذه التجربة والتي عرفت بمدينة "الأوقاف"، وربما يعود تفسير ذلك إلى مستوى الثقافي للحكام من جهة ومن جهة أخرى علبة الجانب الديني في التعليم على الجانب التعليم للعلوم العقلية بما في ذلك الطبية، وهذه من سمات الفترة العثمانية فإن كان الدين يحث على البحث العلمي الذي يخدم العباد في حياتهم من كل الجوانب ولا يستثنى أى مجال.

أما المدارس الطبية المتخصّصة فلا وجود لها في مدينة الجزائر أو كل الجزائر في العهد العثماني في حين نجد مدرسة الطب السليمانية والمعروفة "دار الطب" والتي شيدها سليمان القانوني سنة 1555م وظلت تمارس التعليم الطبي لمدة تقرب من ثلاثة قرون، وبالتالي ظهر التعليم المتخصص في الطب في وقت مبكر، ولم يصل هذا التأثير إلى مدينة الجزائر، أو حدث أن انتقل طلبة العلم من الجزائر للتمدرس في هذه المدارس.

لاحظنا أن كبار المسؤولين في الدولة من خلال المصادر الأجنبية والمحلية وللوثائق العثمانية كان لهم أطباء أجانب سواء كأسرى أو يقيمون في المراكز التجارية كما سنوضح ذلك، وفي مهمة

⁽¹⁾ تم تخصيص هذه المستشفى للنساء فقط، ثم حصّصت فيما بعد لعلاج الأمراض العقلية، ينظرأ كمال الدين أوغلى: مرجع سابق، ص 476.

 $^{^{(2)}}$ جانب التأثيرات في المجال العلمي بين علماء المجزائر وعلماء اسطنبول حيث يشير إلى تدفق علماء ودرويش وقضاة إلى المجزائر، ويشير كذلك إلى هجر علماء المجزائر إلى اسطنبول لأسباب عديدة منها: البحث عن المجاه أو أداء مهمة رسمية أو بسبب النفي، لكن لم يسبق أن وجدنا حسب اطلاعنا من العثمانيين الذين جاؤوا إلى المجزائر أو من المجزائريين الذين ذهبوا إلى السطنبول قد قصدوا التعليم أو تعلم الطب، أنظر: حول هذه النقطة: أبو القاسم سعد الله، أبحاث وبراء في تاريخ المجزائر، ج3، عالم المعرفة، المجزائر، 2009، ص ص 201-208.

علمية كهمبنسترايت.ومن بين الحكام الدين كان لهم طبيب أجنبي الباشا بابا على(1168-1179هـ/ 1178هـ/ 1178هـ/ 1178هـ/ 1754هـ/ 1178هـ/ 1178هـ/ 1178هـ/ 1178هـ/ 1178هـ/ 1178هـ/ 118هـ/ 118هـ/ 118هـ/ الخزناجي في عهد الداي حسين كان له طبيب والذي سبق ذكره وهو "سيمون بفايفر".

وعند تقميشنا للوثائق العثمانية الخاصة بالرصيد العثماني للجزائر في المكينة الوطنية $^{(1)}$ ، وجدنا إشارات إلى اعتماد العديد من المسؤولين طلبوا حضور أطباء أجانب لمعالجتهم ومثل ذلك وجدنا ثلاثة عشرة وثيقة تؤكد ذلك وعلى سبيل المثال طلب صالح باي من وكيل الباستون إرسال الطبيب الفرنسي الموجود في قسنطينة إلى القالة، وكان ذلك سنة 1774م $^{(2)}$ ، وتكرر ذلك من جديد سنة 1775م من أجل معالجة ولده $^{(3)}$ ، وطلب الطبيب مرة أخرى لمعالجة الحاج محمد بوعباية قائد الزمالة في قسنطينة $^{(4)}$ ، وأرسل صالح باي إلى وكيل الباستيون من أجل الطبيب عند توقف الوباء بقسنطينة سنة 1787م $^{(5)}$ ، وتكرر ذلك كثيرا مع الطبيب الموظف بالباستيون، وهذا دلالة على الاعتماد شبه كلى على هذا الطبيب.

ونتيجة لتردد هؤلاء الكثير بين عناية وقسنطينة والقالة وعلاقتهم بالسكان انتهى بالبعض منهم إلى اعتناق الإسلام حيث أشارت الوثائق العثمانية إلى ذلك في الوثيقة رقم 50 من المجموعة 1903 والمؤرخة في 1 رجب 1240 الموافق له 19 فيبراير 1825 ذكر فيها اعتناق أوربي للإسلام في قسنطينة (6).

مما تقدم، نلاحظ بأن المستوى الصحي بمدينة الجزائر العهد العثماني كان محل اهتمام السلطة والسكان وذلك بتتبع إجراءات وقائية لحماية السكان كالحجر الصحي، وتجهيز المدينة وتقنية السواقي الخاصة بالمياه، ولكن لم تخص المدينة بمستشفيات عثمانية كتلك التي كانت في اسطنبول ولم نلاحظ

⁽¹⁾ المجموعة رقم 1641 بالمكيثة الوطنية، إرسال من بايات الشرف إلى وكيل الباستيون بالقالة، وبعض من الباستيون في الجزائر إلى أغوات النوبة والمجموعة رقم 1903 تشمل رسائل من وكلاء الجزائر في تونس وحبل طارق وبعض الموظفين والبايات وأغوات النوبات إلى وكيل الخرج بباب الجزائر انتقينا منها في اعتماد هؤلاء في العلاج على أطباء أجانب.

⁽²⁾مج 1641 وثيقة رقم 51.

^{(&}lt;sup>3)</sup>مج 1641 وثيقة رقم 53.

⁽⁴⁾مج 1641 و56.

⁽⁵⁾نفسه و84.

⁽⁶⁾أنظر كذلك نفس المصدر: و 91، و 107، و 109، و 113، و 114، و 127.

ولم نحد مدارس خاصة لتعليم الطب على غرار مدرسة الطب السليمانية" أو أن الحكام أوقفوا أوقافا لبناء مستشفيات أو صيدليات باستثناء "محمد الكبير" الذي كان يهتم لهذا الأمر حتى شهد له بأنه طبيب الفقراء، ولم نحد في الوثائق بأن حاكما استدعى طبيبا أجنبيا لمعالجة السكان، وإنما أشارت فقط لمعالجة أسرهم أو موظفيهم أو المقربين منهم من الأهالي، وبالتالي اعتمد السكان اعتمادا كبيرا على الطب الشعبي أو التقرب من المستشفيات المسيحية للحصول على بعض الدواء.

ونلاحظ كذلك فشل السياسة الصحية في مواجهة الوباء الذي كان يحتاج الجزائر من حين إلى آخر يفتك بالآلاف من السكان، وذلك من حيث الإجراءات الوقائية أو الاهتمام بالجانب العلمي لإيجاد علاج لذلك كانت جدّ متواضعة ولم ترق إلى المستوى المطلوب.

و-المستوى المعيشي:

يعرف المستوى المعيشي من خلال عدّة معايير خاصة بذلك العصر من خلال الأجور التي كان يتحصل عليها العامل أو الحرفي، وكذلك الموظفين ومقارنتها بأسعار المواد الغذائية الموجودة في الأسواق وفي بعض الأحيان العودة إلى دفاتر المخلفات التي تخص تركات الموظفين وبالتالي تعكس لنا وضعية المتوفي المعيشية من حيث أنها كانت يسرة أو عسيرة.

تناول "منور مروش" دراسة للأجور والقدرة الشرائية، محاولا تسليط الضوء على كل شرائح طبقات المجتمع مركزا على العمال خاصة العمال البرانية، لكونهم يسجلون كعمال ضمن مشاريع الكبرى، مثل بناء مشروع بناء المسجد الكبير وبطبيعة الحال العملية تأخذ وقتا لا بأس به ومن ثم مقارنة الأجور بأسعار المواد الغذائية ومنه نعرف المستوى المعيشي لهؤلاء العمال (1).

وتشير الوثائق العثمانية، مثل سجلات البايليك والتي تشير إلى مصاريف أسبوعية وصرف أجور والمصاريف اللازمة لإنجاز البناء من المواد أو ترميم و إصلاح عقارات تابعة للأوقاف، فمثلا هذه السجلات توضح لنا بعض الرواتب الشهرية خاصة بأئمة المساجد وراتب الشعال وتعطينا صورة واضحة عن الفترة الأخيرة للوجود العثماني من حيث تحديد أجرة الخطيب في الجامع الجديد 18 ريال، لكننا نجد أجرة الشعال والمؤذن "والقيم" هكذا جاءت الكلمة مجموع الثلاثة 27 ريال.وفي السجل لكننا نجد أجرة العلبة 34 توضح مصاريف تبييض الجامع الجديد لكننا لم نستطيع تحديد الأرقام لعدم ظهورها بشكل جيد على الميكروفيش⁽²⁾.

⁽¹⁾ منور مروش: دراسات عن الجزائر في العهد العثماني، العملة، الأسعار...، ، ج1، ص ص 352-400.

⁽²⁾ سجل البيلك رقم 336 عليه 34 بدون رقم الوثيقة أو التاريخ.

وتحدد الأجور على حسب ما ورد في مخطوط "قانون أسواق مدينة الجزائر 1695-1705 على حسب الاتفاق الذي يتم وصف اجتماع يضم كل من أمين الأمناء مثل "السيد محمد بن يوسف الشويخت" وأمين الجماعة الخاص بالحرفة المعينة، والمفتي مثل: مصطفى العنابي بن رمضان والمحتسب والكاتب ويسمى حسب ما ورد في المخطوط كاتب الحروف (1)، ومن الأمور التي تم تحديدها خاصة بالعمال مثل أجرة "الخلايين" (2)، جاء كالآتي: "عن الحفرة الصغيرة 68 درهما والحفرة الأكبر منها نصف ربال حسب الجهد المبذول..." (3)، ويحدد للذباح أجرته "والذباح بأخذ من الموزعين ثمانية درهما من كل رأس أجرة له حسب العادة ويستحسن أن يكون الذباح ذا تجربة بكم سنة، وهذا ما وجدناه في العادة القديمة (4).

ومن هنا يتضح لنا أن الأمور كانت جد مراقبة فيما يخص تحديد الأجور الطبقة الكادحة حتى تتمكن من الحصول على ما تحتاجه من شراء الغذاء واللباس أي المصاريف الخاصة بالبيت، خاصة أن الدولة كانت تتدخل في تحديد سعر المواد الغذائية ويراقبها المحتسب (5)، فمثلا تم تحديد سعر الخبز: "سعر ثلاث خبزات بدرهم...". ويتم تحديد السعر على حسب الكمية المتفق عليها: "كمية التمر الحر المتعارف عليها ب 20 درهما عام 1082هـ/1671م" وتم تحديد هذا السعر من طرف الداي "بابا حسن" والحاج يوسف الشويهد سعر التمر سنة 1086هـ/1675م 16 درهما و 14 درهما والمعجونة 2 درهما أي نلاحظ عدم استقرار الأسعار الخاصة بالمواد الغذائية، ربما يعود إلى العرض والطلب وربما إلى الظروف الخاصة بالأوضاع العامة كالجانب الأمني والجانب الطبيعي كالجفاف أو عام الجراد أو الزلزال وغيرها، فنلاحظ سعر الثمر من 1671م إلى 1697م أي مدة كالحاف أو عام الجراد أو الزلزال وغيرها، فنلاحظ سعر الثمر من 1671م إلى 1697م أي مدة كالحاف قيمة تراوحت قيمة الثمر بثمن 16 درهما و 20 درهما يقارب درهمين (7).

⁽¹⁾ عبد الله بن محمد الشويهد: قانون أسواق مدينة الجزائر، مرجع سابق، ص 90.

⁽²⁾عمال النظافة يكفلون بحمل النفايات والأوساخ.

⁽³⁾نفسه، ص 44.

⁽⁴⁾نفسه، ص 85.

⁽⁵⁾ المحتسب: وضيفة موجودة من العهود الإسلامية السابقة واستمرت حتى عهد التركي وأوكلت له مهمة مراقبة الأسواق ومعاقبة المحليين بالنظام: أنظر: عائشة غطاس، مرجع سابق، ص 108.

⁽⁶⁾عبد الله بن محمد الشويهد: قانون أسواق ...، مرجع سابق، ص 65.

⁽⁷⁾ الثمر الحر: أي ما يسمى بالدرجة "المفرور" وتكون كل حبة لوحدها والمعجونة أي غرس وتسم بالدارجة "البطانة".

وعند مقارنتنا هذه الأسعار الخاصة بالخبز والتمر بأجور العمال اليوميين والتي أشار إليها "منور مروش" في جدول من سنة 1656م حتى سنة 1823م، واعتمد ذلك كون الأجر محدد بالدرهم وكذلك كون هؤلاء من الطبقة الكادحة، فمن سنة 1669م، حتى 1695 تراوحت أجور هؤلاء العمال اليومية ما بين 30 و 40 درهما (1)، ومنه نستنتج أنه يستطيع العامل توفير ما يحتاج إليه من مواد غذائية خاصة إذا كانت هناك الأوضاع مستقرة، وبالتالي فالمواد الغذائية تتأثر مباشرة بندرة المحاصيل بسبب وجود الأوبئة خاصة خلال القرن 18م.

وفي دراسة "لخليفة حماش"، مستوحاة من وثائق المحاكم الشرعية نجد أن القاضي هو الذي يحدد نفقة الأطفال اليتامى، حتى تؤخذ من تركة الوالد للأطفال القصر ويوكل بذلك للمتكفل باليتامى $^{(2)}$ ، ومقارنة بين أجور العمال وما يحتاج إليه لإعالة أسرته حددها ما بين 13 ريال كحد أدنى، و 28 ريال كحد متوسط، و 46 ريال كحد أعلى $^{(3)}$ ، وبالتالي عند تتبع أجرة العامل اليومي من 1695 إلى الدرهم 1823 في شكل متزايد من 40 درهم إلى 96 درهم سنة 1786، ويرجع "منور مروش" أن الدرهم الجزائري لم يكن مستقر خاصة في فترة $^{(4)}$ فترة $^{(5)}$ ونلاحظ تدهوره ما بين 1816 حتى $^{(5)}$ وبالتالي نلاحظ اضطراب كبير بقيمة العملة $^{(5)}$.

ومن الأمثلة المقدمة، فالسلطة لم تكن غافلة عن إعطاء أهمية للقدرة الشرائية للمواطن، لكن الجوائح التي كانت تتعرض لها البلاد كثيرا ما أحلت بنظام الأسعار، وتوفر المحاصيل ومنه تدهور المستوى المعيشي إلى درجة حدوث مجاعات.

⁽¹⁾ منور مروش: دراسات عن الجزائر في العهد العثماني....ج2، مرجع سابق، ص ص 375-383.

⁽²⁾ خلفية حماش: الأسرة في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني، رسالة دكتوراه في التاريخ الحديث، جامعة منتوري قسنطينة، 1427هـ/2006 ، ص 398.

⁽³⁾نفسه، ص 28.

⁽⁴⁾ منور مروش، المرجع السابق، ص 376.

خلاصة الفصل:

مما تقدم يمكن القول أن أبرز التأثيرات العثمانية في مدينة الجزائر هي التأثيرات الاجتماعية، وذلك بداية من تواجدهم هم في حدّ ذاتهم كعنصر جديد على مستوى الجزائر، وانجر على تواجدهم:

-إيجاد طبقة من المولدين من أباء أتراك وأمهات جزائريات، وكان لهذه الفئة الدور البارز في إقامة جسر تواصلي بين العثمانيين والأهالي الجزائريين، وفي نفس الوقت تلاقح أفكار الثقافة العثمانية وأفكار الثقافة الجزائرية.

-أصبحت مدينة الجزائر ملاذ للفارين من الأندلس من مسلمين ويهود، فزاد ذلك في تطور النمو الديموغرافي السريع في المدينة، ونقل هؤلاء الأندلسيين الفكر الحضاري الذي عرفته الأندلس وبالتالي استفادة الجزائر من ثقافتهم وعلمهم وحرفهم.

- وجود عدد كبير من الأسرى الأوربيين الذين شكلوا شريحة داخل المجتمع الجزائري ومن تمّ الاستفادة منهم في كثير من الأمور الاجتماعية، خاصة في المجال الصحي فالبعض منهم كان يمتهن حرفة الطب، وإن اقتصرت الاستفادة منهم على العثمانيين فقط.

- نلاحظ تقصير في الجانب الصحي للسكان، وذلك في مواجهة الأوبئة والأمراض التي فتكت بالآلاف، بسبب مواجهتها بطرق تقليدية دون الاهتمام لإيجاد حلول ناجعة تتماشى ومتطلبات العصر، وهذا ما جعل المجتمع الجزائري يشهد في كثير من الأحيان نزيف وخسارة في اليد العاملة وبالتالى تدهور النشاط الاقتصادي بصفة عامة وبالتالى المستوى المعيشى.

الفصل الثاني: التأثيرات العثمانية الثقافية

المبحث الأول: العوامل المؤثرة في الحياة الثقافية وإسهامات العثمانيين.

المبحث الثاني: التأثيرات في الجانب اللغوي والفني.

تمهيـــد:

اتصف الجانب الثقافي للحزائر في العهد العثماني عموما بالجمود والتخلف من طرف العديد من الكتاب، خاصة الكتاب الغربيين، وبرروا ذلك كون الدولة العثمانية دولة ذات طابع عسكري، لكن هذا الحكم كان قاسيا وينطلق من أحكام مسبقة، فعند عودتنا في إجراء مقاربة أرشيفية، وتتبعنا للوثائق التي خصت الجانب الثقافي تبت أن هذا الحكم كان مطلقا، ولا يتطابق والواقع المعاش أنداك. ومن الوثائق التي أشارت إلى ذلك على سبيل المثال لا الحصر، إسهامات العثمانيين في هذا الجانب من: حكام وموظفين سامين، وعسكريين، وحتى النساء لخير دليل على بصمتهم بطريقة أو بأخرى في الجانب الثقافي وكانت معتبرة من خلال ما أوقفوه من أوقاف، والأوقاف كما هو معروف كانت اللموّن والمموّل الرئيسي للمؤسسات الثقافية، ففي سلسلة بيت البايليك، سلسلة بيت المال تبين لنا بوضوح مدى هذا الإسهام، مثل ما وجدناه في السجل 114 في سنة 1199هـ/1784–1785م يشير إلى عدد الحوانيت التي أوقفها "محمد باشا" على المساجد التي تشرف عليه مؤسسة سبل الخيرات اللى عدد الحوانيت التي أوقفها "محمد باشا" على المساجد التي تشرف عليه مؤسسة سبل الخيرات المين عدد الحوانيت التي أوقفها "محمد باشا" على المساجد التي تشرف عليه مؤسسة سبل الخيرات المين الناساء التي الناساء التي أوقفها "محمد باشا" على المساجد التي تشرف عليه مؤسسة سبل الخيرات المين المناساء التي أوقفها "محمد باشا" على المساجد التي تشرف عليه مؤسسة سبل الخيرات المين المينات التي أوقفها "محمد باشا" على المساجد التي تشرف عليه مؤسسة سبل الخيرات التي التي أوقفها "مدي الناساء التي التي أوقفها المحمد باشا" على المساجد التي تشرف عليه مؤسسة سبل الخيرات التي التي أوقفها المحمد باشا" على المساجد التي النساء التي المين المساجد التي التي المين المين المين المين المين المعرف المين ا

1 س ب ب: سجل 114، ع310لسنة 1784/1199-1785م، ونضيف إلى ذلك السجل 820، من العلبة 128، والتي تحدد مداخيل سبل الخيرات من الأملاك المحبسة.أنظر كذلك:

السجل 452 ع 348، ع66من سنة 18 السجل إلى 1816.

⁻ السجل 453 ع 148 وع349 من 1820م حتى سنة 1829م.

⁻ السجل 102 ع 25، ع31 لسنة 1688م

⁻ السجل 426 ع310لسنة 1828م خاصة بمسجد كشاوة.

⁻ السجل 185 ع90 لسنة 1830 الخاصة بالمنح والصدقات المخصصة لحفظة القرآن الكريم.

⁻ السجل 285 ع188 لسنة 1717-1718م تبين مدي اهتمام العثمانيين بالوقف، وهو حاص بمؤسسة الحرمين الشريفين. والتي كانت تملك أكثر من نصف الملاك الموقوفة بمدينة الجزائر.

⁻ السجل 462 ع348 لسنة 1830م، وأشار إلى الأملاك المحبسة على جامع القهوة(الجامع التركي).

⁻ السجل 422 ع310 لسنة 1795م، والتي توضح الأماكن التي حبسها "حسن باشا" على مسجده.، مع أنّ هذا السجل نجد منه عشر صفحات مكتوبة فقط.

⁻ وهناك الإسهامات التي ساهم بما حتى البايات مثل "أحمد باي" في السجل 167في ع80،و ع82، و 38 لسنة 1826م وهي تخص مدين قسنطينة، وذلك من باب المقارنة.

ومن الوثائق التي تؤكد هذا الإسهام، وثائق المحاكم الشرعية، حيث أشارت إلى أوقاف العثمانيين على المؤسسات الثقافية مثل: الداي "حسن باشا" 1 ، والداي " محمد باشا التريكي 2 الذي بدأ به عهد الدايات، والداي "عبدي باشا"3، و"شعبان خوجة"4، ومن باب المقاربات الأرشيفية التي قمنا بها في هذا الصدد اعتمدنا على وثائق الأرشيف التونسي حيث اعتمادنا على وثائق الدفاتر الإدارية والجبائية 5. فحين نقارن ما بين مدينة تونس ومدينة الجزائر في فترة القرن 18م، في الجانب الثقافي نجد الأوضاع الثقافية التي كانت تعيشها الجزائر تقريبا هي نفسها التي كانت تعيشها مدينة تونس، بل حتى مدينة اسطنبول التي كانت مراكزها الثقافية تُموّن و تُموّل عن طريق الأوقاف⁶، وهذا الوضع عرفته بقية الولايات العربية في العهد العثماني.

¹و م ش: ع132 ف2.

² و م ش: ع129و 2. 3 و م ش: ع57 ف46

¹⁰و م ش: ع28 ف 4

⁵ من الدفاتر الإدارية والجبائية في الأرشيف التونسي التي تناولت الجانب الثقافي، وجدنا إسهامات بايات الأسرة الحسينية في الوقف خاصة أوقاف "حمودة باشا" الذي حكم مدة طويلة ما يقارب 32 سنةمن:1782 حتى 1814م، وحتى أنّ عدد الدفتر التي وثقت فيها المعلومات وصل عددها إلى 279 دفتر فكان لها حصة الأسد، أشارت إلى الأوقاف المحبسة على المدارس مثل المدرسة الباشية سنة1776، والمدرسة الشماعية على يد "حسونة الحجام البولكباشي سنة 1768م. ومن هذه الدفاتر: الدقتر:30 الذي تناول أوقاف الحرمين، وكذلك الدفتر 137، والدفتر: 2316، والدفتر:2305، والدفتر: 2304 الخاص بأوقاف المدرسة الشماعية، والدفتر رقم 2305 الذي حدد أوقاف المدرسة الباشية، والدفتر 2306 الذي حدد أوقاف على باشا بن حسين باشا للمدارس سنة 1764م، كذلك هناك اشارة لإسهامات النساء نتاج اختلاط العنصر التركي مع السكان تونس مثل "الأميرة عزيزة عثمانة" عاشت ما بين 1606 وسنة 1669م، ابنة أبي العباس أحمد بن محمد بن عثمان داي. واستفدنا من هذه الدفاتر من الوصول إلى مدى التأثير الأندلسي في المجتمع التونسي، وهي صفة عرفتها مدينة الجزائر .

⁶لاحظنا نفس الشيء بالنسبة لمصدر تموين المؤسسات الثقافية كان من الوقف في معظمه وليس من الخزينة، وبالتالي كانت ظاهرة عامة في الدولة العثمانية. أنظر:خليل إنالجك: تاريخ الدولة العثمانية من النشوء إلى الانحدار، ترجمة محمد الأرناؤوط، دار المدار الإسلامي، بيروت، 2014، ص ص253-281.

المبحث الأول: العوامل المؤثرة في الحياة الثقافية وإسهامات العثمانيين:

أ—العوامل المؤثرة في الحياة الثقافية:

تأثرت مدينة الجزائر مثلها مثل بقية المدن بالعديد من العوامل في العهد العثماني، سوآءا كان ذلك إيجابا أو سلبا. ومن بين هذه العوامل:

- العامل السياسي¹:

أول ما تأثرت به الحياة الثقافية في مدينة الجزائر هوّ تغير وضعية المدينة من الناحية الإدارية والسياسية، كونما تحولت من مجرد مدينة صغيرة، إلى عاصمة للبلاد في العهد العثماني-دار السلطان-وأصبحت تعرف بالمحروسة،أو الجزائر البيضاء، وأصبحت مصدر قلق للدول الأوربية التي نعتت مدينة الجزائر بالعديد من الأسماء منها: عش القراصنة، وجلادة المسيحية، دلالة على الكراهية. هذه الأهمية التي اكتسبتها بحكم موقعها الجيوسياسي حيث أصبحت مدينة الجزائر نقطة بداية لإعادة رسم خريطة القطر الجزائري ككل، وبداية عهد جديد لتعليم وترسيم الحدود الخاصة بالدولة الجزائرية²، وبالتالي الأرضية التي ستبنى عليها الحياة الثقافية في مدينة الجزائر أرضية جديدة، من حيث وضعية التقسيم الإداري العثماني، خاصة أنما تخضع بموجبه مباشرة إلى الحاكم أو الداي الذي يمثل قمة هرم الحكم

أمن الأمور التي ينبغي ذكرها بأن الدولة العثمانية لم تمنع أيا كان من بناء مسجد —المسجد كان يؤدي وظيفتين: جانب تربوي متمثل في التعليم، وجانب تعبدي — والدليل على ذلك ما وجدناه في وثائق الأرشيف الوطني: مهمة دفتري رقم 14، حكم رقم 609 بتاريخ 978هـ/1570م، حيث قدم هذا الحكم إلى أمير أمراء الجزائر ومما جاء فيه:"...فقد أمرت بعدم ممانعتك لكل من تقدم لبناء جامع من ماله الخاص،...وبعده عليك بإعلامنا عن عدد الجوامع الشريفة التي أنشئت وعن أسماء منشئيها حتى يمكن بموجب عرض ذلك على سرير سعادتنا إعطاء الإجازات الهمايونية الخاصة بإمامة صلاة الجمعة فيها". وبالتالي الدولة لم تكن في معزل عن ما كان يحدث في هذه المساجد، ولم تترك للسكان الحرية التامة في تسييرها، حيث نجد مسألة إعطاء الرخص لإقامة الجمعة كانت تأتي من اسطنبول، وحتى مسألة تعيين الأمة في المناطق كانت تعود للداي وتحت إشرافه، مما يوحى لنا أن هذه الجوامع كانت مراقبة من طرف الدولة العثمانية، ينظرمهمة دفتري رقم 14، محكم 609، بتاريخ 978هـ.

^{. 138} مرجع سابق، ص 2

في الجزائر، مما ينجم عنه جو عام تتشكل فيه حياة ثقافية تتحكم فيها علاقة الحكام الجدد للبلاد والسكان مهماكان نوعها.

كما أن حكام الجزائر العثمانيين لم يكونوا من أصول واحدة بل من جهات مختلفة جمعتهم كلمة "العثمانيون" أو الذين تعثمنوا، مثل البيلرباي "خير الدين" نفسه من أصول إغريقية، حسن قورصو الذي أورده هايدو في المرتبة الثامنة من الملوك الذين حكموا الجزائر وهو من أصول كورسيكية من أصله ايطالي مثل الحاج حسين ميزومورطورة، وهناك من كان أصله عربي أندلسي مثل "عرب أحمد"كما قال عنه "هايدو":"...أعراب أحمد راح يتسلم قيادة الجزائر وهو من أصل موري أو عربي ولد بالإسكندرية بمصر واسمه الحقيقي "أحمد أعراب" ... وكونه كان عربيا راح يسمى أعراب لتفريقه عن أحمد الآخرين ...وانتقل إلى القسطنطينية أين كان حارسا على عبيد السلطان (قلاقيقه عن أحمد الآخرين ...وانتقل إلى القسطنطينية أين كان حارسا على عبيد السلطان و"حسن باشا الفنيسي"، و"مامي باشا أرنأووطي " ولم يسمح لأي كان من أصول جزائرية أن يصل إلى سدة الحكم مهما كانت صفته أو مستواه العلمي أو وضعه الاجتماعي، مما أثر على الحياة الثقافية حسب أمزجة الحكام التي يغلب عليها الطابع العسكري الدفاعي، وإن وحد بعض الحكام المصلحين، مثل الداي "ممد عثمان" الذي حكم لمدة 25 سنة الذي كان خيرا على البلاد والعباد في جميع المجالات ولكن كانوا مجرد طفرة تظهر ما بين الحين الذي كان خيرا على البلاد والعباد في جميع المجالات ولكن كانوا مجرد طفرة تظهر ما بين الحين الذي كان خيرا على البلاد والعباد في جميع المجالات ولكن كانوا مجرد طفرة تظهر ما بين الحين الذي كان خيرا على البلاد والعباد في جميع المجالات ولكن كانوا مجرد طفرة تظهر ما بين الحين الدي كان خيرا على البلاد والعباد في جميع المجالات ولكن كانوا مجرد طفرة تظهر ما بين الحين الحين كان خيرا على البلاد والعباد في جميع المجالات ولكن كانوا فهروي الموروي المحدود بعض ا

أورد في مخطوط: غزوات عروج حير الدين لجمهول:" الخبر عن قدوم عروج رايس إلى الجزاير، وقدوم أخي خير الدين بعده وذكر أخبارهما وغزواتهما البحرية وكيفية ذلك على التحصيل أصل هاذين الرجلين من جزيرة من [] يقال لها مدلي وذكر أخبارهما فتح الكلغار بحر جزيرة مدلي ..."ينظر مخطوط: غزوات عروج وحير الدين لجمهول، المكتبة الوطنية الجزائرية تحت رقم: 1623، الورقة 1.

² Diego de Haedo: Histoire des Rois d'Alger sous la domination turque(1515–1580), paris,1887,pp111–112.

³ Ibid,pp177–178.

⁴ Ibid,pp219-220.

⁵تولى الحكم سنة 1179هـ/1766م، ووصفه " الزهار:" ... كان رحمه الله مؤثرا للعدل والإنصاف، عارفا بقوانين الملك ملتزما لأحكام الشريعة ، وكان يحب الجهاد، ووقعت أيامه حروب كثيرة ورزقه الله النصر في جميع حروبه.. " ومحمد عثمان باشا عرف ببنائه للأبراج مثل برج سردينة والبرج الجديد وبرج رأس عمار، عرفت البلاد في عهده القحط لمدة 6 سنوات، وارتفعت الأسعار وحدثت مجاعة... ينظر: الزهار: مذكرات...، مرجع سابق، ص ص 23-59.

والآخر. والفكرة – أي الحكم من حق العثمانيين فقط – التي باتت تسيطر على دهنية المحتمع الجزائري لقرون، بل أكسبت العثمانيين طابع الشرعية للمحافظة على هذا الحق. لذلك كان الوجود العثماني كان وجودا عسكريا حثم على كلكل الجزائر بأسرها 1 .

الشيء الذي نستشفه من خلال تطور الحكم العثماني في الجزائر وأثره على الحياة الثقافية هو تحديد طبيعة الحكم، الذي تحول من إيالة تابعة للسلطان العثماني، إلى دولة شبه مستقلة منذ سنة 1671م²، وأصبحت مرتبطة إسميا بالدولة العثمانية، أي لا تعود لها إلا في أمر الجهاد.

وما نريد الإشارة إليه أن هذه الوضعية أثرت بطريقة أو بأخرى على مختلف المجالات الحياتية بصفة عامة، وعلى الحياة الثقافية بصفة خاصة، وخير ذليل على ذلك ما شهدته مصر في فترة "محمد على باشا الكبير" الذي استقل بمصر، بل وهدد الدولة العثمانية من حيث وجودها لولا تدخل بريطانيا. هذه الشخصية التي هي من أصول ألبانية أثرت بشكل كبير في الحياة الثقافية المصرية، وإن اعتمدت على تجارب غربية، لأنما أرادت أن ترتقي بمصر إلى أعلى المراتب، فامتزجت الاستقلالية السياسية مع الاستقلالية في الإصلاحات الداخلية، وهذا ما غاب عن حكام الجزائر في الفترة العثمانية، فهؤلاء استقلوا بالجزائر، لكنهم لم يرسموا خطة تبرز النسق الذي تسير عليه البلاد في الجال المضاري، وبقوا في الإطار الضيق المحصور في الدفاع والأمن، والحكم، والجباية.، أي ما يضمن الستمرارية تواجدهم، ولم يهتموا ذلك الاهتمام الذي يوفر أرضية الإبداع الفكري، فصحيح أنّ فاقد الشيء لا يعطيه لكن هذا لا يمنع من التكفل بأمور العلم تحت غطاء حكم الدولة بشكل رسمي، مما يضمن تمويل غير مضطرب للتعليم والمؤسسات الثقافية ومنه يضمن الوصول إلى الثمرة التي نتوخاها من المجتمع الجزائري وهي الإبداع لا الركود والانزواء.

¹ محمد العربي الزبيري: التجارة الخارجية للشرق الجزائري،1792-1830،ط2، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، بدون سنة الطبع،ص28.

² للمزيد حول العلاقات العثمانية الجزائرية عد إلى:أرجمنت كوران: السياسة العثمانية تجاه الاحتلال الفرنسي للجزائر 1827-1830 م ترجمة عبد الجليل التميمي، ط 2 ، الشركة التونسية للفنون الرسم ،تونس، سنة .1974،ص ص122-144.

⁸ولد سنة 1769م، بمدينة قولة بمقدونيا، تولى الحكم بمصر سنة 1805م مؤسس دولة مصر الحديثة، وظل يحكم حتى 1848م، وتوفي سنة 1849م، وتوفي سنة 1849م، وتوفي سنة 2800م، ص ص 28-40.

لقد أثرت النفقات التي خصّصت لإخماد الثورات مثل تمرد "الشريف بن الأحرش" الذي كاد أن يقضي على بايلك الشرق، ودام هذا التمرد لسنوات حتى فرار الشريف لشيخ الدرقاوة بالغرب الجزائري². ونحد وراث أحرى مثل تمرد "أحمد الشاوش" في قسنطينة الذي قضي عليه سنة 1808م، فهذه الثورات أثرت من جهتين: الجهة الأولى الأعباء المالية، والجهة الثانية عدم الاستقرار السياسي.

ومن العوامل المؤثرة في الحياة الثقافية الوضعية الصحية المتدهورة التي عرفتها البلاد بصفة عامة ومدينة الجزائر بصفة خاصة، حيث ظهرت أمراض وأوبئة والتي أدت إلى تناقص عدد السكان بختلف شرائحهم، مثل وباء عامي 1786–1787 الذي أدى إلى انخفاض سكان مدينة الجزائر إلى 50 ألف نسمة بعدما كان عددهم يصل إلى 130 ألف نسمة في القرن 17م، والوباء الكبير الذي دام من سنة 1792م إلى 1804م. وهذا حتما أدى إلى الفتك بالطلبة والعلماء 3.

وشهدت الفترة زلازل وقحط، وجفاف، وحملات الجراد بين الحين الآخر⁴، وهذا بطبيعة الحال يؤثر سلبا على المستوى المعيشي للسكان ومن تمّ يتأثر الجانب الثقافي من حيث الجانب التعليمي خاصة أننا نعرف المصدر الأساسي لتمويل التعليم يتمثل في الأوقاف من عقارات: أرضي زراعية، منازل، دكاكين....⁵.

ومن بين المؤثرات في الحياة الثقافية في مدينة الجزائر وبشكل جلي الهجرة الأندلسية التي أخذت في التدفق قبل سقوط آخر معقل للمسلمين بالأندلس سنة $1492م^6$ ، وقد بلغ عدد الأندلسيين

 $^{^{1}}$ ورد عند الزهار بأنّ أصله من المغرب وداع صيته في مصر حيث كان يحارب الفرنسيين عند نزوله بمصر ، ووصل خبره إلى "حمودة باشا" باي تونس فاستقدمه، كون وصية أبيه وقفت دون إعلان امتعاضه من العثمانيين الذين كان لهم الفضل في إرجاع ملكهم من ابن عمهم، فكانوا يعطون بعض الخراج للحزائر، فأراد أن يضربهم بطريقة غير مباشرة مستخدما "ابن الأحرش"، وأدت ثورة ابن الأحرش إلى مقتل " الباي عثمان ابن صالح باي في منطقة يقال لها وادي الزهور.ينظرالزهار: مرجع سابق، 86 .

²مد العربي الزبيري: التجارة الخارجية للشرق الجزائري...، مرجع سابق،ص28.

³عبد الرحمان نواصر: مسألة الديون الجزائرية ...،مرجع سابق، ص33.

⁴الزهار: مرجع سابق، ص83.

⁵ناصر الدين سعيدوني: دراسات تاريخية في الملكية ...،مرجع سابق، ص ص255-294.

⁶ لم تستقطب مدينة الجزائر عدد كبير من الأندلسيين في الهجرات الأولى التي بدأت من 1212م إلى 1492م -وذلك بسقوط الحاضرات الإسلامية في يد الصلبيين مثل قرطبة 1236م- كون مدينة الجزائر لم تكن لها الشهرة الكبيرة مثل بجاية الحفصية وتلمسان الزيانية، لكن بتأسيس الحكم العثماني بالجزائر 1519م، بل أصبحت عاصمة القطر الجزائري أكستها موقعا

بمدينة الجزائر مع مطلع القرن 17م إلى أكثر من 25 ألف موريسكي أحتى سمي أهم مكان للأندلسيين بمدينة العاصمة بحي التغريين (تغارة)، وهذا ما دفع حكام الجزائر لتخصيص أماكن لإقامة المهاجرين الأندلسيين لتخفيف الضغط عن مدينة الجزائر، وما يهمنا أن هؤلاء المهاجرين استفادت منهم مدينة الجزائر في شتى الجالات خاصة الثقافية من: عمران حيث ظهرت بصمة الأندلسيين في استعمالهم للقرميد بدل السطوح المستوية واستعمال الزخارف والنقوش وخير دليل على ذلك الجمع الكبير بالعاصمة، ومساهمتهم الفعالة في بناء الشبكة المائية بفحص مدينة الجزائر رغم البعد الكبير بين المنبع ونقطة مصب الساقية وما يصاحبه من تحديات تضاريسية تتطلب مهارة وحسابات دقيقة خاصة أنّ مدينة الجزائر معرضة للزلازل، أشهر البنائين الأندلسيين "الأسطه موسى" الذي كان له الفضل في الإشراف على بناء العديد من المنشآت من بينها: انجاز قناة الحامة ما بين سنتي 1610م، والتي يبلغ طولها 4300م.

ومن أعمق التأثيرات التي خلدها الأندلسيين الموسيقى الأندلسية من موشحات ومالوف، والملفت للانتباه أن الأندلسيين برزوا في مهنة التعليم في العهد العثماني ونقلوا طريقتهم الخاصة كأسلوب علمي أندلسي، ومنه تجديد طرق التدريس من التلقين إلى البحث والتفكير والمحاورة، وعمل الأندلسيون على نشر خطهم (الخط الأندلسي) إلى جانب الخط لمغربي، وقاموا ببناء الزوايا والمعاهد منها: زاوية أهل الأندلس التي بنيت سنة 1639م، التي أشرف عليها الكثير من الفقهاء الأندلسيين مثل "محمد بن مجمد الآبلي"⁸.

جيوحضاري واعدا استقطب العديد من المهاجرين من أندلسيين، ويهود، وأعلاج. أنظر: حنيفي هلايلي: أبحاث ودراسات التاريخ الأندلسي،مرجع سابق، ص129.

¹نفس___ه، ص26.

²سعيدوني ناصر الدين: ورقات جزائرية، دراسات وأبحاث في تاريخ الجزائر في العهد العثماني، دار الغرب، الإسلامي، بيروت، 2000 ، ص412.

³ حنيفي هلايلي: أبحاث ودراسات التاريخ الأندلسي الموريسكي، مرجع سابق ص84.أنظر كذلك:و م ش: ع45 و4. بتاريخ 1639م.

⁻عند مقاربتنا الأرشيفية بوثائق الأرشيف التونسي بالدفاتر الإدارية والجبائية وجدنا التأثير الأندلسي واضحا في جميع المجالات، ينظرالفصل الخاص بالتأثير الأندلسي في المجتمع الجزائري في فصل التأثيرات الاجتماعية.

ومن بين التأثيرات الأندلسية في مجتمع مدينة الجزائر وجود كلمات من لغة الفرنكا، وهي لغة خليط من المفردات الغربية والإسبانية والتركية والإيطالية، كانت مستعملة في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني، ولكن تغلب عليها الكلمات الإسبانية يتداولها الموريسكيون في معاملاتهم، ومن جملة الألفاظ: (بابور) بالعربية باخرة، (برافو) ممتاز، (دورو) عملة اسبانية، (الكوشة) الفرن،...وغيره من الكلمات المتداولة و خير دليل على ذلك نجده في مذكرات أحمد الشريف الزهار بعض الكلمات ذات الأصل الإسباني مثل ما كتبه عن الصلح الذي تم بين الجزائر والدنمارك : << واشترط عليهم شروطا، منها ثمن الصلح، ومصروف الغيرة، ومقداره زوج ملايين ونصف مليون دورو>>! ويستعمل الزهار من خلال أسلوبه الكثير من الكلمات مثل (الضبلون) عملة نقدية أكبر من الدورو، ونجد كلمة (الأرمدة) وتعني الأسطول الحربي حيث يقول: << ... ثم بلغهم بعد أيام أن الأرمادة الروسية دخلت إلى مرسى جنكلة..>> 2.

فالتأثير الأندلسي الذي واكب الوجود العثماني في الجزائر له تأثيرات جلية في شتى الجالات الحياتية.

ومما لا يجب غض الطرف عنه هو تأثير فئة "الدخلاء" في ثقافة مجتمع مدينة الجزائر، ويتمثل هؤلاء الدّخلاء في العناصر الأجنبية عن الجتمع الجزائري من: تجار أجانب، قناصل، رجال البعثات الدينية، الأسرى المسيحيين، خاصة هؤلاء الأخرين كونهم يكونون الأغلبية حيث بلغ عددهم في أواخر القرن16م خمسة وعشرون ألف وأخذوا في التناقص تبعا لضعف النشاط البحري، وهؤلاء الدّخلاء أثروا في مجتمع مدينة الجزائر نتيجة الاحتكاك الذي تفرضه المعاملات الحياتية بينهم وبين السكان، حيث شاعت مختلف اللغات، وبالتالي أفرزت فئة من المترجمين الجزائريين سواء على مستوى المحلات أو القنصليات، ولذلك نستطيع أن نقول أن مدينة الجزائر كانت مسرح للعديد من لغات العالم في الفترة العثمانية، وبالنسبة للأسرى سيكون لهم كبير الأثر في الحياة الثقافية، وذلك لاختلاف أصولهم ولغاقم ومعارفهم التي تحدد وظيفتهم، فكثير من الأسرى خاصة الأطباء كانوا يقدمون

¹ الزهار: مرجع سابق، ص25.

² نفســه، ص30.

خدمات جليلة خاصة للحكام سوآءا على مستوى دار السلطان أو البايلكات، وهذا يعود إلى تخلف الجزائريين والأتراك في هذا الجال.

ب-مظاهر التأثيرات العثمانية في المجال الثقافي:

1-المراكز الثقافية في مدينة الجزائر:

من المظاهر الثقافية البارزة في مدينة الجزائر، وجود عدد كبير من المراكز الثقافية التي عملت على نشر العلم، وأدت دورا كبيرا في الحياة الاجتماعية، والتي تمثلت في المساجد وزوايا، ومدارس وكتاتيب ومكتبات، والتي كانت بدورها تسير من طرف مصلحة الأوقاف وهي ميزة التي طبعت نظام تسيير هذه المؤسسات، وفي نفس الوقت تعتبر جهاز رقابي غير مباشر للدولة لمتابعة التعليم.

وحسب "دوفو" أن هذه المراكز الثقافية من مساجد وزوايا وأضرحة تختلف من حيث توزيعها الجغرافي، وتفاوتها من حيث العدد من منطقة إلى أخرى، وهذا ما سنوضحه من خلال الجدول التالي الذي استنبطتاه من الدراسة التي قام بما بحكم منصبه وخبرته الكبيرة في مسح العقارات الخاصة بمدينة

في العددين التاليين:

- Volume:v4, Année 1860.pp467-472.

تحدت "ديفولكس" في هذا العدد عن مؤسسة الحرمين الشريفين (مكة والمدينة)،وأشار إلى عدد العقارات الموقوفة والتي كانت تشرف عليها وبلغ عددها قبيل الاحتلال1357عقارا.

- Volume:v5, Année 1861,pp389-391.

ينظر كذلك:

أكان من موظفين الدومين، ومحافظ للأرشيف العربي لمدة طويلة ، ونشر وثائق هامة عن تاريخ الجزائر، واعتنى بدراسة الرصيد العثماني من الوثائق الخاصة بأوقاف المساجد والمدارس والزوايا والأضرحة نشرت في المجلة الإفريقية تحت عنوان:
-Notes historiques sur les mosquées et autres édifices religieux d'Alger.

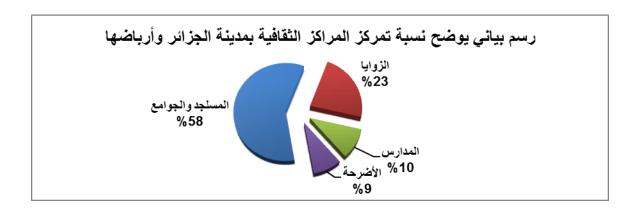
^{-.}DeVoulx A: Les Edifices Religieux de L'ancien Alger (Extrait de la Revue africaine), Typographie Bastide, Alger, 1870.

⁻كذلك هناك دراسة لمساجد وزوايا وأضرحة مدينة الجزائر من خلال مخطوط ديفولكس والوثائق العثمانية.أنظر: مصطفى بن حموش: مساجد مدينة الجزائر وزواياها وأضرحتها في العهد العثماني من خلال مخطوط ديفولكس والوثائق العثمانية، دار الأمة، الجزائر، 2007.

⁻علق شيخ المؤرخين "أبو القاسم سعد الله" على الدراسة التي قام بما "ديفولكس" عند دراسته لمصير مساجد العاصمة مستشهدا بما قاله "فاغنر":إنّ كثير من المساجد قد هدم لتوسيع الطرقات أو لإفساح المجال لبناء المنازل. وقد حول أحدها إلى مسرح(وهذا ما لم يذكره ديفوكس)، وآخر إلى مخزن لعلف الدواب، وأخر إلى ثكنة".أنظر :أبو القاسم سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي...، ج5، مرجع سابق،74.

الجزائر معتمدين في ذلك على تحديد كل منطقة وما تحتويه من حيث عدد المساجد والزوايا والمدارس والأضرحة، مع تحديد النسبة التي تحتلها من العدد الإجمالي لهذه المؤسسات لنتمكن من رصد مدى تركّز هذه المؤسسات في كل منطقة:

عددالأضرحة	عددالمدارس	عددالزوايا	عدد الجوامع المساجد	موقع المنطقة من المدينة
0	09	15	45	1. لمنطقة الشمالية للوطى
0	04	05	15	2.المنطقة الوسطى للوطى
0	06	02	06	3.الجهة الجنوبية للوطى
0	0	0	03	.4منطقة الجبل الشمالية
01	0	0	16	5.الجهة الوسطى للجبل
0	0	04	08	6.الجهة الجنوبية للجبل
02	02	03	23	7. القصبة
25	0	20	09	9. الأرباض
28	21	49	125	المجموع:
%08	%10	%23	%59	النسبة المائوية من اجمالي المؤسسات



من خلال الجدول والدائرة النسبية، نلاحظ كثرة المؤسسات الثقافية والتي قدر عددها بحوالي 223 مؤسسة، إذا ما أرجعناها إلى المساحة الإجمالية للمدينة والتي لا تتعدى 50 هكتار في حالة إذا ما بقينا داخل الأسوار. وتحتل المساجد حصة الأسد بأزيد من النصف بنسبة 59%من هذه المراكز، ونفستر ذلك لكون المساجد لها مهمة تعليمية وتعبدية. لكن عددها يقل في منطقة الأرباض حيث تفوقت عليها الزوايا

109

¹ هذه المراكز على حسب عملية المسح العقاري الذي اعتمده "ديفولكس" في خلال المجلة الأفريقية وفي: كتابه: -: Les Edifices Religieux...,op.cit,pp 20-270.

من حيث العدد. التي تحتل المرتبة الثانية بنسبة 23%، والمرتبة الثالثة المدارس بنسبة 10%، والمرتبة الأحيرة الأخيرة الأخيرة الأخيرة الأضرحة بنسبة 08%. وهذه الأخيرة تفوقت عليهم جميعا في منطقة الأرباض.

أ. المساجد¹:

هناك اختلاف في تحديد عدد المساجد التي وجدت في مدينة الجزائر في العهد العثماني، خاصة أن هذا العهد تضاعف فيه عدد المساجد، حيث أشار "هايدو" إلى وجود مائة مسجد منها تسعة رئيسية 2 ، وعلق "دوفو" على هذا العدد قائلا بأن "هايدو" جمع ما بين المساجد والزوايا وعدد "ديفوكس" 13 جامع، و109 مسجدا 3 ، وبالتالي فهذا الرقم الكبير من المساجد عندما نوزعه على مساحة المدينة الصغيرة 4 ، نجد أن كل حي أو زنقة إلا وفيه مسجدا أو جامعا، بل في بعض الأحيان لا يفصل بين جامعين إلا بضعة أمتار.

وبالتالي فالتأثير العثماني أصبح واضح المعالم في الجانب الثقافي من حيث العدد، ومن حيث أن المسجد كانت له وظيفتين الأولى لتأدية الصلاة والعبادات والثانية وهي التعليم، وإن كانت السلطة العثمانية لا دخل لها في بناء المساجد وتسييرها، لكن بطريقة مباشرة من حيث ما قام به بعض العثمانيين من حكام وموظفين وغيرهم ممن بنوا مساجد و أوقفه عليها من أوقاف يجعلنا لا ننفي تدخل هؤلاء في الأمور الثقافية، وانحصار اهتمامهم بالجانب العسكري فهم صحيح لم يخصصوا لها ميزانية لكن لم تمنع السكان أو الخواص من بنائها، وهي سياسة عاملة معمول بما على كامل تراب الدولة العثمانية، وتتدخل الدولة وتراقب هذه المساجد عن طريق الوكيل الذي يعنيه الداي أو القاضي. ومن أشهر المساجد التي كان لها الدور الكبير في الجانب الثقافي:

الجامع الكبير ومظاهر التأثيرات العثمانية من خلاله⁵:

¹س ب ب: سجل 114، ع310لسنة 1784/1199-1785م، ونضيف إلى ذلك السجل 820، من العلبة 128، والتي تحدد مداخيل سبل الخيرات من الأملاك المحبسة على المساجد وغيرها، ينظر: و م ش: ع 129، و 43 سنة 1214هـ.

² أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج2، مرجع سابق، ص 29.

³ .Devoulx :Notes sur les mosquées.., op.cit, in:RA 1862volume 9, p 322.

⁴تناولنا في فصل التأثيرات العثمانية العمرانية التوزيع الجغرافي للمساجد عبر المدينة.

⁵من أقدم مساجد المدينة، إذ شيد قبل مجيء العثمانيين ويعود المنبر الخشبي يعود إلى سنة 409هـ/1018م، أنظر: نور الدين عبد القادر: مرجع سابق، ص 156.

⁻ينظركذلك س ب ب: السجل 452، ع348، لسنة 1815، تضمنت الأملاك المحبسة على جماعة المؤذنين بالجامع، وفي السجل 453، لسنة1820م، أحباس الجامح الأعظم وذكر ناضره: محمد بن إبراهيم بن موسى الشريف الحسيني.

ويسمى أيضا الجامع الأعظم وهو من أقدم المساحد وأدى دورا كبيرا في الجانب التعليمي، وأضاف الأتراك العثمانيون لهذا المسحد الرحام، في الساحة المخصصة للوضوح، بالإضافة إلى البقاء هذا الجامع دور قيادي تتبعه بقية المساحد وذلك بالإعلان عن دحول وقت الصلاة بالأذان أو عن طريق العلم الذي يرفع من المغذنة أو النبراس¹، ويعتبر المسحد الأعظم مقرا للمحلس العلم أو مجلس الشرعي، حيث تعقد فيه حلسات القضاء الخاصة بالقضايا المستعصية وحتى القضايا المتعلقة بأهل الذمة لكن تعقد هذه الجلسة في هذه الحالة بصحن بجانب المسحد، وفيما يخص الجانب التعليمي كانت تقدم في حامع الزيتونة وحامع الأزهر². كانت تقدم فيه دروس ترتقي إلى مستوى الدروس التي كانت تقدم في حامع الزيتونة وحامع الأزهر² ومن أشهر المدرسين الذين تولوا التدريس فيه "سعيد قدورة"، الذي هو من أسرة عريقة تولت الإفتاء المالكي بالجامع الكبير لأكثر من قرن دون انقطاع، وكان سعيد قدورة من أكبر المدرسين في الجامع الكبير، وكان وكيلا لأوقافه، واستغل الفائض من أموال الأوقاف في إنشاء مكتبة للمسحد، وزاوية وكتّاب ومدرسة لفقراء الطلبة³، بل درس بالجامع الكبير مدرسين من خارج القطر الجزائري أمثال: "علي الأنصاري السحلماسي أو الفيلالي"، ويعتبر هذا الجامع هزة وصل وتعايش بين المذهب المناكي من خلال "المجلس العلمي" ومن خلال الأوقاف التي أوقفها العثمانيون على المسحد الكبير على الرغم من أخم على المذهب الحنفي والمذهب المالكي من خلال "المجلس العلمي" ومن خلال الأوقاف التي أوقفها العثمانيون على المسحد الكبير على الرغم من أخم على المذهب الحنفي ⁴.

• الجامع الجديد:

كان مقرا للمفتي الحنفي الذي يعتبر في مقام شيخ الإسلام في اسطنبول، وكانت لهذا الجامع أوقافا كثيرة، في معظمها أوقفها عليه العثمانيون وعثرنا على كثير من الوثائق التي تشير كذلك في الأرشيف الوطنى الجزائري، خاصة في سجلات البايليك منها سجل 326 الذي يوضح المصاريف

⁻س ب ب: السجل 102 في المتضمن للعلبتين 25 و 31 لسنة 1688م تشران لبعض الأملاك المحبسة على المسجد الأعظم خارج مدينة الجزائر مثل مدينة المدية، مليانة، مستغانم، مما يدل على العدد الهائل لهذه العقارات المحبسة.

¹عبد الرحمان الجيلالي، الجامع الكبير بمدينة الجزائر معماريا وتاريخيا، محلة الأصالة، العدد 08، الجزائر، 1972، ص ص 122-126. ²أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج1، مرجع سابقن ص 273.

³ مؤسس هذه الأسرة هو "الشيخ سعيد بن إبراهيم قدورة" تولى الإفتاء سنة 1088هـ واستمر إلى وفاته سنة 1066، أنظر: أبو القاسم سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي، ج1، مرجع سابق، ص 357.

⁴ كانت بعض الأوقاف كانت مشتركة بين الجامع الأعظم ومؤسسة الحرمين وذلك في: س ب ب السجل 285، ع188 بتاريخ 1717م، في عهد الوكيل أحمد آغا، وبلغ عددها 69 موقفا، أنظر: أبو القاسم سعد الله: مرجع سابق، ص 244.

التي صرفها الوكيل: وكان من15ربيع الثاني1213ه إلى أواخر رجب1217، والتي كانت في مجملها: 54.947.219 رياد، ومدونة بدقة بما فيها المصاريف تنظيف المسجد، وكذلك السجل 336 عليه 34 تضمنت أجور موظفي تبييض الجامع الجديد، والتحبيس الذي أوقفه شيخ الإسلام "الحاج علي بن المصلى" يتمثل في حانوت في الصناعة 1.

وكانت معظم أوقاف المسجد الكبير إن لم نقل كلها تسيّر من طرف مؤسسة سبل خيرات، وبالتالي قدمنا أمثلة عن مساجد أخرى مثل، جامع القصبة، وجامع عبدي باشا²،...الخ.

ب. الزوايا³:

من خلال الدراسة التي قام بها "دوفو"، والتي قسم فيها توزيع المساجدوالزوايا والمدرسين والأضرحة، وحسب موقع المدينة بموازاة الساحل فينجم عن هذا التقسيم ما يلي، المنطقة الشمالية والوسطى والجنوبية، وأضاف منطقة رابعة تتمثل في المناطق القريبة والفحوص، ومنه نجد الزوايا كالآتالي:

• في المنطقة السفلي:

زاوية سيدي القاضي، والتي تعود في بنائها إلى 1761م، وزاوية سيدي "هلال" التي بما مسجد ونزيح الولي والتي تعود إلى سنة 1679م، وزاوي "سيدي القاسي" وزاوية القشاش 1768 وبما ضريح ومسجد وعزف تأوي الطلبة، وزاوية المسجد الكبير تأسست سنة 1629م على يد المفتي المالكي "سيدي سعيد بن الحاج ابراهيم" وبما مسجد ومدرسة وزاوية، وبالتالي هذه المنطقة لوحدها ضمت حوالي 6 زوايا وزاد من أهميتها الثقافية أنها ضمت مساجد وغرف لإواء الطلبة.

• المنطقة الوسطى:

نجد بها زاوية الشرفاء، وأقدم وثيقة تشير إليها سنة 1612، وزاوية الولي داده الذي أخذ شهرته عند حملة شرلكان سنة 1541م وحاصره للمدينة فخرج هذا الولي يحث الناس على الجهاد، وتوفي سنة 1554م، ونجد زاوية "الولي حوسين"، وهي زاوية حسن باشا، ونجد بهذه المنطقة زاوية

¹ س ب ب: السجل 337 عليه 34 بدون ذكر رقم الوثيقة وتوضح كذلك أفراد من الأتراك وجهوا مداخيل وقفهم إلى من يدرس بالكرسي بالجامع الجديد متمثل في وقف محلين، سنة 1177هـ، وفي السجل رقم:320، ع 33 بتاريخ 1230هـ، يوضح لنا رواتب موظفيه مثل:08 ريالات للإمام.

²س ب ب: سجل 321 ع 33 بتارخ 1244هـ، يحدد لنا رواتب موظفيه من: الخطيب" سي محمد" 38 ريال، والإمام الحاج محمد الشرشالي 15ريال، والخطيب عمر خوجة بجامع"صفر" 31 ريال.

³ Devoulx :Notes sur les mosquées..,in:RA,1864, volume 6,op.cit, p 322.

الأندلسيين التي أسسها الأندلسيون سنة 1623، وزاوية الشبارلية أسست 1786 من طرف الحاج محمد خوجة المقطعجي أ.

ونجد بالمنطقة الوسطى بسند الجبل "زاوية سيدي أحمد بن عبد الله" وزاوية سيدي سعيد، وزاوية سيدي صاحب الطريق وذكرت حسب "دوفو" في وثيقة تعود إلى سنة 1689م، ومنطقة القصبة العليا: نحد بما زاوية "سيدي عبد المولى تعود إلى سنة 1614، وخارج أسوار المدينة: نحد زاوية "سيدي مسعود، زاوية سيدي سالم، زاوية سيدي عبد العزيز على الزواوي،...الخ2.

ج-المدارس³:

هناك تضارب في عدد المدارس، ومن حيث المستوى العلمي الذي تقدمه (ابتدائي، ثانوي، عالى)، وهذا التداخل يعود إلى الخلط ما بين الزوايا والمساجد والمدارس، وخاصة المدارس الابتدائية، والمقصود بالمدرسة هنا على حسب التعريف الذي أورده المهدي بوعبدلي" عن أبي راس الناصري (1165–1237هـ) في تأليفه (عجائب الأسفار) المدرسة المتعارفة عندنا الآن هي التي تبني لنشر العلم، أي لتعلمه وتعليمه، كمدرسة ابن الإمام بتلمسان، والقشاشية بالجزائر، والمحمدية بمعسكر وإن كانت هذه المدارس لم تكن معروفة في أول الإسلام، وإنما كانت دراسة قرآن وسائر العلوم بالمساجد فقط4

¹ Ibid, p 326.

 $^{^{2}}$ س ب ب: السجل 454، ع 369 بتاريخ 1836 م، تضمن هذا السجل الموجودات التي كانت بضريح: سيدي عبد الرحمان الثعالبي.

مذه المنطقة لاحظنا بما العديد من الأضرحة زاد عددها عن عشر: ضريح سيدي النشا وضريح سيدي الكتاني، لالة تسعدت، وضريح سيدي عبد الحق، أنظر: مصطفى بن حموش، مساجد مدينة الجزائر، مرجع سابق، ص 101.

³ أبو القاسم سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي، ج1، مرجع سابق، ص 276.

⁻من خلال المقاربة الأرشيفية بتونس بدفاتر الإدارية والجبائية: وجدنا ذكر لمدارس منها المدرسة "الباشية ومصاريف أوقافها في الدفتر 2305 بتاريخ1776، المدرسة الشماعية وأوقافها بالدفتر2304 بتاريخ 1768م وذكر لوكيلها "حسونة الحجام البولكباشي".

⁴المهدي بوعبدلي، الأعمال الكاملة للشيخ المهدي بوعبدلي المحلد 3، جمع إعداد عبد الرحمن دويب، عالم المعرفة، الجزائر، 2013، ص 25.

وورد في مذكرات بعض الأسرى من بينهم "كاثكارت" الذي حل أسيرا بالجزائر سنة 1785م ذكر ما يلي: "يبلغ عدد المدارس العمومية في الجزائر أربعا وهي عبارة عن بنايات مربعة تحتوي على غرف صغيرة يدرس الطلبة في هذه المدارس: القراءة والكتابة والحساب..."1.

ومن أشهر المدارس التي عرفها مدينة الجزائر "مدرسة القشاش" وأشار "دوفوكس" الذي عثر على عقد حبس مؤرخ في أواخر القرن 10م، يذكر أحباس زاوية القشاش، وتوجد بالمدينة أنذاك مدرسة أبي عنان (المدرسة العنانية والتي بني على أنقاضها الجامع الجديد الحنفي سنة 1070ه/1660م. والمدرسة التي عرفت باسم "مدرسة الجامع الأعظم المالكي" التي بنيت من فائض أموال أوقاف المسجد في عهد الشيخ سعيد قدورة وجدت سنة 1039ه، وجددت كذلك سنة 1290ه، وهذا دلالة على حرص السكان وعنايتهم بالمدارس، وعند تتبعنا للتقسيم الذي وضعته "ديفولكس" في الجلة الإفريقية والتي عدد فيها المعاهد الدينية نجد ذكر لبعض المدارس منها: مدرسة جامع ميزمورطو، ومدرسة حي القسايرة والتي أوقف عليها الحاج محمد داي الجزائر سنة 1678، ومدرسة سيدي الديوان، ومدرسة بناها علي باشا سنة 1713، ومدرسة ساحة الجنينة، وهي قريبة من زاوية الشرفاء 1079، بنيت من طرف مصطفى دفتر دار" ومدرسة كوشة بولعبة ألى ومسيد الدالية، ومدرسة شيخ البلد سنة 1748م، وبالتالي نلاحظ في بعض الأحيان استعمال كلمة مدرسة، واستغلال كلمة مسجد والذي يعرف بالكتاب، ومنها مسجد الدرك المنسوب للرابط "سيدي الباشا مسجد الترك المنسوب للرابط "سيدي الباشا عمد مدرسة بن محمود" التعليم القرآن لأطفال المسلمين ومكتب جامع السيدة...إلخ .

 $^{^{1}}$ كاثكارت، مرجع سابق، ص 2

ونلاحظ من خلال الأوقاف التي سجلت لصالح المساجد، أنه كثيرا ما كانت تبنى المساجد مكان المدارس وحدث ذلك في مدينة الجزائر لما بني المسجد الجديد مكان المدرسة القشاشية، ونجد نفس الشيء يبني صالح باي مكان مدرسة الجامع الأعظم بالبطحاء قسنطينة، وهذا لكون المسجد كان يقوم كذلك بمهمة التعليم، نجد ذلك في العقد 15بتاريخ 1194هـ، أنظر:فاطمة الزهراء قشي: سجل صالح باي للأوقاف 1185-1207هـ/1771-1792م تقديم وتحقيق، دار بهاء الدين، الجزائر، 2009، ص34.

² المهدي بوعبدلي: الأعمال الكاملة....، م 3،مرجع سابق، ص 38.

⁸ورد ذكر الكوشات(المخابز) التي كانت محبسة على المؤسسات الثقافية في: س ب ب: السجل 192، ع107 بتاريخ 1759م، وبالتالي هذه المخابز كان لها مدخول كبير جدا، مثل كوشة القصبة.

أبو القاسم سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي، ج1، مرجع سابق، ص 277. 4

العثمانيين من خلال الوقف 1 : -2

تعد الأوقاف إحدى مظاهر الحضارة العربية الإسلامية خاصة في العهد العثماني، والجزائر من الإيالات العثمانية التي عرفت هذه الظاهرة والتي أترث بشكل كبير على الحياة الاجتماعية بما فيها الثقافية والحياة الاقتصادية، والتأثير العثماني في المحتمع الجزائري نلاحظه من حيث تكاثر وانتشار الأوقاف في مختلف أنحاء الجزائر عامة ومدينة الجزائر خاصة من جهة ومن جهة أخرى من حيث نوعية الوقف.، فالوقف يصنف حسب الغرض من صرف المنافع المترتبة عليه، فمنه الوقف العام (الخيري) أي يعود مباشرة على المصلحة العامة، ووقف خاص أو أهلي أو ذري لا يتحول صرف منفعته على المصلحة العامة التي أوقف من أجلها إلا بعد انقطاع نسل صاحب الوقف، وهذا التنوع في الوقف يعود بالأساس إلى تباين نظرة المذهب المالكي ونظرة المذهب الحنفي إلى الغاية من صرف الوقف، فالمذهب المالكي يرى صرف الوقف مباشرة على المصلحة العامة دون قيد أو إرجاء، بينما المذهب الحنفي يرى جواز إرجاء صرف الوقف على ما حبس من أجله، إلا بعد انتفاع الواقف ونسله حتى انقطاع النسل².

ويظهر التأثير العثماني في المجتمع الجزائري بشكل جلي وواضح من حيث تكاثر الوقف، وهذا العدد المتزايد في الوقف نرصده خاصة في أواخر القرن 18، ميلادي وهذا ما تدل عليه الوثائق الأرشيفية وعلى سبيل المثال أوقاف المسجد الأعظم بمدينة الجزائر كان عددها 159 عقدا من سنة 1540 إلى 1750م أي قرنين من الزمن لتتزايد في النصف الثاني من القرن 18 حتى وصلت 543عقدا

¹ الأوقاف التي كانت محبسة تركزت خاصة تحت إدارة مؤسسة سبل الخيرات الحنفية، وورد ذلك في كثير من سلسلة البايليك مثل السجل: 414 علبة 328. بتاريخ 1784. وتضمن خاصة الحوانيت التي أوقفها الداي محمد باشا"، وفي السجل 820، علا 1784 بتاريخ 1697م، حددت مدخول هذه المؤسسة من الأملاك الموقوفة لها، وكان ذلك تحت إشراف وكيلها حسن قلايجي، والوكيل مصطفى خوجة، وكذلك في السجل 462، ع462 لسنة 1830 الأماكن المحبسة على مسجد وجامع القهوة المعروف بالجامع التركي.

² ناصر الدين سعيدوني: دراسات تاريخية في الملكية ...،مرجع سابق، ص ص 229-232.

في مدة زمنية قدرها 89 سنة، (1752إلى 1841) وبالتالي احتلت هذه الفترة حصة الأسد بنسبة قدرها 77.35 قدرها 77.35 أ.

ولعل سبب تكاثر الوقف الأهلي رغم أنّ بعض الواقفين كانوا على المذهب المالكي² قد يعود إلى تزايد الروح الدينية من جهة، ومن جهة أخرى سياسة الحكام دفعت بالكثير إلى اتخاذ الوقف الأهلي كوسيلة لحماية ممتلكاتهم من التغريم والمصادرة، خاصة وأنّ هذه الفترة مداخيل القرصنة شحت كثيرا وبالتالي اللجوء إلى سياسة زيادة الضرائب على السكان.

يعود إسهام العثمانيين في الوقف إلى بدايات تواجدهم في الحكم، أي منذ الربع الأول من القرن السادس عشر، وتنوعت أوقافهم على حسب نوعية الموقوف (أراضي، مخابز، فنادق، دور، مطاحن، دكاكين....)، وعلى حسب الغرض الذي من أجله مثل تنظيف قنوات مياه السقي الخاصة بالمدن، تموين وتمويل المؤسسات الدينية بمختلف أنواعها من: مساجد، ومدارس، وزوايا، أضرحة،...). والملاحظ من خلال تتبعنا للوثائق الأرشيفية أنّ المساجد تأتي في المرتبة الأولى من حيث عدد الأملاك الموقوفة، وذلك للدور الكبير الذي تلعبه من حيث الجانب الديني (العبادات)، ومن حيث الجانب الديني وعلى سبيل المثال: نجد "عبد الله صفر" الذي أعتقه "حير الدين بربروس"، حيث الجانب التعليمي وعلى سبيل المثال: نجد "عبد الله صفر" الذي أعتقه "حير الدين بربروس"، بني مسجد "صفير" سنة 1535م، وأوقف عليه أوقافا بلغ عددها عشر زويجات أي 100هكتار، وأوقف عليه خير الدين نفسه قطعة أرض 4.

¹عبد الجليل التميمي: من أحل كتابة تاريخ الجامع الأعظم بمدينة الجزائر، في المجلة التاريخية المغربية، 1980، عدد 12-19 ص 160، وعند عودتنا لسلسلة البايليك مدى تعدد الأملاك المحبسة على المسجد الأعظم والتي يشترك في البعض منها مع مؤسسة الحرمين الشريفين في عهد الوكيل أخمد آغا: س ب ب: السجل 285، ع188. بتاريخ 1717.

² أنظر:و م ش، ع 48 و26. ورد كذلك سؤال حول مسألة جواز الوقف حسب المذهب الحنفي في حين صاحبه على المذهب المالكي بتاريخ بدون تاريخ.

³⁻ لمعرفة أنواع الوقف وتقسيماتها أنظر: صالح صالحي: الدور الاقتصادي والاجتماعي للقطاع الوقفي، في مجلة العلوم الإنسانية، جامعة محمد خيضر، بسكرة، العدد السابع، فيفري 2005، ص ص 1-18.

ورد في سلسلة البايليك: السجل 329، ع4 الحسابات الخاصة برواتب وموظفي هذا المسجد، حيث حدد الراتب الشهري للإمام 0ريلات.

أختلف في عدد المساجد التي بنيت في مدينة الجزائر العهد العثماني، نجد عند "التمغروطي" في القرن 16م: يشير إلى ثلاث جوامع أحدهم للمذهب الحنفي، ويشير "هايدو" الإسباني إلى مائة مسجدا منها سبعة رئيسة موسعة ويعتقد "دوفو" أن هذه الإحصائيات التي وردت عند هذا الأخير تشمل الزوايا أيضا، و"دوفو" في دراسته أشار إلى 13 جامعا، و109 مسجدا، و 32 قبة، و12 زاوية، أي 176 مؤسسة دينية، وحسب جدول وزارة الحربية الفرنسية أنه كان بمدينة الجزائر 92 مسجدا مالكيا و14 مسجدا حنفيا بدون عدد الزوايا والأضرحة 3:

جدول يمثل نسبة المساجد المالكية والمساجد الحنفية في مدينة الجزائر حسب جدول وزارة الحربية الفرنسية:

النسبة %	عددها	المساجد
%86	92	المساجد المالكية
%14	14	المساجد الحنفية
%100	106	المجموع:



هذا العدد الهائل من المساجد كان للعثمانيين دور فيه من حيث بنائها وتشييدها، والوقف عليها، أوقافا كثيرة ذات أهمية كبيرة، وأشارت بعض الدراسات إلى كون المساجد أحذت نسبة كبيرة من جملة

1 في عام 1589م، استدعاه السلطان أحمد المنصور الذهبي للقدوم إليه بفاس، فغادر بلدته متوجها إلى القصر السلطاني، ووصل إلى سجلماسة، ومنها إلى فاس، ولما مثل أمام السلطان أحمد المنصور كلفه بالسفر الى السلطان العثماني، غادر التمكروتي القسطنطينية برفقته وفد تركي يحمل رسالة السلطان مراد إلى أحمد المنصور الذهبي، متجها إلى طرابلس فجربة فصفاقس فمنستير فسوسة فبنزرت فطبرق فبونة فبحاية، ومكث بالجزائر نحو أربعة أشهر ليغادرها عائدا إلى المغرب.أنظر: علي بن محمد التمكروتي: النفحة المسكية في السفارة التركية (1589)، تحقيق وتقديم محمد الصالحي، دار السويد للنشر والتوزيع، المغرب، 2007، ص38.

²D.Haedo; Topographie et Histoire d'Alger...,op.cit,pp,112-126.

³ Devoulx :Notes sur les mosquées....op.cit, R.A,no ;v:09,1865, p42.

الأملاك التي خصصت للوقف بلغت النسبة 40%في فترة الدايات منها، رغم أنّ نسبة المساجد الخنفية 14%والمساجد المالكية 86% من العدد الإجمالي للمساجد.

2التأثير العثماني من خلال المؤسسات المشرفة على الأوقاف2:

حظي هذا التأثير من خلال الأوقاف التي تشرف عليها، ومن خلال وكلائها، ومدى مساهمتها في تموين وتمويل ورعاية التعليم ومؤسساته، ونشاطها التكافلي الذي حظيت به مختلف شرائحه، ومن هذه الوثائق سلسلة بيت المال، ووثائق المحاكم الشرعية، وفي مقاربة أرشيفية مع مدينة تونس عمدنا إلى العودة الدفاتر الإدارية والجبائية بالأرشيف التونسي، خاصة في مجال الوقف، وقد أشرنا إلى مدى تأثير العثمانيين من خلال المؤسسات التي تشرف على تسيير أوقاف مدينة الجزائر بشكل جلي وظاهر، وذلك من خلال المساهمة الذاتية في الأوقاف، ومن خلال تعيين نظارها، وكذلك محاسبتهم إذا اقتضى الأمر، ولأنّ هذه المؤسسات لها تأثير على الحياة الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، بل أداة فعالة في تماسك الأسرة، والمحافظة على حقوق الورثة والقصر والعجزة، وحصن منيع أمام الظلم.

أ-مؤسسة الحرمين الشريفين(مكة والمدينة)3:

تشرف على أوقاف خيرية وأهلية ولها عدد كبير من الأوقاف للمكانة الكبيرة التي خصها سكان الجزائر لمؤسسة الحرمين، حيث حظيت بثلاثة أرباع الأوقاف الموجودة بمدينة الجزائر وأشارت

¹ يوسف أمير: أوقاف الدايات بمدينة الجزائر...، مرجع سابق، ص ص44-50.

² الوثائق الأرشيفية تناولت نشاط هذه المؤسسات اعتمدنا على: سلسلة البيليك: منها السجل 452، علبة 369، لسنة 1816م، تعرض هذا السجل للأملاك المحبسة على لمؤسسة الجامع الأعظم لجماعة المؤذنين، والسجل 453، ع348، تضمنت إحصاء لأحباس المسجد الأعظم لسنة1829م.

⁻ وفي السجل 465، ع243، بتاريخ1741م، تضمنت الأوقاف المحبسة للمسجد الأعظم خارج مدينة الجزائر مما يدل على عظم أوقافه: مثل مدينة البليدة.

⁻بالنسبة لمؤسسة سبل الخيرات:السجل:820، ع128 بتاريخ1679-1700 تضمن حرد للأملاك الموقوفة، ذكر بعض نضارها.

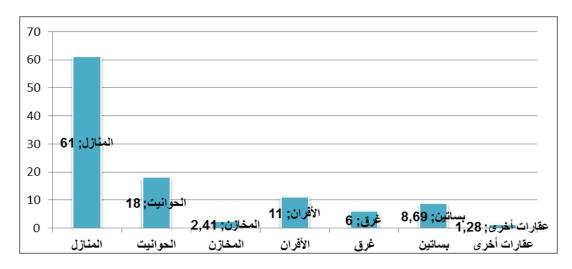
⁻مؤسسة الحرمين نجد السجل 285، ع188 بتاريخ1717م في إطار العناية بالأوقاف التي كانت تحت إشرافها.

كانت بمثابة وجه الجزائر في العالم الإسلامي، هذا الوصف لشيخ المؤرخين "أبو القاسم سعد الله"، أنظر:تاريخ الجزائر الثقافي...ج1،مرجع سابق،ص239.

الإحصائيات التي أدلى بها "ديفولكس: في الجلة الإفريقية أنها كانت تشرف على 1368عقارا تحتل منها عقارات المنازل نسبة 6801 أنّ عدد الديار كان 6800 دار، أي ما يعادل 12% من إجمالي الديار².

عقارات أخرى	بساتين وضيعات	غرف	الأفران	المخازن	الحوانيت	المنازل	نوعية العقارات
25	119	82	11	33	258	840	العدد
%1.82	%8.69	%6	0.80	%2.41	%18	%61	النسبة

رسم بياني يوضح عدد الأوقاف التي تشرف عليها مؤسسة الحرمين الشريفين:



من خلال هذه النسب والأعمدة البيانية، تبين لنا أنّ معظم عقارات مؤسسة الحرمين عبارة عن منازل، ونسبتها مرتفعة وبالتالي كانت تحقق مداخيل معتبرة من كرائها، خاصة إذا ما أضفنا إليه عناء بقية العقارات، ومنه كان الفائض من مصرف الأوقاف يشكل مضلة تكافلية لمجتمع مدينة الجزائر من صدقات، وإعطاء قروض للأفراد والمؤسسات مثل المؤسسة التي كانت تشرف على إصلاح وتنظيف السواقي والعيون التي تمون المدينة بالمياه تحت إشراف خوجة العيون ثما يدلّ على عظم مداخيل هذه المؤسسة، وعند تقصي المداخيل الخاصة بهذه البيوت في سلسلة بيت البايليك: في السجل 395 كراء لدار وبالتالي الدويرة أقل في كرائها من كراء الدار التي هي بطبيعة الحال كبيرة. فوجدنا أنّ الكراء يتغير حسب الظروف، فقبل سنة 1177هـ /1764م كان الكراء للدار 3دينار

¹Devoulx: Notes sur les musqués....op.cit, R.A,no; v:04,1860,p469.

² عبد القادر حليمي: مرجع سابق،ص222.

للسنة، وبعدها تحول إلى 4دنانير من سنة 1178هـ إلى سنة 1184هـ/1770م.، ثم إلى6دنانير للسنة بعد 1184هـ/1770م.

وكان مدخول الكراء لمؤسسة الحرمين من الديار لوحده يصل إلى 3360 دينار. وهو مدخول معتبر أنداك.ومن الوكلاء الذين كانوا يتولون النظارة، نجدهم من الأتراك ومن الأندلسيين، أمثال "الجاج محمد بن صالح1662،و "أبو الحسن الحاج علي بن أحمد بن الحاج مساعد الأندلسي من 1712 إلى 1732م، وكان لها كذلك وكلاء في البليدة، وفي المدية،و مليانة، وقسنطينة، مازونة، مستغانم وبجاية 2 . وكان لها دور في الجانب الثقافي حيث تدفع أجور الأئمة 3 ، وحتى منح للطلبة 4 ، ودور اجتماعي ضمن أعمال التكافل حيث تجد في السجل 89، ع18 بتاريخ 1216 هـ/1801م، وكذلك الصدقة المقدمة عند باب الجامع الأعظم.ومن أهم الخدمات التي كانت تقدمها للمحتمع الجزائري هي تقديم قروض للأفراد وإلى مصالح المياه بقيادة خوجة العيون على وجه السلفة 4 .

ب-مؤسسة سبل الخيرات:

تم إنشاؤها سنة 999 هـ/1584م، تشرف على أوقاف المساجد الحنفية، وتعود مسؤولية التصرف في أوقاف سبل الخيرات إلى المفتي الحنفي، والذي يتولى الإمامة والإفتاء في الجامع الجديد، وقد بلغ عدد أوقافها 331وقفا⁵.

ج) مؤسسة أوقاف المسجد الأعظم 1 :

^{.09} علبة 34 بتاريخ 1177هـ/1764م. وينظر كذلك الملحق رقم: 90. 1

 $^{^{2}}$ ناصر الدين سعيدوني: دراسات في الملكية والوقف...، مرجع سابق، ص 2

⁻في وثائق: س ب ب السجل:231، ع128، بتاريخ 1104 هـ/1692م، تحدد ورقاته أوقاف الحرمين داخل مدينة الجزائر وخارجها، وتذكر من نظارها: "محمدآغا" و"علي آغا"، و رجب آغا"، و"محمد بن عبد الله آغا. -

 $^{^{3}}$ س ب ب : السجل 431، ع 347 ، بتاريخ 1811 م.

⁴ س ب ب: السجل:384، ع280، بتاريخ 1794م، تضمن جملة الطلبة الذين أخدوا وظائفهم في المساجد على يد ناظر دكان-هكذا وردت في السجل- الحرمين الشريفين.

[.] 5 س ب ب: السجل:156، ع 73 ، بتاريخ 1729 م.

من المؤسسات الوقفية الهامة ويعود ذلك لكون هذه المؤسسة كانت نقطة من النقاط التي تشير إلى التعايش ما بين المذهب الملكي والمذهب الحنفي، فالأوقاف المحبسة للجامع الأعظم شملت أوقافا لأشخاص على المذهب الحنفي، رغم أنّ الجامع على المذعب المالكي، والنقطة الثانية يعدّ مقرا "للمجلس العلمي" 2. ومن الأوقاف المحبسة يعود إلى عثمانيين أنفسهم.

د)مؤسسات وقفية أخرى:

مثل مؤسسة أوقاف الأندلسيين، ومؤسسة أوقاف الأشراف، وبالتالي فالعثمانيون أوجدوا مؤسسات لتسيير هذه الأوقاف، ولم يبقوا بمعزل تام عن الحياة الاجتماعية، مما يبرز مدى التأثير الواضح والجلى في مؤسسات مدينة الجزائر³.

4-مظاهر إسهامات العثمانيين قي الأوقاف:

ساهم العثمانيون بمختلف شرائحهم في الأوقاف الخاصة بمدينة الجزائر، ومن جملتهم الحكام سوآءاً كانوا دايات أوبايات، أو من الجيش، أو من الموظفين السامين، ونجد كذلك من النساء من ساهمن في هذا الجال لذلك فالتأثير العثماني يظهر بشكل جلي في الجانب الاجتماعي والثقافي، وهذا ما يجعلنا ننفي قضية الوجود العثماني في الجزائر كان عسكريا فقط، بل مس الجوانب الحياتية الأخرى لكن حسب ماكان يتعارف عليه في جميع أنحاء الدولة العثمانية.

وقد أشارت الوثائق الأرشيفية إلى مساهمة العثمانيين في الأوقاف، نجد: سلسلة البايليك، والتي توضح لنا هذا الأثر الكبير في مجتمع مدينة الجزائر وما أشارت إليها وثائق المحاكم الشرعية، بالإضافة إلى ما ورد في المصادر خاصة في مذكرات "الرّهار" المعروف بنقيب الأشراف، وكان على درجة قريبة من الحكام. ونحاول هنا أن نشير إلى أهم فئات العثمانيين التي ساهمت في الوقف، ونبدأ بـ:

¹ من خلال وثائق الأرشيف الوطني رصدنا العديد من أوقاف المسجد الأعظم خاصة في سلسلة البايليك، ومنها ما هو مشترك بين مؤسسة الحرمين والجامع الأعظم، ومن هذه السجلات: س ب ب285: ع188، بتاريخ 1717/1130م-1718م. في عهد الوكيل أحمد آغا.

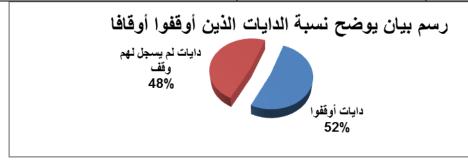
² يعتبر المجلس العلمي والذي مقره الجامع الأعظم، والذي يتكون من: المفتي الحنفي والمفتي المالكي، والقاضي المالك والحنفي، وشيخ البلد، وناضر بيت المال، ورئيس الكتاب، وكاتب ضبط، وممثل الديوان الذي يمثل الطائفة التركية. أنظر: ناصر الدين سعيدوني: دراسات في الملكية والوقف...، مرجع سابق، ص209.

 $^{^{3}}$ ى ب $_{2}$: 352، ع 2 46، بتاريخ: 1109ھ/1697–1698م.

أ- فئة الحكام:

وصل عدد الحكام إلى 27 دايا من سنة 1671م إلى 1830م، 10دايات كان لجانبهم باشوات شرفيون يرسلهم السلطان العثماني لتمثيله لدى ديوان الجزائر، و17 دايا جمعوا مابين رتبة باشا ومنصب داي من سنة 1711م حتى سنة 1830م، وأول من رفض استقبال الباشا هو "الداي علي الدولاتلي" الذي رفض استقبال "الباشا ابراهيم". ومنه سنحاول أن نرصد الدايات الذين ساهموا بأوقافهم، وحسب الدراسة الأرشيفية التي رصدت الدايات الذين أوقفوا أوقافا نجد 14 دايا، أكثر من نصفهم، وحسب الجدول الآتي نحدد ذلك بالنسب المائوية:

دايات لم تسجل لهم أوقاف	دايات سجلت لهم أوقاف	عدد الدايات من
		1830–1671
13	14	27
%49	%51	النسبة



من خلال هذه النسب نلاحظ، أن أزيد من النصف ساهموا في الأوقاف، ويلاحظ على ذلك كون مسألة الوقف كانت مسألة شخصية متعلقة بالداي نفسه، ومدى درجة ترائه وقوة وازعه الديني، ودرجة ميول اهتماماته، وفترة حكمهم ومن حيث المدة الزمنية، زمن حيث درجة الاستقرار السياسي.

وأوقف هؤلاء عقارات مختلفة من حوانيت وديار مقاهي ومخازن فنادق حمامات...، ومما يدل على أهمية هذه العقارات هي المداخيل المعتبرة التي كانت ممول رئيسيا للمؤسسات الثقافية².

ات عدينة الحنائب عمجة سابة عصر م 01

 $^{^{1}}$ يوسف أمير: أوقاف الدايات بمدينة الجزائر...،مرحع سابق،ص ص 1

² في سجلات البايليك نجد تلك الأسعار التي كانت ترصد من خلال كراء الدور، مثل السجل:395، ع34، بتاريخ 1196- 1206هـ: 12 ,ياد.

وأكبر الدايات من حيث عدد الأوقاف هو الداي"حسن باشا"1791-1798م، منها 28 حانوت، 9اير، وبالتالي فهو متفوق من حيث العدد ومن حيث نوع العقار 9.

ونجد قبله الداي "محمد باشا" 1718–1727م، الذي حبس أزيد من 20 حانوتا جعلها تحت تصرف مؤسسة سبل الخيرات 2 . ومن الوثائق التي رصدت أوقاف كل من الداي "حسن باشا" والداي "عبدي باشا" 1734–1732م 3 .

ولما قمنا بمقاربة أرشيفية مع ما كان يحدث في مدينة تونس في القرن 18م، بالعودة إلى الدفاتر الجبائية والإدارية وجدنا أن حكام تونس منهم من خص الأوقاف عناية كبيرة، نذكر منهم" علي باشا بن "حسن باشا" 1764–1798م⁴، وكذلك الأوقاف الخاصة بالمدرسة الشماعية، والتي كان يتولى النضارة فيها أنداك: "حسونة الحجام البولكباشي".

وبالتالي فإن الدايات أوقفوا على حسب الأهداف الشخصية التي سطروها، سواء كانت هذه الأهداف دنيوية أو متعلقة بالآخرة و ابتغاء الأجر.

ب- أوقاف العثمانيين من فئات أخرى على الجامع الأعظم المالكي:

نجد بعض الخوجات أوكبار الموظفين، الأغوات والإنكشاريين وحتى النساء العثمانيات، حيث أشارت وثائق المحاكم الشرعية 5:

جدول يوضح نمادج من أوقاف العثمانيين:

الموقوف عليه	السنة	نوعية الوقف(ذري)	الواقف	الفئة من العثمانيين
الجامع الأعظم	1133هـ	–دار	-بكير خوجة	الخواجات

¹ س ب ب:422، ع310، بتاريخ 1796/1795 ، تطرقت للأماكن التي حبسها "حسن باشا" على مسجده مع تحديد ما يدخل منها من كراء لصالح المسجد.

⁻س ب ب: السجل 312، ع33، بتاريخ 1212هـ/ خاصة بأحباس "حسن باشا" في هذه السنة: منها 1حمام ، 14 دكان، 1 مخزنها، 1 قهوة.

 $^{^{2}}$ س ب ب: السجل 316، ع33، بتاريخ 1122 هـ.أوقاف الداي "محمد باشا".

[.] 5 س ب ب: السجل: 285، ع188، بتاريخ 1717م.

⁴ الدفاتر الجبائية: د:2306 بتاريخ 1764-17987م، تضمنت كذلك أوقاف حمودة باشا.

ح قمنا بعملية مسح كـ: و م ش: ع38 و09، و20،...،70 من تاريخ 1133هـ إلى <math>1265هـ ألى 1265هـ ألى ألى المنابق مسح كـ: و م ش

"	1183هـ	– علوي	–محمد خوجة	
"	1230ھـ	–جلسة حانوت	—يوس <i>ف</i> خوجة	
الجامع الأعظم	1168هـ	- دار	-محمد آغا	الأغوات
"	1265ھـ	دار	–علي آغا	
الجامع الأعظم	1202ھـ	—حانوت	-حسن يولداش	الإنجشارية
"	1216هـ	–د ار	–محمد الإنجشاري	
"	1209ھـ	—حانوت	–محمد الإنجشاري بن علي الخزناجي	
الجامع الأعظم	1164هـ	–علوي	–فاطمة بنت قارة علي	النساء
"	1185ھـ	–علوي	-نفوسة زوجة مصطفى	

وفي سجلات البايلك مثل الأحباس التي أوقفها "محمد خوجة" الذي كان موظفا في دار الإمارة سنة 1204 هــ/1790م، الذي أوقف 4 ديار، 1 حانوت، ونصف دار لصالح سبل الخيرات¹.

ومن العسكريين، نحد أوقافا من يولداش "محمد يلداش الدباغ" وقف أهلي ينتهي للحرمين الشريفين 2 وبلكباشية 3 وانكشاريين "أحمد الانكشاري" أوقف وقفا ذريا لصالح مسجد "خضر باشا 4 وآغوات 5 .

[.] س ب ب: السجل 312، ع 33، بتاریخ 01 شعبان 1204هـ.

² و م ش، ع18 و46 سنة 1718.

³ و م ش، ع10 و44 سنة 1785م

⁴ و م ش: ع63 و 27. بتاريخ 1734م.

 $^{^{5}}$ و م ش 2 و م ش 2 ع 10 و م ش

[.] سجل 313، ع 6 س ب ب: سجل 313، م 6

^{.237–236} أبو القاسم سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي، ج1...، مرجع سابق، ص ص 7

ومن خلال المقاربة الأرشيفية مع الوثائق الأرشيفية بمدينة تونس فيما يخص الدفاتر الجبائية والإدارية، من النساء من الأصل العثماني نجد "عزيزة عثمانة" التي أوقفت أوقافا كثيرة شملت حتى الجانب الصحي، حيث بنت مستشفى و أوقفت عليه أوقافا 2 .

5-مدى عناية العثمانيين بالوقف مظهر من مظاهر التأثيرات:

من أبرز التأثيرات العثمانية في الجانب الثقافي، هو العناية بالوقف حتى يضمنوا استمرارية تمويل وتموين المؤسسات الدينية والثقافية، وهذا ما يعرف بالاستثمار في موارد الوقف، وأول مظهر من حيث التسيير المحكم عن طريق المؤسسات الموكل إليها الوقف، ورصدنا ذلك في سلسلة البايلك، كيف كانت تتم عملية ضبط العقارات وورد ذلك في السجل الخاص بالأوقاف المشتركة بين الجامع الأعظم و مؤسسة الحرمين الشريفين، وكذلك أوقاف مسجد حسن باشا، ومسجد عبدي باشا، من دكاكين وفنادق حمامات وكوشات وجنينات وبحاير 3.

وكذلك العناية بالوقف من حيث صيانته وإصلاحه، وذلك بتحديد محصلة هكذا وردت في الوثيقة - الدخل ما يحتاج إليه الوقف⁴. وعملية إصلاح الوقف خاصة البناء لا تكون بشكل عفوي وإنما تكون تحت إشراف الجهات الرسمية ونقصد بذلك "الجلس العلمي" خاصة عند قدوم الواقف لإصلاح الوقف إذا تضرر، فيكون ذلك عن طريق تقدمه للمجلس بطلب، ثم يتم تعيين خبراء لهم دراية بأمر البناء مثل ما حدث مع الولية "عايشة بنت محمد" التي أرادت إصلاح دار لها قرب باب الجزيرة عند جامع الزيتونة موقوفة عليها مدى الحياة، وليس لها نقود، فقرر المجلس العلمي بعدما أرسل

الولدت في النصف الأول من القرن السابع عشر وتوفيت سنة 1669 هي أميرة تونسية من أصل تركي عثماني عرفت بإحسانها، عاشت بمدينة تونس، بنت "أبي العباس أحمد بن محمد بن عثمان داي" الذي حكم البلاد التونسية فيما بين 1593 و 1610 فجاءت شهرتما بعثمانة. أوصت بوقف ثلث أملاكها، منها أرض مساحتها تسعين ألف هكتار على عدد من المشاريع الخيرية الدينية والإنسانية، من بينها عتق العبيد وإعالة العجز وقراءة القرآن الكريم، وختن أبناء الفقراء وتجهيز الفتيات الفقيرات للزواج، أنظر: أحمد قاسم، "أوقاف عزيزة عثمانة"، المجلة التاريخية المغاربية، عدد 97-98، ماي 2000. ص 136-136.

 $^{^{2}}$ د ج إ: الدفتر 2316 ، يتضمن مصاريف أوقاف "عزيزة عثمانة".

 $^{^{3}}$ س ب ب: السجل 285، ع 188 ، بتاريخ: 1717 في عهد الوكيل أحمد آغا.

⁴ س ب ب: السحل 285، ع188، بتاريخ: 1717.

أمين البنائن وهو "بن علي " والرزوق البناء" فأقروا المبلغ المخصص لإصلاح الدار هو 100 ريال دراهم صغار تدفع من عناء الدار بعد إصلاحها 1.

ويظهر الحرص الشديد على تدوين المداخيل على يد الوكلاء في هذه السجلات، وعلى سبيل المثال لا الحصر نجد: بيان دخل الكراء، والجهات التي صرفت فيها بما في ذلك الصدقات في السجل 253 العلبة 160 بتاريخ 1686م2.

ونجد محاسبة الوكلاء بشكل دقيق عن مداخيل الكراء، مثل ما حدث مع الوكيل لمؤسسة سبل الخيرات "اسماعيل خوجة" سنة 1033هـ، حيث قدم حساب كراء الحوانيت والذي بلغ في السنة المذكورة: 12361 ريلاً .صفة العناية بالوقف نجدها حتى على مستوى البايليكات مثل ما فعل "صالح باي" بايليك الشرق ويعادله في ذلك "أحمد باي" ومن المواقف الهامة لصالح باي تمثلت في رعايته للأوقاف لضمان استمرارية خدماتها بإصداره أمرا تنظيميا وذلك بتدوين أملاك الحبس في دفاتر أربعة عند موظفين سامين: الأول عند بيت المال، والثانية عند شيخ البلد والثالثة عند قاضي الحنفية والرابع عند قاضي المالكية .

وعند عودتنا للأرشيف الوطني وجدنا إشارة لبعض أوقاف البايات مثل "أحمد باي"، حيث ورد ذكر أحباس أحمد باي في قسنطينة، وشمل كذلك الأحباس التي تحولت إلى أوقاف بعد الانقراض⁷.

¹ و م ش: ع38 و 39 بتاريخ أوائل ربيع الثاني 1228هـ.

² من بين السجلات المهمة في سلسلة البايليك تلك التي أشارت إلى المصاريف المتعلقة بالوقف والجهات التي أنفقت فيها، مثل السجل 323 ع33، بتاريخ 1153هـ، تضمن مصروف الجامع الجديد من تبييض بالجير، والحصاير، ومصروف الشمع للإنارة، وحق القهوة والسكر. وشهرية الطلبة.

⁻السجل 325، ع33 بتاريخ 1034هـ، مصروف الخاص بترميم المساجد وتبييضها وما يلزمها من ياجور.

 $^{^{3}}$ س ب ب: السجل 327 ع 3 3 بتاريخ 1033هـ 3

⁴ هو صالح بن مصطفى الزميرلي بايلك الشرق لمدة 21 سنة من 1185هــ/1771م إلى 1207هـ/1792م، كانت له مشاريع سياسية وعمرانية، من خلال حسن إدارته للإقليم. أنظر: سجل صالح باي...، مرجع سابق، ص9.

⁵ هو الحاج أحمد باي حكم في فترة مخضرمة من سنة 1826 إلى 1837م،ينظرالمرجع السابق ص13.

⁶ فاطم الزهراء قشي: قسنطينة في عهد صالح باي البايات، دار مداد، قسنطينة، 2013، ص ص <math>104-109.

⁷ س ب ب: السجل: 167، ع 80 وع 81 ، و ع82، و ع83، من 1808م إلى 1809م، تاريخ الفترة: 1825–1826م.

ومن هنا يتبين لنا مدى تدخل العثمانيين في الحياة الاجتماعية والعناية بها، ولم يبقوا بعدين مهتمين بالأمور العسكرية، وكما قالت المؤرخة "فاطم الزهرة قشي": <<....الأوقاف مفتاح لتجديد المعارف التاريخية >>1. وبالتالي هذا الكلام يجعلنا نصحح نضرتنا الضيقة للفترة العثمانية.

6-علاقة العثمانيين بالتعليم:

من النقاط المهمة التي نحاول رصدها من خلال تأثيرات العثمانيين في الجانب الثقافي هي الجانب التعليم كان تحت الجانب التعليمي في مدينة الجزائر، ويبدو الأمر غريبا كون هذه النقطة مرهونة بأن التعليم كان تحت رعاية مصلحة الأوقاف. ولكن السؤال الذي يطرح نفسه: هل للعثمانيين حض فيها؟ وإذا كانت الإجابة بنعم فالعثمانيون لهم أثر في التعليم، وان كانت هذه المبادرات فردية لم تكن في إطار برامج تشرف عليها الدولة، لكن هذا الأمر كان عاما في جميع أرجاء الدولة العثمانية ومن بين النقاط التي نشير إليها في مجال التأثيرات من خلال سلسلة البايليك والتي تشير إلى تلك النفقات المخصصة للمساجد ومرتبات الأئمة والقائمين على حدمة المساجد والزوايا²، وكيف كانت تتدخل الدولة في تنصيب الأئمة والمدرسين³ خاصة، في تلك المساجد التي تشكل نقطة استقطاب للناس، وكذلك توظيف الطلبة في المساجد تحت مشاهد دكان الجرمين الشريفين⁴.

الأموال المنفقة على التعليم ومؤسساته:

يشير دفتر التشريفات إلى منح مقدمة للمعلمين مقدرة بعدد من حمولات البعير من قمح وشعير لبعض موظفي مساجد مدينة الجزائر سنة 1170هـ/1757م نوضّحها في الجدول الآتي 5:

عدد حمولات البعير من الشعير	عدد حمولات البعير من القمح	المعني بالحمولة
06	06	إمام المسجد الكبير

¹ سجل صالح باي للأوقاف: مرجع سابق: ص12.

 $^{^{2}}$ س ب ب: السجل: 432، ع 329، بتاريخ: 1226هـ/1811م، تضمنت رواتب رجال الدين الرسميين من حنفية ومالكية، مع ذكر لأجور الحزّابين، والمؤذنين، ينظر: السجل 431، ع 347، من 1811 إلى 1812م.، تناولت أجور القضاة، و رجال الدين.

³ أبو القاسم سعد الله : تاريخ الجزائر الثقافي،...، ج₁، مرجع سابق، ص ص 316-326.

⁴ س ب ب: السجل: 384، ع 280، بتاريخ 1209هـ/1794م.

⁵.Devoulx. A: Tachrifate..., op.cit,p57.

02	02	مؤذن المسجد الكبير
04	04	المفتي
05	05	إمام المسجد الحنفي ومؤذن مسجد سيدي رمضان
01	01	مسجد عبدي باشا

ويشير دفتر التشريفات إلى الهدية المقدمة إلى أستاذ مدرسة الآغا في القصبة تتمثل في 50 كيلة من الشعير مرفوعة من أرض تسمى "الخوريبة"، وتقدم هذه الهدية حتى في حالة عدم زراعة هذه الأرض من طرف الذين تولوا كرائها كشرط أ.وحسب ما أشارت إليه الوثائق من سلسلة البايليك، والتي تخص المؤسسات التي أوقف عليها العثمانيون خاصة نجد على سبيل المثال:

أ-المصاريف الخاصة بالجامع الجديد في جمادي الثانية1070هـ 2 (صيمه):

دو القعدة 1071هـ	أجرة ربيع الثاني سنة 1071هـ	أجرة جمادي الثانية1070هـ	الموظف
90	60	120	الخطيب
40	40	60	مستخلفه
/	/	28	المؤذنين
1	1	45	الحزابين
/	1	21	الكناسين
/	1	06	كناس بيت الوضوء
/	1	20	للناظر الشعال

من خلال الجدول، نلاحظ بأنّ هذه الرواتب متفاوتة من موظف إلى آخر على حسب المنصب الذي يشغله، وكذلك غير مستقرة، فقد تزيد أو تنخفض على حسب المداخيل الخاصة بالأوقاف، حيث نلاحظ أنّ أعلاها كانت للخطيب ثم يليه مستخلفه وهكذا.

والشيء الذي لاحظناه أنّ هذه السجلات الخاصة بسلسلة البايليك أشارت إلى أهم المداخيل الخاصة بمؤسسة سبل الخيرات الخاصة بالأوقاف المتعلقة بالمساجد الحنفية خاصة، وبالتحديد مدخول كراء الحوانيت المعتبر في: 1133-1134هـ/1721م: بلغ 12361ريال في الشهر.وفي في شهر ربيع الأول 1136 هـ/1724م، كانت مصاريف الطلبة من هذا الكراء << حصة راوتب الطلبة من هذا الكراء <<

¹ .Devoulx .A : Tachrifate..., op.cit,p65.

 $^{^{2}}$ س ب ب: السجل 323، ع 33 ، بتاريخ جمادي الثانية 1070 هـ 1659 م. ينظر الملحق رقم: 2

³ عملة تستعمل لإجراء المعاملات الحسابية وتسديد أجور موظفي الدولة ، كثيرا ما تختلف قيمتها من وقت لآخر، وتساوي50 أسبر.أنظر:ناصر الدين سعيدوني: النظام المالي...، مرجع سابق، ص 159.

ريال، وأشارت في نفس الوقت إلى الزيت ربما كان يستعمل إلى الإنارة بـ 15 ريال>>، وفي سنة 1725م نزلت حصة رواتب الطلبة إلى 303 ريال، ومصاريف الزيت 1725م نزلت حصة ريالات، لترتفع سنة 1150هــ/1737م إلى 141 ريالا ومصاريف الزيت 17ريلا .

لم نستطع أن نحدد سبب هذا التغير في صرف رواتب الطلبة أيعود إلى تغير عدد الطلبة أو لتغير مداخيل الوقف، لكون بعض الأوقاف كانت تحدد عدد الطلبة الموقوف عليهم بدقة مثل ما اشترطت مدرسة "صالح باي" بقسنطينة قبول ثمانية طلاب فقط في النظام الداخلي على أن يكون كل طالبين في غرفة، ونفس الشيء بالنسبة لزاوية شيخ البلد بمدينة الجزائر حددت على أن يكون الطلبة من الأتراك دون غيرهم من السكان، ونفس الشيء بالنسبة لطلبة جامع سوق الغزل ومدرسته في قسنطينة 12طالبا ويحصلون على 140 ريالا2، هذا ما يفسر رحلة الكثير من الطلاب إلى جامع القرويين بالمغرب، أو جامع الزيتونة .

وما يلاحظ على الأموال المخصّصة لرواتب موظفي مساجد الحنفية التي كانت تسير من طرف مؤسسة سبل الخيرات، كانت تختلف من مسجد لآخر على حسب أهميته بالنسبة للحكام وحسب الأوقاف المرصودة له، فكانت مصاريف هذه المساجد والزوايا كالآتي سنة 1245هـ/1829م.

-جامع كجاوة:

زاوية كجاوة	الراتب(ريال)	جامع كجاوة	الراتب(ريال)
-إمام الزاوية	15	-للخطيب محمد	35
-للشعال،والحزاب،وكناس.	75	–الإمام	14
-لسي محمحد الشريف حزاب.	14	-امام مسجد باب الجزيرة	12
-لسي أمين حزاب.	14	-للشعال	03
-لسي محمد القارنجي.	14	–للمؤذن	05
-لحمزة.	14	عكاز	14

¹ س ب ب: 327، ع33، بتاريخ 1133هـ/1721م، حيث تمت محاسبة الوكيل إسماعيل حوجة عن كراء الحوانيت.

² أبو القاسم سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي...، ج1، مرجع سابق، ص334.

 $^{^{3}}$ س ب ب: السجل 321، ع 33، بتاريخ 1245 هـ/1829م.

⁴ هكذا وردت في: س ب ب: السجل 321، ع 33، بتاريخ 1245 هـ/1829م.: (كجاوة).

–حسين ابراهيم.	14	
-ابراهيم عثمان.	14	

ب-جامع السيدة:

الجامع الجديد	الراتب (ريال)	جامع السيدة	الراتب (ريال)
-للمفتي:20للخطبة،16ريال للتدريس.	36	-للخطيب	15
-الامام.	12	-للإمام عثمان خوجة	10
شعال وكناس وفراش	33		

انطلاقا من البيانات التي تضمّنها الجدولين، فإن ذلك يعكس لنا بأن مرتبات الأئمة والقائمين على المساجد كانت تختلف من مسجد لآخر، ونفس الوقت تشير إلى أسماء بعض الخطباء والأئمة والحزابين، وفي نفس الوقت ذكر لأهم المساجد التي كانت تسيرها مؤسسة سبل الخيرات 1.

د-الأموال المخصّصة للمسجد الأعظم من طرف بعض العثمانيين:

تشير إحدى الوثائق إلى بيان ما يتحصل عليه من كراء الأماكن المحبسة للجامع الأعظم بتاريخ أواخر ذي الحجة 1241هـ، حيث بلغ مجموعه 1791ريال²، وهذا دلالة على المدخول الكبير لهذا المسجد من الأوقاف.

ومن خلال تتبعنا لعينة من وثائق المحاكم الشرعية من سنة 1133هـ إلى 1265هـ انتقينا منها عدد من العثمانيين وجهوا عناء أوقافهم إلى المسجد الأعظم بل وحددوا المستفيد منها من موظفي وعمال المسجد ومثال ذلك:

-بكير خوجة أوقف وقفا خيريا متمثل في دار بالقرب من الجامع المعلق -هذا الوقف الخيري الوحيد في هذه العينة أما بقية الأوقاف ذرية - على أربعة من الطلبة يحفظون القرآن لكل واحد منهم أربعة أحزاب في الشهر، سجل ذلك في أواخر جمادي الثانية 1133هـ 2

² و م ش: ع38 و75 بتاريخ أواخر ذي الحجة 1241هـ.

¹ للإطلاع على هذه المساجد والزوايا أنظر: الملحق رقم04.

³ و م ش: ع38 و23، بتاريخ جمادي الثانية 1133هـ.

-محمد خوجة بدار الإمارة العلية أوقف علوي واشترط 4 ريالات لأربعة قراء يقرؤون القرآن كل يوم أربعة أحزاب، حزبين بعد صلاة العصر مع وصفية "سيد أحمد زروق"1.

-الولية فاطمة بنت قارة زوجة المكرم "محمد يولداش"أوقفت عناء علوي بعد أن اشترته بـ110دينار، سلطانية، يعود هذا الوقف على جماعة المؤذنين بالجامع الأعظم².

- محمد الإنجشاري أوقف ثلث عناء دار على نفس الجماعة والثلث الآخر على جماعة الحزابين وثلث على جماعة الخزابين وثلث على جماعة الكناسين³. ونفس الشيء فعله السيد مصطفى الانكشاري أوقف دار بحومة السلاوي يؤول وقفها على جماعة الحزابين الحلقة الذين يقرؤون القرآن وقت الظهر بالجامع الأعظم⁴.

7-الحكام ودرجة تأثيرهم في العلماء:

لقد حظي العلماء بمكانة مرموقة في الدولة العثمانية، على مستوى اسطنبول أو على مستوى إيالة الجزائر وغيرها من الولايات الأخرى، وذلك لعلمهم بالعلوم الدينية والدنياوية، ولما كان يقوم به "شيخ الإسلام" الذي كان رئيسا للعلماء ويعين في منصبه بمرسوم سلطاني، ومن مهامه الكبرى إصدار الفتاوى بشأن أية مشكلة في إطار الشريعة، وتمتع باحترام كبير من خلال قانون نامه الذي أصدره "محمد الفاتح"، حيث جعل مكانة شيخ الإسلام في مرتبة موازية للصدر الأعظم، وكان هؤلاء العلماء هم الذين يثبتون سلطة كل سلطان .

[.] 1183 و م ش: ع38 و 42 بتاريخ 1183هـ.

²و م ش: ع38 و24 بتاریخ صفر 1232هـ.

³ و م ش: ع38 و30 يتاريخ جمادي الثانية 1216هـ.

⁴ و م ش: ع38 و 25 بتاريخ صفر 1232هـ،تاريخينظركذلك الوثيقة رقم 34 وقفية لحانوت خارج باب عزون بتاريخ ذي القعدة 1210هـ، والوثيقة:37 بتاريخ ربيع الأول 1265هـ وقف لكوشة في سند الجبل.

⁵ إنالجك خليل: تاريخ الدولة العثمانية ...،مرجع سابق، ص261.

ومن بين العلماء الذين كان لهم دور كبير في الحياة العلمية والثقافية على سبيل المثال لا الحصر "محمد الفناري"، والشيخ "بدر الدين"، والملاّ كوراني" و "الملاّ خسرو" وغيرهم من علماء الدولة العثمانية، "أحمد طاشكبري زاده"¹.

وقبل أن نشرع في دراسة علاقة وتأثيرات الحكام العثمانيون في علماء مدينة الجزائر خاصة، نشير إلى مفهوم كلمة عالم التي تدل بالدرجة الأولى إلى ذلك العالم المتخصص في المجال الديني، لكون نظرة العصر أن التعليم الديني هو العلم الحقيقي، ويعتبر العقل فيها أداة مساعدة لخدمة الدين، وبالتالي كانت النظرة للعلوم العقلية نظرة ثانوية وتخطو خطوات محتشمة، أثرت في مسار التطور الحضاري للدولة العثمانية وتموقعها بين الأمم في الفترة الحديثة.

ويظهر تأثير الحكام العثمانيون في الجزائر في الجانب العلمي والعلماء هو استحداثهم لمنصب "شيخ الإسلام"، الذي كان ينصب من اسطنبول مباشرة، ثم أصبح يعين من بين أبناء الأتراك من المذهب الحنفي الحاكم².

أما التأثير الثاني للحكام اتجاه العلماء، نرصده في تعيينهم في المناصب التي توكل لهم ومن بينها رئاسة المجلس العلمي³، وتمخض عن هذه الطريقة في التعيين عدم فعالية تدخل العلماء في تنصيب الحاكم إلا من حيث أنهم يأتون للمباركة مهما كانت طريقة وصول هذا الحاكم لسدة الحكم سواء بعد وفاة أو قتل أو عزل، وبالتالي هذا الوضع نتج عنه في الأخير قصور كبير من حيث تأثير العلماء في الحكام في الجزائر.

¹عالم موسوعي عثماني (1495-1561م)، صاحب كتاب: الشقائق النعمانية، باللغة العربية الذي ترجم فيه لـ522 ترجمة للشيوخ والعلماء العثمانيين، وله كتاب آخر: الرسالة الجامعة لوصف العلوم النافعة. وهذا العالم بحكم مستواه الفكري رأى ضرورة دراسة كل العلوم للوصول إلى المعرفة، لكون العلوم متداخلة ومترابطة فيما بينها وفي الأخير تشكل كلا واحدا. أنظر: إنالجك خليل: مرجع سابق، ص253.

² نورالدين عبد القادر: مرجع سابق، ص90.

³ المجلس العلمي: ينظرلطيفة الحمصي: مرجع سابق، ص66.

ويظهر تأثير الحكام في العلماء من حيث خلق تنافس كبير على الوظائف التي يكون فيها التنصيب تحت إشراف الداي مباشرة، مما جعل الحكام يستغلون هذا التنافس لصالحهم من الناحية السياسية، خاصة أنّ بعض العلماء أصبح همهم إرضاء الحكام والتقرب منهم، كما نشير هنا أنّ بعض العلماء اجتمع لهم المال والعلم والجاه خاصة بين ورثة بيوت العلم في الجزائر مثل الشيخ "سعيد بن ابراهيم قدورة" أللغ نفوذ هذه الأسرة في مدينة الجزائر أنما تولت الإفتاء المالكي بالجامع الكبير لأكثر من قرن، والذي جمع أموالا طائلة من خلال ممارسته للتجارة في العصر الذهبي للقرصنة، إلى درجة أنه كان له نواب أربعة يدفع لهم من ماله الخاص، هذه المكانة الاجتماعية الكبيرة جعلت منه على احترام كبير من طرف الحكام ويصل التنافس في بعض الأحيان على الوظائف إلى درجة خلق مشاكل قد بصاحبها إلى العزل من المنصب مثل ما حدث لسعيد قدورة الذي أجبر على المثول أمام" أسعد أفندي" في السطنبول، ورغم أنه انتصر على خصومه لكن هذه الحادثة أثرت عليه وعلى الدور الذي ينتظره منه الجتمع الجزائري خاصة من الناحية العلمية.

ومن التأثيرات الواضحة لحكام الجزائر في قرارات العلماء من حلال منصب الفتوى الذي كان يقوم على مذهبين، المذهب الحنفي والمذهب المالكي، وبالتالي عند تعارض المفتيان حول مسألة معينة يرجح الرأي على حسب الأغلبية، أو بتدخل الداي المباشر بالأخذ بالرأي الذي يتماشى وسياسته

¹ من أسرة لها مكانتها ونفوذها في مدينة الجزائر، تولت الإفتاء بالجامع الأعظم لفترة تزيد عن قرن ،وهو مؤسس هذه الأسرة علميا، تولى الإفتاء عند عزل "أحمد زروق بن داود" وبقي في هذا المنصب حتى وفاته، بالإضافة إلى وكالة أوقاف هذا المسجد والتي كانت هائلة من حيث العدد والمدخول المالي، وجمع قدورة ما بين العلم والتجارة، فكانت له أعمال تجارية موسعة، مما جعل الحكام الأتراك يقفون له ويقبلون يده، وبعض الأحيان يقدمونه عم المفتي الحنفي (شيخ الإسلام)، ومارس مهنة التدريس، وراسل العديد من العلماء في كثير من القضايا. أنظر: أبو القاسم سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي، ج1....، مرجع سابق ص ص357 العديد من العلماء في كثير معمر: العلماء والسلطة العثمانية في الجزائر فترة الدايات (1671–1830م)، مذكرة لنيل شهادة الماجستير تخصص تاريخ حديث، جامعة الجزائر، 2005–2006، ص ص 17-10.

² أرسل أحمد المنجلاتي رسالة في شكل قصيدة إلى أسعد أفندي ينبهه فيها على المؤامرة التي يتعرض لها سعيد قدورة، خاصة أنه كان بينه وبين "الشيخ محمد القوحيلي" منافسة كبيرة،أنظر: أبو القاسم سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي، ج1، مرجع سابق، ص ص 357–365.

⁻ ونلمس نفس الشيء حدث "للمفتي " محمد بن نيكرو" الذي أراد أن يتخلص من نائبه في الخطابة، ولم يستطع لكون الأخير له حظوة ومكانة عند الخزناجي، والمفتي الحنفي، بل أدت هزيمة بن نيكرو إلى إحباط نفسي ولم يعمر طويلا بعد هذه الحادثة، أنظر: نور الدين عبد القادر: مرجع سابق، ص285.

وإن اقتضى ذلك عزل المفتيين معا وتعويضهما بمفتيين آخرين، وهنا يتضح لنا التأثير السافر للحكام في قرارات المجلس العلمي أو الأمور المتعلقة بالفتوى.

ونلاحظ تدخل الداي عندما حدث خلاف حاد بين "محمد بن نعمون" وأحمد بن باديس في مدينة قسنطينة، لكن الداي مال إلى بن باديس الذي أصبح هو صاحب الفتوى، ونلاحظ ترجيح العثمانيين لأسرة الفكّون على أسرة "ابن عبد المؤمن"، بل أصبحت مشيخة الإسلام بيدها، وأمير ركب الحج منها.

8-حركة التأليف:

لقد تأثرت حركة التأليف في شتى العلوم بظروف التواجد العثماني، من الطابع العسكري للدولة العثمانية في حدّ ذاتها، وكذلك بالميل في التأليف في العلوم الدينية والأدبية أكثر منه في العلوم العقلية، ورغم أن أبو القاسم سعد الله جزم بأنه ما كتب في القرن 9 = 15م القرن السابق للتواجد العثمانية يفوق ما ألف في القرون الثلاثة للفترة العثمانية 2.

فالتأليف في هذه الفترة العثمانية في مدينة الجزائر وغيرها تأثر بحركة التصوف، بل ما ألف في التصوف لا يضاهيه تأليفا إلا ما ألف في الجانب الأدبي وهو بدوره حدّ متأثر بالتصوف³.

ولعل ما ما تناوله "نور الدين عبد القادر" عن علماء مدينة الجزائر، وبعض مؤلفاتهم تعكس لنا مظاهر ما أنتجه العلماء من تآليف⁴. فكان عدد العلماء الذين عرفتهم مدينة الجزائر منذ سنة مظاهر ما أنتجه العلماء من تآليف⁴. فكان عدد العلماء الذين عرفتهم مدينة الجزائر منذ سنة 1510م حيث فاق العدد 32 عالما، ومنهم العالم "عبد الرحمان بن محمد الصغير الأحضري" له تصانيف كثيرة أشهرها "الجوهر المكنون في فنون البلاغة.، وكتب لها علاقة بالتاريخ مثل المذكرات

^{.86،} ابن الفكون: منشور الهداية..، مرجع سابق أ 1

² أبو القاسم سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي...، ج1،مرجع سابق، ص 39.

³ أبو القاسم سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي...، ج₂، مرجع سابق، ص 91.

⁴ نور الدين عبد القادر: صفحات من تاريخ مدينة الجزائر...، مرجع سابق، ص195.

وأشهرها مذكرات أحمد الشريف الزهار المولود سنة 1781م بمدينة الجزائر وهو عبارة عن تقاييد أعطاها الكاتب "توفيق المدني" عنوانا: مذكرات أحمد الشريف الزهار"1.

ومن التآليف التي ألفها "محمد بن العنابي" المتوفى سنة 1850م، كتابه: السعي المحمود في نظام الجنود، وكتاب: شرح الدر المختار الذي يخص الفقه الحنفي، وكتاب العزيز في علم التجويد2.

والأمر الذي جعلنا نختار "ابن العنابي كونه كان يدرك ما كان عليه حال الغرب المسيحي من تطور، وما كان عليه الشرق الإسلامي من تخلف، والذي قال: <<...يجب التدرب على ما ألفوا عليه من صنائع>>3.

ومن العلماء الذين جمعوا مابين العلوم العقلية والدينية هو الطبيب "عبد الرزاق بن حمادوش الجزائري" الذي ألف في العلوم العقلية منها: الطب، وكتابه معروف بعنوان: الجوهر المكنون" مرتب على أربعة كتب: الأول في السموم ودواة السموم وعلاجاتها، والثاني: في الترياقات: والثالث: في الأمراض، والرابع في حل ألفاظ المفردات 4. وله كتب أحرى في الجحال العلمي تخص الخرائط، وعلم الفلك، والهندسة، وله تأليف عن الإسطرلاب، وبالتالي ما ألفه الطبيب "ابن حمادوش" فإننا نضعه ضمن قائمة العلماء الموسوعيين.

وبالتالي نستنتج أن هؤلاء مما ألفوه شكلوا نوع من الالتفاتة لما كان يجري في الغرب المسيحي، فركزوا على التأليف في العلوم العقلية دلالة على مدى اهتمامهم بها، ولكن الأرضية لم تكن مهيأة لإستعاب هذا النوع من الأفكار، ولعل ما أشار إليه المؤرخ: أبو القاسم سعد الله: <<... أنّ أجدادنا كانوا في الحقيقة مناضلين، فإذا كنا نحن اليوم نجد من يفهمنا ويفسح أمامنا مجال البحث والدراسة، فهم في الحقيقة لم يجدوا حتى من يفهم أو يقرأ عملهم...، لذلك وصفناهم بالمناضلين لأنهم لم يسمحوا بالراية أن تسقط ولا بالنهر أن يجف رغم كل العراقيل والمثبطات >>5.

¹ يعدّ مصدرا هاما لتاريخ الجزائر العهد العثماني في الفترة الأخيرة من عهد الدايات، حيث قدا لنا صورة شاملة لما حدث في هذه الفترة من أحدات، وعكس لنا جوانب تخص المجتمع الجزائري بمختلف طبقاته، وكذلك نشاطاته، وعاداته وتقاليده.

أبو القاسم سعد الله: رائد التحديد الإسلامي محمد بن العنابي، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 1990، ص ص45-47.

³ نفسـه، ص61.

مرجع سابق، ص160... مرجع سابق، ص160... 4

⁵ أبو القاسم سعد الله: أبحاث وأراء في تاريخ الجزائر، ج3، عالم المعرفة، 2009، ص193.

9-المكتبات:

قليلة هي الوثائق، بل تكاد تنعدم من حيث ذكرها للمكتبات الموجودة في العهد العثماني باستثناء ما ذكر في بعض الإشارات التي توحي بوجود خزانة كتب خاصة الدينية منها: بداية من مصاحف القرآن الكريم، ويليه كتاب صحيح بخاري، ونجد ذلك في الوقفية التي أشارت إلى الكتب التي كانت بضريح "عبد الرحمان التعالمي" منها: نسخ ثمينة للقرآن الكريم، (مصحف عربي غليظ ومصحف شرقي، ومصحف عربي صغير الحجم)، وكتب صحيح البخاري 5 أجزاء، وكتاب تنبيه الأنام 3 نسخ، ودلائل الخيرات نسختان، وكتاب في التوحيد "العلوم الفاخرة في النظر في أمور الآخرة" لعبد الرحمان الثعالمي جزء واحد، كتاب شرح القاضي عياض، 27 جزء من مصحف أوقفه أحمد باشا ".

وفي وثيقة خاصة بمخلفات إمام وهو: "محمد الإمام" تضمنت مكتبته التي تمّ بيعها من طرف صاحب بيت المال، حيث أشير إلى قائمة الكتب فكانت كلها ضمن تخصصه وظيفته باستثناء كتاب واحد يتمثل في كتاب الشفاء، مثل:صحيح بخاري، وابن عقيل، وشرح سورة البينة، كتاب في الأصول، المجموع والأربعون حديثا وسيرة الملوك كتاب المناسك اشتراهم السيد محمد القاضي الحنفي، وكتاب مرضية "دادة" اشتراها "الحاج محمد بن الصبايحي"، وكتاب غزوات اشتراه السيد "محمد بن شعبان خوجة" بالإضافة إلى مجموعة كتب أخرى غير واضحة الكتابة في الوثيقة.

أما المكتبات الخاصة بالبيوتات العلمية 4، والتي جمعت ما بين العلم والثروة مثل أسرة "سعيد قدورة" والتي كانت لها مكانتها في المجتمع الجزائري عامة وفي مجتمع مدينة الجزائر خاصة، والدور الكبير الذي لعبته في تسيير أمور الجامع الأعظم خاصة أنها توارثت منصب المفتي المالكي 5، وأسرة ابن

¹ ياسين بودريعة: أوقاف الأضرحة والزوايا بمدينة الجزائر وضواحيها خلال العهد العثماني من خلال المحاكم الشرعية وسجلات . بيت المال والبايليك، مذكرة ماجيستير في التاريخ الحديث، قسم التاريخ، جامعة الجزائر، 2006-2007م، ص190.

² س ب ب: سجل 100،علبة 16 بتاريخ 1222هـ/1807م.، حيث أوقف على ضريح عبد الرحمان الثعالبي حانوتين على 15 قارئ للقرآن الكريم كل ليلة جمعة بالإضافة إلى مصحف قام بتحبيسه.

³ و م ش: ع38 و72 بدون تاريخ.

⁴ حول هذه النقطة أنظر: فوزية لزعم: البيوتات والأسر العلمية بالجزائر خلال العهد العثماني ودورها الثقافي والسياسي-1520-1830 م 146. 1830م، أطروحة دكتوراه في التاريخ والحضارة الاسلامية، جامعة وهران، 2013-2014، ص46.

⁵ أبو القاسم سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي...، ج2، مرجع سابق، ص222.

ابن العنابي الحنفي، وبيت ابن علي الحنفي، وهناك أسر علمية ذات أصل أندلسي استقرت بمدينة الجزائر والتي حلبت معها العديد من الكتب أشهرها أسرة "إبراهيم بن نيكرو" 1 .

أما المكتبات العامة، نقصد بها تلك التي كانت ملحقة بالمساجد والزوايا وتفاوتت من حيث الأهمية على حسب الوقف الذي يغذيها باستمرار، وأشهر المكتبات العامة التي وجدت بمدينة الجزائر تمثلت في مكتبة الجامع الأعظم، حيث يشير "المهدي بوعبدلي" إلى الكتب التي اشتراها سعيد قدورة من ربع الحبس ومنها شرح الإمام العيني لصحيح البخاري 1041دينار 3 أسفار، والنسخة الخروبية 70 دينار في 20 جزء كان يملكها "محمد بن علي الخروبي" ويضيف إلى الكتب التي اشتراها كتب أسرة الخروبي، ويشير "نور الدين عبد القادر" إلى العدد الهائل للكتب التي كانت بهذه المكتبة من خلال ما كتب، أنه لما هاجم الإنجليز مدينة الجزائر 1071هـ/1661م، هدموا الصور الخارجي للمسجد الأعظم، فنقلت الكتب إلى برج مولاي حسن خارج باب الجديد، وما يهمنا نحن بهذا للصدد المدة الزمنية التي استغرقتها عملية نقل الكتب على ظهور الإبل كانت 3 أيام، وهذا دلالة على العدد الهائل للكتب التي كانت بهذه المكتبة 3.

وقد تعرضت مكتبة الجامع الأعظم إلى نوع من الإهمال، تمثل في ضياع الكتب بسبب اقتنائها وعدم إرجاعها، ومن أمثلة ذلك أنّه عندما توفي "ابن ميمون" بعد وفاته 40 كتابا من مكتبة الجامع الأعظم، وبعض الكتب عند "الشيخ الماروني" باع ابنه الكتب في تونس، وبالتالي تفرقت كتب المكتبة بسبب الإهمال 4.

10-روافد الكتب إلى مدينة الجزائر:

تعددت روافد الكتب إلى مدينة الجزائر.، فكانت ترد من الدول الجحاورة كالمغرب عند ذهاب الطلبة إلى جامع القرويين، أو تنقل العلماء مابين البلدين، ونفس الشيء ينطبق على كل من تونس ومصر ومكة وغيرها من دول خاصة العالم الإسلامي بما فيها مدينة اسطانبول عاصمة الدولة

¹ ابن المفتي: مرجع سابق، ص102.

²كان إماما بالجزائر خلال القرن 16م، وأوفده حسن بن خير الدين في سفارة إلى المغرب مرتين تركا تآليف كثيرة، وتوفي سنة 963هـ، أنظر: المهدي بوعبدلي: الأعمال الكاملة، ج3،...، مرجع سابق، ص55.

³ نور الدين عبد القادر: صفحات من تاريخ مدينة الجزائر....، مرجع سابق،ص 280.

⁴ أبو القاسم سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي...، ج1، مرجع سابق، ص 300.

العثمانية، والتي روى عنها الرحالة "العياشي" أ، بأنّ كتبها وصلت إلى الصحراء الجزائرية عن طريق "الشيخ محمد بن إسماعيل الذي جلب معه عدد كبير من الكتب أهداه له "الصدر الأعظم 2. وكتب وجدت بمدينة الجزائر عن طريق النسخ، وهذه الحرفة كانت واسعة الانتشار من حيث جودة الخط، ونوعية الورق، وسرعة النسخ بالخط الأندلسي، وأقرب مثال عن ذلك ما رواه ابن حمادوش أنه كان يشتغل بالكتب بيعا وتجليدا ونسخا في مدينة الجزائر، ومقر دكانه كان مقابل الجامع الأعظم، حيث يقول ابن حمادوش: << ثمّ اشتغلت بالنسخ، فنسخت ألفية العراقي..>> ق. ونسخ كتاب ابن سينا، ونسخ صحيح بخاري 4.

كانت مدينة الجزائر مشهورة بسوق يسمى "سوق الورآقين" الذي جمع عدد كبير من النسآخين، ويعد هذا السوق مقراً لبيع الكتب والورق والصمغ فلما جاء العثمانيون إلى الجزائر ومعهم قضاة، وفقهاء، و دراويش، ومتصوفة، كل هؤلاء نقلوا معهم نقلوا معهم العديد من الكتب خاصة الدينية، والتي تخص المذهب الحنفي، ونقلوا معهم العديد من نسخ صحيح بخاري ومختصراته، وكتب الأذكار الخاصة بالصوفية كالبكداشية وغيرها ولعل من أبرز الذين شجعوا عملية نسخ الكتب من العثمانيين في الجزائر هو "الباي محمد الكبير"، حيث شجع كثيرا حركة التأليف والنسخ للكتب،

¹ العياشي (1628–1679م)، من قبيلة آبت عياش قرب تافلالت، تتلمذ على يد أبيه الذي كان شيخ زاوية، أكمل تعليمه في فاس على يد الكثير من شيوخ تلك الفترة، ثمّ انتقل إلى المشرق العربي طالبا للعلم، المرة الأولى سنة 1649م، و المرة الثانية في فاس على يد الكثير من شيوخ تلك الفترة، ثمّ انتقل إلى المشرق العربي طالبا للعلم، المرة الأولى سنة 1661م، و الموائد" وضمنها أو سمعها، وأهم ما فيها وصف طريق الصحراء والسكان وأحوال معيشتهم من بينها ما يخص الجنوب الجزائري. توفي العياشي بالمغرب الأقصى سنة 1679م بسبب الطاعون، أنظر: مولاي بلحميسي: الجزائر من خلال رحلات المغاربة في العهد العثماني، ش.و.ن.ت، الجزائر 1979، ص 16-18.

 $^{^{2}}$ عبد الله بن محمد العياشي: الرحلة العياشية (1661-1661)، تحقيق وتقديم سعيد الفاضلي، $_{1}$ ، دار السويدي، أبو ظبي، $_{2}$ 006، ص $_{3}$ 41.

ابن حمادوش: رحلة ابن حمادوش...، مرجع سابق، ص70.

نفسه، ص121.

⁵ أبو القاسم سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي...، ج2، مرجع سابق، ص289.

أو العمل عل اختصارها، وأمر كذلك بتقييد حوادث الجهاد مع الأسبان، ومن بين هذه التآليف: الثغر الجماني في ابتسام الثغر الوهراني لمؤلفه ابن سحنون أ.

وبعض الكتب دخلت عن طريق السفارات لبعض العلماء والشخصيات الجزائرية إلى اسطنبول في إطار العلاقات الثقافية بين العاصمتين "مدينة الجزائر" اسطنبول الصغرى، ومدينة اسطنبول الكبرى، إما البحث عن الجاه، أوبمهمة رسمية، أوالنفي الإبعاد². مثل ما حدت ليحي الشاوي³، ونشير بهذا الصدد بإرسال المفتي "سعيد قدورة" إلى اسطنبول ليمثل أمام شيخ الإسلام ليحيب على الأسئلة الموجهة إليه، وتدخل "أحمد المنجلاتي" للدفاع عن "سعيد قدورة" لدى الصدر الأعظم والتعريف بمكانته والكشف عن المؤامرة المدبرة من طرف عسكر الجزائر⁴.

وكذلك نتعرض للوفد الذي سافر إلى اسطنبول بقيادة "محمد القوجيلي" من قضاة الجزائر، في عهد يوسف باشا من أجل تعيين هذا الأخير وإيقاف خصومه، والمعروف عن "القوجيلي" أنه كان بارعا في الشعر السياسي خاصة في القصيدة التي تلاها أمام المفتي في اسطنبول⁵

11-التعايش المذهبي:

بالرغم من أنّ كل من المذهب الحنفي والمذهب المالكي سنيين، وهذا يعني لا وجود لاختلاف جوهري بينهما، ولكن تصرفات الحكام ومصلحتهم السياسية خلقت نوع من التنافس بين المذهبين، وعل سبيل المثال: تقريب المفتي والقاضي الحنفيين على المفتي والقاضي المالكيين، لكون الأولان يعودان للمذهب الحاكم، مثال ذلك ما قام به "عثمان باي"قسنطينة مع "الشيخ محمد بن المسبح القسنطيني" الذي عمل على تحويله من المذهب المالكي إلى المذهب الحنفي، و ولاه الخطابة في بجامع سوق الغزل الذي كان يصلي فيه الباي. وأشرنا إلى ذلك فقط لنشير إلى التأثير الكبير للحكام

¹ أحمد بن محمد بن علي بن سحنون الراشدي: الثغر الجماني في ابتسام الثغر الوهراني، تحقيق وتقديم المهدي بوعبدلي، عالم المعرفة، الجزائر، 2103م، ص154.

² أبو القاسم سعد الله: أبحاث وأراء في تاريخ الجزائر، ج3، ص199.

³ ولد بمدينة مليانة كبار علماء القرن 17م، زار العديد من البلدان الإسلامية (مصر، الحجاز، دمشق، اسطنبول)، واتصل بوزراء السلاطين العثمانيين، والعديد من الوجهاء، ونال حظوة عندهم، أنظر: أبو القاسم سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي...، ج2 ،مرجع سابق، ص103.

⁴ أبو القاسم محمد الحفناوي: تعريف الخلف برجال السلف، بير فونتانة، الجزائر، 1906، ص62.

⁵ أبو القاسم سعد الله: أبحاث وأراء....، مرجع سابق، ص ص204-205.

في العلماء إلى حدّ تحويلهم إلى المذهب الحاكم، وقد يعوذ ذلك حبا في تولية المنصب والتقرب من الحكام 1.

يظهر التأثير العثماني يظهر بشكل جلي من خلال وجود عساكر من بين الذين يعقدون اجتماع المجلس العلمي، حيث نجد "كيخيا بولكباش"، بالتالي كان التأثير بارزا من خلال وجود هؤلاء كأعين للسلطة مثل الإجنماع الذي عقد أوائل ربيع الثاني 1228هـ للنظر في قضية تخص إصلاح وقف من الأوقاف².

وكان المجلس العلمي في حدّ ذاته بمثابة نقطة تعايش بين المذهبين المالكي والحنفي، حيث نجد: القاضيان المالكي والحنفي، والمفتيان المالكي والحنفي، والدراسة التي قامت بها الباحثة "لطيفة الحمصي" حول المجلس العلمي، وقفت على السبب الذي أطلق على المجلس إسم "المجلس العلمي" فقالت :<< فالتسمية التي ألحقت بهذه الهيئة لأول وهلة تدل على التعايش في إطار ديني إسلامي...، وهذه التسمية لا تقصى مذهبا على حساب مذهب آخر ظاهريا >>3.

ومما يظهر التعايش المذهبي في الإشراف الثنائي على توزيع صدقات الحرمين الشريفين بالمسجد الأعظم، والشيء الذي شجع تعايش المذهبين المالكي والحنفي و وجود نقاط تقاطع مشتركة تجمع ما بين العثمانيين والجزائريين، وهي الأوقاف وخير مثال على ذلك نجد أوقاف الجامع الأعظم أوقف عليه أفراد على المذهب الحنفي وأفراد من المذهب المالكي، بالإضافة إلى نقطة أخرى ويتمثل في مؤسسة أوقاف الحرمين الشريفين، التي كانت بمثابة همزة وصل ما بين العنصر العثماني والعنصر الجزائري من حيث الجانب الخدامات المقدمة للجانبين من قروض وجمع الصدقات لفقراء الحرمين، والمحافظة على الأمانات الخاصة بالأسرى الغائبين والمسافرين والأشخاص الذين يخشون سرقة ممتلكاقهم 4.

¹⁻يقول الحفناوي:<<...قاضي الحنفية ببلدة قسنطينة...كان مالكي المذهب فحوله عثمان باي إلى المذهب الحنفي..>>، أنظر: محمد الحفناوي: تعريف الخلف برجال السلف،بيير فونتانة الشرقية، الجزائر،1906، ص173.

² و م ش: ع38 و39 بتاريخ ربيع الثاني 1228هـ.

³ لطيفة الحمصي: مرجع سابق، ص94.

⁴ للإطلاع على نشاط دكان الحرمين الشريفين عد إلى مقالة، لخليفة حماش: <u>دكان الحرمين...</u>،مرجع سابق، ص ص85–167.

وورد عن "ابن حمادوش" في رحلته أن "إبن علي المفتي الحنفي: سخط عليه لكون ابن حمادوش لم يقف له إجلالا وتعظيما له، مما جعل المفتي ينصرف ساخطا عنه، وهذا يعكس لنا نظرة الاستعلاء عند المفتى الحنفى 1.

ويظهر من خلال وثائق المحاكم الشرعية، تقرب السكان من المذهب الحنفي، من أجل الاستفتاء حول مسألة الوقف على المذهب الحنفي بالرغم من أنّ السائل مالكي2، كون السكان وجدوا ضالتهم في هذا المذهب، وذلك لإبعاد عقاراتهم عن التغريم والمصادرة، بل وجد هناك من أراد تبديل وقف بوقف أكثر نفعا من الوقف الأول على المذهب الحنفي، والسؤال قدمته إمرأة تريد استبدال دار بسبعة أثمان من دار أخرى ملكا لها، حيث قالت: <> ...فهل يسوغ لها ما أردت به على مذهب الإمام أبي حنيفة رضى الله عنه والحالة ما أذكر أملا جوابك ليس إلا تصريف ترحمون والسلام عليكم>>، وكان الردّ على السؤال: << الحمد الله إذا تبت ما ذكر فقد أجاب سراج الدين بما نصه والاستبدال إذا تعين بأن كان الموقوف لا ينتفع به وتم من يرغب فيه ويعطى بدله أرضا أو دارا لها ربع يعود نفعه على جهة الوقف فالاستبدال في هذه الصورة قول "أبي يوسف" إذا كان للوقف ريع ويرغب شخص في استبداله أن أعطى مكانه بلا أكثر ريعا منه في صقع جاز عند القاضي أبي يوسف والعمل عليه،...والله العالم وكتبه عبيد ربه "محمد بن مصطفى لطف الله به آمين، الحمد لله: الجواب عليه صحيح وعليه يوافق السيد "قاسم" بتاريخ أواسط ذي الحجة من عام 1123هـ>>3. ويستشف من ذلك أن الجزائريين لما وجدوا ضالتهم في المذهب الحنفي مهما كان الهدف المنشود من ورائها المهم أن لا تخرج عن ما أجازته الشريعة الإسلامية أوقفوا أوقافهم على ما نصّ عليه هذا المذهب ومنه كان التأثير الأكبر للعثمانيين في المجتمع الجزائري بما فيه مجتمع مدينة الجزائر.

¹ ابن حمادوش: مرجع سابق، ص135.

² تمت الإشارة إلى وجود نسبة من الجزائريين على المذهب الحنفي وذلك لمرونته، أنظر: حنيفي هلايلي: القضاء والتشريع في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني بين ثنائية المصادر المحلية والمصادر الغربية، الجلة التاريخية المغربية، تونس عدد134، سنة2009، ص ص141–158.

³و م ش: ع38 و10بتاريخ ذي الحجة 1123هـ.

نشير كذلك أن الحكام يقبلون يد المفتي الحنفي، ولا يقبلون يد المفتي المالكي، وهذا دلالة على التمييز الكبير بين المفتيين .والشيء الذي نلاحظه أن كثير من الأمور جمعت مابين المذهب الحنفي والمذهب المالكي وأظهرت مدى التعايش بينهما، مثل ما عكسته وثائق الأرشيف االوطني، في وثائق سلسلة بيت البيليك، حيث وجدنا أنّ مؤسسة أوقاف الحرمين الشريفين جمعت بينهما في كثير من الأوقاف المشتركة بين أوقاف المالكية والحنفية، وبالتالي كانت هذه المؤسسة وجه من وجوه التعايش المذهبي، ووجه الجزائر في العالم الإسلامي أللنه المذهبي، ووجه الجزائر في العالم الإسلامي أله ألله المناسلة المناسلة

12-انتشار ظاهرة الرشوة عند بعض العلماء:

يروي ابن المفتي أنّ "محمد السيار" المفتي الحنفي كان يأخذ الرشوة، وظهر ذلك عند عزله.، حيث هاجمه الناس مطالبين إياه بردّ ما أخذه منهم 2 ، ونلاحظ بعض التهاون لدى بعض العلماء لما أوكلت مهمة تسيير مؤسسات دينية، مثل "ابن نعمون" تصرف في 35 وقفا خاصة بأوقاف المدينة المنورة 3 .

ويظهر تأثير الحكام العثمانيين في علماء مدينة الجزائر عن طريق تشجيع الخلاف بينهم، وعن طريق إبعاد العلماء الذين تربطهم علاقات وطيدة بالأهالي، لذلك كثيرا ما كان العلماء يلجؤون إلى التصوف والانعزال، أو إلى الهجرة إلى الخارج، ومنهم من اختار ممارسة التجارة .

13-تأثير العلماء في الحكام:

يظهر هذا التأثير من خلال بعض النصائح التي وجهها بعض علماء الجزائر إلى الحكام مثل ما فعل الشاعر "محمد قوجيل" ناصحا الباشا "حسين خوجة الشريف" بالالتفات إلى العلماء والاهتمام بحم والأخذ برأيهم، ولكن هذا بعد أن مهد لهذا النصح بتحريض الرأي العام ضد الأسبان مما عزز مكانته عند الباشا، وهكذا يظهر لنا أنّ النصيحة قبلت من طرف الحاكم لوجود نقاط تقاطع بين

أ س ب ب:السجل 285، ع181، بتاريخ1717م. في العهد الوكيل أحمد آغا، حين ضبطت الأملاك الموقوفة، وما يتوجب الصلاحه منها.

² Devoulx :Notes sur les mosquées..,. op.cit in: RA,,RA 1867 p389.

³ أبو القاسم سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي...، ج1، مرجع سابق، ص405.

الحاكم وما يرغب فيه الشاعر.، فالشاعر يرغب في الرعاية والحاكم يرغب في تأجيج الرأي العام ضد الوجود الاسباني¹.

والملاحظ أنّ عدد قليل من الحكام تقرب من العلماء، وكل على حسب الهدف الذي ينشده من مدح، أو ثناء، أو تأييد، ومن بين الذين قاموا بذلك "يوسف باشا" في القرن 17م، هذا الحاكم الذي رفع من شأن "علي عبد الواحد"الأنصاري السجلماسي"، وكذلك بالنسبة لـ"عيسى الثعاليي" والأمر الذي ساعد الحاكم على التواصل بينه وبين علماء الجزائر أنه كان يتكلم العربية ويفهمها ويتراسل بما مع العلماء، مثل "محمد ساسي البوني" خاصة أنّ هذا الأخير كانت له حظوة ومكانة لدى سكان عنابة وبالتالي أراد أن يوجه ضربة للثائر "ابن الصخري" بتأليب السكان ضده، ولكن نلاحظ "البوني بذكائه استثمر الوضع لمصلحة سكان عنابة وذلك بطلبه العفو لهم من الداي وبالتالي دائما نحد مصلحة مشتركة لعبت دورها بين الطرفين، والشيء الذي ينبغي أن نشير له مدى التأثير الكبير للغة في عملية التواصل بين الحاكم والسكان، فما بالك إذا السكان كلهم يتكلمون اللغة العربية ويفهمونما2.

وقبل تولي الداي "محمد بكداش" الحكم نزل الداي نزل عند "أحمد الساسي البوني" ليأخذ البركة منه ووصف البوني الداي بأن نسبه هاشمي أي شريف، وبعد توليه الحكم وجه البوني نصائح كثيرة لبكداش فيما يخص واجب الحاكم اتجاه الرعية 3، رغم أنّ هذا الأخير قام بقتل "أحمد بن سعيد بن ابراهيم قدورة". ومن مظاهر الغلظة التي مارسها الحكام اتجاه العلماء، ما قام به "حسين خوجة الشريف" الذي طلب من الشيخ "المهدي بن صالح" حينما طلب منه إعادة كل الهدايا التي منحت له لأصحابا قبل أن يرحل منفيا، وبالتالي قبول الهدية أمر لا يقبله الشرع بالنسبة للشخص الذي يتولى منصب حساس، وفي نفس الوقت أنّ الحاكم قام بحذا التصرف ليس من دافع الشرع بل بسبب تجم الناس حول "المهدي بن صالح" مما دفع الداي للانتقام منه بالنفي 4.

¹ محمد بن ميمون الجزائري: التحفة المرضية في الدولة البكداشية في بلاد الجزائر المحمية، تقليم وتحقيق محمد بن عبد الكريم، الجزائر، 1881م.ص ص269-270.

² أبو القاسم سعد الله: تجارب الرحلة،...مرجع سابق، ص111.

³ ابن ميمون: التحفة المرضية...،مرجع سابق، ص28.

⁴ ينظرابن المفتي: مرجع سابق ،ص77.

كما قام "مصطفى باشا" بعزل القاضي المالكي "محمد بن مالك" وهو من علماء مدينة الجزائر المشهود لهم بالعلم، ورغم ذلك لم يشفع له عندما ثار صهره "علي خوجة" على "مصطفى باشا" هذا الأحير نفى "محمد بن مالك إلى مدينة القليعة، بعد الوساطة التي قام بما بعض الأعيان لدى الداي قام بإرجاعه إلى حلقة درسه 1.

حمودة المقايسي²: الذي امتهن حرفة المقايس(الأساور) 8 ، بسبب عدم رضاه بالوضع الذي كان يعيشه العلماء بالجزائر فاختار المهن الحرة.وعند نشوب ثورة درقاوة في بداية القرن 19م أترت كثيرا على العلماء، وذلك باضطهادهم من طرف الحكام مثل "ابن العنابي" والمهدي بن صالح، وعلى سبيل المقارنة نجد هذا الأمر حدث في تلمسان عند دخول العثمانيين إليها حيث فرّ منها الكثير من العلماء نحو المغرب الأقصى، ونفس الشيء يشير إليه صاحب منشرور الهداية حينما تعرض العلماء إلى النفى والتغريم والسجن 4 .

14-هجرة العلماء إلى خارج الجزائر:

هناك عوامل عديدة تحكمت في الهجرة العلماء الجزائريين إلى الخارج ونذكر منها: الرحلة في طلب العلم، أو أداء فريضة الحج، أو فرارا من الوضع المتردي الذي كانت تعيشه البلاد حسب نظرة هؤلاء العلماء، وقد تكون هذه الهجرة دائمة أو بصفة مؤقتة، وهذا ما حدت في مدينة تلمسان التي فرّ علماؤها إلى المغرب خاصة مدينة فاس 5 بسبب الصراع بين الزيانيين والعثمانيين، مثل هجرة العالم "أحمد الونشريسي"، وعلى بن هارون، الذي كان من كبار فقهاءالمالكية، استقر بفاس وتوفي بها.

[.] 1الزهار: مرجع سابق، ص ص-81-91.

^{. 140} مرجع سابق، ص 2 الحفناوي : تعریف الخلف برجال السلف، مرجع سابق، ص

³عد إلى كتاب :قانون أسواق مدينة الجزائر، مرجع سابق، ص66.

⁴ابن الفكّون: منشور الهداية...، مرجع سابق، ص77.

 $^{^{2}}$ عباس بن إبراهيم: الإعلام بمن حلّ بمراكش وأغمات من الاعلام، ج 2 ، 3

وأحمد الوهراني، ومحمد بن محمد التلمساني، ومحمد شقرون، وعبد الواحد الونشريسي، وأحمد العقباني، ومحمد بن عبد الرحمانالتلمساني، وأبوالقاسم سلطان، ويحي الزواوي 1 .

ومن العلماء الذين عرّفوا بمدينة الجزائر "أحمد المقري" صاحب كتاب (نفح الطيب)، الذي جاء بعد أن استقر بالمغرب لفترة متوليا وظائف هامة، وبسبب أوضاع عاشها في المغرب دفعته للرحيل لمدينة الجزائر، ثم توجه إلى المشرق العربي.

ومن العلماء الذين هاجروا إلى المغرب "محمد بن عبد الكريم الجزائري" الذي تعلم عن سعيد قدورة، وهاجر إلى مدينة فاس أكرمه السلطان إسماعيل2.عيسى الثعالبي: كان مقربا من "يوسف باشا" تورط في مشاكل سياسية، مما جعله مجبرا على الرحيل إلى المشرق العربي. ابن الترجمان (على بن محمد الجزائري) من مدينة الجزائري ولد بما سنة 1130هـ، نسبه يعود إلى المشرق العربي، هاجر إلى مصر، وسافر إلى الأنضول، وكان ذلك متزامنا مع الحرب العثمانية الروسية وهو صاحب فكرة قراءة استغاثة أبي مدين عند مقابلة العدو، فأمره السلطان "مصطفى" بقراءتها بنفسه، ونتيجة لهزيمة الجيش العثماني، وقع من بين الأسرى العثمانيين حيث مات في أسره سنة1185هـ.و إبن حمادوش عبد الرزاق: تنقل بين المغرب وتونس ومصر والحجاز، غير معروف مكان وفاته³.

محمد بن أحمد الشريف: انتقل إلى أزمير ثم انتقل إلى الحجاز وتوفي بمهجره سنة 1159هـ، ونجد حمودة المقايسي الذي هاجر لفترة ثمّ عاد إلى الجزائر، ذكر أنّ الوباء أثر على استقرار العلماء بالجزائر، وعانوا كثيرا من الاضطرابات في الفترة العثمانية، ومن تمّ أثر هذا الوضع على إنتاجهم الثقافي4.

المبحث الثاني: التأثيرات في الجانب اللغوي والفني:

الحضور العثماني في اللغة والعامية الجزائرية⁵:

نظرا للفترة الطويلة للتواجد العثماني في الجزائر، والتي استمرت لأزيد من ثلاثة قرون، ظهرت تأثيرات اللغة العثمانية في كلام الجزائريين، وبما أن اللغة العثمانية هي لغة السلطة الحاكمة، توجب

² عباس بن إبراهيم المرجع السابق، ج1، ص329. أبو القاسم سعد الله: أبحاث وأراء في تاريخ الجزائر...،مرجع سابق،ص44.

c ينظر الملحق رقم رقم : 08.

على السكان استعمال كلمات يفرضها الجانب السياسي، والإداري، الاقتصادي، والاجتماعي، والثقافي، وحتى العسكري، فاستعملوا منها ما هو مفيد لاحتياجاتهم التواصلية اليومية مع بعضهم البعض والملاحظ أن بعض هذه المفردات ترسّخ في لسانهم إلى اليوم.

من خلال تتبعنا لبعض الوثائق والمصادر العثمانية وحدنا بصمة هذا التأثير اللغوي العثماني في اللغة العامية للحزائريين، ولا يفوتنا هنا بأن التأثير لم يكن فقط من اللغة العثمانية إلى اللغة العربية، وإنما كان كذلك من اللغة العربية إلى اللغة العثمانية، وهذا نلمسه في كل المناطق والبلدان التي خضعت للحكم العثماني، هذا الحضور الذي أظهرنا بعض جوانبه في مختلف مناحي تواصلنا، سواء أكان رسمياً (ألقاب رتب عسكرية، وظائف إدارية، مراسلات) أم شعبياً (أمثال شعبية، وأشار الشيخ "محمّد بن أبي شنب" في دراسته حول الكلمات التركية، والفارسية الباقية في العامية الجزائرية عدد ما يقارب 634 كلمة من رتب عسكرية، ووظائف إدارية، وحرف وأسماء تخص الأكل، واللباس وغيرها، ونشير هنا إلى ضرورة زيادة الأمثال التركية التي استعملت في الجزائر في عهد رياس البحر، الذي اشار بدوره إلى وجود الكلمات العثمانية في لغة ولهجة الجزائريين 3.

حاولت الوصول إلى الكلمات التي كانت تستعمل من طرف عامة الناس أو المقربين من الأتراك العثمانيين بحكم وظائفهم أو مركزهم الاجتماعي، أو ما فرضته علاقات الطرفين مع بعضهما البعض، وذلك من أجل الوقوف على مدى تأثر الجزائريين بحذه اللغة، فعدت إلى بعض المصادر والوثائق منتبعا لغتها وأسلوبحا، من بينها كتاب المرآة لـ"حمدان خوجة"، ورحلة "ابن حمادوش"، ومذكرات "الحاج أحمد الشريف الزهار" بحكم المنصب الذي كان يشغله هذا الأحير والمتمثل في: نقابة الأشراف ويمثل هذا المنصب نقطة احتكاك كبيرة بينه وبين الحكام، فوجدت الكثير من الكلمات التي كان جاءت في صياغها العفوي توحي بأنها جزء من رصيده اللغوي، مركزين على الكلمات التي كان

¹ أديب وباحث في مجال الدراسات اللغوية و الأدبية، وبترجمة بعض الكتب وتحقيق بعض المخطوطات النفيسة، ولد سنة 1868م بنواحي المدية ثم انتقل إلى دار المعلمين بالجزائر، وتخرج منها سنة 1888م، مارس مهنة التعليم، ثم تابع دراسته الجامعية. انتخب عضواً سنة 1920م منها اللغة العربية في دمشق، وحصل على دكتوراه دولة سنة 1922، التحق بجامعة الجزائر سنة 1924م إلى أن توفي سنة 1929م. من كتبه: "الكلمات التركية والفارسية الباقية في العامية الجزائرية". أنظر: معجم مشاهير المغاربة، جامعة الجزائر، المؤسسة الوطنية للطباعة، الجزائر 1995م، ص307.

² Mohamed Ben Cheneb : Mos Turks et Persans Conservés dans le Parler Algérien, préface du : Bencheneb, Flites Edition, 2009, p13.

³ وليام سبنسر: مرجع سابق، ص 123.

بإمكانه استعمال الكلمات العربية بدل العثمانية، وقسمت هذه الكلمات المستعملة حسب وظيفية الكلمة إلى مايلي:

1-1مظاهر تأثير الكلمات العثمانية:

صاحب الوجود العثماني في الجزائر ادخال ألقاب، ورتب عسكرية وأسماء لوظائف تخص السلطة الحاكمة، وأسماء للحرف،... ومن بين المصادر التي أشارت إلى هذه الكلمات "دفتر التشريفات" أورد الوظائف الرسمية وأسماء الحرف¹.

أ-الجانب الإدارى:

هذه الكلمات فرضت نفسها في الكلام الجزائري بحكم أنها أسماء ومصطلحات إدارية تقوم عليها العلاقة بين السلطة و عامة الشعب ومن بينها:

الإيالة2: تعنى ولاية، أكبر التقسيمات الإدارية في الدولة العثمانية فقد كانت الدولة مقسمة إداريا إلى إيالات والأيالات، وكان يشرف على الإيالة أمير الأمراء 3، وعرف عندنا في الجزائر بيلرباي أي باي البايات تعنى الولاية، والجزائر من الولايات العثمانية، تسمى أوجاق جزائر غرب أو دار الجهاد.

البايليك: أي المقاطعة أو الولاية التي يترأسها الباي يوجد بالجزائر ثلاث بايليكات: بايليك الشرق، بايليك الغرب، بايليكالتطري. وهذه الكلمة إلى يومنا هذا مستعملة، كأن نقول رزق البايليك من أرض أو عقار تابعة لسلطة الدولة.

الأوجاق 1 : أصلها أوتشاك أي الموقد وتطلق على الولايات، ويستعملها الزهار: <<... وثما أنعم به على الوجاق...>>، وكلمة سنحق: معناه اللغوي العلم أو اللواء الخاص بالدولة، وسنحقدار نعني به حامل اللواء.

¹.Devoulx A: tachrifate,...op cit, pp20-26.

² أشير إلى الجزائر في الوثائق الخاصة بالمراسلات بين الحكام الجزائريين والسلطان العثماني، في خط "همايوني"مهة دفتري" الوثيقة:22556 بتاريخ 1231. بالجزائر الغرب، مهمة دفتري: دفتر رقم:36، حكم رقم:56 بتاريخ 986هـ.

³ سهيل صبان: المعجم الموسوعي...، مرجع سابق، ص45، -وورد هذا اللفظ في المراسلات الرسمية بين الجزائر والدولة العثمانية مثل الوثيقة في الدفتر 22، حكم 262، بتاريخ 981/04/50هـ/ تشير إلى الداي "عرب أحمد" بأمير أمراء جزائر غرب".

القفطان: الخلعة يصنع بإسطنبول، يرسله السلطان العثماني لكبار الحكام بالجزائر كشعار لتسلم الحكم، وهو نوع من الملابس الخارجية أو ما يسمى بالبشت أو العباءة أو الرداء الذي كان السلطان يكسيه لموظفه أو ولاته أو وزرائه اعرابا عن رضائه عنهم، ولهذه الخلعة درجات، ويسمى الذي يكلف بإلباس الخلعة "قفطان اغاسى"².

تشريفاتي: وظيفة استحدثت في عهد سليمان القانوني، ويطلق على القائم بهذه الوظيفة المسمى تشريفاتي أفندي: يقوم بمتابعة تنفيذ المراسيم الحكومية، وهذه المراسيم يطلق عليها الفرمان: الأمر السلطاني المكتوب في قضية من القضايا 3 ، وكلمة: البشكاش: الهدية التقليدية للسلطان العثماني المقدمة من طرف الداي الجزائري: يقول الزهار <<..وفي هذه السنة 1819 بعث البشكاش 4 إلى الدولة العلية >> 5 .

السلطان العثماني الذي يتمتع بسلطة منحالتكريم والقيادة وذات المناصب الرفيعة ونزعها حين يشاء. ومن هذه الألقاب، نجد ألقاب السلاطين، ألقاب الولاة، ألقاب كبار رجال الدولة، ألقاب عسكرية، ألقاب دينية، ألقاب التجار، ألقاب أرباب الحرف، وحتى ألقاب النساء، ومن هذه الألقاب لقب الداي: تعنى الخال، وتعنى السيد، وهذا اللقب: يعنى في الجزائر يمثل قمة هرم السلطة.

والباشا: كلمة معناها "قدم الملك، واستعملت بعد ذلك كلقب لحكام الولايات، مثل ما كان معمول به في الجزائر من السلطان العثماني، كان يعين إلى جانب الداي باشا لمدة ثلاثة سنوات، ونجد هذه الكلمة يضاف إليها اسم الوظيفة مثل باشكاتب، أو آخر الكلمة مثل كلمة حكيم باشا. ونجد كلمة أفندي: تعنى الصاحب أو السيد استعملت لقبا لأصحاب الوظائف الدينية والمدنية، تطلق

¹ المجموعة: 3190، الملف الأول، ورقة18.، وانظر كذلك: دفتر خط همايون، عدد 22556 بتاريخ 1233هـ ترددت فيها كلمة الأوجاق، وفي الملف الثاني من المجموعة 3190الوثيقة 03 تاريخه 7 ربيع الأول1204هـ/26-نوفمبر 1789م.

²سهل صبان: مرجع سابق، ص104.

³ المجموعة 3190، ورقة 20.

⁴ الهدية التقليدية للسلطان العثماني، ينظر الزهار، مرجع سابق، ص183.

⁵ نفســه، ص145.

على العلماء، وتأتي دائما بعد اسم العلم: حسن أفندي. وكلمة حضرة: بمعنى حضرة الرجل قربه وفناؤه أ.

الخنكار: تعني السلطان وردت هذه الكلمة في القصيدة التي ألقاها "محمد القوجيلي" أمام شيخ الاسلام في اسطانبول لتبرئة "سعيد قدورة" من الدسائس العسكر في الجزائر:

فرمنا من الخنكار² إمدادنا به عسى أن يشيع العدل يجري به جرياً ³.

خوجة أن كاتب أو رئيس الكتاب والدواوين، وتعني المعلم، وأصل هذه الكلمة فارسي تعني: السيد، أو رب البيت، ونجد هذه الكلمة في الجزائر تستعمل في مقدمة الكلمات الخاصة ببعض الوظائف مثل: خوجة الخيل: الضابط الذي يشرف على الشرطة العامة ، وكلمة خوجة الباب: يغلق و يفتح أبواب القصر، وكلمة خوجة السر، وخوجة الرحبة: يشرف على أسواق الحبوب، وخوجة الملح. وأشتهر بذلك حمدان خوجة صاحب كتاب المرآة في ولقب البابلار: جمع بابا، أي الأب، وعادة يطلق هذا الاسم على كبار رجال الحكم و السلطة في الدولة يقصد به هنا الباي، واستعمل الزهار هذا الاسم في صياغ كلامه: << .. وكان من عادة البابلار أنهم كانوا يدنشون كل ثلاث منوات >>5.

البيلارباي: باي البيات، حيث نجد من مراحل الحكم العثماني في الجزائر مرحلة " البيلربايات من سنة ومنصب وكيل الخرج: من الوزراء مكلف بأمور البحرية.

الخزناجي: الخزندار، وهو مسؤول المالية، يساعده أربعة كتاب يسمى رئيسهم باش دفتر.

أفندي: كلمة استعملت كثيرا في الجزائر وفي الوثائق المحاكم الشرعية مربوطة باسم القاضي الحنفي، مثل "القاضي الحاج محمد أفندي" سنة $1711م^6$ ، والقاضي أبو العباس أحمد أفندي سنة $1781م^7$

Thomas Shaw: Voyage dans la Régence D'Alger..,op.cit, p98.

أمصطفى بركات: الألقاب والوظائف العثمانية (1517-1924)، دار غريب، القاهرة، سنة 2000، ص ص80-81.

² مج:3190، الملف الثاني،و 07.

³ أبو القاسم سعد الله: أبحاث و أراء في تاريخ الجزائر، ج3، عالم المعرفة، الجزائر، 2009، ص207.

⁴ حمدان بن عثمان خوجة : مرجع سابق، ص20،ينظركذلك:

⁵ الزهار: مرجع سابق، ص35.

⁶ س م ش: ع7و8.بتارخ 1711م.

1781م بل تعدّ مرحلة حكم الديات في الجزائر من أطول مراحل الحكم العثماني في الجزائر من 1781م إلى 1830م. وكان لها كبير الأثر على مختلف الجوانب الحياتية، والتي من بينها الجانب اللغوي، سوآءا على مستوى الجهات الرسمية، أو عامة الناس.

ومن الوظائف الرسمية، نجد: خوجة الصور الكاتب الخاص بالداي، خوجة العيون مكلف بأمور الماء الخاص بمدينة الجزائر، خوجة الرحبة، خوجة جمرك باب عزون، خوجة الميزان، خوجة الغنائم، خوجة الفحم، خوجة التوت،...إلخ2.

ب-الجانب العسكري:

غلب على الوجود العثماني بمدينة الجزائر الطابع العسكري، وأثرت في كلام الجزائريين العديد من الكلمات و الألقاب العثمانية بحكم العلاقة بين الحاكم والمحكوم، بمعنى كلام عامة الناس عندما ينعتون رجال السلطة كل حسب الرتبة التي يتمتع بها، وما تخول له من صلاحيات ومن هذه الألقاب:

الآغا: من أصل فارسي وتعني السيد، وقد استعمله الأتراك لدلالات عديدة منها: كانت تطلق على الضباط الأمنيين مثل الانكشارية الذين يحتاج عملهم إلى معرفة القراءة والكتابة، ومنها أصحاب المنصب الكبير، استعمل هذا اللقب عندنا في الجزائر مثلا في كلمة الآغا لوحدها ويقصد بها: رئيس الجيوش البحرية، ونجد كلمة آغا العرب: وهو قائد فرسان المكون من القبائل الموالية للسلطة العثمانية وتشارك في المحلات، وإرضاخ القبائل المتمردة والباشاآغا: تعني رئيس الانكشارية. وكلمة الانكشارية: (يني جيري): تعني القوات أو الجيش الجديد مصدرها الدرويش (حاج بكتاش ولي)، وهذه القوات كان لهل دور في القرن 16م و القرن 17م ثم أصبحت مصدر قلق للدولة العثمانية، فقضى عليها السلطان محمود الثاني في الموقعة الخيرية سنة 1826م.

¹ س م ش: ع7 و16. بتاریخ 1781م.

^{2.}Dovoulx A : Tachrifatte,...op.cit,pp 20–23. مصطفى بركات: مرجع سابق ،ص ص14-15. وانظر كذلك: مج 3190 الملف الثانى، و8 سنة 8

⁴ مصطفى بركات المرجع السابق: ص41. وينظركذلك: .shaw(t); op.cit,90

الدونانمة: لفظ تركي تعني الأسطول الحربي: واستعمل "الزهار" هذه الكلمة كثيرا في قوله: <<... فأرسل الباشا الدونانمة...>>. قد يستعملون الكلمة الاسبانية "الأرمادة" ،وجاءت في قوله: << ثم بلغهم أن الأرمادة الروسية دخلت المرسى>>1.

المحلة: وتجمع في الكلام الجزائري بالمحال، وهي الفرقة العسكرية التي تخرج لجمع الضرائب على مستوى البايليك، وتدوم المحلة ثلاثة أشهر أو أكثر².

النوبانجية: مفردها نوبانجي، وتعني رجال الحرس الذين يتناوبون على الحراسة، << وقعد عند باب دار الملك في مكان كبير النوبانجية>>، ونحد كلمة قشلة: التكنة، وكلمة المتارز: الأماكن المحصنة، إذيقول "الزهار"في مذكراته: <<... وأخرجوا الشنضاض -(الجنود المسلمون) - من المتارز...>> د.

البينباشي: قائد عسكري تحت إمرته ألف رجل، وبالتالي تعني رأس الألف4.

شاوش: من رجال الحرس العسكري وحفظ الأمن. وكلمة: المهارس: مدفع لرمي القنابل، شبيه بالهاون حاليا، وهذا السلاح كان له كبير الأثر على سفن العدو منها ما كان يسمى "فرقاطة"، وهذه الأخيرة من أشهر السفن في الأسطول العثماني، ذات مجاديف كل مجدف يحركه ثلاثة أو أربعة أفراد 5.

قبطان باشا: قائد الأسطول العثماني، وقد نجد نفس الكلمة "قبطان داريا"، تمّ تولية "خير الدين باشا" هذا المنصب⁶. وكلمة طوبجي: الجندي القائم على أمر ضرب المدفع، والكلمة تتكون من قسمين: طوب: وتعني الإسم الذي أطلق على الأسلحة النارية التي تلقي قذائف حديدية أو حجرية، اللاحقة جي تضاف للدلالة على القائم بهذه المهنة. ونجد كلمة طبانة في الدارجة الجزائري والمقصود بها (طبخانة)، وهي المركز أو الحصن الذي يتمركز فيه المدفع، وكلمة طبنجة تعني مسدس.

¹ الحاج أحمد الشريف الزهار: مرجع سابق ص 177.

^{. 120} مرجع سابق، ص 2 تدینا نمودجا: مدکرات تیدینا نمودجا،...، مرجع سابق، م

 $^{^{3}}$ الحاج أحمد الشريف الزهار: مرجع سابق ص 90

⁴ نفســـه: ص16.

⁵ سهيل صبان: مرجع سابق ،ص74.

 $^{^{6}}$ مج 3190، ورقة 234.

ج-الجانب الاقتصادي:

بما أن الجال الاقتصادي بحال حيوي يفرض تواصل لغوي، ومصطلحات لتنظيم مختلف النشاطات الاقتصادية، على مستوى الجهات الرسمية، أوبين عامة الناس، أو للدلالة على اسم خاص بممارسة نشاط معين ومن بين هذه الكلمات نجد: طرسانة أ: بمعنى المرس الذي تصنع وتعمر فيه السفن، وهي تحريف لكلمة: دار الصناعة التي هي من وضع العرب، ووردت في أسلوب الزهار في هذا الشكل "الطرسنة" إذ يقول: << فبعد أيام قدم القبحي باشي و تكلم مع الباشا على إطلاق الغرابين (نوع من السفن) فقال له أنها تكسرت، واذهب إلى الطرسنة لترى حطبها>> 2.

اللزمة: ما يقدم للدولة من ضرائب من عمالاتها، وفي هذا الإطار نجد السكة المعمول بها: الدمغة المضروبة على النقود المعدنية، ويسمى بها النقد المعدني وأول سك ذهبي في عهد السلطان محمد الفاتح، ونجد دار السكة: وهي المكان الذي تضرب فيه السكة، وأمين السكة: المسؤول الأول عن سك النقود في دار السكة 3 ، ومن الموازين المعمول بها القطمير: وحدة موازين تساوي 0.020 غ 4 .

الدنّوش: تستعمل في الكلام الجزائري من دنش يدنش، وردت في كلام الزهار إذ يقول << كان البايات يدنشون كما أسلفنا كل ثلاث سنين...>>5.

البتاتي: جمع بتية، وقد تجمع في بعض الأحيان في الدارجة الجزائري بـ"البتات" وردت عند الزهار في قوله: << وجعل رؤساء المركب بتاتي بشاربات السكر في الزقاق يسقون الرجال والصبيات منه..>>6.

¹ الزهار: المرجع السابق، ص88.

² ناصر الدين سعيدوني: النظام المالي للجزائر...،مرجع سابق، ص13.4

³ نفســـه:ص183.

⁴ الزهار: مرجع سابق ص63. ونجد هذه الكلمة في وثائق العثمانية في المجموعة: 3190، الملف الثاني، و8.

⁵ نفســه: ص66.

⁶الزهار، مرجع سابق، ص66.

بوغاز: الممر الضيق، المضيق: وردت هذه الكلمة عند الزهار: << والتقت مع سفن البرديقز في البوغاز >>، يقصد به مضيق جبل طارق، واستعمل كلمة بوغاز الدردانيل 1.

كلمات تخص بعض المصنوعات:

استخرجنا كثير من الكلمات استعملها الجزائريون للدلالة على مادةمصنعة، ضمن الألبسة، والأحدية، والأواني المنزلية..، ومنها ما هو مستعمل إلى اليوم ومن هه الكلمات نجد المائدة (سفره)، الطنجرة (تنجره)، الطاسة (طاس)، طاس²: جمعها في الدارجة طيسان: إناء لشرب الحليب أوالماء.. وكلمة بقراج: ابريق لوضع القهوة، وما يخص اللباس والأحدية: بلغة: نعل، وبلاغجي: صانع النعل، حتى الآن مستعملة هذه الكلمة.

وبشمق: نوع من الأحدية، وبشماقجي صانع البشماق، وكلمة حولي: الحايك، ونقول: الحوالة: أي ألبسة، وكلمة خيش: أكياس مصنوعة من الصوف، تستعمل لحفظ المحاصيل، كلمة خردة: الآلات القديمة، وخرداجي: الذي يبيع الخوردة 3.

-قاط: اللباس البلدي الجزائري وأصله مأخوذ من عن الأتراك وورد ذلك في الوثيقة الهدية المقدمة للسلطان العثماني سنة 1789م كالآتي:<<...أحد قاط كسوة الجزامي...>>4.

منقال: تنطق منغال، موقد من النحاس يوضع فيه الفحم لتدفئة الغرف. وكلمة قوطي: علبة من الخشب اسطوانية الشكل ملساء، أو من الحديد أو من الألمنيوم، يستعمل لحفظ الأشياء 5.

قومنة: وتنطق غوملة: ونعني بها أسلاك الحديد ذات صفة نوابض (كابل)، والغومانجي الذي يصنع هذه الأسلاك. وكلمة قنداق: كروس البندقية، وقندقجي: صانع الخشب الخص بالبندقية. و

_

¹ نفســه، ص88.

²وجدنا هذه الكلمة في سجلات بيت المال: سجل 1، ع2، ضمن مخلفات "مصطفى جلبي" وعرضت ضمن مجموعة من الأواني في سوق الدلالة.

³ مج: 3190، الملف الثاني و10: وجدنا تضمنت الكثير من هذه الكلمات: كون هذه الأشياء كانت من ضمن الهدية المرسلة إلى اسطانبول سنة1799.

⁴ المجموعة 3190الوثيقة 03 تاريخه 7 ربيع الأول1204هـ/26-نوفمبر 1789م.

⁵ Mohamed Ben Cheneb: op.cit,pp55-76.

وكلمة عطرشاه: مكونة من كلمة عطر، وكلمة الفارسية شاه الملك أي عطر الملك، وتنطق في الجزائر عطيرشة، أو زيت عطيرشة تستعمله النساء كزيت للشعر¹.

تبسي: تنطق في الجزائر طبسي²، من الأواني المنزلية يوضع فيه الأكل. وكلمة سبسي:أداة لتناول التبغ، رأسها الذي يعبأ بالتبغ مصنوع من الطين المخمر لمدة طويلة، ويوصل بساحبة للهواء رقيقة وطويلة من الخشب أو لعظام. والشيشة: للتناول التبغ، بالدارجة يطلق عليها (الرانغيلة) 3.

الرادية: النظارة المكبرة التي تقرب الأشياء البعيدة للناظر من خلالها، ويقول الزهار: << وبيعت النظارة الرادية في ذلك اليوم بضبلون >> 4. ومن الآلات الطبل الدربوكة: أداة للطبل، من جملة الآلات الموسيقية، ونجد كلمة: الشناضل: مشتقة من الكلمة الفرنسية (chandelier)، أي الشمعدان مصنوع من النحاس لحمل الشموع 5.

البشاطل: نوع من البنادق مثل ما أشارت إليه الوثيقة: << وزويجة بشاطل أنكلين داقماها $ذهب>>^6$.

من خلال هذا العدد الوارد من الكلمات نستشف بأن كلما كان هناك عامل احتكاك بين الجزائريين والأتراك، زاد من التأثير والتأثر بين الطرفين.

أسماء العملات:

أتناء فترة التواجد العثماني، ونتيجة للتعاملات المالية، وجدت عملات منها:

صايمة 7 : عملة تستعمل لإجراء المعاملات الحسابية وتسديد الأجور الخاصة بالموظفين، واختلفت واختلفت قيمتها من وقت لآخر 8 . وعملة بوجو: وردت كثيرا هذه العملة في الوثائق العثمانية، مثلا في اقتطاع النسبة التي تخص موظفي بيت المال القائمين عليها: <<1 بوجو لصاحب بيت المال،

مج 3190 ورقة 09 الملف الثاني بتاريخ جمادي الثانية 1231هـ/ أفريل 1816م. 2

¹ Ibid,p65.

³ Mohamed Ben Cheneb: op.cit,p76.

⁴ الزهار: مرجع سابق، ص106.

 $^{^{5}}$ س ب ب: السجل 14، ع 2 . 1775 م. المتتبع لهذه الكلمات يجدها في هذا السجل الذي جرد بعض مقتنيات المساجد.

⁶ المجموعة 3190الوثيقة 03 تاريخه 7 ربيع الأول1204هـ/26-نوفمبر 1789م.

 $^{^{7}}$ س ب ب: السجل 323، ع 33 ، بتاريخ جمادي الثانية 1070هـ/1659م.

⁸ ناصر الدين سعيدوني: النظام المالي...،مرجع سابق، ص195.

و4 بوجو للقاضي $^{-1}$. وكلمة الدورو الاسباني، الدبلون، الدوكة الايطالية، التالاري النمساوي، الغروندا البرتغلي، الجنيه الفرنساوي 2 . العلوفات: حاصة بمعاشات العسكر 3 .

د-الكلمات والألقاب التي تخص الوظائف:

فيما يخص أسماء بعض الوظائف والحرف، نجد هناك تداخل بين اللغة العربية و اللغة العثمانية، إذ نجد الكلمة العربية الخاصة بالنشاط مضاف إليها اللاحقة "جي"، وهذه الكلمات متعددة وشائعة الاستعمال والبعض منها إلى يومنا هذا يرددها الجزائريون والكثير منها اندثر بحكم التقادم وعدم الاستعمال أو زوال هذه الحرفة وعلى سبيل المثال: بوستانجي: المشرف على حدائق السلاطين داخل وخارج القصر. حمامجي: المسؤول عن حمامات القصر، وتصليحها وتسخين الماء. روزنامجي: الذي يتولى الحسابات اليومية. قهواجي باشي: المسؤول الأول عن تجهيز قهوة السلطان.

باش زرناجي: رئيس الفرقة الموسيقية"الزرنة"، وأتت في صياغ الزهار: << أمر الأمراء باش زرناجي بأن يضرب النوبة على نغمة"لا حال يدوم" المراد منها قتل "صالح باي"، والنوبانجي: الحارس الذي يتولى الحراسة بالمداومة، من جماعة النوبة: يقول الزهّار: << دار الإمارة والنوبانجية يقومون عند بابها >>5.

كاغدجي باشي: المسؤول عن شراء الأوراق التي تحتاجها دوائر الدولة .نواعرجي: العامل الذي يصنع الناعورة أو يستعملها، لرفع الأشياء الثقيلة إلى السطح .هراوجي: الذي يستعمل الهراوة في المصارعة أو يكثر من الصراع يسمى صاحب هراوة.مغارفجي: الذي يصنع الملاعق الخاصة بالأكل. مقفولجي: الذي يصنع أو يصلح الأحدية.لبلابجي: الذي يبيع أو يقوم بتحضير الخمص.كبابجي: الذي يحضر و يطهي اللحم مفروم.قطرانجي: وهو صانع القطران. قفلجي:

 $^{^{1}}$ س ب م: س 0 ، ع 4 . بتاریخ 1211هـ.

² عملات أجنبية تداولت في الفترة العثمانية وبالتالي كانت ضمن لغة التخاطب بين السكان،ينظرناص الدين سعيدوني: النظام المالي....،مرجع سابق، ص188.

[.] مج 3190 ورقة 08 بتاريخ 1095 = 1684م.

⁴.Dovoulx A: Tachrifatte,...op.cit,pp 20-23.

⁵الزهار: مرجع سابق: ص64.

⁶ Mohamed Ben Cheneb: op.cit,p88.

الذي يصنع الأقفال الخاصة بالأبواب. قمارجي: الذي يلعب القمار. فخارجي: صانع الفخار. ساعتجي: مصلح الساعات. شمامجي: الذي يصنع التبغ والمقصود عندنا بالدارجة الجزائرية صانع الشمة أو الذي يتناول الشمة. ومانغة: جمعها موانغ: مجموعة من العمال، ينعت بما فئة البنائين. كلمة بلطجي: حلاد، سياف وهذه الكلمة نجدها في اللهجة المصرية أ.

هناك كلمات تخص وظائف تسبقها كلمة "باشا"مثل:باشكاتب:رئيس الكتاب،وكلمة باشطارزي وهو الخياط، باشاسبسي: المسؤول عن تجهيز السبسي للباشا، باشاحمار: المسؤول عن أمور الحمير، وهذا يعود للأهمية الكبيرة في نقل الأغراض، وكلمة باشي جراح: وهو رئيس الجراحين في القصر².

ه-كلمات وألقاب تخص الفئات الاجتماعية:

الأعلاج: مفرده علج، مؤنته علجة أو علجية: تعني المملوك، كانت تطلق في الجزائر على لأوربيين الذين اعتنقوا الإسلام، وهذه الكلمة لم تكن تعني كل من كانوا من أصل أوربي، مثلا الألبان يطلق عليهم "غرناوط" وكلمة غرناوط: أصله "أرناوط" وهم من سكان ألبانيا هذه العائلة موجودة إلى اليوم في الجزائر³.

زبنطوط: معناها "الأعزب" يقول الجزائريون في تعابيرهم "بني زبنطوط" أي أنّ معظم الأتراك العثمانيين الذين جاؤوا للجزائر لم يتجوزوا، وقد تستعمل الكلمة للدلالة على لصوص البحر ويستعمل الزهار هذه الكلمة :<<...وبعث بهذه العمارة في طلب الزبنطوط>>4.

طوبال: كلمة تركية ومعناها الأعرج حيث يقول الزهار: << وأولى خليفته أحمد باي، ويدعى طوبال أحمد باياً على قسنطينة >>5، ونجد هذا اللقب إلى اليوم موجود في الجزائر مثل لقب صابونجي. وكلمة (الختيار) تعني الشيخ.

¹محمود عامر: المصطلحات المتداولة في الدولة العثمانية، مجلة الدراسات التاريخية، جامعة دمشق، العدد 117، سنة 2012، ص 370.

².Devoulx A: tachrifate,...op.cit,pp23-44.

³ Mohamed Ben Cheneb :op.cit,p.65

⁴ الزهار: مرجع سابق، ص154.

⁵ نقســـــــه، ص 160.

كرغلي: من أب تركي و أم جزائرية، جمعها الكراغلة، ويطلق عليهم في تعبير دارجة الجزائريين الكلغلار حيث يقول الزهار:<<...والكلغلار يقاتلون من المشور مع الأتراك >>1.

طابور: صف من الناس يقف بعضهم وراء بعض. وكلمة فلقة: طريقة للعقاب، تربط فيها الأرجل ثمّ ترفع لتضرب بالعصا، وهي كلمة لاتينية "فلانكة²".

و-أسماء تخص المرافق والمنازل:

المرسطان: دار الجحانين: << لو أن الباشا بعث برجل من المرسطان لكان أحسن من هذا الداب>>5.

البادستان: إسم يطلق عادة على السوق المؤمن من السرقات والعوامل الطبيعية من رياح وتلوج وأمطار...، وعادة يكون مخصص للبضائع الثمينة 4.

كشك: المحل الصغير، وتنطق اليوم: كيوسك. وكلمة قراقوز: المسرح المعروف عند الصينيين، الذي يستعمل ظل الدمى المتحركة بيد الفنان في المسرح. وكلمة بازار: المنزل الكبير، السوق الكبير المغطى تباع فيه كل الأغراض.

ز - السلوكيات والأفعال والصفات:

يغنش: وجاءت في الكلام الجزائري في التعبير التالي: هذا فيه الياغنيش، بمعنى في شيء ليس سوي، فيه خطأ ⁵.

تعني كلمة بوش الفراغ، وكلمة (طوغري أو دوغري) المستقيم، وكلمة ساده: خالص وصاف، وكلمة فانطازيه: للتباهي. وكلمة بكوش: الانسان غير قادر عن الكلام. وبودالي: تعني الغباء. وكلمة

_

¹ نفسه، ص 56.

² سهيل صبان: مرجع سابق، ص166.

³ الزهار مرجع سابق ص44.

⁴ خليفة حماش: دكان الحرمين....، مرجع سابق، ص95.

⁵ Mohamed Ben Cheneb :op.cit,p91.

دايش: تعني مقايضة، أي تبادل شيء بشيء آخر، ونجدها في الأسوق: (المدايشة).ساقط: معناه ناقص، مشوه، تستعمل الكلمة للشخص غير سوي¹.

يقشجي: مكونة من كلمة يقش، واللاحقة أو أذاة النسب "جي" أي الشخص الذي يقوم بالطلاسم والشعوذة، وفي الدارجة نجد التعبير التالي: هذا الطالب صاحب يقش، وكلمة نانا: الجدة أوالحنة بالدارجة، ينطقها الأطفال نانا، وكلمة زرب: بالزربة نقول بالدارجة، أي بالسرعة -نني: كلمة تستعمل لمخاطبة طفل صغير ودعوته للنوم، وإلى اليوم مستعملة. وكلمة ماينا: في تعبير الدارجة تدل على التسليم للشخص لفعل شيء ماو نقول له "ماينا ليك". وكلمة قوجة: كبيرة، أو كثيرة: كأن نقول قوجة دراهم. وكلمة ديدان: الصحة الجيدة، وتستعمل من طرف الكبار في كلامهم "لما كنت في دايداني".

ح-اللباس:

اليطاغات: جمع يطغان وهو نوع من السيوف استعملها الزهار في قوله وهو يصف الداي محمد عثمان باشا ": << ومن عادة الملك ووزرائه أنهم يحملون ايطاغات من الذهب....>>. ونجد كلمة القاط: اللباس البلدي الجزائري وأصله مأخوذ من الأتراك إذ يقول الزهار: << ثم يتقدم شاوشان يلبسان القاطات من الملف الأحمر...>> 6.

الشربوش: طربوش، قلنسوة طويلة وهي معربة من كلمة سربوش، وهي غطاء للرأس. المحرمة (منديل)، حورب (قالجين أو قلشين)، وفي الدارجة الجزائرية تنطق تقاشير، ومحفظة (جزدان) تنطق في الدارجة الجزائرية زدام، وكلمة الجزمه: الحداء ومهي مشتقة من الفعل كزمك في اللغة العثمانية ويعني مشى من المشي. ملخة: نعل مصنوع من الجلد، منقوشة: تنطق منغوشة أو المناغش، للزينة توعلق في الأدنين للزينة 4.

² Mohamed Ben Cheneb: op.cit,p87.

- Venture de Paradis : Alger.., op.cit, p84.

¹ Ibidem,p57.

³ الزهار: مرجع سابق ، ص81، ينظركذلك:

⁴ مج 3190 ورقة 09 الملف الثاني بتاريخ 1232هـ/1816م.

ط-كلمات تخص الأكل:

كثير من المأكولات أتى بما العثمانيون وبقيت محتفظة بأسمائها إلى يومنا هذا ومن هذه المأكولات:

شوربا: بمعنى نوع من المرق: شور لذيذ وملح، و "با" تعني الطبخ. الكرموس: التين المحفف 1 .

البشماط: الخبر المحفف: << إن الآغالايعطي المؤونة للعسكر إلا البشماط>>2. وكلمة البرغل: قمح مجفف باقلاوة: نوع من الأكلات من اللحم المفروم على شكل كريات صغيرة. ومثلها دولمة: تنطق ظلمه مصنوعة من اللحم المفروم، في شكل كرات صغيرة ممزوجة بالأرز. شاربات: ماء مسكر للشرب إلى يوم موجود يباع في شهر رمضان، الذي يصنع الشاربات يسمى: شرباتجي وكانت تقدم في المسجد الأعظم في المولد النبوي³.

رشتة: من العجائن تستخدم لصنع المرق، وتطهى على البخور، تستخدم مكان الكسكس4.

زلابيه: من الحلويات الواردة إلى الجزائر مع الأتراك 5 ، وردت هذه الحلويات في وثائق المجموعة 3190 في الملف الثاني بمناسبات عدة 6 .

ي-الحيوانات:

شادي: يعني قرد، و أرسلان: الأسد، أرسلا خانه: المكان الذي تربي فيه الأسود⁷.

ك-كلمات فخرية:

بحد بعض الكلمات التي استعملت في المراسلات الرسمية بين مسؤولي الإيالة والحكام في إسطنبول، أو بينهم وبين البايات، وتأتي في مقدمة الكلام أو الخطاب، وما نلاحظه أنّ الكلمة مركبة من قسمين: كلمة عربية مضاف إليها اللاحقة "لو" ومن بينها كما جاء في وثائق الرصيد

¹مصطفى بركات: مرجع سابق،ص190.

²الزهار: مرجع سابق، ص163.

 $^{^{3}}$ س م ش: ع 3 ، و 241 . بتاریخ 3 هـ.

⁴ Mohamed Ben Cheneb: op.cit,p46.

وردت هذه الحلويات في وثائق ضمن مايوزع في المسجد الأعظم في المناسبات، سجلات، ب،م، رقم 57، ع11، سنة 1801.

مج 3190 ورقة 07 بتاريخ 1241هـ.

⁷محمود عامر: مرجع سابق، ص360.

العثماني في المكتبة الوطنية :<< سعادتلو نسرتلو راجتلو أخي الأعزم سلطانم حضرة ذات حسن سماتك عالية...>>1.

ونجد كذلك في وثائق أخرى منها:<<دولتلو عنايتلو رحمتلو ولي النعم كريم الشيم أفندم سلطانم باشلر جليل الشأن لحضرة امارتك >>2.

وكلمة **دولتلو** بمعنى: صاحب الدولة وهو لقب تشريفي كان يخاطب به الوزراء ومشايخ الإسلام وأمراء مكة، ويستعمل ابن حمادوش في رحلته هذه الكلمة في صياغ كلمة دولاتلي، وهي كلمة مركبة من كلمة الداي وكلمة دولة ويقصد بذلك الحاكم غير معين من طرف السلطان، ومعروف عندنا أنه أول من جمع مابين الباشوية و الدولاتلية أي منصب الداي هو الحاج محمد التريكي³.

حشمتلو: صاحب الحشمة والافتخار، مقابل كلمة ماجيسته الفرنسية. فضيلتلو: صاحب الفضيلة، تستخدم في مخاطبة العلماء بمعنى صاحب العناية، عنايتلو:صاحب العناية، فخامتلو: صاحب الفخامة، وذلك لمخاطبة الصدر الأعظم، ومخاطبة الأمراء الأجانب⁴.

أبهتلو: صاحب الأبهة، وهو مصطلح يطلق على هيئة العلماء، وكلمة رفعتلو: صاحب الرفعة، يطلق على الصدر الأعظم، أو مفتي الإسلام⁵. سعادتلو:صاحب السعادة، يطلق على كبار الشخصيات. شوكتلو: صاحب الشوكة، من ألقاب السلطان. قدرتلو: صاحب القدرة: من ألقاب السلطان.

الطغراء: العلامة السلطانية: الختم السلطاني.

ي-أسماء الأفراد:

بحد بعض الأسماء التي وفدت للجزائر على سبيل المثال لا الحصر أسماء النساء: فاطمة العلجة 1. ونحد إسم قامير مثل "قمير بنت محمد" 2 دومة بنت محمد (3)، وغيرها من الأسماء روزة: من اللغة الأجنبية أي الوردة 4.

¹ أنظر: بداية الوثيقة من الجموعة: 3190، ورقعة 235.

²مج: 3190، ورقة 234.

³ ابن حمادوش: مرجع سابق،ص163، وانظر كذلك: سيهل صبان: مرجع سابق، ص116.

⁴نفســـه: ص165.

⁵محمود عامر: مرجع سابق، ص374.

2-1مقاربة بين مدينة الجزائر ومدينة تونس من حيث التأثير اللغوي:

اعتمدنا في هذه المقاربة على ما تعرضنا فيه عن مدينة الجزائر من خلال المصادر والوثائق العثمانية، ومدينة تونس من خلال التأثيرات التي رصدنها من خلال الدفاتر الجبائية والإدارية، فكل من المدينتين شهدتا وفود كلمات دخيلة فرضتها عدة عوامل منها الهجرة الأندلسية، الأسرى المسحيين، التجار والقناصل الأجانب، الطائفة اليهودية، التواجد العثماني.

من الكلمات التي تخصّ الوظائف: كلمة الآغا، ناظر الأوقاف 5 ، حانبة: حارس الباي ، وآله ويقوم بوظيفة جلب الأفراد للمثول أمام القاضى 6 .

كلمات لها علاقة بالحرف: مثل الخرداجي: بائع الخردة، القزازين، كمانجي⁷.

كلمات تخص الأكل: برغل، وكلمة سبريتو أي الكحول، وفي دراسة قام بما "عبد الجليل التميمي" حول التأثيرات الأندلسية في إيالة تونس نجد بعض الكلمات التي وفدت عن طريق الأندلسيين مثل: أكلة "عجة" وهي أكلة من كتتلانيا، ونضيف أكلة أخرى هي "الشكشوكة الآبلية⁸.

كلمات تخص أسماء لمؤسسات: دارالشريحة من أجل تقطير التين المجفف لاستخرج الكحول، زندالة ويقصد بها السجن، ونفس الشيء تعني كلمة كراكة، وكلمة هنشير والتي تعني ضيعة تابعة للبايليك⁹.

¹ و م ش: ع32 و 1 سنة 1141هـ.

 $^{^{2}}$ ع2 م ش: ع 28 و 6 بتاریخ 1171 هـ.

⁽³⁾و م ش: ع 3 و 39 بتاريخ 1236هـ.

 $^{^{4}}$ س م ش: ع65، و44. بتاریخ 1233هـ.

⁵ د ج إ ت: الدفتر 2304، لسنة 1768م، الخاص بأوقاف المدرسة الشماعية بمدينة تونس.الدفتر 82 بتاريخ 1751 الخاص بمحاسبة وكيل أوقاف بير الجير الكائن بباب عليوة.

⁶ د ج إ ت: الدفتر 99 لسنة 1757م.

⁷ د ج إ ت: 2304 لسنة 1777م.

⁸ عبد الجليل التميمي: تأثيرات المورسكيين الأندلسيين في المجتمع المغاربي، ايلة تونس نمودجا، المجلة التاريخية المغربية، عدد120، حوان 2005. ص ص 333-312.

د ج إ ت: الدفتر 94 لسنة 1757م 9

كلمات تخصّ الجانب التنظيمي الرسمي، مثل: كلمة الخلعة وهو الثوب الذي يرسله السلطان العثماني للباي عند توليه الحكم، وكلمة المحلة فرقة يقودها الباي لجمع الضرائب، المخازنية التي تطلق على السكان الذين يقدمون حدمات للدولة حاصة جمع الضرائب، مقابل إعفائهم منها، وكلمة لزمة وكلمة نوبة الخاصة بالفرق الجيش لتناوب في لأداء عملهم أ.

من خلال تتبعنا لهذه التأثيرات اللغوية بين الجزائريين والأتراك العثمانيين نستنج بأن هذا التأثير، ارتبط بمعاملات وعلاقات الطرفين ببعضهما البعض، أو بالأحرى ما يمكن أن توفره هذه الكلمات والألقاب من ضرورة وحتمية التواصل بين الطرفين في مختلف الجالات الحياتية، حاصة أنّ مدة التواجد العثماني امتدت لفترة طويلة دامت أزيد من ثلاثة قرون.

ولعل أهم جانب جعل اللغة العثمانية لا تنتشر إلا في إطار محدد من الكلمات دون أخرى هو الجانب العلمي والمعرفي، لأنّ المتتبع للمسار الحضاري البشري يجد أهم عامل لانتشار لغة ورسوخها، هو الجانب العلمي الذي يحتم على الطبقة المثقفة تعلم لغة من هو أكثر تقدما منه، وذلك بقصد الاطلاع على ما وصل إليه من معارف وما أصدره علمائها من تأليف للكتب الأدبية والعلمية، أوالتعلم منه، ثما يحتم التواصل بين الطرفين، والدولة العثمانية إذا نظرنا إليها نظرة موضوعية في إطار الجانب العلمي فهي لم تصل إلى درجة تتماشى وعظمة قوتها ونفوذها العالمي العسكري، وهذا ما جعل الدول الأوربية ترجح الكفة لصالحها وتشهد تطور علمي أهلها لتحمل مشعل الحضارة البشرية، ويمكن إضافة عامل عدم التدخل في شؤون الشعوب التي انضوت تحت لوائها، وتركت لهم الحرية في الكثير من الأمور منها مجال التعليم الذي كان تحت إشراف مصلحة الأوقاف، ولم تفرض الطريقة أواللغة المستعملة في التدريس، بل كان هناك حافز التعلم باللغة العربية لدى الأتراك وذلك لمعرفة الأمور والمسائل الفقهية الإسلامية.

والشيء الملفت للانتباه أنّ درجة التأثير باللغة العثمانية تختلف من فئة إلى أخرى في المجتمع الجزائري، وذلك على حسب العلاقة التي تربط هذه الفئة بالسلطة العثمانية، وهذا يعكسه "الزهار" من خلال مذكراته، وردت عدة كلمات عثمانية في أسلوبه، وفي صياغة عفوية إلى درجة أنما أصبحت جزء من كلامه ويعوذ ذلك لدرجة الاحتكاك الذي كان بينه وبين الأتراك بحكم منصبه نقيب الأشراف، عكس "ابن حمادوش" ورد في رحلته القليل من الكلمات التركية العثمانية، وينطبق الأمر

162

 $^{^{1}}$ د ج إ ت: الدفتر 99 لسنة 1758م

كذلك على "حمدان بن عثمان خوجة" لما تتبعنا كتابه المرآة لم نجد إلا ما ينبغي أن يذكر لفظاً بالعثمانية، وهذا رغم درجة الاحتكاك بالعثمانيين، ابن أمين السكة، ومن الكتاب الرئيسيين، واستعماله للقليل من الألفاظ التركية العثمانية لا يعني أنه لا يحسن التركية، وإنما درجة وإتقانه في تحدت عدة لغات، وثقافته العالية جعلته يستعمل كل لغة في مقامها، ووقت الحاجة إليها 1.

2-التأثيرات التي مست الجانب الفني:

يشمل الجانب الفني كل ما له علاقة بالموسيقى والفلكلور، والرقص، والرسم والنقش على الصخور والخشب، والخط وغيرها من النشاطات الفنية، وتأثر الجانب الفني بدوره مرتبط بالأوضاع التي كانت تعيشها الجزائر في هذه الفترة، لأن الفن مرآة عاكسة لما يختلج في كنه المحتمع، يعبر عنها في الجال الفني، ولعل أهم جانب تأثر به الجانب الفني متمثل في الجانب الديني، أو بالأحرى نظرة وموقف العلماء ورجال الدين إلى العمل الفني نظرة تحفظية إن لم نقل إلى درجة تحريم بعض النشاطات الفنية كالموسيقى ورسم صور للأشخاص، وهناك من أجازوا الغناء في حدود معينة.

ومن العلماء الذين لهم رأي في ذلك "الونشريسي" أن معظم العلماء يكرهون الغناء بغير طرب. أما بآلة ذات أوتار كالعود والمزمار فممنوع، وجواز الغناء العربي المسمى (بالنصف)، فقد أجازه الجميع لأن الصحابة قد أجازوه وفعلوه بحضرة الرسول (ص)، و"الورثيلاني "من رجال التصوف أباح استعمال الموسيقى والإنشاد لأهل التصوف ومنعه على غيرهم لأنه يؤدي إلى الاختلاط والفساد²، وبالنسبة لإبن "حمادوش" تعلم علم الموسيقى بطريق الإجازة³، وبعض علماء الأحناف في الفقه والافتاء كانوا مهرة في مجال الموسيقى في عهد الباي "محمد الكبير". ورد ذلك عند "ابن زرفة" في (الرحلة القمرية)، وسنوضح من خلال هذه الدراسة النشاطات الفنية ومدى تأثير الوجود العثماني فيها.

2-1-مظاهر الموسيقي والغناء والرقص:

رغم اختلاف العلماء حول الموسيقى والغناء والرقص، فإن المجتمع الجزائري في تلك الفترة لم يستغني عنهما حيث نجد ذلك في المناسبات الاجتماعية، والدينية، والرسمية.

 $^{^{1}}$ تتبعت كتاب المرآة لحمدان بن عثمان خوجة لذلك أشرنا بهذا الكلام على سب ما توصلت إليه، ينظر: 1 حمدان بن عثمان خوجة: المرآة، مرجع سابق، ص ص 275 .

² أبو القاسم سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي...،ج₁، مرجع سابق،ص439.

 $^{^{3}}$ حول أخبار الموسيقي والغناء ينظر إبن حمادوش: رحلة ابن حمادوش: مرجع سابق، 3

المناسبات الاجتماعية:

في حفلات الزواج حيث ورد وصفا لذلك في وصف رحالة ألماني "فاغنر" حضر العديد من هذه الحفلات، وعادة تكون عند عودة الرجال من عند المفتي، وبمجرد غروب الشمس تصاحبهم الموسيقي والفوانيس الكبيرة إلى منزل العروس وتنقل إلى بيت العريس، ويستمر الغناء والرقص، الرجال في جهة والنساء في جهة أخري¹. ونجد هذا الغناء والرقص عند لقاء السيدات في الحمام، وكذلك في حفلة الختان².

المناسبات الدينية:

تتمثل هذه المناسبات الدينية في المولد النبوي الشريف، وتجمع ركب الحج عند الذهاب والإياب، وحلول شهر رمضان ، وليلة القدر، واحتفالات العيد، ويقول الرحالة الألماني "فاغنر" بصدد حفلات الحتان والولادة: <<تشبه الحفلات الأخرى تماما، والوليد الجديد لا يحمل إلى المسجد، ولا يختن الأطفال إلا في الرابعة، ويدعى الرجل الذي يقوم بالعملية، البشار، وما هو برجل دين، وأقصى ما يتسلمه من الأثرياء هدية لا تزيد عن ثمانية «بيجو»، أما الفقراء فإنه يختن أولادهم مجانا. ويتم ختان أبناء البادية على يد المرابط>>3.

المناسبات والأعمال الرسمية والحروب:

أ- جمع الضرائب:

يتقدم عملية جمع الضرائب إعلان ويظهر هذا الإعلان في مظهر موسيقى الزرنة إعلانا بموعد دفع الضرائب، وكل عزف للآلة الموسيقية المكونة لموسيقى الزرنة يترجم إلى معنى:البندير الرايس:دراهم، دراهم، (طلب واضح)، وعزف الغايطة: آمنين، آمنين، آمنين أي من أين،والطبل الطبل الكبير بلغة تركية: دبلر، دبلر، دبلر، دبلر، دبلر، أو تصرف، تقديم الضرائب بدون عذر).واستعمال الزرنة إيحاء باستعمال الشدة والقوة، ولفت الانتباه لدفع الضرائب في وقتها 4.

¹أبو العيد دودو: الجزائر في مؤلفات الألمان،مرجع سابق،ص ص135–137.

²مج:3190:عادة عند زيادة مولود لدى السلطان العثماني يصدر فرمان يرسل إلى الجزائر، مفاده إجراء مراسيم الاحتفال التقليدي، وورد ذلك على سبيل المثال حسب الوثائق العثمانية، في عهد السلطان مصطفى الثالث، وعبد الحميد الأول، ومحمود الثاني، ينظرورقة 13، وورقه 19، وورقة 31.

³نفســـه،ص139.

⁴ ليلي تيتيش: بوعلام تيتيش وتاريخ موسيقي الزرنةفي الجزائر، مطبعة الديوان، الجزائر، 2006، ص ص16-17.

وأشار الأسير "تيدنانمودجا" في مذكراته شرحا مفصلا عن "المحلة¹" وما يهمنا نحن هنا الموسيقى التي كانت تصاحب الباي من بداية سير محلته حيث يقول "تيدنا": <<حالما ركب فرسه وأخذ في المشي، سار وراءه الذين يحملون السنجاق²، ومن الوراء يعزف رجال الموسيقى التي تتشكل من ثمانية مزامير، والعديد من الطبول الكبيرة، ودفين كلها تشكل صوتا صافيا لا تتوقف عن العزف طول الطريق>>3.

من هذا الوصف الدقيق "للمحلة" نستشف أنّ هذه الموسيقى كانت رسمية و تنبئ بقدوم المحلة من مسافة بعيدة تعطي السكان إيعاز بتحضير الضرائب الواجبة عليهم، وفي نفس الوقت فهي تعطي للمحلة هيبة رغم ما يكابده هؤلاء الموسيقيين والزرناجية من تعب لطول واتساع البايليك و المدة الكبيرة ثلاثة أشهر وهم على هذا الحال، مما يدل على مدى الاستفادة المادية التي يتحصلون عليها من أموال وعطايا، وهذه الموسيقى والطبول تكدر نفوس السكان لكون الضرائب تتثقل كاهلهم خاصة إذا كان العام ليس جيدا من حيث المحصول، فتصبح هذه الموسيقى ندير شؤم بالنسبة .

ب-عند خروج الدنوش الخاص بالبايات:

من عادة بايات الجزائر عندما يسافرون تضرب النوبة من ورائهم، والصناحق أمامهم مدة سفرهم، مثل ما حدت عند خروج دنوش باي الغرب ويصفه الزهار وصفا دقيقا إذ يقول: <<خرج من معسكر وقومه يلعبون بالسلاح بين يديه، ويضربون البارود والصناحق ترفرف والطبول تدق حوله>>4. وعندما يخرج آغا العرب الوزير الثاني للداي يخرج كذلك بصنحاقه وطبوله ليلتقي مع باي الغرب في مكان يسمى (عيون الشعر) قبيل بوفاريك حيث تضرب النوبة أنغامها بما فيها الزرناجية وأصحاب البارود حتى يصلوا إلى بوفاريك يبيتون ليلتهم، ويحظى الزرناجية بحصتهم من المال الذي يوزعه الباي عند ذهابه للراحة في خيمته حيث يقول الزهار عن هذا :<< فإذا استراح يبعث لقواد

¹ المحلة هي خروج الباي كل سنة في أوائل جوان، مصحوبا بجيش عادة يكون مدعوما بمحلة أخرى من العاصمة وتصل عدد الخيام 60 وفي كل خيمة 25 جندي ، وذلك لجمع الضرائب على مستوى بايليكه، وتدوم المحلة ثلاثة أشهر.،أنظر:تيدينا: مرجع سابق، ص66.

²الراية أو العلم.أنظر: مجك3191 الملف الثاني و1.

³تيدينا نمودجا: مرجع سابق، ص65.

⁴أحمد الشريف الزهار: مرجع سابق، ص36.

الآغا وشواشه إحسانهم: فمنهم أهل خيل ...يرسل لهم الخيل و البرانس ...، وآخرون مثل الزرناجية والطبالين وخدام الباي الصغار و المماليك، فيحسن اليهم بالدراهم>>1.

ج-عند الخروج لملاقاة العدو:

لما يأتي وقت الخروج للعدو يخرج المجاهدون تصحبهم آلات للطرب و الجواق كأنهم خارجون للنزهة 2. دعند تنفيد أحكام الاعدام:

يرافق الاشخاص المحكوم عليهم بالإعدام لحن رهيب حتى ساحة التنفيذ وعلى أعين الناس يسمى نوبة العجمى. وعند عزم "الداي حسن" وبإيعاز من زوجته على قتل صالح باي لتنتقم للخزناجي محمد باشا.، لأنه في نظرها هو المتسبب في قتله. ورغم الأموال التي أتى بما "صالح باي" للداي في صيف تلك السنة لم تشفع له عنده، بل بالعكس أحسن ضيافته كما هي العادة ، ألبسه عمامة عليها ريشة من الذهب، ففهم "صالح باي" أن الداي يريد قتله ، والعمامة علامة كفنه، وعند خروجه من عند الداي هذا الأخير أمر "باش زرناجي" بأن يضرب النوبة على نغمة «لا حال يدوم » وهذا يدل على تعدد النغمات و الألحان الخاصة بالزرنة على حسب المهمة المراد تنفيذها، وبالتالي فهي رسالة غير مباشرة ، يترجمها الناس أو السامع لها منذ الوهلة الأولى لتعودهم عليها.

هـ-خدمة الداى:

تستخدم موسيقى الزرنة لراحة الداي وإن اختلف ذلك من داي إلى آخر حسب مزاجه وميولاته ورغباته، و تعزف عند تفقد الرعية.وتستخدم كذلك في الأفراح (الزواج، الختان)4.

لعل أهم تأثير نلاحظه يظهر جليا في موسيقى "الزّرنة" التي ارتبطت بالوجود العثماني في الجزائر.،إذ اكتسب الجزائريون من الثقافة الموسيقية التركية العثمانية عنصرا جديدا بفعل الاحتكاك، وهذه الموسيقى كانت تخص الطبقة الحاكمة، وارتبطت بمناسبات رسمية تخص نظام الحكم.

¹الزهار: مرجع سابق، ص39.

² توفيق المدين: محمد عثمان باشا داي الجزائر 1766–1791، دار البصائر، الجزائر، 2009، ص131.

³ الزهار: مرجع سابق، ص39.

⁴ نفســـه، ص82.

موسيقي يتكون من عازفين على الغايطة وبنادري و طبال، ينظر: ليلي تيتيش: مرجع سابق،-16.

مما تقدم نستنتج أن موسيقى الزّرنة لم تكن شائعة بالنسبة للعامة، وانما من اختصاص الطبقة الحاكمة، وكل نغمة تعكس الحدث الذي يراد تنفيذه، ثم أخذت هذه الموسيقى تتوسع إلى أن أصبحت من الحرف التي يمارسها بعض العامة للاسترزاق بها.

2-3-مظاهر ممارسة الموسيقى والغناء والرقص:

هناك أربعة أنواع من الموسيقي¹: موسيقي الحضر، وموسيقي البدو، وموسيقي العثمانيين، لكل نوع خصائص، تحددها نوعية الآلات الموسيقية المستعملة والإيقاع، ومصدر الأغنية هو التاريخ الإسلامي، خاصة سيرة الرسول(ص)، والصحابة والسلف الصالح، وكل ما يخلد بطولات العرب والمسلمين، ونضيف إلى ذلك القصص الشعبي بما فيه الملحمي والغرامي، يسبقه لحن موسيقي ينتهى به.

أ-موسيقى الحضر (الأندلسية): تمتاز عن النوعين الأخيرين بالتنوع، وعذوبة اللحن والعدد الكبير للعازفين قد يفوق العشرين، والآلات تتمثل في الرباب، والعود، والقيتار، والكمنانحة.

ب-موسيقى البدو: تستعمل فيها الربابة ذات الوتر الواحد، والقصبة، البندير، ويقوم بذلك عادة المدّاحة والدراويش في الأسواق، وفي الأفراح و المناسبات.

ج-موسيقى الأتراك: تستعمل فيها آلة الفضل التي تشبه الربابة، وموسيقاهم تتصف باللحن الحزين، وشاعت عندهم ألات محلية كالمزمار.

د-موسيقى الزنوج أو السود:

أشارت المصادر بأن عددهم وصل في مدينة الجزائر مابين4 ألاف إلى 5 ألاف من الأحرار وفيهم العبيد، وما يهمنا هنا نحن بأن هذا العدد، حظي بدوره بممارسة فن الموسيقى والرقص الذي جاؤوا بحا من أوطانهم الأصلية، وتعزف هذه الموسيقى أيام الاحتفال بالعيد والأفراح، يقول "فاغنر": <يستيقظ الناس في الصباح على أنغام الموسيقى الصاخبة، التي يعزفها السود، وهم يرتدون أجمل الثياب، وبأيديهم الطنابير والصفائح الحديدية من المحتفال حركات الفنانين السود، ... بحيث يبدو كل شيء فيهم يتحرك،... تراهم يلتفون بالأجنبي طالبين منه ثمنا لهذه التسلية، ... وهذه الموسيقى الزنجية القديمة المتعة في الأعياد. وكان هؤلاء أننفسهم يقظون الداي من نومه صبيحة العيد، ويعزفون موسيقاهم في قصر القصبة، وأمام بيوت الأغنياء من الحضر والكراغلة وأماكن أخرى يتلقون بالأعنود بالأغنياء من الحضر والكراغلة وأماكن أخرى يتلقون

ı

¹ Thomas shaw :op.cit, p84.

² تسمى هذه الصفائح اليوم (بقرقابو)، تستعمل إلى جانب طبل يسمى (الدندون). مع بعضهما تعطي إيقاعا متناسقا متناغم.

الهدايا>1. وهذا يدل مدى المكانة التي كانت تحظى بها هذه الموسيقى في مدينة الجزائر وغيرها من المدن بالنسبة للسلطة والعامة.

الرّقص: -عند الرجال:

لم يكن شائعا إلا في إطار محدود، ونجد ذلك في حضرة بعض الطرق الصوفية التي تتطلب حركات يمارسها الموريدين، وفي بعض الأغاني التي تكون مصحوبة برقص يتمثل في حركات تتماشى واللحن الموسيقي الصادر من الآلة الموسيقية المستعملة، وعلى سبيل المثال عند رجال البادية والدراويش الذين يتنقلون عبر الأسواق، أو في المقاهي حيث نجد عازف الربابة يشد إليه الأنظار برقصة تشمل اهتزاز الرأس وحركات جسمه الرزينة الرتيبة، ويظهر الرقص بشكل جلي في لعبة البارود أو الدندون التي كان البسكريون يلعبونها ونقلوها معهم إلى المدن بما فيها العاصمة².

3-التأثيرات العثمانية من خلال الخط والزخرفة:

من التأثيرات العثمانية في مدينة الجزائر الخط والزحرفة، فالخط العثماني الذي كان إلى جانب الخط الأندلسي الذي كان شائعا، و هذا الخط جاء مع الخطاطين العثمانيين وأهل العلم، ومن هؤلاء ما وواه " محمد خليل المرادي" في كتابه: سلك الدرر فقال عنه: <<... وأشهر هؤلاء الخطاطين الذين وفدوا إلى الجزائر هو حسن بن عبد الله المعروف بالجزايري الرومي، الكاتب الشهير بحسن الخط وإتقانه، وكان في الأصل رقيقا للدرويش " علي الكاتب القسطنطيني و أخذا الخط بأنواعه عن سيده المذكور و أتقن الكتابة ثمّ فرّ هاربا من القسطنطنية إلى الجزاير الغرب وكان اسمه "دولار" فسمى نفسه حسيناً ثم قدم إلى القاهرة وأقام بها إلى أن مات واشتهرت خطوطه بين الناس،...وكان شهما وله مهارة في صناعة التوريق وكانت وفاته سنة 1125 هـ بالقاهرة >3.

وبالتالي هذه البراعة نقلها معه إلى الجزائر، وكان من المساهمين في نشر الخط العثماني، بالإضافة إلى إلمامه بصناعة الورق وكان له الفضل الكبير في تعليم العديد من الجزائريين، ويضيف صاحب كتاب: حكمة الأشراف في كتاب الأفاق⁴، لمحمد مرتضى الزبيدي¹، حيث جاء في هذا الكتاب بأنّ

^{.120} صابق، ص 120.

²أبو العيد دودو: مرجع سابق،ص128.

³ أبي الفضل محمد خليل بن علي المرادي: سلك الدرر في أعيان القرن 18م، المجلد 2، دار البشائر، 1995، ص ص 55-56.

⁴ محمد مرتضى الزبيدي: حكمة الإشراف إلى كتاب الأفاق، مطبعة المدني، القاهرة، 1973، ص ص 94-95.

مرتضى الزبيدي عاصر رجلان من كبار الخطاطين في زمانه وهما "الرّومي" و "علي بن يحي"، ويقصد بالرّومي هو "حسن الجزايري"، لكن المصدر لم يقدم لنا من أخذ عنه في الجزائر².

أما فن الزخرفة الكتابية فيستعمل لتزيين العمائر، وزخرفة التحف، وهو ما أبدع فيه المسلمون عموماً هروبا من رسم الصور، وللعثمانيين تاريخ مع الخط حيث قلدوا في البداية الخط العربي لكن ما لبثوا أن أبدعوا وأخرجوا الخط العثماني ونظروا إلى الخط نظرة تقديسية، ومن مظاهر هذه الزخرفة الكتابية نجدها على جدران العمائر من مساجد وغيرها، ولكن لا نجدها على النسيج، ونجد الزخرفة الكتابية في الخشب والنحاس مثل عبارة "ما شاء الله" والقصد منها إبعاد العين والحسد، ومن مظاهر الخط العثماني في الزخرفة ظهرت في الخط المثنى الذي يقرأ من اليمين إلى اليسار والعكس³. ونجد كذلك الزخرفة النباتية مثل، أشجار الزيتون والسرو، ومن الأزهار نجد زهرة اللالة وزهرة الياسمين وغيرها من الأزهار أ.

ملخص الفصل:

ومما تقد يمكن القول:

-تبرز التأثيرات الثقافية العثمانية في مدينة الجزائر مدى بطلان الحكم الذي نفى الوجود العثماني من الناحية الثقافية، واقتصاره على الجانب العسكري، والذي يقمّش الوثائق الأرشيفية يجد العكس، فالعثمانيون لم يهتموا بالأمور الثقافية بشكل مباشر، وإنما ساهموا فيها مساهمة كبيرة عن طريق المؤسسات المشرفة على أمور الوقف من: مؤسسة الحرمين، ومؤسسة الجامع الأعظم، ومؤسسة سبل الخيرات، ومؤسسة الأندلسيين، وراقبوها عن طريق تعيين نظار يسهرون على تسييرها.

¹ من أصل عراقي وهندي مولدا، ونشأة، والمصري مقاما ووفاة، وكان على المذهب الحنفي، كان مولده 1145 هـ ثم رحل إلى الزبيدي: الزبيدي الله مصر 1167م، وبقي بمصر حتى توفي سنة 1205هـ، له 140 مؤلفاً، أنظر: محمد مرتضى الزبيدي: المرجع السابق، ص14.

² نفســه،ص 94.

³ شريفة طيان: الفنون التطبيقية الجزائرية...، مرجع سابق، ص ص،262-263.

⁴ شريفة طيان: الزخرفة...، مرجع سابق، ص191.

-إتباع سياسة حذرة إزاء العلماء بحيث قربوا كل من تماشى وسياستهم، وفتكوا بكل من عارضهم سواء عن طرق التهميش أو القتل، أو النفى، أو سياسة تضييق الخناق حتى يجبر المعني على الهجرة.

-عدم شيوع اللغة العثمانية باستثناء كلمات محدودة أو كلمات لها علاقة بلغة الفرانكا، وذلك لعدم انصهار العثمانيين مع الأهالي إلا في إطار ضيق، ويظهر في ظهور طبقة مولدة تمثلت في العنصر الكرغلي، و نضيف إلى عدم وجود بعثات طلابية إلى اسطنبول تحفز على تعلم هذه اللغة.

-التأثيرات مست الجانب الفني كموسيقى حيث ظهرت موسيقى الزّرنة، والفن المسرحي القراقوز، ووجود الطرب العثماني، وانتشار فن الزخرفة خاصة التي تمتم برسم النباتات على الجدران والخزف والتفنن في نسخ الكتب لانتشار هذه الحرفة إلى جانب سوق الورّاقين بمدينة الجزائر.

التأثيرات مست جانب اللباس والأكل والمشرب في كثير من النقاط، حيث وفدت هذه الأمور بمجيء العثمانيين إلى الجزائر.

- شيوع التعليم الديني، وشبه إهمال للعلوم العقلية مما جعل الجزائر مثلها مثل بقية الولايات العربية تتخلف عن الركب الحضاري المادي الذي تفوقت فيه أوربا.

الفصل الثالث: التأثيرات العثمانية الاقتصادية في مدينة الفصل الثالث: الجزائر:

المبحث الأول: التأثيرات التي خصت الجانب التنظيمي.

المبحث الثاني: التأثيرات العثمانية من حيث النشاطات.

تمهيد:

من أهم التأثيرات العثمانية في مدينة الجزائر هي التأثيرات الاقتصادية¹، والوثائق التي أشارت لهذا النشاط بشكل واضح سلسلة بيت المال لكن الصعوبة التي يصادفها الباحث في كون بعض السجلات باللغة العثمانية، أو يجد معظم أوراق السجل بيضاء²، وهذا له إعاقة كبيرة من حيث يمنع التسلسل للحسابات الخاصة بالمداخيل أو تطور لأسعار البضائع، كما تعكس هذه الوثائق المعاملات التي كانت تتم ما بين الجزائريين من محاسبة القناصل مثل قنصل السويد، والقنصل الايرلندي، والقنصل الإيراندي، والقنصل الإيراندي، والقنصل الإيراندي،

ونرصد كذلك من خلالها أهم العملات الأجنبية المتداولة، مثل الاسبانية والسويدية والايطالية...، وتشير إلى المعاملات التي تتم مابين مدينة الجزائر وبقية البايليكات مثل بايليك الشرق، وبيليك الغرب4.

وتسجل هذه السلسة من الوثائق تلك التعاملات التي تتم ما بين مدينة الجزائر والأعراش والقبائل وما يقدمونه من حيوانات وصوف وسلاح ونقود لسنة $1823م^5$. يضاف إلى ذلك فرض الضرائب والرسوم على البضائع الواردة، مثل السلع الواردة من جبل طارق سنة 1816م، والغريب في الأمر كانت تحت إشراف القاضي المالكي، الذي يبدو أنه كان يمارس التجارة 6 .

¹ فيما يخص التأثيرات العثمانية في مدينة الجزائر، عد إلى مقال: عبد الرحمان نواصر: - تأثيرات الوجود العثماني في مدينة الجزائر من الناحية الاقتصادية من خلال مخطوط قانون أسواق مدينة الجزائر لابن الشويهد،، مجلة كنوز الحكمة.الجزائر، عدد خاص- العدد العاشر-السداسي الأول 2017.

² مثل السجل 99 والبالغ عدد 200 ورقة نجد منه 12 ورقة مكتوبة و199 ورقة بيضاء، وهو سجل مهم لكونه يشمل على حسابات توضح الكميات التي كانت تدخل من الحبوب والماشية، لكن هذا الفقدان الكبير للورق لا يترك للباحث تكوين صورة واضحة عن النشاط المدون في السجل، ونفس الشيء في السجل: 41 من سنة 1819 إلى 1829 ويتضمن حسابات تجارية الخاصة -يتخلله العديد من الصفحات البيضاء- بالبضائع الواردة من باب الجزيرة، وكذلك المعاملات التي كانت تقوم بما القنصلية الفرنسية وما يتعلق بالطائفة اليهودية في مجال التجارة. لكننا تصادفنا بمذا الفراغ مما يجعل الدارس يميل إلى الاستشهاد بما تعكسه من نوعية النشاط، أو ماكان من البضائع المعروضة وغيرها.

 $^{^{3}}$ س ب ب: السجل:38 ع1، ع2، بتاريخ 1700م.

 $^{^{4}}$ س ب ب: السجل: 42 ع 3 ، بتاريخ 1820م.

م ب ب : السجل 101، ع31 بتاريخ1823م.

⁶ عند عودتنا إلى كتاب نور الدين عبد القادر والذي اعتمد فيه على تقاييد ابن المفتي وجدنا اسم القاضي هو:أنظر نور الدين عبد القادر: مرجع سابق ص120.

ويمكن أن نرصد منها كذلك تلك المعاملات التي كانت ما ببن المواطنين فيما يخصّ المواد الزراعية، لكننا وجدنها باللغة التركية في السجل 45 وعدد أوراقه 9 ورقات ألمن بين الوثائق التي أشارت إلى التأثير الناجم عن الوقف خاصة مؤسسة "الحرمين الشريفين" في عهد الوكيل " الآغا بن مصطفى" و"عباس آغا" والحاج محمد بن مرابط وعلاقته بالجانب الزراعي من حيث الملكية، ومن حيث أهم الغلات التي كانت تساهم بها في تموين سوق مدينة الجزائر بالمنتجات الزراعية ألم.

وبحكم أن الجانب الاقتصادي يعد من أهم مقومات الحياة لأي مجتمع كان، وهو مرآة عاكسة لوضعية النشاطات المنتجة الخاصة بمختلف المهن والحرف، فإن الوضع الاقتصادي كثيرا ما يحدد وتيرة الأمن والاستقرار لأية دولة، ومنه يعكس لنا مدى تحكم النظام القائم على تأمين الموارد الاقتصادية للسكان تحكم النظام القائم على تأمين الموارد الاقتصادية للسكان وكلما تعددت ضمنت استقرار مداخيلها المالية، وكلما تقلصت الموارد كان النظام الاقتصادي في خطر بسبب حدوث شح في المداخيل ومنه أزمات التي تؤدي إلى ثورات.

سنحاول رصد مدى تأثير الحكم العثماني في مدينة الجزائر من الناحية الاقتصادية بالاعتماد على مصادر ووثائق متنوعة.

المبحث الأول: التأثيرات التي خصت الجانب التنظيمي. للأسواق(3):

لعل أهم مصدر لدراسة الجانب الاقتصادي لمدينة الجزائر يتمثل في مخطوط "قانون أسواق مدينة الجزائر، والذي يحمل عنوان "أوامر تركية" ومن هنا يأتي التأثير المباشر في الأمور المتعلقة بالاقتصاد في مدينة الجزائر وبالضبط في أسواقها وضبط نظامها من حيث طرق المعاملات تحديد أجور بعض الحرف، وتسوية بعض الخلافات، وأمور متعلقة بالجانب الخدماتي وشمل أمور أخرى سنتطرق إليها بالشرح، وهذا المخطوط يعتبر من الوثائق الهامة (4)، كونه مكتوب من طرف متولي السوق أو منصب أمين الأمناء "المكلف بالإشراف على شؤون أسواق مدينة الجزائر، وتولت هذا المنصب "أسرة الشويهد

 $^{^{1}}$ س ب ب : السجل 45، ع 7 ، بتاريخ 1773.

 $^{^{2}}$ س ب ب: السجل 106، ع 90 وع 92 بتاريخ 1704م

⁽⁵⁾ مخطوط مودع بقسم المخطوطات بالمكتبة الوطنية الجزائرية تحت رقم 1670 ومسحل بعنوان "أوامر تركية" وحقق المخطوط الأستاذ "ناصر الدين سعيدوني، وفضل أن يكون عنوانه قانون أسواق مدينة الجزائر، استنادا لما جاء في الصفحة الأولى من المخطوط، أنظر: ناصر الدين سعيدوني، قانون أسواق مدينة الجزائر، مرجع سابق، ص 9.

^{(&}lt;sup>4)</sup>من الوثائق لكون عند مقارنة التقاييد الأصلية الموجودة في الأوراق الكبيرة مؤلف المخطوط من هذه الأوراق الكبري.

والتي يعود إليها كاتب المخطوط "عبد الله بن محمد الشويهد" من فترة (1695-1705) وبالتالي نستعرض هنا الجهاز الرقابي لأسواق مدينة الجزائر.

1- الجهاز الرقابي لأسواق المدينة:

المحتسب1:

هو صاحب السوق أو مولى الرحبة، وهذا المنصب الموجود في الفترات الإسلامية واستمر تواجده في الفترة العثمانية في مدينة الجزائر في العهد العثماني، وهو من الشخصيات الإدارية، ارتبط نشاطه بالجهاز القضائي والإفتاء بسبب ما يعرض عليه من منازعات وشكاوى وبالتالي فهو الناطق الرسمي للقاضي، والمسؤولين عن سير الحسن للمدينة، بل والسهر على سير الحسن للمارة في الشوارع (2)، وورد أسمه كثيرا في نص قانون أسواق مدينة الجزائر، مثلا "اتفاق بنو ميزاب مع محتسب أن يكون رسم الريش " (3).

ورد اسم المحتسب في المخطوط غير كاملا فتمت الإشارة إلى إسمه فقط دون صفته أو كنيته فمثلا ورد واستمر إلى غاية سنة 1112هـ/1702 باسم المحتسب "عبد الرحمان" (4).

شيخ البلد:

من أصحاب المكانة والنفوذ يتولى الإشراف على النقابات المهنية والسكان، كان يتسلم الضرائب ليوصلها للجهات المعنية كل شهرين، وبالتالي هو الوساطة بين مختلف شرائح السكان والسلطة، من يتسلم على حسب ما ورد في المخطوط على إثر اجتماع وقع في جامع السيدة، وورد اسمه "شيخ البلد" سليمان بن لحرش سنة 1700م/1112ه (5).

أمين الأمناء:

وظيفته حكومية يجمع فيها بين عدة سلطات إذ هو المشرف والمسؤول عن سجلات الحكومة الخاصة بالحرف والمسؤول عن الضرائب الخاصة بالحرف (6)، وهذا المنصب توارثه عائلة "ابن الشويهد" الشويهد" والتي ينحدر منها كاتب المخطوط، وورد ذكره كثيرا، ونلاحظ في بعض الأحيان أنه يشار

¹ A.Devoulx :tachrifate,...op.cit,p23.

⁽²⁾عائشة غطاس: الحرف والحرفيين، ... مرجع سابق، ص 109.

⁽³⁾ ابن الشويهد: قانون أسواق...، مرجع سابق، ص 50.

^{(&}lt;sup>4)</sup> نفســـه، ص 129.

^{(&}lt;sup>5)</sup> نفســـه، مرجع سابق، ص 127.

⁽⁶⁾عائشة غطاس: الحرف والحرفيون، مرجع سابق، ص 182.

إليه بكلمة "الشويهد" دون ذكر أمين الأمناء، ومثال ذلك عند تحديد قيمة الثمر، وكان قد حدد سعرها من طرف بابا حسن وعبد الله محمد البليدي والحاج يوسف الشويحت "(1)، وفي بعض الأحيان يضاف إلى جانب اسمه "أمين الأمناء" ومثال ذلك "تقرر تسوية أمر الحقوق المجاري في الشوارع والدروب" مصطفى بن الشويحت أمين الأمناء (2).

ونلاحظ تدخل الداي مباشر في كثير من الأحيان في تحديد الأسعار، أوحل خلاف صعوب حله ومثال ذلك: " ذهبنا بأمر من الداي "بابا حسن" إلى دار القاضى وحددنا ثمن الحبوب بريال "(3).

2- أمور متعلقة بالخدمات:

تناولت الوثائق العثمانية الأمور المتعلقة بنظافة مدينة الجزائر، والتي يشرف عليها " قائد الزبل" (4)، وأشار إليها مخطوط قانون أسواق مدينة الجزائر "الحمد لله بأمر من القاضي الحنفية و"الحاج و"الحاج مصطفى" كاهية العسكر وحضور الكاتب مصطفى بن الشويهد أمين الأمناء تقرر أمر حقوق المجاري في الشوارع والدروب بحيث يدفع الساكن في الطابق العلوي ضعف ما يدفع الساكن في الطابق الأرضي لما قد ينجر عن ذلك من ضرر بالنسبة لهذا الأخير وكان ذلك بتاريخ أواسط شهر صفر 1741ه/11م (5)، يتضح لنا من خلال ذلك أن الأمور المتعلقة بالنظافة كانت تخضع إلى المور السكنية التي قانون محكم من طرف الجميع، ونلاحظ كذلك أن قانون الأسواق تعدى إلى الأمور السكنية التي هي جزء من أمور المواطن.

ومن الأمور الخدماتية التي تخص الجانب الأمني للمدينة هو تنظيم أمور الحراسة المدينة الذي يساهم فيه أصحاب المهن، وورد كذلك بأمر من الدّاي "شعبان خوجة" $^{(6)}$, المعروف عنه بالصرامة والحزم، وضع قانون خاص بتنظيم الحراسة الليلية مع تحديد عدد الرجال القائمين بما وبلغ عددهم 30 رجلا من الصناع، و10 رجال من زاورة، و10 من الصبايحية وخمسة رجال من حباجية (من

-A.Devoulx : Tachrifat,..op.cit,p22.

⁽¹⁾ ابن الشويهد: قانون أسواق...، مرجع سابق، ص 65.

^{.66} نفسه، ص $^{(2)}$

⁽³⁾ هذا دلالة على أن الحكام على دراية بكل ما يحدث في أسواق مدينة الجزائر.

⁽⁴⁾ تمت الاشارة إليه في دفتر التشريفات بأنه مكلف بنظافة المدينة، أنظر:

⁽⁵⁾ ابن الشويهد: قانون أسواق...، مرجع سابق، ص 66.

⁽⁶⁾ شعبان خوجة: يعرف بشعبان آغا وحاجي شعبان خوجة (1688-1695) من كبار رجال البحر وقادة الجيش، عرف بالحزم، وأقر الأمن وفرض النظام، اغتيل 1695.

الجنود الحراس)، و5رجال من العربجية وبالتالي كان مجموع 60 رجلا وكان كذلك في سنة 1104هـ/1692م.

وحسب مخطوط قانون أسواق مدينة الجزائر أن هذا النظام يدعم من حين إلى آخر بقوانين مضبوطة حتى يكون على قواعد متينة تحترم من طرف القائمين عليه، والدليل على ذلك أنه تمت مراجعة أحكامه في عهد الداي بابا أحمد (1)، حيث تم تحديد عدد النوبات الخاصة بالقائمين على الحراسة من أصحاب المهن والجدول الآتي يوضح كل حرفة وعدد النوبات أو الرجال للحراسة وكان ذلك سنة 1107هـ/1695م (2).

جدول يوضح كل حرفة وما لها من نوبات الأجل الحراسة

الحرفة	عددالنوبات أو	الحرفة	عدد النوبات أو الرجال	الحرفة	عدد النوبات أو
	الرجال				الرجال
الحدد	24 نوبة	القوقجي	05 نوبة	فكا <i>ي</i>	30 رجلا
الصغار	05 نوبة	القزاز	03 نوبة	البرادي	رجلان
العطار	1 ونصف نوبة	الحوكي	03 نوبة	الدخاخي	رجل واحد
الفنداقجي	05 نوبة	الدلال	21 نوبة	المركصي	رجل واحد
سوق القبايل	12 نوبة	الحلواجي	02 نوبة	الفخام	رجلان
الجراب	07 نوبة	الحصار	05 نوبة	دلال	رجل واحد
				البضاعة	
التماقي	07 نوبة	الفخارجي	02 نوبة	راعي البحر	رجل واحد
الخراط	03 نوبة	المقفولجي	20 نوبة	الفخاجير	رجل واحد
الجقماقجي	05 نوبة	الشواشي	07 نوبة	التبان	رجلان
أفراصدي	07 نوبة	الصبان	03 نوبة		
السقاط	04 نوبة	الحفاف	30 نوبة		
الخياط	13 نوبة	الحرار	30 نوبة		
الصباغ	07 نوبة	الدباغ	30 نوبة		

⁽¹⁾ المعروف ببابا أحمد العلج (1107-1109هـ/1695-1699م)، عرف برجل النزوات والأعمال الغربية، رغم حرصه على الأمور الرعية.

⁽²⁾ ابن الشويهد: قانون أسواق....، مرجع سابق، ص 112.

من خلال الجدول، نستنتج أن عدد النوبات الخاص بالحرف كان خاضع لعدد الحرفيين الخاص بكل حرفة، فمثلا بعض الحرف وصلت عدد النوبات عندها إلى 30 نوبة مثل الحفاف، الحرار، والدباغ والفكاي، وهذا دلالة على كثرتهم، وبعض الحرف وصل عدد نوبات إلى 05 أو 3 نوبات إلى واحد ونصف نوبة، وكذلك يعكس لنا أهم الحرف الموجودة في المدينة، ومنه هذا الضبط الدقيق هدفه تفادي النزاعات والخصومات الناجمة عن الاختلاف أو عدم التفاهم حول عدد النوبات الخاصة بكل حرفة، وكذلك ضبط بشكل محكم من حيث عدد الرجال المطلوبين لحراسة المدينة في كل ليلة والبالغ عددهم 60 رجلا.

وخص قانون أسوق مدينة الجزائر في إطار الخدمات تنظيم أوقات الحمامات إلى فترات وورد ذلك على حد قول :ابن الشويهد: << أحمد الله" حددت أوقات دخول الحمامات بقرار من العسكر وبابا محمد خوجة (1)، بحيث خصصت الفترة من الظهر إلى العصر للسكان المتدينين، ومن العصر إلى المغرب خاص بالموميسات وسجل ذلك في سنة 1747ه >>2.، حيث يقول الزهار بهذا الصدد لكون الداي حسين هو الذي أعاد هذه الأعمال الخسيسة: وأول أعماله الخسيسة وأي خساسة أنه بني قنطرة الزنا (حارة للموميسات) بعدما هدمها من قبله (أي الداي على باشا" ونفي المومسات إلى مدينة شرشال (3).

من هذا القانون يتضح الفصل بين السكان ونساء البغاء، لكن قد يكون هذا السبب لانتشار الكثير من الأمراض في مجتمع مدينة الجزائر كما أشار "أف شونبيرغ" أن الأمراض الزهرية تنتشر بكثرة، ويعود السبب في ذلك إلى كثرة التردد على الحمامات البخارية (4).

⁽¹⁾ داي الجزائر (1118-1122هـ/1707-1710م)، المعروف ببكداش، أسترجع في عهده وهران في المرة الأولى 1708م على يد صهره أحسن أوزون وباي الغرب مصطفى بوشلاغم، ومات محمد بكداش مسجونا.

² تمّ تسجيل ذلك من طرف أمين الأمناء " أحمد بن حساين" يوم الإثمين ربيع الأول سنة 1157 هـ/ 1744م، أنظر: إبن الشويهد: مرجع سابق، ص ص128-129.

^{(&}lt;sup>3)</sup> اللواتي يمارسن مهنة الدعارة لكن يقمن في بيوت خاصة، يتولى الإشراف عليهن "المزوار" الذي يشرف على شرطة الأخلاق وكان عددهن يتجاوز 3 آلاف امرأة عند الاحتلال الفرنسي، وكانت تدفع كل واحدة 24 فرنك لخزينة الدولة كل سنة، وقام الداي علي باشا بالقضاء على هذه الرذيلة سنة 1816 لكن أعادها الداي حسين سنة 1818، أنظر: الزهار، مرجع سابق، ص 244.

⁽⁴⁾أ.ف. شونبيرغ: الطب الشعبي...، مرجع سابق، ص 42.

3-إصدار الأوامر التنفيذية لأصحاب الحرف:

تضبط المعاملات التجارية التي يقوم بها البائعون بشكل دقيق ويمنع على بعض الحرفيين ممارسة التجارة في المادة التي يحملونها وإنما هم مختصون فقط في حرفة الحمالة، وإذا خالف القانون يعاقب ويتمثل هؤلاء في الدلالين (من الباعة المتجولين يأخذ عن المبيعات عشر قيمة البضاعة)، وعمال الزيت، وعمال الحبوب وعمال البياض (أي الخير)، وعمال الفحم (1).

ومن الأوامر كذلك التي تخص واجبات أصحاب الحمامات، ومن ذلك عدم أحقية المستأجر الأول الجديد للحمام فصل الطيابين أي الحماجية الذي يشتغلون داخل الحمام، ولا يحق للمستأجر الأول تأليب هؤلاء على المستأجر الجديد، ونلاحظ هنا أنه يركز خاصة إذ كان المستأجر خارج جماعة بني مزاب، وهذا دلالة على أن هؤلاء كانوا يسيطرون على هذه المهنة في مدينة الجزائر، وكان أمين جماعة بني ميزاب هو "سعيد شريف الحماجي" وبلغ عددهم عند قدوم الفرنسيين 702 فردا، ومن الأمور التنظيمية كذلك يضمن هؤلاء دفع كراء الحمام في حالة غياب أحدهم عن البلد، وهذا دلالة على المدة الزمنية التي يستغرقها المزابي عند غيابه عن مدينة الجزائر لبعد المسافة ما بين مدينة الجزائر والصحراء، ومنه ضمان عدم تعطيل عمل الحمام والمحافظة على صمعته (2).

ويضيف من الأوامر بأن المعلم يحق له أن ينيب عنه متعلما في محله، ويحق لولد المعلم أن يخلف أباه بفعل القانون والذي يخلفه لا يحق له التصرف حتى في البروقراطين (أي الإبرة والكستبان) (3).

3- الفصل في الخلافات والشكاوى بين الحرفيين:

هذه الخلافات تحدث بين الحرفيين، ويتم فيها الفصل بعد التمحيص ودراسة سبب الخلاف وتحديد المتضرر من ذلك ويحكم لصالحه، ويفصل فيها في بعض الأحيان من طرف "شيخ البلد" مثل ما حدث سنة 1701م، حيث حدث خلاف بين الصفارين (صانعوا الأواني النحاسية) والقزدارية (صانعوا الأواني من مادة القصدير) وفصل في أمر الخلاف بأن تكون عملية ترقيع الأواني: فالرقع الكبير من اختصاص الصفارين، والرقع الصغيرة من اختصاص القزدارية وأعطى هؤلاء الأحرين حق

⁽¹⁾ ابن الشويهد قانون الأسواق...، مرجع سابق، ص 70.

^{(&}lt;sup>2)</sup> نفســـه، ص 91.

⁽³⁾دلالة على صرامة القوانين في تطبيقها في مجال الحرف.

الخروج إلى القرى، وتم الصلح بينهما بحضور أمين الأمناء وأمين العطارين، وحضور هذا الأخير ليكون غير منحاز لأي طرف من الحرفيين (1).

وبعض الأمور المتعلقة يرد عليها الداي مباشرة ويفصل فيها، مثل الشكوى التي رفعت له من طرف بني ميزاب في عهد"بابا حسن قارة بغلي"(2)، حيث اشتكوا من الجيجليين(3)، وطالبوا بأن يبقى لهم حق القيام بطحن الحبوب للعسكر كما كان معمولا به في السابق فوافق الداي على ذلك(4).

ومن خلال المخطوط نستنتج أن الخلافات التي كانت تقع فيما بين الحرف، هو تداخلها من حيث الأرباح، والدليل على ذلك نجد في نزاع بين بني ميزاب وجموع الصناع في الجزائر من فرانين، وجزائريين وحمالين والحلواجية واللبلبجية حول الخسارة التي يتكبدها الفرنون أي الكواشة وتم الاتفاق على أنه إذ تم تسجيل خسارة بإحدى المهن التي يمتهنها بنوا ميزاب تتقاسم هذه الخسارة المهن الأحرى وكان ذلك في سنة 1749م، ولكننا لم نفهم ماذا يقصد بالخسارة، وكل ما توصلنا إليه أنهم كانوا ذا نفوذ كبير (5).

ومن الخلافات التي ذكرت في المخطوط وتم الفصل فيها، مثل الخلاف الذي كان بين البحارين (القائمون بزراعة الباستين) بباب الوادي وباب عزون سنة 1105هـ/1693م، وحل مشكلة صانعوا الخفاف (الفطائر) بارتفاع سعر الدقيق والقمح مما أدى إلى انخفاض مدخولهم فأمر بتخفيض سعر الدقيق في عهد الداي "بابا مصطفى" سنة 1702م.

مما تقدم نلاحظ تدخل السلطات مباشرة في فض النزاعات والخلافات القائمة بين الحرفين، وذلك من أجل ضمان استقرار نظام السوق داخل المدينة، ولا ننسى بأنه مورد من موارد خزينة الدولة.

⁽¹⁾ ابن الشويهد: قانون اسواق...، مرجع سابق، ص 83.

⁽²⁾ تولى منصب الداي لفترتين: الأولى (1682-1683م)، والثانية (1697-1700) ضمن الحملة الفرنسية التي قادها وكان (1697-1700) عزل من الحكم ثم عاد إليه مرة ثانية سنة 1697.

⁽³⁾ كانوا من أكبر المنافسين لبني مزاب في مدينة الجزائر، ذلك يعود للحظوة والمكانة التي كانت لهم من طرف العثمانيين عند الإخوة باربروسة وأعطيت لهم بعض الحقوق كمحل السلاح، وارتداء الملابس المزركشة والمطرزة بالذهب.

⁽⁴⁾ ابن الشويهد: قانون ...، مرجع سابق، ص 62.

⁽⁵⁾ هو الداي أحمد العلج تمت الإشارة إليه سابقا، وكان حاضرا في الجلسة السيد المهدي شيخ البلد، وأمين الأمناء وشيوخ بني ميزاب سنة 1749، أنظر: ابن الشويهد: قانون أسواق...، مرجع سابق، ص 97.

4- تحديد أجور بعض الحرفيين:

يقدم لنا قانون أسواق مدينة الجزائر التدخل المباشر للسلطة عن طريق شيخ البلد، أو يطلب من الحرفيين في تحديد حقوقهم المالية وأجورهم المتعلقة بحرفتهم، وحتى لا يكون هناك تداخل في المهن من جهة كما نلاحظ مع الدلالين والتجار وكذلك ضمان حقوق العمال، ومن بين الذين تم تحديد حقوقهم كان للدلال درهم عن كل دينار، و10 دنانير عن كل 1000 دينار (1)، بالنسبة للمبيعات، وبالنسبة للخلايين (عمال النظافة المكلفون بحمل النفيات)، يتقاضون 68 درهما بالنسبة للحفرة الصغيرة، والخفرة الكبيرة نصف ريال حسب الجهد المبذول والموجودة في الطابق العلوي 29 درهما، وثلاثة من عشرة بالنسبة للوزّان أو القائمون على الرمانة (آلة الوزن) أي يأخذ 30 بالمائة ، وبالنسبة (لصانعي الصباط) 5 بران (نوع من الأحذية بـ 29 درهما، البابوج أو الخف بـ 14 درهما وغيرها، وبالتالي كان يحدد مجهود كل حرفي على حسب نوعية العمل الذي يقوم به.

5- تحديد الرسوم والضرائب على البضائع:

يلاحظ من خلال التسجيل الدقيق للرسوم المفروضة على الضرائب الواردة والمصدرة من مدينة الجزائر، ويحدد لنا رسم التصدير يساوي رسم الاستيراد، وحدد الرسوم المفروضة على القماش على سبيل المثال لا على سبيل الحصر، فنجده يحدد الرسوم على حسب نوعية القماش والجهة القادم منها مثلا: القماش الهندي المستورد من اسطنبول 21 للقنطار الواحد، والقماش التونسي 8 صايمات، قماش المستكة من المشرق 15 وهكذا بقية أنواع القماش وكل على حسب نوعيته، ونفس الشيء للبضائع الأخرى من مواد غذائية، والتوابل كالقرفة والقرنفل.ومن الضرائب المفروضة على الصناع كل شهر أوسنويا وتشمل مثلا الخراط 14 ريال، الحفاف 317 ريال، الصياغ 45 ريال . . الخ (2).

6- تحديد الأسعار في أسواق مدينة الجزائر:

كانت الأسعار تراقب من طرف المحتسب حسب مخطوط قانون الأسواق، وأمين الأمناء، وشيخ البلد، وفي بعض الأحيان يرفعون الأمور إلى الداي خاصة فيما يتعلق بأمور القمح والدقيق والخبز، كما جاء في المخطوط: "الحمد لله ثم تحديد سعر الخبز الذي يحضره الكواشة للعسكر، وبموافقة

 $^{^{(1)}}$ عملة نقدية من الفضة متميزة بإرتفاع قيمتها كانت تضرب على عهد الموحدي من الذهب ثم أصبحت من الفضة عندما تعاملت بما مدن الإيطالية، فعرفت بالدبلون وظلت مستعملت لجودتما وقدرت سنة 1830 ب 40ف: أنظر: ابن الشويهد: قانون أسواق...مرجع سابق، ص 39.

⁽²⁾ سنفصل ذلك في المداحيل المالية للخزينة.

وجهاء البلد المذكورة أسمائهم بما فيهم أمين الخياطين والحاج سليمان الشويهد، على أن يكون سعر ثلاث خبزات بدرهم واحد، إذ كان وزن الخبز يساوي 14 أوقية، وكان هذا سنة (1713هـ/1701م).

ومن خلال المخطوط نلاحظ بأن سعر الخبز دائما يخضع لسعر الحبوب، حيث ورد ذلك كالآتي: "حددت أسعار الحبوب بما يساوي عشرة أوقيات وهي ناضجة على أن يكون سعر الحبوب يساوي سلطاني⁽²⁾.

ومن المواد الغذائية التي ركز عليها المخطوط من حيث تحديد أسعارها هي الزيت لكون الزيت للغذاء وكذلك لصناعة الصابون وبالتالي كثر استهلاكه حيث كان سعر القلة في سنة 1698م، ثمنها 4 ربال إلا ربع، وكلما ارتفع سعر الزيت احتج صانعوا الصابون لدى الداي فحدد سعر الرطل ب 34 درهما، والشيء الذي جعل الزيت محل رقابة كبيرة من طرف الدولة هو الاستعمال الكبير له في الغذاء والإنارة وصناعة الصابون لذلك منع تصديره في بعض الأحيان (3).

وكثيرا ما أشير إليه في بعض وثائق الوقف الخاصة بالمساجد لاستعماله في الإنارة وتم رصد الزيت في مصاريف إنجاز وتنظيف القنوات والتي تشمل (الشعير وزيت الزيتون وغيره). بالإضافة إلى تحديد بعض الحلويات كالزينة، وتحديد أسعار الأدوات الفخارية.

8. - تحديد مواصفات بعض المنتجات الحرف:

تعقد بعض الاجتماعات في المراكز الرسمية الحكومية مثل: مقر القاضي بحضور متولي السوق وأمين الأمناء، وأمين الحرفة وعناصر أخرى من أجل البحث في بعض القضايا الخاصة ببعض الحرف والمهن والهدف من ورائها حفظها من التلاعب والفساد، ومثال ذلك "قضية صناعة الشواشي وتم تحديدها

⁽¹⁾ أوقية مقياس للكيل متوسط وزنه 20 درهما أو 30غ: أنظر: ابن الشويهد: قانون أسواق مدينة ..، مرجع سابق، ص 41.

⁽²⁾ قطعة نقدية ذهبية تعرف بسكة الجزائر، وزنما في المتوسط 25.3غ وقيمتها 50.4 ربال بوجود، وأعيد ضربما في أواخر العهد العثماني وأصبحت تعرف بالسكة الجزائر. والزهار أشار إليها بأن السلطاني تم سكه سنة 1818م وحل محل الدينار: أنظر: الزهار، مرجع سابقن ص 147.

⁽³⁾ قلة الزيت: "" حسب ما ورد في مخطوط قانون أسواق: قلة بطال: نوع من الجرار تستعمل لوزن السوائل خاصة الزيت منها ما تقدر مابين 12إلى 18 لتر، والشائع منها في مدينة الجزائر 16 لترا، أنظر: إبن الشويهد: مرجع سابق، ص88.

⁻وردت هذه القلال من الزيت في جملة ما يقدم في ضمن الدنوش الذي يأتي به البايات، خاصة باي التطري، الدليل على ذلك ما دون في س ب ب: السجل 38، ع9، سنة 1229هـ، حيث يدفع الأوطان: مثل "وامري02 قلة، وزرة03 قلل، أهل الذمة 04 قلل، هوارة 02قلة، هوارة، 20قلة.

وفقا: من حيث الشاشية الطويلة والقصيرة، ومن حيث منع استعمال صوف البلد، ومن يخالف ذلك يعاقب بل ويمنع من ممارسة الحرفة، وشددوا على الملتحقين الجدد بالحرفة بأنهم لا يستطعون ممارسة الحرفة إلا بعد التأكد التام من إتقافهم لها (1).

9-. الإشارة إلى المداخيل المالية للخزينة:

تمت الإشارة إلى بعض المداخيل التي تحققها السلطة من وراء الرسوم المفروضة على الصناع، والحقوق المستوفاة من الدخول والخروج من أبواب المدينة مثل: باب عزون، والضرائب المفروضة على الحيوانات النقل، والمبالغ المتوجبة على قائد الرحبة، وتحديد لزمة الضيافة والرسوم المفروضة على الفواكه، وتم تحديد بعضها في احتماع تم عقده في جامع السيدة (2)، وكان كالآتي:

أ-الرسوم المفروضة على الصناع:

أشار قانون أسواق مدينة الجزائر لهذه الرسوم التي حددت في اجتماع تم عقده في جامع السيدة سنة 1696م في عهد "بابا أحمد" وحاولنا أن نقدمها في شكل جدول (3):

	مجموع الرسوم	قيمة الرسم	الصنعة	قيمة الرسم	الصنعة
		03 ريال	سوق القبايل	ريال 15	الغمّاد والمقايسي
		ريال 03	الصباغ	18 ريال	الدبآغ
		ريال 03	الخواز	9.7 ويال	المكاحلي+تقماقجي
		ريال 03	بابوجي	ريال 07	الحداد
		ريال 01	أفراصدي	9.5 ويال	سفاطي (بائع القفف)
8		ريال 03	دلال سوق الخياطين	2.3 ريال	الرتايعي(صانع اللجام)
143 بيال		05 ريال	شواشي	3.3 ريال	حمال
ゔ		03 ريال	الفكاي	4.5 ويال	الحوكي
		ريال 01	حمال الزيت	10.6 ريال	الحفاف
		ريال 03	الحمامجي	4 ريال	القنداقجي
		ريال 02	الفخارجي	14.5 ريال	رحبة الزرع
				3 ريال	العطار
				3 ريال	الخياط

-جدول يوضح الرسوم المفروضة على الصناع-

⁽¹⁾ ابن الشويهد: قانون...، مرجع سابق، ص 102.

⁽²⁾ يقع بالقرب من قصر الجنينة، ويحدد في الزاوية الغربية لساحة الشهداء، ويرجع أمر بنائه إلى بنت الناصر الحمادي صاحب بجاية ويرجع تاريخ بنائه إلى سنة 1561/1027، ولموقعه فضله مجلس الأمناء لعقد اجتماعاتهم التي تخص الحرف والتجارة، أعاد بناءه الداي محمد عثمان باشا سنة 1784م، ينظر كذلك الفصل الخاص بالتأثيرات العمرانية: المبحث الخاص بالعمران المدني.

^{(&}lt;sup>3)</sup>ابن الشويهد: قانون ...، مرجع سابق، ص ص 92-96.

من المجموع نلاحظ بأن الشيخ البلدي: ملزم بدفع 143 ريال لخزينة الدولة شهريا، ونلاحظ بأنه يختلف قيمة الرسم من حرفة إلى أخرى وكذلك على حسب قدرته واستطاعته ويحددها مجلس الأمناء (1). ومن الحرف التي كانت تذر على صاحبها مداخيل لا بأس بما مثل: الدباغ 18 ريال أكبر رسم وأدناها حمال الزيت والفراصدي 01 ريال.

تتغير هذه الرسوم بتغير الزمن وعلى حسب قيمة العملة، وكذلك قيمة المادة الأولية للصنعة، وعدد الحرفيين، ونلاحظ ذلك أن ما يدفعه شيخ البلد من لزمة قد تغير سنة 1700، وهذا ما يعكسه الجدول التالي⁽²⁾: حدول يوضح تغير قيمة الرسوم المفروضة على الصناع:

الصنعة	قيمة الرسم	الصنعة	قيمة الرسم	مجموع الرسموم
الحداد	الى 110 يال	دقماقجي	21.5 ريال	
الخراط	14 ريال	حمال مخزن الزرع	15 ريال	
الحفاف	ريال 37	الخياط	100 ريال	
العطار	يال 35	البابوجي	65.5 يال	
الصباغ	يال 45	الفخارجي	28.5 ريال	
سوق القبايل	الى 140	حمال الجير	14.1 ريال	
صناع سوق الجراية	71.5 ريال	المقفولجي	106.5 ريال	
الدباغ	107 ريال	الماجي	60.5 ريال	
الغماد والمقايسي	يال 28	الحرار	145 ريال	
السفاج	يال 28	القزاز	16.1 ريال	
القهواجي	يال 28.1	الحلواجي	24.5 ريال	
الحمامحي	53.5 ريال	الفنداقجي	29.5 ريال	
الفرصادي	21.4 ريال	الحزار	16.5 ريال	
الحكومي	يال 16	الجلاب	51 ريال	July 2825
المكاحلي	21.5 ريال	البراملي	43 ريال	ر بال
دلالالسوق الخياطين	115 ريال	الشبارلية	13.5 ريال	
بحار باب عزون	115 ريال	الصقاط	45 ريال	
بحار باب الواد	لال 55 ريال	الصبان	60.1 ريال	
الحصار	يال 28	فندق الزيت	42.5 ريال	
بوناطيروالخلفاوية	الى 11	الجواج	20.45 ريال	
صناع تقصريين	35.5 ريال	الفكاي	252.5 ريال	
صناع بني مسوس	35.3 ريال	الكواش	132.5 ريال	
التبان	ويال 29	السمان	24.10 ريال	
اللبان	ويال 29	المركاص(دلال الخيل)	15 ريال	
فحام الرحبة	65 ريال	حمال	4.15 ريال	
رحبة الزرع	64.5 ريال	باب البحر	6 ريال	
بوزريعة	84 ريال	القزداري	23 ريال	
الرتايعي	13.5 ريال	الشفار (المزابدعلي الأسعار)	23 ريال	

⁽¹⁾ ابن الشويهد:مرجع سابق، ص 94.

⁽²⁾نفســـه، ص ص113–114.

من خلال الجدول نلاحظ أن عدد الحرف التي تم التصريح بما سنة 1700 أكبر بكثير من عدد الحرف التي ذكرت في اجتماع 1696م حيث نلاحظ ذكر 50 حرفة وأحياء للصناعات مثل بوزريعة وأسواق أينما ذكرت حوالي 21 حرفة وسوقين هما رحبة الزرع وسوق القبايل اجتماع 1696م، ونظيف إلى ذلك أن محصلة الضرائب كانت 1696 لهذه الحرف كانت 143 ربال وفي سنة 1700م بلغت 2825 ربال أي 19 مرة مقارنة بالأولى وذلك لإضافة بقية الحرف، ونلاحظ كذلك بعض الحرف زادت ضريبتها مثلا دباغ 18 ربال سنة 1696م إلى 107 ربال سنة 1700 وهذا يعود ربما إلى تزايد عدد الحرفيين في هذه الصنعة.

ب-المهن المعينة بدفع الضيفة¹: تم تحديد المعنيين بدفع الضيفة من أصحاب الحرف والمهن حسب مخطوط قانون الأسواق كالآتي⁽²⁾:

المجموع	قيمة	المهنة أو الصنعة	قيمة الضيفة	المهنة أو الصنعة
	الضيفة			
	4.64 ريال	رحبة الزرع	ريال 15	بحار باب عزون
	8.4 ريال	صفار سوق القبايل	ريال 15	بحار باب الواد
	ليل 64.4	دلال سوق الخياطين	<u>05</u> ريال	المركادباب عزون
6.	12 ريال	الحكوجي	ريال 13	الفحام
226	الي 33	الفكاي	5.2 ريال	التبان
بإل	17 ريال	الجلاب	2.5 ريال	اللبان
	12.4 ريال	الحمامات	4.5 ريال	الخراز
	4.5 ريال	حمال الرمانة	6 ريال	الجواجي
	/	/	4.7 ريال	الجراب

نلاحظ من خلال الضرائب المفروضة على المهن والصنائع، بالإضافة إلى الضيفة السنوية،قد تؤدي إلى إنحاك كاهل العمال الحرفيين، مما يزيد عليهم الأعباء المالية، وهذا من جملة المشاكل التي كانت تواجهها بعض الحرف والمهن.

¹ تقدم غالبا كل ستة أشهربعد جمعها من أهالي البايليكات، من أجل تمكين الباي من شراء الهدايا للداي، وتدفع كل ستة أشهر، وقد تعرف باسم غرامة الصيف وغرامة الشتاء. ينظر، ناصر الدين سعيدوني: النظام المالي..، مرجع سابق،ص ص92-93. (2) بن الشويهد: قانون السوق...، مرجع سابق، ص ص 115.116.

وقد تدفع الضرائب المفروضة على الحرف سنويا، وإذ تعذر ذلك سجل كدين ومثال ذلك "جماعة حرفة المقفولجية في عهد الداي "بابا مصطفى" حيث دفع الحاج صالح أمين المقفولجية الدين الذي كان عليهم سنة 1700/1112م، وقدره 331 ريالا تم تسديده سنة 1700/1112م، مع دفع مستحقاة هذه السنة وهو 282 ريال فأصبح المجموع 613 ريالا.

ج-الغرامة:

تفرض على المناطق الخارجة عن السلطة الفعلية للبايلك بالصحراء والهضاب العليا والمناطق الجبلية عوضا عن العشور، وتسدد عينا أو نقدا (1)، وفي مخطوط قانون الأسواق تحت الإشارة إليها في عهد الداي "مصطفى" الذي أرسل الصبايحية من أجل تحصيل 37 غرامة متوجبة على الجلابين (تجار الغنم يجلبون الغنم للمدينة) وبلغت قيمتها نقدا 1910 ريال دفع منها الجلابون 606 وبقي منها دينا 1301 ريالا (2).

د-لزمة الضيافة:

وهي نوع من المساهمة التي تفرض على سكان المدن وتدفع إما في شكل مواد غذائية أو مبالغ مالية ومن الضيافة 1704ريالا وكان ذلك في عهد "بابا مصطفى" سنة 1113ه/1704م (3). ومما يدل على أن هذه المساهمات في شراء الخيل كثيرا ما كانت تزعج السكان، حدث أن رفض الحداد المساهمة في شراء الخيل سنة 1700، وأجبر من طرف الداي بأن يدفع الربع، وإذا وصلت دفعة أخرى يدفع النصف وكأن الأمر تحول إلى عقوبة وذلك من خلال تحول المساهمة من الربع إلى النصف (4)، وفي نفس السنة أمر الداي بأن يوفر الأمناء 460 حصانا بتكلفة 759ريالا وهو مبلغ ضخم، بل أكثر من ذلك أمر بزيادة الخيل سنة 1701 وعددها 73حصانا وثمنها 1623ريالا وقد يتعدى مساهمة السكان إلى مساهمة في شراء الأسرى النصارى الذين يرسلون إلى اسطنبول (5).

ه-الرسوم المفروضة على اليهود والنصارى:

⁽¹⁾ناصر الدين سعيدوني: النظام المالي...، مرجع سابق، ص 90.

⁽²⁾ ابن الشويهد: قانون الأسواق...، مرجع سابق، ص 127.

⁽³⁾ نفسه، ص 128.

ورد في الوثائق الأرشيفية كلمة غرامية وكأنحا تعني عقوبة في حق بعض الحرف مثل القزدارية في سلسلة بيت البايليك، سجل 375، ع35 سنة 1754.

⁽A) ابن الشويهد: قانون اسواق...، مرجع سابق، ص 126.

⁽⁵⁾ نفسه، ص 121.

يدفعها أمين ⁽¹⁾ جماعة أهل الذمة بمعدل قرش واحد عن كل فرد وقد أشار إليها مخطوط قانون أسواق مدينة الجزائر، وأشار إلى امتناع بعض اليهود على دفع ما يتوجب عليهم، وكان إصدار الأمر يدفع ما تعود على دفعه، وذكر الأب أن جزية اليهود السنوية تعادل 6 ألاف قطعة ذهبية ⁽²⁾.

و-الرسوم المفروضة أبواب المدينة والميناء:

ذكر إبن الشويهد في المخطوط أن قانون باب عزون يوكل تحصيل رسوم البضائع إلى "خوجة جمرك باب عزون"، وتحت أمرته: وكيل حرج، وساعتجي (أمين الصندوق)، وأعوان، ويكلف خوجة جمرك بمفتاح الباب الذي يأخذه كل صباح من قصر الداي ثم يعيده في المساء 3، ومن الرسوم التي تفرض نجد الرسوم المفروضة على القوافل التي تأتي إلى مدينة الجزائر للتجارة مثل قافلة تلمسان 2 دينار عن كل حمل، وقافلة بني عباس 28 درهما عن كل حمل، ثم أخذ في التفصيل الخاص بحمل كل بضاعة. مثلا حمل الدخان (التبغ) 28 درهما عن الحمل وفي نفس الوقت أشار إلى رسوم التي تدفعها القوافل عند خروجها من باب عزون مثل القوافل: مستغانم وتلمسان وقسنطينة، حدد رسم الحمل الواحد 50درهما أوباب البحرية يقبض الرسوم المفروضة على البضائع الواردة من الدول الإسلامية، لكن البضائع الواردة من الدوا الأجنبية تدفع حقوق الجمركة مباشرة أمام الخزناجي في قص الداي، وتحت أمرته: وكيل الخرج، وكاتب، وساعتجي أمين الصندوق، وأعوان، ويقوم بصب هذه الرسوم كل شهرين في خزينة الدولة، وهو مكلف بمفتاح المخزن الموجود على مستوى الميناء الذي يأتي به كل مساء إلى قصر الداي أقصر الداي أقصر الداي أقصر الدالي أقصر الدالي أقصر الدالي أقسر الدالي أقسر الدالي أقسر الدالي أقسر الدالي أله قصر الدالي أله في المناء الذي المؤلون المؤلون الدولة المؤلون ال

والرسوم المفروضة على السفن مقابل التوقف في الميناء 20 قرشا خاصة سفن الإيالة والدولة العثمانية، و40 قرشا عند السفن الأوربية الخاصة بالدول المسالمة، و80 قرشا عن السفن الدول الأوربية المعادية في حالة ما وصلت للميناء سالمة ولم تقع في قبضة البحارة الجزائريين (6).

⁽¹⁾ كان يسمى بإسم "المقدم" ومن أشهرها "يعقوب ابو شعرة" من سنة 1735-1754، ينظرو م ، ع 150 و14 و15.

⁽²⁾ ابن الشويهد: قانون اسواق...، مرجع سابق، ص 126.

³ A.Tachrifate,...op cit, pp23–24.

⁽⁴⁾نفســـه، ص 110.

⁵ A.Devoulx : Tachrifat...,op.cit,p21.

⁽⁶⁾ ناصر الدين سعيدوني" دراسات تاريخية في الملكية ...، مرجع سابق، ص 315.وأنظر: س ب ب:سحل 69ع68 بتاريخ 16 مركب المسلم الم

تفرض الضرائب على البضائع المحملة على السفن5%على واردات 9و2%على الصادرات، وهذه الأرقام تخضع للتعديل، فمثلا سنة1817فرض عمر باشا ضريبة على الصادرات وصلت إلى 10%، بالإضافة إلى 12 فرنكات تدفعها السفن مقابل الاسترشاد بالفنار عن كل سفينة، تدفع السفن للرياس مقابل مصاحبتهم للسفن 10 سكات جزائرية، وللترجمة 10 سكات، بالإضافة إلى هدايا المقدمة وتعرف بالبشماق ومقدرة به 10يالات تدفع لقائد المرسى عند زيارته للسفينة 10.

ويبدو بأن هذه الرسوم المفروضة بهذا الشكل كانت لا تراعي مقدار الحمولة الخاص بالسفينة، فكل سفينة محملة تدفع 23ويال، و16 ريال عندما تكون فارغة، ومن هنا قد تكون بعض الممارسات لا تخلو من الرشوة بغرض التهرب الضريبي، خاصة وأنه لاحظنا أن "قائد المرسى" يحظى بهدايا، وحتى بالنسبة للمشرفين على الأبواب مثل باب عزون وغيره، وورد دليل على ذلك في رحلة "ابن ممادوش" يشير فيها إلى التهرب من المكس حيث يقول:"...كان لي تلميذ ابن عمتي يصطحب مع خوجة الملح، نطلب منه أن يطلب من صاحبه إجازة سلعتي، ...فلم يمسكه صاحب الباب فسلمت من المكسى "(3).

ويبدو أن الرشوة كانت شائعة لدى بعض العمال في مراكز حساسة، مثل مراقبة الأبواب التي تمر عبرها البضائع وفي نفس الوقت تمثل هذه الأبواب الوسيلة الوحيدة لتحقيق أموال للخزينة من القبائل المستعصية، وتشديد المراقبة عليها وإشعارها بوجود سلطة.

16مداخيل مرسى الجزائر في شهر محرم سنة 1081 هــ1670م من خلال سجلات البايليك 4 :

يشكل ميناء الجزائر نقطة أساسية في نشاطات المدينة، خاصة التجارية، وبالتالي حظي بعناية الحكام، من حيث تأمينه من ضربات الأعداء ومن حيث العواصف البحرية التي كانت تشكل خطورة

^{.316} ناصر الدين سعيدوني: دراسات تاريخية في الملكية...، مرجع سابق، 1

² ورد اسم قائد المرسى في دفتر "التشريفات" بأنه مكلف بمراقبة شرطة الميناء، ومراقبة السفن الحربية والتجارية الواردة والخارجة من الميناء وتحت أمرته 02من قيادي "النفيرات" (نوع من السفن)، وكاتب يسمى خوجة قائد المرسى أو خوجة جمرك البحرية الذي يقبض حقوق الجمركة على البضائع الواردة إلى مدينة الجزائر من الدول الإسلامية، وأورديان باشي (مفتش) ويتم اختيار قائد المرسى من بين العديد من النقباء دوي الخبرة الكبيرة وله مسكن في الميناء وبشكل رسمي كل صباح يقابل الداي.أنظر:

⁻A.Devoulx : Tachrifat...,op.ct,p22.

⁽³⁾ابن حمادوش: مرجع سابق، ص 114.

⁴ س ب ب:السجل 69، ع68، ع69، لسنة 1081 هـ/1671/1670م.اعتمدنا على هذه الوثيقة التي هي تخصّ بداية الفترة المعنية بالدراسة، وكذلك عكس أهمية مداخيل ميناء مدينة الجزائر،ينظرالملحق رقم 7.

على السفن¹. ومن تم فإن هذا النشاط التجاري توجب عليه فرض رسوم العبور، ويتولى الإشراف على السفن¹ على هذه العملية قائد المرسى المتمثل في مأمون آغا، ونائبه محمد خوجه من الجمعة الثالثة من محرم عام 1081 هـ/1671/1670م، إلى الجمعة الثانية من ربيع الثاني من نفس العام، فكانت كالآتي²:

المجموع	مدخول الجمعة الرابعة من محرم (الوارد والصادر)	المجموع	مدخول الجمعة الثالثة من محرم (الوارد والصادر)
	10 . من الباب على يد الحاج موسى		7 من الباب على يد صالح السفاقسي
	16 . من مركب علج التريكي باي		3 . من الباب على يد محمد بن يفرن
	16 . من مركب حاج قاسم القزاز باي		362 من عوايد المرسى من مركب كور علي
	16 . من مركب كور علي		14. من الباب على يد محمد يلداش
	16 . من مركب ابن رجب باي		9 من الباب من مركب الحاج قاسم
	4. من الباب على يد حاج أحمد الصمار		9 من مركب علج التريكي بن باي
	2 من الباب على يد ابراهيم كولغير		208 من الباب 15 قعرى خرجو
	1 من الباب على يد علي ابن الصفار		9 من مركب كور علي
	15 من الباب على يد علي رايس		9 من مركب ابن رجب باي
	116 من ثمن كراسته على يد حاج قاسم القزاز		55 من الباب 4 قعرى خرجو
	139 من غنيمة علي يد البخاري شعبان		
353صيمة	2 من الباب على يد الفخار	715صيمه	
		المجموع	مدخول الجمعة الأخيرة من محرم (الوارد والصادر
			6 من قارب الجزيرة
			4 من قارب علال
			4 من قارب بوزیان
			3 من قارب ابن فریج
			65 كلمة غير واضحة
		114صيمة	32 من كراء حانوت الصياد

نلاحظ من خلال الجدول بأن هناك اختلاف كبير في مدخول الجمعتين من حيث مجموع المداخيل، وذلك كون مدخول الجمعة الثالثة وصل إلى:715صيمه والحصة الكبيرة المتحصل عليها كانت من مركب المدعو" كور علي" وكانت قيمتها 362 صيمه، لكن الجمعة الرابعة نلاحظ انخفاض كبير من حيث مجموع المدخول إلى النصف تقريبا وتقدر بـ353 صيمة،أي أقل من القيمة التي أدخلتها سفينة "كور على"، وأكبر قيمة متحصل عليها في هذه الجمعة كانت من غنيمة "البخاري

¹ ينظر الدراسة الخاصة بالميناء في قسم التأثيرات العمرانية.

 $^{^{2}}$ س ب ب:السجل 69، ع68، ع69، محرم لسنة 1081 هـ/1670/1670م.

شعبان" وصلت إلى 139 صيمه مما يدل على الدور الكبير الذي تلعبه الغنائم في الجانب الاقتصادي لمدينة الجزائر.

انخفض المدخول العام إلى 114 صيمه، والشيء الذي تعكسه هذه الوثيقة أسماء القوارب إما منسوبة لأصحابها كقارب علال، وقارب بوزيان،قارب بن فريج، أو مسماة مباشر مثل قارب الجزيرة.

مداخيل مرسى الجزائر في شهر صفر سنة 1081 = 1670م من خلال سجلات البايليك 1 :

	<u>'</u>		* -
المجموع	مدخول الجمعة الثانية من صفر الوارد	المجموع	مدخول الجمعة الأولى من صفر الوارد والصادر
	والصادر		
/	فارغــــــة	31 صيمة	16 . من جملة نفرات قلياط
			3 من الباب قباقب
			12 . من كراء حانوت الصياد
المجموع	مدخول الجمعة الرابعة من صفر الوارد	المجموع	مدخول الجمعة الثالثة من صفر الوارد والصادر
	والصادر		
	3 . من قارب الشاطبي		13 . ىمن كراء حانوت الصياد شهرا
	3 . من ثمن كراء قوسي		من ثمن جلود من غنيمة كور علي 2
	8 . من الباب على يد ابن الطويل		42 مرسى الجزائر في. من الباب 3 قعرى خرجو
	14. من الباب على يد أمين الحصارين		88 . من الفرانسيس
	عوآيد		9 من قارب ابن الطويل الشرشالي
	36 من عوايد أحمد بمركب السمان	326صيمة	100 من عوايد المرسى من فرجاطة الخراد
	28 من الباب قعولبر خرجا		
	14 من الباب على يد محمد يلداش		
101صيمة	4 . من قارب بن زهرة		

مداخيل شهر ربيع الأول سنة 1081هـ/1670م:

المجموع	مدخول الجمعة الثانية من ربيع الأول (الوارد	المجموع	مدخول الجمعة الأولى من ربيع الأول (الوارد
	والصادر)		والصادر)

[.] 1 س ب ب:السجل 69، ع68، ع69، لشهر صفر لسنة 1081 هـ/1670م.

² كثيرا ما كانت هذه الجلود المتحصل عليها من الغنائم أو التجارة سببا في داء الطاعون، وكان ذلك سنة 1647م، وخلف ، 30 ألف ضحية في ظرف أربعة أشهر.أنظر مصطفى خياطي:الأوبئة والمجاعات في الجزائر، منشورات ANEP الجزائر، 2013م، ص37.

	T	1	
	4 من الباب قباقب		14. من أجرة قعراني قلغاط
	32 . من عوايد المرسى من فرجاطة أرناوط		6 . من قارب الجزيرة
	9من الباب بن رجب فرجاطة المذكور		30. من الباب على يد فراكط يهودي
184صيمة	139 من الباب 10 قعرى خرجو		21 من الباب عل يد قرقيز
			6 . من الباب على كقعرى
			26 من عوايد بمركب الحاج قاسم
			5 . من الباب
		144صيمة	36 من كراء حانوت الصايد
المجموع	مدخول الجمعة الرابعة من ربيع الأول (الوارد	المجموع	مدخول الجمعة الثالثة من ربيع الأول (الوارد
	والصادر)		والصادر)
	14 . من الباب على يد يلداش كمال		9 من الباب على يد محمد البخاري
	11 . من باب على يد حسين باشا		15 من الباب على يد محمد بن يعرف
	12 . من الباب على يد حاج عبد الرحمان		5. من الباب على يد سليمان
	12 . من الباب على يد يحي بن سعيد		28 من الباب قعوايز خرج
	14 . من الباب على يد عبد الله		37
	4من الباب على يد العفي عمر	1568صيمة	1531 من ثمن عشرة قناطير فلفل أكحل ¹
	417 من الباب 30قعرى خرجو		
	7 من الباب على يد الحاج حسين		
	6 من الباب من قارب أحمد		
	100 من الباب على يد عبد الله طيب		
	7 من الباب على يد أحمد كرا		
	13 . من الباب على يد سعيد بن علي		
	10. من الباب على يد حاج علي البردعي		
	8 . من الباب على يد سنجاق البر		
	4 . من الباب على يد أسصلان الجريد		
	3من قارب أحمد		
649صيمة	5 . من الباب على يد قلعرون		
1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

¹ ورد في مخطوط قانون أسواق مدينة الجزائر ما يرد من مواد غذائية وتوابل منها الفلفل لكحل، تمّ تحديد ثمن المكس على كل قنطار 6 صايمات، أنظر: ابن الشويهد: قانون أسواق مدينة الجزائر، مرجع سابق، ص47.

من خلال مداخيل هذا الشهر نلاحظ أن مدخول الجمعتين الأخيرتين كان أكبر بكثير من مداخيل الجمعتين السابقتين، وتصدرتهم الجمعة الثالثة بمدحول قدر بـ:1568 صيمه والذي رفع قيمتها ثمن الفلفل لكحل يبدو أنها مصادرة لبضاعة في الميناء وبلغت قيمتها 1531صيمه.

مداخيل مرسى الجزائر في شهر ربيع الثاني سنة 1081ه/1670م 1 :

	,	-	
المجموع	مدخول الجمعة الثانية من ربيع الثاني (الوارد والصادر)	المجموع	مدخول الجمعة الأولى من ربيع الثاني (الوارد والصادر)
	1 . من الباب تقاقب		32 . من الباب على يد عبد اللطيف بن الناصر
	28 على يد رمضان الخرادي		19. من الباب على يد حاج أحمد النيار
	8 . من الباب على يد عاشو		16. من الباب على يد النيارذ
	 ک اس الباب صلى يد حاسو عن الباب من عوايد بمركب على التريكي 		14 . من الباب قعران خرجو
. 75	# · # · ·		
75صيمة	13 . من الباب على يد علي بن فتح الله		3 . من قاقب
			14 . من جرناطة القلياط
			4. من الباب تقاقب
			47 . من الباب عوايد المرسى بفرجاطة الخراد
			31 . كلمة غير مفهومة
			65 . من الباب على يد ابراهيم اليهودي
			4. من الباب على يد اسماعيل
			14 . على يد يهودي
			22. من مركب ميزي مورقوا
			26 من عوايد الحمل من مركب كور علي
			5 من الباب على يد حاج على السمار
			6 من الباب على يد على بن حسن
			3 من الباب تقاقب
			5 من الباب على يد صالح
			70 . من ثمن كرسته بيعت من الحاج قاسم
			4 من ثمن (غير واضحة)
			41 . من الباب على يد حاج على الجيجلي
		454 صيمة	ا کا
		• • • •	

هذ الورقة من الوثيقة تعكس لنا مدخول الميناء خلال جمعتين من شهر ربيع الثاني، وتعكس لنا الناشطون عبر الميناء حيث 1 رصدنا مركب لشخصية معروفة متمثلة في : الداي "ميزو مورقو" هكذا وردت التسمية، ومعروف عن "موزمورطو" أي نصف ميت كان من كبار رياس البحر غنم الكثير مابين السنوات 1669، و1670، و1671، لذلك نرصده من العناصر البارزة في هذه الوثيقة، ينظرمنور مروش: القرصنة....، ج2،مرجع سابق، ص295.

ما نلاحظه على هذه المداخيل أنها تنسب لكل جمعة كنهاية للأسبوع.، فبدأت من الجمعة الثالثة من محرم عام 1081هـ/1670م، إلى الجمعة الثانية من ربيع الثاني من نفس العام 1670م. وتوضح لنا الوثيقة أسماء الأفراد الذين دفعوا المكس في مرسى مدينة الجزائر من مختلف الفئات المكونة للمجتمع¹:

نجد صالح السفاقسي، والعلج التريكي بن الباي، ونجد من بينهم حتى فئة البرانية مثل ابن الطويل الشرشالي، الذي كان يملك قاربا دفع عليه 9 صيمه، والحاج علي الجيجلي الذي دفع 14 صيمه، والحاج علي الجيجلي الذي دفع بدوره 14 صيمه، واليلداش كمال دفع بدوره 14 صيمه. ونجد أهل الذمة في بعض الأحيان ينعت باليهودي مثل فركاطة يهودي دفع عنها 30صيمة ولم يذكر اسمه، ويهودي آخر دفع 14 صيمه، وفي بعض الأحيان نجد اسمه مثل "ابراهيم اليهودي" الذي دفع 65 صيمه على بضاعته. من الحرفيين على حسب ما ورد الوثيقة: من القزازين: الحاج قاسم القزاز دفع 16 صيمه، ومن البرادعية نجد الحاج على البرادعي دفع 10 صيمه، ومن النيارين نجد: الحاج على السمار".

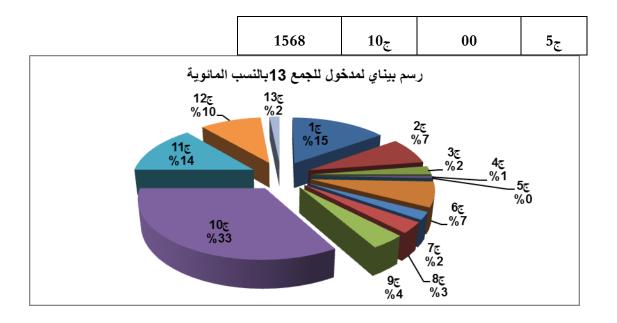
من الشخصيات البارزة نجد مركب "كور علي" وتكرر اسمه كثيرا مما يدل على نشاطه الواسع، بالإضافة إلى مركب "ميزو مورقو" الذي عرف من بين أشهر رياس البحر، ونجد من الغرناوط نجد فرجاطة آرناوط الذي دفع 32 صيمه. ومنه أنّ النشاط التجاري البحري لم يكن محتكرا من طرف فئة معينة وإنما مسّ جميع شرائح مجتمع مدينة الجزائر.

تقييم مداخيل مرسى الجزائر خلال 13 جمعة حسب الوثيقة²:

					,
مدخولالجمعة (صيمة)	رقم الجمعة	مدخولالجمعه صيمه	رقم الجمعة	مدخولالجمعة صيمه	رقم الجمعة
649	ج11	326	ج6	710	ج1
454	ج12	101	ج7	353	ج2
75	ج13	144	ج8	114	ج3
		184	ج9	31	ج4

 $^{^{1}}$ س ب 1 السجل 69، ع68، ع69، لشهر محرم وصفر وربيع الأول وربيع الثاني لسنة 1081 هـ 1 1670م.

^{.07} أخذنا هذه الأرقام كما وردت في الوثيقةينظرالملحق رقم أخذنا



من خلال هذه النسب المائوية نستنتج بأن مداخيل المرسى كانت غير مستقرة ومتفاوتة فيما بينها فقد بلغت أكبر قيمة لها في الجمعة العاشرة بنسبة 33% وانخفضت إلى 1% في الجمعة الرابعة بل انعدمت (0%) في الجمعة الخامسة ويعود سبب هذا التدبدب في المداخيل لعدة أسباب منها:

أما في سنة 1670 كانت حرجة جدا حدثت بها عدة أمور أثرت في جميع المحالات الحياتية، وتمثل ذلك في انتشار الطاعون الذي عرفه النصف الثاني من القرن 17م، وسم ي بالطاعون "الدملي" ما بين 1654 و انتشار الطاعون الذي عرفه النصف الثاني من القرن 3/1 سكانحا، وتم تحميل البحارة مسؤولية هذا الوباء، وتوفي من الأسرى ما يقارب 10 أسير مما شكل خسارة مالية كبيرة أ. وبلغ سكان الجزائر سنة 1621م حوالي 16000 نسمة (301لف تركي، 97000موريسكي، 10000 يهودي، وحوالي 18000، وقضى الطاعون على سكان 60 ألف 2 .

قطعت الجزائر العلاقات مع الانجليز وأخذ الرياس يترصدون بسفنهم حيث وقعت 5سفن في قبضة الجزائريين في سنة 1081ه/1670م، واستمر هذا الوضع المتوتر حتى سنة 1671م، وبعدها عادت العلاقات السلمية مع بريطانيا إلى سنة 1677^3 .

193

¹ R.Lespes : Alger Esquisse de Géographie urbaine, jules carbonel, Alger, 1925, in RA, no 67,,1926.p222.

² Masson Paul : Histoire des Etablissements et de commerce, Français, Librairie, Hachete, Paris, 1903, p444.

³ منور مرّوش: القرصنة....، ج2، مرجع سابق، ص339.

من خلال الأرقام نلاحظ بأن ارتفاع مدخول بعضل يعود بالدرجة الأولى إلى عائدات الغنائم مثل الغنيمة التي كانت من نصيب "كور علي" وبلعت 362 صيمه، وغنيمة البخاري شعبان التي بلغت 139 صيمه.

قد ترتفع المداخيل بسبب قيمة البضائع الواردة أوالمباعة في المرسى مثل القيمة الكبيرة المسجلة على مستوى 13 جمعة والتي بلغت 1531 صيمه في الجمعة الثالثة من ربيع الأول 1081هـ.

وبالتالي مرسى الجزائر كان موردا هاما لخزينة الدولة وموردا لجيوب بعض الموظفين، ولا ننسى أنه كان يشكل في كثير من الأحيان مصدر خطر على السكان خاصة عندما يتعلق الأمر بالأمراض المعدية.

المبحث الثاني: التأثيرات الاقتصادية من خلال النشاطات:

تظهر التأثيرات العثمانية في الجانب الاقتصادي في مدينة الجزائر وبشكل حلي وواضح من خلال النشاطات التي عرفتها المدينة والبعض منها أوجدها العثمانيون، أي تواجدت بوجودهم مثل القرصنة، بالإضافة النشاطات الأخرى مثل التجارة الداخلية والخارجية، والصناعة والزراعة بفحص مدينة الجزائر.

1. تأثيرات القرصنة $^{(1)}$:

نقصد بالقرصنة هنا القرصنة المشروعة والتي كانت معروفة حتى عند الدول الأوربية، والقرصنة كانت من أعمال الأسطول الجزائري، كما كان يعرف بالجهاد البحري، الذي فرضته الظروف الدولية في البحر المتوسط والذي يعود له الفضل في تصفية الجيوب المندسة فيها إسبانيا على السواحل الجزائرية، ووضع حد للحملات التي تنظمها الدول الأوربية ضد الجزائر خاصة إسبانيا، ومنه كان لهذا النشاطات كبيرة الأثر في مدينة الجزائر خاصة أنّ القرصنة كانت تدخل في إطار المواجهة بين الجزائر والدول المعادية قبل القرن 17 أما خلال فترة هذا القرن أصبحت تعتبر القرصنة هي النشاط المركزي لمدينة الجزائر خاصة بعدما انتقلت القرصنة من مستوى البحر المتوسط إلى مستوى المحيط الأطلسي الذي كان يلعب دورا بارزا في المبادلات التجارية² :

⁽¹⁾ علينا التمييز بين القرصنة التي تكون تحت إشراف الدولة مع إشراك الخواص من أصحاب السفن في التكاليف والفوائد، والقرصنة اللصوصية وهي عملية نحب بلا عقيدة أو قانون وهي مدانة عالميا، أنظر: منور مروش دراسات عن الجزائر...، ج2، مرجع سابق، ص 08.

² نفسه، ص191.

أ- إيجاد عدد كبير من الأسرى المسيحيين (1):

تزايد عددهم بفعل القرصنة، وكان الفرض منه الحصول على الفدية ومنه تحقيق مداخيل مالية، وفي نفس الوقت القيام بأعمال في الفترة التي بقضيها الأسير في الجزائر، ومنه اختلفت أعمال هؤلاء الأسرى على حسب مهنتهم في أوطاهم فكان الطباخ، والبناء، والطبيب وإلى غير ذلك من الأعمال، و في حالة دخول هذا الأسير للإسلام يحظى بمكانة مرموقة في المجتمع الجزائري ترفعه إلى درجة توليد المناصب العليا والتي كان مسموح بما للأعلاج توليدها حتى على مستوى الرئاسة، وعدد هؤلاء الأسرى الذي اشرنا إليه في التأثيرات الاجتماعية (2)، والتي بلغت سنة 1580 إحصائيات التي كانت تملك من الأسرى ما يلفت الانتباه أمثال "علي بتشين" تواجد في سجونه سنة 1785 حوالي 6000 أسير (3).

والشيء الذي ينبغي أن نشير إليه أن الأسرى تزيد فديتهم وقيمتهم المالية على حسب مستواهم العلمي أو انتمائهم إلى سلم الاجتماعي الذي كانوا يعيشونه في بلدائهم مثل: العالم اليوناني "بيار جيل" أسير في سنة 1546، الأسير الكاتب الإيطالي "يملنويلاروندا" في سنة 1640 والأسير الإسباني "ميكال سرفانتيس" المعروف بقصة "دون كيشوت" من سنة 1775، وغيرهم، ومن الإحصائيات التي تناولت عملية الافتداء بواسطة رجال الدين الدراسة التي قام بما "منور مروش" أن مجموع فدية ورسوم الأسرى من سنة 1702 إلى سنة 1739 في المتوسط سنويا بلغ 28607 قرش إسباني، ويشير كذلك اعتمادا على دراسة "فريدمان" أن متوسط ثمن الفدية في القرنيين 16 و17م ما بين 125 و150 قرش إسباني لتعرف الارتفاع خلال القرن 18م (⁴⁾، وبالتالي قيمة الفدية تتحكم فيها ظروف وعوامل منها الهدايا التي تعطي للمسؤولين، والظروف الدبلوماسية، والمستوى الاجتماعي والكفاءة المهنية الخاصة بالأسير، وخاصة أن نجد شخصيات لها كفاءة ومهارة في عملية المضاربة في عملية الافتداء مثل الأندلسيين الذين حققوا أرباحا طائلة من هذه العملية.

⁽¹⁾ Devoulx.A: Tachrifat,...op.cit, pp 131–134.

⁽²⁾ أنظر فصل التأثيرات الاجتماعية، النقطة الخاصة بالأسرى.

⁽³⁾ ناصر الدين سعيدوني: وراقات جزائرية...، مرجع سابق، ص 195.

⁻Diego de haedo; de la captivité à Alger, traduction Moliner Violle; A lger;1911;p225.

منور مروش: دراسات عن الجزائر، ج2، مرجع سابق، ص $^{(4)}$

-تطور ثمن الأسرى:

نرصد تطور أسعار الأسرى من خلال مصدرين هامين بمثابة وثيقتين رسميتين، رغم فقدان النسختين الأصليتين، ألا وهما: دفتر التشريفات، وسجل الغنائم البحرية لـ:"ألبرت ديفولكس"، حيث يشير سجل الغنائم إلى ثمن الأسرى، وإن كان في الكثير من الأحيان يذكر ثمن الغنيمة إجمالا دون تحديد لثمن الأسرى مثل الغنيمة رقم 65 حسب الترتيب الذي اعتمده "ديفولكس" ذكر مكونات الغنيمة من: القماش والشمع بالإضافة للأسرى سنة 1183هـ/1769م، وأول إشارة لثمن الأسرى في سجل الغنائم كان الغنيمة رقم 20 بتاريخ 25 ربيع الثاني 1180هـ/ الموافق لـ 30سبتمبر في سجل الغنائم كان الغنيمة رقم 20 بتاريخ 125 ربيع الثاني 349هـ/ فرنك فرنسي، وسنعرض في الجدول الآتي تطور أسعار الأسرى من سنة:1180هـ/1766م 1224هـ/1809م.

تاریخ ها	ثمن الأسير الواحد	عدد الأسرى	رقم الغنيمة
1766ھ/1766م	349.31 ف	04	20
1767/1181م	486 ف	02	35
1768ھ/1768م	388.68 ف	04	46
1768ھ/1768م	2488.12 ف	03	50
1768هـ/1182	261.75 ف	03	51
1768هـ/1768م	315.68 ف	14	53
1768ھ/1768م	453.87 ف	40	55
1769ھ/1769م	464.48 ف	08	60
1184هـ/1770م	291.37 ف	02	69
1773/1187م	727.31 ف	01	73
1175هـ/1775م	444.93 ف	16	78
1775ھ/1189	4708.05 ف	08	81
1175هـ/1775م	423.84 ف	18	83
1191هـ/1777م	664.03 ف	04	96
1191هـ/1777م	453.5 ف	04	106
1178ھ/1778م	368.79 ف	11	108

¹ De voulx A.: Le Registre des prises Maritimes..., op.cit pp, 21-114.

317.16ف	06	109
3737.97 ف	05	120
376.87 ف	04	125
531.27 ف	04	269
842.62	50	271
636.75 ف	09	278
287.1 ف	10	290
636.75ف	04	303
869.06ف	06	322
701.04 ف	66	332
722.04 ف	282	357
664.42	65	376
664.41 ف	32	378
973.35ف	10	388
552.95ف	18	399
	ن 3737.97 ن 376.87 ن 376.87 ن 531.27 ف 531.27 ف 636.75 ن 636.75 ن 287.1 ف 636.75 ن 701.04 ن 722.04 ف 664.42 ن 664.41 ف 973.35	ن 3737.97 ن 376.87 ن 376.87 ن 376.87 ن 531.27 ن 4 842.62 ن 50 ن 636.75 ن 636.75 ن 636.75 ن 64 ن 701.04 ن 701.04 ن 701.04 ن 66 ن 701.04 ن 664.42 ن 65 ن 664.41 ن 973.35 ن 973.35 ن 10

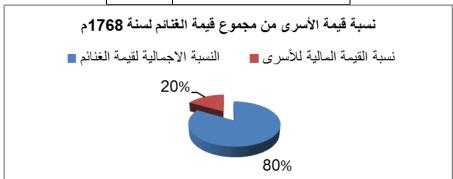
نلاحظ من خلال الجدول أنّ ثمن الأسرى غير مستقر، فهو يختلف من سنة إلى أخرى، بل نجده يختلف على مستوى السنة الواحدة ويتحكم ف تحديد سعره: رتبة الأسير على ظهر السفينة مثل القائد، أو مهنته كأن يكون طبيب مثل الطبيب النابولي "باسكوال غاميزو" pascual " (Gamizo الذي أسره "الحاج محمد الإسلامي" في غنيمة سنة 1911هـ/1777م، بيع لصالح باي بــ:4000 فرنك فرنسي أي ما يعادل 1000 محبوب وهذا يعود إلى قيمته الكبيرة من حيث مهنته 1. ولذلك نجد هذه الأسعار تختلف من غنيمة إلى أخرى على حسب نوعية الأشخاص المأسورين ومكانتهم الاجتماعية التي جاؤوا بها من أوطانهم.

و نلاحظ كذالك أنّ أسعار الأسرى كانت مرتفعة جدا وأنها كانت تأخذ حصة الأسد من إجمالي قيمة الغنائم في السنة الواحدة وعلى سبيل المثال: إجمالي قيمة الغنائم لسنة 1768م هي:

¹ Devoulx.A: Tachrifat,...op.cit, p90.

من في ما الأسرى في هذه السنة هي: 33349.18 فرنك أي ما الأسرى في هذه السنة هي: 165.539.36 فرنك أي ما يعادل نسبة 20% من مجموع قيمة الغنائم لهذه السنة، وإليك الرسم البياني أ.

%100	النسبة الاجمالية لقيمة الغنائم
%20	نسبة القيمة المالية للأسرى



وفي بعض الأحيان نجد قيمة أسير واحد تساوي ضعف قيمة أسرين مثل ما هو موجود في الغنيمة 69 والغنيمة 73. حسب الجدول أعلاه.

ب- الغنائم البحرية²:

تعدّ الغنائم البحرية من التأثيرات البارزة والمهمة في النشاطات الاقتصادية لمدينة الجزائر وذلك لعدة اعتبارات منها تنوع بما فيها الأسرى الذين أشرنا لهم، وكذلك تحكمت هذه الغنائم في تحديد السياسة المالية للدولة، كونها لما كانت القرصنة في ازدهار كانت سياسة الدولة متجهة للبحر، وعندما شحت هذه المداخيل التفتت إلى الداخل أي إلى السكان والتشديد في عملية تحصيل الضرائب.

إضافة إلى أن هذه الغنائم توفر حاجيات السكان من المواد المصنعة، وقد تؤدي في بعض الأحيان إلى إغراق السوق والتأثير في الأسعار، خاصة أن مسار تطور مردودية القرصنة اختلفت من فترة إلى أخرى فمثلا نجد القرصنة من الربع الثاني من القرن 16 إلى نهاية القرن 17م غير مستقرة من حيث المداخيل وذلك تبعا للظروف المحيطة بأعمال القرصنة سوآءا على المستوى المحلي، أو على المستوى الدولي، وفي بعض الأحيان تبلغ مداخيل القرصنة ذروتها خاصة في سنة في سنة في سنة من القرن 18 من القرن 17م، ونفس الشيء بلغت مداخيل القرصنة مبالغ معتبرة في الربع الأخير من القرن 18 مأي

2 الغنيمة في اللغة: غَنِمْتُ الشيء أَغْنَمُهُ غُنْمًا أصبته غَنِيمَةً ومَغْنَمًا والجمع الغَنائِمُ.

¹ Devoulx.A: : Le Registre des prises Maritimes...,pp18-20.

وفي الشرع: هي اسم لما يؤخذ من أموال أهل الحرب عنوة على وجه القهر أو الغلبة، أنظر: وهبة الزحيلي: موسوعة الفقه الإسلامي والقضايا المعاصرة، ج3، دار الفكر، دمشق، 2012م، ص775.

من سنة 1789 إلى سنة 1799م خاصة وأن المؤسسة البحرية الجزائرية تطورت وأصبحت تظم عناصر لها من الخبرة الكافية للقيام بذلك وخاصة أنها كانت مدعومة من طرف الأعلاج (1).

وبداية من القرن 18م بدأت القرصنة في الهبوط نتيجة تغير في الوضع الدولي في البحر المتوسط منها توسيع الجزائر لدائرة السلام مع العديد من الدول الأوربية وإن كان له ثمن تمثل في الهدية السنوية أو "الإتاوة".

ومن الوثائق الرسمية التي سجلت الغنائم البحرية تتمثل في: "سجل الغنائم البحرية" ($^{(2)}$)، الذي ترجمه "ألبرت دوفولكس" إلى الفرنسية وذلك من سنة 1765 إلى 1815م، ومتفرقات أخرى بعد هذه السنة من بين المصادر المهمة نجد الجرائد الفرنسية التي كانت تصدر أنداك، وتعكس لنا مدى الحالة التي كان يعيشها الرأي العام الفرنسي جراء أعمال القرصنة، ومن بين هذه الجرائد: (Gazette du Commerce)، وهي جريدة تمتم بحركة التجارة بين فرنسا ومختلف الدول، وحريدة أخرى بسم: $^{(4)}$ Gazette de France ومصدر آخر يتمثل في وثائق منشورة نشرها وحريدة أخرى بسم:

Devoulx.(A) :Le Registre des prises Maritimes, document authentique et inédit concernant le partage des Captures amenées par les corsaires Algériens, Typographie A Jourdax, Alger, 1872.

جريدة كانت تصدر ما بين 1763 و1783م، تحتم بحركة التجارة بين فرنسا ومختلف الدول وتحتم بالبضائع القادمة خاصة إلى مرسيليا وبالتالي استقطبنا منها البضائع القادمة من مدينة الجزائر، وأنواع السفن التي تدخل ميناء مدينة الجزائر، وتشير إلى الأوامر التي كان يصدرها الداي فيما يخص منح تصدير القمح.

⁽¹⁾ مثل سليمان رايس من أصول هولندية وكذلك مراد رايس، وسيكالا، ومصطفى جنويز من أصول جنوبية وغيرهم ساهموا

في تطوير البحرية الجزائرية تقنيا وتسييرا، أنظر:..1815 العنائم بالمزاد العلني بانتظام من 1765 إلى 1815، وبعد هذه الوثائق الرسمية لدراسة هذه الفترة، حيث سجلت فيها نتائج بيع الغنائم بالمزاد العلني بانتظام من 1765 إلى 1815، وبعد هذه السنة سجلت بشكل متفرقات كون العديد من السنوات فارغة بدون غنائم بسبب الظروف التي كانت تمر بحا البلاد خاصة بعد حملة اللورد أكسموث ومن السنوات التي لم تسجل فيها غنائم 1819،1821،1822،1823، ويحتوي هذا السجل على تغرات أر جعها "دفولكس" للمشريفين على التدوين في السجل كانوا لا يسجلون بعض الأمور مما يدل على وجود معاملات مالية غير مشروعة لهم فيها فائدة . ترجم "دوفولكس" السجل من اللغة العثمانية إلى العربية مستعينا بأحد الموظفين الجزائريين واعتمد ديفولكس على النسخة المترجمة إلى العربية وترجمها للفرنسية وللأسف النسخة الأصلية ضائعة مما يجعل الباحث تحت رحمة ما ترجمه "ديفولكس"، لكن تبقى هذه الترجمة مصدر أساسي في الدراسات التي تخص القرصنة وعنون ديفولكس الكتاب:

³ Gazette du France, Paris, 1763-1783.

⁴ Gazette de France (1762-1792).

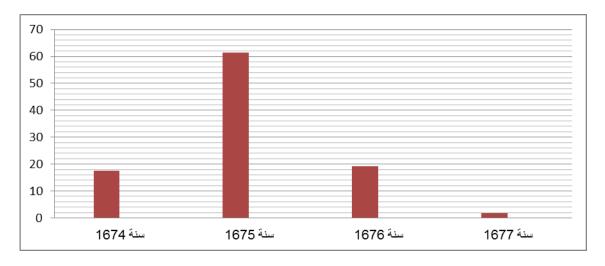
جريدة صدرت بفرنسا من سنة 1762-1792م وبلغ عدد أعدادها 420.، أشارت هذه الجريدة إلى نشاط القرصنة في البحر المتوسط خاصة نشاط السفن الجزائرية، اخترنا منها 24 عدد التي تخدم موضوعنا.

حوغرامون بعنوان: 1 (Correspondance de Consuls D'Alger (1690–1742) وما يلاحظ على "دفولكس" أنه وقع في بعض الأرقام الخاصة بالغنائم وكأنها غنيمة جديدة وأعطاها رقما أخر، وكذلك توجد دراسات أخرى عن القرصنة الجزائرية، "لدانيال بانزاك" أشارت إلى هذه التطورات الخاصة بالقرصنة الجزائرية وإن كان خصها من سنة 1800 إلى 1820م ومن بين الإحصائيات التي أوردها "دوفلكس" في سجل الغنائم البحرية والتي تعكس لنا مدى تطور مداخيل الغنائم بالفرنكات والجهة أو الدولة التي أخذت منها الغنيمة، حيث يقدم لنا عدد الغنائم وقيمتها بالفرنك ندرج بعض الإحصائيات في الجدول التالي 3 :

غنائم القرن 17م⁴:

مكونات الغنائم	النسب المائوية	قيمتها	عددالغنائم	السنة
لم تحدد مكونات الغنائم في	%17.51	89108.37	38	1674
هذه السنوات	%61.53	312988.75	83	1675
- J	%19.14	97387.97	58	1676
	%1.79	9143.62	12	1677
	%100	508628.49 فرنك	191 غنيمة	المجموع:04 سنوات

أعمدة بيانية: تطور نسبة الغنائم من سنة 1674 إلى 1677م.



¹- H-D.De Grammont: Correspondance de Consuls D'Alger (1690-1742), Pris, 1890.

⁽²⁾Daniel, panzac, les corsaires barbaresques la fin, d'une épopée (1800–1820), paris, Edition, du CNRS, 1999, p 311.

³-Devoulx.(A): Le Registre...,op.cit,pp 09-10.

⁴ أخدنا هذه الأرقام من سجل الغنائم ورتبنها في جدول لنتمكن من تمثيلها بيانيا من سنة 1674 إلى سنة 1677 وهي السنوات التي أشير لها من القرن 17م، أنظر:

⁻Devoulx.(A): Le Registre...,op.cit,pp 09–10.

من سنة 1674 إلى سنة 1677م والتي أشار إليها "دفولكس" مهمة جدا حيث تدخل في الإطار الزماني للدراسة وهو عهد الدايات في الجزائر، لكن ما يبينه سجل الغنائم في هذه الفترة عدد الغنائم لكل سنة ويقدم أسماء البحارة مثل: الرايس محمد الشرشالي، رجب رايس، الرايس كور علي بوفون، مامي رايس، علي رايس معتوق الداي، بن بكير خوجة،.... إلخ. وفي الأخير يقدم قيمة الغنائم الإجمالية في كل سنة ولا يشير إلى جنسية السفن المستولى عليها ولا نوعية البضائع التي كانت على متنها ومنه لا يستطيع الباحث يقم تفسيرا كافيا عن حركة ارتفاع أو انخفاض قيمة الغنائم، فمثلا نجد سنة 1675 أخذت نسبة 61.53 % وهي أعلى نسبة ويعود تفوقها لعدد الغنائم الذي بلغ فشكلت نوع من السقوط الحر بالنسبة للسنوات المذكورة في الجدول.

أشارت مراسلات القنصل الفرنسي بالجزائر من سنة 1691م إلى سنة 1698م إلى نشاط البحرية الجزائرية، ويقصد بذلك القرصنة ومنها: أشار القنصل وي المار الذي ذكر في مراسلاته أرسلها من مدينة الجزائر إلى فرنسا بتواريخ مختلفة جاء فيها حسب الجدول الآتي 2 :

محتوياتها	الغنيمة وجنسيتها	تاريخ الرسالة	القنصل
القمح، 50أسير	-سفينة كرافال برتغالية	1691–08–27م	روني لومار
القرنفل، الفلفل، حرير، بضائع أخرى.	-سفينة برتغالية قادمة من أمستردام	"	
08 أسرى	-سفينة من نوع ترطان (عدم ذكر جنسيتها)	"	
بضائع مختلفة	-2سفن برتغالية	1691–10–30م	
	2 سفن هولندية.		
	–سفينة بريطانية		
–محملة بالملح	-سفبنة بارك جينوية		
1000 قنطار من الحديد	-سفينة أخرى		
محملة بالحديد-قماش-سمك القد	—سفينة هولندية		
جلود- الشمع	-سفينة بريطانية قادمة من تطوان ذاهبة إلى	1692–10–03م	
	اسبانيا		
23 أسير برتغالي-04 أسرى من الفرنسيين.	-سفينة برتغالية	1694-04-30م	
–واحدة محملة بالقمح	-02سفينة بريطانية		
-الثانية محملة من الخشب			

¹ من أسرة لها مكانة في الدبلوماسية الفرنسية عبن قنصل في الجزائر من 12-04-1690 إلى 12-1697م، أنظر: H-D.De Grammont: Correspondance de Consuls...,op.cit,p06.

² Ibidem, pp 6–57.

-11 أسير	–سفينة من مايوركة	1697-01-03م	
-حديد-10ألاف قنطار خشب-شمع.	–سفينة هولندية		
60 كرة من الصوفالناعم	-سفينة برتغالية		
عليهما أسرى قيمتهم المالية: 365 بياستر	-سفينة برتغالية	1698-08-04م	
	–سفينة هولندية		

من خلال الجدول نلاحظ مدى نشاط السفن الجزائرية، وتأثريها في مجال جلب البضائع لسوق مدينة الجزائر، وأفادتنا أنها قدمت لنا طبيعة الغنائم الواردة إلى المدينة من توابل وحبوب ومعادن مختلفة، في حين لم يشر إليها في الغنائم التي ذكرها "سجل الغنائم" واكتفى بذكر قيمتها المالية، ومن جهة أخرى تعكس مدى مراقبة هؤلاء القناصل لحركة السفن في مدينة الجزائر.

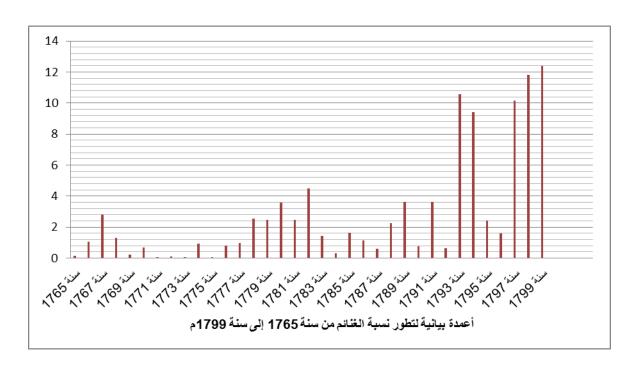
-غنائم القرن 18م1:

أهم مكونات الغنيمة	النسبة المائوية	قيمتها	عددها	السنة
	%0.15	19805.87ف	04	1765
أكواب الخزف+البصل+ الخمر+ أسرى مسحيين+فخار+ ماء الحياة	%1.04	113051.71	17	1766
أسرى+قماش سوري+ خشب لصناعة السفن+ الكاكاو+السكر+	%2.79	356702.43ف	18	1767
أسرى+الخشب+ لحم الخنزير+ الزيت+سمك مملح	%1.29	165539.36	19	1768
خشب+ اللوز+ الملح+سكر+ قماش+ الشمع+	%0.22	29008.34	08	1769
سمك+ حلفاء	%0.68	86933.31	04	1770
قمح+ سمك+ الخشب	%0.034	4350.50	01	1771
خشب صناعة السفن	%0.087	11121.75	01	1772
خشب+ أسير واحد	%0.015	1991.61	02	1773
شعير +حطب للطهي+سكر +كاكاو	%0.94	121080.73	04	1774
أسوى+سكو	%0.95	122001.70	06	1775
أسرى+المرجان+حديد+ دقيق لين+القمح+سمك مملح+شعير	%0.81	104572.26	10	1776
أسرى+الفحم+سمك السردين+الشعير ++خشب صناعة السفن	%0.95	122440.95	14	1777
أسرى+خشب صناعة السفن+التبغ+ عملة أجنبية+البندق+النحاس+الزيت+خمر	%2.53	324.075.03	14	1778
أسرى+ خمر+ صودة صناعة الصابون+	%2.47	315277.92	13	1779
خمر+صابون+خزف	%3.58	457313.35	16	1780
1	%2.47	316204.47	13	1781
خشب	%4.47	571580.08	18	1782
زفت+ سمك+شعير+قمح	%1.41	180025.99	10	1783

¹ قدمت هذه الغنائم من ستة 1765 حتى سنة 1815 مرتبة، وأعطى لكل غنيمة رقمها الخاص مرتبة من أول غنيمة سنة عن 1765 حتى بلغت آخر غنيمة في القرن 18م في سنة 1799م هي الغنيمة رقم 339، لكن السجل قدم معلومات مفصلة عن نوعية الغنائم، ويذكر في كثير من حيان جنسيتها، ونوعية البضائع المحملة عليها، ويقدم عدد الأسرى وقيمتهم المالية، وفي بعض الأحيان يذكر الجهة التي انتهوا إليها، أنظر:

-Devoulx.(A): Le Registre...,op.cit,pp 12–73.

أسرى+ قمح+قماش هندي	%0.29	37455.84	06	1784
ر- أسرى+الفحم+القمح+كحول	%1.64	209377.04	09	1785
أسرى+خمر+ مرجان	%1.12	143803.18	06	1786
خشب+سكر +القمح +التبغ+زيت	%0.60	77080.48	10	1787
القمح+الحديد+	%2.26	288712.99	03	1788
التبغ+سكر+ خشب الحم+ملح+خمر+سكر+قهوة	%3.62	463159.23	07	1789
أسرى+مدافع+بنادق+ملح+القمح	%0.75	95884.86	04	1790
زيت+خشب الفحم +القمح	%3.62	463159.23	06	1791
زيت+تبع+حريو+تبغ	%0.64	82942.98	06	1792
أسرى+تبغ+قمح+قطن+مرجان+ قطن+مرجان+ فصوليا+قمح لين+	%10.59	1352317.45	15	1793
بن+سكر+زيت+خمر				
الصوف+جلود+ القمح	%9.43	1204366.36	03	1794
أسرى+زيت+قمح+ملح	%2.43	310398.47	08	1795
الفول+ قمح+ التبغ +مدافع	%1.58	202811.61	08	1796
أسرى+سمك سردين+ خشب+ملح+ حجر الصودا لصناعة الصابون+ نقود من عملة	%10.14	1294269.72	22	1797
الدبلون+كاكاو+قطن+ ليمون+سكر +كاكاو				
أسرى+سمك سردين+ زيت+ خمر+صابون+ ورق+ سردين تونة+ فاصوليا +خشب+	%11.83	1510528.69	42	1798
زجاج+قمح+تبغ+ملح+ +نقود يونانية+360دورو+العنب الجاف+اللوز				
أسرى+زيت+فول+ تبغ+خمر+ عنب	%12.40	1583482.47	31	1799
جاف+ملح+قطن+الجوز+الجبن+الشعير+الصوف+صودة الصابون+ أسفنج+				
	%100	12760827.96	391	المجمو
			غنيمة	ع:35
				سنة



نلاحظ من سنة 1766 إلى سنة 1768 تراوحت عدد الغنائم ما بين17 و18 غنيمة وبلغت وبلغت ويمتها 635.294 فرنك أي ما يعادل 211.764 فرنك في السنة الواحدة (أي خلال 3 سنوات).

ومن 1769 إلى سنة 1775م لم تتعدى فيها نسبة الغنائم فيها 80%، ومجموع قيمة الغنائم خلال مده السنوات: 638.488 فرنك أي بمعدل: 91.212 فرنك في السنة 'أي حلال 7 سنوات) ومنه نلاحظ أن الفترة الثانية طويلة 7 سنوات قيمتها أدخلتها البحرية الجزائرية في ظرف 3 سنوات ومنه نستنتج أن العائدات في الفترة الانخفاض قد لا تغطي حتى مصاريف وتكاليف السفن وأجور عمالها.

ومن سنة 1776–1783 تراوحت عدد الغنائم ما بين 10 و18 غنيمة وبلغت قيمة هذه الغنائم 2.401.429 فرنك 2.401.429 فرنك غلال مدة زمنية قدرها 8 سنوات أي ما يعادل 300.178 فرنك في السنة الواحدة، ومنها تضاعفت مبالغ الغنائم 3 مرات عن المرحلة السابقة وفاقت المرحلة الأولى لأزيد من 100 ألف فرنك، ونلاحظ كذلك أن معظم هذه الغنائم من السفن الإسبانية وهذا يعود إلى اشتداد الحرب التي دارت رحاها ما بين سنة 1775–1785، حيث تعرضت فيه مدينة الجزائر لحملة إسبانية مكونة 44 سفينة نزلت بتاريخ 8 جويلية 1775 شرق مدينة العاصمة بموقع وادي فنيس، ثم عاد الإسبان مرة أحرى لقصف مدينة الجزائر سنة 1783 (1).

وبلغت قيمة الغنائم من سنة 1784 إلى سنة 1792 حيث تراوح عددها ما بين 6 إلى 10 غنائم فقط وبلغت قيمتها 1.568.865 فرنك أي بمتوسط 174.318 فرنك في السنة الواحدة (أي خلال 9 سنوات) وبالتالي انخفضت قيمت الغنائم من 300.178 فرنك في السنة في المرحلة السابقة إلى انخفاض يقدر بت 125860 فرنك.

ويعود هذا لعدة أسباب: بداية مفاوضات السلم بين الجزائر وإسبانيا وانتهائها بمعاهدة سلم، وبالتالي انخفاض كمية الغنائم من جهة ومن جهة أخرى نستنتج النسبة المعتبرة التي كانت تحتلها الغنائم الإسبانية من جملة الغنائم التي تحصدها السفن الجزائرية من السفن الأوربية ولكن ينبغي أن نشير إلى أن إسبانيا كلفتها معاهدة الصلح، مبلغ واحد مليون قرش إسباني كتعويض أي ما يعادل 6

^{(&}lt;sup>1)</sup>جمال قنان: نصوص ووثائق في تاريخ الجزائر الحديث 1500-1830، الجزائر، 2007، ص 270.

²A .Devoulx.: Registre, op.cit,p 30–36.

مليون نصف جنيه فرنسي عندما ندخل فيها قيمة الهدايا (1). ومنه نستنتج أن ما خسرته خزينة الدولة من الغنائم عوضته من خلال معاهدة الصلح وربما أكثر فائدة لكون الغنائم لا تدخل إلى الخزينة إلا بنسبة 5 % من قيمتها أما الباقي يوزع حسب القانون المعمول به.

وبعد سنة 1793. أي بعد تحرير وهران النهائي من قضية الإسبان، وكذلك في هذه الفترة محاصرة الدول الأوربية للثورة الفرنسية وزيادة الطلب على القمح الجزائري الذي سيكون أصل مشكلة الديون بين البلدين وقضاء نابليون على قراصنة مالطا، وعقد هدنة بين الجزائر والبرتغال جعل من البحر المتوسط مجال واسع للحركة الخاصة بالسفن الجزائرية، مما جعل القرصنة الجزائرية تعرف انتعاشا واسعا خاصة أنها تمكنت من الخروج إلى المحيط الأطلسي،منذ1785 أصبحت السفن الأمريكية تكون ضمن شباك القرصنة الجزائرية والتي كان على متنها أسير الداي كاثكارت (2)، يضاف إلى ذلك تأثر العلاقات بين الجزائر والولايات المتحدة الأمريكية.

هذه الظروف جعلت القرصنة تنتعش بعض الشيء، وذلك يعود لنوعية البضائع المحملة على السفن الأمريكية مثل: التبغ، في الغنيمة رقم 274 والقمح في الغنيمة رقم248، بالإضافة إلى القطن، الحبوب الجافة، القهوة، السكر³.

ومن السفن الأميركية التي وقعت في قبضة الجزائريين مثل الغنيمة 255 وكانت محملة بالقمح، حلبت من طرف الرايس "النجا محمد" يعمل على ظهر سفينة نوع "بيرك" ملك لحسان باشا سنة 1793م، والثانية في ديسمبر 1793م، حلبت من طرف الحاج محمد الإسلامي" (أصله يهودي دخل الإسلام) محملة بالقمح والثالثة جلبت من طرف " قارة بادجق" و "محمد الإسلامي)، والغنيمة الرابعة تتمثل في 4 سفن أمريكية محملة بالقمح جلبت من طرف "أحمد زميرلي"4.

ويفسر ارتفاع قيمة الغنائم في هذه المرحلة وقوع عدد كبير من الأسرى، خاصة في سنة 1799 حيث بلغ عدد الأسرى بما 492 أسير بالإضافة إلى مواد أخرى، ولا نستثني براعة رياس السفن، مثل: "الحاج محمد الإسلامي" الذي كان له دور بارز في 07 غنائم بين سنتي 1793 وسنة

¹ A .Devoulx.: Registre, op.cit,p 30-36

⁽²⁾ تمّ أسره على متن السفينة "ماريا" في 25 جويلية 1785 وبقي في الأسر إلى سنة 1796م، تم تعيينه قنصل لأمريكا في بلاد المغرب وتجول خلالها ما بين الجزائر وتونس وطرابلس ثم عاد إلى الولايات المتحدة الأمريكية في جانفي 1805م، أنظر: كاتكارت: مذكرات...، مرجع سابق، ص ص 274-283.

³ Devoulx.A, Registre ..., op.cit, p 54.

⁴ Ibid, pp,54-56.

1794م. وفي نماية هذا القرن برز من السكان المحليين شخصية كان لها الدور الفعال في أعمال القرصنة متمثلة في شخصية "الرايس حميدو" ونرصده في سجل الغنائم بداية من سنة 1797 في الغنيمة رقم: 280 في 18 رجب 1212هـ/ 07 جانفي 1797م.

لكن القرصنة الجزائرية وجدت صعوبة كبيرة في القرن 19م، وهذا يعود لتطور السفن الأوربية وخاصة الأمريكية من الناحية التقنية.

جدول الغنائم الفترة الممتدة من 1800 إلى 1815⁵:

أهم مكونات الغنائم	النسب	قيمتها	عدد الغنائم	السنة
	المائوية			
أسرى+قمح+ الفول+ زجاج+شمع+خشب شعير+ زيت+ صوف+	%06	523574.10	19	1800
153.5 دورو كعملة				
أسرى+شعير +عدس+زيت+ المرجان+قمح+اللوز 6معكارونة+ بذور	%3.9	340318	04	1801
الكتان+				
1000 إيكي ذهبية كعملة+أسرى+424 ربال دراهم صغار دراهم	%6.59	575152.74	20	1802
الجزائر +قمح+213 إيكي ذهبية فنيسية و29 دورو كعملة+				
قماش+ سكر+كاكاو+ 129 إيكي ذهبية نابولية+ ملح+جلود+				
وصل مختوم به 43.140 ربال+714 قطعة ذهبية				
فينيسية+200قطعة ذهبية ثانية				

¹ Ibid, ..., op. cit, p59.

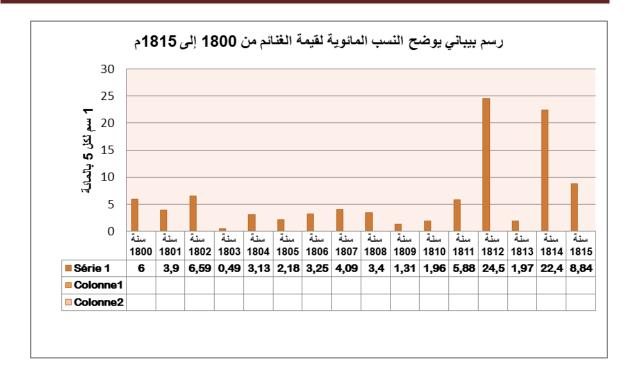
² Gazette du commerce, no :102, Année 1776,p06.

³ Gazette du commerce, no :71, Année 1779,p11.

⁴ Gazette de France, no :92, Année 1769,p09.

⁵ Devoulx.A, Registre,op.cit,pp 73-75.

65 أسير حدد ثمن الأسير الواحد بـ:664.42 فرنك.	%0.49	43187.62	01	1803
أسرى+قمح+ وصل بقيمة 5664 دورو+654 دورو+ 1 قنطار من	%3.13	272850	09	1804
المرجان+ملح+ عملات مختلفة+595 دورو نابولية+ 69 قطعة				
فنيسية+ 18 قطعة سكينة نابولية+رخام+فخار+ خمر+726 دورو				
32 أسير نابولي+ فاصوليا+كبريت+ لحم بقر مملح+	%2.18	190433.42	08	1805
زجاج+قماش+جلود+346 قطعة ذهبية فينيسسية				
أسرى+حلفاء+ سمك+أرز+قمح+نقود دون ذكر نوعها+	%3.25	283439	03	1806
أسرى+ 03 قوارب من المرجان+ سمك التونة+ التين+سفينة من	%4.09	357294.36	10	1807
اللوز+				
أسرى+حجر الصودا للصابون+قماش +شعير+ذ-درة+سمك+عنب	%3.40	297105.81	10	1808
جاف+اسفنج+الأفيون+ حبوب صبغة خضراء+قمح+فحم+فخار+				
أسرى+عنب جاف+سكر +زجاج+حديد+ فخار+شعير	%1.31	114496.86	07	1809
أسرى+ 1699 طزينة (شاشية)+200قطعة قماش أحمر+47 قطعة	%1.96	171347.62	01	1810
شاش موسلين+17قطعة قماش من الصوف+ 14486دراهم				
صغار+04 نساء سود				
صوف+05أكياس من القرمز+ شواشي+18 بالة من القماش+16	%5.88	513137.25	04	1811
جنيه من الحرير الخام+364 جنيه من الحرير+89 طزينة من				
الشواشي التونسية+أرز+ صابون+ أسلحة+				
أسرى+سفينة من القمح+سفينة من النبيد+سفينة من العنب	%24.51	2136675.36	12	1812
الجاف+1277 كيس من الدقيق+72 رطل من القطن+140 برميل				
من الخل+220 كيس من القمح اللين+54 كيس من				
اليانسون(الكمون الحلو أوالحبة الحلوة)+05 أكياس سنا				
المكي+05 براميل زبدة+08 أكياس أفيون+صفائح نحاس+250				
كيس من الكبريت+500 قطعة من من قماش الموسلين+06 براميل				
خل+2820 قنطار من القطن+470 بريك من الفرينة+2990 وزنة				
من الأرز والفاصوليا+ 12بريك لحم+02برميل من الزبدة المدابة				
أسرى+خشب لصناعة السفن+4117صاع من القمح+600 وزنة	%1.97	172325.74	03	1813
من القمح الفاسد+				
12220صاع من القمح+فخار+قماش+حمولة من الحديد	%22.42	1954132.36	17	1814
وزنها2241قنطار كبير و76 رطل+ مساميروزنها 39 قنطار و87				
رطل+44 قنطار و35 رطل من النحاس+769 قيسة تونس من				
لسقة الزيت.+06 قناطر و 65 رطل من الصبغة الحمراء+97 بريك				
من الزفت+10قنطار و50رطل من الدخان الأسود+ملح +الفخار				
الاسباني++شعير				
أسرى+88 كيس من السكر الأبيض+62 كيس من السكر	%8.84	770415.74	08	1815
الأحمر+82 قنطار من خشب البقم(للصباغة				
الطبيعية)+كاكاو+ساعة+كراسي +6009صاع من القمح+140				
قنطار و 53 رطل من الحرير +1110 صاع من القمح				
	%100	8714890.48	136غنيمة	المجموع
				16 سنة



من خلال تتبعنا لتطور مداخيل القرصنة ، وما تعكسه الأعمدة البيانية ، نلاحظ تديي كبير في قيمة الغنائم ومن حيث عددها، ونستثني منها الغنيمة التي كانت سنة 1812م .بلغ عدد الغنائم فغنيمة: 05 برتغالية ، 02 اسبانية ، 02 من نابولي ، 02أمريكية ، 01 تونسية وبلغت قيمتها 2136675.36 فرنك فرنسي أي ما يعادل نسبة 24 %من إجمالي مجموع نسبة الغنائم من سنة 1800 إلى سنة 1815م. ويعود ذلك بالدرجة الأولى إلى نوعية الغنائم المحملة على السفن أ.

تضاءل عمل القرصنة بعد سنة 1816 وخاصة بعد مؤتمر فيينا وحملة "اللورد أكسموث" التي أحرقت السفن الموجودة في ميناء مدينة الجزائر.

¹ من جملة هذه الغنائم التي حلبت لمدينة الجزائر بضائع من تونس على متن سفينة انجليزية في فيفري 1812، وفي حوان 1812 من مملة بالنبيذ، سفينة محملة بالنبيذ، سفينة محملة بالعنب الجاف، وسفينة فارغة، 04 سفن يونانية.، سفينة من القمح، سفينة محملة بالنبيذ، سفينة محملة بالعنب الجاف، وسفينة فارغة، وفي الغنيمة رقم 409 نجد سفينة بدون جواز سفر محملة بـ: 1277 كيس من الدقيق، و72 رطل من القطن، وقارب به 16 أسير من صقلية، وفي أكتوبر 1812م سفينة من نوع "بريك" بحا 06 أسرى، وسفينة أمريكية محملة:

¹⁴⁰ برميل من الخل، 220 من الدقيق اللين، 54 كيس من "اليانسون" (الكمون الحلو، أو الحبة الحلوة، 50 أكياس من سنا المكي (يستعمل للدواء ضد الإسهال)، 05 براميل من الزبدة ، و80 أكياس من الأفيون، صفائح من النحاس، 250 كيس من الكبريت، و4 برميل من الكبريت، و50 براميل من الأرسينيك (الزرنيخ)، و500 قطعة من قماش المسلين، و60 براميل حل من سفينة "بريك" من صقلية، سفسنة اسبانية على متنها 2820 قنطار من القطن. أنظر:

⁻Devoulx.A, Registre, op. cit, pp. 93-95

ت- نتائج عمليات القرصنة على مدينة الجزائر:

- بروزها كمركز دولي يتحكم في الملاحة المتوسطة لما أخذته البحرية الجزائرية من بسط نفوذها بل فرض شروط السلم الذي يتحكم على الدول الأوربية شراءه.
- إيجاد عناصر أوربية داخلية متمثلة في الأسرى من كل الأجناس الأوربية، فزادت من عدد سكان المدينة من جهة ومن جهة أخرى تم تزويد المدينة بيد عاملة مختلفة من حيث الكفاءات والحرف من صناعة وزراعة بل وحتى الطب وغيرها.
- تحقيق مداخيل معتبرة لخزينة الدولة إلى درجة أن الفترة التي سبقت القرن 18 كانت مداخيل الدولة متمركزة إلى حد كبير على القرصنة وبانكماش النشاط البحري تحولت الدولة نحو زيادة حجم الضرائب والتشديد في تحصيلها من السكان.
 - إغراق السوق بمختلف البضائع سوآءا كانت مصنعة أو غذائية في بعض الأحيان.
- مثلت الغنائم المتحصل عليها من السفن الاسبانية نسبة معتبرة من حجم الغنائم الكلي خاصة من سنة 1775 إلى سنة 1785 أي حتى توقيع معاهدة الصلح بين البلدين.
- ضعف القرصنة الجزائرية مؤشر على مدى اختلال التوازن بين ما عرفته الدول الأوربية من تقدم التقنية الصناعية وتطور سلاح البحرية في حين بقاء السفن الجزائرية على الطريقة التقليدية بل تقلص حجم الأسطول واقتصاره على عدد لا يرقى لتوفير الخدمات الخاصة بالدولة فما بالك بأمور الدفاع والتجارة.

2- تأثيرات العثمانية في الجانب الزراعي للمدينة:

لما نتعرض بالحديث إلى موضوع النشاط الزراعي لمدينة الجزائر فيعني ذلك أننا قد خرجنا إلى فحصها⁽¹⁾، والذي له تأثير مباشر في الحياة الاجتماعية والاقتصادية لمدينة الجزائر، فمن خلال فحص المدينة كانت تمون بالماء عبر السواقي التي أستجلب من خلالها إلى المدينة عبر هندسة تظهر من خلالها بصمة الأندلسيين، وكذلك ساهم هذا الفحص في توفير المحاصيل الزراعية للمدينة، ولعل أكبر إشارة لذلك ما تعرض إليه مخطوط قانون الأسواق الذي حدد الرسوم المفروضة على بضائع والتي منها الزراعية من خضر وفواكه⁽²⁾، وهذا الفحص عرفه ازدهار في فترة ازدهار العائدات البحرية

⁽¹⁾ تقدر مساحة فحص مدينة الجزائر في أواخر العهد العثماني حوالي 150كلم² وبالتالي يمتد 12 كلم خارج أسوار المدينة وتمتد من خلاله سهول المتيجة، للمزيد أنظر: ناصر الدين سعيدوني: ورقات جزائرية، مرجع سابق ص 402.

⁽²⁾ ابن الشويهد: مرجع سابق، ص 133.

وتدهورت حالته مع شحّ القرصنة خلال القرن 18م وانعدام الأمن وكثرة الاضطرابات وانتشار الأمراض خاصة الطاعون الذي فتك باليد العاملة.

أ- التأثيرات العثمانية من حيث تسيير الفحص:

يخضع فحص مدينة الجزائر لسلطة "آغا العرب"، ويعرف كذلك "آغا الصبايحية" وينوب عنه في حفظ النظام وتطبيق القانون "قائد الفحص" الذي يفرض الغرامات ويراقب الممتلكات عن طريق شرطة الأعياد، مما جعل الفحص يمتاز بوضعية خاصة من حيث التسيير بحكم أنه قريب جدا من مركز الحكم (قصر الداي). ومن ثم وضعت اليد العاملة الموجود في مدينة الجزائر على شكل "خماسين أو أسرى مسيحيين في هذه الأراضي الزراعية، ونرصد التأثير كذلك من حيث زيادة قيمة الجباية رغم الظروف الصعبة التي كان يعانيها الفلاح من جفاف⁽¹⁾، وجراد وأمراض وفيضانات، مما جعل الكثير من الأفراد يتخلون عن الزراعة، وحدوث مجاعة سنة 1818⁽²⁾، ومن تصرفات المشرفين على تسيير أمور الفحص هو إرغام الفلاحين في بعض الأحيان على بيع محاصيلهم بأثمان منخفضة لأصحاب الاحتكار من اليهود ومنه عدم تمكنهم من إرجاع القروض التي استلفوها⁽³⁾.

ب- التأثيرات الناجمة عن الأوقاف في فحص مدينة الجزائر:

يبدو أن التأثير العثماني في هدا الجانب كان واضحا، وذلك كون نصف الأراضي المستغلة زراعيا كانت من نصب الأوقاف خاصة أوقاف الحرمين الشريفين لكن السؤال الذي يطرح نفسه ما علاقة هذا العدد الهائل من الأراضي الموقوفة بالعثمانيين؟ والإجابة واضحة من حيث أن السكان روغم أنهم على المذهب المالكي إلا أنهم أوقفوا أراضيهم وقفا ذريا على أساس المذهب الحنفي وذلك خوفا من سياسة التغريم والمصادرة التي زادت خلال القرن 18م شح مردود القرصنة وبالتالي لجأ السكان إلى هذا الحل الشرعي الذي لا يستطيع أحد تجاوزه، وقد ورد الوقف الأهلي للأراضي الزراعية بفحص مدينة الجزائر في وثائق المحاكم الشرعية بفحص باب الوادي، بني مسوس، تلاومليي، الحامة وغيرها (4).

[.] حدت أن تدخل الداي وأمر بصلاة الاستسقاء يوم 16 أفريل 1818م. $^{(1)}$

⁽²⁾ استوردت الجزائر حينها 50000 كيلة من القمح لسد حاجيات السكان في المدينة، ينظروليام شالر: مرجع سابق، ص 123.

⁽³⁾ تقدم لنا وثائق الأرشيف الوطني بعض المعلومات عن الاستنتاج الخاصة ببعض أماكن الفحص مثل سجلات بيت المال منها رقم السجل 335 عليه من 217 حتى 245 تتضمن الضرائب التي قدمها سكان فحص المدينة.

^{(&}lt;sup>4)</sup>و م ش، ع 87 و 5-6.

ولما أشارت سجلات البايليك الأملاك الخاصة بالأراضي الموقوفة في فترة الدايات مثل السجل 105، والسجل 110، والسجل 233، وغيرها وأشارت إلى أماكن تواجد هذه الأراضي، ودخلها السنوي بالريال⁽¹⁾.

وكانت بعض الأراضي الخاصة بالمسجد الكبير 40عقارا⁽²⁾، وهناك أوقاف خاصة ببقية المؤسسات من مؤسسة بيت المال⁽³⁾، ونجد بعض الأراضي تابعة لأوقاف الأندلسيين⁽⁴⁾، وأوقاف المرابطين مثل ضريج عبد الرحمان التعالي على رأس الأضرحة من حيث الأوقاف⁽⁵⁾.

صحيح أن هذه الأوقاف خففت العبء عن العجزة والأرامل واليتامى من تسيير ممتلكاتهم، ولم وكذلك تماسك الأسر وأبعدت الأراضي عن مصادرة لكن نجد أن هذه الأراضي أصبحت مؤجرة، ولم يسمح الوقف بتغطيتها أو تناقل ملكيتها ومنه تحديد طريقة استغلالها، لكن الظروف الصعبة التي مرت بما مدينة الجزائر من أمراض خاصة الطاعون أدت إلى حصد عائلات بأكملها مما أدى بمؤسسة بيت المال إلى بيعها نظرا لعدم وجود وريث ومن ثم استخلاص حقها من هذه التركة ومنه انتقال الملكية لفرد آخر وهو الشاري الجديد.

فالوقف يحافظ على تثبيت الملكية للأراضي الخاصة بالوقف الأهلي، لكن دور بيت المال تجعل هذه الملكية تتناقل من عائلة إلى أخرى عن طريق البيع.

3-التأثيرات الناجمة عن بيت المال⁶ من الناحية الاقتصادية:

لمؤسسة بيت المال مداخيل مالية تدفع منها شهريا لخزينة الدولة 400بوجو.، أي ما يعادل 700 فرنك خلال القرن 18م، ومقرها يوجد حسب وثائق المحاكم الشرعية بدكان بيت المال. وكان يقع بين قصر الجنينة ومسجد السيدة وتحديدا "في المنطقة القريبة عند تقاطع الطريق بين سوق القيصرية وسوق الصاغة وسوق الغزل. وتم تحديد هذا الموقع في الحانوت الواقعة في سوق الصاغة". وكان يساعد ناظر بيت المال أعوان مثل: العدول والقاضى والشاوش والدلال لضمان السير الحسن

 $^{^{(1)}}$ سجلات البايليك 194 ع 21، سجل 124 ع 23، سجل 235 عليه 28، سجل 105 ع $^{(1)}$

^{. 1821} بتاريخ 453، و 11-13-14-15-16، بتاريخ 1821.

 $^{^{(3)}}$ سجلات بیت المال رقم $^{(3)}$ ع $^{(4)}$ و $^{(5)}$ و $^{(5)}$

⁽⁴⁾سجلات البايليك س 444 ع 34 و138–139.

^{(5).} يسين بودريعة: أوقاف الأضرحة...،مرجع سابق، ص77.

⁶ Venture. De Pardi: op.cit. .p 107.

⁷SHUVAL. TALL, la Ville d'Alger..., op. cit, p. 170.

للمؤسسة، وأشار "دوفو" لموقعها عند مسجد السيدة وكان المكان نفسه ساحة كانت تعرف بسوق الغزل سنة 1634م1. ونرصد التأثيرات لهذه المؤسسة فيما يلي:

-عند مصادرة الأملاك الخاصة بالأفراد وحتى المسؤولين مثل ما حدت مع "صالح باي" وحتى الدايات مثل الداي "شعبان باشا" (1688-1695م)، الذي ثار عليه الانكشارية وصدرت أمواله 2.، وبالتالي هذه المبالغ المالية لها دور في إثراء مداخيل الخزينة.

والنشاط الثاني الذي تؤثر به في بيع المتحصل عليه من ممتلكات الهالكين الذين لا وريث لهم، أو من المصادرات للممتلكات خاصة أنّ هذا النشاط الذي يقوم به الدلاّلون الأربعة لبيت المال لم يكن فقط خاص بمدينة الجزائر بل كان يتعداه إلى خارجها في فحوصها والمدن الأخرى كمدينة البليدة وغيرها، ويقوم بالبيع أربع دلالين في المزاد العلني أو ما يسمى بمكان المزايدة، وورد ذلك في سجلات بيت المال باسم "السمسار"، مثل مسعود سمسار بيت المال أ، نضيف إلى هذا المداخيل المتحصل عليها من ممتلكات الأسرى الهالكين وأخذ نصيب منها وكان ذلك سنة 1239هـ/1823م 5 .

وفي وثائق المحاكم الشرعية أنّ بيت المال باع مخلفات "محمد بن الزيكريه" الذي عصبعه بلغ 500 ريال دراهم صغار، وكان ذلك في جمادي الأولى 1133هـ6.

وفي سنة 1203 هـ عندما توفي المدعو "محمد الخياط" عصبه صاحب بيت المال وهو "الحاج معمر السيد الحاج على البلكباشي بن رمضان التركي "الذي وقف على بيع مخلفات التوفي وبلغت 400 ريال دراهم صغار 7.

وما يلاحظ على تطور مداخيل بيت المال أنها تتزايد كثيرا في فترة الأوبئة وذلك لهلاك كلّ العائلة وعدم وجود وريث، ومنه تزيد من مداخيل خزينة الدولة هثل ما حدث في ةباء 1648م 8.

مصطفى بن حموش: مخطط مدينة الجزائر....،مرجع سابق، ص212. 1

² H.-D. de Grammont: Histoire d'Alger sous la domination turque (1515-1830), Ernest Leroux,1887, Paris, pp 261-271.

⁻ A.Devoulx:Tachrifat,...,op.cit,p14.

 $^{^{3}}$.4 و، 9 سجلات بيت المال: السجل

⁴ س م ش: ع16، و8.

 $^{^{5}}$ س ب م، س 44 ، ع 3 . بتاریخ 1823 م.

⁶ و م ش: ع38، و08 جمادي الأولى 1133هـ.

⁷ و م ش: ع38، 32 جمادي الأولى 1203هـ.

⁸ H.-D. de Grammont: Histoire d'Alger...,op.cit,pp231-285.

4- التأثيرات العثمانية في الجانب الصناعي للمدينة:

عرفت الصناعة في مدينة الجزائر في العهد العثماني تركز وتنوع وإتقان، وهذا يعود إلى وفرة المواد الأولية من جهة، وإلى تنظيم رئيس يسمى "أمين الأمناء". وبدوره له علاقة بشيخ البلد وبمتولي السوق. وقد ورد ذلك في مخطوط قانون الأسواق مدينة الجزائر. وهذا التنظيم الخاص بالحرف من أجل التحكم في الصنعة وتوريتها أو على الأقل المحافظة على مواصفاتها، ومن جهة أخرى حتى تسهل عملية استخلاص الضرائب عليها، وتوجد صناعات أخرى تابعة للسلطة مباشرة. وتتمل في الصناعة العسكرية كصناعة السفن وصناعة الأسلحة، خاصة المدافع والبارود.

أ- الاستغلال العثماني للإمكانات الصناعية:

توفرت مدينة الجزائر على إمكانيات مادية وإمكانات بشرية استغلها العثمانيون في مجال الصناعي ونمثل ذلك فيما يلي:

• الإمكانيات البشرية¹:

وفرت اليد العاملة التي كان مصدرها خاصة في الأسرى الذين شكّلوا نسبة من السكان، وتنوعت خبراتهم، مما أتاح الفرصة لتوضيحها في الميدان الصناعي، كصناعة السفن والمدافع وغيرها، والدليل على ذلك تمت الإشارة في إحدى الجرائد الفرنسية وهي جريدة(Gazette du commerce) سنة 1763 في عددها 68 إلى قدوم أسير من نابولي له دراية كبيرة بأمور السفن والموانئ فجاء لفرنسا للقيام بتعديلات في إحدى الموانئ الفرنسية²، بالإضافة إلى اليد العاملة العثمانية متمثلة في ممارسة بعض الجنود لعدة حرف إلى جانب وظيفتهم، واليد العاملة من خضر وفواكه. ووفرة الأموال خاصة في فترة ازدهار القرصنة مما وفر سيولة معتبرة حفزت الجانب الصناعي في المدينة.

• الإمكانيات المادية:

¹ من خلال ما دون في سحلات بيت البايليك فيما بخص تسديد نفقات الأشغال الخاصة بالعيون والسواقي في السحل: 208، 177،178،125 بتاريخ 177،178 بتاريخ 1717هم وهي في الأصل سلفة من مؤسسة الحرمين الشريفين، والسحل 155، ع-74، بتاريخ 1127هم، والتي تمثل محصول الساقية من الأوقاف المخصصة لمصلحة المياه، بالإضافة إلى اليد العاملة في الأفران الخاصة بالجص ، بقرحة المغاسل ناحية مدينة الجزائر أو ما يخصص من أجور للعمال كل هذا يعكس الإمكانات البشرية الهائلة المرصودة لهذه النشاطات، أنظر: س ب ب، سحل رقم 332، ع217 بتاريخ 1145هم/1732م، السحل رقم: 246 بتاريخ: 1191هم/1777م.

² Gazette du commerce, no :68, Année 1763,p05.

تمثلت في وفرة المواد الأولية المتمثلة في المعادن من حديد ونحاس وبرونز وفضة، وذهب، والخشب، والصوف، والزيوت لصناعة الصابون وغيرها ومنه بعض هذه المعادن على سبيل المثال: -الحديد: توفر في المنطق القريبة من مدينة الجزائر بمنطقة بني سليمان بجرجرة $^{(1)}$.

-النحاس: وهذا المعدن متواجد بمناطق عدة من الجزائر، وفي منطقة قريبة من الجزائر بجبل فرنان الواقع جنوب غرب مدينة الجزائر (²⁾ المواد الأولية النباتية كالخشب من أشجار الأرز ويعطى نوع من الخشب المتين يستعمل في صناعة السفن خاصة، ومصدر هذا الخشب متواجد في جبال للشريعة والونشريس والأطلسي البلدي بالإضافة إلى أنواع الخشب 3 الأخرى من أشحار الصنوبر والجوز والبلوط، والعرعار..إلخ (⁴⁾.

ب- الإيجاد العثماني لبعض الصناعات:

تستقطب بعض الصناعات دون أخرى، وذلك لكون التأثير العثماني فيها جلى وواضح، بل أن الوجود العثماني هو الذي أوجد هذه الصناعات في مدينة الجزائر وعلى رأسها:

• صناعة السفن:

كانت موجودة قبل العثمانيين في كل من بجاية، ودلس ووهران...لكن ظهرت في مدينة الجزائر بمجيء الأتراك العثمانيين، وساعد على تطويرها الجهاد البحري، وذلك بفضل الخبرة التي وفرت إنشاء "دار الصناعة" وكانت تتربع على مساحة طولها 20م وعرضها 25م، وأول من أنشأها هو "خير الدين" ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ شريفة طيان: الفنون التطبيقية ...، مرجع سابق، ص 72، أنظر: كذلك ناصر الدين سعيدوني والمهدي بوعبدلي، مرجع سابق، ص 70.

⁽²⁾T.shaw : Voyage...,op.cit, pp 37-40.

³ رصدنا في سجل الغنائم الذي ترجمه "دفولكس" بعض الغنائم كان ضمنها الخشب الخاص بالصناعات البحرية خاصة السفن، ومن هذه الغنائم: الغنيمة رقم58 والتي حلبها "على خوجة" بتاريخ 20 شوال1182هـ/27 فيفري1769م، والغنيمة رقم61 والتي أتى بما "بابا على وجاقجي" و"الحاج محمد خوجة" في 13 ربيع الأول 1183هـ/17 جويلية 1769م...إلخ. أنظر: - Devoulx.(A): Le Registre...,op.cit,pp88-122.

⁽⁴⁾ شريفة طيان، الفنون التطبيقية...، مرجع سابق، ص ص 103-106.

⁽⁵⁾ تشير وثائق مهمة دفتري إلى طلب الجزائر من السلطان العثماني تزويدها بالخشب الخاص بصناعة السفن وبالمحاديف،ينظرمهمة دفتري رقم 36، حكم 56، بتاريخ 11/7/986هـ، وانظر الوثيقة في الملحق رقم 5.ينظركذلك: على خلاصي: الجيش الجزائري في العصر الحديث، منشورات الحضارة، 2013، ص.88.

ويذكر "علي خلاصي" أن هذه الترسانة كانت مدعومة بدار أخرى لصناعة العتاد الموجهة للمراكب (مثل الحبال والأشرعة) التي تقع بالقرب من برج الزوبية (1).

• صناعة المدافع:

كان الفضل في تطويرها في مدينة الجزائر الأترك العثمانيون، الذين أنشأوا بما يعرف بدار النحاس وذلك كون معدن صناعة المدافع من البرونز، وكانت هذه الدار بالقرب من باب الوادي، وكان لهذه الدار الدور الكبير في تزويد البحرية الجزائرية بالمدافع والتي بلغ عدد سنة 1668 حوالي 856 مدفع موزعة على مختلف السفن البحرية، وبلغ عدد المدافع الإجمالي 2855 ويضاف إليه المدافع الخاصة بالأبراج (2)، ونضيف إلى ذلك بأنّ هذه المدافع في بعض الأحيان يصلها التموين بالذخيرة من الغنائم البحرية مثلما وقع سنة 1779م البحرية الجزائرية غنمت 400 وحدة ذخيرة مدفعية من عيار 324.

• مصانع البارود:

عرفت مدينة الجزائر مصانع عديدة للبارود منها: مصنع قصبة الجزائر الذي شيّد في سنة 1517 والذي لحريق تسبب والذي لحق به الدمار سنة 1616 وأعيد بناؤه في ستة 1629، وتعرض مرة أخرى إلى حريق تسبب في انفحاره في عهد علي باشا، مما انجر عليه خسائر كثيرة في الأرواح، واستمر نشاطه بعد إصلاحه حتى سنة 1815.

ومصنع "باب الوادي" الذي يعود سبب إنشائه يعود إلى المشاكل التي كان يسببها مصنع القصبة من حيث أنه شكل خطورة على السكان من جهة ومن جهة أخرى تناقص حدة الحملات البحرية الأوربية على مدينة الجزائر قرر الداي "الحاج علي باشا" نقل مصنع البارود في القصبة إلى منطقة باب الوادي سنة 1815. ونظيف صفة أخرى للصناعة في مدينة الجزائر في العهد العثماني هي قوة تركزها في مساحة صغيرة إذا أخضعناها للتقييم بين ما كانت تحتويه من ورشات لهذا النشاط والكثافة السكانية، حيث نجد الصناعة التحويلية (كما استخرج الجير ومعالج الحجارة)، والصناعة النسيجية

⁽¹⁾ على خلاصي: الجيش الجزائري...، مرجع سابق، ص 410.

⁽²⁾ على خلاصي: الجيش الجزائري...، مرجع سابق،ص 389، وأنظر كذلك: لخضر درياس: المدفعية الجزائرية العهد العثماني، دار الحضارة، الجزائر، 2007، ص 203.

³ Gazette du commerce, no :71, Année 1779,p11.

⁽⁴⁾نفسه، ص 300.

القطنية، والشاشية والحرير والصوفية (1)، ومراكز صناعة الحلي التي اختص فيها اليهود والتي تعرضت لهم وثائق المحاكم الشرعية تتواجد بمركز مدينة الجزائر، وغيرها من الصناعات كالخياطة، القزازة، العطارة (2).

كما أثرت السياسة العثمانية في الجانب الصناعي من حيث: فرض الضرائب على أمناء الحرف، كما أشرنا سابقا. وقد أدى هذا إلى ضعف المدخول المالي للصناع لكون الدولة تحدد مسبقا سعر بعض الصناعات مما يؤدي إلى ضعف هامش الأرباح ما بين تكلفة الصنعة والمادة الأولية التي تم شراؤها، بالإضافة إلى منافسة المصنوعات الأجنبية القادمة من (فاس وتونس وجبل طارق، وتركيا، والبندقية، فرنسا، وفي نفس الوقت عدم حماية الدولة للحرف عن طريق النظام الجمركي فالسفينة تقيم ككل أي جملة، ولا تخضع للتقييم الجزئي للبضائع.

5-النشاط التجاري:

تشير الوثائق الأرشيفية ³ للنشاط التجاري لمدينة الجزائر بشكل غير منظم، حيت بجدها تتحدث عن التجارة، أو الضرائب الجمركية المفروضة على البضائع لكنها مكتوبة باللغة التركية، وفي كثير من الأحيان نجد معظم أوراق السجل بيضاء وهذا يمثل عائق أمام رصد تطور الأسعار أو عند تتبع أسعار البضائع، فمثلا في السجل 41من سلسلة بيت البايلك لسنة 1235ه/1819م حتى سنة البضائع، فمثلا في السجل 41من سلسلة بيت البايلك لسنة 1849هم جدا حيث يتناول الحسابات التجارية للجزائر، وما يخرج من باب الجزيرة، وحسابات خاصة بالطائفة اليهودية. لكنها معظم أوراقه بيضاء مما يجعل الباحث في إشكالية رصد تسلسل الأرقام الخاصة بالبضائع أو الخاصة بالمال.

⁽¹⁾ تناول مخطوط قانون أسواق مدينة الجزائر، مواصفات الصنعة على أن تكون بشكل دقيق وغير مغشوشة، والحرص التام على تعليبها بأمانة ولا يحق للمتعلم ممارسة صنعة إلا بعد التيقن التام من إتقائها ، ينظر: ابن الشويهد، مرجع سابق، ص 103. (21 و 47 بتاريخ 1223هـ.

³ تتبعنا ذلك على مستوى بعض الوثائق خاصة سلسلة البايلك، مثل السجل 87، ع9، ع11، بتاريخ1233ه/ 1817م، تضمن تضمن ضرائب جمركية عل التجار جزائريين ويهود والأجانب لكن كثيرا ما نجد الأرقام غير واضحة، ليست متواصلة حيث نجده تخص هذه السنة فقط مما يصعب على الباحث التوصل إلى نتائج، لكن فيما يخص هذه الوثيقة فهي واضحة لكنها مكتوبة باللغة العثمانية. ومخطوط قانون أسواق مدينة الجزائر لابن الشويحت الذي يوضح لنا ماكان يعبر خاصة عبر باب الجزيرة وباب عزون من بضائع من مختلف الأمصار، وبعض الشيء في وثيقة من وثائق المحاكم الشرعية مثل الوثيقة 15، ع31 لسنة 1231هـ/1816م تتمثل في رسم بيان سلعة قادمة من جبل طارق بإشراف القاضي المالكي.

تتجلى تجارة مدينة الجزائر في مظهرين.، التجارة الداخلية على مستوى أسواق المدينة، وعلى مستوى ما بين المدينة والريف والمدن الأخرى كتلمسان، وقسنطينة وغيرها، والتجارة الخارجية مع مختلف المناطق العالمية.

أ-التجارة المحلية:

وكانت تتم عبر أسواق المدينة خاصة محور الأنشطة الاقتصادية لمدينة الجزائر المتمثل في ساحة البادستان وباب عزون، والمبادلات تتمّ مع الأرياف والمدن الجزائرية الأخرى تكون على مستوى سوق خارج باب الوادي الذي هو أقل قيمة من السوق المتمثلة في السوق خارج باب عزون والمتمثل في محملها حوانيت وإسطبلات لدواب التجار القادمين للتبادل التجاري مع تجار مدينة الجزائر أ، وينبغي أن نشير إلى العامل الذي ساعد على تنشيط هذا التبادل هو التنظيم المحكم لحركة النقل للبضائع بين مدينة الجزائر والمناطق الريفية، والتي أشار إليها "دفولكس" في دفتر التشريفات الذي قدم أرقاما لثمن الحمولة الذي تحدده المسافة بين المنطقة ومدينة الجزائر سنة 1765م فكان كالآتي 2:

الثمن(بتاشيك)	المنطقة	مدينة الجزائر
3.5	المدية	مدينة الجزائر
2.5	عمورة	مدينة الجزائر
3.5	عين الدم	مدينة الجزائر
3.5	مليانة	مدينة الجزائر
1.5	موراد قورصو	مدينة الجزائر
1.5	حوش بني خليل	مدينة الجزائر
02	بوفاريك	مدينة الجزائر

أ ناصر الدين سعيدويي: الحياة الريفية بإقليم مدينة الجزائر (دار السلطان أواخر العهد العثماني 1791-1830م)، البصائر، الجزائر، 2013، ص 281.

وفي مخطوط قانون أسواق مدينة الجزائر نجد سوق باب عزون يتكرر ذكره في كذا من موضع دون ذكر لسوق باب الوادي. 4 A.Devoulx : Tachrifate,...op.cit, pp 56-57.

كان السهل المتيجي يمون مدينة الجزائر بالمواد الغذائية من خضر وفواكه والحبوب والسمن والعسل، ومنطقة القبائل تأتي منها أكياس الزيتون والتين أ. وتتم المبادلات التجارية مع المدن الأخرى، مثل قافلة تلمسان التي تدفع نصف زياني عن كل حمل، وهذه القافلة كانت لها أهمية كبيرة جدا حيث كانت همزة وصل ما بين مدينة الجزائر ومدن المغرب الأقصى مثل مدينة فاس وغيرها، وكانت هذه القافلة تنزل بمنطقة عين الربط وهي محملة بالبضائع 2.

-قافلة التمر: والتي كان يخرج لها "اليباشي" و "كاهية البايليك"، وأمين الأمناء، والمحتسب، وذلك لأجل تقويم سعر الثمور، وخاصة لما نجد أنّ حصة أمين الأمناء كبيرة جدا تصل إلى رطل عن كل حمل³.

-قافلة جماعة بني عباس والتي كذلك تأتي عبر باب عزون وهم من البرانية الذين لهم دور كبير في النشاط الاقتصادي بل وفي مجال الخدمات مثل نقل الماء للبيوت، وكيل الحبوب، وحرفة الحصارين...، ومن البضائع التي كانت تجلبها هذه القوافل: التمور 4، المواشي، الصوف، ريش النعام، الحبوب،....

ومن خلال تتبعنا لسجلات البايليك، نجد أنّ بايليك التيطري كان يقدم بعض المنتوجات لمدينة الجزائر وكان ذلك سنة 1209 = 1794م، أهم جاء فيه: << الحمد لله ربّ العالمين وصلّ الله عليه وسلم تسليما هذا التقييد المبارك يتضمن المحصول ما يدخل المخزن موقور بالله تعالى من البّر والشعير من الأحواش المخزنية والراعية من تراب المدية والخلاص على الله وذلك على يد السيد أحمد بيت المالجي وكانت الحروف ولي خوجة وفق الله سنة 1209 = 120ه، أولهم باب القواس 28، بلد القاضي 1، ورثة بن قريد1، محمد بن صفر 1، سلام عليكم 1،>5.

 6 وبعض المنتوجات تجلب لمدينة الجزائر من بعض القبائل والأعراش مثل الحيوانت والصوف

 $^{^{1}}$ عبد القادر حليمي: مرجع سابق، ص 1

² ابن الشويهد: مرجع سابق، ص40.

³ نفســـه، ص ص 43–44.

⁴ ورد في مذكرات القنصل الأمريكي بأنه كان يشتري الثمور من النوع الجيد من بني مزاب، الذين كانوا يجلبونها في أكياس المعز تزن مابين 6 و 8 أرطال بأقل من دولار واحد. أنظر: مذكرات وليام شالر: مرجع سابق، ص112.

⁵ س ب ب: السجل 38، ع9، بتاريخ 1209هـ/1794م.

م ب ب : السجل 101، ع25، لسنة 1234هـ/1818م. 6

وأهم نرصده كذلك ما كان يدخل لمدينة الجزائر من بضائع مثل المواد النسيجية من خيوط وصوف وقماش، وقطان، وكتان، مثل ماجلبه السيد" حسن البربري" سنة 1235هـ/1819 على مدينة الجزائر¹.

وبالتالي فالتجارة الداخلية كانت نشطة تراقب عن طريق بابين هما باب عزون، وباب الوادي، بالاضافة إلى باب الجزيرة عند قدوم البضائع عبر البحر من البايليكات. ولعل أهم وسيلة كانت تراقب بما الدولة حركة السكان هي هذه الأسواق.

ب-التجارة الخارجية:

ممكن أن نرصد حركة التجارة الخارجية عبر وثيقة هامة متمثلة في مخطوط قانون أسواق مدينة المجائر، وسلسلة البايليك، والمجموعة 3190 خاصة الملف الثاني المكون من 16 وثيقة، أما المصادر الأجنبية التي أشارت إلى التجارة الخارجية بين الجزائر وفرنسا خاصة تتمثل في جريدة (Commerce التي ذكرت في بعض أعدادها أهم البضائع القادمة من ميناء مدينة الجزائر، لكن قبل أن نتطرق لهذا النشاط نشير لأهم العوامل المؤثرة في التجارة الخارجية:

-القرصنة وما كانت تجلبه من غنائم من أكبر العوامل المؤثرة في التجارة الخارجية، حيث كانت توفر القرصنة حاجيات المدينة بمختلف البضائع، لذلك بطريقة أو بأخرى تؤثر تأثيرا مباشرا في هذا النشاط، فمثلا إذا دخلت شحنات كبيرة من القهوة، أو مادة السكر، هذا سيؤدي إلى سياسة إغراق السوق ومن سيفوق العرض الطلب ومنه سينخفض السعر مما ينجر عنه عزوف الكثير من التجار عن هذا النشاط².

-عامل الاحتكار من طرف الدولة خاصة تصدير بعض المنتوجات الزراعية كالقمح بل أكثر من ذلك منحتها كامتياز لعائلات يهودية منها عائلة بكري وبوشناق³، وبعض البضائع كالشمع والجلود، وكان الملح محتكرا ولا يمكن تصديره 4. ويقول القنصل الأمريكي "شالر" بهذا الصدد: << ...فإن نظام الاحتكار الذي اعتمدته في جميع المرافق وحضرها تصدير المنتجات المحلية

س ب ب: السجل 506، ع370 بتاريخ 1235هـ/1819.

² عبد القادر حليمي: مرجع سابق: ص 300. وأنظر كذلك: س ب ب: س 69، ع 68، بتاريخ 1081هـ/1670م، الكميات الهائلة التي وردت من الفلفل الأكحل عن طريق البحر.

³ حول هذه النقطة أنظر: نواصر عبد الرحمان: مسألة الديون....، مرجع سابق، ص ص144.

⁴ وليم سبنسر: مرجع سابق،ص 147.

إلى الخارج قد أدى إلى خراب التجارة الجزائرية وقضى على الزراعة في البلد قضاء مبرما>>1.

-عامل عدم الاستقرار، فكثيرا ما كانت تتعرض مدينة الجزائر إلى الغارات الأوربية، مما يؤثر سلبا على التجارة خاصة من جهة البحر.

الصادرات:

قثلت خاصة في مادة إستراتيجية بعد أن حلت محل القرصنة وهي "القمح" والأصواف والجلود والشمع وبضائع أخرى منها ريش النعام، ومود مختلفة 3 ، ومن بين البضائع التي كانت تصدر من مناء مدينة الجزائر إلى ميناء مارسيليا حسب جريدة "لغازات الفرنسية" كالآتي.

البضائع	السفينة	السنة
-299 حمولة من الصوف المصبوغ.	–سفينة بارك للقايد"بوز" (Boze).	⁴ 1763
-08 صناديق من الشمع.		
-2000 جلد ماعز بشعرها.		
-7400 قطعة جلد.	-سفينة بارك فرنسية قائدها	⁵ 1764
-4074 طن من الشمع الأحمر.	"بوز" (Boze).	
-101 حمولة صوف مصبوغ.		
-48 حمولة من القطن .		
-03 حمولات من خيط الصوف.		
-225 حمولة قطن مصبوغ.	–سفينة بولاكر للقايد "ميشال"	
-290 حمولة قطن.	–سفينة بارك للقايد ريبوني	
-08 صناديق شمع أصفر.		

¹ وليام شالر: مرجع سابق، ص101.

² من الصعب تتبع مادة القمح من حيث الكميات المصدرة، لكون هذه المادة كانت محتكرة من طرف الدولة والتي منحتها بدورها لليهود، ومن تمّ دخلت في متاهات تحايل اليهود وإخفائهم لقيمة الأرباح المحققة. أنظر: عبد الرحمان نواصر: مسألة الديون...، مرجع سابق، ص222.

³ وليم سبنسر: المرجع السابق، ص147.

⁴ Gazette du commerce, no :62, Année 1763,p05.

⁵ Gazette du commerce, no :70, Année 1764,p04.

 15 سارد من البن. 	-سفينة قائدها"ميشال"	1765 ¹
-17 كيس من اللوز القرمزي		
-83 خيشة من القطن المصبوغ.		
-07 صناديق من الشمع الأصفر		
-سفينة محملة بالجص	سفينة القائد أنطوان كارا	² 1770
من 18 إلى 30أكتوبر 1772م أدخلت إلى ميناء	- سفن الشركة الإفريقية الفرنسية	³ 1772
مارسيليا 6790 حمولة من القمح	سين السرف الإحريبية المرسية	17,7
	51. 11. 7 4 7 1 7 2 1 3	1781 ⁴
 تحت إشراف الشركة الإفريقية بدون ذكر حمولتها. 	قدوم 28 سفينة من مدينة الجزائر	1/81
	وتونس	

نلاحظ من خلال الجدول التركيز على القمح، الصوف، الجلود، الشمع، وتعكس لنا أسماء التجار الذين كانوا يستوردون من ميناء مدينة الجزائر.

الواردات:

تفرض التعرفة الجمركية على الواردات الخاصة بالبضائع التي جلبها اليهودي أو التي جلبها الأوربية: الأجانب من الأوربيين الذين لا تربطهم معاهدات مع الجزائر، وتستورد الجزائر من الدول الأوربية: بريطانيا (منتوجات الهند وبريطانيا، واسبانيا (الحرير والسكر والقهوة والفلفل)، وفرنسا (السكر والقهوة والفلفل والصلب والأقمشة)، وبلدان المشرق (مادة الحرير الخام).

وحسب مخطوط قانون أسواق مدينة الجزائر الذي أشار إلى واردات الجزائر فتمثلت في المواد التالية: القماش الهندي عبر اسطنبول، والتبغ الانجليزي، والقماش البندقي، النيلة الهندية والتونسية لصباغة الأقمشة، والمعادن والحديد، الأفيون للأدوية، القماش المصري والقماش التونسي والحايك الجربي 6

¹ Gazette du commerce, no :14, Année 1765,p07.

² Gazette du commerce, no :11, Année 1770,p02.

³ Gazette du commerce, no :50, Année 1772,p02.

⁴ Gazette du commerce, no :90, Année 1781,p03.

⁵ شالر: مرجع سابق،102.

 $^{^{6}}$ ابن الشويهد: مرجع سابق، ص 6

6-العملة مظهر من مظاهر التأثيرات العثمانية:

لعل من أكبر مظاهر التأثيرات العثمانية تداول العملة في الجزائر عامة، ومدينة الجزائر خاصة بحكم أنها "دار السلطان" تتمثل في العملة المتداولة في البلاد من حيث سكها وتطورها طيلة الفترة العثمانية، بما في ذلك وجود عملات أجنبية فرضتها جملة من العوامل سنشرحها فيما بعد.وأول شيء نشير إليه أنه عند مجيء العثمانيين إلى الجزائر ونقصد بذلك البدايات الأولى كانت العملة تسك باسم الدولة الزيانية مثل "الدينار الزياني" الذي بقى استعماله حتى الفترة العثمانية.

فالتأثير العثماني في الجزائر يتحسد في إصدار العملة بالجزائر، بل أكثر من ذلك ما جلبه هؤلاء العثمانيين معهم من أموال بالعملة العثمانية وأصبحت متداولة بين الناس، ويذكر "حسن الوزان" سنة 1516 أنه بعد مقتل سالم التوميي استولى أروج وسكّ العملة².

>> ومن بين الأمور التي ينبغي ذكراها أنّ "خير الدين" بربروس أكد في كتاب غزوات قائلا: << نصل يدنا بطاعة السلطان الأعظم مولانا السلطان سليم..>>3.

والعملة دلالة على التبعية للدولة العثمانية وهي من البصمات الأولى للعثمانيين. وأول تاريخ لسك العملة في الجزائر كان سنة 926 هـ/1519م، وأول العملات العثمانية التي سكت في مدينة الجزائر هي السلطاني ونصف السلطاني في عهد البيلربيات في عهد "السلطان سليم الأول" وسليم الثاني ، وفي الحقيقة هو الدينار الذهبي بالجزائر ويطلق عليه السلطاني بالإضافة إلى وجود النقود الفضية مثل: ريل بيحو، والصايمه، والموزونة، والنقود النحاسية تتمثل في: الخروبة، ودراهم صغار، والأسبر 5 .

رصدنا التعامل بالدينار الزياني في مخطوط قانون أسواق مدينة الجزائر، حيث ذكره ابن الشويهد: < أما قافلة تلمسان والبلاد التي تمر بها فتدفع عند باب السوق نصف زياني عن كل حمل>>، بل أكثر من ذلك التعامل بما داخل السوق بين الناس.أنظر ابن الشويهد: مرجع سابق، ص ص40-41.

² يقول حسن الوزّان: << إلى أن أتى بربروس فقتله-أي سليم التومي- ونودي ملكا فضربت السكة وأذعن له جميع السكان وأرسلوا له الخراج ذلكم كان أصل قوة بربروس وعظمته >>. الوزان: مرجع سابق، ص 38.

³ مجهول : غزوات: مرجع ورقة 41.

⁴ يمينة درياس: السكة الجزائرية في العهد العثماني، رسالة دكتوراه دولة في الآثار، جامعة الجزائر، 1988، ص ص94–124.

⁵ ناصر الدين سعيدوني: النظام المالي...، مرجع سابق: ص ص 194-194.

وفي عهد الدايات سكت مدينة الجزائر كميات هائلة من القطع الذهبية، وفي بعض الأحيان تأتي الأوامر السلطانية لسك النقود لسد النقص الموجود، مثل ما ورد سنة 1203ه/1788م بخط همايون يأمر فيه السلطان العثماني سك المزيد من النقود¹.

وتشير المصادر أنه في بعض الأحيان يسك الدايات النقود إذ يقول الزهّار: << أمر حسين باشا بصنع قطع السلطاني الذهبي عوض الدينار...>>2.

سكت النقود في الجزائر على طرازين من العملات على مستوى دار السكة في تلمسان، ودار ضرب السكة على مستوى مدينة الجزائر.وما يلاحظ على هذه الأخيرة استعمل فيها الخط المشرقي، عكس الأولى المسكوكة على مستوى مدينة تلمسان استعمل فيها الخط المغربي، وبقي ذكر اسم السلطان العثماني على العملة الجزائرية من بداية العهد العثماني حتى نمايته، ويلاحظ على سياسة الحاكم في الجزائر أنه لما سك "محمد علي باشا" عملة خاصة بمصر منعت الجزائر التعامل بهذه العملة.

ومن خلال تتبعنا للعملات في الوثائق العثمانية وجدنا في دفاتر البايلك استعمال الكثير مثال من أسماء للعملة المتداولة مثل "صايمه"، والصايمه هي عملة حسابية وتساوي 50 درهما مثال من الوثائق رصدنا ذلك في مداخيل مرسى مدينة الجزائر لسنة 1081هـ/1670م، حسبت المداخيل يالصايمه قلم ومن أهم الوثائق التي نستطيع أن نتتبع من خلالها تداول العملات في مدينة الجزائر هي مخطوط قانون الأسواق لمدينة الجزائر، نرصد العملات المحلية من (الدرهم،الدينار الزياني،والسلطاني، والصايمة، ودراهم صغار) $\frac{6}{3}$

وفي هذه الفترة استعملت عدّة عملات نقدية أجنبية على حسب ما ورد في المصادر (العملة الاسبانية، الدويلات الايطالية، النمسا، البرتغال، فرنسا، ودول المغرب)، و من بين موارد العملات

¹ دفتر خط همايون: عدد 1072، بتاريخ 1203ه/1788م.

² الزهار: مرجع سابق، ص147.

³منور مرّوش: العملة والأسعار...،مرجع سابق، ص67.

⁴ نفســـه، ص 7.

[.] م. بتاریخ: 1081هـ/1670مم. م. بتاریخ: 1081هـ/1670مم.

ابن الشويهد: مرجع سابق ص ص41-42-115.

الأجنبية هي الغنائم البحرية، وهذا على حسب ما تتبعناه من خلال سجل الغنائم البحرية من سنة 1810م أ:

العملة الأجنبية ضمن الغنيمة	سنة الغنيمة
عملة أجنبية دون ذكر جنسيتها	1778
360 دورو	1798
1535 دورو	1800
2325 إيكي.	1802
-424 ريال دراهم صغار .	
-7669 دورو .	
-18 قطعة سكينة نابولية.	
346 إيكي	1805
14486 دراهم صغار	1810

نلاحظ من خلال الجدول نلاحظ العملات التي دخلت مدينة الجزائر من خلال الغنائم البحرية تتمثل في: الدورو الإسبانية، الإيكي الذهبية الفنيسية، والسكينة النابولية، أما الدراهم الصغار أوردنها لكونها وجدت على متن السفن الأوربية وحسبت ضمن مجموع الغنائم.

"ديغو دي هايدو" يذكر: العملة الاطالية "الايكو"Ecu، والمثقال الفاسي، والايكو الاسباني الذي كان عليه إقبال كبير من طرف السكان².

و"تماس شاو" الذي زار مدينة الجزائر في النصف الأول من القرن 18م، والدي ذكر بأن أكبر العملات شيوعا من حيث الاستعمال هي " الدبلون والقرش الاسباني³، ويعوذ سبب تداول العملات الأجنبية في الجزائر إلى عدة أسباب منها: المعاملات مع الشركات الأجنبية، وتقديمها في

حيث أورد توماس شاو قيمة العملات كالآتي:

الدبلون= 84 فرنك.

القرش= 5 فرنكات و 4 سنتيم.

السلطاني= 11 فرنك.

¹ A.Devoulx, registre...,op.cit, pp 20-80.

² Dego de Heado : Topographie ... ,op.cit,p96.

³ T.Shaw: op.cit, p119.

إطار الهدايا المقدمة من طرف الدول الأوربية، وما كان يرد من عمليات افتداء الأسرى، وأكثر العملات شيوعا هي العملة الاسبانية وذلك كون العملة الاسبانية عملة عالمية بسبب القيمة التي أخذتما من جراء الاستفادة الكبيرة من جلب المعادن الثمينة من العالم الجديد طيلة الفترة الممتدة من أواخر القرن 16م، والنصف الأول من القرن 17م¹. يضاف إلى ذلك الخوف الكبير من طرف السكان من العملات المحلية المزيفة والتي حاربتها الدولة بصرامة، وبالاضافة إلى نقل مهاجري الأندلس من مسلمين ويهود نتيجة البطش الاسباني لكميات كبيرة من العملة الاسبانية، بالإضافة إلى الوجود الاسباني المبكر في الحوض الغربي للمتوسط، بل والسيطرة على بعض الموانئ الساحلية الجزائرية الأموال التي تحملها السفن الأوربية مما نجم عنه تنوع العملات الواردة لمدينة الجزائر².

ويظهر تأثير الحكام في تحديد قيمة العملة، مثل ما حدث في عهد الداي "الحاج على باشا" 1226هـ/1811م ³، وحدت هذا كذلك في عهد الداي حسين، وبالتالي فإن العملة لم تعرف الاستقرار وتحكمت فيها عدّة عوامل منها أعمال القرصنة، واحتكارات اليهود لبعض النشاطات التجارية، وضيق الحيز الجغرافي في استعمال النقود الذي ضلّ حبيس المدن ولم يكن يحظى بنفس حجم المعاملات، كون سكان الأرياف كانوا يجبذون المقايضة.

ونشير كذلك إلى اكتناز الذهب الذي حبذه الحكام والذي ضلّ حبيس حزينة القصبة 4. وأدى هذا الوضع إلى شحّ النقود وأثر بدوره على حركة ونشاط التجارة، وقلة النقود تعود في بعض الأحيان إلى قلة المعادن الثمينة بداية من تحول طريق التجارة العالمي من البحر المتوسط إلى المحيط الأطلسي.، بسبب الكشوف الجغرافية ومنه شح الذهب السوداني طيلة الفترة العثمانية، ولعل هذه التقلبات كثيرا ما كانت تؤثر على القدرة الشرائية للسكان.

¹ ناصرالدين سعيدوني: النظام المالي...، مرجع سابق، ص 184. ينظر كذلك منور مرّوش: درااسات عن الجزائر في العهد العثماني، العملة والأسعار...، مرجع سابق، ص41.

² نفســه: ، ص ص 184–185.

 $^{^{3}}$ س ب ب،سجل رقم 13،1823.

⁴ هذه الثروة كثيرا ما أسالت لعاب الدول الغربية وستكون من حض فرنسا.

7-خزينة القصبة:

من بين الأمور التي كانت محل حدل في الفترة العثمانية للجزائر حزينتها، وما تحتويه من كنوز، كيف Y? وهي مآل كل مداخيل النشاطات المحتلفة التي قامت بما الدولة في الفترة الأخيرة من الحكم العثماني، والشيء الذي نريد الإشارة إليه هو ضياع الوثائق الرسمية الخاصة بالخزينة والمتمثلة في سجلات الخزينة التي ترصد حركة أموال الخزينة، وسببه الاختلاسات والنهب الذي تعرضت له الخزينة أثناء الحملة الفرنسية، وحتى يتمكنوا من تضليل كل من حاول رصد حجم الأموال الموجودة بما عند تسليم "الداي حسين" مفاتيح الخزينة للجنيرال "دبورمونت" هذا الأخير أنكر وجود سجلات ولذلك سنتناول هذا المبحث كالآتي: التعريف بخزينة القصبة، والعوامل المؤثرة في مداخيلها، وتقديرات محتوياتها ، وما مصير حزينة القصبة؟

1-التّعريف بخزينة القصبة:

تم اختيار موقع الخزينة، حسب ما يوفّره من احتياطات أمنية لذلك كان بجوار قصر الداي، بل بجوار القاعة التي يجتمع فيها الديوان نفسه³، وتمّ نقلها إلى مكان آخر بحصون القصبة في عهد الداي "على خوجة"، ويعود السبب إلى كثرة المؤامرات التي خططها الانكشارية ضده، وبإيعاز من مستشاره وخليفته حسين فنقلت في شهر ديسمبر 1817م، وهناك نظم فرقة من حرس قصره تتكون من لجزائريين وظل شديد الحذر من الانكشاريين حتى وفاته بالطاعون سنة 1818م .

¹ الدراسات التي تمت حول مسألة خزينة القصبة بنيت على فرضيات حول ما كان للخزينة من مصادر الدخل التي تقوم عليها، أما القيمة الحقيقية للأموال التي كانت بحوزتما ستضل مجهولة في ضياع السجلات الخاصة بالخزينة. ولذلك بنيت هذه التقديرات على حسب بعض المصادر والتقارير التي كتبت في تلك الفترة.

² وقد أكد الدّاي حسين" إلى الصحفي "جال "Jal" بأنه لم يتأخر أبدا في تحرير أرصدة الحسابات و مراقبتها...، و أن ميزانيتي كرب عائلة واضحة وضوح السّجلات التي وجدها "بورمون" (Bourmont) في القصبة، أنظر: نواصر عبد الرحمان : مسألة الديون الجزائرية على فرنسا...، مرجع سابق، ص264.

³ Venture. De Paradi : op.cit. .p 107

⁴ شالر: مرجع سابق، ص175، وانظر كذلك: = ناصر الدين سعيدوني :النظام المالي ...،مرجع سابق، ص 176.

ومهما يكن وفر لها حصنا منيعا مكونا من أقبية ودهاليز مقوسة تحت مستوى الطبقة الأرضية لقاعة الديوان، وكان الخزناجي هو المشرف الحقيقي والمتصرف في شؤون الخزينة ،ولكن بأمر من الدّاي. أما الدّاي كان له الإشراف المعنوي يتمثل في ضمان مصادرها المالية، ويتم اختيار الخزناجي من طرف الداي والديوان، والشرط الأساسي في نظرهم أن يكون تركيا وأمينا أ، مما أعطى لصاحب هذا المنصب أهمية كبيرة إلى درجة توليه منصب الداي عند شغوره. والخزناجي هو الوحيد الذي يقوم بفتحها ويستلم المفتاح في كل صباح بحضور الداي والديوان، ثم يعيده عند الزوال بعد صلاة الظهر 2. ومخازن القصبة كانت تتكدس بها المؤن والبضائع من كل صنف، لذلك وجد الفرنسيون مستودعات من كل أنواع البضائع ،والمواد الغذائية:ملح ،أصواف ،أقمشة ، رصاص، نحاس، رخام، حبوب ،شمع، وحتى التوابل ، النباتات، والأعشاب الطبية والزيوت 3.

ويضاف إلى هذه المحازن التي كانت موجودة في المدينة من قمح، ومعدات بحرية وسلع أخرى متنوعة، والتي كانت بدورها عرضة للاختلاس منها: كمية الصوف بلغت 13000 قنطار متري وتم التلاعب بها، و نفس الشيء حدث للقمح الذي كان في الجنينة تحسبا للأزمات التي يتسبب فيها عدة عوامل منها: القحط، والجراد، وحسب المصادر قدر بـ 4500 صاع⁴، إن عملية البيع والتصرف في مخازن الإيالة ونحبها، درت أرباح طائلة على مموني الحملة خاصة مؤسسة "سليار Seillière" وقد ولغت عدد الأشرعة بـ25 ألف قطعة، ولم يستعمل منها شيء، ولم تخزن في مخازن البحرية، وبلغت قيمتها 1 مليون فرنك ، وهذا على علم "بورمون" (Bourmont) والمقتصد العام المكلف بحسابات

¹ Shaw: op.cit, p 167.

² ناصر الدين سعيدوني : المرجع السابق ،ص 176.

³عمار حمداني: حقيقة غزو الجزائر، ترجمة لحسن زغدار، ط2، منشورات ثالة، ط2، الجزائر،2008. ،ص ص 318-328.

⁴ صاع مدينة الجزائر يقدر ب 48.8 ل ،ينظرناصر الدين سعيدويي : النظام المالي ...،مرجع سابق،ص 256.

⁵ مؤسسة تجارية تمكنت من الحصول على صفقة تموين عام للحملة الفرنسية على الجزائر1830،انظر:

⁻Gal. Berthezéne: Dix-huit mois à Alger, Impr. Ricard, paris,1834,p350.

الحملة" ديني "(Denniee) وغيرهم، وهذا ليقوموا بخلط الأوراق الخاصة بالحسابات، وحتى السفن المؤجرة كانت تابعة لشركة "سليار" هي التي كانت تستعمل لنقل سبائك الذهب المختلسة من دهاليز القصبة .، لأن نقلها على بوارج البحرية أمر غير ممكن لوجود سوء تفاهم بين "بورمون" و "ديبري" قائد الأسطول، وكمكافأة لصاحب الشركة تم إطلاق يده في الاستحواذ علي البضائع، وأبعدت عنه المنافسين من التجار 1.

تقديرات محتويات الخزينة:

يصعب جرد ما كانت تحتويه الخزينة من مبالغ مالية ،وأشياء ثمينة، وغيرها من الأمور، و ذلك لاحتفاء السجلات الرسمية للخزينة في جو من الغموض والتكتّم من قبل الضباط الفرنسيين، وذلك لاختلاسهم كميات كبيرة من ثروات الخزينة، ولهذا لا نتفق بما أكّده كتّاب الحملة الفرنسية أمثال "فلاندان" (flandin) دالذي كان برتبة ملازم في الجيش الفرنسي، "ودينيي" (Denniee) المقتصد العام للحملة. بأن الخزناجي صرح عند تسليمه لمفتاح الخزينة: لاوجود لسجلات مصادر دخل الخزينة ونفقاته 3.

نستشف من هذا أنهم تلاعبوا بالسجلات والدفاتر والتخلص منها، حتى يتمكنوا من التلاعب بالحسابات الخاصة بالخزينة، ومحو أي أثر يدل على الاختلاس.هذا التصريح الخاص بعدم وجود دفاتر وسجلات للخزينة يرد عليه المؤرخ"إيمريت"(Emerit):<حند عودتي إلى الوثائق العثمانية بالمكتبة الوطنية...دفاتر ورواتب الانكشاريين دونت بها أدني عمليات الدّفع..فنحن مجبرون على الاعتراف

¹ عمار حمداني : مرجع سابق ،ص ص 343- 365 .

² Flandin (J.B): Notice sur la prise de possession des trésors de la régence d'Alger, paris, 1848,pp8–18.

³Denniee.(baron):précis historique d'administratif de la compagne d'Afrique,Delaunay,1831,p49.

بأن الأتراك كانت لهم دفاتر حساب، لهذا هل يعقل يهتمون بالجزئيات ويهملون الاهتمام بجرد صناديق الذهب؟!>>1.

ونشر السيد "دوفو Devoulx" أحد هذه السجلات عند إيجاده تحت عنوان "الغنائم البحرية" وهذا ما يجعلنا نفند ما قاله "دينيي" حيث قال : «لم تكن هناك أبدا دفاتر تثبت الايرادات أو المصاريف التي قامت بما الخزينة 3، وقد أكد الدّاي حسين" إلى الصحفي "جال "Jal" بأنه لم يتأخر أبدا في تحرير أرصدة الحسابات و مراقبتها...، و أن ميزانيتي كرب عائلة وواضحة وضوح السّجلات التي وجدها "بورمون" (Bourmont) في القصبة 4، وهذا ما يجعلنا نقر بوجود السجلات و لكن تم التخلص منها ،ولذلك التقديرات لثروات الخزينة قامت على أساس تقريبي مستسقاة من معلومات عن الرحالة ،و تقارير القناصل، و رجال الجيش الفرنسي 5.

وتقدير ما كانت تحتوي عليه الخزينة ليس وليد الفترة التي سبقت الحملة، وإنما يعود إلى فترات قديمة، وهو أمر قامت به الدول الأوروبية التي تتحين الفرصة المناسبة للانقضاض عليها، ومن بين التقديرات حسب ما ورد عند "شاو"(shaw) الذي مكث في الجزائر بين سنتي 1720و1732م من أن ثروات الخزينة تبلغ مليون فرنك ذهبا6.

كذلك التقديرات المستخلصة من خلال حمولة البغال، التي استعملت لنقل ثروات الخزينة من قصر الجنينة إلى حصون القصبة سنة1817م، فقدرت حسب وزن كل حمولة من الذهب بـ

E : une cause de L'expédition d'Alger .Le trésor de la casbah In Actes du congrès .Emerit ¹ des sociétés savantes, histoire de l'Algérie, Alger, 1954, pp10, 11.

²Devoulx.(A): Le Registre des prises Maritimes,...op.cit.pp1-12.

³ Denniee (baron): op.cit, pp 49–50

⁴ Jal.A: une visite Au dey d'Alger, in Revue de paris, , oct. ,1891, T31, pp 291-311.

⁵ ناصر الدين سعيدوني: مرجع سابق، ص179.

Shaw: op.cit,P 210. 6

قنطار، وعدد الحمولات 76، فيكون الناتج 34.492.469 فرنك ، و حمولة الفضة 30.544 مليون فرنك ، و أشياء أخرى ثمينة كالجواهر و الحلي 3.5 مليون فرنك، و بالتالي يكون مجموع هذه الثروة حوالي 68.537.269 فرنك.

وتحدت القنصل الأمريكي "شالر" 1822 م الذي قال عن خزينة القصبة بقوله: < هي نتاج النهب والسلب الذي دام ثلاثة قرون، والتي تحتوي على 50 مليون دولار> وتعادل 175مليون فرنك ذهبي 3 ، والقنصل دوفال في تقريره أكد هذه الأرقام 160 مليون فرنك ذهبي سنة 1822م .

وقدر"بورمون" هذه الأموال بـ 80 مليون فرنك ،و 20 مليون فرنك من السلع و البضائع، وفي نفس الوقت أقر وزير المالية في تلك الفترة " البارون لويس (Louis) بسبب عدم نزاهة الأعوان، لم يدخل الخزينة أكثر من 55مليونا ألى بحيث قدر " إسكر " أن الرقم الأقرب إلى الصواب هو 50 مليون فرنك علي حسب ما صرح به أمين صندوق الدفع " فيرنو" و يستند إلى حجة أنه خبير في هذه الأمور بحكم منصبه ، لكن هذا غير كاف إذا كان غير مقرون بالنزاهة والصدق، و"فيرنو" نفسه متهم بالتواطؤ مع غيره من الذين أوكلت لهم أمور الحملة باختلاس خزينة القصبة.

وحسب المترجم في الحملة الفرنسية "أوزاب دوصال" نقلا عن الداي حسين أثناء محادثاته مع "دبورمون" قوله :" هاهي المفاتيح الثلاثة لدرجي الذي يحتوي على 180 مليون من عملتكم 6 .

230

 $^{^{1}}$ ناصر الدين سعيدوني : النظام المالي ...، مرجع سابق، ص 1

²شالر : مرجع سابق، ص 180.

 $^{^{3}}$ يعادل 1 دولار أمريكي 3 فرنك فرنسي ،ينظرشالر: ص 177

⁴ نفســـه : ص 182 . ⁴

⁵ شارل أندري جوليان: تاريخ الجزائر المعاصرة، الغزو وبدايات الاستعمار1827-1871،ترجمة جمال فاطمي، دار الأمة، 2008، ص104.

Rozet et Carette: L'Agerie, op. cit, P200.

وحسب التقارير التي قدّمها قائد الأسطول الفرنسي البحري "ديبيري": < عثر في خزينة القصبة على عدد كبير من المدافع، و الذخيرة الحربية ، بالإضافة إلى 98 مليون فرنك > .

تؤكد هذه الأرقام على أن الأموال التي كانت موجودة في خزينة القصبة كانت تفوق الرقم الذي تم إدخاله إلى الخزينة الفرنسية 42.562.760 فرنك .

ونشير هنا إلى كل الذين حاولوا التقليل من قيمة ما احتوته الخزينة من أموال كانت لهم مصلحة في ذلك بشكل أو بآخر مثل "فيرنو" (Firno) الأمين العام للصندوق ،و المقتصد العام للحملة "دينيي" والملازم Flandin الذين حددوا أموال الخزينة بمقدار الكميات التي أرسلت إلى فرنسا لا والملازم 48.684.527.94 فرنك ،و هذا ما يتناقض مع تصريحات "فلاندان (Flandin) بأن أموال الخزينة لا تتعدى 14 مليون فرنك².

وعندما كثرت التنديدات حول هذه الاختلاسات أمرت السلطة الجديدة التي جاءت على إثر ثورة جويلية 1830م بفرنسا لفتح تحقيق حول خزينة الجزائر فعين "كلوزال " الذي خلف "بورمون" بتعيين لجنة ترأسها عميد الشرطة الفرنسية في تلك الفترة بييتري (Piétri)، رغم أنه أشار إلى وصول أكثر من 100مليون فرنك إلى باريس، ودخل منها فعلا إلى الجزينةالفرنسية 42.562.760 فرنك واختفى الباقي بتواطؤ من الملك لويس فليب وحاشيته،ولكن ما توصلت إليه هذه اللجنة لم يكن كافيا لإدانة الأطراف المتورطة في قضية الاختلاسات، وذلك بسبب طمس معالم كل أثر قد يؤدي إلى كشف حقيقة الأموال المختلسة،وحتى "دنييي (Denniée) وفيرنو (Firno) كانا مفلسين قبل

وينظر كذلك:

Fillias (A): Histoire de la conquête et de la colonisation de l'Alger 1830-1860. A.déverse, paris, .1860, p 85

¹ Emerit.E: op.cit,P150.

² Flandin (J.B): op.cit,p 9.

الحملة على الجزائر ، تمكنا بعد عودتهما من تسديد ديونهما ، وصرفا أموالا طائلة أ.وقدر المؤرخ أمريت (Emrit) أموال خزينة القصبة بـ 15 مليون فرنك أ.

ولم يحسم أمر مبالغ الخاصة بخزينة الجزائر، في ظل غياب السجلات الرسمية التي تعمد إخفاؤها الأطرف الذين لهم مصلحة في ذلك ، والمرجّح بأنها كانت لا تقل عن 100 مليون فرنك فرنسي، ويتبين لنا هذا من خلال الأرقام التي أشارت إليها الدراسات ، والشهادات الخاصة ببعض المعاصرين لهذه الفترة أمثال القنصل الأمريكي "شالر" وتصريحات الداي حسين نفسه.

ومهما يكن، فإن الأموال التي كانت في الخزينة لا يمكن الاستهانة بما أو التقليل من شأنها، ولعل تكديس الأموال يعود إلى المحن التي كانت تمر بما الجزائر من مجاعات وأوبئة، وركود اقتصادي للمحافظة علي كيان الدولة ،ولكن ما يعاب علي هذه السياسة حسب "سعيدوني" أنها لم تستثمر لتكون ربما قاعدة خليفة لنهضة اقتصادية مماثلة لما حدث في مصر أيام "محمد علي باشا"، أو ما يجري في أوربا الغربية³.

¹ شارل أندري جوليان: تاريخ الجزائر المعاصرة،مرجع سابق،ص105.

cit, p181..2Emerit: une cause..; op

³ ناصر الدين سعيدوني : النظام المالي ...، مرجع سابق، ص 185 .

خلاص___ة الفصل:

- تتمثل التأثيرات الاقتصادية العثمانية في مدينة الجزائر، في نشاطات كان لها كبير الأثر في حياة الجزائريين، حيث مكنتهم من معرفتهم لنشاطات جديدة ونحص بالذكر نشاط القرصنة (الجهاد البحري)، الذي كان بمثابة مورد مالي أساسي ارتكزت عليه سياسة النظام الحاكم الذي كان موجها في مصادره المالية نحو نشاط القرصنة، وبانكماش مداخيل القرصنة تحولت الدولة للداخل بفرض ضرائب والتشديد في تحصيلها.

- كان خمس مداخيل القرصنة يدخل إلى خزينة الدولة، أما الباقي كان يذهب للقائمين عليها مما تولد عنه طبقة من البرجوازيين أصبحوا يمثلون رموز الثروة في مدينة الجزائر من حكام، من رياس البحر، ومن بعض الأسرى، وحتى من النساء.

-تم ضبط النظام الاقتصادي العثماني في مدينة الجزائر، وفق قوانين صارمة من حيث التطبيق، ومن حيث فعاليتها في التحصيل الجبائي مثل قانون أسواق مدينة الجزائر، وفي نفس الوقت لم يراع كيفية تحصيل الرسوم على البضائع خاصة الأوربية، وذلك كون الرسوم كانت تفرض على السفينة جملة دون مراعاة نوعية البضاعة الواردة، وبالتالي تعرضت البضائع المحلية للمنافسة الأجنبية، وفي نفس الوقت خسارة كبيرة لمداخيل الخزينة، خاصة أن البحارة الأوربيون تفطنوا لقيمة الهدايا المقدمة للمسؤولين العثمانيين ومدى طمعهم فاستغلوا ذلك للوصول إلى أهدافهم على حساب مصلحة الاقتصاد الجزائري.

-ساعد الطابع الحرفي على استمرار الروتين الذي فرضه قانون الحرفة على تكبيل أو اعتراض أي تقدم أو تطور يحسن هذه الصنعة كما ونوعا، بالإضافة إلى إنحاك أصحابها بالضرائب، وهذا هو السر الذي لم يسمح بإيجاد روح الإبداع في هذه الحرف.

الفصل الرابع: التأثيرات العثمانية في الجانب العمراني للفصل الرابع: التأثيرات المدينة الجزائر

المبحث الأول: العمران المـــدني.

المبحث الثاني: العمران العسكري.

تمهيد:

يعتبر التأثير العثماني في الجانب العمراني لمدينة الجزائر أكبر شاهد مادي على الوجود العثمانين، بل وجود المدينة وانتقالها من مجرد مدينة ثانوية إلى عاصمة كان بفضل العثمانيين، لذلك الجانب العمراني تطور زمنيا مع متطلبات المدينة على مستوى الجانب المدين أو مستوى الجانب العسكري، ونلاحظ تدخل السلطة في الجانب العمراني في كثير من الأحيان فكان من قبل جهات رسمية أي على مستوى الباب العالي،أو على مستوى رجال الحكم في الجزائر، ونلاحظ ذلك في كثير من الأحيان وفق الأوامر السلطانية التي كانت ترسل إلى الجزائر "مهمة دفتري" ونجدها معنونة كالآتي: حكم إلى أمير أمراء الجزائر"، وهذه الأوامر تتضمن ما يلي:

- إصدار فرامانات تقضي بالمحافظة على الأمن وسلامة الأفراد.
- إصدار أوامر بإزالة كل ما قد يتسبب في استخدامه من طرف العدو كمطية للوصول لأهدافه خاصة محيط المدينة، حيث أمرت السلطة بإماطة الأشجار والديار القريبة من أسوار مدينة الجزائر، قد يستخدمها العدو كمتارس لتجاوز الأسوار الخارجية مثل ما جاء في مهمة دفتري رقم 22 بتاريخ 27 أوت 1573م والذي يأمر بأبعاد البنايات والبساتين عن أسوار المدينة على مسافة رمية مدفع. ومن هنا نستنج أن السلطة العثمانية تحكمت في الجانب العمراني وفق قوانين صارمة 1.

التدخل في تحويل بعض الملكيات الخاصة لخدمة المصلحة العامة عند الضرورة من: دور، أو حوانيت، أو حتى عقارات تابعة للأوقاف، وورد في وثائق المحاكم الشرعية²:

¹ ونجد في وثائق "مهمة دفتري" أنّ الدولة العثمانية كانت تراقب عملية بناء المساجد، من حيث إحصائها ومن حيث عدم عرقلة عمل المحسنين إذا أردوا بناء مساجد من مالهم الخاص وهذا ما نجده في : مهمة دفتري رقم 14، حكم رقم609، بتاريخ 22 جوان878هـ موجه إلى أمير أمراء الجزائر، والذي نقله بدوره إلى الجزائر "حسن" أحد غلمان "بيري رايس".

 $^{^{2}}$ -و م ش، ع 56 و 25 . بتاریخ 1111 هـ

⁻و م ش، ع47و11،11. بتاريخ 1233هـ.

⁻و م ش، ع72و 46. بتاريخ 1166هـ

⁻و م ش، ع13و 20. بتاريخ 1199هـ

فالتأثير العثماني في عمران مدينة الجزائر كان وفق قوانين، ومتابع من طرف الجهات المحتصة، كالمفتي، والقاضي، ووكيل الشارع، وبالتالي هذا الجهاز بمثابة شرطة العمران. ونلاحظ تدخل السلطات في إعادة تأهيل المباني الهشة، وفي مراقبة التعدي على الطرقات، من حيث تضييقها أو وضع أشياء قد تعيق المارة، ومراقبة الجانب الجمالي للمدينة ومثال ذلك أوقات تجيير المدينة بالجير، حيث يساهم فيه تقريبا كل السكان مما جعل مدينة الجزائر تعرف بالجزائر البيضاء.

ومن الوثائق المهمة التي تشير إلى الجانب العمراني، هي دفاتر بيت البايليك¹، والتي تعكس لنا الكثير من الحقائق التي لها علاقة بالجانب العمراني مثل: ذكر حومات مدينة الجزائر²، والفنادق مثل فندق العزارة، بالإضافة إلى المساجد والزوايا أخذا حصة كبيرة من هذه الوثائق لارتباطها بالأوقاف³، ومواقع "الكوشات-أفران الخبز-" مثل كوشة بولعبة، والتي ذكرت كثيرا في العديد من الوثائق لتحديد مكان تواجد الدور القريبة منها والتي تم وقفها حسب العقود⁴. بالإضافة إلى الحوانيت التي تم وقفها .

والمطلع على هذه الوثائق، يجد صعوبة في قراءة الوثائق التي لا يظهرها "الميكروفيش" —الجهاز العارض— بشكل واضح للوضعية المتردية التي أصبحت عليها الوثائق 6 . وعلى سبيل المثال لا الحصر الوثائق التي أشارت إلى كل م يخصّ العيون والسواقي التي تزود مدينة الجزائر بالماء والمتضمنة حتى المصادر المالية التي منحتها مؤسسة الحرمين لمصالح العيون والتي جاءت محدد بكلمة "سلفة"، فالمطلع عليها يجد صعوبة في تحديد الأرقام الخاصة بالمصاريف المالية لترميم هذا العقار 7 ، ولعل أهم سجل

⁻و م ش، ع1214 و48،50. بتاريخ 1210هـ.

 $^{^{1}}$ تمت الإشارة لها في مقدمة المذكرة.

 $^{^{2}}$ س ب ب: السجل 310، ع33.

³ مثل السجل رقم 328، وهو تابع للعلبة 33، في الوثيقة 68،

⁴ س ب ب: السجل 395، علبة 34 ، تمت الإشارة لها من خلال عقد كراء –وجدت كلمة عناء في الوثيقة- لدويرة تشرف عليها مؤسسة الحرمين،ومحدد فيها الكراء 12 ريال دراهم صغار، وذلك من سنة 1178هـ/1764م إلى 1201هـ1787م.

مثل الحوانيت التي حبسها "محمد باشا" 1122،أنظر السحل:316، ع33. وتشرف عليها سبل الخيرات وفاق عددها 20 مثل الحوانيت التي حبسها "حسن باشا" 1212هـ، منها حمام، و14 مابين حانوت دكان، ومخزن وفهوة،ينظرالسحل 335، ع335.

[.] مَمّ ذكر ذلك في مقدمة البحث ضمن الصعوبات التي تلقيناها وصعبت مهمة البحث.

 $^{^{7}}$ س ب ب: السجل 156، ع23، والسجل 208، ع 77 بتاريخ مابن 1718 إلى 1722م، والسجل 155، ع 7 1، 7 2، بتاريخ مابين 1715 إلى 1724م

يتناول الجانب العمراني في مجال بناء العيون والسواقي هوّ السجل 15، ع71، ع73، ع74 في الفترة الزمنية من سنة 1137هـ/1724م إلى سنة 1189هـ/1775م، رغم أنّ هذا السجل يحتوي على معلومات مهمة منها: المصاريف الخاصة بالعيون مثل عين حيدرة، وما أنفق على السواقي كساقية "الحامة" سنة 1137هـ/1724م، لكننا وجدنا 23 ورقة مكتوبة والباقي أبيض من جملة 66 ورقة.

ونفس الشيء السجل 361، ع46، حتى العلبة 279، يتضمن مجموع ما صرف على السواقي والمساجد في إطار أعمال الترميم، لكن السجل متآكل من أسفله 1. لكن الوثائق التي تخص الجانب العمراني العسكري على حسب اطلاعنا، فهي قليلة إذا ما قورنت بالوثائق التي تخص العمران المدني، باستثناء ما تمت الإشارة إليه فيما يخص الأماكن المحبسة من دكاكين ومخازن وفنادق على ديار الجيش منها دار الإنكشارية 2.

وقد ورد في بعض الوثائق التي أصبحت رهينة بما كتبه "دفولكس"-نظرا لضياع الأصل- لكونه هو الذي ترجم لنا هذه السجلات منها دفتر التشريفات، الذي ورد فيه ذكر لبعض المنشآت العمرانية مثل قصر الداي وبيت الداي حيث خصهما ببعض الشرح³.

وتشير سجلات البايليك إلى مصادر وسائل البناء، خاصة أفران الجص والجير، وهي من المواد الأساسية للبناء في هذه الفترة 4.

ونتناول دراسة الجانب المعماري لمدينة الجزائر للوقوف على بصمات العثمانيين، من جهتين، من جهة الجانب العمراني المدني، والجانب العمراني العسكري.

المبحث الأول: العمران المدنى:

1-مدينة الجزائر قبل مجيء العثمانيين:

انطلاقا من الدراسات التي تم إجراؤها على تطورات عمران مدينة الجزائر عبر العصور، نحد بأنها تعود إلى العهد الفينيقي.، فالفينيقيون خرجوا بحثا عن المعادن، ومنها أسسوا مدننا على طول الساحل

 $^{^{1}}$ س ب ب: السجل 361، ع 246 ، ع 246 ، ع 250 ، ع 269

 $^{^{2}}$ س ب ب: السجل 456 بتاريخ 1246هـ/1830م 1831 م.

³.Devoulx. A: Tachrifat (Recueil de notes historiques ...,op.cit.p18.

⁴ س ب ب،السجل 444، ع34،يتاريخ 1718م.

الجنوبي للبحر المتوسط، من بينها مدينة الجزائر أ، وبدأت المظاهر العمرانية لأيكوسيوم الفينيقية من سوق بسيط للتبادل التجاري إلى مستعمرة فينيقية، ثم جاءت فترة أيكوسيوم الرومانية والتي توسعت خلالها المدينة عمرانيا، وأكبر دليل على ذلك الأسوار المحيطة بالمدينة، ومقابرها وبقايا العديد من الأنهج التي تحدد معالم المدينة العمرانية.

وفي بداية الفترة الإسلامية كان للمدينة دور ثانوي، إذ لم ترق إلى ما وصلت إليه بعض المدن المغاربية، وحتى بعض المؤرخين لم يتعرضوا لها وأغفلوا عن ذكرها مثل "اليعقوبي" الذي ذكر العديد من المدن الجزائرية ولم يتعرض لمدينة الجزائر، هذا من جهة، ومن جهة أخرى نجد أن معظم المدن المغاربية في بداية الفتح الإسلامي كانت داخلية لا ساحلية، ويعود السبب إلى الجانب الأمني، الذي كانت تشوبه أعمال القرصنة. وبالتالي الابتعاد قدر الإمكان عن الشواطئ، خاصة وأن البحرية الإسلامية كانت ضعيفة في هذه الفترة .

توسعت مدينة الجزائر في عهد الدولة الصنهاجية، حيث تم تحديد بنائها في عهد "بلكين بن زيري بن مناد" (1) الذي قام بزيادة تحصيناتها، وبني بها الجامع الكبير، وجامع سيدي رمضان، ووفر الأمن لسكانها، وذكر محاسنها العديد من الرحالة العرب أمثال "إبن حوقل" في كتابه المسالك والممالك، الذي زار المدينة سنة 337هـ/948م.

¹ أُحتلف في أصل نشأة مدينة الجزائر، لكن الدراسات الأحيرة رجحت أن تكون فينيقية الأصل، وكانت تسمى أكوسيوم -وتعني هذه الكلمة العدد العشرين - واعتمادا على دلالات جغرافية و تاريخية وأثرية، ومعروف أن الفينيقيين كانوا ينشئون محطات للاستراحة و التموين على حسب المسافة المقدرة للسفينة الفينيقية أن تقطعها بين محطة و أخرى، بالإضافة إلى أدلة أثرية من تماثيل وأضرحة ونقود فينيقية لمزيد من التفصيل و التوضيح ينظر إلى: عبد القادر حليمي: مرجع سابق، ص141.

^{2 (}ت 274هـ/897م)، جغرافي و مؤرخ من أهل بغداد، قام برحلات منها: أرمينيا، إيران، الهند، مصر، وبلاد المغرب، له كتاب "البلدان" دون فيه ملاحظاته عن المظاهر الطبيعية للبلاد التي زارها وله كتاب "تاريخ اليعقوبي"، ينظرالموسوعة العربية الميسرة، ص 3649.

³ عبد القادر حليمي: مرجع سابق، ص20.

⁴ من ملوك قبيلة صنهاجة، التي ملكت المغرب الشرقي والمغرب الأوسط، كان إلى جانب أبيه "زيري بن مناد" في دعمه للدولة الفاطمية الناشئة بالمغرب، قام بتنظيم المغرب الأوسط، وبناء عدد من المدن منها: الجزائر، المدية، مليانة، وشيد المباني وأحي العمران، وبعد انتقال الفاطميين إلى مصر كلف بلكين بالمغرب كله واستطاع أن يوحده تحت سلطته من طرابلس إلى فاس، توفي سنة 373هـ/984م. أنظر: معجم مشاهير المغاربة: مرجع سابق، ص ص86،87.

استعادت المدينة مكانتها البحرية في عهد الدولة الحمادية التي حكمت مدينة الجزائر من 1014م إلى 1125م، ثم سقطت في يد الموحدين حيث تقهقرت المدينة في أواخر أيامهم بسبب الثورات، ثم جاءت الفترة الزيانية 1236م إلى 1516م، في هذه الفترة زاد تقهقرها لعدم وجود استقرار بسبب تطاحن الدولة الزيانية والدولة الحفصية، والشيء الملفت للانتباه أن مدينة الجزائر لم تحض بعناية كبيرة من طرف الزيانيين من جهة ومن جهة أخرى بعدها الجغرافي عن العاصمة الزيانية "تلمسان"، فانحط عمرانها أصبحت مطمعا للإسبان إلى أن جاء العثمانيون إليها.

2-الجانب العمراني في العهد العثماني:

تختلف المدن من حيث نشأتها على حسب الهدف الذي أنشئت من أجله، حيث نجد مدن بحارية، ومدن سياسية، ومدن دفاعية محصنة، والمتتبع لمراحل نشأة مدينة الجزائر يتوصل بأن مدينة الجزائر جمعت كل الصفات، وكل صفة خاصة بمرحلة معينة، فمدينة الجزائر التجارية في العهد الفينيقي، ومدينة الجزائر السياسية والعسكرية والاقتصادية في العهد التركي العثماني.

وقبيل مجيء الأتراك العثمانيون إلى مدينة الجزائر كانت تلعب دورا ثانوي ولا ترقى إلى مرتبة مدينة تلمسان الزيانية، أو إلى مرتبة قسنطينة الحفصية²، لذلك ستظهر التأثيرات العمرانية العثمانية من البداية وبشكل جلي، وإن كان يغلب عليه الطابع الدفاعي.

انطلاقا من التسميات التي عرفت بما في هذا العهد، فتحولت من جزائر بني مزغنة، وجزائر الثعالبة إلى جزائر: المحروسة ونجد كلمة دار الجهاد حسب ما تشير إليه الوثائق العثمانية من خلال المراسلات بين حكام "أوجاق الجزائر" الغرب والباب العالي، 3 لكونها تطورت عمرانيا نحو الدفاع والتحصين ضد العدو الأوربي، فكثر بما الأبراج، بل وتوسعت نحو المرتفعات بحتا عن تحصينات طبيعية، وقبل أن نتطرق لأهم التأثيرات العمرانية العثمانية نتطرق إلى العوامل المساعدة و المؤثرة في تطور عمران المدينة.

¹ عبد القادر حليمي: مرجع سابق، ص137.

² أبو القاسم سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي، ج₁،...،مرجع سابق ص168.

³ دفتر خط همايون :عدد 22555،بتاريخ1817م، رسالة موجهة إلى الجزائر، وذكرت :"..لأوجاق جزائر غرب".

- عوامل تطور عمران مدينة الجزائر:

العامل التاريخي:

تحولت مدينة الجزائر من مدينة ثانوية إلى عاصمة في العهد العثماني، لذلك عرفت تطورا عمرانيا خاصة أن عروج حول لها الأموال المعتبرة التي أخدها من مخازن بني زيان سنة 1518.

الموقع الجغرافي2:

الأمر الذي ساعد العثمانيين على اتخاذ مدينة الجزائر كنقطة لانطلاق نظام حكمهم هو موقع المدينة الجغرافي، فهي مدينة ساحلية بالدرجة الأولى، وارتباط الإخوة بربروسة بالبحر، أو كما بات يعرف بالجهاد البحري، وإذا ما قمنا بعملية حسابية لموقع مدينة الجزائر نجدها تتوسط طول الساحل الجزائري، وتساعد على الاتصال بالمناطق الشرقية أو المناطق الغربية، أو حتى المنطق الداخلية 8.

التضاريس:

تحكمت طبيعة التضاريس الخاصة بالمدينة من: مرتفعات وتلال في زيادة تأمين الحماية، فبنو حي القصبة العليا، ومنه لعبت التضاريس دورا كبيرا في توزيع السكان، لكون التضاريس لها دخل كبير في إيجاد مناطق أكثر حظا لتلقي نور الشمس، ونقصد بذلك المناطق الشرقية، عكس المناطق الغربية والتي هي شديدة الانحدار بحيث تصبح مجانبة للشمس، مما جعل هذه الوضعية الجغرافية تلعب دورا أساسيا في تموقع طبقات المجتمع عمرانيا، حيث نجد الجهات الشرقية يقطن بما الأغنياء، ورجال السلطة، والقناصل وغيرهم، بينما نجد الفقراء في المناطق القليلة الحظ لسطوع الشمس، ومناطق المستنقعات، وفي المناطق الأكثر عرضة للفيضانات مثل منطقة وادي المغاسل، والمناطق شديدة الانحدار مثل منطقة جبل بوزريعة 4.

¹ عبد القادر حليمي: مرجع سابق، ص219.

² ينظر الملحق رقم: 01.

 $^{^{3}}$ عبد القادر حليمي: مرجع سابق، ص 3

⁴ نفســـه،ص32

الهجرة الداخلية والخارجية نحو مدينة الجزائر:

عرفت مدينة الجزائر تزايد عدد المهاجرين لها، من أندلسيين فارين من ويلات تعذيب الأسبان لهم، وتزايد عدد الأتراك، وأعداد من الجزائريين القادمين من المناطق الأخرى من البلاد كيد عاملة والتي تعرف بالجماعة البرانية، كل على حسب نشاطه، مما زاد من ضغط الحجم السكاني على الرقعة الجغرافية للمدينة، مما جعل العمران يخرج عن أسوار المدينة بشكل حتمي لا مفر منه 1.

العامل البشري والمادي:

يتمثل العامل المادي في وفرة المواد لأولية المستخدمة في البناء، بل أكثر من ذلك قربها من المدينة مما سهل عملية استغلالها، مثل محجر باب الواد الذي استخدم في بناء القصبة، وغيرها من مواد البناء مثل حجر الجير².

أما العامل البشري: فيتمثل في التحكم في فنيات وتقنيات البناء والتي كان يتصدرها العنصر الأندلسي، وبعض الأسر المحلية، وما نقله العدد الهائل من الأسرى في مجال البناء، ويمكن إضافة الرأسمال الهائل الذي توفر لبناء المدينة مثل الأموال التي جلبها عروج من خزينة بني زيان سنة 1518م، وكذلك عائدات أموال القرصنة خاصة في عصرها الذهبي، فانعكس ذلك على الجانب العمراني من: مباني، وقصور، ومساجد، وحصون 3.

ب-مظاهر التأثيرات العثمانية العمرانية:

1-الديـــار-تعدادهـــا:

¹ عائشة غطاس: الحرف والحرفيون ...، مرجع سابق، ص ص28 38.

² من خلال تتبعنا لوثائق الأرشيف الوطني وجدنا في سلسلة بيت البايليك ما يشير إلى أفران الجير والدور الكبير الذي لعبته في توفير مواد البناء، واليد العاملة التي كانت تشتغل بها: س ب ب"السجل332 ع245، بتاريخ 1733م.

³ منور مروش: دراسات...، ج1، مرجع سابق ص118.

نشير هنا إلى عدم وجود قوانين تحد شكل وكيفية البناء، أي الدولة لم تتدخل في البناء الخاص بالسكان، فتولد عنه وجود أحياء صحية وأحياء غير صحية، فالدارس لطبيعة ومواصفات البناء الخاصة ببناء المنازل في العهد العثماني، تواجهه عدة صعوبات منها: عدم وجود إحصائيات دقيقة لعدد المنازل من جهة ومن جهة أخرى كثيرا ما كانت تتعرض إلى كوارث طبيعية كالزلازل، والفيضانات، وما ينجر عن عمليات القصف بالمدافع التي كانت تتعرض له المدينة من جراء الحملات العسكرية الأوربية، وما يخلفه من دمار وحرائق أ. وعند عودتنا إلى التقديرات التي وردت عند الرحالة والجغرافيين الذين زاروا المدينة في العهد العثماني أو قبيله نجد "حسن الوزان" الذي زار المدينة سنة من عمليات وأعمال الإخوة بارباروسة في البحر المتوسط قدر عدد الدور بحوالي 400 موقد، وليكولا نيكولاي 1515مبـ 3000 موقد، ومنه نستنتج انخفاض عدد المنازل بسبب الزلازل و الأمراض، وقصف المدافع، وسيتضاعف العدد الخاص بالديار وذلك بفعل الهجرة الداخلية و الخارجية، وارتفاع عدد الأسرى أ.

بينما ديغو هايدو (D.Haedo) الذي بقي بالجزائر ثلاثة سنوات من 1578 إلى 1581م ذكر 1200 دار: البلديين:2500 دار، زواوة:1000 دار، البربر 600 دار، الثغريين1000 دار، اليهود 6000 دار، بعض الحرفيين 150 دار، الصبايحية500 دار، التحار 3000 دار، وبالتالي العدد الإجمالي 11950 دار، وفي أواخر القرن 16 م وبداية القرن 17 م تم بناء مابين1300 دار ولي سنة 1625 م وصل عدد الديار إلى 15000 دار، وسينخفض عدد الديار ما بين سنتي 1625م إلى سنة 1660م إلى العدد:13000 دار، أي بمعدل 2000 دار نزل العدد، بسبب

¹ Sakina Missoum : Alger a l'époque ottomane, la madina et Maison traditionnelle,inas,alger,2003,p191.

^{2)} في سلسلة البايليك ووثائق المحاكم الشرعية أننا وجدنا أنّ الديار كانت لها حصة الأسد من جملة الأوقاف، وذلك لما رصدناه في النسب المائوية في أوقاف الحرمين الشريفين840 منزل.

[–] ورد في سحلات البيليك مثل السحل395 علبة 34، و6:أنّ معظم الأوقاف كان من ضمنها دور عديدة،وكانت تخصص للكراء الذي كان يتغير حسب الظروف مثلا قبل 1177هـ كان 3دنانيرللسنة ،لكن في فترة 1184/1178هـ تحول كراؤها إلى 6 دنانير في السنة.

 $^{^{3}}$ للمزيد من التوضيح عن عدد الأسرى في مدينة الجزائرينظرإلى فصل التأثيرات الاجتماعية، ص ص 2 -52.

⁴ Sakina Missoum :Ipid,p192.

الزلازل مثل زلزال 1632م، وفي سنة 1633م سقطت 500 دار بفعل انفجار مصنع البارود، وكذلك بفعل قنبلة السفن الأوربية للمدينة خلال القرن 17ميلادي1.

بداية من سنة 1665م ستشهد مدينة الجزائر تزايد عدد الديار بمعدل 400 دار في السنة، وذلك بمجيء "الحاج على آغا" على رأس الحكم سنة 1661م 1662م. الذي شجع الاقتصاد وانعكس ذلك على رفاهية السكان،وفي سنة 1769م "ألونزوكانو" الاسباني الذي زار المدينة 1768م، 1769م 14000 دار، وفي سنة 1789م "فونتر دو برادي "الذي زار المدينة في فترة التقهقر الاقتصادي حصر العدد في 5000 دار، وعدد السكان 50.000 نسمة، يعكس هذا العدد أن عدد الديار انخفض بمعدل 3/2 ويعوذ ذلك لعدة أسباب منها: حريق 1724م، الذي أتى على ربع المدينة 8 وعرفت المدينة زلزالين سنة 1783م، وقصف مدفعي من طرف "أنطونيو بارسيليو" (Antonio)، الذي دمر 300 دار، بالإضافة إلى بعض المساجد و الحوانيت 8 .

كما أحدث زلزال 1716م أحدت أثرا كبيرا في معظم قواعد المنازل، مما أجبر السكان على الخروج من منازلهم 5 , ويشير "دوغرامون" أنّ زلزال 1755 م ألحق أضرار كبيرة بمنازل مدينة الجزائر 6 .

نضيف إلى ذلك الأوبئة والجاعة التي فتكت بالكثير من السكان، والملاحظ لعدد الطوابق التي تتألف منها المنازل، نجد أنّ معظمها لا يتعدى ثلاثة طوابق، مثل "دار عزيزة" بنت الداي كانت تتألف من ثلاثة طوابق قبل زلزال 1716م، وبعد تكرار الزلزال سنة 1720م، وجد طابق واحد، ونفس الشيء أكده "فونتير دو برادي"، بأن معظم البيوت مكونة من طبق سفلي وطبق علوي، وسطح أفقي 7.

¹ D.Gramont; Histoire....,pp,177,178.

Delphin G. : <u>Histoire des Bachas d'aller, de 1515 à 1745</u>, Journal Asiatique, Avril, juin ² 1922.p210.

^{..282&}lt;sup>3</sup>D.Grammont; Histoire d'Alger sous la domination ...op.cit,p,

⁴Féraud .L.C : <u>Les Trois Attaques des espagnols contre Aller au XIII siècle</u>, R.A.vol 20,1876,pp300,319.

Sakina Missoum:op.cit,p193. 5

⁶D.Grammont; Histoire d'Alger ...op.cit,p,282..

Venture de paradis ; op.cit,p44. ⁷

عند دخول الفرنسيين إلى مدينة الجزائر سنة 1830م كان عدد الديار 6800 دار أ. وهذا دليل واضح على تراجع عدد المنازل بسبب الكوارث الطبيعية، ولهجرة عدد كبير من السكان منها، خاصة في الفترة الأخيرة بعدما أصبحت تتعرض للأوبئة و الأمراض. تتوزع هذه الديار على حسب الحومات أو الأحياء، وكانت تسمى على حسب الموقع مثل الحومة الجبلية، نسبة للحبل، أو نسبة لمرفق عمومي مثل حومة المارستان، أو نسبة إلى ولي صالح مثل حومة سيدي هلال، أو حومة سيدي شعيب، أو نسبة لسوق مثل حومة سوق الكتان أو نسبة لمسجد مثل حومة جامع كتشاوة، أو نسبة لأهل الذمة مثل حومة أو حارة اليود أو الذميين، وغيرها من الحومات، حيث بلغ عدد الحومات 74 حومة أو

وتختلف نوعية المنازل على حسب قاطنيها، مثل حومة الرحبة القديمة التي اشتهرت بالعنصر الأندلسي خاصة الأثرياء منهم، وكذلك عدد من الأسر الأرستقراطية اتخذت منها مكان للإقامة، وحومة باب السوق كانت بها ديار الطبقة الحاكمة مثل الرايس "علي بتشين"، والداي ا"لحاج الدولاتلي التريكي " وغيرهم، ومنه نستنتج من خلال الديار الموجودة في هذه الحومات كانت تظم ديار فاخرة تدل على ثراء مالكيها أبعض الحومات ضمت دور للحرفيين، وعموما نلاحظ أن الحومات لم تقتصر على عنصر معين، بل امتازت بالاختلاط بمختلف الشرائح، و إن كان ذلك بنسب متفاوتة، وهذا يعود إلى ضرورة التكامل في جانب الخدمات والحرف.

مواصفات المنزل:

¹ عبد القادر حليمي: مرجع سابق، ص222.

 $^{^2}$ تمّ ذكر الحومات بأسمائها في سجلات البايليك خاصة في السجل 310، ع33، بتاريخ 1711م. مثل: حومة القصبة ، والحومة الغربية، وحومة سيدي المرايشي، وحومة جامع صفر، حومة سيدي رمضان، حومة صباط الريح، حومة العزارة، حوة المارستان.

 $^{^{3}}$ س ب ب: السجل 310، ع 3 3، بتاريخ: 1716م.

⁴ عائشة غطاس: الحرف والحرفيون...، مرجع سابق،ص ص316-319.

⁵ نفســـه:ص 337.

تتكون الدار من طابق سفلي لاستقبال الضيوف به السقيفة، ومتعدد الغرف تفتح نحو ساحة المنزل التي بدورها محاطة برواق تكثر به السواري الاسطوانية المنحوتة من الرخام بالنسبة للعائلات الميسورة الحال، والحجر الجيري بالنسبة للعائلات المتوسطة، ويتوسط صحن هذه المنازل بئر للتزود بالماء، أو نفورة تزين المنزل وتلطف الجو في فصل الصيف، الشيء الملاحظ على هذه الديار شبابيكها صغيرة، ولا تفتح نحو الأنهج بل نحو الصحن، ونجد فتحات صغيرة تفتح للخارج للتهوية. أما الطابق العلوي به غرف للنوم، ومؤثثة، ومفروشة، والمادة المستعملة في بناء المنازل الأجور أو الحجارة المنحوتة التي يؤتى بها عادة من محجر باب الواد 1.

وهذه الديار نجدها مضبوطة على حسب المتطلبات المناحية، على مدار الفصول الأربعة، من رطوبة وأشعة الشمس، وبرودة الشتاء، وإذا دققنا في الوصف الذي خلفه لنا الرحالة الأوربيون نجد السطوح مهيأة لتصريف مياه الأمطار التي تجمع في الأخير في الجب الموجود في وسط الدار أو الخزان الذي يوجد في بعض الأحيان تحت السلم، وبالتالي نجد السكان أحسنوا استغلال هذه المياه في الفصل المطير، وحتى بالنسبة للمزاييب لا ترمي بمائها على المارة في الطريق بل وصلت بأنابيب حتى الأسفل وتجمع مياهها في الأخير وتصرف نحو المناطق المنخفضة، ولا ترمي بمياهها كذلك نحو المجيران، وهذا يدخل في حسن معاملة الجار، وهذه الديار محمية من أشعة الشمس وذلك من خلال الأروقة التي تزينها الأقواس وبدورها تلطف الجو المحيط بالمنزل، وقد نجد في بعض الأحيان هذه الأروقة التي تزينها الأربعة للمنزل مثل "دار بكري"². تحيط به الأروقة من جهتين في الطابق الثاني 3.

وأما الغرف فكانت مزودة بنظام التهوية الذي يتحكم فيه وسط الدار، والفتوحات الكثيرة مما يؤدي إلى حركة الهواء، يؤدي إلى إحداث اختلاف في درجة الحرارة، بين داخل وخارج الغرف مما يؤدي إلى حركة الهواء، بالإضافة إلى منافذ التهوية، وتشير الدراسات الأثرية أن هذه البيوت مزودة بجدران عريضة في أساسها من 50 سنتيمتر وتأخذ في التناقص إلى 30 سنتيمتر في الطابق العلوي، وهذا العرض والتماسك جعلها صامدة أمام الهزات الأرضية التي عرفتها المدينة، وتذل كذلك على جدارة وخبرة البنائين

¹ Shaw.t :op.cit,p87-89.

² لمعرفة الثروة التي جمعها اليهودي بكري، عد إلى: نواصر عبد الرحمان: مسألة الديون الجزائرية..، مرجع سابق ص ص101-114.

³ Sakina Missoum :op.cit,pp,229–230.

وتماشيهم ومتطلبات طبيعة الأرضية المراد البناء عليها¹، وهذه الموصفات تدل على روح المسؤولية والإتقان التي كان يتحلى بها أصحاب هذه الحرفة في أداء عملهم، وهي من السمات الحضارية الدالة على رقي المجتمع الجزائري في هذه الفترة.

الوسائل والمواد المستعملة في البناء:

تتمثل الوسائل المستعملة في البناء: مملسة الطين، الحبال، المسمار، القفاف، التراب، الطين، الحجارة، الجير، الحديد، الأحشاب، التبن، الحصي 2 ، وكانت المواد المستعملة محلية وقريبة من أماكن العمل و الورشات.

2-القصور:

حسب اطلاعنا للوثائق الأرشيفية، لم نجد ذكر للقصور ولعل سبب ذلك يعود كونها لم تكن ضمن الأوقاف، ولكننا وجدنا ذكر لقصر الداي وبيت الداي في دفتر التشريفات من المظاهر العمرانية الجلية في مدينة الجزائر بناء القصور، والتي بنيت في فترات متفاوتة ومن بينها:قصر عزيزة بنت الداي، وقصر حسن باشا، قصر مصطفى باشا، قصر خديوج العمياء، قصر الدار الحمراء، قصر الجنينة (مقر الحكم)، وقصور رياس البحر، دار السلطان بالقصبة سنة 1817م، وقصر أحمد باشا، وقصر الصوف.

2 حسب سجلات بيت البايليك حسب ما ورد عند الجمعية الأندلسية (الشركة الأندلسية)، أنظر: س ب ب،السجل 444، ع34، يتاريخ 1718م، وأنظر كذلك:

-Shaw.t:op.cit,p87.

¹ Ibid ,p234.

³ من الوثائق المهمة التي أشارت إلى لأهم قصر في مدينة الجزائر تتمثل في دفتر "التشريفات" -الذي يعتبر من السجلات الرسمية التي وجدت في المصالح الإدارية المركزية عند احتلال مدينة الجزائر - والمعروف بقصر الداي حيث يصف القصر في الفصل الثاني من الكتاب، حيث يذكر مكونات القصر من طابق علوي لسراي الداي، وطابق سفلي للمحكمة، وكرسي الداي، الخزينة، وأرشيف القصر...، أنظر:

^{-.} Devoulx A: Tachrifat,..op.cit, p18.

⁴ Ibid ,pp18–19.

قصر خداوج العمياء:

من أقدم القصور، يقع هذا القصر فوق زاوية سيدي أحمد بن عبدالله، ولم يحدد تاريخ بناء هذا القصر، وحسب الدراسات أن السلطات الفرنسية استأجرته عن نجلي الداي حسين: عمر ونفيسة، وبدورهما ينسبانه إلى ابنة الداي حسن باش "حديوج العمياء"، وسكنه كذلك اليهودي "بكري" أ.

قصر عزيزة:

يعد أقدم من قصر خديوج العمياء، لكونه مجاورا لقصر الامارة، بل يؤكد بعض الباحثين بأنه مقر لاستقبال ضيوف الداي، وعرف بقصر السفراء، تعرض لزلزال سنة 1716م، ويرجح بأنه بني بعد دار الامارة بمدة قليلة حوالي 1560م، وكان مفروشا بأثاث من الطراز الأول، وبلغت قيمة هذا الأثاث نصف مليون فرنك فرنسي².

قصر حسن باشا:

موقعه مقابل لقصر عزيزة، وبعض الدراسات تعيده لسنة 1791م، وما يميز هذا أنه يحظى بقيمة جمالية عمرانية تاريخية 3.

قصر مصطفى باشا:

بني سنة 1789م، واستحوذ الداي أحمد على القصر، ثم الآغا ابراهيم صهر الداي حسين 1828م، وهو من أفخم القصور في الفترة العثمانية 4.

¹ محمد الطيب عقاب: مرجع سابق، ص33.

² حمدان بن عثمان حوجة: المرآة، مرجع سابق، ص72.

³ س ب ب: السجل 71، ع9، بتاريخ 1792م: ضمن هذا القصر مصاريف قصر حسن باشا اليومية، وكذلك فيما يتعلق بالجند، ورجال القصر، والعتاد والمؤن، وصلات القصر مع الدول الأجنبية، ينظركذلك دراسة: محمد الطيب عقاب: قصور مدينة الجزائر في أواخر العهد العثماني، دار الحكمة، الجزائر، 2007، ص ص34-39.

⁴ محمد الطيب عقاب: مرجع سابق، ص25.

قصر الداي حسين:

بنى الداي حسين قبل أن يتولى الحكم سنة 1818م، والقصر هذا كان موقوفا على الجامع الكبير، وحسب "الطيب عقاب" أن السفير الانجليزي دفع إيراده سنة 1830م ، هذا يدل على زهد "الداي حسين".

الشيء الملاحظ على هذا القصور من حيث تصميمها تميل إلى الطابع العمارة الشرقية، وواجهتها تقع في الأزقة الضيقة بعيدة عن الشوارع التي تشهد الازدحام وبعيدة عن الأسواق والمرافق العامة²، وذلك من أجل توفير السترة لأهل القصر، ولتفادي التيار البحري البارد القوي في فصل الشتاء، ومن الناحية الإستراتيجية الأمنية الاحتياط من هجمات الجيش الانكشاري على الداي وحاشيته، وبالتالي تجنب الاغتيالات التي كانت تقع في دار الإمارة، وفي الحمامات، مثل ما حدث ل: "أحمد باشا"، "على باشا الغستال"، "الحاج على باشا"، "عمر باشا".

وتمتاز واجهة القصور بالبساطة، حيث لا توجد بها نقوش أو زخرفة، مما جعل قصور الأتراك في الجزائر تمتاز بصفتين: الصفة الأولى تبدو من الخارج أنها شبيهة بدور العامة، أي لا تشد الأنظار إليها، ومن داخلها تبدو قمة في الجمال والإتقان، من رخام وسقوف منقوشة، وهذه القصور تمتاز بالتجانس، مما يدل على نمط عمراني أصيل رغم اللمسة الأندلسية والأوربية، وهذا يعود لتبادل الدوق الحضاري المعماري القائم بين العنصر البشري في مدينة الجزائر العاصمة.

المكونات العامة للقصور 4:

تتكون قصور مدينة الجزائر من طابقين، ونجد بها: السقائف: من أهم المكونات الأساسية للقصر لكونها، مكان لاستقبال الضيوف، وعادة نجد سقيفة عند البوابة، وتسمى الصغرى، والثانية السقيفة الكبرى.

¹ محمد الطيب عقاب: مرجع سابق، ص42.

² Emerit (M):Les quartiers commerçants d'Alger a l'époque turque, ap. Alegria.1952,pp6-12.

 $^{^{3}}$ الزهار: مرجع سابق، ص ص71–127.

⁴ محمد الطيب عقاب: مرجع سابق، ص43.

-الصحون والأروقة والغرف:

الصحن هو بمثابة الواسطة بين بين الغرف والمرافق الأخرى، فضلا عن وجود أروقة لتلطيف الجو، وتتمة للطابع الجمالي الذي يزين القصر، والصحن يمثل الجال الحيوي لأهل القصر لكونه يمثل مركز مختلف النشاطات اليومية، أو الخاصة بالمناسبات من أعياد وأفراح ، ويعيد بعض الدارسين للفن المعماري في الجزائر سر التمسك بالصحن الذي يمثل وسط الدار هو تعلق الإنسان بالنظر إلى السماء، كما لو كان بالصحراء.

- مرافق القصرورية التي توفر الراحة القصور تم تزويده بالمرافق الضرورية التي توفر الراحة لقاطنيه، ونجد:

المطابخ:

بنيت إلى جانب المحازن، وذلك من أجل حفظ اللحوم والحنطة، والخضر الفواكه وكل ما ما يعتاج إليه لطهي وتحضير الطعام، وإعداد القهوة والشاي، ولأهميتها من الناحية الصحية والأمنية للداي، أو صاحب القصر، فانه تم إسناد هذا الجناح لوكيل الخرج وللأشجي باشي رئيس الطهاة، ويعينه العبيد في عملية التنظيف بما فيها الأفران من الرماد². و من خلال الدراسات التي سلطت على هذا الجزء من القصر، مثل قصر الداي بالقصبة، فإنه يحتوي على ثلاثة مطابخ، فهناك مطبخ خاص بإعداد الطعام، ومطبخ خاص بتحضير الحلويات، ومطبخ خاص بإعداد القهوة والشاي، التي كانت تقدم ثلاث مرات في اليوم، عند الصبح، وعند الغداء وبعد العصر –بالنسبة للمسؤولين الكبار الذين يداومون من الفجر حتى العصر³.

وهذا التقسيم يدل على مدى انضباط المطابخ، وصحية النظام الغذائي للأتراك العثمانيين، وتنوع المائدة أو السفرة الخاصة بالأكل.

مرجع سابق، ص 10 سيمون بفابفر: مذكرات...، مرجع سابق،ص18،ينظركذلك: على خلاصي: قصبة...،مرجع سابق، ص ص 20 -32.

¹T. Shaw:op.cit,p40.

³ Venture de paradis ; op.cit,p272.

المخـــازن:

كثيرة العدد، ولكن لكل منها خاصيتها، سوآءا للمواد الغذائية، أ وللمواد مثل الصوف، الشمع، السكر، الملح، أسلحة.....

الحمامات:

مصمّمة بشكل دقيق، يدل على مدى براعة البنائين دوي الاختصاص بالحمامات، خاصة كونها تتطلب مهارة في وضع تصاميم تخدم نظام التهوية للحمام، وتوزيع درجة الحرارة بل والمحافظة عليها، وكيفية توفير الحرارة اللازمة بتوليد البخار، وجلب الماء من الخزانات عبر أقنية من الرصاص، أو الفخار 1.

كما يحتوي القصر على صهاريج لحفظ الماء، وكذلك على عيون، حيث نجد العيون الجدارية التي تم وضعها ضمن الحائط مستغلين عرضه بوضع جرة ماء سعتها ما بين 50 إلى 80ل، وتتوزع هذه العيون في أماكن مختلفة من القصر، بحيث تمكن الأشخاص من الماء بسهولة وقت الحاجة وحسب الغرض، وبعض العيون وضعت خارج القصر لتزويد المارة بالماء الشروب ابتغاء الأجر من خلالها، وهذه سمة دينية وخلقية في المجتمع الجزائري.

لقد تمّ تزيين هذه القصور عن طريق الزخرفة التي وجدت على الجدران الداخلية، مستعملين الحجر أو الخشب، أو الشيست، أو الجبس، أو النحاس وغيرها من المواد، خاصة الرخام الذي كان يستورد من الدويلات الإيطالية وتركيا، أو من الغنائم البحرية، أو من المقلع الموجودة بسكيكدة الذي يعود إلى الفترة الرومانية أقلام وقصر مصطفى الزخرفة الكتابية بمختلف الخطوط العربية، مثل قصر مصطفى باشا، وقصر حسن باشا، وقصر دار عزيزة.

وتم استعمال الظّلات كأغطية على النوافذ والأبواب اتقاء المطر أو لإظهار حس جمالي، وتمّ استعمال الزليج، الذي عرف استعمالا واسعا مع قدوم الأندلسيين، وامتهانهم لحرفة البناء في الجزائر،

¹ محمد الطيب عقاب: مرجع، ص86.

 $^{^{2}}$ سحلات بيت المال: علبة 2 : من سنة 1817 م إلى 1818 م، استوردت الجزائر 30 قطعة من المرمر، 387 عتبة، 2 عمود.

³ على خلاصى: القلاع والحصون في الجزائر ، الجزائر، 2008، ص101.

واستعمل لتزيين الجدران وتبليط الأرضية، واستعمل كذلك في الثكنات، والمساجد، وذلك لتسهيل عملية تنظيف الأرضية.

3-الفن____ادق¹:

تعدّ من المعالم البارزة في مدينة الجزائر، والتي كانت تؤدي دورا هام في الحياة الاقتصادية والاجتماعية للمحتع، والتي كان بعضها موقوفا على جهات معينة، والشيء الذي جعلها تتوفر بهذا العدد، هوّ النشاط التحاري والحرفي اللذان كانا يكسبان المدينة طابع الحيوية والنشاط الاقتصادي، حيث يقام بهذه الفنادق البيع بالجملة لبضائع معينة، ويشرف على تنظيم هذه الفنادق شيخ²، وبلغ عددها 45 فندقا مثل فندق الروز، وفندق الزيت³، وفندق الجلد⁴، وفندق المحتسب⁵، وفندق القهوة الكبيرة³، وفندق العسل، وفندق الحوت، فندق البردعية،...، وحسب الطبيب "شاو" أكثرها أهمية فندق كحاوة ثم فندق القهوة الكبيرة، ثم فند ق العسل، ثم فندق باب الوادي⁵.

وتختلف هذه الفنادق فيما بينها من حيث عدد الغرف التي يتراوح عددها ما بين ستة إلى ستة عشرة غرفة، ولم يتوفر لنا الوصف الدقيق لحالتها الداخلية، باستثناء ما ورد في كتابات الرحالة الغربيين، مثل الطبيب "شاو" والأسير "كاثكارث"، فهذه الفنادق كانت متواضعة، يقطنها الوافدون إلى مدينة الجزائر، بالإضافة إلى العناصر التركية في الفندق المرجاني8، ويقول كاثكارث: < يوجد

من بين العقارات المهمة المحبسة نجد الفنادق وذلك لأهميتها الكبية من حيث تبات مدخولها، س بب بالسجل 267، 107 من بين العقارات المهمة المحبسة نجد الفنادق وذلك لأهميتها الكبية من حيث تباريخ 1759م

² Devoulx :Tachrifat,op.cit,pp44-45.

³ و م ش: ع28 و 07 بتاریخ 1157هـ

⁴ و م ش: ع13 و11 بتاريخ 1193هـ.

⁵و م ش: ع16 و09بتاريخ 1150هـ

⁶ و م ش: ع 11 و16 بتاریخ 1226 هـ.

^{. 28،}و 28، تشير وثائق سجل البيليك للعديد منها مثل: فنق لعزارة ،س ب ب310، ع33،

⁸ Shaw: op.cit,p291.

بالمدينة عدد من الفنادق يقطن بها بعض الأتراك المتزوجين والمتقاعدين ممن لا مال لهم، ولكن الأتراك عادة يقطنون في منازلهم ويعتبرون مدنيين...>>1.

ومن بين نزلاء الفنادق أصحاب الحرف المتواضعة مثل الحمالين، ويترتب ذلك على حسب ثمنها للغرفة الواحدة من 8 إلى 10 ريالات، والبعض من الفنادق تخصص خدماتها لموسم الحج، مثل فندق المكاويين الذي أخذ اسمه من الهدف الذي يقصده زواره.

4-الحمامات:

عرفت مدينة الجزائر بحماماتها من حيث عددها الكبير، ومن حيث نوع الخدمات التي تقدمها، حيث بلغ عدد الحمامات في أواخر العهد العثماني أزيد من أربعين حمام، وهي موزعة توزيعا يتماشى وتوزيع السكان عبر الحومات، وهذه الحمامات كانت بمثابة نوادي اجتماعية يتبادل فيها سكان المدينة أطراف الحديث، و معظمها كان موقوفا على جهات مختلفة تديرها المؤسسات الوقفية المعروفة مثل سبل الخيرات، ومؤسسة الحرمين الشريفين 2.

وحسب ما ورد في مخطوط قانون أسواق مدينة الجزائر "لابن شويهد" أنّ كراء الحمامات كانت من نصيب الفئة البرانية المتمثلة في "بني مزاب"حيث تمّ تحديد واجبات أصحاب الحمامات: << الحمد لله اتفقنا م جماعة بني مزاب المتولين كراء الحمامات ببلد الجزائر تحت إشراف المفتي وعبد الله محمد بن الحاج يوسف الشويهد على أن يضمن بعضهم بعضا>>. وتمّ تحديد أوقات الحمامات حسب أمر من الداي بابا محمد حوجة بكداش(1707–1710م)، بحيث: << خصصت الفترة من الظهر إلى العصر للسكان المتدينين، ومن العصر إلى المغرب خاص بالنساء العموميات>>3

4-الأســواق:

أهم المصادر التي تعرضت لأسواق مدينة الجزائر هو مخطوط أسواق مدينة الجزائر، الذي هو عبارة عن وثيقة رسمية دونت فيها جميع النشاطات والمنازعات التي كانت تحدث في الأسواق⁴. وحسب هذا

¹ كاثكارت: مرجع سابق،ص100.

² Tal Shuval :la ville D'Alger...,op.cit,pp 184–186.

 $^{^{3}}$ ابن الشويهد: مرجع سابق، ص ص 91

⁴ نفســـه، ص ص 10–22.

هذا المصدر أنها كانت جيدة من حيث التنسيق، فلكل منها مكانها الخاص مما يضفي عليها الطابع التنظيمي الذي يزيدها جمالا عمرانيا، ونجد ذلك في وصف في فترة بدايات العهد العثماني عند "حسن الوزان" خلال القرن 16م قائلا: << ...وأسواق جيدة التنسيق لكل منها مكانها الخاص>>، من خلال هذا الوصف نستنتج أن صفة التنظيم والتخصص والتوزيع الجغرافي لأسواق مدينة الجزائر سبقت الوجود التركي العثماني.

التوزيع الجغرافي للأسواق:

يتحكم في توزيعها الجغرافي الوزن الذي تحظى به الحرفة من الناحية السياسية والاقتصادية والاجتماعية، وكذلك نوعية البضاعة التي تعرضها من حيث تأثيرها على السكان من حيث الرائحة ومن حيث الضجيج الناجم عن حركة الباعة والمشترين²، ومراعاة المكان الاستراتيجي لعرض البضاعة من حيث القرب أو البعد من مناطق جلبها، فهناك الحرف الرفيعة والحرف الأقل شأن، فالأسواق ذات الشأن توجد بالقرب من مركز النشاطات الأساسية حيث مركز الجذب للسكان، مثل سوق الصاغة والقريب من الجامع الأعظم، و"البادستان" المخصص لبيع الأقمشة، والذي كان في حقيقة الأمركان مرتبط بنشاط الغزو البحري، أي بيع ماكان يجلب من الغزو البحري من غنائم مختلفة. وتم التعرف على توزيع الأسواق الجغرافي من خلال الرجوع إلى وثائق المحاكم الشرعية، ومخطوط قانون أسواق مدينة الجزائر، فهناك أسواق المدينة السفلى المنفتحة على البحر، وأسواق وسط المدينة المتصلة بالجهات العليا الموصلة إلى حصون القصبة حيث نجد⁵:

أ-أسواق مدينة الجزائر السفلى من باب عزون إلى باب الوادي 6 :

¹ حسن محمد الوزان: وصف إفريقيا...، مرجع سابق، ص408.

² Marcel Emerit: Les quartiers...,op.cit,pp6-13.

³ و م ش: ع 14 و46 بتاريخ 1194هـ.

⁴ و م ش: ع 16 و08 بتاريخ 1168هـ.

⁵ عبد الله بن محمد الشويهد: مرجع سابق، ص ص26-31.

 $^{^{6}}$ س ب ب: السجل:404، ع292، بتاريخ 1829، ينظركذلك:

عبد الله بن محمد الشويهد: قانون أسواق مدينة الجزائر...، مرجع سابق،ص 29.

1-أسواق المهن والحرف اليدوية:

نحد حوالي 15 سوقا وهي: سوق البرادعية، وسوق الحاشية، سوق الحدادين، سوق الحلفاوين، سوق الخراطين، سوق الخراطين، سوق النكير، سوق الرقاعين، سوق السراجين، سوق السمارين، سوق القبابطية، سوق القنداقجية.

2-أسواق السلع والمواد الغذائية:

نجد 12 سوقا منها: سوق الجرابة أ، سوق الخضارين، سوق الدلالة أ، سوقالسمن أ، سوق العطارين، سوق الفكاهين، سوق الزرع أو رحبة الشعير، سوق القبايل أ، السوق الكبير أ، سوق الكتان أ، سوق سوق الملاحين، سوق رحبة الفحم $\frac{7}{2}$.

ب-أسواق وسط المدينة:

1-أسواق المهن والحرف اليدوية: عددها 18 سوقا منها: سوق البشماقية، سوق البلاغجية، سوق الخرازين، سوق الحصارين، سوق الحياكة، سوق الذوابة، سوق الرصايصية، سوق الشقماقجية، سوق الشماعين، سوق الصباغين، سوق الصياغة، سوق الغزل، سوق الفراجة، سوق الفرارية، سوق القزازين، سوق المقايسية، سوق المقفولجية، سوق ززنقة النحاس.

2-أسواق السلع والمواد الغذائية: عددها 9 أسواق منها: البادستان⁸، سوق البحر، سوق الحواتين، سوق الخضارين، سوق الخان، الفيصرية، سوق اللوح، سوق زنقة الديازين ومن حيث

¹ و م ش: ع99 و40 بتاريخ 1124هـ.

² و م ش: ع11 و49 سنة 1225هـ.

³ و م ش: ع1و 19 بتاريخ 1169هـ.

⁴ و م ش: ع18 و 05 بتاريخ 1073هـ.

⁵ و م ش: ع28 و 07 بتاريخ 1157هـ.

 $^{^{6}}$ و م ش: 10 و 7 بتاريخ 1105هـ.

أشار "دفولكس" في دفتر التشريفات بأن هذا السوق كان محتكر من طرف الدولة بحيث يديره موظف يسمى بـ: "خوجة الفحم"، ينظردفتر التشريفات ، ص40.

⁸ يقصد بالبدستان السوق المؤمنة من السرقة، وعوامل الطبيعة من قر، وحر، ورياح، وبالتالي هي سوق مغلقة مغطاة، تغلق في الليل، وأوقات العطل، وحسب "خليفة حماش" أنه هو نفسه سوق القيسارية وأنّ هذه السوق بنيت في عهد الداي "حسن فنزيانو" في عهدته الثانية (1582–1588م)، أيسنة 1583م، مكون من 36 حانوتا وعلوي، ثمّ باعه إلى "علي بتشينين"، ثمّ بعده توزعت ملكية حوانيته بين الأفراد منها، دكان الحرمين الشريفين، ينظر خليفة حماش: دكان الحرمين الشريفين...، مرجع سابق، ص ص 96–97.

الإحصائيات المتعلقة بعددها تشير إلى 54 سوق¹ بالإضافة إلى أسواق صغيرة عرفت باسم "السويقة" وعددها ثلاثة هي: سويقة عمور، سويقة باب الوادي، سويقة سيدي محمد الشريف، والشيء الذي يميزها أنها تجمع عدة نشاطات مختلفة والغرض من ذلك تلبية حاجيات السكان دون التنقل لمسافات طويلة².

وترتبط هذه الأسواق بالمرافق العامة من عيون وحمامات وأفران، وأكثر المرافق ارتباطا بالأسواق هي الفنادق لكونها تعدّ مقرا لاستراحة التجار، ويتخذون بعض الغرف منها مخازن لسلعهم، وعدد هذه الفنادق التي ترتبط بالأسواق 32 فندق حسب وثائق الأرشيف الوطني، في سجلات البايلك³.

المواصفات العمرانية الأسواق:

حسب النص الذي ورد في مؤلفات الرحالة الألمان أنها تشبه الدور العربية مع فارق واحد وهو أن جانبي الفناء يحتويان على حجرات، الواحدة منفصلة عن الأخرى ولكل سوق طابقان أو ثلاثة طوابق وغرف كثيرة، والسوق الوحيد يحتوي على أكثر من 40 محلا4.

بعملية حسابية نستنتج أنّ عدد حوانيت أسواق مدينة الجزائر كان كبير جدا، فعدد الأسواق حسب مخطوط قانون أسواق مدينة الجزائر 54 سوقا، ومنه يصبح لدينا العدد أزيد من 2160 حانوت.

اهتمام الحكام بالأسواق:

حظيت أسواق مدينة الجزائر باهتمام الحكام لعدة اعتبارات منها لكونها تمثل مسرح لأهم نشاط اقتصادي متمثل في التبادل التجاري، ومصدر دخل للخزينة من خلال الرسوم، ومن هنا وضع قانون الأسواق من أجل ضبط طرق المعاملات، وكيفية البيع والشراء خلال التعامل اليومي، إضافة إلى ذلك

 $^{^{1}}$ عبد الله بن محمد الشويهد: قانون أسواق مدينة الجزائر...، مرجع سابق، ص 2 0 عبد الله بن محمد الشويهد:

² عائشة غطاس: الحرف والحرفيون...، مرجع سابق، ص ص208-209.

³ س ب ب علبة 26، دفتر 189و 10. بتاريخ 1726.

⁴ أبو العيد دودو، الجزائر في مؤلفات الرحالة الألمان...، مرجع سابق، ص ص62-63.

قيام بعض الدايات بتجديد الأسواق إذا تضررت مثل ما فعل الداي "علي باشا نقسيس" الذي أمر بإعادة بناء خمسين حانوتا في سوق الدخان¹.

5-المساجد والجوامع والزوايا والأضرحة:

من أهم التأثيرات العمرانية العثمانية في مدينة الجزائر بناء المساجد والزوايا والأضرحة، وذلك لعددها الكبير، ويصعب على الباحث في بعض الأحيان الفصل بين الثلاثة المسجد، والجامع، والزاوية، من حيث التداخل في الإسم في هذه الفترة، ولكن الثلاثة كانوا للعبادة والتعليم، والمعروف أنّ الجامع عادة يكون لصلاة الجمعة وصلاة العيدين، وكان البعض منها يسمى بالجامع الكبير مثل الجامع الكبير مثل الجامع الكبير بمدينة الجزائر أنها كانت تنسب لمؤسسيها، والزوايا تنسب للأولياء، مثل زاوية سيدي عبد الرحمان الثعالبي، وزاوية سيدي بوقدور، وزاوية بوعنان، وزاوية سيدي هلال.

تأسيس المساجد في الجزائر في الغالب يعوذ إلى الأفراد بغية الثواب (صدقة جارية)، ولم يكن للسلطة العثمانية دخل في بنائها، ولا ادارتها إلا من حيث الوكيل الذي يعينه الداي أو القاضي وعادة يكون هذا الوكيل من سلالة مؤسس المسجد أو الجامع وعادة تكون هذه الوظيفة وراثية ويشترط فيها الأمانة والسمعة الجيدة، و يعوذ تسيير المساجد بشكل فعلي من طرف مصلحة الأوقاف، أي أن لكل مسجد أوقافه، وأحباسه الخاصة، ومنه تشكل المصدر الأساسي لتغطية تكاليف المصاريف الخاصة به 3.

أوثائق المحاكم الشرعية: علبة 14و2، ينظركذلك سجلات بيت المال مثلا: س م رقم 312 في العلبة 33 ،الوثيقة 23. الأملاك التي حبسها " محمد خوجة" سنة 1204ه: 4 ديار وحانوت، ودكان. وفي الوثيقة رقم 23 نجد الأحباس التي أوقفها: "حسن باشا" سنة 1212ه نجد من بينها 14 حانوتا، لذلك نلاحظ أهمية الحوانيت في أملاك الوقف، وذلك = لضمان مداخيل معتبرة وشبه قارة للموقوف عليه سواءا كان شخصا أو مسجدا أو زاوية،...إلخ، ونفس الشيء نلاحظه في أحباس الداي "محمد باشا" سنة 1122ه في سجل البيليك رقو: 316 نجد 20حانوتا.

² س ب ب: السجل 171، ع84، بتاريخ 1830، الملاك الموقوفة على الولي الصالح"عبد القادر الجيلاني" تحت اشراف مؤسسة الحرمين، وانظر كذلك:

^{-.} Devoulx.: Les édifices relgieux,..op.cit.pp.7-23.

⁻مصطفى بن حموش: مساجد مدينة الجزائر وزواياها وأضرحتها في العهد العثمان...، مرجع سابق، ص ص175-188.

³ للمزيد عن أمور الوقف المتعلق بالمساجد و الجوامع، عد إلى أبو القاسم سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي، ج1، مرجع سابق، 2011، ص ص227-245.

- تسمية المساجد:

تسمى المساجد إما للشخص الذي أشرف على بنائها مثا مسجد علي بتشين، أو وكيلها، أو نسبة إلى الولي الصالح الذي يوجد ضريحه بالقرب المسجد مثل مسجد سيدي الرحبي أوالسوق الذي تقع فيه مثل مسجد الشماعين بباب الوادي1.

- حالة بنائها:

مساجد مدينة الجزائر بسيطة، قليلة الزحرفة عكس مدينة تلمسان المشهورة بزحرفتها نتيجة لتطور الفن المعماري عند الزيانيين، ونلمس التأثير العثماني من حيث الهندسة إذ نجد المئذنة الاسطوانية عكس الشكل المعهود في المغرب العربي والأندلس نجد المئذنة مربعة الشكل والقبة الكبيرة وبقية القباب الصغيرة المحيطة بها²، والتي تعمل على توزيع السوط على جميع أنحاء المسجد.

الجامع الأعظم8:

أختلف في شأن التاريخ الذي بني فيه لكنه سبق مجيء العثمانيين بكثير، وحسب المنبر الخشبي الذي يعد من اقدم المنابر في العالم الإسلامي ويعوذ إلى سنة 1018م، وهذه السنة لا تحسم مسألة تحيد تاريخ بناء المسجد فقد يكون صنع المنبر جاء بعد بناء المسجد أو إلى فترة تجديد بناء مدينة الجزائر من طرف "بلكين" ومنارته أعاد بناءها أبو تاشفين السلطان الزياني سنة 1324م وهذه دلائل تشير لمرحلة سابقة للعثمانيين بكثير. ولذلك ستعرف مدينة الجزائر نحضة عمرانية خاصة في المرحلة بناء المؤسسات الدينية في العهد العثماني، من خلال العدد الكبير الذي سيبني في المرحلة العثمانية، وينبغي الشارة هنا أنّ بناء المساجد كان مجهودا فرديا يقوم به فرد معين ميسور الحال، ولم

 $^{^{1}}$ مصطفى بن حموش: مساجد مدينة ...، مرجع سابق، ص 1

² مصطفی بن حموش: مساجد مدینة ...، مرجع سابق، ص،20.

³ عبد القدر نور الدين: مرجع سابق، ص ص155-158، وأنظر كذلك: عبد الجليل التميمي: وثيقة الأملاك المحبسة باسم المسجد الأعظم بمدينة الجزائر، م ت م،عدد 05، سنة 1980، ص10، وأنظر كذلك سجلات بيت المال رقم: 69 لسنة المسجد الأعظم، تمت الإشارة إلى مرتبات أئمة ومدرسي المسجد، وورد في وثائق المحاكم الشرعية الأوقاف التي حبس العثمانيين للمسجد الأعظم: مثل الداي" محمد باشا التريكي". أنظر و م ش، ع141و 64، وهذا دلالة على التعايش المذهبي.

⁴ أبو القاسم سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي، ج5، مرجع سابق، هامش ص29.

تكن السلطة الحاكمة مسؤولة عن بناء المساجد، وإذا بنى أحد المسؤولين مسجدا فإنه يبنيه من ماله $\frac{1}{2}$ الخاص $\frac{1}{2}$.

- عدد المساجد والجوامع:

قبل أن نشرع في تعداد مساجد مدينة الجزائر في العهد العثماني، ينبغي أن نشير إلى عدد المساجد التي بنيت قبل هذا العهد العثماني، وذلك حتى نقف على البصمة البارزة التي أحدثها العثمانيون في مجال عمارة المساجد والجوامع بصفة خاصة، إذ نجد: إشارة إلى مسجد جامع واحد ورد عند "البكري"-ت487هـ الذي زار مدينة الجزائر خلال القرن 5هـ/11م" حيث يقول : حر...مدينة بني مزغنى، مدينة جليلة قديمة البنيان بها أثار للأول،...وبها أسواق ومسجد جامع...>>، ونضيف إلى ذلك جامع "سيدي رمضان" وجامع " القشاش".

أختلف في عدد المساجد التي بنيت في مدينة الجزائر العهد العثماني، نجد عند "التمغروطي" في القرن 16م: يشير إلى ثلاث جوامع احدهم للمذهب الحنفي 4 , ويشير "هايدو" الإسباني إلى مائة مسجدا منها سبعة رئيسة 5 , ويعتقد "ديفوكس" أن هذ الإحصائيات التي وردت عند هذا الأخير تشمل الزوايا أيضا، و"ديفوكس" في دراسته اشار إلى 13 جامعا، و109 مسجدا، و32 قبة، و12 زاوية، أي 176 مؤسسة دينية، وحسب جدول وزارة الحربية الفرنسية أنه كان بمدينة الجزائر 92 مسجدا مالكيا و14 مسجدا حنفيا بدون عدد الزوايا والأضرحة 6 .

¹ لم تمنع الدولة الأفراد من بناء المساجد بل سمحت لهم وطلبت من البيلرباي إجراء إحصاء شامل للمساجد الموجودة على مستوى الجزائر، وذلك من أجل منح تراخيص إجراء الخطبة فيها وذلك طبقا لما جاء في مهمة دفتري رقم 14، حكم 609، بسنة 978هـ/1570م، ينظرالملحق رقم: 08.

² أبو عبيد البكري: المغرب في ذكر بلاد افريقية والمغرب، دار الكتاب الإسلامي، القاهرة، ص 66.

³ عبد القدر نور الدين: مرجع سابق، ص ص155-158.

⁴ علي بن محمد التمكروتي: مرحع سابق، ص45.

⁵ أبو القاسم سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي، ج5، مرجع سابق، هامش ص 29.

⁶ A.Devoulx.: Les édifices relgieux...,op.cit, p3.

- التوزيع الطبوغرافي لمساجد مدينة الجزائر:

أشهر دراسة للمساجد والجوامع بمدينة الجزائر دراسة "ديفوكس" وردت عنده شاملة لكل البنايات الدينية القديمة في مدينة الجزائر في فصولا في المجلة الإفريقية، ودراسة للأستاذ" مصطفى بن حموش" متبعا خطى "ديفوكس"، وقسما توزيع المساجد على ثلاث مناطق، بموازاة الساحل فينجم عن ذلك ثلاثة مناطق: المنطقة الشمالية، والمنطقة الوسطى، والمنطقة الجنوبية، وأضاف منطقة رابعة هي فحوص مدينة الجزائر 1.

- المنطقة السفلي (الجهة الشمالية):

نجد بها 69 مؤسسة دينية، منها:17 جامع، و28 مسجدا و15 زاوية، و09 مدارس، ومركز ألله فده المجموعة يكمن في وجود الجامع الأعظم المالكي ضمنها الذي به المجلس العلمي، ومعظم زوايا هذا القسم بنيت في فترة الدايات 1679–1769م، باستثناء زاوية المسجد الكبير التي بنيت بين سنتي 1630–1630. ونجد في المنطقة السفلي 69 مؤسسة دينية، ومنطقة الوسطى 32 مؤسسة، والمنطقة العليا 31 مؤسسة دينية، ومنطقة الأرباد والفحص 54 مؤسسة.

نجد التأثير من حيث عدد قباب.، أي الأضرحة والزوايا التي توجد بمدينة الجزائر على مساحة تقدر بـ42 هكتارا واستوعبت هذا العدد الهائل من المساجد والزوايا والأضرحة².

-1الشبكة المائية لمدينة الجزائر – من أبرز مظاهر التأثيرات –:

Devoulx : les edifies, op.cit, in RA.1869, p222.

² أشارت وثائق الأرشيف الوطني إلى العدد الهائل للأضرحة، والتي كانت محل اهتمام سكان مدينة الجزائر من خلال ما أوقفوه عليها من عقارات، وعلى سبيل المثال ضريح عبد الرحمان الثعالبي الذي كان له النصيب الأوفر من هذه الأوقاف،أنظر س ب برقم 16، علية 20 لسنة 1777م، والتي احتوت على 50%من جملة العقارات كانت حوانيت، وهذا إن دل على شيء إنما يدل على المداخيل المعتبرة التي كان يحققها من كراء الأوقاف بالإضافة إلى أضرحة أحرى مثل: "سيدي الجيلاني"، ينظر: و م ش على 151ء و29...

¹ مصطفى بن حموش: مساجد مدينة الجزائر....، مرجع سابق، ص ص175-188. وأنظر كذلك:

⁻ سجلات بيت المال وثقت بض هذه الأوقاف مثل السجل رقم100 علبة16.

⁻ وسحلات البيليك مثل السحل رقم 310، علبة 33 وثيقة42: تشير لأوقاف خاصة بزاوية أيوب، وكذلك زاوية "كتحاوة" س ب ب رقم:328 علبة33، وثيقة 68.

من خلال ما رصدناه من وثائق أرشيفية في سلسلة البايليك خاصة، وما قمنا به من مقاربة أرشيفية للشبكة المائية بمدينة تونس من خلال "الدفاتر الجبائية والإدارية" ، تبين لنا درجة الأهمية لهتين الشبكتين، وما يصرف من أموال من أجل صيانتها وتوسيعها لتصل وتغطي جميع ربوع المدينتين، وكم هي أطوال هذه السواقي التي بلغت الكيلومترات، أسماء العيون، وغيرها، والدور الذي لعبه الأندلسيون في إنشاء هذه الشبكة الضخمة والمتقنة.

وفيما يخص مدينة الجزائر تعرضنا إلى الكثير من الوثائق خاصة سلسلة البايليك والمتمثلة في مصاريف العيون من أوقاف الحرمين الشريفين كسلفة مما يدل على الخدمة المالية التي كانت تقدمها هذه المؤسسة للمجتمع وأية خدمة لما يتعلق الأمر بتوفير المياه الصالحة للشرب لمدينة يتوقف عليها مصير الجزائر 2. وتشير الوثائق إلى مدخول السواقي وأوقافها وعائداتها من المستفيدين منها موجهة لمصلحة المياه أو كما يعرف "قائد العيون"3. والسجل 156 بتاريخ 1725 يوضح لنا المصاريف التي تم اقتراضها من مؤسسة الحرمين الشريفين على وجه السلف، لأجل ساقية "حيدرة" وذلك بأمر من الداي "عبدي باشا"، ووقوف الأغوات والوكلاء على الحرمين الشريفين، وذكر المشرف على الساقية وهو" محمد شريف"، وتضمن السجل المصروف الخاص بساقية "الحامة" سنة 1724م، ويتضمن عدد عيون الجزائر منها "عين حيدرة" التي تم التركيز عليها لغزارة مياهها، وكذلك المصاريف المتعلقة بأجور العمال القائمين عليها .

وبالتالي، فالتأثيرات العمرانية البارزة للعثمانيين في مدينة الجزائر بناء الشبكة المائية التي تنقل المياه من مصادر مختلفة كالأودية والينابيع عبر سواقي، وتوزيعها على مختلف جهات المدينة بحيث

¹ من وثائق الأرشيف التونسي التي أشارت إلى الشبكة المائية، ما ورد في الدفاتر الجبائية الإدارية، فيما يخص الأوقاف التي رصدت أمور محاسبة أوقاف الفسقية، وأوقاف الحنفيات الآتي ماؤها من الجبل الأخضر، الدفتر 20303 بتاريخ 1746-1757م.

ومن 1756إلى 1769م.

² س ب ب:السجل 208، ع177، من سنة 1719 إلى 1723م.

 $^{^{3}}$ س ب ب: السجل155، ع73، بتاريخ من سنة 1715 إلى 1724م.

[.] س ب ب: السجل 156، ع 71 وع27 وع73 و74، من تاريخ 1725 إلى 1776م. 4

 $^{^{5}}$ أشارت وثائق البيليك إلى الاهتمام الكبير من طرف العثمانيين للسواقي والعيون، في السجل رقم 70 لسنة 1668–1679م، والسجل 267 لخص بإصلاح السواقي الأزقة لسنة 1147 هـ، والسجل رقم 385 مصاريف خاصة بالمياه، لسنة 1118هـ.

يتمكن السكان من التزود بما يحتاجون إليه من مياه في حياتهم المائية، وذلك ببناء عيون وتجميلها، إضافة إلى حفر أبار عديدة، والملاحظ هنا أنّ توفير المياه للشرب حظي باهتمام العامة عن طريق ما يعرف بالوقف الذي ميز هذه المرحلة من تاريخ الجزائر عامة ومدينة الجزائر خاصة، ووضع الحكام قوانين، وكلفوا من يقوم عليها.

أ-الشبكة المائية قبل مجيء الأتراك العثمانيين:

نظرا لما تتوفر عليه مدينة الجزائر من إمكانيات متعددة لمصادر المياه من أمطار، وأودية مثل وادي المغاسل، ووادي الحراش وغيرهما، بالإضافة إلى جيوب المياه التي وفرتما الطبيعة الجيولوجية للسطح من صخور رسوبية تسمح بتخزين المياه والتي تظهر في شكل ينابيع استغلها السكان في شكل عيون، وهذا ما نلاحظه عندما بني "بلكين" القصبة القديمة حيث راع في ذلك الارتفاع بما على الروابي لمشاهدة العدو من بعيد، ووفرة العيون لتوفير مياه الشرب حتى في فترة الحصار، لذلك حرصوا على أن تكون داخل الأسوار، بل أن تكون هذه العيون في جهات علوية حتى يسهل انسياب المياه نحو المنازل عن طريق السواقي، ومن بين هذه العيون "عين الزواقة" التي تنبحس على ارتفاع 80م، مما مكن من إدخال الماء غلى المنازل، ونجد عيون أخرى مثل عين العطش، وعين العلج، وعين السلطان، والعين الجديدة، وكانت هذه العيون تسدّ حاجيات السكان قبل اكتظاظهم، حيث شرعوا في حفر والعين الجديدة، وكانت هذه العيون اختيار المكان الاستراتيجي للتوسع أ.

لذلك فالشبكة المائية سبقت الوجود العثماني وإنما هؤلاء قاموا بتنظيمها وتوسيع شبكتها، ونستنتج ذلك من خلال كتابات الرحالة والجغرافيون العرب الذين مروا بالمدينة قبل مجيء العثمانيين، ونذكر على سبيل المثال "أبو عبيد البكري الأندلسي"في أواخر القرن 11م، في كتابه المسالك والممالك حيث يقول:<<...ومرساها مأمون له عين عذبة يقصد إليها أهل السفن من أهل إفريقيا والأندلس وغيرهما...>>2.

 $^{^{1}}$ عبد القادر حليمي: مدينة الجزائر...، مرجع سابق، ص ص 50 -57.

² البكري: المسالك والممالك، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 1992، ص732.

وفي نفس الفترة زار "الإدريسي" المدينة حيث يقول عنها:<< ...وشرب أهلها من عيون على البحر عذبة ومن أبار، وهي عامرة آهلة...>>أ.

وفي سنة 1516م زار "حسن الوزان" المدينة وفي هذا الصدد يقول: <<...وبالقرب من هذه المدينة، وفي جهتها الشرقية، يجري وادي أقيمت عليه مطاحين، ويشرب منه السكان ويستعملون مياهه في حاجياتهم الأخرى،...>> وهذا النص التاريخي يؤكد لنا بأن مدينة الجزائر كانت تتوفرة على عيون وآبار عذبة عديدة، وإنما الأتراك العثمانيون نظموا الشبكة المائية، وتسخيرها للاستغلال بما ينفع الناس، وزادوا من عدد العيون والآبار، وأوقفوا عليها أملاك لضمان مصدر تمويل نفقات تنظيفها أولم تكن الجزائر تتوفر على نظام معين يضمن توفير المياه فبل مجيء العثمانيين 4.

-تنظيم الشبكة المائية في العهد العثماني:

قام العديد من الباشوات والأغوات والدايات والأعلاج بالأعمال الخيرية العمرانية التي تخصّ الشبكة المائية، والمتمثلة في: السواقي، والصهاريج، والقنوات، الآبار، والعيون، والأحواض، والصهاريج.

أ-الآبار:

يتواجد معظمها بالحدائق والمنازل الريفية، ونجدها في منازل داخل المدينة، لكن من أجل جمع مياه المطر من على السطوح عبر قنوات، يستعمل ماؤها للتنظيف، وتختلف فيما بينها من حيث العمق وكمية المياه التي تتوفر عليها على حسب طبيعة موقعها من حيث الارتفاع والانخفاض بالنسبة للأودية، وحسب وثائق المحاكم الشرعية نميز من الآبار نوعين: الأول يوجد داخل مدينة الجزائر،

¹ أبو عبد الله محمد بن محمد الإدريسي الهاشمي القرشي .عالم أحد كبار الجغرافيين في التاريخ ومؤسسي علم الجغرافيا، كما أنه كتب في الأدب والشعر والنبات ودرس الفلسفة والطب والنجوم في قرطبة .استخدمت مصوراته وخرائطه في سائر كشوف عصر النهضة الأوربية .حيث لجأ إلى تحديد اتجاهات الأنحار والبحيرات والمرتفعات، وضمنها أيضًا معلومات عن المدن الرئيسية بالإضافة إلى حدود الدول أنظر: الإدريسي: نزهة المشتاق في اختراق الأفاق،مكتبة الثقافة الإسلامية، القاهرة، ص22-24.

² حسن الوزان: مرجع سابق، ص425.

³ ناصر الدين سعيدوني: ورقات جزائرية....، مرجع سابق، ص407.

⁴ عائشة غطاس: الحرف والحرفيون،...، مرجع سابق،ص74.

والثاني يوجد خار المدينة.، فالنوع الأول تدل عليه بأنه داخلي نجد كلمة حومة البير كذا، أو كلمة الدار القريبة من البئر كذا ومثال ذلك نجد: بئر الجباح: سند الجبل ويشار إليه بحومة "بير الجباح" وبئر الزنق دخل محروسة الجزاير 2 ، وبئر حومة الرمانة 3 .

أما الآبار التي اشتهرت خارج مدينة الجزائر تدل عليها الكلمات التالية: فحص بئر كذا ومثال ذلك فحص بئر مراد رايس⁴، فحص بئر العلجة⁵، وفحص بئر الدروج، وفحص بئر خادم ⁶، وعلى العموم عدد الآبار داخل وخارج مدينة الجزائر يزيد عن الألف سنة $1757م^7$.

ب-العيون:

تخضع العيون في مدينة الجزائر لرقابة "خوجة العيون⁸"، وهو المكلف بخدمات المياه وما يتعلق بما من عيون وسواقي هيمن اختصاصه، ويتولى إدارة الأمور المتعلقة بالمصاريف المخصصة لصيانة العيون⁹. وهي كثيرة تحدث عنها الكثير من الأوربيين خلال القرن 17م، بلغ عددها حوالي 100 عين مثل ما حدد الأب "دان" سنة 1634م، و"شوفالي دارفيو" الذي كان في الجزائر من سنة 1674 إلى سنة 1675م أحصى 125 عين، وإحصائيات 1840م في الفترة الاستعمارية عدت 73 عين، دون العيون الموجودة داخل المباني الحكومية من ثكنات، وقصور أو الموجودة داخل المساجد و كذا الحمامات العمومية وفي القصبة.

¹ و م ش: ع 14 و4 بتاریخ 1175هـ.

² و م ش: ع 39 و1 بتاريخ 1116 هـ.

³ و م ش: ع35 و26 بتاريخ 1109هـ.

⁴ و م ش: ع27 و 5 بتاريخ 1126هـ.

[.] ⁵ و م ش: ع37 و16 بتاریخ 1140هـ.

و م ش: ع42 و 2 بتاریخ 1145هـ.

⁷ ناصر الدين سعيدوني: ورقات جزائرية....، مرجع سابق، ص407.

⁸ ورد هذا الاسم في دفتر التشريفات لأهمية وظيفته الحساسة، أنظر:

^{-.} Devoulx : Tachrifat..., op.cit, p24.

⁹ Ibid, p20.

¹⁰Federico Cresti : Le système de L'eau à Alger pendant la période ottomane(XVIéme-XIXéme siecles), Madrid, 1990, pp, 24-53.

وكانت هذه العيون الموجودة في الطرق مزينة بأعمدة من الرخام الأبيض، ومجهزة بأحواض تستعمل لشرب الحيوانات، وحسب تتبعنا لوثائق المحاكم الشرعية نميز نوعين من العيون، عيون داخل مدينة الجزائر ويمكن تمييزها من خلال ذكر موقع دار أوحانوت أوكوشة: مثل عين حوانيت عبد الله أ، وحومة عين الحمراء 2، والعين المزوقة الموجودة بسند الجبل داخل محروسة الجزاير، وحومة عين عبد الله العلج 3، وعين مراد قورصو 4، والعين الجديدة 5، وعين الشاه حسين 6، أما العيون الواقعة خارج مدينة الجزائر نجد تسبق كلمة عين حنة أو كلمة فحص ومثال ذلك: عين الأزرق 7 التي أنشئت خارج مدينة الجزائر في مكان نزول المحلة قبل أن تدخل مدينة الجزائر 8، وعين الحامة التي أنشئت سنة 1610 السلطاني في مكان نزول المحلة قبل أن تدخل مدينة الجزائر 8، وعين الحامة التي أنشئت سنة 1610 المسلطاني في مكان نزول المحلة قبل أن تدخل مدينة الجزائر 8، وعين النعجة 11، وعين قنطرة الحراش 10.

وهناك عيون أخرى نذكر البعض منها: مثل عين تقصريين التي أنشأها الداي حسين سنة 1799م، وعين سبع عيون التي تقع بالقرب من وادي المغاسل وأنشأها كذلك الداي حسين سنة 1824، وعين الصمار وعين محمد الواقعتان بمضبة الأبيار 13.

-. Devoulx. Tachrifatte, ... op. cit, p88.

ناصر الدين سعيدوني: ورقات جزائرية....، مرجع سابق، ص ص409-410.

¹ و م ش: ع28 و117 بتاريخ 11166هـ.

 $^{^{2}}$ و م ش: ع 2 و م ش: ع 2

³ و م ش: ع7 و9 بتاريخ 1112هـ.

[·] · و م ش: ع119 و27 بتاريخ 1128هـ.

⁵ و م ش: ع 58 و 20 بتاريخ 1124هـ.

[·] • و م ش: ع 102 و 5 بتاريخ 1068هـ.

⁷ و م ش: ع42 و 13 بتاريخ 1156هـ.

و م ش: ع37 و 21 بتاریخ 1041هـ.

⁹ ينظردفتر التشريفات فيما يخص عين الحامة:

¹⁰ و م ش: ع 3 و4 بتاريخ 1096هـ.

¹¹ و م ش: ع42 و 30 بتاریخ 1234هـ.

¹² و م ش: ع72 و 42 بتاریخ 1212هـ.

¹³ ناصر الدين سعيدوني: ورقات جزائرية....، مرجع سابق، ص ص 409-410.

جــالمنشآت المائية:

اهتم الحكام بإنشاء هذه الشبكة منذ القرن 16م، لتزويد المدينة بما تحتاج إليه من مياه والتي تتكون من أربعة قنوات رئيسة وهي: قناة التلاواملي، وقناة بيرطريلية، وقناة الحامة ، وقناة عين الزبوجة ، وكل قناة تختلف عن الأخرى حسب طبيعة التضاريس التي تمر عليها ومن حيث الأقدمية:

1-ساقية التليملي:

تم انتشاؤها من طرف حسن باشا بن حير الدين حوالي سنة 1550م، وكانت من أقدم القنوات، والتي تنطلق من مكان قريب من أعالي ضاحية مصطفى، وتنحدر نحو المدينة حتى تصب بخزان عند باب الجديد، ويبلغ طول هذه القناة 3800م، بالإضافة غلى قنوات ثانوية تموّن هذه القناة، وتزود هذه القناة 29 عينا موجودة بالثكنة الجديدة 2.

2-قناة بئرطرارية:

يعود تاريخ إنشاؤها إلى سنة 1573م من طرف الباشا "أعراب أحمد"، وهدفه تزويد المدينة بالمياه من الناحية الشمالية المهددة بالحملات الأوربية، وتتزود هذه القناة من عيون موجودة بمنحدرات وادي المغاسل إلى أن تصل إلى القرب من أسوار باب الوادي، ويبلغ طولها $1700م^{3}$.

3-قناة الحامة:

في نهاية القرن 16م تزايد عدد السكان وتضاعف عدد المنازل، حيث وصل إلى حدود 20 ألف منزل فتزايدت حاجة السكان للماء ودفع بهم الأمر إلى الذهاب إلى خارج المدينة لتغطية هذا العجز خاصة في فصل الصيف خاصة ديار القصبة المكتظة، وتزامن ذلك مع اكتشاف عين غزيرة فاستغل الحكام مياهها عن طريق بناء هذه القناة التي أشرف عليها أحد المهندسين المعماريين الأندلسيين وهو "بأسطا موسى" في سنة 1611م في عهد ولاية "الباشا قوصة مصطفى" وكلف انجازها أموال طائلة خاصة وأنما تطلبت أقواس ذات طابقين في الأماكن المنخفضة ، بالإضافة إلى أعمال الصيانة التي

¹س ب ب: السجل 361، ع269.

² ناصر الدين سعيدوني: ورقات جزائرية....، مرجع سابق، ص411.

³ عائشة غطاس: الحرف والحرفيون، مرجع سابق، ص74.

أجريت في عهد الداي "محمد باشا" سنة 1766–1791م أ، حيث تعرض " الزهار" واصفا هذه الأعمال: <<ومن خيراته أنه أتى بماء الحامة للبلاد وبنى له ساقية، وأوقف عليها أوقافا لخدمة مجرى الماء إن فسد، ولأجرة وكيل الماء، وأمر بتفريقه على أبراج باب الجهاد، وعلى المساجد، والقشل العسكرية، والميضات للوضوء، وما بقي فرقه على العيون بزقاق البلاد، يملأ منه الناس للديار، وهذا الماء كان يأتي للبلاد، انما كان ضعيفا>> 2. تزود هذه القناة 29 عينا داخل المدينة بالإضافة إلى قصر الجنينة وبعض الثكنات 3.

4-قناة عين الزبوجة:

حديثة العهد بالنسبة للسواقي الأخرى، وأكثرها طولا 9كلم بالنسبة للقناة الرئيسة وحدها، وتطلب انجازها مهارات وخبرة هندسية عالية للطبيعة الطبوغرافية التي مرت بها، من منحدرات وأنفاق تحت الأرض التي وصل طولها في بعض الأحيان 1466م بمنطقة بن عكنون، وهذا ما جعلها عرضة للمضار التي تسببها الهزات الأرضية، مما توجب نقل النفق الأرضى إلى جهة أخرى 4.

-الشبكة المائية والمتمثلة خاصة في أربعة قنوات على مستويات مختلفة حسب تدرج ارتفاع المدينة من أعلى إلى أسفل، ساعد على توزيع المياه بشكل فعال وهذا يدلّ على الاستغلال الحسن للتضاريس التي تتموقع عليها المدينة، حيث ساعد هذا على انسياب الماء من أعلى غلى أسفل حتى في الفترات التي يضعف فيها منسوب المياه.

-الدور الكبير الذي قام به الحكام في بناء وصيانة وتحسين الشبكة المائية، مثل "حسن بن خير الدين"، و"على باشا نقسيس" و"الداي محمد عثمان"، وذلك تماشيا مع تزايد عدد السكان،

لقد تعرض بالشرح لهذه الأعمال الخاصة بالصيانة "ألبرت دفولكس" في عهد الداي محمد باشا، أنظر: 1

⁻André Raymande :op.cit,p163.

^{-.} Devoulx: Tachrifat..., op.cit, p79.

² الزهار: مرجع سابق، ص24.

 $^{^{3}}$ س ب ب: السجل:156، ع 74 بتاريخ 1733م.أنظر الشرح المفصل عن الساقية للدراسة التي قام عبد القادر حليمي: مدينة الجزائر...، مرجع سابق، ص ص 134 134.

⁴ ناصر الدين سعيدوني: ورقات جزائرية...، مرجع سابق، ص 413.

والمتطلبات الأمنية للمدينة، وضمان حسن تسييرها عن طريق حسن التسيير الذي يشرف عليه "وكيل الماء" أو "خوجة العيون"، ووضع خريطة لتوزيع العيون العمومية على كل أحياء المدينة.

-الاستفادة الكبيرة من خبرة الأندلسيين في إنشاء الشبكة المائية، مثل ما قام به "الأسطا موسى" في بناء قناة الحامة. ونفس العمل قام به الأندلسيون على مستوى مدينة تونس في مجال العيون والسواقي

المبحث الثاني:التأثيرات العثمانية العمرانية العسكرية:

بسبب التحرشات الأوربية على شمال إفريقيا خاصة اسبانيا التي احتلت العديد من المناطق وتمهيدا لبسط نفوذها الاستعماري تحت غطاء حماية العالم المسيحي، أدى ذلك إلى حتمية تحصين مدينة الجزائر من طرف العثمانيين ضد أي عدوان خارجي، وذلك ببناء منشآت عمرانية عسكرية تجسدت في المظاهر الآتية:

1-ميناء مدينة الجزائر:

يعوذ الفضل الكبير لهذا الميناء لإنشاء المدينة الساحلية منذ العهد الفينيقي ثم الروماني، وفي عهد الدولة الصنهاجية التي عرفت أهمية المدينة البحرية فجعلت منها قاعدة تنطلق منها عبر البحر¹، وأول ما اهتموا به بناء منارة بالميناء على الصخرة لإرشاد السفن، وسيطر الإسبان على هذه الصخرة (ستوفلا) سنة1511م، وبنو عليها الحصن الذي يعرف بحصن البنيون ، إلى جانب العديد من المناطق التي تمّ احتلالها مثل المرسى الكبير 1505م، وهران 1509م، بجاية 1510م، مما جعل المدينة تحت رحمة المدافع الاسبانية²، وضل الوضع كما هو عليه طيلة الفترة الممتدة من 1510 حتى سنة

¹ الزهار: مرجع سابق، ص 82.

² رغم بناء الإسبان لهذا الحصن لكنهم لم يستطيعوا احتلال المدينة رغم الحملات المتكررة منها سنة 1516 وفي ستة 1519، لكن عانت مدينة الجزائر الكثير من أعمالهم التخريبية منها: عرقلة التجارة البحرية، القصف بالمدافع عند تأخر دفع الضرائب، قصف المآذن عند الأذان...إلخ، انظر: عبد القادر فكاير: الغزو الإسباني للسواحل الجزائرية وآثاره (1505–1792م)، الآثار السياسية والاقتصادية، والاجتماعية والثقافية على الجزائر، دار هومة، الجزائر، 2012م، ص ص58–60.

1529م¹، حيث قام خير الدين بوضع حد لهذا الحصن بتحطيمه نهائيا، حيث قال خير الدين في مذكراته: <> .. شرعت في قصف القلعة بالمدافع على مدى عشرين يوما، ليلا ونهارا إلى أن

تمكنت من اقتحامه... >>2. وهي من البصمات الأولى التي وضعها العثمانيون في مدينة الجزائر من الناحية الأمنية، ومن هنا يبدأ التأثير العثماني في الميناء الاستراتيجي، ومن أهم التأثيرات:

بناء ما يعرف بسد خير الدين والذي يتمثل في إيصال 20 جزيرة ببعضها البعض وربطها بدورها باليابسة هذا ما جعل مدينة الجزائر تحمل إسم هذه المجموعة من الجزر التي كانت بمحاذاة شاطئها- وهذا العمل تطلب تدبيرا كبيرا ويد عاملة هائلة تمثلت في 20 ألف أسير، وفترة زمنية ليست بالوجيزة، ويعوذ ذلك إلى طول هذا الجزام البالغ 200م، وعرضه 2م، وارتفاع 4م، علما أن عمق الميناء كان 2م قد والهدف من بناء هذا الجزام هو حماية السفن الراسية في الميناء من الرياح القوية البحرية الغربية القوية .

أول من زود الميناء ببطاريات مدفعية هو "خيرالدين باشا"، وذلك لصد الهجمات الأوربية، وضاعف "صالح رايس" تحصين الميناء سنة 1556م مما جعله يكتسب صفة الخليج الكاسر للأمواج العاتية، وهذا دلالة على خبر العثمانيين في الجال البحري وتطبيقها في مجال تحصين مدينة الجزائر، وأضاف "عربأحمد" (1571–1575م) أن تحصين المدينة من الجهات الأربعة، حيث أكمل السور سنة 1573م، وقام الداي "علي نكسيس" سنة 1575م بتقوية هذا السور، وزاد من هذا الرصيف نحو الجامع الكبير أ. بهذه الأعمال أصبح الميناء واسعا حوالي 30 هكتار، ومؤمنا ضد أي هجوم، ويغلق مساءا بثلاث سلاسل كبيرة من رأس المول إلى الرصيف الكبير الذي بناه "بابا على نقسيس".

¹ علي خلاصي: القلاع والحصون...، مرجع سابق ، ص19.

 $^{^{2}}$ حير الدين بربروس: مذكرات خير الدين باربروس...، مرجع سابق، ص 2 م.

³ علي خلاصي: القلاع والحصون ...، مرجع سابق، ص20.

⁴ Haedo(F.D.D): Topographie...,op.cit,in, RA, 1870,p418.

⁵ D'Alonso Cano : La Régence D'Alger Au XVII Siècle, Manuscrit présenté et traduire de L'espagnol :IsmetTerki-Hassaine, Dar Elqudes Elarabi, Oron,2010,p71.

⁶ Esquer : la prise d'Alger...,op.cit,p301.

الشيء الذي نلاحظه على هذا الميناء أنه لم يسلم من الزوابع -رغم التحصينات والتأمينات التي أقيمت لصدها- إلا في فترة الدايات الأخيرة حيث بنى الداي "حاج علي باشا" (1809-1815م) حاجز ضد الرياح سنة 1814م، وزوده رصيف خير الدين بمخازن خصصت للحبال وعتاد المراكب، والمواد الغذائية من قمح، وزيت لتغطية حاجة الجيش والسفن للمواد الغذائية.

تم تزويد رصيف خير الدين بدار وكيل الخرج فقط في الفترة الأخيرة في عهد "الداي حسين" 1826م، ويتم فيها اختيار الذين تمت ترقيتهم إلى قبطان رايس، ويتم عرض الغنائم البحرية في مكتب "وكيلا للخرج" من أسرى وغيرها من الأمور المتحصل عليها من أعمال القرصنة أ.

من النقاط الإستراتيجية التي كان يتمتع بها ميناء مدينة الجزائر تزويده بالمياه عن طريق قنوات بنيت من الفخار سنة 1700م، حلبت من العين التي تنبع من عين قرب برج مولاي الحسن(الزبوجة) بالإضافة إلى عين أخرى جددها "علي باشا" سنة1764م تسمى عين البحرية، وهي جعلت الأسبان يصمدون طيلة هذه الفترة (1510م-1529م) نتيجة تزودهم بالماء، وزود هذا الميناء بمسجد سمي مسجد البحرية مفروش بالمرمر، مما يوفر كل ما يحتاج إليه المقيم بالميناء، وتعكس الوازع الديني القوي لدى العثمانيين، ويحتوي الميناء على مخزن للبارود يشرف عليه باش طبحي المكلف بدور البارود كلها، بل أكثر من ذلك كانت تدار من هذا المكان كل الجلسات المتعلقة بالمدافع، والتحصينات الخاصة بمدينة الجزائر، وحتى المشرفون عليه كانوا يغيرون كل سنة لأهمية هذا المكان الأمنية².

ميناء مدينة الجزائر كان يزود بكل ما يحتاج إليه من مؤن وأسلحة لكونه يحظى بالاستقلالية في الليل، حيث تغلق أبوابه المتمثلة في باب الجهاد، وباب البحر.

A.Devoulx : Tachrifat...,op.cit,p20.: أنظر مكلف باب الدزيرية، أنظر

² Devoulx (A) : Alger. Etude archéologique et topographique sur cette ville, aux époques romaine (locosium), arabe (Dgazair Beni-Mez'rena) et turque (El-Djezair). ,in RA,1876 ,p418.

الأبراج المحصنة لميناء مدينة الجزائر:

كانت هذه الأبراج تزيد من قوة تحصين الميناء وتمثل خطا دفاعيا أماميا لمدينة الجزائر، وتتمثل في ثمانية أبراج: برج الفنار، وبرج رأس عمار القديم وبرج رأس عمار الجديد، والبرج الجديد، وبرج ما بين، وبرج السردين، وبرج القومان، وبرج رأس المول.

من خلال الإطار الزماني الذي بنيت فيه هذه الأبراج، نحد بأنها كلها بنيت في فترة الدايات، باستثناء برج الفنار الذي بناه "عرب أحمد" سنة 1572م، وبنيت بشكل مدروس، حيث تغطي المساحة المطلوب تأمينها بل هذه الأبراج تؤمن بعضها البعض وهي كالآتي:

أ-برج الفنار:

برج دائري الشكل ثماني الأضلاع، يتكون من أربعة طوابق والطابق الرابع أضيف بعد حملة "اللورد إكسموث" سنة 1816، ونستشف ذلك من قول الأسير "كاتكارت":<<تحرس هذا الفنار ثلاثة صفوف من المدافع تبلغ زنة قنابل أكبرها 36 رطلا على أنّ الصف الأعلى قلما يركب...>>، تتخل حدرانها فتحات للمدافع بلغ عددها 61 فتحة، ومزودة بمدافع يفوق عددها 50 مدفعا من العيار الكبير، لذلك كان البرج مزود بأكبر مخزن للبرود ثم نقل هذا البارود إلى القصبة، ولعل هذا الإجراء كان بعد أن تعرض البرج إلى صاعقة أنه والابقاء على الكمية التي يحتاج لها البرج، وذلك لتفادي عواقب انفجار هذا المخزن، خاصة أنه يقع ضمن إطار مرمى مدفعية السفن الأوربية المهاجمة، وحجرة المنارة الموجودة في الأعلى يبلغ ارتفاعها 14م من السطح العلوي للبرج، ووقود هذا الضوء الزيت، تبقى مضاءة بعناية طول الوقت ما دامت السفن الحربية المخزائرية تتحول في عرض البحر، ولا تضاء بعناية في أوقات أخرى، وهذا البرج مزود بصهريج بخصص للماء العذب ، وكان حظ هذا البرج من الخبز اليومى الموزع على الجنود هو 4 خبزات ،

¹ Devoulx (A): Alger. Etude archéologique...,op.cit, RA,1878,p481..

² كاتكارت : مرجع سابق، ص69.

³ الزهار يقول: < في ليلة المولد من سنة الثلاثين نزلت صاعقة على برج الفنار، وتهدم بعضه، وتداركنا الله بلطفه وإلا لكانت البلد تتهدم بالبارود الذي كان هناك >>، ينظرمذكرات الحاج أحمد الزهار: مرجع سابق، ص 115

⁴ الزهار: مرجع سابق، ص 115.

ولأهميته الإستراتيجية كان يشرف عليه باش طبحي تعيينه يكون على حسب الكفاءة ولا يخضع للأقدمية 2.

ب-برج رأس عمار القديم:

يقع شمال برج الفنار بامئة متر، شكله مستطيل مكون من طابقين، كان يحتوي على 25 مدفعا في الطابق السفلي، و28 مدفعا في الطابق العلوي ويصعب تحديد تاريخ بنائه لعدم وجوده في رسومات القرن 16 والقرن 17م³. ويرجح أنه بُني خلال القرن18م من طرف الداي "محمدباشا" محمدباشا" معد الحملة الإسبانية. وهذا البرج يوفر الحماية للمدينة من الجهة الشمالية والشمالية الغربية. وبالفعل هذا البرج سبب خسائر كبيرة لأسطول الحملة الفرنسية سنة 1830م، ولم يعد الأسطول إلا بعد مرور يومين⁴.

ج-برج رأس عمار الجديد:

من الإستراتيجية الأمنية التي تنبه لها العثمانيون، هو استغلال الصخرة التي كانت تشكل جزيرة صغيرة مفصولة عن تحصينات الميناء الذي ربط باليابسة، فأمر الداي "حسين" بردم القناة التي كانت تفصل برج الفنار عن هذه الصخرة مما وفر مساحة تمكن من بناء برج جديد سمي ببرج عمار الجديد، يحتوي هذا البرج على 45 مدفعا موزعة على طابقين 5.

د-البرج الجديد:

بني بين سنتي 1773 و1774م وهذا التاريخ على لوح من الرخام مما جاء فيه:<<...تمت أشغال بناء برج محمد باشا...،بفضل جوده نصبت مدافع لا تتغذى بالعسل قل الله حافظ

¹.Devoulx: Tachrifat,...,op.cit,p31.

² Devoulx (A) : : Alger. Etude archéologique...,op.cit op.cit,RA,1878,p481.

³ لخضر درياس: المدفعية الجزائرية...، مرجع سابق،ص، 136.

⁴ على خلاصى: قلاع وحصون...،مرجع سابق، ص30.

علي خلاصي: قلاع وحصون...، مرجع سابق، ص30.

تاريخ البرج المفخر 1773–1774م>>1.، أيفي عهد الداي محمد بن عثمان باشا، بعد الحملة الدنماركية على مدينة الجزائر 1770م، ويحتوي على 21 مدفعا موزعة على طابقين.

ه-برج ما بين:

بني ما بين سنتي 1823و 1824م أي في فترة الداي حسين، يتكون من ثلاثة طوابق توفر 18 فتحة للمدافع، يقع شرق برج المنارة بين البرج الجديد وبرج السردين ومن هذا أشتق إسمه، والشيء الذي يميز هذا البرج أنه مخصص للتشريفات والتحية للسفن الحربية 21 طلقة²، وكان قبل بناء هذا البرج كانت توزع الطلقات على الأبراج كالآتي: برج السردين أربعة، البرج الجديد أربعة، برج القومان اربعة، برج المنارة خمسة، برج المول أربعة. وما ينفرد به برج القومان أنه يطلق طلقة عندالإفطار في شهر رمضان، وصباح العيدين: عيد الفطر وعيد الأضحى.

و-برج السردين3:

سمي نسبة إلى سمكتي السردين المرسومتين على بابه يقع بين برج ما بين، وبرج قومان، وهو من أقدم التحصينات 1666م وسنة 1776م في عهد أحمد باشا، وتم تجديده بين سنة 1776 وسنة 1777م في عهد الداي "محمد بن عثمان باشا"⁴.

ز-برج القومان(الحبال):

يقع بين برج السردين وبرج رأس المول سمي بالقومان وهي كلمة عثمانية وتعني الحبال التي كانت تحفظ به المخصصة للمراكب، وبني هذا البرج في عهد الداي "عمرباشا" سنة1231هـ/ 1815م. بناء

¹ Devoulx (A): Alger. Etude archéologique...,op.cit op.cit,RA,1878,p481.

انظر كذلك: على خلاصي: قلاع وحصون،..مرجع سابق، ص 31.

² ورد عدد الطلقات المدفعية الخاصة بالتشريفات عند: الزهار: مرجع سابق ص.ينظركذلك:

⁻Devoulx (A): Alger. Etude archéologique...,op.cit op.cit,RA,1876,p488.

³ كان يستفيد هذا البرج من الخبز المخصص للجنود: 04 خبزات يوميا أنظر:

⁻A.Devoulx: Tachrifat,...,op.cit,p31.

⁴ على خلاصى: قلاع وحصون...، مرجع سابق، ص33.

على النحت الذي وجد على باب البرج و من ما جاء فيه: <<...إن بانيه عمر باشا...، لقد تم العمل بها سنة...1231>>.

ر-برج رأس المول (الحاج علي):

سمي بهذا الاسم نسبة لموقعه، وقد يعرف باسم الحاج علي لكونه هو الذي جدّده، تمّ بناؤه على يد عرب أحمد سنة 1703م، وجاء ذلك في نقش على لوح رخامي، وجدد بناؤه الحاج على باشا سنة 1124هـ/الموفق لـ: 1713/1712م².

من خلال تتبعنا لتاريخ بناء هذه الأبراج، نجد أنها كلها بنيت في فترة الدايات، باستثناء برج الفنار الذي كان محتلا من طرف الأسبان وحرره العثمانيون، بداية من برج السردين الذي بني سنة 1666م إلى برج مابين سنة 1823م.

أضاف الداي حسين برجين في عهده، وذلك لتيقنه من أنّ الدول الأوربية وعلى رأسها فرنسا تريد وضع حدّ للخطر الذي تشكله الجزائر على مستوى الحوض الغربي للمتوسط.

2أسوار مدينة الجزائر 3 :

لقد حافظت أسوار مدينة الجزائر على نفس المخطط⁴ الذي بنيت عليه أسوار جزائر بني مزغنة، وأعاد العثمانيون بناءها في كثير من الجوانب وأضافوا لها بعض التحصينات، وزادوا في أطوال أسوارها، وتم ذلك في فترات مختلفة مثل ما فعل "محمدباشا" باي لار باي الجزائر سنة 1567م الذي أمر

¹- Devoulx (A): Alger. Etude archéologique...,op.cit op.cit,RA,1876,p57.

 $^{^{2}}$ لخضر دریاس: مرجع سابق، ص 2 ص 2 انظر کذلك: علي خلاصي: قلاع وحصون...، مرجع سابق، ص 34

³ مهمة دفتري رقم 22 ع6، بتاريخ 27 أوت 1573م والذي يأمر بأبعاد البنايات والبساتين عن أسوار المدينة على مسافة رمية مدفع. ومنه نستنج أن السلطة العثمانية تحكمت في الجانب العمراني وفق قوانين صارمة.

⁴ ينظر الملحق رقم : 02.

بإعادة بناء الأسوار وكلف "مصطفى الصقلي" أبالإشراف على عملية التحصين، وفي عهد "عرب أحمد باشا" (1572–1574) قام بتحصين المدينة تحصينا جيدا، فأعاد بناء باب عزون والأجزاء البالية من أسوار المدينة، وهو الذي بنى السور الذي يفصل بين القصبة السفلى والقصبة العليا، وهذه الأسوار جعلت المدينة تأخذ شكل مثلث رأسه، القلعة وقاعدته الواجهة البحرية، ويبلغ طول هذه الأسوار نحو الكيلومتران ونصف، وارتفاع هذه الأسوار ما بين 11و 113 م وذلك على حسب الأرضية التي تتحكم في ارتفاع السور، وتأخذ شكل هرمي قاعدتما عريض في الأسفل ومحدبة في الأعلى يبلغ في المتوسط 2.5م، ويتكون السور من حجارة كبيرة، والأجر المشوي، والتراب المركوم 3. زودت أسوار مدينة الجزائر بطبانات وبفتحات مائلة تمنع مستخدميها من رصاص القناصة، وفتحات كبيرة تستعمل للمدافع التي تنصب بين البروج، وتتخلله جسور متحركة لرفعها وقت الحاجة، ويوجد على السور مم يستخدمه المحاربون يبلغ عرضه 2م.

خندق السور:

يدعم السور خندق، ويبلغ عرضه مابين 11م و 14م، شرع في بنائه "حسن آغا"، وقد يصل في بعض الأحيان إلى 50م مثل ما هو عليه الحال في المنطقة الممتدة من الباب الجديد إلى برج عراب أحمد أو مشرع في توسيع هذا الخندق في عهد " أحمد باشا" وشكل هذا الخندق محفور غلى شكل مثلث ويتراوح عمقه ما بين 6 و 8 متر 5 مما يصعب على العدو عبروه.

¹ له دراية كبيرة بأمور التحصينات، وهو الذي قام بتحصين مدينة حلق الوادي بتونس، أنظر: عبد القادر حليمي: مرجع سابق، 231.

 $^{^{2}}$ خامس حكام الجزائر، وهو من الأعلاج، أسره خير الدين من تجمع سكني في سردينيا وهو طفل صغير، وكان يعمله كأحد أولاده، تميز بالذكاء والفطنة وإدارة الأمور على أحسن وجه مما جعل خير الدين يعتمد عليه أثناء طيلة غيابه 6 سنوات اتصفت بالهدوء لعدله، مات مريضا سنة 73 م. أنظر: تاريخ ملوك الجزائر لـ: ديغو دي هايدو: مرجع سابق، 73 0.

³ Sakina Missoum :op.cit,pp,123-124

⁴ على خلاصى: قلاع وحصون...، مرجع سابق، ص52.

⁵ Boutin₍v.y₎ :Reconnaissance des villes-ports et batterie de L'Algérie , paris,1808,p32.

3-أبواب سور المدينة:

تمت الاشارة إلى هذه الأبواب في وثائق المحاكم الشرعية في وثائق البيع والشراء الخاصة بالعقارات، مثل الحوانيت في باب الجزيرة أو باب البحر¹، وعدد هذه الأبواب خمسة رئيسة والتي تربط المدينة بالمناطق الخارجية وهي: (باب عزون²، وباب الجديد، وباب الوادي، وباب الجزيرة أو (باب المرسى أو باب الديوانة)، ومن مواصفات هذه الأبواب: كبيرة الحجم، متقنة الصنع، ومرصعة بالحديد، محصنة بالمدافع من خلال فتحات، ويشرف عليها الحراس من أجل المراقبة، تغلق قبيل غروب الشمس بقليل وتفتح بعد شروق الشمس بقليل ولا تفتح للمتأخرين مهما كانت الظروف، والذي يتكفل بمفاتيح هذه الأبواب هو المزوار والذي يأخذها بدوره إلى الداي كلّ يوم ويعود ليأخذها في الصباح مرفوق باللآغا باشي، والشيء الملاحظ أنه في أيام الجمعة وأيام الأعياد باب البحر لا يفتح إلا بعد خروج وقت الجمعة أو وقت الظهر، باستثناء وقت تغيير الحراس، هذه الأبواب المفروضة على البضائع.

أ-باب الوادي⁴:

نسبة إلى الوادي الذي يمرّ بجانبها، به ست فتحات للمدفعية حسب وصف "هايدو"، بجوارها خندق عليه جسر متحرك يرفع وقت الخطر⁵، وهذا الباب يقود نحو المحاجر الخاصة بمنطقة باب الواد، ونحو مقبرة اليهود ومقبرة الأهالي، ويتكون من ممر يحتوي على خمس غرف متصلة ببعضها

¹ و م ش: ع38 و 9 بتاريخ ربيع الثاني 1230هـ.، بالإضافة إلى الوثيقة 31 بتاريخ 1202هـ.

² و م ش: ع38 و34 بتاريخ 1224هـ.

³ SakinaMissoum:op.cit,p130.

⁴ و م ش: ع133 و50بتاريخ 1204هـ.

⁵ Haedo(F.D.D): Topographie...,op.cit,in, RA ,1870,p420, Regarde aussi: Devoulx (A): Alger. Etude archéologique...,op.cit, RA,1875 ,p514.

البعض بطول بلغ $14م، وارتفاع ما بين <math>5 \, e^{7a}$ وله أهمية كبيرة إذ يأخذ مباشرة نحو الأسواق الكبرى ومناطق الحل والترحال بالنسبة للاجانب².

ب-باب عزون³:

مت الاشارة إلى باب عزون في وثائق المحاكم الشرعية لتحديد العقارات الموجودة في عقود البيع والشراء والمعاوضة، وعلى سبيل المثال في وثيقة مؤرخة سنة 1177هـ:<<باب عزون أحد أبواب محروسة الجزائر المحمية بالله >>4، إلى جنبه خندق مزود بجسر متحرك، يدخل منه القادمون من الجنوب والشرق، ومن السهل المتيجي عبر الحراش، وبذلك يعد من الأبواب الاستراتيجية كهمزة وصل بين المدينة والريف ولكونه العصب الحيوي إذ يعد أكبر نقطة عبور للتجارة الداخلية بمختلف أنواعها التي تربط مدينة الجزائر ببقية المناطق المحاورة وبقية المدن. وهذا الباب مشهور لكونه به كلاليب لتعليق رؤوس الذين تضرب أعناقهم.

ج-باب الجديد⁵:

يقع في الجهة الجنوبية الغربية من السور والقريب من القصبة العليا، يدخل منها القادمون من الغرب ومدينة البليدة 6.

¹ Sakina Missoum :op.cit,p 133.

²محمد الطيب عقاب: قصور مدينة الجزائر...، مرجع سابق، صص 26.

⁸ عزون: نسبة إلى أحد الثوار اسمه عزون ثار ضد الحكم التركي، وحاصر المدينة لكنه فشل وقضي عليه، ينظرعبد القادر حليمي: مرجع سابق، ص232، لكننا عندما عدنا إلى رحلة قام بما زائران فرنسيان للجزائر في السنوات الأولى للاحتلال، سنة 1833م، يقولان في النص الذي ترافقه صورة تدلّ على براعة راسمها: <<...، باب عزون، أطلق عليه هذا الاسم للمهندس المعماري عزون الذي بنى حصون الحي القائم بجنوب المدينة، وهذا الباب والحي يعجان بالحركة >>، أنظر: أ.ليسور و و.ويلد: رحلة طريفة في إيالة الجزائر، تحقيق وتقديم وتعليق وترجمة: محمد جيجلي، دار الأمة، الجزائر، 2002م، ص 14.

⁴ و م ش: ع124 و62 بتاريخ 1201هـ.

 $^{^{5}}$ و م ش: ع 11 و 8 بتاریخ 1137 هـ.

⁶ محمد الطيب عقاب: مرجع سابق، ص26.

د-باب الجزيرة أو باب الجهاد¹:

وكانت مخصصة لدخول وحروج القراصنة المجاهدين، وسميت بباب الجزيرة لكونها كانت تأخذ مباشرة إلى الجزر القديمة الأربعة، وهذه الباب متينة ومحصنة، تقع بجوارها تكنات للانكشارية البحرية. استخدم كممر للمواد التي استخدمت لإنشاء الجامع الجديد، وتم إنشاء هذه الباب تحت إشراف " الأسطا موسى الأندلسى"2.

هـــباب السردين أو باب الدّيوانة³:

يوجد في الاتجاه الشمالي الشرقي، سميت بهذا الاسم لدخول الصيد البحري عبرها، وكانت مخصصة للتحارة البحرية، ومنه تراقب جميع البضائع المستوردة من الخارج، والأجانب الوافدين إلى مدينة الجزائر4.

بالإضافة إلى باب القصبة: الذي يقع في الجهة الجنوبية الغربية، وكان يأخذ هذا الباب إلى حدائق وإسطبلات خيول الداي، وكبار رجال الدولة، وبالتالي كانت عبارة عن باب شبه سرية، حسب الدراسة الأثرية التي قام بها "علي خلاصي"، وهذه الباب بين مسجد الداي وجناح الحريم الذي يتبع قصر الداي، ويمر قبوها تحت المطابخ الكبرى، ويعود بناؤها بعد انفجار مصنع البارود⁵.

من خلال هذه الدراسة نستنتج أنّ هذه الأبواب لم توضع عفويا، وإنما لأسباب تخدم المدينة وسكانها أمنيا، واقتصاديا، واجتماعيا، منها تسهل مهمة التواصل بين داخل وخارج المدينة من مختلف الجهات، وكذلك التحكم في حركة السكان اليومية، وهذه الأسوار أثرت إلى جد ما في التوسع

¹ و م ش: ع41 و54 بتاريخ1100هـ.

و م ش: ع14 و19 بتاريخ 1208هـ

² SakinaMissoum :op.cit,p 137.

³ علقت بما خمسة أجراس جيء بما من مدينة وهران سنة 1808، ثمّ باعها الداي إلى يهودي سنة 1718، ثمّ استعادها منه بسبب مزاعم تقول بأنه تحتوي على ذهب وفضة في جوفها، ولمّ صهرها الداي وجدها خالية، فأعادها مرة ثانية لمكانحا تخليدا للانتصار على الأسبان. أنظر: عبد القادر حليمي: مرجع سابق، ص234.

⁴ محمد الطيب عقاب: مرجع سابق، ص26.

 $^{^{5}}$ علي خلاصي: قلاع وحصون...،مرجع سابق، ص 54 .

العمراني وحجم الديار، ومعرفة الوافدين لها وعدم تمكين الأسرى من الفرار، وأهم هذه النقاط تتمثل في مراقبة الحركة التجارية وتحصيل الضرائب على البضائع الواردة وبالتالي بتحقيق إرادات مالية للخزينة.

$^{-1}$ الأبراج والطبخانات $^{-1}$

بالإضافة إلى الأسوار والخندق المحيط بالمدينة تمّ احكام المدينة بأبراج وطبخانات، تجعل اقتراب العدو من الأسوار الأبواب أمر يصعب الوصول إليه، وهذا ما جعل المدينة تصمد في وجه الغزو الأوربي لأزيد من ثلاثة قرون.

أ-الأبسراج:

يفوق عددها العشرين بنما فيها تمّ بناؤها في جميع جهات المدينة الأربعة، وإن تمّ تركيزها من الجهات القريبة من البحر.

-الأبراج الشمالية: بالإضافة إلى الأبراج السبع الخاصة بالميناء، نحد:

1-برج باب البحر:

أنشئ بعد حملة "اللوردأكسموث" سنة 1816م، في عهد الداي "حسين" أشار إليه الزهار: <<.. ثمّ بنى برج باب البحر > 2. يحتوي على طابقين بهما 36 مدفعا يشرف عليه باش طبحي مدى الحياة، وذلك من أجل الإلمام بجميع أمور البرج 3، وكان يخضع للترميم والاصلاح من حين لآخر، وموقعه يتحكم في مدخل ميناء المدينة وهذا نستنتجه كذلك من الكتابة العثمانية التي وجدت على بابه وهي كاللآتي: <<... مدخل البحر وهو أحسن من جميع الأبراج الأخرى، يمتد في مواجهة البحر موحيا الرعب عند الحراسة الجيدة وضعت مدافعه الكبيرة بعناية...الذي أمر ببنائه حسين باشا... >>. ويعوذ تاريخ هذه الجملة إلى سنة 1217هـ/1802م 1802م 6.

¹ دفتر مهمى: دفتر 21، حكم 645، بتاريخ: 980 هـ، أمر ببناء الأبراج اللازمة للمدينة، وكذلك القلاع.

² الزهار: مرجع سابق، ص158.

³ Devoulx (A): Alger. Etude archéologique...,op.cit op.cit,RA,1876,p252.

⁴ Devoulx (A): Alger. Etude archéologique...,op.cit op.cit,RA,1876,p253.

2-برج الجمرك

يقع بالقرب من طبخانة الجامع الكبير، وشيد هذا البرج بين سنة 1551 وسنة 1552م، وعرف بطبخانة الأندلس نسبة للعمال الأندلسيين الذين قاموا ببنائه، ورمم بعد حملة "إكسموث" على مدينة الجزائر، تمّ تزويد البرج بـ: 23 مدفعا، والملفت للانتباه أنّ هذا البرج مزود بمدفع ذو سبع فوهات أ، مما يدلّ على مدى فتك هذا النوع من السلاح عند استعماله، لكون طلقاته تكون متتالية، أو دفعة واحدة مما لا يترك للمهاجم الوقت للتقدم إن بقيت له حركة في الأصل.

-الأبراج الجنوبية:

أ-برج الثغريين:

يقع هذا البرج إلى الجنوب من حصن الإمبراطور بحوالي 330م، ويبعد عن القصبة 600م، وبالتالي يلعب دورا كبيرا في تأمينهما. ويعرف كذلك بعدة أسماء منها: برج النجم لكونه خماسي الأضلاع، وبرج محمد باشا الذي بناه سنة 1568م، حيث كلف المهندس مصطفى الصقلي ببنائه، ويضم 8 مدافع، سقط هذا البرج بسبب انفجار حدت في المخزن الخاص بالبارود².

ب-برج مولاي حسن:

سمي بهذا الإسم نسبة إلى الذي بناه، ويقع إلى الغرب من برج الثعربين السابق، وعرف بدوره بعدة أسماء: بحصن الإمبراطور نسبة للمكان الذي خيم به الإمبراطور شارلكان أثناء حملته على الجزائر، حيث قول "هايدو": <<... ينشئ حسن باشا حصن بالمكان الذي نصب فيه الإمبراطور "شارل كانت" خيمته أثناء القيام بحملته على الجزائر، على جبل صغير يبعد عن القصبة بحوالي ألف خطوة، وهذا الحصن لم يكن في أول الأمر ذا أهمية، ولكن من بعد المولى "حسن" يصبح ملكا يزيد في اتساعه في سنوات 1570و1580م>>3. ومن خلال هذا

ينظركذلك: درياس لخضر: مرجع سابق، ص ص 132-133.

أ جاء به رمضان باشا من مدينة فاس بعد مساندته ملك المغرب في اعتلاء العرش بعدما سلب منه، ويوجد حاليا بمتحف الانفليد بباريس، انظر: لخضر درياس: مرجع سابق، ص 133.

 $^{^{2}}$ Devoulx (A): Alger. Etude archéologique...,op.cit op.cit,RA,1878 , 239.

³ هايدو: تاريخ ملوك الجزائر،، ترجمة أبو لؤلؤة عبد العزيز الأعلى،...مرجع سابق،ص 92.

نجد من يسميه بالدارجة من الأهالي حصن "بوليلة"، لكون الإمبراطور خيم فيه لليلة واحدة، له إسم آخر "حصن الطاووس"، نظرا لمساحته الكبيرة، وهو من الأبراج المهمة الحامية لمدينة الجزائر، يبلغ ارتفاعه 10 أمتار، وسوره الجنوبي مضاعفا لامتصاص ضربات المدافع، حيث نجد الرمل كعازل بين الجدار الأول والثاني، وظهر ذلك عند قنبلته أثناء الحملة الفرنسية على الجزائر 1830م1.

-الأبراج الشرقية:

أ-برج تامنفوست:

للبرج أهمية أمنية استراتيجية، تتمثل في تقديم الطلقات التحذيرية طلقات الإنذار لقدوم العدو، وكذلك كنقطة عبور اجبارية للمراكب الداخلة والخارجة من الميناء، وكذلك استخدمت مدفعيته للطلقات التشريفية، وتشير الدراسات أنه بني في عهد الباشا اسماعيل من طرف الآغا رمضان 1661م أو أعيد ترميمه عدة مرات بسبب الحملات الفرنسية، خاصة من طرف مزومورطو" سنة 1688م بعد حملة "دوكان"، ورمم بعد حملة "ديستري" سنة 1688م أو

يحتوي البرج على 20 مدفعا، و6 غرف، ومطبخ، ومسجد، وبئر، وخزان تجمع فيه مياه الأمطار، ومخزن للبارود، مما يوفر كل ما يحتاجه القائمون عليه لفترة طويلة، يحيط به خندق عمقه 9 أمتار وعرضه أزيد من 7 أمتار، يعلوه جسر من الخشب مما زاد من تحصينه.

ب-برج وادي الحميز (البرج الأبيض):

يحمي برج تامنفوست من الجهة الجنوبية، يقع بالقرب من مصب وادي الحميز، قريب من البحر مما جعله في خطر دائم 4.

ج-برج الكيفان:

[.] الذي قام بقنبلته رجل من الأهالي بعدما خصص الخزناجي 100سلطاني ذهبي اهذا العمل، ينظرالزهار: مرجع سابق، ص174.

² أختلف في تاريخ بنائه، للتفصيل عد إلى: علي خلاصي: قلاع وحصون...، مرجع أعلاه، هامش، ص91.

 $^{^{2}}$ 2 2 2 3 2 3 3 3

⁴ علي خلاصي: قلاع وحصون...، مرجع سابق، ص92.

يمتل موقع استراتيجي هام، إذ يتوسط المسافة الفاصلة بين وادي الحميز ووادي الحراش وبالتالي يدعم نيران برج الحميز وبرج الحراش، ساهم في التصدي للحملة الإسبانية على الجزائر بقيادة "أوريللي" سنة 1775 م1، يبعد عن مدينة الجزائر ب19كم، بني من طرف محمد باشا سنة 1722 و قتحات للمدفعية، و 5 قاعات للحراس، ومخزن للبرود محمي و 1723م، يحتوي هذا البرج على 9 فتحات للمدفعية، و 5 قاعات للحراس، ومخزن للبرود محمي تحت السلم خشية انفجاره، وزيد من تحصين هذا البرج وجود حندق مزود بجسر يرفع وقت الخطر 2 .

د-برج وادي الحراش:

يقع شمال شرق قنطرة الحراش، وشمال برج المحال، يغطي المنطقة الممتدة بينه وبين بروج الكيفان، كان له عدة تسميات منها برج القنطرة المشهورة كونها يبيت عندها باي الشرق عند قدومه لتقديم الدنوش 3 ، وبرج "**الآغانسبة**" نسبة للذي أعاد بناءه سنة 1824م.

هـ – برج باب عزون:

يعرف بأسماء أخرى: برج تافورة، والبرج الأبيض كونه كان يطلى دائما بالجير، وحسب الدراسات بني ما بين سنة 1581م وسنة 1585م، ورمم سنة 1816م، بعد حملة "اكسموث" حيث تم تدمير العديد من المباني والتحصينات. تمت توسعته من طرف " مصطفى باشا" الذي اشترى قطعة أرض بقيمة 100 دينار ذهب سلطاني دفعها لأصحاب الأرض ليشتروا أرض أخرى، كونما كانت مخصصة لمقبرة لذلك استفتى المفتي الحنفي فأجاز له ذلك 5 . ويعدّ البرج من أهم الأبراج من الناحية الإستراتيجية الأمنية للمدينة.، وذلك كونه كان يحتوي على 93 فتحة لرمي المدفعية، ويمكنه ان يستوعب 93 مدفعي، و90 يولداشي وذلك لاتساعه، حيث يحتوي على جميع المرافق من مسجد، وغرف نوم، وخزانات المياه سعتها تصل إلى 435 من الماء، وموقعه جعله بعيدا عن مسجد، وغرف نوم، وخزانات المياه سعتها تصل إلى 435

أمد توفيق المدني: حرب الثلاثمائة سنة بين الجزائر وإسبانيا(1492-1792م)، دار البصائر، ط1، الجزائر، 2007م، 259م.

^{.93} على خلاصي: قلاع وحصون...، مرجع سابق، ص 2

³ الزهار: مرجع سابق، ص38.

⁴ لخضر دریاس: مرجع سابق، ص125.

 $^{^{5}}$ علي خلاصي: قلاع وحصون...، مرجع سابق، ص 9 95-95.

مرمى مدفعية العدو¹، لعب البرج دورا كبيرا أثناء الحملة الفرنسية 1830م حيث أبعد البحرية الفرنسية من الشاطئ.

-الأبراج الغربية: تمّ تحصين الجهة الغربية بستة أبراج، وأربع طبانات، و تتمثل هذه البروج:

أ-البرج الجديد:

يقع في الجهة الشمالية الغربية للمدينة، في مكان كان السكان يرمون فيه المزبلة، لذلك كان يسمى برج الزوبية، بني في سنة 1576م وكان صغيرا من حيث الحجم، وتم توسيعه والاعتناء به من طرف "مصطفى باشا" الذي أوقف عليه ثلاثة حوانيت سنة 1803م حسب الكتابة التي وجدت على اللوح الرخامي، ويحتوي على 27 فتحة للمدفعية، له أهمية كبيرة من الناحية الأمنية وذلك لكونه كان يشرف على الخليج الصغير الذي استعمله الجزائريون قبل سنة 1529م، أي قبل أن يتخلصوا من حصن "البنيون"، إضافة إلى استخدامه كمخزن للزوارق الإنقاذية الصغيرة التي كانت تستعمل وقت الضرورة لمنع المراكب المهاجمة من الاقتراب من الساحل².

ب-برج باب الواد:

يعرف بعدة أسماء: برج "محمد باشا"، وبرج 24 ساعة، وبرج-لكونه بني في يوم واحد- وبرج "ستي تاكليت"، وبرج "علج علي" ويبعد عن البرج الجديد بحوالي 250م، يحتوي على 34 فتحة مدفعية، أستهدف هذا البرج عدة مرات من طرف الحملات الإسبانية سنة 1783م، وسنة 1784، وسنة 1751 هذه الحملات ركزت على التحصينات الغربية 4.

ج-برج الإنجليز:

¹ Boutin(Y): op.cit, p30.

² Devoulx (A) : Alger. Etude archéologique..., op.cit,RA,1876 ,p146.

³- Devoulx (A) : Alger. Etude archéologique..., op.cit, p149.

⁴ علي خلاصي: مرجع سابق، ص103.

عرف بدوره بعدة أسماء منها: برج قامة الفول-هضبة أو مرتفع-، وبرج الحاج على الذي قام بترميمه، زود البرج من 22 فتحة للمدفعية مخصصة لـ 20 مدفع، يحيط بالبرج خندق مزود بجسر متحرك، وكان له دور كبير في حماية ربض باب الوادي لذلك ركزت عليه القوات الفرنسية سنة 1830م لتتفرغ لبقية الأبراج الأخرى¹.

د-برج مرسى الدبان القديم:

بني في عهد "علي آغا" ستة $1671م^2$ ، يقع على بعد 50م شمال البرج الجديد، أعيد ترميمه سنة 1724م في عهد محمد بن حسان، يحتوي هذا البرج على 09 فتحات للمدفعية، تمّ تدعيم هذا البرج بطبانة مرسى الذباب، وبرج الذباب الجديد 3 .

هـ - برج مرسى الدبان الجديد:

بناه "الداي حسين" ستة 1823م، يحتوي على 19 فتحة مدفعية، يسهر على تسيير البرج صفرة من 15 جنديا، مزود البرج بمخزن للبرود4.

و-برج سيدي فرج:

يبعد عن العاصمة بحوالي 29كم، لم يحض بعناية كبيرة، نظرا للاعتقاد السائد بأنّ العدو سيأتي دائما من ناحية البحر، ويدل على ذلك أنه كان مزودا بمدفع واحد في البداية 5. لكن لما أسند "ليحي آغا" قيادة الجيش (المعروف بخبرته ودرايته بأمور الحرب)قام بتزويده بـ12مدفعا، لكنه أهمل فيما بعد،

-Devoulx (A): Alger. Etude archéologique..., op.cit, RA, 1878, p228.

Boutin(Y): op.cit, p24.

¹ الزهار: مرجع سابق، ص174.

² يعيد "دوفولكس" بناءه إلى فترة "حير الدين"، أنظر:

³ على خلاصى: قلاع وحصون...، مرجع سابق، ص104.

⁴ Boutin(Y): op.cit,p38.

⁵ يقول عنه الجاسوس بوتان سنة 1808م:<<...لا يستحق الذكر لكونه قديما جدا، ولا يستطيع أن يقاوم حتى المدافع الخفيفة...>>. أنظر:

وكان بمثابة نقطة ضعف بالنسبة لتحصينات مدينة الجزائر، لأن البرج كان عبارة عن قلعة قديمة حربة على حدّ قول "أحمد باي 11 .

ب-الطبخانـــات2:

بعملية إحصائية للطبخانات نجد عددها قد بلغ 33 طبخانة يشرف عليها عادة "باش طبجي"، وضعت من أجل تعزيز الخط الدفاعي لمدينة الجزائر ويلاحظ على الجهة الجنوبية للمدينة أنها خالية من الطبخانات لأنها موجودة في أعلى الجبل وبالتالي أهمل العثمانيون تزويدها ببطاريات لاعتقادهم أنها محصنة طبيعيا وأن العدو إذا جاء سيأتي من جهة البحر، وتتمثل البطاريات فيما يلي:

1-طبخانات السور الشمالي:

تتمثل في ثلاثة طبخانات هي: طبخانة المارستان: مزودة بـ04 مدافع، وطبخانة قاع السور، تحمي باب البحر الذي تبعد عنه بـ20م، وتحتوي بدورها على04مدافع،وطبخانة الجامع الكبير تم تسليحها بعد حملة "اللورد اكسموث" 1816م، وتحتوي على 03 مدافع. وبالتالي يصبح عدد المدافع المعززة لأبراج السور الشمالي هي 11 مدفع.

2-الطبخانات الغربية:

تتمثل في 08 طبخانات وهي: طبخانة مرسى الذبان وتحتوي على 12 مدفعا، وطبخانة رأس النادر أو (قامت الفول) وكانت مسلحة بـ 08 مدافع، وطبخانة رأس النادر السفلى وتحتوي على 04 مدافع ومعظم القائمين عليها في أوقات الحرب من المتطوعين الأهالي يشرف عليهم باشطبجي. ونجد كذلك طبخانة عيون بني مناد وتحتوي على 11 مدفعا، وطبخانة الطابية معززة للبرج الجديد وتحتوي على 11 مدفعا، وطبخانة الطابية معززة للبرج الجديد وتحتوي على 11 مدفعا، وطبخانة الحمراء التي تبعد عن الطبخانةالسابقة بـ30متر، وتحتوي بدورها

^{. 12} أحمد باي: مذكرات أحمد باي، تحقيق محمد العربي زبيري، ش.و.ن.ت، الجزائر، ص 1

 $^{^{2}}$ عد إلى علي خلاصي: قلاع وحصون...، مرجع سابق، 2

 $^{^{3}}$ من خلال عدد المدافع نلاحظ مدى تحصين الصور الشمالي، كونه دائما في الواجهة، يصدّ هجمات الأعداء.

على 08 مدافع، وطبخانة الكتاني التي تبعد عن الطبخانة الحمراء بـ 200م وتحتوي على 14 مدفعا، وطبخانة مجهولة تبعد عن سابقتها بـ45م مزودة بـ03 مدافع¹.

بالإضافة إلى طبخانات أخرى عززت السور الغربي للمدينة وهي: طبخانة حمام المالح يقال بأنّ الباني الفعلي لها هو "علج علي" وتقع على بعد 45م من باب الوادي وتحتوي على 10 مدافع، وطبخانة سبع تبارن أو (أرناؤوط مامي) التي تبعد عن باب الوادي بـ 130م تحتوي على 130مدافع. ونحد طبخانة سيدي رمضان أو (طبخانة قطع الرجل) أي المكان الذي كان يفرض فيه حضر التحول وتتكون من 13 مدفعا، وهناك طبخانة أخرى تبعد عن السابقة بـ30م لا يعرف إسمها وتحتوي على 130 مدافع، وطبخانة رحى الربح أو طبخانة (حي الزبان) التي تقع على بعد 132 وتحتوي على 130 مدافع، وبعملية احصائية نجد هذه الطبخانات تضم 131 مدفعا يدل على قوة التركيز الدفاعي لهذه الجهة.

جـ-الطبخانات الشرقية:

تم تعزيز الأبراج المقامة على الساحل الشرقي بطبخانات تزيد من القوة الدفاعية، وهذا لحتمية تفرضها الإستراتيجية العسكرية حيث نجد 13 طبخانة منها ما بني في السور الشرقي للمدينة وهي: مثل طبخانة باب الجديد التي تبعد عن الجدار الجنوبي للقصبة بـ90م بما 90 مدافع، وطبخانة حومة السلاوي تبعد عن السابقة بـ225م بما 90 فتحات مدفعية، وطبخانة بجهولة الإسم على بعد السلاوي تبعد عن السابقة بـ157م مما قدر من 157م شيدت من طرف أعراب أحمد سنة 1573م تحتوي على 10 مدافع ، وطبخانة العسل القريبة من فندق العسل وبما 50 مدافع. بالإضافة إلى طبخانات شرقية تحتوي على أزيد من 120 مدفع، مثل طبخانة باب عزون أو طبخانة (سيدي بثقة)، والتي لها دور كبير في حماية باب عزون، وطبخانة الترزي وطبخانة الآغا، وطبخانة عين الربط، وطبخانات الحامة وطبخانة ربض باب عزون، وطبخانة الترزي وطبخانة السلطانية، وطريقا للمياه المجلوبة عن طريق القنطرة التي لها دور كبير من حيث أنها مفتاحا للطريق السلطانية، وطريقا للمياه المجلوبة عن طريق القنطرة التي تزود المنطقة السفلي من مدينة الجزائر³.

¹ Devoulx (A): Alger. Etude archéologique..., op.cit,RA,1878,p229.

² Ibid, pp147–149.

³ لخضر دریاس: مرجع سابق، ص 149.

ومعظم الحمالات التي استهدفت مدينة الجزائر كان ممرها الاجباري هذه النقطة أ.وندعم هذا الكلام بتطرقنا إلى إحدى هذه الطبخانات متمثلة في طبخانة وادي خنيس (كنيس): تم تشييدها بعد حملة شال الخامس 1541م، كون هذه الحملة لفتت انتباه الجزائريين بأن المنطقة بحاجة ماسة لهذا الطبخانة لحماية مدخل وادي خنيس، كان له دور كبير ضد الحملة الإسبانية التي وقعت في سنة الطبخانة لحماية مدخل وادي خنيس، كان له دور كبير ضد الحملة الإسبانية التي وقعت في سنة 1775 م. يصف الزهار ذلك قائلا: << ...وأنزل الإصبانيول آلات حربهم وبنوا المتارز ، وتحصنوا بها، وبقوا ثلاثة أيام وهم يحاربون داخل المتارز، ولم يتقدر لأحد أن يتقدم إليهم، ولم يتألموا في هذا القتال إلا من جهة واحدة وهي المقابلة لهم من جهة الغرب، فكانت هناك طبانة تدعى خنيس...>د.

وتمت الإشارة إلى هذ البرج في مخطوط الزهرة النائرة إذ يقول صاحبه: < ... ويوم المخميس، ثامن جمادي الأول، قبل الغروب بساعتين، قرب اللعين سفينة من السفائن الكبار بالمخطاف بالطوبخانة التي بالمخنيس...> 4. وثما يدلّ على أنّ هذا الطبخانة كانت تحتل موقعا استراتيجيا ومحصننا تحصينا جيدا هو رغم تعرضه للقصف المكثف لم تصله إلا طلقة واحدة، ولم يمت أحد من الجنود الذين كانوا بداخله، < ... لم تصل الطوبخانة إلاّ كورة واحدة،... وما مات في الطوبخانة أحد ولم يجرح أحد....> 5.

تم إصلاح هذه الطبخانة على الفور من طرف "علي آغا" وذلك لأهميته الدفاعية. وبالتالي طبخانات المنطقة الشرقية تضم أزيد 153 مدفع، وهذا لتوفير الحماية للمدينة من هذه الجهة المستهدفة من طرف العدو.

^{.96} على خلاصى: قلاع وحصون...، مرجع سابق، ص 1

² المتارز: تعني الأماكن المحصنة.ووردت في وثائق العثمانية 3190 المتعلقة بفترة قبيل الاحتلال مثل الوثيقة:132.

³ الزهار: مرجع سابق، ص 26.

⁴ الجديري محمد بن عبد الرحمان: الزهرة النائرة فيما جرى في الجزائر حين أغارت عليها جنود الكفرة، تحقيق و شرح سليم بابا عمر، مجلة تاريخ وحضارة المغرب، عدد 3، سنة 1976م، ص ص27-28. وأنظر مخطوط: الزهرة النائرة: المكتبة الوطنية الجزائرية تحت رقم1626.

^{5.} الجديري محمد بن عبد الرحمان: مرجع سابق، ص ص27-28.

5-ثكنات الانكشارية:

من المنشآت العمرانية العسكرية الأساسية، كونما تمثل مقر للجيش(الانكشارية)، كانت من المنشآت العزاب، أما المتزوجون فيسكنون خارج الثكنة أ. وهذه الثكنات بنايات جميلة لها بلاط في الوسط وممرات ودهاليز وغرف، وهي في حالة نظافة ممتازة، وهذا الكلام يؤكده "فونتير دو برادي" الذي قدم لنا معلومات قيمة عن الجزائر خلال النصف الثاني من القرن الثامن عشر (1788-1790)، ونجد كل ثكنة تحت قيادة ضابط برتبة "أمباشي" يعينه عدد من الضباط الذين هم تحت أوامره، ويعيش في الثكنة إمام يؤدي الصلاة بالجنود، وهذه الثكنات تغلق عند الغروب وتؤخذ مفاتيحها إلى قصر الداي في الوقت الذي تودع فيه مفاتيح أبواب المدينة، وتؤخذ صباحا في نفس الوقت .

-عددهــا:

تزايد عددها بتزايد عدد الجند النظامي خاصة في القرن 17م والقرن 18م، وذكر "هايدو" في القرن10هـ/16م كانت هناك حمس ثكنات كبيرة، واثنتان صغيرتان.، أي أن المجموع سبعة ثكانات، وتظم ما بين 400و 600 جندي بالنسبة للكبيرة، وما بين200و 300 جندي بالنسبة للصغيرة 4، وعلى حسب ما ورد في المجلة الافريقية على لسان "ديني" (Deny) أن عددها 80 ثكنات وهي: (ثكنة المقرئين، باب عزون، صالح باش، ثكنة علي باشا، ثكنة أسطى موسى، ثكنة القناصل، (يالي)، ثكنة أسكي القديمة، وثكنة يني الجديدة) 5.

وكل ثكنة مقسمة إلى غرف وكل غرفة لها رقمها الخاص وتتسع لثلاثة أفراد، ويطلق عليها أوده ولكل 33 جندي غرفة فسيحة يخدمهم عبيد⁶. وتتكون الثكنة الواحدة من طابقين يتوسطها فناء

¹T. Shaw :op.cit,p184.

² Venture de Paradis :op.cit, pp122-126.

³ هذه العملية تقام لتفادي أي عملية انقلاب أو اضطرابات التي كثير ما تحدث بالليل، وهذه الثكنات كانت قبل سنة 1786م مزدحمة بالأسرى المسيحيين، وبعده تمّ إبعادهم عن الثكنات لتفادي العدوى. أنظر: كاثكارث: مرجع سابق ص100.

⁴ Haedo(F.D.D): Topographie...,op.cit,in, RA, 1870,p420,

⁵ Deny: Les Registres des solda des janissaires .in RA, 1920, p216.

⁶Ibidem

عادة به نافورة من الرّحام الأبيض، إضافة إلى ذلك يوجد بالثكنة مصلى ومغاسل ونادي وحمام، أي كل ما يحتاج إليه الجنود من مرافق ضرورية، على أن ينضبط الجنود على النظافة والنظام الذي تسير عليه الثكنات حتى يكون على استعداد كبير وقت الطوارئ 1.

أما عن الإستراتيجية التي تحكمت في تموقع هذه الثكنات بالنسبة للمدينة فتتمثل في حماية أبوابها، والتدخل السريع في حالة دون صعوبة أو عوائق، وتتمثل هذ الثكنات فيما يلى:

أ-ثكنة مقرون أو (مقارون):2

توجد بالنهج الذي يعرف بنهج المقارون أو نهج المقرئين بالنسبة لدار المقرئين القريبة منها، وتضم ثكنة المقرئين 27 غرفة بها 899 رجل، بالإضافة إلى عدد من الجنود الموزعين التابعين لها في مناطق أحرى عددهم 1168 رجلا، 268ضابط للتأطير 3.

ب-ثكنة باب عزون:

بنيت هذه الثكنة سنة 1548م، ومن بين جدرانها خرج عدة دايات أو موظفين سامين في الدولة، تقع في شارع باب عزون، وتعتبر استراتيجية من حيث أنها توفر الأمن للجهة الشمالية الغربية للمدينة، وتعرف هذه الثكنة حركة كبيرة لدور الذي تقوم به في استتباب الأمن، وتماز هذه الثكنة بكبرها وحسن بنائها، تظم 28 غرفة بها 1661جندي بما فيهم البعض الموجود في أماكن أخرى لكنهم تابعين لهذه الثكنة.

² سميت بإسمين الأول المقرير: باللغة العثمانية وتعني المكررون، أو قارئ القرآن مثل ما جرت العادة في شهر رمضان. والإسم الثاني المكرون: أطلق على الثكنة هذا الإسم كونها بجوار الأتراك المسنين الذي يعتمدون على المقرون بشكل كبير في غدائهم اليومي، أنظر: على خلاصي: قلاع وحصون...، مرجع سابق، ص40، وأنظر كذلك: س ب ب: السجل 456، ع 348. بتاريخ 1830 تشير الوثائق إلى الخاصة بالأماكن المحبسة على ديار الجيش منها: دار الانكشارية، وثكنة باب عزون. وأنظر كذلك:
 Devoulx (A): les casernes de janissaires, in RA ,1867,p132.

¹ Sakina Missoum :op.cit,p 138.

³ علي خلاصي: المباني العسكرية العثمانية بمدينة الجزائر، مذكرة لنيل دبلوم الدراسات المعمقة،معهد العلوم الاجتماعية، فرع التاريخ، جامعة الجزئر، ص199.

⁴ Albert Devoulx : les casernes de janisaires a Alger, R.A.1858, T3, P133.

ج-ثكنة صالح باشا وثكنة على باشا:

نظرا لتجاورهما أقرنهما مع بعضهما البعض، وكانتا تعرفان بثكنة الخرّاطين المكونة من عمارتين لكونهما توجدان بقرب حوانيت الخراطين، وقد يطلق عليهما إسم"يهودية يازكاتي "لكون جنودهما كثيرا ما تدخلوا لحماية اليهود من بطش وغضب الأهالي، وتشرف الثكنتان على أمن سور الميناء.و تظم ثكنة "صالح باشا" 26 غرفة، وثكنة "على باشا" على 24 غرفة أ.

د-ثكنة أوسطا موسى2:

وجد هذه الثكنة بنهج البحرية، ويطلق عليها في بعض الأحيان بثكنة باب الجهاد، وتضم 31 غرفة بما 1834 جندي بما فيهم الموجودين في مناطق أخرى لكن تابعين لها.

هـ - ثكنة يالي أو ثكنة (القناصل):

مقابلة لشارع القناصل بالقرب من ثكنة أوسطه موسى وعرفت بأسماء أخرى كثكنة الدروج لأن الوصول لإليها كان عبر سلم، ونجد إسم ثكنة الدامي نسبة للحي الذي كان يحمل نفس الإسم، تحتوي على 15 غرفة بما 620 جندي بالإضافة إلى 776 ضابط، وهي أصغر ثكنة بمدينة الجزائر 8 .

و-الثكنة القديمة(اسكي) والثكنة الجديدة(ايكي):

من خلال التسمية نجد أن الأولى بنيت قبل الثانية، وعرف جنود الثكنتين بالناس الطيبين، ونجد أسم ثكنتا الخضارين القديمة والجديدة، تحتوي ثكنة الخضارين القديمة على 31 غرفة، الثكنة الجديدة على 19 غرفة.

ويلاحظ بأن ثكنات مدينة الجزائر قد توزّعت بشكل يتماشى والمتطلبات الأمنية للمدينة، وأخذت ثكنة باب عزون حصة الأسد من الأهمية من حيث عدد الجنود ومن حيث كبر وشكل البناء، كونها تشكل نقطة مراقبة لحركة السكان من جهة، ومن جهة أخرى تحمى أهم أبواب المدينة

 2 نسبة للمعلم موسى المعماري القدير من أصول أندلسية.

¹ Ibidem,p140.

 $^{^{3}}$ على خلاصى: قلاع وحصون...، مرجع سابق، ص 3

⁴ Sakina Missoum :op.cit,p 141.

الذي يشهد حركة كبيرة للوافدين والخارجين من مدينة الجزائر، ونجد أنّ ثكنة الخراطين لعبت دور كبير في حماية اليهود من بطش الأهالي، وثكنة باب الجهاد التي توفر الحماية لهذا الباب وكذا التدخل عند هجوم العدو.

6-السجــون:

من خلال الدراسات التي أجريت على سجون مدينة الجزائر والتي كان يزيد عددها عن العشرين ونستطيع أن نميز ثلاثة أنواع من السجون: سجون خاصة بالأسرى المسيحيين، وسجون خاصة بالمدنيين الجزائريين، وسجون خاصة بالجنود النظاميين.

أ-سجون الأسرى (العبيد)(les Bagnes):

تزايد عددها بسبب أعمال القرصنة، خاصة في عصرها الذهبي، والحروب والحملات، ومن بين السجون المخصصة للمسيحيين "سجون الباشا"، مثل السجن الكبير، وسجن الباسطارد، وسجن التبرنة (الخمارة)، وسجن البايلك، وسجن القديسة وسجن الديوانة وسجن حموتان، وسجن قالير وسجن على مامى وسجن أريباني وسجن الأقواس، كنيسة على بتشين أ.

ومن مواصفات هذه السجون من حيث حالة بنائها، نعتمد على ما ورد عند ما كتبه الأسرى في مذكراتهم، والتي قدّمت وصفا لابأس به عن سجن البايلك، حيث تعطينا صورة مقتضبة عن حالة السجون من الناحية العمرانية.

أمّا سجن البايلك فشكله مستطيل الشكل ويبلغ طوله 140 قدما، وعرضه 60 قدما وارتفاعه 50 قدما. ويتكون من ثلاثة طوابق، وجميع الشقق مبنية على أقواس، وليس لها نوافد بل فتحات بها قضبان تسمح بدخول الهواء والضوء، والطابق الأرضي لا توجد فيه فتحات ومخصص لحانات يديرها مسيحيون يدفعون إيجارها كما يدفعون ثمنا مرتفعا للحصول على رخصة البيع للخمور والمأكولات.

¹ على خلاصى: قلاع وحصون...، مرجع سابق، ص ص44-45.

² كاثكارت: مرجع سابق، ص57.

ويحيط بالطابق الأول ممر واسع، يمكّن الدخول منه إلى غرف طويلة وضيقة، وهي الغرف التي ينام فيها العبيد، إنهم ينامون في إطارات مربعة يقع الواحد منها فق الآخر في أربعة طوابق،...وعادة بحد في وسط السحن توجد بئر يستخرج منها لماء وصهريج لتخزين المياه يمتد على طول السحن مما يدل على كبر سعته كان يزود بمياه الأمطار الذي يجمع من سطح السحن في الماضي، لكن تغير ذلك، وأصبح يزود عن طريق قنوات المياه، لذلك مشكلة المياه في هذا السحن غير مطروحة يوجد في السحن غرف خاصة بالموظفين بما فيها غرفة رئيس الموظفين المزودة بأربعة نوافد تسمح بدخول الهواء والشمس، مما يمنع من وجود الرائحة المنبعثة من السحن، التي يزيد من جملها أنها مفتوحة على سطح السحن، مما يوفر فسحة لاستحمام قائد السحن.

وفيما يلي ذكر لأهم السجون، أو البانيوات: سجن "حاليرا"، أو كما يعرف بسجن المحدفين وهذا السجن بني على نفس تصميم السجن السابق، لكن من طابقين، وبه حانات، وغرف صغيرة مستطيلة الشكل، والشيء الملفت للانتباه هو وجود أقفاص مخصصة للحيوانات الضارية من أسود ونمور بلغ عددها حوالي 27 ما بين أسد ونمر 8 ، ثما يزيد من قوة الرائحة النتنة المنبعثة من السجن والتي يضاف إليها رائحة المستشفى الذي لا يفصله عن هذا السجن سوى عمر 4 .

نضيف أمثلة أخرى عن سجون الأسرى من باب المقارنة نذكر منها:سجن "سيدي حمود"، وهو أصغر من السجنين السابقين، ويتصف بعدم انتظامه وقدم بنيانه، ونجد "السجن الكبير" الذي يقع بشارع باب عزون، وكان يعرف بسجن الأسود، كون الداي كان يحتفظ بعدد منها والتي كانت تقدم كهدايا لقادة وملوك أوربا، وهذا السجن كانت إلى جانبه كنيسة لممارسة الأسرى شعائرهم الدينية 5.

¹ كاثكارت: مرجع سابق، ص59.

² سمي بمذا الإ سم كونه كان مخصص في السابق للعبيد الذين يوجدفون في السفن الجزائرية، وعندا أعيد بناؤه احتفظ بمذا الاسم. أنظرك كاثكارت، مرجع سابق، ص ص 59-60.

⁸ يدفع تكاليف العناية بما وتغذيتها من طرف المسيحيين الذي يملكون حانات، وهذا يوحي بأن الحكام أعطوا امتياز فتح حانة جملة من الشروط من بينها هذا النوع من الخدمات، وعند خروجها من أقفاصها ربما لسبب الجوع تتهجم على الأسرى.أنظر: كاتكارت: المرجع السابق، ص60.

⁴ نفســـه

⁵ على خلاصي: قلاع وحصون...، مرجع سابق، ص45.

ومن سجون الأسرى، نجد سجن "البسطارد" (Bastard)أو سجن الديوانة الذي يتكون من عدة غرف خصصت للأسرى الذين يطلق عليهم عبيد المخزن كونهم تحت إشراف الدولة يستغلهم الآغا وضباط الانكشارية في الأشغال العمومية، بلغ عددهم ما بين 1500سجين و 2000 سجين، ويحتوي هذا السجن كنيسة كاتوليكية 1.

ب-سجون الحق العام:

هذه السحون لا يتوفر لدينا وصفا خاصا بحالتها العمرانية، وهذا يعود لكون معظم المعلومات التي وصلت إلينا كانت من مذكرات الأسرى أو الرحالة الأوربيين، وهذا ما جعل المعلومات عنها جدّ شحيحة كونحا كانت بعيدة عن رؤية هؤلاء الأسرى. وتخضع هذه السحون إلى المجلس الشرعي الذي يتكون من القاضي المالكي والقاضي الحنفي، ومن المفتي المالكي والمفتي الحنفي، ويختص هذا المجلس بالقضايا العويصة والمنازعات الصعبة، ومن هذه السحون نجد سحون خاصة بالنساء بما فيهم الموميسات اللواتي يحتجزن عند المزوار، وباقي النساء يسجن عند شيخ البلاد، وسحون خاصة بالرجال مقسمين إلى قسمين هما: دوي الأحكام الخفيفة يسجنون بشارع برباروسة، والمجرمون يحجزون عند الآغا تحت حراسة مشددة ويخضعون إلى معاملة قاسية، وهناك من المواطنين الذين يسجنون في سجن الباسطارد وسجن سركاجي، أما الكراغلة فكانوا يسجنون في سجن خاص يسمى "سجن الكراغلة"².

جــسجون الجيش:

عديدة من بينها: سجن بشارع بارباروسا، الذي يطلق عليه سجن "الخل" أو "سركاجي"، كونه دكان يقع بجوار مستودع تحفظ به براميل الخل، ونجد سجن القراصنة الذين كانوا يسجنون بسجن "علي مامي"، ونجد سجن "عريباني"، وسجن "المنارة" بالميناء، وسجن بقصر الداي بالقصبة يسجن فيه الجند، وسجن ابن سراج، وسجن الداي بالجنينة.

ويلاحظ الباحث بأنّ السجون التي بناها العثمانيون بمدينة الجزائر، كانت تأخذ منها حصة الأسد سجون الأسرى المسيحيين، ويعود ذلك لأعمال القرصنة في تلك الفترة،ولكونهم يمثلون

 2 على خلاصى: قلاع وحصون...، مرجع سابق، ص 45

¹ نفســــه.

مدخولا هاما للخزينة من جراء عملية الافتداء، والدور الكبير الذي يقومن به من أعمال مختلفة لذلك توجب على الحكام بناء هذا العدد الكبير حيز جغرافي تتحكم في مجاله أسوار المدينة، لذلك فهي من المنشآت المعمارية التي اهتم بها الحكام لا من حيث حالتها، وإنما من جهة حجمها الذي يمكن من استيعاب العدد الهائل من الأسرى الأوربيين.

7-المبانى السكنية:

-قصبة¹الجزائر:

تعتبر القصبة من أكبر مباني المدينة التاريخية، وتتخذ القصبة مظهرا شديد الشبه بالمدينة الصغيرة، فهي تتألف من قصر الداي ومرافقه، وقصر الآغا، وأجنحة خاصة ومنتزهات، ومساجد وعيون، وحمامات وصهاريج لتخزين المياه.

قصبة مدينة الجزائر من أهم التأثيرات العمرانية بارزة المعالم، والتي تأخذ حيز من الهرم العمراني الذي يمتد من أسفل إلى أعلى الجبل، بل نجد السكان يطلقون على جزء الذي يقع بأقصى الجنوب الغربي للمدينة إسم "الجبل" ومن هنا تأخذ لقصبة موقعها الاستراتيجي حيث توجد على ارتفاع 118م عن مستو سطح البحر، وشرع في بنا القصبة منذ سنة 1516م، وتشير وثائق المحاكم الشرعية إلى القصبة القديمة 2، والقصبة الجديدة.

بنيت القصبة على مراحل متباينة لبنتها الأولى مع قدوم عروج إلى الجزائر 1516، وأخذت في الزيادة حتى سنة 1817م، هذه السنة المفصلية.، كونما سنة انتقال مقر الحكم لها بأمر من الداي "علي خوجة"، ومن تمّ أصبحت تؤدي دورها الرسمي السياسي والإداري. و يشير "هايدو" إلى القصبة بأنما يفصلها عن المدينة سور من الشمال إلى الشرق³.

293

¹ لفظ القصبة يطلق على القلعة التي بها مقر الحاكم، والقصبة هي جوف القصر، وقيل القصر، وقصبة البلد مدينته، والقصبة جوف الحصن يبنى فيه بناء هو أوسطه، وقصبة القرية وسطها، وقد نجد القصبة في أعلى نقطة محصنة من المدينة وبما قصر الحاكم، وكانت القصبة في المدينة الإسلامية بالمغرب العربي تبنى في قلب المدينة، ولذلك عرفت بنواة المدينة. أنظر: على خلاصي: قصبة ...، ج1، مرجع سابق، ص47.

 $^{^{2}}$ و م ش: ع 22 و 2 بتاریخ 2 اهـ.

³ Haedo(F.D.D): Topographie...,op.cit,in, RA ,1870,p589 ,

ويشير الأستاذ خلاصي في دراسته الحديثة لقصبة مدينة الجزائر من خلال الحفريات التي أجريت ما بين 1978و 1982م، أنه يمكن تقسيم مراحل بناء القصبة إلى أ: ا

- -المرحلة الأولى تمتدّ بين: 1516م و1600م.
- -المرحلة الثانية تمتد ما بين: 1600م و1817م.
- -المرحلة الثالثة تمتد ما بين: 1817 و1830م.

اعتمد الدارسون لمراحل بناء القصبة على فحص المواد المستعملة في البناء من: الملاط، الأجور، وعلى طريقة البناء، والتأثيرات المختلفة التي طبعت العمارة عبر المسار الزمني، ومنه نلاحظ أنّ بناء القصبة أخذ فترة زمنية معتبرة تحكمت فيها ظروف وعوامل منها العامل المادي الممثل في الأموال، والعامل الشخصي الذي يعوذ لدهنية وتوجهات واهتمامات الحاكم المتمثلة في شخصية الدّاي نفسها، مثل ما فعل الداي "علي خوجة "سنة 1817م الذي نقل مقر الحكم إلى القصبة بما فيها خزينة الدولة، وذلك لأسباب أمنية منها تفادي عملية الاغتيال التي كثيرا ما كانت تطال الحكام. وهذا الإجراء جاء متأخر، لكون القصبة لو تمّ الانتقال لها قبل هذا التاريخ لكان أكثر أمنا واستقرار لحياة الدايات.

وتعتبر القصبة من أكبر التأثيرات العمرانية العثمانية البارزة في مدينة الجزائر إلى اليوم، وذلك كونها أصبحت تمثل المحور الذي تدار منه دواليب الحكم، بل أصبحت تشرف على المدينة من أعلى، وتتوفر على المرافق ومؤسسات التي يحتاج إليها رجال الحكم، حيث قسمت إلى:

السقيفة التي تتربع على مساحة معتبرة حوالي 51م2، وهي التي تمثل همزة الوصل بين القصبة والمدينة، ودورها الكبير في التشريفات، ومراقبة الحركة داخل القصبة. بالإضافة إلى قصر الداي وقصر البايات وقصر الآغا تمت الإشارة إليهم في قسم قصور مدينة الجزائر، وما يحتويانه من مطابخ ومخازن وحمام الداي الذي يتصف بالجمال ونقاوة المحيط الذي يتواجد به، ويصف لناكل من "أ.ليسور

¹ يشير علي خلاصي إلى مرحلة رابعة تمتد من سنة 1830م إلى اليوم، وذلك إشارة غلى عملية الترميمات للمحافظة على هذا المعلم الأثري، راجع على خلاصي: القلاع والحصون....، مرجع سابق،ص ص 70-71.

و"و.ويلد" اللذان زار الجزائر عشية الاحتلال ممامات الــداي: <<توجد هذه الحمامات في حديقة صغيرة محاطة بأسوار، تقع بداخل القصبة. كثيرا ما كان الداي يأتي ليتنسم الهواء العليل في المساء مع عائلته، تحت السرداق الموجود على اليمين الذي له سقف منقوش توجد هذه الحمامات في حديقة صغيرة محاطة بأسوار، تقع بداخل القصبة. كثيرا ما كان الداي يأتي ليتنسم الهواء العليل في المساء مع عائلته، تحت السرداق الموجود على اليمين الذي له سقف منقوش ومطلي بعناية كبيرة وجدران مزخرفة بخزف، وخلف هذا الملجأ المكتنف بالأسرار، يوجد قفص مملوء بطيور نادرة. تحتوي زهريات الحديقة وأحواضها على أزهار وأشجار مرغوبة، ومازال يوجد بهذه الحديقة شجرة موز رائعة تتآلف أوراقها مع أوراق أشجار البرتقال والريحان اللامعة>>1.

وتتواحد بالقصبة مساجد، منها مسجد الجيش ومسجد الداي الذي تزينه أجمل الثريات من البلور، يضاء ليلا بمصابيح زيتية، ومفروش بزرابي في منتهى الروعة، ويتمتع الإمام ببيت خاص له بجوار المسجد، وتوجد بالقصبة مطبخ خاصة بالحلويات، ومطبخ خاص بالأطعمة، وجزء خاص بإعداد القهوة والشاي، كما يوجد مخازن كثيرة مخصصة لحفظ الصوف، الشمع، والرصاص، والسكر، والأقمشة القطنية، وأسلحة. وما يلاحظ على تصميم القصبة أنما متكاملة من حيث الوظائف حتى تحقق اكتفاء ذاتي دون الخروج إلى خارج القصبة، وذلك بتزويدها بمخبزة خاصة موجودة بقصر البايات، وكشك مخصص للراحة والاستجمام وشرب القهوة والشاي، وتم تزويدها بالمياه عن طريق قنطرة وهي أقدم قنطرة بمدينة الجزائر أسست سنة 1611م على عهد "مصطفى كوسة"، وأضيف لها ماء عين الزبوجة بالقرب من بن عكنون في عهد "الداي حسين"، وبالتالي أصبحت تمتد على مسافة 19كم، بالإضافة إلى دهاليز مخصصة لإشعال النار في الأفران للطبخ، أو لتسخين مياه الحمامات مما تطلب عناية فائقة في بنائها، كما يتواجد بما إسطبلات خاصة بالخيل، لتسخين مياه الحمامات مما تطلب عناية فائقة في بنائها، كما يتواجد بما إسطبلات خاصة بالخيل، وحديقة لطيور النعام، وأقفاص للأسود في الطابق الأرضى لقصر البايات 2.

ومن التحصينات التي زودت بما قصبة مدينة الجزائر، بالإضافة إلى السور الذي يحيط بما الذي يلغ الذي يبلغ ارتفاعه أزيد من 8م، وسمك ما بين 1 و2م، وبه 18 فتحة للمدفعية، و17 فتحة للبنادق هذه

¹ أ.ليسور و و.ويلد: مرجع سابق، ص32.

 $^{^{2}}$ علي خلاصي: قصبة مدينة الجزائر، ج $_{2}$ ،مرجع سابق، ص $_{2}$ -17.

الفتحات متجهة نحو المدينة والبحر، وزود الجدار ببرج لمراقبة مدخل القصبة والشارع الذي يربطها بالمدينة، وحركة المدينة والميناء المحيطة بها نجد بطاريات لمدفعية وعددها سبعة، ويوجد بالقصبة مصنع البارود الموجود بوسط القصبة، والمصنع خضع للترميمات بسبب تقديمه من طرف الكراغلة سنة 1629م في عهد حسين خوجة الذي حكم مابين 1626 و 1633م، وتم بناء هذا المصنع بتقنية عالية تمكن من تفادي أي خطر ناجم عن غارة أو انفجار أو إصابة البارود بالرطوبة مما يؤدي إلى عدم صلاحيته .

¹ لخضر دریاس: مرجع سابق، ص57.

ملخص الفصل:

ومما تقدم يمكن القول:

- تبين لنا من خلال هذه الدراسة مدى التطور الذي عرفته مدينة الجزائر من حيث الجانب العمراني، في العهد العثماني، من جهة، ومن جهة أخرى كان التأثير في بعض الأحيان يكون من الأستانة مباشرة عن طريق وصول أوامر من الباب العالي من خلال دفتر همايوني، والذي حدد الإطار الأمني للمدينة، والتركيز على تحصين أسوارها لتوفير الأمن للسكان من الحملات الأجنبية، ومن جهة أخرى جعلت الأسوار من المدينة تشبه القلعة، لكن في صورة مدينة، وبالتالي جعلها تعرف الاستغلال لكل شبر من مساحتها الصغيرة التي لا تتعدى 50هكتار.

- كان للأوقاف النصيب الأكبر من هذه العقارات من محلات ودور ومقاهي، وحمامات، ومطاحن، وعيون...، لذلك هذه النقطة ستعترض المشاريع العمرانية الاستعمارية الفرنسية سيتخذونها كحجة للقضاء عليها كونها تعرقل المسار العمراني الحضاري حسب ادعائهم.

-مظاهر الجانب العمراني العثماني في مدينة الجزائر تظهر في الاهتمام الكبير في بناء المساجد وظهور الطبع الهندسي العثماني والزوايا، وخاصة ظاهرة انتشار القباب التي فاق عددها 23ضريح من خلال وثائق الوقف.

استحداث شبكة ري جعلت من المدينة مؤمنة، من حيث المياه على مدار العام، ورقي المستوى الخدماتي للمواطن، بما في ذلك الخاص بالنظافة.

- الفصل في المسائل العمرانية بين السكان أو بين السكان والسلطة عن طريق القضاء، وكثيرا ما كان الحكم لصالح المواطن خاصة في ما يتعلق بمسألة التعويض كما أشارت إليه الوثائق.

-تظهر بصمة العثمانيين في الجانب الدفاعي التحصيني الذي كان لهم الفضل في بقاء المدينة صامدة لأزيد من ثلاثة قرون في وجه الحملات الأوربية.

خاتمــة

مما سبق، توصلنا إلى جملة من الاستنتاجات الهامة حول تأثيرات الوجود العثماني في مدينة الجزائر خلال عهد الدايات، وهي كالآتي:

-بدأت التأثيرات العثمانية في مدينة الجزائر بدأت بتواجدهم من الوهلة الأولى، وذلك بحضورهم كعنصر جديد في منطقة الحوض الغربي للمتوسط، ومن جهة أخرى حولوا مدينة الجزائر من مجرد مدينة ثانوية إلى مدينة مركزية من الناحية الرسمية، تدار منها دواليب الحكم على مستوى الجزائر وباتت تعرف "بدار السلطان"، ومركز هام في انطلاق ما يعرف بالجهاد البحري، ومنه ظهر مفهوم جديد لدى السكان وهو التوجه إلى المدن الساحلية ففي السابق كان السكان يخافون من الاستقرار في الساحل خشية القرصنة الأجنبية والهجمات الإسبانية.

-خضعت المدينة من حيث تطورها ونموها لعوامل داخلية كتردي الوضع السياسي وتأرجحه ما بين الاستقرار والتوتر، وتدهور الوضع الصحي لانتشار الأمراض كمرض الطاعون، والعوامل الطبيعية كالزلزال والفيضانات والجفاف، والجراد، والعوامل الخارجية المتمثلة في مدى التحكم في ملاحة البحر المتوسط في فترة قوة الأسطول الجزائري ونشاطه في إطار الجهاد البحري، وكذلك الحملات الأوربية خاصة الإسبانية والفرنسية، وهذه الحملات بدافع ديني كان لعا كبير الأثر على الجوانب الحياتية بما فيها (الاجتماعية، الثقافية، الاقتصادية، العمرانية).

- عرفت المدينة نموا سريعا في الجانب الديموغرافي، وهذا التأثير العثماني كان له كبير الأثر في المدينة، حيث تحولت إلى مركز استقطاب اختلط فيه أجناس مختلفة في مساحة صغيرة لا تتعدى 50 هكتار، وأدى هذا إلى تبادل وتلاقح الأفكار الثقافات وظهور طابع تعايشي تسامحي في مجتمع مدينة الجزائر، وهذا ما ميز العلاقات الاجتماعية ما بين الفئات السكانية عكس ما كان يشاع من طرف الدول الأوربية بأن المجتمع الجزائري منغلق على نفسه ومتعصب لدينه، وهذا الوضع أوجد أجناسا كثيرة تسبب فيها عامل القرصنة الذي أوجد العدد الهائل من الأسرى اختلفت أصولهم الأوربية، والعنصر العثماني الذي جمع مابين العنصر التركي والعناصر التي تعثمنت من اليونانيين وغيرهم، وظهور فئة

الأعلاج، والهجرة الأندلسية التي كانت كحتمية للهروب من بطش الإسبان إضافة إلى وجود أهل الذمة سواء اليهود المحلين، أو النازحين والهاربين من البطش الإسباني (السفرديم) والتجار الذين قدموا من المدن الإيطالية خاصة لفورنة. وسكنت المدينة فئات جاءت من جهات مختلفة تمثلت في العناصر "البرانية" وكان عددهم معتبر، وأثرهم واضح المعالم في الجانب الخدماتي للمدينة وكل جماعة لها قائدها يمثلهم لدى السلطة.

- أوجد التأثير العثماني مجتمع طبقي في شكل هرمي رأسه يتمثل في العثمانيين ثم يأتي الأعلاج والكراغلة، والأشراف ثم بقية السكان من خضر وبرانية، وأهل الذمة، وهذا التقسيم تحكمت فيه أمور السياسة والمتمثلة خاصة في المحافظة والاستئثار بالمناصب العليا في الحكم الذي من حق العنصر العثماني مما زاد من حرص العثمانيين على عدم انصهارهم في المحتمع الجزائري لدليل على ذلك، وسن قوانين غير مشجعة تمنع المصاهرة بين العنصر التركى والعنصر المحلى.

- أوجد التأثير العثماني فئة تمثلت في فئة الكراغلة وهي حاصل التزاوج بين الأتراك والجزائريات وهذا رغم محاصرة هذه الظاهرة بطريقة غير مباشرة كسن قوانين تصادر امتيازات الإنكشاري التي كان يتحصل عليها من السلطة، ونلاحظ تنامي عددهم إلى درجة أنهم نظموا ثورات أشهرها سنة 1629 مما أدى إلى مراقبتهم وإبعادهم إلى مناطق خارج مدينة الجزائر، ومثل هؤلاء الكراغلة نقطة اتصال بين الحضر والعثمانيين ولكنهم لم يصلوا أبدا إلى سدة الحكم.

- تحلّى التأثير العثماني من حيث الجانب الخدماتي في الحرص الكبير على نظافة المدينة والتي كان يتولى فيها هذا الأمر "قائد الزبل" بالإضافة إلى سن القوانين ردعية من تغريم في حق المخالفين للقوانين، والحرص الكبير على توفير المياه للسكان من خلال بناء قنوات تنقل المياه إلى داخل المدينة والوقوف على تنظيمها، بالإضافة إلى عدد الكبير من للحمامات في مدينة الجزائر.

- اتضح للباحث من خلال الدراسة عدم وجود سياسة صحية ممنهجة، وعدم اتخاذ التدابير اللازمة في إدارة الوضع الصحي المتعلق بالأوبئة والأمراض ومظاهر ذلك عدم وجود مستشفيات عثمانية في

مدينة الجزائر كتلك الموجودة في إسطنبول، واعتمدت على الأسلوب التقليدي في نظام الحماية من حيث فرض النظام الأربعيني على ركاب السفن، أو تجيير المدينة، أو الاستسلام لفكرة القدرية حتى يأخذ الوباء وقته ثم ينجلي، بالإضافة إلى ذلك إعتماد العثمانيين على أطباء أجانب ولم يحرصوا على توفيرهم لخدمة السكان.

- لاحظ الباحث من خلال البحث وجود عادة التبرك بالأضرحة بسبب انتشار الأضرحة في داخل مدينة الجزائر وخارجها، وغض السلطة الطرف على مثل هذه التصرفات دفع الكثير من هؤلاء المتكسبين بهذه الطريقة يتزايدون ما داموا لم يسيؤوا إلى سياسة الحكم، وهذا ما استنكره كثير من العلماء مثل "الفكون".

- شاعت عادات سيئة أخرى كمظاهر التدخين في مجتمع مدينة الجزائر بمجيء العثمانيين، والتي أسالت الكثير من الحبر من جانب العلماء والفقهاء، وكانت ظاهرة التدخين من القضايا الخاصة بمحاضرات ومناقشات وفتاوى العلماء، وكثير منهم حرّموه، بالإضافة إلى شرب الخمر، وإن اتصفت به فئة قليلة من الأفراد ووجود ظاهرة الرشوة، حتى بين بعض ذوي المناصب العليا والعلماء والتشهير بحم لكسر شوكتهم حين يستلزم الأمر.

-ومن التأثيرات العثمانية الإيجابية التي خصّت المرأة أنه لم تهمش ولم يجعل منها بحيث تنحصر مهمتها في الولادة والتربية، كما ادعى الكثير من المؤرخين الغربيين وإنما أشارت الوثائق الأرشيفية مساهمة المرأة في المجتمع الجزائري في مختلف نشاطاته الاقتصادية كالتجارة وشراء العقارات والبساتين أو من طرفها عن طريق تكليف وكيل عنها ويسجل ذلك في وثيقة رسمية صادرة عن القضاء ويكون ذلك بإسمها، بل أكثر من ذلك الكثير منهن أوقفوا أوقافا لصالح المساجد وزوايا وأضرحة، وفي أمور المعاملات أشارت الوثائق إلى إنصافها من طرف القاضي في الكثير من الأمور التي تخص الزواج (كالصداق)، وأمور الطلاق.

لكن ما يلاحظ على نظام الحكم أنه سمح بحرفة سيئة يحرمها الشرع وهي "حرفة البغاء" والتي كانت منتشرة في مدينة الجزائر، ومراقبة من طرف "المزوار" بل أكثر من ذلك بلغ عددهن حوالي 3000 مومس، ويساهمن بدفع مبالغ مالية للحزينة.

- ومن التأثيرات العثمانية التي عكستها الوثائق الأرشيفية والتي خصّت الجانب الثقافي، منها: الحضور العثماني في اللغة واللهجة العامية لسكان مدينة الجزائر، وورد ألفاظ كثيرة كما شرحناها من أسماء خاصة بالأفراد، والمأكل والمشرب وأسماء الحرف والمهن، وظهور لغة الفرانكا، والتي هي خليط من اللغات الأوربية نتيجة للتواجد الكبير للأسرى والتجار الأوربيين في مدينة الجزائر.

- تظهر التأثيرات العثمانية من حيث ثقافة الملبس خاصة بالنسبة للنساء واللواتي أصبحن يهتمن بمظهرهن مقلدين النساء التركيات والأندلسيات وبالتالي التأثر بالذوق العثماني.

- تحويل مدينة الجزائر إلى مركز إشعاع ثقافي ارتفعت به المدينة إلى مصاف المدن الجزائرية الأخرى مثل تلمسان وقسنطينة ومعسكر وبجاية، بفضل العثمانيين من خلال تسامحهم في إنشاء مراكز ثقافية من زوايا ومساجد ومدارس بل مساهمتهم الفعالة في إنشاء المساجد والمدارس وأوقفوا عليها أوقافا كثيرة حتى أصبح عددها يفوق المائة من مساجد حنفية كانت أو مالكية، وزوايا وأضرحة، ومدارس وكتاتيب حتى أصبحت تعرف بإسطنبول الصغرى.

- رجحان كفة التعليم الديني على كفة تعليم العلوم العقلية وهي صفة طبعت العصر العثماني على مستوى كل العالم الإسلامي (ثقافة العصر)، باستثناء بعض الاهتمام الذي وجهوه إلى العلوم الطبية والحساب وعلم الفلك للحاجة الماسة إليها. ولم تكن السلطة بعيدة عن أمور التعليم، والعلماء وإنما كانت حاضرة بتعيين المدرسين الكبار مثلا في الجامع الأعظم، وكذلك خضعت الأوقاف التي كانت الممول الرئيسي لكثير من الأمور الحياتية للنظار الذين كانوا بدورهم يراقبهم القاضي والمفتي على مستوى المذهبين الحنفى والمالكي.

- تبين من خلال وثائق الكتب المحبسة أنها كانت تحت مراقبة تعكس اهتمام الجزائريين بالكتاب، وحرفة النسخ والتجليد في مدينة الجزائر، وعلى ضوء ذلك وجدت مكتبات عامة كمكتبة المسجد الأعظم، ومكتبات خاصة الأسر العلمية كأسرة قدورة، وأسرة ابن العنابي وغيرهم، ومنه فحركة التأليف كانت مزدهرة بالرغم ما يشاع على أن هذه الفترة كانت فترة جمود فكري، وإنما كان هناك ميل فكري إلى العلوم الدينية على حساب العلوم العقلية.

- من التأثيرات البارزة في مدينة الجزائر: إيجاد فكرة التعايش المذهبي بين المذهب الحنفي الخاص بالسلطة والمذهب المالكي الخاص بأهالي الجزائر، ويظهر ذلك التأثير في جانب القضاء والمؤسسات القائمة عليه بوجود قاضي مالكي وقاضي حنفي، وفي مجال الإفتاء كان همزة الوصل بينهما متمثلة في "المجلس العلمي" الذي كان يعقد جلساته بالمسجد الأعظم ويبث في الأمور والقضايا المستعصية، وهو بمثابة مركز إصدار أحكام نحائية ويتكون من مفتيين حنفي ومالكي وقاضيين مالكي وحنفي، ومع ذلك تولى رئاسة المجلس المفتي المالكي، ونلاحظ كذلك التأثير في الأخذ بالوقف الأهلي، رغم أن أقلية السكان مالكية وإن كان ذلك تمربا من التعسف والظلم والتغريم والمصادرة للممتلكات من طرف السلطة فكان ذلك بالنسبة للسكان بمثابة حماية للممتلكات من المصادرة.

- كذلك ظهور أسر علمية لها الدور الكبير في إيجاد علاقة بين السكان والسلطة، ومن أشهرها أسرة "سعيد قدورة" وأسرة "ابن العنابي" وغيرهما وجمعت بين الحياة والعلم والمال وهي سياسة اتبعتها الدولة لتوجيه بقية عامة الناس، خاصة إذا كانت الأسرة تتماشى وسياسة الدولة.

-عدم وجود تواصل ثقافي وعلمي بين مدينة الجزائر وإسطنبول فيما يتعلق بالبعثات الطلابية أو العلماء عدا البعثات والسفارات الدبلوماسية، وهذا ما جعل اللغة العثمانية بعيدة عن تعلم الجزائريين لها بحيث اقتصرت على نظام الحكم والإدارة.

- مست التأثيرات العثمانية الجانب الفني ويتجلى ذلك في الجانب الموسيقي منها"الزّرنة"،وهي موسيقى تركية عسكرية تواحدت في المجتمع الجزائري وارتبطت بتنفيذ أحكام، ومرافقة المحلات،

واستقبال الدنّوش وغيرها، بالإضافة إلى فن المسرحي الممثل في القراقوز، وانتشار الخط أو الرسم العثماني إلى جانب الخط المغربي.

- ومن التأثيرات التي عكستها الوثائق الرسمية في الجانب الاقتصادي هو الجانب التنظيمي لأسواق مدينة الجزائر، والذي عكسه مخطوط أسواق مدينة الجزائر لإبن "الشويهد"، وهو تنظيم محكم من حيث تطبيق القوانين فيما يخص ضبط الأسعار وقوانين الحرف والرسوم المفروضة على كل حرفة، وتحديد مهام جهاز الرقابة المتعلق بالسوق من (محتسب، متولي السوق وأمين الأمناء، وشيخ البلد)، وبالتالي كان هذا النظام همزة وصل بين السكان والقمة أي السلطة، ومنه ضمان مداخيل معتبرة للمخزينة. وإثقال كاهل الحرفيين بالضرائب، والقانون المتعلق بالحرفة جعلها لا تعرف التطور، بل أكثر من ذلك مهددة من طرف البضائع الأوربية المنافسة لها.

- انتشار ظاهرة التهرب الضريبي ومعظم هذه الأموال كانت تذهب إلى جيوب الموظفين، وهذا ما جعل هذه المناصب مصدر دخل هام، مثل: منصب متولي بيت المال، وقائد المرسي، والمزوار وغيرهم.

- كانت القرصنة بمثابة نقطة تحكم في السياسة الاقتصادية بحكم أنها كانت المورد المالي الأساسي لخزينة الدولة ولكن شحّ هذا المورد المالي أدى إلى التوجه نحو المزيد من الضرائب على السكان ونتج عن ذلك اضطراب الوضع الأمني، ونضيف إلى ذلك كانت القرصنة تغرق السوق الخاصة بمدينة الجزائر بالبضائع الأوربية، وبالتالي عدم استقرار أسعار المواد الغذائية والمواد المصنعة محليا.

- كانت مداخيل القرصنة لا تذهب كلها للدولة وإنما بنسبة الخمس إلى خزينة، وبالتالي أدى ذلك لظهور برجوازية تعرف بثرائها أمثال "علي بتشين" ومن العلماء "سعيد قدورة" وشملت حتى بعض النساء اللواتي كان لهن أسهم في كثير من السفن، كما أشارت الوثائق.

- كان التأثير العثماني في مجال الصناعة في المدينة كان ظاهرا في الصناعة العسكرية، خاصة صناعة السفن، وكذلك صناعة المدافع، وإن كانت تعتمد على يد عاملة فنية أجنبية أوربية.

- إيجاد عملة محلية متمثلة في الدينار المحلي من طرف العثمانيين، وبالتالي مراقبتهم للأمور المالية بصرامة، ومراقبة قيمة العملة في السوق وحمايتها من التزوير.

- تكديس الأموال في خزينة القصبة وعدم استثمارها والانتفاع بها كمحفز اقتصادي، وبالتالي كانت من الممكن أن تكون قاعدة خلفية لنهضة اقتصادية ومنه فكرية وعلمية، لكن هذه الأموال نهبت من طرف الاحتلال الفرنسي للجزائر 1830، والتي قدرت بأزيد من 80 مليون دولار، حسب القنصل الأمريكي "وليام شالر"، ولكن السلطات الفرنسية قدرتها به 50 مليون فرنك فرنسي، وادعى ضباط الحملة بعدم عثورهم على سجلات تبين مداخيل ومخاريج الخزينة، ولكن هذا افتراء في حق العثمانيين الذين يسجلون كل كبيرة وصغيرة، كما تثبته الوثائق في مختلف معاملاتهم وخير شهادة في ذلك شهادة الداي "حسين"، الذي قال عند تسليمه المفاتيح الخاصة بالخزينة :لديورمونت" أنني سلمته السجلات التي أعرضها كما أعرف بناتي.

-كان التأثير العثماني في الجانب العمراني بارزا من حيث طابعه العسكري في الميناء والأسوار والأبراج والقصبة، وهذا ما جعل المدينة منحصرة داخل الأسوار في مساحة صغيرة على الأكثر 60 هكتار، وبالتالي توسعتها تحكمت فيها الظروف الأمنية.ورغم هذه المساحة الصغيرة إلا أننا نجد فيها العمران المدين من قصور ودور، وحمامات، ومقاهي، وأسواق ومساجد وزوايا وأضرحة بحيث تظهر للناظر لها من البحر على شكل هرم قاعدته في الساحل وقمته القصبة.

ويمكن القول بأن الوجود العثماني في مدينة الجزائر لم يكن وجودا عسكريا فحسب، وإنما كان وجودا يشمل الجوانب الاجتماعية والاقتصادية والثقافية والعمرانية، ولم يتركوا للسكان أمور تسييرها كلية، وإنما تدخلوا وراقبوا الوضع عن كثب لضمان الاستقرار والأمن خلال عهد الدايات.



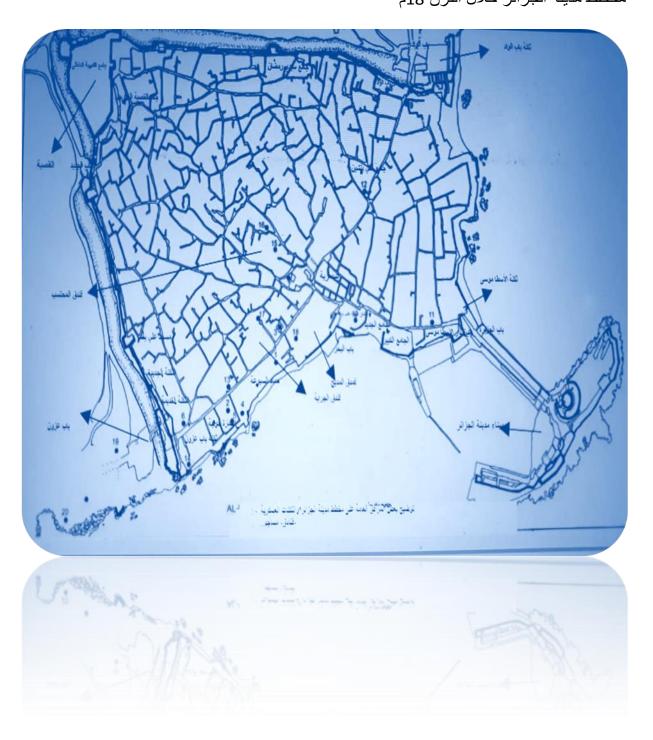
ملحق رقم:01 خريطة مدينة الجزائر خلال عهد الدايات¹



307

¹⁷عادل أنور خضر: أطلس تاريخ الجزائر، دار العزة والكرامة، الجزائر، 2016، ص17

ملحق رقم: 02 مخطط مدينة الجزائر خلال القرن 18م¹



¹ Shuaval.T. Alger ver...,op.cit,p330.

ملحق رقم:03

صورة لكتاب بمدينة الجزائر1:



¹ E.Lessoure, et W.wyld : Voyage Pittoresque dans la régence d'Alger, Paris, 1835,p57.

ملحق رقم:04

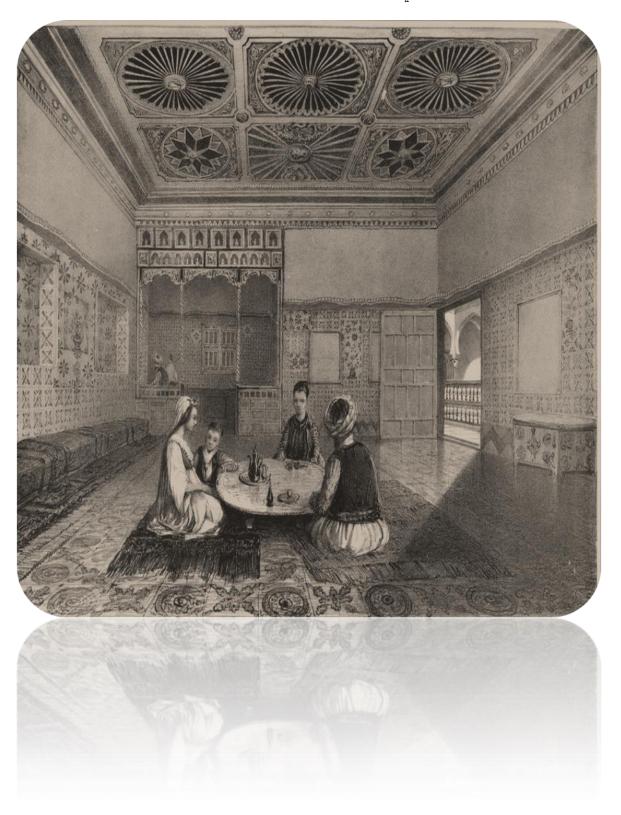
صورة توضّح مكان صباغة الصوف1:



^{1 1} E.Lessoure, et W.wyld : op.cit,p,56.

ملحق رقم:05

 1 عائلية الجزائر في جلة عائلية صورة لأسرة بمدينة الجزائر



¹ E.Lessoure, et W.wyld: op.cit, p53.

الملحق رقم (06): وثائق سجلات المحاكم الشرعية العلبة رقم (2/28) ، الوثيقة رقم /51 عقد زواج المكرم إسماعيل يلداش بن محمد التركي ودومة بنت محمد بتاريخ 1805هـ/1805م

2/28 كتابة الوثيقة رقم : (51) العلية

الحمد لله تزوج على بركة الله تعالى وتوفيقه المكرم إسماعيل يلداش ابن محمد التركي مخطوبته وكريمته الولية دومة بنت محمد الثيب المتوفى عنها الحل للنكاح على صداق مبارك فيه ميمون قدرة أربعمائة دينار كلها جزائرية خمسينية العدد من سكة التاريخ وقفطان واحد كمخة نقدها من ذلك قبل البناء بحا شطر الدنانير المرقومة وبإسم الكالي وحكمه الشطر الباقي مع القفطان الموصوف يحل لها عليه لمضي أربعة أعوام آتية من التاريخ أنكحها إياه بما سمى فيه المكرم مصطفى الإنكشاري ابن محمد ف التاريخ بتوكيلها إياه على ذلك وقبل للزوج المكرم الحاج إسماعيل حوجة ابن مصطفى التركي النكاح المسطور وارتضاه فتم النكاح بينهما على واجب الكتاب والسنة وشهد على ما ذكر بمن ذكر على نحو ما بين فيه وسطر في تاريخ أواسط رجب من عام سبعة عشر ومائتين وألف

الملحق رقم (07): نماذج مصورة من وثائق المحاكم الشرعية: العلبة رقم(25)، الوثيقة رقم (19)

عقد تحبيس دار بحومة كوشة الوقيد من طرف إبراهيم يلداش البجاقجي بتاريخ1217هـ/1805م



(25) إعادة كتابة الوثيقة رقم (19) العلية

الحمد لله بعد أن استقر على ملك المعظم إبراهيم يلداش البحاقجي صناعة ابن موسى التركي جميع الدار الكاينة بحومة كوشت الوقيد سند الجبل داخل محروسة الجزائر المجاورة من بعض جهاتما لدار ابن القشاطني أشهد الآن إبراهيم يلداش المالك المذكور شهديه على نفسه أنه حبس ووقف لله تعالى على مذهبه مذهب الإمام الأعظم أبي حنيفة رضي الله عنه جميع الدار المذكورة إبتدا ء على نفسه ينتفع بغلتها مدة حياته ثم بعد وفاته ترجع الدار المذكورة... لابنته زهرا وعلى ما يتزايد له بعد أن قدر الله بذلك سوية بينهم في ذلك واعتدالا بحيث لا مزية لواحد منهم في ذلك عن الآخر ثم على أولادهم وأولاد اولادهم كذالك ما تناسلوا وامتدت فروعهم في الإسلام فإن انقرضوا عن أخرهم وأتى الحمام على رفيعهم ووضيعهم ... فترجع الدار المذكورة حبسا على جامع صفر بما للدار المذكورة من الحدود والحقوق والحرم والمنافع الداخلة فيها والخارجة عنها وما عدا منها وعرف بما ونسب قديما وحادثا إليها... تحبيسا تاما مؤبدا وقفا دائما لا يبدل عن حاله ولا يغير عن سبيله ومنواله إلى أن يرث الله الأرض ومن عليها وهو خير الوارثين فمن بدل منه أو سعى في شي من طيك واخر جمادى الأولى من عام خمسة وخمسين ومائة وألف.

ملحق رقم: 08: جدول الكلمات العثمانية وما يقابلها بالعربية:

-الجانب الاداري:

- أفندي: تعني الصاحب أو السيد استعملت لقبا لأصحاب
- الوظائف الدينية والمدنية، تطلق على العلماء، وتأتي دائما بعد اسم العلم: حسن أفندي.
 - الأوجاق:أصلها أوتشاك أي الموقد وتطلق على الولايات
- الباشا: كلمة معناها "قدم الملك، واستعملت بعد ذلك كلقب لحكام الولايات.
 - البايليك: المقاطعة
- البشكاش: الهدية التقليدية للسلطان العثماني المقدمة من طرف الداي الجزائري.
- البيلارباي: باي البيات، حيث نجد من مراحل الحكم العثماني في الجزائر مرحلة " البيلربايات".
 - الخزناجي: الخزندار، وهو مسؤول المالية.
 - الخنكار: تعني السلطان.
- الداي: تعني الخال، وتعني السيد، وهذا اللقب يعني في الجزائر يمثل قمة هرم السلطة.
 - الفرمان: الأمر السلطاني المكتوب في قضية من القضايا.
 - القفطان: الخلعة تصنع بإسطنبول، العباءة
- تشريفاتي: وظيفة أستحدثت في عهد سليمان القانوني، ويطلق على القائم بمذه الوظيفة المسمى تشريفاتي أفندي: يقوم بمتابعة تنفيذ المراسيم الحكومية.
 - خوجة: كاتب أو رئيس الكتاب والدواوين، وتعني المعلم، وأصل هذه الكلمة فارسى تعنى السيد.
 - سنجق: معناه اللغوي العلم أو اللواء الخاص بالدولة.
- غرناوط: أصله "أرناوط"وهم من سكان ألبانيا هذه العائلة موجودة إلى اليوم في الجزائر.
 - -الأعلاج: مفرده علج، مؤنته علجة أو علجية: تعني المملوك، كانت تطلق في الجزائر على لأوربيين الذين اعتنقوا الإسلام.
 - -الإيالة: ولاية
- -البتاتي: جمع بتية، وقد تجمع في بعض الأحيان في الدارجة الجزائري بــ"البتات" صهريج لتخزين الماء.
 - -الجانب الاقتصادي:

- كلمات تخص بعض المصنوعات:

- بقراج: ابريق لوضع القهوة.
- -البشاطل: نوع من البنادق.
- -الرادية: النظارة المكبرة التي تقرب الأشياء البعيدة للناظر من خلالها.
- -الشناضل: مشتقة من الكلمة الفرنسية (chandelier)،أي الشمعدان مصنوع من النحاس لحمل الشموع.
- -الطاسة (طاس)، طاس:جمعها في الدارجة طيسان: إناء لشرب الحليب أو الماء.
 - -بشماق: نوع من الأحدية.
 - -بشماقجي صانع البشماق.
- -بلغة: نعل، وبلاغجي: صانع النعل، حتى الآن مستعملة هذه الكلمة.
- -تبسي: تنطق في الجزائر طبسي، من الأواني المنزلية يوضع فيه الأكل.
 - -حولى: الحايك، ونقول: الحوالة: أي ألبسة، وكلمة.
 - -خرداجي: الذي يبيع الخوردة.
 - -خردة: الآلات القديمة.
 - -خيش: أكياس مصنوعة من الصوف، تستعمل لحفظ
 - المحاصيل.
- -سبسي: أداة لتناول التبغ، رأسها الذي يعبأ بالتبغ مصنوع من الطين المخمر لمدة طويلة، ويوصل بساحبة للهواء رقيقة وطويلة من الخشب أو العظام.
 - -سفره: المائدة.
 - الشيشة: للتناول التبغ، بالدارجة يطلق عليها (الرانغيلة).
- -عطرشاه: مكونة من كلمة عطر، وكلمة الفارسية شاه الملك أي عطر الملك، وتنطق في الجزائر عطيرشة، أو زيت عطيرشة تستعمله النساء كزيت للشعر.
 - -غومانجي الذي يصنع هذه الأسلاك.
 - -قاط: اللباس البلدي الجزائري وأصله مأخوذ من عن الأتراك.
 - -قنداق: كروس البندقية.

-الختيار: تعني الشيخ.

-الدنوش: تستعمل في الكلام الجزائري من دنش يدنش، كان البايات في الجزائر يدنشون كل ثلاث سنوات من أجل تحديد عهدة حكمهم، ويقدمون الإتاوات التي على الباي ليقدمها إالى دار السلطان.

-الكلمات والألقاب التي تخص الوظائف:

- -اللزمة: ما يقدم للدولة من ضرائب من عمالاتها.
 - باش زرناجي: رئيس الفرقة الموسيقية "الزرنة.
 - -باشطارزي وهو الخياط.
- -بلطجي: جلاد، سياف وهذه الكلمة نجدها في اللهجة المصرية. -بوستانجي: المشرف على حدائق السلاطين داخل وخارج القصر.
 - -بوغاز: الممر الضيق، المضيق.
 - التي كان يلبسها السلطان لموظفيه.
- حمامجي: المسؤول عن حمامات القصر، وتصليحها وتسخين
 - -روزنامجي: الذي يتولى الحسابات اليومية.
- -زبنطوط: معناها "الأعزب" يقول الجزائريون في تعابيرهم "بني زبنطوط" أي أنّ معظم الأتراك العثمانيين الذين جاؤوا للجزائر لم يتجوزوا.

-صايمة: عملة تستعمل لإجراء المعاملات الحسابية وتسديد -شاوش: من رجال الحرس العسكري وحفظ الأمن. الأجور الخاصة بالموظفين، واختلفت قيمتها من وقت لآخر. وعملة.

- -طابور: صف من الناس يقف بعضهم وراء بعض.
- -طرسانة: بمعنى المرس الذي تصنع وتعمر فيه السفن، وهي تحريف لكلمة: دار الصناعة التي هي من وضع العرب.
 - -طوبال: كلمة تركية ومعناها الأعرج.
 - -فلقة: طريقة للعقاب، تربط فيها الأرجل ثمّ ترفع لتضرب بالعصا، وهي كلمة لاتينية "فلانكة.
 - -قهواجي باشي: المسؤول الأول عن تجهيز قهوة السلطان.
- -كاغدجي باشي: المسؤول عن شراء الأوراق التي تحتاجها دوائر
 - -كرغلى: من أب تركى و أم جزائرية، جمعها الكراغلة، ويطلق

-قندقجى: صانع الخشب الخص بالبندقية.

-قوطى: علبة من الخشب اسطوانية الشكل ملساء، أو من الحديد أو من الألمنيوم، يستعمل لحفظ الأشياء.

-قومنة: وتنطق غوملة: ونعني بها أسلاك الحديد ذات صفة نوابض (کابل)

-منقال: تنطق منغال، موقد من النحاس يوضع فيه الفحم لتدفئة الغرف.

- الجانب العسكرى:

-الآغا: من أصل فارسى وتعنى السيد الآغا لوحدها ويقصد بما رئيس الجيوش البحرية، ونجد كلمة آغا العرب وهو قائد فرسان المكون من القبائل الموالية للسلطة العثمانية وتشارك في المحلات. -البينباشي: قائد عسكري تحت إمرته ألف رجل، وبالتالي تعني رأس الألف.

-الدونانمة: لفظ تركى تعنى الأسطول الحربي.

-المحلة: وتجمع في الكلام الجزائري بالمحال، وهي الفرقة العسكرية التي تخرج لجمع الضرائب على مستوى البايليك، وتدوم المحلة ثلاثة أشهر أو أكثر.

-المهارس: مدفع لرمي القنابل.

-النوبانجية: مفردها نوبانجي، وتعنى رجال الحرس الذين يتناوبون على الحراسة.

-طوبجي: الجندي القائم على أمر ضرب المدفع، والكلمة تتكون من قسمين: طوب: وتعنى الاسم الذي أطلق على الأسلحة النارية التي تلقى قذائف حديدية أو حجرية، اللاحقة جي تضاف للدلالة على القائم بهذه المهنة.ونجد كلمة طبانة في الدارجة الجزائري والمقصود بها (طبخانة).

-فرقاطة: أشهر السفن في الأسطول العثماني، ذات مجاديف كل مجدف يحركه ثلاثة أو أربعة أفراد.

-قبطان باشا: قائد الأسطول العثماني، وقد نجد نفس الكلمة "قبطان داريا.

أسماء تخص المرافق والمنازل:

-البادستان: إسم يطلق عادة على السوق المؤمن من السرقات والعوامل الطبيعية من رياح وتلوج وأمطار... -المرسطان: دار المحانين.

-بازار: المنزل الكبير، السوق الكبير المغطى تباع فيه كل

الأغراض.

-قراقوز: المسرح المعروف عند الصينيين، الذي يستعمل ظلّ الدمي المتحركة بيد الفنان في المسرح. -

-كشك: المحل الصغير.

السلوكيات والأفعال والصفات:

- يغنش: وجاءت في الكلام الجزائري في التعبير التالي: هذا فيه الياغنيش، بمعنى في شيء ليس سوي، فيه خطأ .

- بوش الفراغ.

-طوغري أو دوغري: المستقيم.

-ساده: خالص وصافٍ.

–فانطازيه: للتباهي.

-بكوش: الإنسان غير قادر عن الكلام.

-بودالي: تعني الغباء. وكلمة

-دايش: تعني مقايضة، أي تبادل شيء بشيء آخر، ونجدها

في الأسوق.

-ساقط: معناه ناقص، مشوه، تستعمل الكلمة للشخص غير

سوي.

-يقشجي: مكونة من كلمة يقش، واللاحقة أو أذاة النسب"جي" أي الشخص الذي يقوم بالطلاسم والشعوذة.

-زرب: بالزربة نقول بالدارجة، أي بالسرعة -نني: كلمة تستعمل لمخاطبة طفل صغير ودعوته للنوم، وإلى اليوم مستعملة.

-ماينا: في تعبير الدارجة تدل على التسليم للشخص لفعل شيء ماو نقول له "ماينا ليك".

-قوجة: كبيرة، أو كثيرة: كأن نقول قوجة دراهم.

-ديدان: الصحة الجيدة، وتستعمل من طرف الكبار في كلامهم "لماكنت في دايداني".

-الحيوانات:

-شادي: يعني قرد.

-أرسلان: الأسد، أرسلا خانه: المكان الذي تربي فيه الأسود.

-كلمات فخرية:

عليهم في تعبير دارجة الجزائريين.

-كلمات وألقاب تخص الفئات الاجتماعية:

-لبلايجي: الذي يبيع أو يقوم بتحضير الحمص.

-مانغة: جمعها موانغ: مجموعة من العمال، ينعت بما فئة البنائين.

-مغارفجي: الذي يصنع الملاعق الخاصة بالأكل.

-مقفولجي: الذي يصنع أو يصلح الأحدية.

- نواعرجي: العامل الذي يصنع الناعورة أو يستعملها، لرفع الأشياء الثقيلة إلى السطح.

-هراوجي: الذي يستعمل الهراوة في المصارعة أو يكثر من الصراع

يسمى صاحب هراوة.

اللباس:

-اليطاغات: جمع يطغان وهو نوع من السيوف.

-القاط: اللباس البلدي الجزائري وأصله مأخوذ من الأتراك.

-الشربوش: طربوش، قلنسوة طويلة وهي معربة من كلمة

سربوش، وهي غطاء للرأس.

-المحرمة (منديل).

-قالجين أو قلشين: حورب ، وفي الدارجة الجزائرية تنطق تقاشير.

-جزدان: محفظة تنطق في الدارجة الجزائرية زدام.

-الجزمه: الحداء ومهي مشتقة من الفعل كزمك في اللغة العثمانية

ويعني مشى من المشي.

-ملخة: نعل مصنوع من الجلد.

- منقوشة: تنطق منغوشة أو المناغش، للزينة توعلق في الأدنين للزينة.

-كلمات تخص الأكل:

-البرغل: قمح مجفف.

-البشماط: الخبز المحفف.

-الكرموس: التين المحفف.

-باقلاوة: نوع من الحلويات.

-دولمة: تنطق ظلمه مصنوعة من اللحم المفروم، في شكل كرات

صغيرة ممزوجة بالأرز.

-رشتة: من العجائن تستخدم لصنع المرق، وتطهى على البخور،

تستخدم مكان الكسكس.

- زلابيه: من الحلويات الواردة إلى الجزائر مع الأتراك.

-شاربات: ماء مسكر للشرب إلى يوم موجود يباع في شهر رمضان، الذي يصنع الشاربات يسمى: شرباتجي وكانت تقدم في المسجد الأعظم في المولد النبوي.

-شوربا: بمعنى نوع من المرق:شور لذيذ وملح، و "با" تعني الطبخ.

- كفتة: نوع من الأكلات من اللحم المفروم على شكل كريات به الوزراء ومشايخ الإسلام وأمراء مكة. صغيرة.

-أبحتلو: صاحب الأبحة، وهو مصطلح يطلق على هيئة العلماء. -حشمتلو: صاحب الحشمة والافتخار، مقابل كلمة ماجيسته الفرنسية.

-دولتلو بمعنى: صاحب الدولة وهو لقب تشريفي كان يخاطب به الوزراء ومشايخ الإسلام وأمراء مكة.

-رفعتلو: صاحب الرفعة، يطلق على الصدر الأعظم، أو مفتي الإسلام.

-شوكتلو: صاحب الشوكة، من ألقاب السلطان.

الطغراء: العلامة السلطانية: الختم السلطاني.

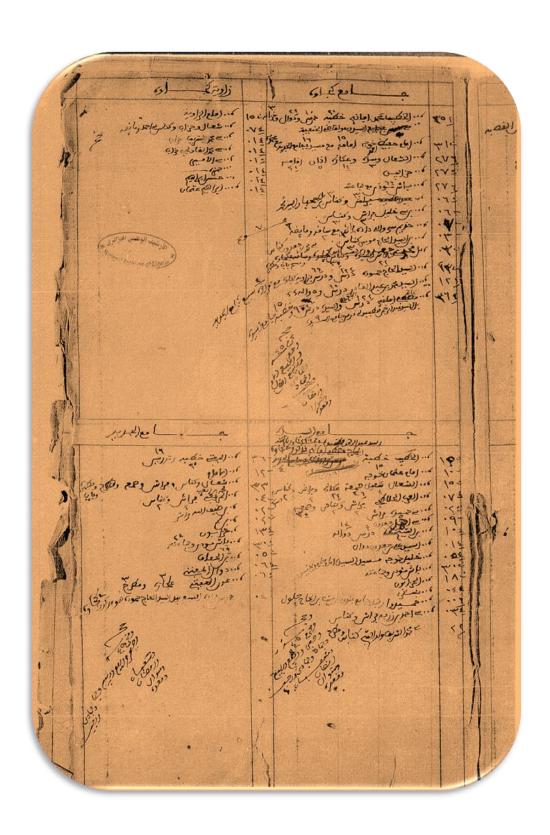
-عنايتلو:صاحب العناية.

-فخامتلو: صاحب الفخامة، وذلك لمخاطبة الصدر الأعظم، ومخاطبة الأمراء الأجانب.

-فضيلتلو: صاحب الفضيلة، تستخدم في مخاطبة العلماء بمعنى صاحب العناية.

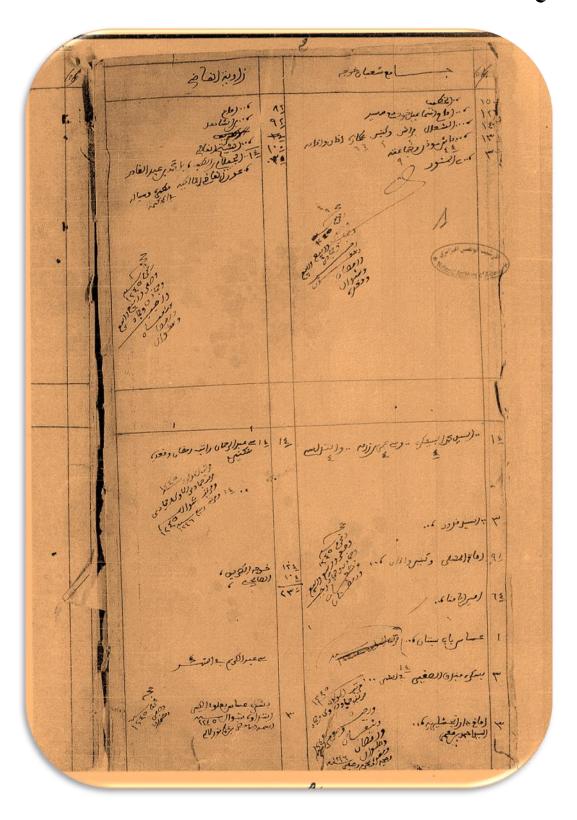
قدرتلو: صاحب القدرة: من ألقاب السلطان.

 $^{-1}$ الملحق رقم $^{-09}$ أجور الموظفين بمساجد مدينة الجزائر

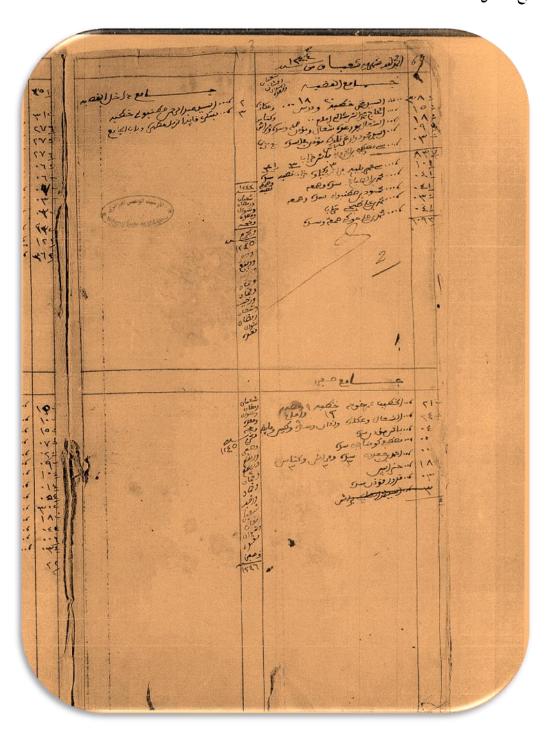


 $^{^{1}}$ س ب 1 س ب 1 السجل 321، ع 3 32 لسنة 1245هـ

تابع للملحق -09-



تابع للملحق -99-



إعادة كتابة الملحق رفم:-99-

أجور الموظفين في بعض مساجد المدينة:

زاوية القاضي		جامع كجاوة	
، إمام الزاوية	10	3 درس 10 – ودوال 20 – درس 10 – وحزاب 3	35
، شعال وحزاب وكناس سي أحمد	7. <u>4</u>	السيد هو قاضي الحنفية	
، سي محمد الشريف حزاب	. 1. <u>4</u>	،إمام حفيظ خوجة إمام مسيد الجامع الجديد مع	31
، سي محمد القارنجي حزاب	. 1. <u>4</u>	محمد سي	
، سي الأمين	. 1 <u>.</u>	أحمد	27
حزاب.	. 1	2 ن الشعال 3 ، وعكاز 14 ، أذان 5 ، إقامة،	27
حسن ابراهيم	.1. <u>4</u>	،حزابين	27
،ابراهيم عثمان	. 1. <u>4</u>	، باش مؤذن مع جماعته	. 6
		،كناس زبل	. 6
		، بن سي خليل فراش،وكانس	. 7
		، خدي مسي والي داده الجزاير مع سفير ومايضه	. 3
		، بن السيد الحاج موسى كناس	. 3
		،سي محمد جعرون كناس	23
		،السيد الحاج حمودة درس ¹² ، ودرس بزاوية	12
		كجاوة ^{6.6} مع قرائة السبع بالجامع الجديد ⁴	36
		10 ى السيد محمد بن عبد القادر درس 10 –و 5 دوالة ،	
		، بن السيد عبد الرحمان ¹² درس الجامع السيدة	
		9 ، وخطبة جامع السيدة ¹⁵	
		حجــه	
		محرم سنــ45ــــة	
		وصفر وربيع الأول	
		وربيع الثاني وجمادي وجمادي	
		وشعبان	
		ورمضان	
		وشوال	
		وقعدة	
جامع الجديد		جامع السيدة	
، المفتي خطبة وتدريس	36	، الخطيب	15
،إمام	12	، إمام عثمان خوجة	10
شعال وكناس وفراش وصمغ	33	، شعال شعيل جمعة عكازه وفرآش وكناس	15
،فراش ة وكناس	. 4	العربي خلاطجي فراش وكناس وجمعة	. 7
، بن ضيف الله فراش	.6	،سي حميدة فراش	. 6

،حزابون	13	،سى أحمد جعرون	. 9
	30	*	10
،باش مؤذن وجماعته		،بن الشيخ علي درس دواله	
،بن الحفاف	. 5	،السيد علي جعرون دوال	4/1.1
،دوال المفتي	. 6	، . خليل خوجة مسيد السيدة إمام جامع بجنين	. 5
عون المفتي عكازه مطرح	. 6	،باش مؤذ وجماعته	30
درس قراءة السبع بين السيد الحاج حمودة هو مكرر	. 4	، الحزابون	18
كجاوة		،ســـفرة	. 4
		خمير والبرقيل	. 6
حجــه		، السي أحمد بن زرقم فراش وكناس	. 3
محرم سنـــة		سي محمد الشريف كناس ومطرح	. 6
وصفر وربيع الأول		-	
وربيع الثاني وجمادي وجمادي		عب.	
وشعيان		محرم سنـ45ــــة	
ورمضان		وصفر وربيع الأول	
وشوال		وربيع الثاني وجمادي وجمادي	
وقعدة		وشعبان	
		ورمضان	
		وشوال	
		وقعدة	

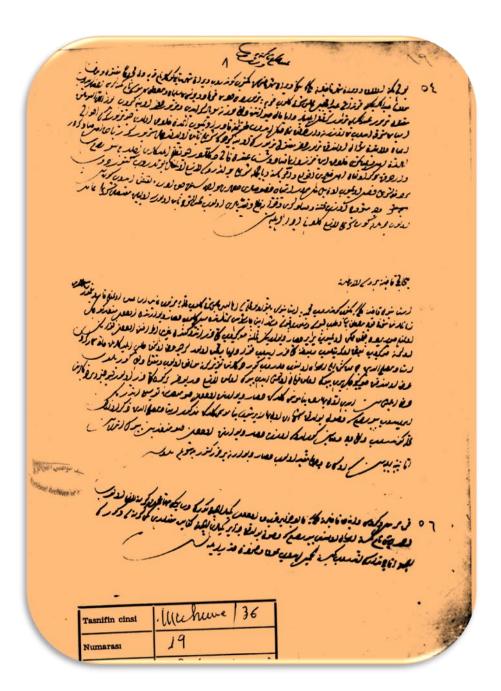
زاوية القاضي	جامع شعبان خوجة
ر ری	.5

I	4 =	1	4 = 1
،إمام	1.5	، الخطيب	15
،بن الشاهد	9.1	، إمام اسماعيل خوجة مع مسير	12
،الشيخ القاضي	10	، شعال فراش عكازه وفرآش واذان واقامة	14
،الجيلالي بن الطيب ابن محمد بن عبدالقادر.	1.4	،باش مؤذن وجماعته	13
،عون القاضي المالكية وسياله في المحكمة	3.5	،المنور	3
		: 45	
محرم ســـــة		محرم سنــ45ــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
وصفر وربيع الأول			
وربيع الثاني وجمادي وجمادي		وربيع الثاني وجمادي وجمادي	
وشعبان		وشعبات	
د القادر		ورمضان	
ورمضان		وشوال	
وشوال		وقعدة	
وقعدة			
بن عبد الرحمان راتب رمضان وقعدة و		السيد محمد البسيكري. والسي علي بن زرقم التدلسي	1.4
مرتب المولود 1245		السيد قدورة	
من جمادي وجمادي		محرم ســ1245ـــــة	3
مرتب شوال 1245		وصفر وربيع الأول	
ومرتب ربيع 1246خوجــة القرين المالجي		وربيع الثاني وجمادي وجمادي	
		وشعبان	
السي عبد الكريم في الشهر		ورمضان	
وحجه		امام المصلى وكنيس وأذان	
وصفر 1245		ا أمين	
وشوال		عمار باب بستان	9
		بسكرة الصغير	6
		امام دار الانجشارية في الشهر	1
		السيد أحمد بن معمر مرتب المولود	1
		ي	3
		جمادي	
		وصفر وربيع الأول	
		وربيع الثاني وجمادي وجب	
		وشعبان	
		ورمضان	
		وشوال	
		وقعدة	

		الحمد لله شهرية شعبان من 1244	
جامع داخل القصبة		جامع القصبة شعبان	
السيد عبد الرحمان صطانبولي خطبة	2	رمضان	
بسكرة قائد الزبل مطهر، وباب الجامع	3	وقعدة	
		السي محمد خطبة20-ودرس18وعكاز وكناس وفراش	38
		الحاج محمد الشرشالي امام	15
		الشعال بورعدة، الشعال ومؤذن	18
		والسيد محمود ولد غرناوط مؤذن في السيدة، مع حزب	. 9
		سي مصطفى بن الخروبي باش حزاب	. 3
			•
			38
		سي عمر بلبج مباشر كجاوة، حزاب قصبة سيدة وجمعة	4.0
	1244	قصبة	10
	شعبان	محمد الصياغ سدة وجمعة	4
	ورمضان	محمد صطانبولي، سدة وجمعة	. 4
	وشوال	محمد بن علي طبجي حزاب	. 4
	وقعدة	محمد بن علي حوكي جمعة وسدة	. 3
	وحجة		. 4
	ومحرم		
	سنـــة		
	1245		
	وصفر		
	وريبع		
	وربيع		
	<i>وج</i> ماد <i>ي</i>		
	<i>وج</i> ماد <i>ي</i>		
	ورجب		
	وشعبان		
	ورمضان		
	شوال		
	قعدة		

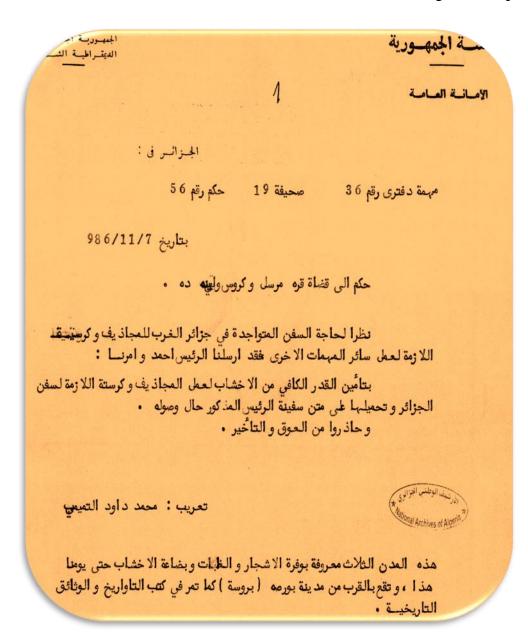
	جامع صفر	
شعبان		
ورمضان	الخطيب عمر خوجة خطبة	31
وشوال	الشعال وعكازه وأذان وسدة وكنيس ومايضه	24
وقعدة	باقر مؤذن سدة	. 4
وحجة	مصطفى كومانجي سدة وفراش وكناس	
ومحرم	حزابين	18
سنـــة	قدور مؤذن سدة	. 3
1245		
وصفر		
وريبع		
وربيع		
وجمادي		
وجمادي		
ورجب		
وشعبان		
ورمضان		
شوال		
قعدة		
سنــــة		
1246		

الملحق رقم: -10-.من بين التموينات التي كانت ترسل إلى الجزائر 1 .:



مهمة دفتري رقم 36، حكم رقم56، بتاريخ 986/11/7هـ 1

ترجمة الملحق-10-.

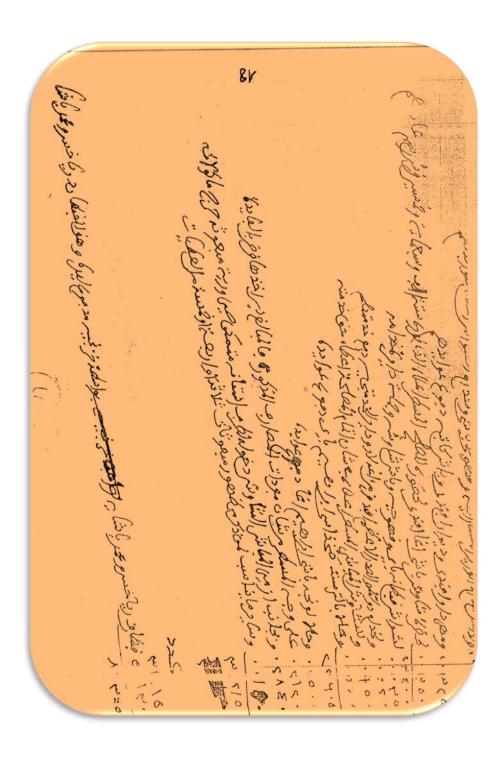


الملحق رقم-11-: ملحق: مصاريف أحد السفن الجزائرية التي توجهت إلى استانبول أكثرها مبالغ هدايا سلمت لقبودان داريا. 1

بين المحارب المراب على المراب عدم المراب عدم المراب على المراب من المحارب المحارب المراب إلى المحارب المراب من المحارب المحارب من المحارب الم	المنافر المنافر المسيد المدار و الإنها و المادي الواليا المنافط مواطع المناورة المنافرة المن	A. J.
	-16-	
Section of the sectio	-16-	

^{.4 (16} ____--1)(3190/1

تابع للملحق-11-



كتابة الملحق –11-

suite .4 (16 ____--1)(3190/1)

بيان المصاريف الصايرة في دعاوي السفينة خصوصياتها بدفترمفرد مبين موجب مبلغ المصارف حرف بحرف كما سنبينه

	قروش	عبارة
دعوة خصوصية السفينة المذكورة بجانب أزمير خروج المصارف الواجبة كما هو مبين بتذاكرمتعددة	2221	20
من شان قياطير ترسنة العامرة وباش شاوش وساير اقتضاء أيضا محلهم من اعطائهم مبالغ هدية.	1118	30
وبجانب أزمير للباش شاوش ومن بخدمته على الحساب معه	0570	00
ومن شان الشواشي الصغار تحت الشاوش المباشر خدمتم	0100	00
ولكم كجر أزمير عوايده وقهوجيه	0085	<u>00</u>
	4090	10
وحضرة قبطان دريا خسر ومحمد باشا كتخداسي المرحوم محمد نعمر باي أفندي مدفوع	2000	00
وممهن دار المشار إليه أفندي مدفوع	1000	00
لوكيل الجزاير سليم ثابت أفندي حضرة طرفة مدفوع	0590	00
لفضييلتو غلطة قاضيسي أفندي لحضرة طرفه مدفوع	1000	00
	8955	10
من شان أبصاره دفوع للقبطان انانوسني على وجه الصلح	9750	00
بحضرة قاضيسي أفندي أجراء الصلح ولأفندي الموصي إليه مدفوع رسوم العادة.	0350	00
وبعد الأجر لحين ورية حرج الأعلام مدفوع	0190	00
وبعد أخذ الأعلام ساعتئذ دفع مواجب أرباب محضره وقهوجيه من العوايد	0055	00
	15970	00
وحالا قبطان ياشا أفندي من لطرف خزند دارسي ولساير خصوصيات متعلقاته.	09500	00

```
(جملة نصفها ممسوح من أعلى)
```

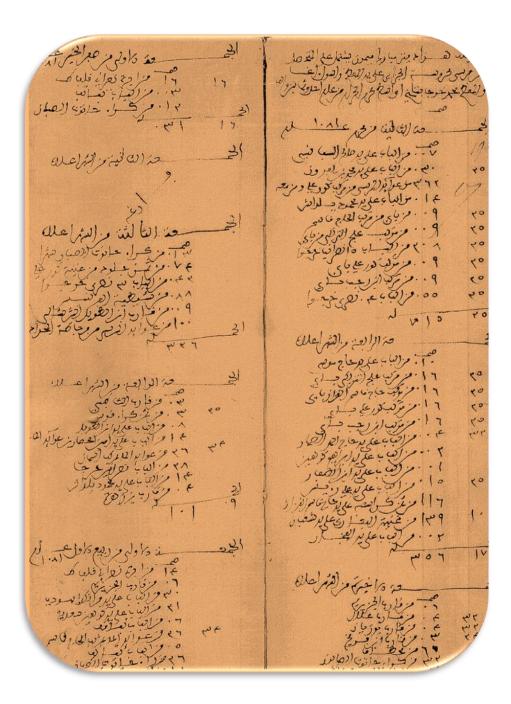
- 00325 00 ومهن دار أفندي وديوان أفندي وباش كاتب دفوع عوايدهم
- 00 00350 لحضرة شاوش باشي أغا أفندي لحضوره للصلح المسطر أعلاه الذي قرره ستة ألف وسبعماية وخمسين قرش رسم
 - 53400 عادتهم.
 - 00535 00 لشواشي قبطانه باي وقهوجيه وباش شاوش وجملة داير لمخدامه.
 - 00 2020 ولخدامه دولتلو الصدر الأعظم أفند قرمز أغدلارو داير الخدمتججي دفع خدمتهم
 - .. 00500 وحالا يالترسنة كتخذاسي إبرهيم باي دفوع عوايده
 - 25605 10.
 - 00500 وحالا لونحه باشي ابراهيم أغا دفوع عوايده
 - 00 02120 على وجه المسطر من شان مفردات المصارف المذكورة بالمبالغ دير اخذها قرض بالفايدة
 - 00 02840 وبجانب أزمير المباشر الشاوش دخوله لطرف استانة متمكن صيرورية مبعوثه حرج مأكولاته.
 - 00 150 وساير يبعوثات ناسب لمن ذكر من ظهور مبعوثات ثلاثة أو أربعة أو خمسة من المعطيات
 - 31215 00

عدد

- 31215 _.
- .. 59130 فبطان دريا خسرو محمد باشي (تشطيب) بواسطة خزنجية مدفوع ليرة وهن القبطان داريا خسرو محمد باشا

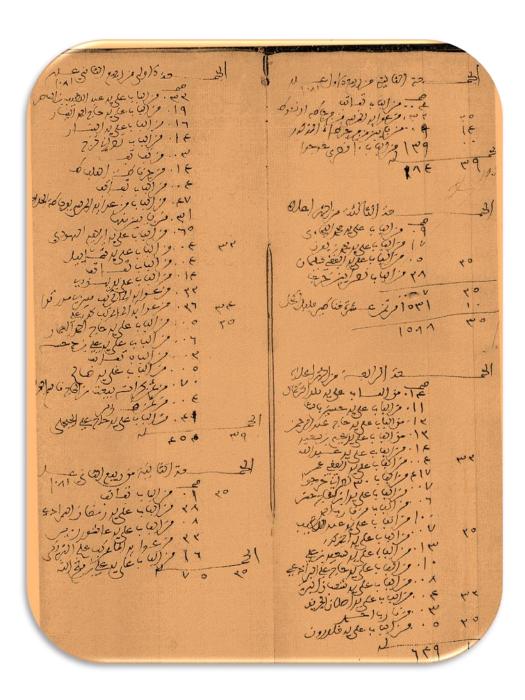
87345

الملحق -12 مداخيل مرسى مدينة الجزائر $1081هـ/1670م^1$



¹ س ب ب: السجل 69 بتاريخ:1081 هـ لموافق لـ 1671/1670م

تابع للملحق-12-



كتابة الملحق رقم: 12

مداخيل مرسى مدينة الجزائر 1081هـ

الحمد لله هذا مبارك ميمون يشتمل على المتحصل من مرسى الجزائر على يد المعظم راسول آغا والمعظم محمد خوجا بثاني أواسط محرم من عام احد وثمانين وألف

صيمـــــــا

7 . . من الباب على يد صالح السفاقسي

. 3 . من الباب على يد محمد بن يفرن

25 من عوايد المرسى من مركب كور على ومن معه

14. من الباب على يد محمد يلداش

25 .. من الباب من مركب الحاج قاسم

25 .. من مركب علج التريكي بن باي

25 من الباب 15 قعرى خرجو

25 من مركب كور على

25 من مركب ابن رجب باي

من الباب 4 قعرى خرجو

.....

715 25

الجمعة الرابعة من الشهر أعلاه

صيمه

10 . من الباب على يد الحاج موسى

25 من مركب علج التريكي باي

25 . من مركب حاج قاسم القزاز باي

- 25 من مركب كور علي
- من مركب ابن رجب باي . 16
- 4. من الباب على يد حاج أحمد الصمار
 - 2 . . من الباب على يد ابراهيم كولغير
- 1 .. من الباب على يد على ابن الصفار
 - 25 من الباب على يدعلي رايس
- 116 من ثمن كراسته على يد حاج قاسم القزاز
 - 10 من غنيمة البخاري على يد شعبان
 - 2 .. من الباب على يد الفخار

......

353 17

الجمعة الأخيرة من الشهر أعلاه

سيمـــه

- 6 .. من قارب الجزير
- 4 ... من قارب علال
- 32 . . من فارب بوزيان
- 24 .. من قارب ابن فريج
 - 65 م مخاطف
- 32 من كراء حانوت الصياد

الجمعة الأولى من صفر الخير عام 1081 هـ

صيم____

16 . من جملة نفرات قلياط

16 . . من الباب قباقب

12 . من كراء حانوت الصياد

الجم___عه

31 16

الجمعة الثانية من الشهر أعلاه

فارغــــــة

الجمعة الثالثة من الشهر أعلاه

صايمة

13 . من كراء حانوت الصياد شهرا

74 . من ثمن جلود من غنيمة كور على

42 . من الباب 3 قعرى خرجو

88 . من شيطية الفرانسيس

9 . . من فارب ابن الطويل الشرشالي

100 من عوايد المرسى من فرجاطة الخراد

الجمع____ة

326

الجمعة الرابعة من الشهر أعلاه

صيمه

3 . من قارب الشاطبي

3 . من ثمن كراء قوسي

8. من الباب على يد ابن الطويل

14. من الباب على يد أمين الحصارين عوآيد

36 من عوايد أحمد بمركب السمان

28 من الباب قعولبر خرجا

14 من الباب على يد محمد يلداش

4. من قارب بن زهرة

الجمع___101____ه

الجمعة الأولى من ربيع الأول عام 1081هـ

صيمــــه

14 من أجرة قعراني قلغاط

6. من قارب الجزيرة

30 من الباب على يد فراكط يهودي

21 من الباب عليد قرهيز

6. من الباب على كقعرى

26 من عوايد بمركب الحاج قاسم

5. من الباب

36 من كراء حانوت الصايد

الجمعة الثانية من ربيع الأول عام 1081هـ

صيمة

4 . . من الباب قباقب

25 . من عوايد المرسى من فرجاطة أرناوط

14 9 . . من الباب بن رجب جرطاة المذكور

139 منالباب 10 قعرى خرجو

لجمع___ة

184 39

الجمعة الثالثة من الشهر أعلاه

صيمـــــا

9 . . من الباب على يد محمد البخاري

- 15 من الباب على يد محمد بن يعرف
 - 5 . من الباب على يد الغطى سليمان
 - 28 من الباب فعرايز خرج
 - 37 25
- 10 من ثمن عشرة قناطير فلفل أكحل
 - 1568 35

الجمعة الرابعة من الشهر أعلاه

صيمه

- 14 . من الباب على يد يلداش كمال
 - 11 . من باب على يد حسين باشا
- 12 . من الباب على يد حاج عبد الرحمان
 - 12 . من الباب على يد يحي بن سعيد
 - 14 . من الباب على يد عبد الله
 - 32 . . من الباب على يد العفى عمر
 - 417 من الباب 30قعرى خرجو
 - 7 . . من الباب على يد الحاج حسين
 - 6 . . من الباب من قارب أحمد
 - 100 من الباب على يد عبد الله طيب
 - 25 . . من الباب على يد أحمد كرا
 - 13 . من الباب على يد سعيد بن على
- 10. من الباب على يد حاج على البردعي
 - 8. من الباب على يد سنجاق البر
- 32 4 . من الباب على يد أسصلان الجريد
 - 3 . من قارب أحمد

5 25 من الباب على يد قلعرون

لجمع___ة

649 14

الجمعة الأولى من ربيع الثاني عام 1081هـ

صيمـــــا

32 . من الباب على يد عبد اللطيف بن الناصر

19 . من الباب على يد حاج أحمد النيار

16 . من الباب على يد النيارذ

14 . من الباب قعران خرجو

3 . من قاقب

14 . من جرناطة القلياط

4 . . من الباب تقاقب

47 . من الباب عوايد المرسى بفرجاطة الخراد

31 . من بايزنسي

65 . من الباب على يد ابراهيم اليهودي

4. من الباب على يد اسماعيل

14 . على يد يهودي

22. من مركب ميزي مورقوا

26 من عوايد الحمل من مركب كور علي

25 . . من الباب على يد حاج علي السمار

6 . . من الباب على يد علي بن حسن

3 .. من الباب تقاقب

5 . . من الباب على يد صالح

70 . من ثمن كرسته بيعت من الحاج قاسم

4 . . من ثمن (غير واضحة)

41 . من الباب على يد حاج على الجيجلي

الحمعــــــه

454 39

الجمعـــــه الثانية من ربيع الثاني عام 1081هـ

25 من الباب تقاقب

28 على يد رمضان الخرادي

8 . من الباب على يد عاشو

22 من الباب من عوايد بمركب علي التريكي

13 . من الباب على يد علي بن فتح الله

الجمع___ه

75 25

ثبت المصادر والمراجع

- القرآن الكريم برواية ورش عن نافع من طريق الأزرق.
 - الحديث النبوي الشريف.

ثبت المصادر والمرجع:

- 1- المصادر العربية المخطوطة:
 - أ- الوثائق الأرشيفية:
- 1. وثائق الأرشيف الوطني ببئر خادم الجزائر العاصمة:

دفتر خط همايوني:

- -عدد22556 تاريخ1231هـ/1815.
 - –عدد5810 تاريخ1217ه/1802.
- –عدد22556تاريخ 1231هـ/1815.
- -عدد22556 تاريخ1233هـ/1817.
- -عدد5825 تاريخ1215هـ/1800م.
- –عدد22556 تاريخ1231 هـ1815م.

-دفتر مهمي:

- دفتر: 12، حكم 1088، بتاريخ 979هـ.
 - دفتر 14، حکم 604 بتاریخ 978هـ.
 - دفتر 52، حکم 23 بتاریخ 991هـ.
 - دفتر 21، حکم 645 بتاریخ 980هـ.

- سلسلة بيت البايلك:

-السجل: 153 ع8، ع9، بتاريخ 1081هــ/1670م.

```
-السجل: 500: ع370، ع386، بتاريخ 1787م.
                    -السجل: 369: ع246، بتاريخ 1784م.
             -السجل: 246: ع146، ع164، بتاريخ 1740م.
             -السجل: 287: ع280، ع191، بتاريخ 1793م.
                    -السجل: 338: ع217، بتاريخ 1748م.
             -السجل: 334: ع217، ع245، بتاريخ 1745م.
                    -السجل: 114: ع310، بتاريخ 1784م.
-السجل: 414: ع310، ع312، 328، بتاريخ 1199هـ/1785م.
      -السجل: 285 ع188، ع489، بتاريخ 1130هـ/1717م.
             -السجل: 422 ع310، بتاريخ 1210هـ/1795م.
          -السجل: 337 عن ع217، بتاريخ 1146هـ/1733م.
      -السجل: 335 ع217، ع245 بتاريخ 1142هــ/1729م.
             -السجل: 384 ع280، بتاريخ1209هـ/1794م.
              -السجل: 395 ع292، بتاريخ1154هـ/1741م.
         -السجل: 114 ع35، ع36، بتاريخ 1177هـ/1763م.
         -السجل: 123 ع40، ع59، بتاريخ 1182هـ/1768م.
       -السجل: 498 ع370، ع386 بتاريخ 1167هـ/1753.
             -السجل: 85 ع9، ع24 بتاريخ 1173هـ/1759م
             -السجل: 229 ع197، بتاريخ 1135هـ/1722م.
     -السجل: 91 ع09، ع11، ع24، بتاريخ 1127هـ/1715م.
             -السجل: 45 ع5، ع8، بتاريخ 1185هـ/1771م
       –السجل: 188 ع90، ع106، بتاريخ 1116هـ/1704م
```

- سجلات بیت المال:

-دفتر بيت المال 4و 7. بتاريخ ذي القعدة 1233 هـ.

- وثائق المحاكم الشرعية:

تاريخها	رقم الوثيقة	العلبة	تاريخها	رقم الوثيقة	العلبة
1096ھـ	4	3	1169ھ	19	1
1112هـ	9	7	1118هـ.	22	4
1124ھـ	40	09	1169ھ	129	5
1115هــ	13	09	1115ھـ	13	09
1212ھـ	14	10	1212ھ	1	9
1126ھـ	18	14	1177ھـ	20	10
1105ھـ	5	10	1226 هـ	16	11
1103هـ.	01	14	1225ھـ	49	11

1199ھـ	20	13	1137ھـ	8	11
1103هـ	01	14	1193ھ	11	13
1102هــ.	8	14	1102هــ	08	14
1189هـ.	15	14	1189ھـ	15	14
1130هـ.	23	14	1130ھـ	23	14
1117هــ.	24	14	1117ھـ	24	14
1265ھـ	25	14	1265ھـ	25	14
1124هــ.	15	15	1127هــ.	29	14
1107 هـ	35	15.	1108هـ	47	14.
1113هـ،	3	16	1130ھـ	17	14
1117ھ	5	16	1194هـ	46	14
1002هـ./1594	36	16	1175ھـ	4	14
1150ھـ	09	16	1208ھـ	19	14
1168هـ	08	16	1208ھ	19	14
1228ھ	03	06	1182هـ	02	27
1073ھـ	05	18	1141 هــ	30	34
1037ھــ/1628م	77	18	1160ھـ	53	34
1166ھ	117	28	1191 هــ	56	34
1157ھـ	07	28	1153ھـ	01	38
1157ھـ	07	28	1180ھـ	02	38
976هــ/1569م	32	32	1182هـ	03	38
1109ھ	26	35	1183هـ	04	38
1140ھـ	16	37	1155ھـ	10	38
1116	1	39	1150ھـ	12	38
1232ھ	25	38	1092ھـ	19	38
1202ھ	31	38	1180ھـ	21	38
1209ھ	33	38	1133هـ	23	38
1265ھ	37	38	1216هـ	30	38
1228ھ	39	38	1202ھـ	32	38
1183ھ	42	38	1224ھـ	35	38
1240ھـ	45	38	1165ھـ	38	38

38 38 38 38 38 38
38 38 38 38
38 38 38
38 38
38
38
30
38
38
38
38
38
38
38
39
48
48
48
106
119
119
120
133

2-الأرشيف التونسي: -الدفاتر الجبائية والإدارية:

– الدفتر: رقم 1، بتاريخ1087هـ/ 1676م.

- الدفتر: 30، بتاريخ 1742م.

- -الدفتر: 82، بتاريخ 1751م.
- –الدفتر: 99، بتاريخ 1171هـ/1758م.
- –الدفتر: 100، بتاريخ 1759/1172م.
 - -الدفتر:2316، بتاريخ 1864م
- –الدفتر: 2304، بتاريخ 1182هـ/1768م.
- –الدفتر :2305، بتاريخ 1185هــ/1771م.
 - -الدفتر: 2306، بتاريخ 1764م.
- –الدفتر: 2352، بتاريخ 1230هــ/1814.
 - –الدفتر:99، بتاريخ 1171هـ/1758م.
 - –الدفتر: 100بتاريخ 1187هــ/1773م.
 - –الدفتر: 94، بتاريخ 1172هـ/1757م.

4-وثائق المكتبة الوطنية:

- المجموعة: 1641 وثيقة رقم 53-68.
- المجموعة: 3190: الملف الأول: و126، و127، و138، و156، 178، و115، و118، و72.
 - المجموعة: 3190 الملف الثاني: و03- 07- 88- 09.

ب-المصادر العربية والمعربة:

1. الفكون عبد الكريم: الهداية في كشف حال من ادعى الولاية، تحقيق: أبو القاسم سعد الله، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط1، 1987.

- 2. مالستان هاينريش فون: ثلاث سنوات في شمال غرب إفريقيا، تعريب: أبو العيد دودو، ج1، ش-و-ت، الجزائر، 2009.
- 3. 3. وليام سبنسر: الجزائر في عهد رياس البحر، تعريب وتقديم عبد القادر زباديه، دار القصبة للنشر، الجزائر،2006.
- 4.أ.ليسور و و.ويلد: رحلة طريفة في إيالة الجزائر، تحقيق وتقديم وتعليق وترجمة: محمد جيجلي، دار الأمة،الجزائر، 2002م.
- 6. ابن أبي ضياف أحمد: إتحاف أهل الزمان بأخبار تونس وعهد الأمان، بمراجعة وتعليق أحمد الطويل، ج2، ط2، الدار التونسية للنشر، تونس،1979.
- 6. ابن المفتي حسين بن رجب شاوش، تقييدات ابن المفتي في التاريخ باشاوات الجزائر وعملائها، تحقيق فارس كعوان، بيت الحكمة الجزائر، ط1، .2005
- 7. ابن حمادوش: رحلة ابن حمادوش لسان المقال في النبأ عن النسب والحسب والمال، تقديم وتحقيق وتعليق أبو القاسم سعد الله، المؤسسة الوطنية للفنون المطبعة، الجزائر، 1983.
- 8. ابن زاكور الفاسي: نشر أزهار البستان فيمن أجازني بالجزائر وتطوان من فضلاء أكابر الأعيان، المعرفة الدولية للنشر والتوزيع، الجزائر، 2011.
- 9. ابن سحنون الراشدي أحمد بن محمد بن علي: الثغر الجماني في ابتسام الثغر الوهراني، تحقيق وتقديم المهدي بوعبدلي، عالم المعرفة، الجزائر، 2103م.
 - 10. أبو العيد دودو: الجزائر في المؤلفات الرحالة الألمان (1830-1855) م.م وك 1989.
- 11.أبو الفضل محمد خليل بن علي المرادي: سلك الدرر في أعيان القرن 18م، المجلد2، دار البشائر، 195.
- 12. اعميراوي حميدة: مذكرات تيدنا نمودجا: الجزائر في أدبيات الرحلة و الأسر خلال العهد العثماني "مذكرات تيدينا انمودجا "، ترجمة عميراوي أحميدة، دار الهدى للطباعة والنشر والتوزيع عين مليلة، الجزائر، 2003.
 - 15. الإدريسي: نزهة المشتاق في اختراق الآفاق،مكتبة الثقافة الإسلامية، القاهرة 1978.
 - 14. البكري أبو عبيد: المغرب في ذكر بلاد افريقية والمغرب، دار الكتاب الإسلامي، القاهرة.
 - 15-البكري أبو عبيد: :المسالك والممالك، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 1992،.

- 16. التمكروتي علي بن محمد: النفحة المسكية في السفارة التركية (1589)، تحقيق وتقديم محمد الصالحي، ط1، دار السويد للنشر والتوزيع، المغرب، 2007.
 - 17 الزبيدي محمد مرتضى: حكمة الإشراف إلى كتاب الأفاق، مطبعة المدنى، القاهرة، 1973.
- 18 الزهار الحاج أحمد شريف:مذكرات الحاج أحمد الشريف الزهار نقيب أشراف مدينة الجزائر، تحقيق أحمد توفيق المدنى، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1972.
 - 19 العبدري محمد البلنسي: الرحلة المغربية، تقديم سعد بوفلاقة، منشورات بونة، الجزائر، 2007.
- 20 العنتري صالح :فريدة منيسة في حال دخول الترك بلد قسنطينة واستيلائهم على أوطانهما أو تاريخ قسنطينة، مراجعة، وتقديم، وتعليق: يحي بوعزيز، دار هومة للطباعة، الجزائر،1999.
 - 21العنتري صالح: مجاعات قسنطينة، تحقيق وتقديم: رابح بونار، ش.و.ن. ت، الجزائر، .1974
- 22 العياشي عبد الله بن محمد: الرحلة العياشية (1661-1663)، تحقيق وتقديم سعيد الفاضلي، $_{1}$ ، دار السويدي، أبو ظبي، $_{2006}$.
- 23الحبي محمد بن فضل الله: خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادي عشر، ج $_1$ ، دار صادر، بيروت، 2010م.
- 24 المقري أحمد بن محمد التلمساني: نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب، تحقيق إحسان عباس،ج2،دار صادر بيروت،1968م.
 - 25 الوزان حسن: وصف إفريقيا، ترجمة عبد الرحمان حميدة، الرياض، 1399هـ.
 - 26-بالحميسي مولاي: الجزائر من خلال رحلات المغاربة في العهد العثماني، ش.و.ن.ت، الجزائر 1981.
 - 27. باي أحمد: مذكرات أحمد باي، تحقيق محمد العربي زبيري، ش.و.ن.ت، الجزائر،1982.
- 28-بربروس خير الدين: مذكرات خير الدين بربروس، ترجمة وتعليق: محمد دراج، الأصالة للنشر والتوزيع، الجزائر، 2013.
 - 29-بفايفر سيمون: مذكرات جزائرية عشية الاحتلال، ترجمة أبو العيد دودو، دار هومة، الجزائر، 1998.
 - 30-بن إبراهيم عباس: الإعلام بمن حلّ بمراكش وأغمات من الاعلام، ج2.
- 31-ج-أو.هابنسترات: رحلة العالم الألماني إلى الجزائر وتونس وطرابلس(1145هـ/1732م)، تقديم وتعليق وترجمة: ناصر الدين سعيدوني، ط2، دار الغرب الإسلامي، تونس 2007.

- 32-خوجة حمدان بن عثمان: المرآة، تقديم وتعريب محمد العربي الزبيري، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1982.
- 33-شالر وليام: مذكرات وليام شالر، قنصل أمريكا بالجزائر(1816-1824)، تعريب، وتعليق، وتقديم إسماعيل العربي، الجزائر، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، 1982.
- 34-شونبيرغ. أف: الطب الشعبي الجزائري في بداية الاحتلال، ترجمة وتقديم أبو العيد دودو، دار الأمة، الجزائر، 2009.
- 35-قشي فاطمة الزهراء: سجل صالح باي للأوقاف 1185-1207هـ/1771-1792م تقديم وتحقيق، دار بحاء الدين، الجزائر، 2009.
- 36-كاثكارت جيمس:مذكرات أسير الداي كاثكارت قنصل أمريكا في المغرب، ترجمة وتقديم إسماعيل العربي، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر.1999.
- 37- بن ميمون محمد الجزائري: التحفة المرضية في الدولة البكداشية في بلاد الجزائر المحمية، تقديم وتحقيق محمد بن عبد الكريم، الجزائر، 1881م.

3-المراجع العربية والمعربة:

- 1. أبو عمران الشيخ و ناصر الدين سعيدوني: معجم مشاهير المغاربة، المؤسسة الوطنية للطباعة، المجزائر، 1995.
- 2. أرجمنت كوران: السياسة العثمانية تجاه الاحتلال الفرنسي للجزائر 1827-1830م ترجمة عبد الجليل التميمي، ط2، الشركة التونسية للفنون الرسم، تونس، سنة 1974.
- التميمي عبد الجليل: الدولة العثمانية وقضية المورسكيين الأندلسيين، مركز الدراسات والبحوث العثمانية والمورسكية والتوثيق والمعلومات، زغوان، 1989.
 - 4. الحفناوي محمد: تعريف الخلف برجال السلف، بيير فونتانة الشرقية، الجزائر، 1906.
- 5. الزبيري محمد العربي: التجارة الخارجية للشرق الجزائري(1792-1830)، ط2، م. و.ك، الجزائر بدون سنة النشر.
 - 6. السمرّائي كامل: الوقف: تصنيفه والقوانين الخاصة به، المكتبة الأهلية، بغداد، 1968.
- 7. الصلابي على محمد: الدولة العثمانية عوامل النهوض وأسباب السقوط، دار الفجر للتراث القاهرة . 2004.

- 8. العربي إسماعيل: العلاقات الدبلوماسية بين المغرب والولايات المتحدة (1776–1817)، ديوان المطبوعات الجامعية ،طح، الجزائر، 1984.
- 9. المدني أحمد توفيق: حرب الثلاثمائة سنة بين الجزائر وإسبانيا(1492–1792م)، دار البصائر، ط $_1$ ، الجزائر، 2007م.
 - 10. المدنى توفيق: محمد عثمان باشا داي الجزائر 1766-1791، دار البصائر، الجزائر، 2009.
- 11. إنالجك خليل: تاريخ الدولة العثمانية من النشوء إلى الانحدار، ترجمة محمد الأرناؤوط، دار المدار الإسلامي، ط2، بيروت، 2014م.
- 12. أوغلى إكمال الدين إحسان: الدولة العثمانية تاريخ وحضارة، ترجمة صالح سعداوي، مركز الأبحاث والفنون، اسطنبول 1999.
 - 13-ب وولف جون:الجزائرواوربا1500-1830،ترجمة وتعليق سعد الله،عالم المعرفة، الجزائر،2009.
 - 14-بركات مصطفى: الألقاب والوظائف العثمانية، دار غريب للطباعة والنشر، القاهرة ،2000.
- 15- ابن حموش مصطفى: المدينة والسلطة في الإسلام، نموذج الجزائر في العهد العثماني، بليمباست، الجزائر، 2013.
- 16-ابن حموش مصطفى، مساجد مدينة الجزائر و زوياها ,أضرحتها في العهد العثماني من خلال محفوظ ديفولكس والوثائق العثمانية، دار الأمة، الجزائر، 2007.
- 17-بن صحراوي كمال : الدور الدبلوماسي ليهود الجزائر في أواخر عهد الدّايات، بيت الحكمة، الجزائر، 2008.
 - 18-بن عبد الكريم محمد: حمدان بن عثمان خوجة الجزائري ومذكراته ط2،دار الثقافة، لبنان، 1972.
- 19-بوعبدلي المهدي: الأعمال الكاملة للشيخ المهدي بوعبدلي المجلد 3، جمع إعداد عبد الرحمن دويب، عالم المعرفة، الجزائر، 2013.
 - 20-تيتيش ليلي: بوعلام تيتيش وتاريخ موسيقي الزرنة في الجزائر، مطبعة الديوان، الجزائر، 2006.
- 21-جوليان أندري شارل: تاريخ الجزائر المعاصرة، الغزو وبداياتالاستعمار1827-1871،ترجمة جمال فاطمى، دار الأمة، 2008.

- 22-حليمي عبد القادر: مدينة الجزائر نشأتها وتطورها قبل 1930م، دار الفكر الإسلامي، الجزائر، 1972م.
 - 23-حمداني عمار: حقيقة غزو الجزائر، ترجمة لحسن زغدار، ط2، منشورات ثالة، ط2، الجزائر، 2008.
 - 24-حنيفي هلايلي: أبحاث ودراسات في التاريخ الأندلسي الموريكسي، دار الهدى، الجزائر، 2010.
- 25-حنيفي هلايلي: العلاقات الجزائرية الأوربية ونحاية الإيالة (1815-1830)، دار الهدى، ط1، الجزائر، 2007.
 - 26-خلاصي على: الجيش الجزائري في العصر الحديث، منشورات الحضارة، 2013.
 - 27-خلاصي علي: القلاع والحصون في الجزائر ،الجزائر، 2008.
 - 28-خلاصي على: قصبة الجزائر، قصبة مدينة الجزائر، ج2،دار الحضارة، الجزائر، 2009.
 - 29-خياطي مصطفى: الأوبئة والجاعات في الجزائر، منشورات ANEP ، الجزائر، 2013م.
- 30-خير فارس محمد: تاريخ الجزائر الحديث من الفتح العثماني إلى الاحتلال، بيروت، مكتبة دار الشرق، ط2، 1979م.
 - 31-درياس لخضر: المدفعية الجزائرية العهد العثماني، دار الحضارة، الجزائر، 2007.
 - 32-سعد الله أبو القاسم :محاضرات في تاريخ الجزائر الحديث، بداية الاحتلال، دار نافع الجزائر،1976.
 - 33-سعد الله أبو القاسم: أبحاث وأراء في تاريخ الجزائر، دار البصائر، ج1، الجزائر،2007 .
 - 34-سعد الله أبو القاسم: تاريخ الجزائر الثقافي 1500-1830، ج1، عالم المعرفة، الجزائر، 2011.
 - 35-سعد الله أبو القاسم: رائد التجديد الإسلامي محمد بن العنابي، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 1990.
 - 36-سعد الله فوزي: يهود الجزائر هؤلاء المجهولون، ط1، دار قرطبة، ج1، الجزائر،2005.
- 37-سعيدوني ناصر الدين والمهدي بوعبدلي: الجزائر في التاريخ، ج4، م. و. ك ، الجزائر، 1988. 38- سعيدوني ناصر الدين: دراسات تاريخية في الملكية والوقف والجباية الفترة الحديثة، دار الغرب الإسلامي، ط1، بيروت، 2001.
- 39-سعيدوني ناصر الدين: الحياة الريفية بإقليم مدينة الجزائر (دار السلطان أواخر العهد العثماني 1791-1830م)، البصائر، الجزائر، 2013.

- 40-سعيدوني ناصر الدين: دراسات أندلسية، مظاهر التأثير الإيبيري والوجود الأندلسي بالجزائر، البصائر، الجزائر، 2013.
- 41-سعيدوني ناصر الدين: ورقات جزائرية، دراسات وأبحاث في تاريخ الجزائر في العهد العثماني، دار الغرب، الإسلامي، بيروت، 2000.
- 42-سعيدوني نصر الدين: النظام المالي للجزائر في العثمانية (1800-1830م)، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1979م.
 - 43-شنوف عيسى: يهود الجزائر 2000 سنة من الوجود، دار المعرفة، الجزائر،2001.
- 44-طوبال نجوى: طائفة اليهود بمجتمع مدينة الجزائر 1700- 183 من خلال سجلات المحاكم الشرعية، دار الشروق للطباعة والنشر، الجزائر، 2008.
 - 45-طيان شريفة: الفنون التطبيقية الجزائرية في العهد العثماني، دار المعرفة، الجزائر، 2011.
 - 46-عقاب محمد الطيب:قصور مدينة الجزائر في أواخر العهد العثماني، دار الحكمة، الجزائر، 2007.
- 47- فكاير عبد القادر: الغزو الإسباني للسواحل الجزائرية وآثاره (1505-1792م)، دراسة تتناول الآثار السياسية والاقتصادية، والاجتماعية والثقافية على الجزائر، ط2، دار هومة، الجزائر، 2012.
 - 48-قشى فاطم الزهراء: قسنطينة في عهد صالح باي البايات، دار مداد، قسنطينة، 2013.
- 49-قنان جمال: العلاقات الفرنسية الجزائرية 1791-1830، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر 1994.
- 50-قنان جمال: قضايا و دراسات في تاريخ الجزائر الحديث المعاصر، منشورات المتحف الوطني للمجاهد، الجزائر، 1994.
- 51-قنان جمال: معاهدات الجزائر مع فرنسا 1619م-1830م، الجزائر، المؤسسة الوطنية للكتاب الجزائر، 1987م.
- 52-قنان جمال: نصوص ووثائق في تاريخ الجزائر الحديث (1500 م- 1830م) طبعة خاصة وزارة المجاهدين، الجزائر، 2007.
- 53-مرّوش منوّر:دراسات عن الجزائر في العهد العثمانية:العملة الأسعار، المداخيل،ج1، دار القصبة، الجزائر،2009.

54-نواصر عبد الرحمان: مسألة الديون الجزائرية على فرنسا وانعكاساتها على علاقات البلدين في أواخر عهد الدايات، دار صبحى للطباعة والنشر، غرداية 2013م.

55-نور الدين عبد القادر: صفحات من تاريخ مدينة الجزائر من أقدم عصورها إلى انتهاء العصر التركي ، قسنطينة، 1965.

4- المصادر الأجنبية

- 1-A.Devoulx: Les édifices religieux de L'ancien Alger, Bastide, Alger, 1870. 2-A.Devoulx: Tachrifat (Recueil de notes historiques sur l'administration de l'ancienne Régence d'Alger, impriment du gouvernement, Alger, 1852.
- 3-D'Alonso Cano: La Régence D'Alger Au XVII Siècle, Manuscrit présenté et traduire de L'espagnol :IsmetTerki-Hassaine,Dar Elqudes Elarabi,Oron,2010.
- 4-Dan (le pére): Histoire de barbarie et de ses corsaires des royaumes et des villes: d'Alger, de Tunis, de salé, et de tripoli, paris, 1646.
- 5-Devoulx.(A) :LeRegistre des prises Maritimes,document authentique et inédit concernant le partage des Captures amenées par les corsaires Algériens, Typographie A Jourdax, Alger, 1872.
- 6-Devoulx:Archives du Consulat général de France à Alger, Hachette, Paris,1848.
- 7-Diego de haedo; de la captivité à Alger, traduction Moliner Violl; A lger;1911. 8-Grammont H-D.De: Correspondance de Consuls D'Alger (1690-1742),Pris,1890.
- 9-Haedo Diego:Topographie et Histoire Générale D'Alger, Traductionde L'Espagnol:ABerbrugger présentation, Abderrahmane Rabahi, Grand Alger Livres, Alger, 2004.
- 10-Laugier de Tassy: Histoire du Royaume d'Alger, a amsterdam,.
- 11-Paradis.V. D: Alger en 18^{eme} siècle.(1788-1790) présentation par Abderrahmane Rabahi, Alger, Grand Alger et note, Livres, Alger,2006.
- 12-Plantet. E :Correspondances des deys d'Alger avec la Cour de France1579 1833, T2, Paris,1889.
- 13-Rozet: Voyage dans la Régence d'Alger ou description du pays occupé par L'armée Française en Afrique, Arthus Bernard, Paris, 1830.

14-Shaw (T) :voyage dans la Régence d'Alger ou description géographique, physique, philosophique, etc, de cet état,tra.De L'anglais par Mac Carty, paris, 2ed,Ed,Boucama,Tunis,1980.

*Gazette du commerce(Paris:1763-1783):

- -Gazette du commerce, no :70, Année 1764.
- Gazette du commerce, no :68, Année 1763,.
- Gazette du commerce, no :102, Année 1776.
- Gazette du commerce, no :39, Année 1766.
- Gazette du commerce, no :62, Année 1763.
- Gazette du commerce, no :14, Année 1765.
- Gazette du commerce, no :12, Année 1781.
- Gazette du commerce, no :78, Année 1776.
- Gazette du commerce, no :11, Année 1770.
- Gazette du commerce, no :71, Année 179.
- Gazette du commerce, no :96, Année 1770.
- Gazette du commerce, no :20, Année 1771.
- Gazette du commerce, no :95, Année 1773.
- *Gazette de France(1792-1762).
- -Gazette de France, no, 59, Année 1775.
- -Gazette de France, no, 88, Année 1766.
- - Gazette de France, no, 64, Année 1775.
- -Gazette de France, no, 30, Année 1790.
- -Gazette de France, no, 12, Année 1784.
- -Gazette de France, no, 20, Année 1760.
- -Gazette de France, no, 92, Année 1769.
- -Gazette de France, no, 28, Année 1785.
- -Gazette de France, no, 72, Année 1786.
- -Gazette de France, no, 101, Année 1768.
- -Gazette de France, no, 16, Année 1775.
- -Gazette de France, no, 13, Année 1788.

5-المراجع الأجنبية:

- -Belhamissi Moulay: histoire de la marine algérienne 1516-1830,
 Alger, E.N.L., Alger 1986.
- 2. -Belhamissi Moulay: Les captifs Algériens et L'Europe chrétienne (1518-1830) E.N.L, Alger, 1988.
- 3. -Belhamissi Moulay: Marine et Marins d'Alger (1518-1830),T3 bibliothèque National d'Alger 1996.

- 4. -Ben Cheneb Mohamed: Mos Turks et Persans Conservés dans le Parler Algérien, préface du: Hadi Bencheneb, Flites Edition, 2009.
- 5. -Boutin (colonel): reconnaissance des villes, forts et Batteries D'Alger, publier par Gesquer, paris,1927.
- 6. Boutin(v.y): Reconnaissance des villes-ports et batterie de L'Algérie, paris,1808,.
- 7. Duchesne E.A.:De la prostitution dans la ville d'Alger, paris,1853.
- 8. -Eisen Beth .Maurice : Les juifs en Algérie, depuis les Origines jusqu'au a nos gours, extrait de L'encyclopédie coloniale et Maritime, paris,1882.
- 10-Emerit (M): Les quartiers commerçants d'Alger a l'époque turque, ap. Alegria.1952.
- 11-Emerit.E : une cause de L'expédition d'Alger .Le trésor de la casbah , intactes du XXIX congres des sociétés savantes ,histoire de l'Algérie, Alger,1954 .
- 12-Esquer (G) Les commencements d'un empire; La prise d'Alger (1830). Paris 1929.
- 13-Federico Cresti: Le système de L'eau à Alger pendant la période ottomane (XVIème-XIXème siècles), Madrid,1990.
- 14-Fillias (A); Histoire de la conquête et de la colonisation de l'Alger 1830-1860. Adverse, paris, 1860.
- 15-Flandin(J.B): Notice sur la prise de possession des trésors de la régence d'Alger, paris,1848.
- 16-Gal. Berthezéne: Dix-huit mois à Alger, Impri. Ricard, paris, 1834.
- 17-Garrot, H: Les juif Algériens, leur Origines, Libraire, Luis Relien, Alger, 1997.
- 18.Grammont (H.D.DE): histoire d'Alger sous la domination turque (1515-1830), Ernest Leroux. éditeur, Paris,1887.420P.
- 19.-Julien Ch.A.: histoire de l'Afrique de nord ,Payot, Paris,1952,2.vol.
- 20. Julien Charles André: Histoire de L'Algérie contemporaine, P. U. F, Paris, 1964.

- 21.-Masson(P):Histoire des établissements et du commerce Français dans l'Afrique Barbaresque(1560-1795),Hachette,Paris,1903.678 P.
- 22.-Mercier (E): Histoire de Constantine, J.Marte et f.Bivon, Constantine, 1903.
- 23.-Missoum Sakina: Alger a l'époque ottomane, la madina et Maison traditionnelle, inas, Alger,2003.
- 24.-Panzac Daniel: les corsaires barbaresques la fin, d'une épopée (1800-1820) paris, Edition, du C.N.R.S,1999.
- 25.-Shuaval.T: Algérie un siècle avant l'occupation au XVIII^{eme} siècle, Paris, cartage,1968.
- 26.-Shuval.T: La ville d'Alger vers la fin du XVIII siècle, CNRS, paris, 2002.

-المقالات العربية:

1-التميمي عبد الجليل: أول رسالة من أهالي الجزائر إلى السلطان سليم الأول سنة 1519، المجلة التاريخية المغربية، عدد 6، تونس 1976، ص ص 116-120.

2-التميمي عبد الجليل: تأثيرات الموريسكيين الأندلسيين في المجتمع المغاربي، إيالة تونس نمودجا، المجلة التاريخية المغربية، عدد12، تونس، جوان 2005.

3-التميمي عبد الجليل: من أجل كتابة تاريخ الجامع الأعظم بمدينة الجزائر، المجلة التاريخية المغربية، 1980.

4-الجديري محمد بن عبد الرحمان: الزهرة النائرة فيما حرى في الجزائر حين أغار عليها جنود الكفرة . نشرها سليم بابا عمر في مجلة تاريخ و حضارة بلاد المغرب ، عدد ،1967.

5-الجيلالي عبد الرحمان: الجامع الكبير بمدينة الجزائر معماريا وتاريخيا، محلة الأصالة، العدد08، الجنائد، 1972.

6-العربي إسماعيل: المعاهدة الجزائرية الأمريكية وكيف كانت الجزائر سببا في إنشاء أول أسطول أمريكي ، في: مجلةالثقافة، الجزائر،السنة السابعة، عدد 40، أوت - سبتمبر 1977.

- 7-الواليش فتيحة: فقه المعتقين بمدينة الجزائر من نهاية القرن السادس عشر إلى منتصف القرن 19م من خلال وثائق المحاكم الشرعية، أعمال الملتقى التاسع للدراسات العثمانية، منشورات مؤسسة التسيير للبحث والمعلومات زغوان 2002.
 - 8-بالحميسي مولاي: الثورة على الأتراك ، شواهد مستقاة من وثائق إسبانية لم تنشر، في مجلة الثقافة، الجزائر، العدد48، سنة 1978.
- 9-بن خروف عمار: علاقات الجزائر السياسية مع تونس في عهد الدايات (1571-1830م) في: مجلة الدراسات التاريخية، معهد التاريخ، جامعة الجزائر، العدد العاشر، 1997م
 - 10- حماش خليفة: دكان الحرمين الشريفين في مدينة الجزائر في العهد العثماني، مجلة الدارة ، العدد الأول لمحرم سنة 1431هـ، المملكة العربية السعودية، ص ص85-167.
- 11-حنيفي هلايلي:القضاء والتشريع في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني بين ثنائية المصادر المحلية والمصادر الغربية، المجلة التاريخية المغربية، تونس عدد134، سنة 2009.
- 12-سالفاتور بونو: العلاقات بين الجزائر وإيطاليا خلال العهد التركي، الأصالة مجلة الثقافة، الجزائر، جانفي1992.
- 13-سعيدوني ناصر الدين: الحصار البحري الفرنسي على السواحل الجزائرية1827-1830م في: مجلة الثقافة، تصدرها وزارة الأعلام والثقافة، الجزائر، السنة الخامسة، العدد28، أوت سبتمبر 1975.
- 14-سعيدوني ناصر الدين: ثلاث رسائل تتعلق بأوضاع الجزائر قبل الاحتلال في: مجلة التاريخ، المركز الوطني للدراسات التاريخية، عدد07، سنة 1979.
- 15-سعيدوني ناصر الدين: ثلاث رسائل تتعلق بأوضاع الجزائر قبل الاحتلال في: مجلة التاريخ ، المركز الوطنيللدراسات التاريخية، عدد 07،سنة 1979.
 - 16-سعيود إبراهيم: وثيقة أرشيفية بابوية تتعلق بتعميد الأسرى المسلمين، في مجلة الدراسات التاريخية، جامعة الجزائر 2، العدد 15-2013.

17-صالحي صالح: الدور الاقتصادي والاجتماعي للقطاع الوقفي، محلة العلوم الإنسانية، جامعة محمد خيضر، بسكرة، العدد السابع، فيفري 2005.

18-عامر محمود: المصطلحات المتداولة في الدولة العثمانية، مجلة الدراسات التاريخية، جامعة دمشق، العدد117، سنة2012.

19-غطاس عائشة: من أجل إعادة النظر في البنية الديموغرافية لمحتمع مدينة الجزائر، معطيات مستقاة من الوثائق المحلية مجلة إنسانيات عدد 20.19، سنة 2003.

20-نواصر عبد الرحمان: تأثيرات الوجود العثماني في مدينة الجزائر من الناحية الاقتصادية من خلال مخطوط قانون أسواق مدينة الجزائر لابن الشويهد.، مجلة كنوز الحكمة.الجزائر، عدد خاص-العدد العاشر-السداسي الأول 2017.

- المقالات الأجنبية:

- 1. -Amine,M : commerce Extérieur et commerçants d'Alger a la fin de l'époque ottomane(1792-1830),in:R.H.M, n°:67-68,1992.
- 2. -Ben Hamouche,M: les quartiers résidentiels et les organisations populaires a Alger al époque ottomane:in: R.H.M,n° 83-84,1996.
- 3. -Boyer (P), Le Problème Koulgouhli dans la régence d'Algerie, R.O.M.M.No" Année(1970).
- 4. -Boyer (P): Alger en 1645 d'aprés les notes du R.P Hérault, R.O. M. M,1974, pp 23-24.
- 5. -Delphin G: Histoire des Bachas d'aller, de 1515 à 1745, Journal Asiatique, Avril, juin 1922.
- 6. Devoulx (A): Alger. Etude archéologique et topographique sur cette ville, aux époques romaine (locosium), arabe (Dgazair Beni-Mez'rena) et turque (El-Djezair). ,in RA,1876.
- 7. Devoulx (A) :les casernes de janissaires a Alger, in RA ,1858-T3,1858.
- 8. -Devoulx Albert : un médecin condamné a mort pour avoir laisser mourir un malade ; R.A no; 16 année, Alger1872.

- 9. -Devoulx(A): Les Edifice religieux de l'ancien Alger, in RA.volume13;1869.
- 10.-Devoulx(A): Notes historiques sur les mosquées et autres édifices religieux d'Alger.in,RA, V5; Annee,1861,pp392-393.
- 11.-Féraud .L.C : Les Trois Attaques des espagnols contre Aller au XIII eme siècle, R.A. vol 20, 1876, pp 300, 319.
- 12.-Georges, yver "Si Hamden Ben Othman Khoudja" in R.A,No57,1913
- 13.-Jal.A: une visite Au dey d'Alger ,in RE.de paris, T31,oct,1891.
- 14.-Julien (CH.A): la question d'Alger devant les chambres sous la restauration. in <u>R.A.</u>T 63(1922).
- 15.-Lespes (R):Alger Esquisse de Géographie urbaine, jules carbonel, Alger,1925,in RA,n°,67,1926.
- 16.-yacono.(X): la véritable histoire du coup d' éventail: in Algérianise, Nlle série n° 10, 1980.

-الرسائل والمذكرات والأطروحات الجامعية:

- 1. -أمير يوسف: أوقاف الدايات بمدينة الجزائر وفحوصها من خلال سجلات المحاكم الشرعية، مذكرة ماجستير في التاريخ الحديث، جامعة الجزائر2، 2009-2010.
- بوحجرة عثمان: الطب والمجتمع في الجزائر خلال العهد العثماني 1519م-1830م،
 مذكرة ماجستير في التاريخ الحديث، جامعة وهران، 2015/2014
 - جبودريعة ياسين: أوقاف الأضرحة والزوايا بمدينة الجزائر وضواحيها خلال العهد العثماني من خلال المحاكم الشرعية وسجلات بيت المال والبايليك، مذكرة ماجستير، جامعة الجزائر، 2006-2006م.
- 4. -ثابت جميلة: دور الأعلاج في العلاقات بين الجزائر ودول جنوب غرب أوروبا خلال القرنيين -2010هـ/11هـ/16-17م،مذكرة ماجستير، في التاريخ الحديث، المركز الجامعي غرداية 2010-2011.

- 5. -جدري معمر رشيدة: العلماء والسلطة العثمانية في الجزائر فترة الدايات (1671-2005) مذكرة لنيل شهادة الماجستير تخصص تاريخ حديث، جامعة الجزائر، 2005-2006.
 - 6. حماش خلفية: الأسرة في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني، رسالة دكتوراه في التاريخ الحديث، جامعة منتوري قسنطينة، 1427هـ/2006.
- 7. حمصي لطيفة: المجتمع والسلطة القضائية: لمحلس العلمي بالجامع الأعظم بمدينة الجزائر (1712-1246هـ/1710) نموذجا، مذكرة ماجستير في التاريخ، جامعة الجزائر، 2011-2011.
- 8. حنفي عائشة: الحلي الجزائرية بمدينة الجزائر غي العهد العثماني في القرنيين 19/18 عشر، دراسة تاريخية، أثرية، وفنية، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه في الآثار الإسلامية، ج1، معهد الآثار، جامعة الجزائر، 2008–2009.
 - 9. -خيراني ليلى: واقع النساء في مجتمع مدينة الجزائر 1800-1817، مذكرة ماجستير، جامعة الجزائر، 2006-2006.
- 10.-دباب بومدين: الأسرى والسجون في مدينة الجزائر العثمانية (1519-1830)، مذكرة ماجستير في التاريخ الحديث والمعاصر، قسم التاريخ جامعة سيد بلعباس 2007-2008.
 - 11. درياس يمينة: السكة الجزائرية في العهد العثماني، رسالة دكتوراه دولة في الآثار، بمعهد الآثار، جمعهد الآثار، جامعة الجزائر، 1988.
- 12.-سي يوسف محمد: قلج على باشا ودوره في البحرية العثمانية، رسالة ماجستير في التاريخ الحديث والمعاصر، جامعة الجزائر 1988.
- 13. طيان شريفة: ملابس المرأة بمدينة الجزائر في العهد العثماني، رسالة لنيل شهادة الماجستير في الآثار الإسلامية، معهد الآثار جامعة الجزائر، 1990-1991.
- 13. عمريوي فهيمة: الجيش الانكشاري بمدينة الجزائر خلال القرن 18م دراسة اجتماعية -2008 اقتصادية من خلال سجلات المحاكم الشرعية (جامعة الجزائر) مذكرة ماجستير، 2008. 2009.
- 15. لزعم فوزية: البيوتات والأسر العلمية بالجزائر خلال العهد العثماني ودورها الثقافي والسياسي-1520-2014.

16. - محمه عائشة: الأسرى الأوربيين في مدينة الجزائر ودورهم في العلاقات بين الجزائر ودول الحوض العربي للمتوسط خلال القرنيين 16-17م مذكرة ماجستير في التاريخ الحديث، المركز الجامعي غرداية، 2011-2012.

17. مباركي نادية: الحياة الاجتماعية: في مدينة الجزائر خلال القرنين (10-11هـ/16-17م) من خلال مرافقها الحضارية، مذكر ماجستير في التاريخ الحديث والمعاصر، قسم التاريخ، جامعة الجزائر،2005-2006م.

• المعاجم والموسوعات:

- أبوعمران الشيخ الشيخ وآخرون: معجم مشاهير المغاربة، جامعة الجزائر 1995م.
- حماش خليفة: كشاف وثائق تاريخ الجزائر في العهد العثماني بالمكتبة الوطنية الجزائرية والتونسية، ط1، دار نوميديا للطباعة والنشر والتوزيع، قسنطينة، -الجزائر 1432هـ/2012.
- وهبة الزحيلي: موسوعة الفقه الإسلامي والقضايا المعاصرة، ج₃، دار الفكر، دمشق، 2012م.

الفهارس

فهرس أسماء الأعلام والشخصيات.

أ

-143-141-128-115-101-77-72-71-68-52-50-10 أحمد شريف الزهار: 01-08-52-50-101-77-72-71-150-145.

أكسموث: 279-276-275-267-205

إيزنبت:48.

أسطه موسى: 58-203-264-264-285.

أبي رأس الناصري:110.

إبراهيم باشا 119.

إسماعيل خوجة: 127.

إسماعيل يولداش:28.

إسماعيل باشا: 277.

أسماعيل التريكي: 76.

..345-281-153-124-123 أحمد باي:

أحمد طاش كبري زاده:89.

أسعد أفندي: 130.

أحمد بن باديس:131.

إبراهيم بن نيكرو:134.

الونشريسي:142-160.

-ي-

بفايفر:12-33-41-42-41-91.

بيدرو (القديس): 45-71.

بوجناح:49.

بوتان:89.

بابا على:91-

بدر الدين الشيخ:129.

بابا أحمد داي: -173-179.

بابا حسن: 41–172.

بابا حسن قارةبغلى: 76.

بابا مصطفى:176-182.

بابا محمد خوجة: 174.

بيار جيل: 192.

بانزاك دانيال: 197.

بكري: 216-243.

بوشناق: 49-216.

بلكين بن زيري: 235-.

بابا علي نقسيس: 91-266-266.

ت

التميمي: محمد داود: 08-158.

تال شوفال: 9-22-45.

تيدينا نمودجا:-45-162.

تيتوس: 46.

التمغروطي: 114-255.

توفيق المدني: 8-132.

ح

حسين باشا: 8-187-220-276.

الحمصي لطيفة: 3-137.

حليمي عبد القادر: 4.

-184-160-159-157-144-135-132-83-10 إبن حمادوش: 01-83-132-83-10

حمدان خوجة 10-28-35-144-144-160.

-243 - 227 - 223 - 222 - 91 - 84 - 77 - 71 - 36 - 08 - 203 - 203 - 281 - 270 - 267 - 262 - 244

حسن قزاز الانكشارية: 29.

حسين بن محمد المازوني: 35.

حسن فينزيانو: 40-56.

حماش خليفة: 94-03.

حسن قورصو: 100.

حسن باشا الفنيسى: 100.

الحاج محمد داي: 111.

حنيفة بنت مصطفى خوجة: 122.

حمودة المقايسي: 130-125-141.

حسن الجزائري: 166.

الحاج سليمان الشويهد: 178.

الحاج محمد الإسلامي: 194-202.

حسان باشا: 202.

حميدو رايس: 203.

إبن حوقل: 235.

حسن الوزان: 18-239-250-259.

-خ-

خير الدين: 18-36-36-39-44-42-41-40-39-36-18. 267-266-256-262-219.

خضر باشا: 26-121-122.

حداوج العمياء: 243.

-د-

دوفو ألبرت: 11-113-63-105-107-109-111-110-196.

دان: الأب: 48-260.

دومة بنت محمد: 74.

دوبورمونت: 223-302.

دىنى: 225.

ديبري: 228.

دو فال: 197-227.

دو غرامون: 240.

–ز–

إبن زاكور: 10.

إبن زرفة: 143.

س

سعيود إبراهيم:14-39.

سليمان رايس: 40-41.

سليمان كيطاني: 41.

سيرفانتس: 45.

سعید بن إبراهیم قدورة: 53-54-108-111-108-134-136-142-140-136-134-133-111-108-54-53.

سليمان القانوني: 56-90-145.

الأسطا موسى: 58-266-275.

سيدي هلال: 22-242-255.

سيدي سعيد بن الحاج ابراهيم: 109-110.

سالم العياشي: 135.

ابن سينا: 135.

ابن سحنون: 136.

سليمان بن لحرش: 171.

سالم التومي: 219.

سليم الأول: 219.

سليم الثاني: 219.

-ش-

شاو توماس: 12-226-248.

شعبان آغا: العلج: 40.

.301-249-178-174-172-171-170-93-80-77 إبن الشويهد: 77-80-93-80-77

شونبيرغ: 82-83-175.

شعبان خوجة: 98-133-172.

الشريف بن لحرش: 102.

شعبان البخاري: 185-191.

شوفالي دارفيو: 48-260.

-ص-

صالح رايس: 73-106-109-135-146-179.

-ط-

الطيب عقاب: 221.

-ع-

عمر باشا: 7.

عروج: 8-15-214-269.

علي باشا باي:9.

عثمان خوجة: 28-35-81.

على خوجة: 19-36.

على الغسال: داي: 36-245.

على بتشين: 39-40-192-241-254.

على باشا نقسيس: 91-254-261-264.

عبدى باشا: 85-98-99-125-257.

علي مامي: 287-290.

على قارة: 21.

أبو العباس بن أحمد بن القاضى: 55.

علج علي: 56-279-28-.

عرب أحمد: 100.

على الأنصاري السجلماسي: 108-140.

على الدولاتلي: 119.

عبد الرحمان التعالبي: 122–133–133–253.

عزيزة عثمانة:122.

عبد الرحمان بن محمد الصغير الأخضري: 131.

عياض القاضى: 133.

عثمان باي قسنطينة: 136.

عيسى الثعالبي:-140-142.

عبد الله بن محمد الشويهد: 171.

على باشا داي: 245-253.

محمد باشا ابراهيم: 31.

على كور: 185-188-189-191.

على خلاصى: 212-213-291.

-غ-

غطاس عائشة: 3.

ف

فونتير دي برادي: 19-59-240-248.

فاغنر: 68-161-164.

فاطم الزهة غشي: 124.

فريدمان: 192.

فلاندان:228-225.

ق

قمير بنت القايد:74-157.

قارة بادجق: 202.

ك

كاثكارت: 12–111–202.

كابسون (الأب): 45.

ل

لوجي دي تاسي: 18.

لورد اكسموث: 42-205-267-275-278.

-م

محمد باي: 8-122.

محسن بن محمد بن عبد الرحمان: 09.

منور مروش: 13-52-76-94-94.

مصطفى باشا: 52-68-141-247-278.

مصطفى كوسة:58-293.

مصطفى خوجة: 122

محمد عثمان داي: 163-269-269-278-278

مراد الأول: 31.

محمد باشا إبراهيم: 31.

محمد بكير داي: 31.

مارسيل إمريت: 32-229.

إبن المفتى: 34-56.

محمد بن قرمان:34.

مصطفى بن رمضان العنابي: 34.

محمد الكبير باي: 35-45-92.

محمد صالح العنتري: 36.

مامي رايس: 21–129.

مامي سمسوم: 21.

مامي كورنيطة: 21.

مامي أرناؤوط: 40-45-100-282.

ميزو مورطو الحاج حسين: 100-111-277.

مصطفى بن حموش: 278-279.

محمد الفاتح: 55-129–156.

مراد رايس: 40-56-262.

مراد قورصو: 37-214-261.

محمد بن محمد الآبلي: 60-62.

محمود خان: 71.

محمد باشا التريكي: 76-98-241.

محمد علي باشا الكبير: 101.

المهدي بوعبدلي: 110-134.

مصطفى دفتر دار: 111.

محمد القناري: 129.

الملا خسرو: 129.

محمد بن نعمون: 131-139.

محمد بن العنابي: 54-132.

محمد بن علي الخروبي: 134.

إبن ميمون: 134.

محمد القوجلي: 136-139.

محمد السيار: 139.

محمد ساسي البوني: 140.

المهدي بن صالح: 140-141.

محمد بن أبي شنب: 143.

مرتضى الزبيدي: 143-165-166.

مصطفى الصقلي: 271.

ن

ناصر الدين سعيدوني: 13-59-231.

نور الدين عبد القادر: 224-135.

__a_

ھايدو: 12-18-272-255-239-221-114-107-100-84-65-48-18-12. 291-284

هابنسترایت: 12-85.

ھاينريش: 49.

-و

الورتيلاني: 10.

وليام شالر: 12-302.

وليام سبنسر:69-143.

الوليد بن عبد الملك:89.

الونشريسي: 143.

ي

يوسف آغا بن حسين التريكي: 37.

يوسف باشا: 136.

اليعقوبي: 235

فهرس أسماء الأماكن والبلدان والدول

ĺ

أوربا: 1-289-25-167-55-46.

آسيا: 1.

إفريقيا: 1-56-259.

-145-136-130-129-12-92-90-89-59-55-36-4 إسطنبول:

.300-298-218-182-177-167-156

أزمير: 142.

إيطاليا: 257.

-254-222-103-102-95-62-61-60-59-55-46-20 الأندلس:

.276-259

الأناضول: 142 -.

أكوسيوم: 235.

-ب-

الباستيون: 8-91.

بريطانيا: 18-218-101-190.

بحر إيجه: 21.

بير خادم 21.

باب الجيهاد: 29.

باب عزون: 26-42.

باب الواد: 45-49-58.

باب الجزيرة: 28-273-127-213-216-217-274-.

البندقية: 31-40-150.

البادستان: 76-154-250-250.

بليسية: 55.

بوزريعة: 79–180–237.

البليدة: 117-209.

. 300-266-212-117 جاية:

بني مسوس: 181-208.

البنيون: 280.

برج السردين: 270.

برج الفنار: 268.

برج رأس عمار: 268.

برج مولاي لحسن: 134-267.

برج الزاوية: 213.

ت

تونس: 4-99-11-10-09-4-39-58-54-39-11-10-09-4. 265-258-219-214-178-159

تنمنتفوست: 44-278.

تلمسان: 57-142-37 تلمسان: 300-215-184

توقرت: 63.

تغارة: 103.

تركيا: 8-214-8-245.

ج

-15-18-17---14-13-9-13-12--8-7-6-5-4-3-2-1 -38-37-36-35-34-33-32-31-30-28-26-25-24-21-20 -53-52-51-50-49-48-47-46-45-44-43-24-41-40-39 -69-68-67-66-65-64-63-62-61-60-59-58-75-56-54 -86-85-84-83-82-81-80-79-78-77-76-73-72-71-70

-112-11-104-101-98-97-96-95-94-93-92-91-90-88 -123-122-121-120-119-118-117-116-115-114-113 -152-151-150-149-148-147-141-136-130-129-124 -167-166-162-160-159-158-157-156-155-154-153 -186-185-182-181-180-176-175-173-171-169-168 -198-197-196-195-194-193-192-191-190-189-187 -221-214-213-212-211-201-208-202-201-200-199 -244-243-242-241-236-235-233-232-231-228-223 -270-269-265-261-260-255-254-252-250-249-245 .281-280-279-277-276-274-272-271

جزر البليار: 41.

جزيرة مارى: 41.

جزر بحر ايجه: 21

.53-50 جربة:

حيحل: 64.

جبل طارق: 150-170-214.

ح

حومة السلاوي: 22-24-25-289.

حومة سيدي الجودي: 25

حومة عين عبد الله: 37-38.

حومة سبع لويات: 50

حومة المارستان: 242

حومة البير: 261.

حومة عين الحمراء: 262.

حومة سوق الكتان: 242.

حصن البنيون: 280.

حيدرة: 61–235–258.

الحجاز: 143.

الحامة: 283-265-264-263-262-258-235

-د-

دار السلطان: 1-8-16-220-224-2.

دمشق: 89.

الدانمارك: 82.

دلس: 212.

ر

رودس: 21.

-ز-

زغوان: 58.

-س-

سوق الشقماقجية: 23.

سوق البادستان: 40-45-155.

سوق الكبير: 49.

سوق العطارين: 51.

سوق الغزل: 59-126.

سوق الدخان: 254.

سوق الوراقين: 136.

سوق القبايل: 182.

سوق قيصرية: 209.

سوق الصاغة: 251-259.

سوق الكتان: 242.

سوق البرادعية: 252.

سردينيا: 40.

سرقسطة: 55.

السودان: 71.

سكيكدة: 248.

-ط-

طليطلة: 55.

- ع-

عنابة: 36-144_144.

عين الحامة: 58.

عين الزبوجة: 294.

–ع–

غرناطة: 55.

ف

فاس: 11-216.

فرنسا: 12-18-149-197-199-197-211-204-199 فرنسا: 12-221-219-217-211-204

فيينا: 206.

ق

فبرص: 20.

قرطبة: 55.

قرطاجنة: 58.

القسطنطينية: 78-100.

-215-184-154-137-131-127-126-124-117-91قسنطينة: 19-215-184-154-137-131-127-126

.300-237

القالة: 91.

القليعة: 141.

5

كريت: 141.

-ل-

ليفورنة: 46-298.

-م

مراكش: 11.

ميدلي: 20.

ماهون: 41.

مضيق جبل طارق: 41-150.

مارسيليا: 218-219.

المغرب الأوسط: 55.

المشرق العربي: 55-143.

متيجة: 58-221-230.

مصر. 55-221–230.

المدية: 117.

مليانة: 117.

مازونة: 117.

مستغانم: 117–184.

المغرب: 257-216-175-143-221-142-135-127.

المدينة المنورة: 115-139.

مكة: 27-115-135.

-ن-

نابولي:211.

ھ_–

هولندة:18.

الهند: 219.

-و-

وهران: 57-93-202-212-266.

وادي الزيتون: 32.

وادي ريغ: 63.

ورقلة: 65.

الولايات .م.الأمريكية: 203.

1- فهرس القبائل والجماعات

ĺ

.352 - 298 - 271 - 267 - 265 - 256 - 239 - 223 - 203 - 202

-71-61-57-54-53-49-36-35-34-33-30-28-3-1 الأهالي: 1-61-61-57-54-53-49-36-35-34-33-30-28-3-1

.288-287-283-278-274-168-140-92-85-72

.200-193-45-44

.298-260-197-154-40-39-38-37-33 الأعلاج: 33-38-38-38-38-38-38

الألبان: 154.

الإغريق: 46.

الأندلسيون: 55-57-58-59-62-62-258-110-103-62.

-160-144-138-118-103-72-71-63-55-54-53 الأشراف: -160-144-138-118-103-72-71-63-55-54

.172

–ب–

البرانية: 298-250-239-216-190-92-65-62-20.

البسكريون: 62-166.

-ت-

الأتراك: 126-105-85-82-72-67-39-36-31-20-18

-227 - 212 - 165 - 160 - 159 - 157 - 156 - 154 - 152 - 151 - 144

.298-260-259-249-246-239

ث

الثغريون: 102-103. _ج_ الجرابة: 50-252. الجيجليون: 62-64-177. _ح_ الحضر: 36-53-54-67-164-298. -خ-الخلايين: 93. -ر-رياس البحر: 6-53. **-ز-**زواوة: 19-36-55-240. الزنوج: 17-53. الزرناجية: 71–163. الزيانيون: 142-255-255. الشقماقجية: 252-25. الصبايحية: 173-240-240. - ع--80-72-68-64-62-55-37-46-31-30-23-20-16 العثمانيون: .108-100-82 - غ-

الأغواطيون: 62-64.

ف

الفرنسيون: 46-225.

ق

القبايليين: 62

5

الكراغلة: 29-31-30-20-35-34-33-32-31-20. ما الكراغلة: 298-294-291.

-م

المسيحيون: 17.

المزابيون: 62-63-80.

المورسكيون: 104.

الانكشاريون: 211-48-210-224-226-226-246-235

النوباجية: 149-153.

–ي–

-78-59-53-52-51-49-48-47-46-20-16-10-05 اليهود:

-219 - 217 - 214 - 208 - 203 - 191 - 190 - 184 - 170 - 159 - 83

.298 - 288 - 287 - 274 - 244 - 240 - 223

اليولداش:

280-22-21

فهرس المحتوى

	- إهداء
	- شكر وتقدير
	-م <u>قــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</u>
التأثيرات العثمانية الاجتماعية في مدينة الجزائر	الفصل الأول:

ص15.	المبحث الأول:التأثيرات العثمانية من حيث الفئات الاجتماعية
ص15	1–تطور نمو السكان
…ص19	2-التأثيرات العثمانية في المدينة الجزائر من حيث الفئات الاجتماعية
.ص19	أ– الأتراك العثمانيون
…ص29	ب- الكراغلة حصيلة المصاهرة بين العثمانيين والأهالي
ص36	ج-الأعلاج
ص40	د-الأسرى مظهر من مظاهر الوجود العثماني في الجزائر
…ص45	هـ - تأثيرات علاقة العثمانيين باليهود في مدينة الجزائر
…ص52	و-طبقة الحضر والتأثيرات العثمانية
ص53	–وجود الأسر العلمية
ص53	- طبقة الأشراف من أهم سكان الحضر
…ص54	- التأثيرات الأندلسية في مدينة الجزائر
…ص62	ز - التواجد العثماني في المدينة استقطاب لمجموعات البرانية
…ص62	1 الميزابيون
…ص62	2- جماعة البساكرة
ص63	3
ص63	4- جماعة الأغواطيين
	5- جماعة القبايل
ص64	-6 جماعة الزنوج (الوصفان)
،ص64	المبحث الثاني: التأثيرات العثمانية في العادات والتقاليد والوضع الصحي والمعيشي
…ص64	أ. الأعياد الدينية
…ص68	بعادات سياسية أثرت في الجانب الاجتماعي
ص70.	ج—التأثيرات في الملبس والمأكل
…ص71	د-المرأة في مجتمع مدينة الجزائر
…ص77	هالتأثيرات العثمانية في الجانب الصحي

و – المستوى المعيشيص87
 خلاصة الفصل
الفصل الثاني: التأثيرات العثمانية الثقافية
نمهيدص91
-المبحث الأول: العوامل المؤثرة في الحياة الثقافية وإسهامات العثمانيين 93
أ-العوامل المؤثرة في الحياة الثقافية
ب-مظاهر التأثيرات العثمانية في المجال الثقافي
1-المراكز الثقافية في مدينة الجزائر:
3-التأثير العثماني من خلال المؤسسات المشرفة على الأوقافص109
4-مظاهر إسهامات العثمانيين قي الأوقافـــــــــــــــــــــــــــــــ
5-مدى عناية العثمانيين بالوقف مظهر من مظاهر التأثيراتص116
6-علاقة العثمانيين بالتعليمص118
7-الحكام ودرجة تأثيرهم في العلماءص122
8-حركة التأليفص125
9–المكتباتص127
10-روافد الكتب إلى مدينة الجزائر
131–التعايش المذهبيصــــــــــــــــــــــــ

ص174	13- تحديد الأسعار في أسواق مدينة الجزائر
ص175	14- تحديد مواصفات بعض المنتجات الحرف
ص176	15- الإشارة إلى المداخيل المالية للخزينة
ص176	أ-الرسوم المفروضة على الصناع
ص178	ب-المهن المعنية بدفع الضيفة
ص 179	ج- الغرامة
ص179	د—لزمة الضيافة
ص180	هالرسوم المفروضة على اليهود والنصارى
ص180	و – الرسوم المفروضة أبواب المدينة أو الميناء
ص188	ح-مداخيل مرسى الجزائر من خلال سجلات البايلك
ص189	المبحث الثاني: التأثيرات الاقتصادية من خلال النشاطات
ص189	1–تأثيرات القرصنة
ص189	أ- إيجاد عدد كبير من الأسرى المسيحيين
ص193	ب- الغنائم البحرية
ص204	ج-نتائج القرصنة على مدينة الجزائر
ص204	- 2-تأثيرات العثمانية في الجانب الزراعي للمدينة
ص205	أ-التأثيرات العثمانية من حيث تسيير الفحص
ص205	ب التأثيرات الناجمة عن الأوقاف
ص206	3-التأثيرات الناجمة عن بيت المال من الناحية الاقتصاد
ص208	4-التأثيرات العثمانية في الجانب الصناعي للمدينة4
ص208	ت - الاستغلال العثماني للإمكانات الصناعية
ص 209	ث - الانجاد العثماني لبعض الصناعات

5-النشاط التجاري
- التجارة المحليةص211
ب-التجارة الخارجيةص214
6-العملة مظهر من مظاهر التأثيرات العثمانيةص217
7-خزينة القصبة
خلاصــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
لفصل الرابع: التأثيرات العثمانية في الجانب العمراني لمدينة الجزائر، ص229.
- تمـــيدص <u>229</u>
لمبحث الأول: العمران المدني
1–مدينة الجزائر قبل مجيء العثمانيين
2-الجانب العمراني في العهد التركي2
أ-عوامل تطور عمران مدينة الجزائرص234
ب-مظاهر التأثيرات العثمانية العمرانيةص235
1–الديــــــارص235
2-القصـــورص240
3–الفنــــــادقص245
4-الأســـواقص246
5-المساجد والجوامع والزوايا والأضرحة
6-الشبكة المائية لمدينة الجزائر من أبرز مظاهر التأثيراتص254

المبحث الثاني:التأثيرات العثمانية العمرانية العسكرية
1-ميناء مدينة الجزائر
2-أسوار مدينة الجزائر
3-أبواب سور المدينة
4-الأبراج والطبخاناتص272
5-ثكنات الانكشارية5
6-السجـــونص284
7–المباني السكنية
خلاصة الفصلص291
الخاتمــــــةص292
الملاحـــقص293
ثبت المصادر والمراجعص329
الفهـارسص355
الفهـــرس العامص407
ملخص المذكرة باللغة الفرنسية

ملخص الأطروحة

تأثيرات الوجود العثماني في مدينة الجزائر خلال عهد الدايات (1671-1830) مقاربة من خلال الوثائق الأرشيفية

تمدف هذه الدراسة إبراز تأثيرات الوجود العثماني في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني، وذلك بالوقوف على نماذج من تلك التأثيرات الاجتماعية والاقتصادية والثقافية والعمرانية.

وقد خلصت الدراسة إلى التأكيد بأن الوجود العثماني لم يكن وجودا عسكريا فحسب، وإنما كان وجودا يشكل أعمق في المجالات الاجتماعية والاقتصادية والثقافية والعمرانية، وهو ما تؤكّده الوثائق الأرشيفية التي وقف عليها الباحث.

الكلمات المفتاحية: التأثيرات العثمانية، الوجود العثماني، مدينة الجزائر، الأوقاف، القرصنة، الأعلاج، الأسرى.

بالفرنسية:

Résumé

Les influences de la présence ottomane à Alger durant la période de Dayat (1671-1830) approche à travers des documents d'archives

Cette étude vise à mettre en évidence les effets de la présence ottomane dans la ville d'Alger à l'époque ottomane en identifiant des exemples de ces influences sociales, économiques, culturelles et urbaines.

L'étude a conclu que la présence ottomane n'était pas seulement militaire, mais une présence plus profonde dans les domaines social, économique, culturel et urbain, comme le confirment les documents d'archives analysés par le chercheur.

Mots-clés : Influences ottomanes, présence ottomane, ville d'Alger, fonds de dotation, piratage, renégat, prisonniers.

الانجليزية:

Abstract :

Influences of the Ottoman Presence in the city of Algeria during the during the Dayat era (1671-1830)

Approach through archival documents

This study aims to highlight the effects of the Ottoman presence in the city of Algeria during the Ottoman era, by identifying examples of these social, economic, cultural and architectural influences.

The study concluded that the Ottoman presence was not only a military one, but a deeper presence in the social, economic, cultural and urban fields, as confirmed by the archival documents on which the researcher stood.

Key words: Ottoman influences, Ottoman presence, the city of Algiers, endowments, piracy, renegades, prisoners.